

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

С. А. Мызников

Русские говоры Беломорья

Материалы для словаря

Санкт-Петербург
«Наука»
2010

УДК 81'28
ББК 81.2 Рус
М 494

Мызников С. А. Русские говоры Беломорья. Материалы для словаря. —
СПб.: Наука, 2010. — 496 с.
ISBN 978–5–02–025272–1

Рецензенты:

доктор филологических наук А. А. Бурыкин;
кандидат филологических наук О. Н. Крылова.

Словарь написан по оригинальным материалам, которые собирались автором в полевых условиях в ходе диалектологических экспедиций на территориях Республики Карелия, Мурманской и Архангельской областей в течение двадцати лет. В словаре представлена лексика, описывающая материальную и духовную культуру населения, проживающего в Беломорье. В лексическом составе в большом количестве имеется иноязычная лексика — результат этноязыкового взаимодействия русских с саамами, карелами, вепсами, коми.

Книга предназначена для лингвистов, специалистов по диалектологии, этимологии, этнографии, а также для широкого круга специалистов, интересующихся русским языком.

Ответственный редактор А. А. Бурыкин

Словарь подготовлен в рамках издательской программы Научно-образовательного центра ИЛИ РАН «Языковые ареалы России» (Федеральная целевая программа «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России»).



ISBN 978–5–02–025272–1

© С. А. Мызников, 2010

© ИЛИ РАН, 2010

© Редакционно-издательское оформление. Издательство «Наука», 2010

1. От автора

Автор длительное время собирает диалектный материал на различных территориях проживания автохтонного русского населения. Наиболее подробно был обследован Север, который и является сферой преимущественных научных интересов автора. Собранный материал настолько объёмен, что представляется целесообразным опубликовать обработанную его часть, даже несмотря на то, что работа над ней не вполне закончена.

Этот словарь является составной частью комплексного исследования русских говоров Беломорья, но публикуется как самостоятельный труд с целью поставить хотя бы промежуточную точку. В дальнейшем у словаря предполагается обширное продолжение, так как в этой книге автор не исчерпал и половины всех собранных им данных.

Понятно, что в настоящее время речь диалектоносителя только в редких случаях представляет собой диалект в чистом виде, по большей части, фиксируемые данные можно определить как сложный конгломерат, состоящий из различных пластов:

- собственно диалектных данных (корневых лексем, словообразовательных, фонетических вариантов),
- просторечной лексики,
- общенародного лексикона,
- различного рода профессиональных терминов и т. п.

Кроме того, в настоящее время, ввиду поздних (до 1990 года) и позднейших миграций населения с различных регионов России и стран СНГ, в говорах у автохтонных диалектоносителей фиксируются лексические единицы, генетически восходящие либо к несеве́рнорусским говорам, либо к другим восточнославянским языкам. Такого рода факты объясняются влиянием инородных языковых систем, ср., например: *Щас полно́ фся́ких, ру́ссково ма́ло найде́шь, то хохлы́, да то бело́русы, и узбе́ки, фся́ких есь и каре́л.* Воренжа.

В словник данного словаря не включались единицы указанного происхождения из примеров, подобных следующему: *Люди с крини́цы там беру́т, там вода́, это самое коло́дец.* Воренжа.

Для того чтобы показать по возможности более полно лексическую систему говоров Беломорья, автор отказался от подачи диалектных данных по дифференциальному типу, хотя, конечно, данную работу вряд ли можно рассматривать как словарь действительно полного типа.

В настоящее время представляется целесообразным отражать в лексикографических работах различные стороны жизни диалектоносителей путем насыщения словаря диалектными иллюстрациями такого рода: *Дёвушки носіли какіе-то ботінки высóкие зашнурóванные, туфелёки носіли, и потóм ужé говоріли, погово́рка да́же была́ така́я: На́шивали мы туфлѐй, хоть мы и не с Тёрского бѐрегу. Кóгда жы́ла богáче.* Ковда.

Такой подход не всегда оправдан с точки зрения диалектной лексикологии и лексикографии, но, несомненно, имеет большое значение для фиксации специфики жизни региона.

Автор будет искренне благодарен за все замечания, дополнения, пожелания по улучшению текста словаря.

Их можно посылать по адресу
199053 Санкт-Петербург, Тучков переулок 9;
электронная почта: myznikovs@rambler.ru.

2. Состав словаря

Данная работа представляет материалы, собранные автором в полевых условиях на территориях, прилегающих к Белому морю. Значительная часть данных была почерпнута из полевых записей в бумажном виде. Многие лексемы были извлечены из магнитофонных записей. Кроме того, одним из источников словаря была местная краеведческая литература, вышедшая из печати в последнее время. Данные, полученные из этих источников, имеют соответствующие пометы. Кроме того, были привлечены архивные источники (картотека СРНГ), которые ранее не использовались. Естественно, что данная работа не отражает всей совокупности диалектной лексики, зафиксированной в обследованном регионе.

В словаре автор отказался от дифференциального принципа подачи диалектных лексем, который в настоящее время стал доминирующим в диалектной лексикографии. В словник включались и единицы, зафиксированные также и в словарях литературного языка, поскольку в региональном диалектном словаре имеется возможность отражения специфики материальной и духовной культуры региона на лексическом уровне. Так, например, ср. толкования в нашем словаре и в БАСе:

Сётка, ж. Снасть для ловли рыбы в виде перекрещивающихся нитей, насаженных сверху и снизу на тетиву (Сл. Беломорья).

Сеть, ж. Приспособление для ловли рыб, птиц и т. д., состоящее из перекрещивающихся нитей, закрепленных на равных промежутках узлами (БАС).

Лёска, ж. Прочная нить, сплетенная из конского волоса, применяемая в рыболовных снастях (удочках, переметах, сетях и т. п.) (Сл. Беломорья).

Лёска, ж. Длинная прочная нить, один конец которой прикрепляется к удилицу, а на другой привязывается рыболовный крючок (БАС).

Причем слова общенародного распространения, помещенные в словник, как правило, не имеют полной географии распространения, хотя, конечно, в большинстве случаев такого рода единицы фиксируются довольно широко. Помещаются в словарь следующие единицы:

- слова, имеющие ряд диалектных фонетических вариантов;
- существительные, имеющие относительные прилагательные, которые являются лексическими диалектизмами;
- слова, имеющие диалектную парадигму, которая репрезентирована в иллюстрации;
- слова, в которых проявляется специфика народной жизни.

Существительные, имеющие во множественном числе специфическую форму, также включались в словник.

В словник включались также топонимия, микротопонимия, антропонимия, зоонимия и т. п., поскольку этот пласт диалектных данных очень важен для этнолингвогеографических исследований. Ономастические данные не имеют грамматической пометы. Так как в ряде случаев одна и та же географическая реальность представлена различными вариантами наименований, то все они также даны в словаре, а их соотносимость отмечена в иллюстрациях: *Вот это о́зеро Тя́мба, Тя́мбушка, Тя́мбаозеро, эта Шо́ба-река*. Надвоицы.

В словаре насчитывается примерно 6 500 слов и словосочетаний.

3. Структура словаря

Слова в словаре располагаются в алфавитном порядке, буквы *е* и *ё* не различаются.

Омонимы разрабатываются в отдельных словарных статьях, с цифровым показателем после заголовочного слова. Слова рассматриваются как омонимы в следующих случаях:

1. они представляют собой разные части речи (грамматические омонимы);

2. они являются единицами различного происхождения (гетерогенные омонимы);
3. единицы, относящиеся к различным предметно-понятийным рядам (гомогенные омонимы).

Глаголы совершенного и несовершенного вида разрабатываются в отдельных словарных статьях. Глаголы, имеющие диалектное управление, не совпадающее с общенародным, помещаются в состав словаря как устойчивые словосочетания.

Прилагательные и наречия в сравнительной степени выделяются в самостоятельные словарные статьи.

Топонимия, зафиксированная собирателем, включается в словарь, будь то микропонимия, ойконимия и т. п., без грамматической характеристики. В ряде случаев, когда затруднительно определить отнесенность единицы к апеллятивной лексике или к топонимии, она дается в трактовке информанта:

Чóба. Название сенокосного угодья. *В разных, был участок Чóба, был участок Кéрошка, был участок Вёрхна Река, потом был это Чóба-река.* Нюхчозеро.

Чóпокорье. Название залива. Солозеро.

4. Структура словарной статьи

Форма заголовочного слова выводится исходя из анализа ее происхождения. Так, например, приставки *роз-/раз-* разрабатываются на основе первичности в древнерусском языке варианта *роз-* и вторичности *раз-*, развившейся под влиянием аканья, хотя при вариантном употреблении одним и тем же информантом лексем с приставкой *рос/рас* заголовочное слово выбиралось исходя из их частотности.

В большинстве случаев форма заголовочного слова приводится в традиционной орфографии, но в ряде случаев, когда такого рода подача ведёт к графической омонимии, предпочтение отдается форме более близкой к этимологической основе. Например:

Шы́товый, ая, ое. Используемый для виду, неработающий (о замке). *Шы́товый замок, брако́вый какой-ни.* Нюхчозеро.

Шы́тый, ая, ое. То же, что шы́товый. *А гумно-то, у нас не закрываются гумна-то, там шы́тый замок.* Нюхчозеро.

Шы́тя, в знач. нареч. Несерьезно, для виду. *Когда отрабо́тае́тсэ, шы́тя пове́шают этот замок, без ключа́.* Нюхчозеро.

Все приведенное гнездо дается на **шы-**, а не на **ши-**, поскольку этимологически оно относится к корню **шут-, шутя**, оформление в традиционной орфографии, на наш взгляд, привело бы к неоправданной в данном случае омонимии с корнем **шит-, шить**.

После заголовочного слова приводится грамматическая характеристика, толкование, иллюстрации, географическая помета, включающая указание населенного пункта, где было зафиксировано описываемое слово.

В словаре имеются пометы, отражающие эмоциональную окраску слова: Ласк. — ласкательное; Пренебр. — пренебрежительное; Бранно; Бранное слово; Бранное выражение.

Пометы, указывающие на сферу употребления слова отсутствуют. Сведения о характере бытования слова в говоре отражаются в толкованиях.

5. Грамматическая характеристика слова

Имена существительные приводятся в форме именительного падежа единственного числа с указанием рода. Если у существительного зафиксирована только форма множественного числа, или форма множественного числа является диалектной особенностью, то она выносится как заголовочное слово.

Имена прилагательные на *-ый, -ая, -ое, -ий, -ья, -ее* и на *-ой, -ая, -ое* даются в отдельных словарных статьях.

Наречия и прилагательные в сравнительной степени имеют грамматическую помету *сравн. ст.*

Глаголы даются в форме инфинитива с указанием на вид и с управлением, показывающим их переходность/непереходность. Глаголы совершенного и несовершенного вида разрабатываются в различных словарных статьях; при совпадении, на наш взгляд, их семантики, при глаголах несовершенного вида дается отсылка к единице совершенного вида.

При безличных глаголах ставится помета — *безл.*

Слова, которыми подзывают животных, имеют помету — *междом.*

6. Семантическая характеристика слова

Значение представленных слов раскрывается в толкованиях, которые стремятся передать максимально точно семантику. Однако в ряде случаев, ввиду неясности значения толкуемых единиц, оно выводится только из контекста высказывания. Понимая, что некоторые выводимые из семантики контекста значения вполне могут существовать и вне их

трактовки как диалектных, мы все-таки помещаем их в словарь, поскольку автору-составителю хотелось показать по возможности наиболее полно весь объем зафиксированных данных.

В говорах Беломорья имеется значительный лексический пласт севернорусской слов широкого распространения, хорошо знакомых автору как диалектоносителю. Однако не всегда семантический объем слова удавалось уложить в толковую формулу. Так, например, для слова **обряжаться** дано обширное толкование: Ухаживать, заниматься уходом за скотом; заниматься хозяйством. *Я буду у вас обряжаться с корóвами и с барáнами.* Варзуга (СПМО, 1960). Но и оно не является исчерпывающим.

При семантической разработке обращалось особое внимание на то, что в ряде случаев предметная диалектная мотивация, характеризующая лексическую единицу, обозначающая какой-л. трудовой процесс, не совпадает с таковой в русском литературном языке. Так, например, процесс получения сливочного масла в литературном языке обозначается глаголом *бить* и существительным *масло*. Тогда как на Русском Севере масло получают, вертя или мешая сметану или сливки мутовкой. Даже севернорусский по происхождению глагол **пáхтать**, являющийся синонимичной единицей к глаголу **бить** (масло), имеет толкование в БАСе, которое основано также процессе сбивания: «сбивать (масло) из сливок или сметаны», что никоим образом не передает особенности процесса получения масла. Ср. также толкование в БАСе сочетания **бить** масло: «особыми аппаратами или приспособлениями взбалтывать сливки, сметану, чтобы из них получать масло; сбивать». Более точно характер процесса и семантику глагола будет передавать толкование — ‘получать масло из сливок или сметаны, совершая вращательное движение мутовкой’.

В случаях, когда точное значение слова установить не удалось, нами предлагается родовое толкование общего типа, например: рыба, гриб, и т. п.

По возможности, в толкованиях предпринимается попытка максимального разграничения значений, даже если они имеют сходный денотат или сводимы к одному понятию, например:

Вáчеги, мн. 1. Утепленные рукавицы. *Вачеги — тёплы рукавицы.* Сол-озеро. 2. Теплые, связанные из шерсти рукавицы. *Вачеги — вязаные рукавицы.* Сумской Посад. 3. Рукавицы из ткани. *Наверно, гости потонули: на одну руку сорок этих вачег нашли.* Кузрека.

В ряде случаев, когда при общем значении требовалось указание на точную специализацию денотата, использовался знак ▲:

Бар, м. 1. Глубокое место в море, неподалеку от берега, место стоянки судов. *На погрузку к лесозаводу стоят на баре, там глубо́ко место и фарватер.* Тамица. ▲ Место, где пароход стоит на якоре. Сумской Посад.

В случаях, когда лексема представляет собой общенародный фонд, была предпринята попытка показать ее функционирование в речи, чтобы, таким образом, отразить особенности реалии.

Поскольку работа будет иметь продолжение, то и толкования для ряда слов будут впоследствии дорабатываться, в настоящем же словаре толкование, которое не удалось разработать удовлетворительно, обозначается при помощи [Знач.?], хотя общее значение слова может быть нам известно.

7. Вариантность

Фонетические варианты, имеющие устойчивый узус и различную ареальную дистрибуцию, даются в отдельных словарных статьях. Широко распространенные слова выводятся в заголовок в орфографической или этимологической форме. Различные варианты вокализма представлены в иллюстрациях. Прилагательные, имеющие варианты произношения -чн, -шн, даются раздельно. Цокающие варианты, не имеющие общенародного соответствия, представлены как заголовочные. Если же они имеют общенародный вариант, то приводятся в словарной статье за знаком □. Гласные в предударных слогах, будучи зафиксированы на оканчивающей территории, передаются в графической форме, наиболее близкой к их звучанию.

Предпринимается попытка выделения географической локализации различных вариантов: □ Яцьме́нь. Тамица. □ Я́чень. Вонгуда. □ Ясьме́нь.

Лексические варианты с яканьем, иканьем, аканьем, которые встречаются в говорах Беломорья, при отсутствии общенародной лексемы, включаются в словник словаря как самостоятельные единицы:

Везде, нареч. □ Визде́. *А визде́ кругом забито, дно и нигде́, токо одна тулка стоит.* Нюхчозеро.

Варианты прилагательных, оканчивающихся в мужском роде на -ый, -ий, -эй, подаются дифференцированно в диалектных иллюстрациях.

Акцентологические варианты даются в одной словарной статье, в заголовок выносятся наиболее частотный вариант, менее употребительные варианты идут за знаком □.

Нередко один и тот же информант в ходе беседы использовал различные варианты лексических единиц. В словаре они представлены в алфавитном порядке со взаимными отсылками.

Одной из характерных фонетических особенностей говоров Беломорья является произношение глухого согласного перед звонким или сонорным; такого рода варианты отражаются за знаком □, но не репрезентируются в качестве заголовочного слова.

8. Устойчивые словосочетания

В словаре не ставилась задача дифференциации устойчивых словосочетаний, мотивированных фразеологизмов, идиом и т. п., все они подаются за знаком △. Под этим же знаком приводятся терминологические словосочетания, эквиваленты слова. Например:

При наличии более одного значения, они подаются в следующем виде — 1), 2) и т. д., например: △ Большая вода. 1) Половодье, паводок. *Большая вода подбираётся к зароду, угнетается сено.* Шижня. *Когда вода розольётся, когда вода розольётся, больша́я, оне ехали с Беломорска ехали сюда́.* Нюхчозеро. 2) Прилив. Солозеро.

При отсылочном толковании, если какое-либо сочетание уже представлено в словнике и имеет разработку, то оно приводится следующим образом:

Овёчий, ая, ое. 1. . . . 3. △ Овёцья лúда. См. Лúда.

Если значение словосочетания соотносится с основным значением слова, толкование в этом случае отсутствует.

Если основа устойчивого словосочетания базируется на диалектном значении предлога, то такая устойчивая единица представлена в статье на предлог.

Имеются словосочетания, некоторые члены которых весьма трудно возводятся к номинативу либо к инфинитиву, например: △ Башка́ сломя́т. В таком случае ссылка на эту единицу отсутствует.

9. Иллюстрации

Каждое значение сопровождается иллюстративными диалектными текстами по возможности наиболее полно. По перечню обследованных населенных пунктов можно установить конкретного информанта, у которого была произведена запись. В тех случаях, когда иллюстрации получены из одного и того же населенного пункта, но от разных информантов, перед каждой последующей иллюстрацией приводится знак •. Этот

же знак показывает, что иллюстрации одного информанта извлечены из разных контекстов.

Иллюстрации приводятся в форме, наиболее близкой к зафиксированной звучащей речи. Поэтому в диалектных примерах используются следующие знаки:

’ — после согласного означает его мягкость;

ʏ — г фрикативный;

ŷ — у неслоговой.

Иллюстрации, полученные из других источников, передаются по возможности аутентично.

10. Информанты

К данному моменту введены в тест словаря и расшифрованы записи (различного рода) около пятидесяти информантов. Сведения о них в словарь не помещены.

11. Географические пометы

Географические пометы, которые маркируют диалектные иллюстрации, даются максимально полно, до населенного пункта, где эти данные были записаны. В редких случаях, когда при записи удалось установить только район места жительства информанта, либо слово было почерпнуто из какого-либо иного источника, названия деревень отсутствуют, а приводится сокращенное название района.

12. Список обследованных населенных пунктов Беломорья

В данный список входят населенные пункты, материалы по которым были получены в ходе диалектологических экспедиций. Также сюда включены населенные пункты, которые автор не посещал лично, получая сведения у выходцев из тех мест или из каких-л. других источников. Объем материалов по разным пунктам не равновелик, в редких случаях он даже мог ограничиваться всего лишь несколькими словами, но, тем не менее, автор решил придерживаться однотипного обозначения локализации словарных данных.

1. Азополье (Мезенский р-н, Архангельская)

2. Анциферовский Бор (Онежский р-н, Архангельская)
3. Большая Кудьма (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
4. Валдай (Сегежский р-н, Карелия)
5. Варзуга (Терский р-н, Мурманская)
6. Верховье (Онежский р-н, Архангельская)
7. Вирма (Беломорский р-н, Карелия)
8. Вожма Гора (Сегежский р-н, Карелия)
9. Вонгуда (Онежский р-н, Архангельская)
10. Выгостров (Беломорский р-н, Карелия)
11. Гаврилово (Североморский р-н, Мурманская)
12. Гридино (Кемский р-н, Карелия)
13. Дёмушкино (Холмогорский р-н, Архангельская)
14. Дуброво (Сегежский р-н, Карелия)
15. Ендогуба (Беломорский р-н, Карелия)
16. Западная Лица (Печенгский р-н, Мурманская)
17. Захребетное (Североморский р-н, Мурманская)
18. Кереть (Лоухский р-н, Карелия)
19. Княжая Губа (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
20. Ковда (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
21. Кола (Кольский р-н, Мурманская)
22. Колвица (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
23. Колежма (Беломорский р-н, Карелия)
24. Кочкомозеро (Сегежский р-н, Карелия)
25. Кузомень (Терский р-н, Мурманская)
26. Кузрека (Терский р-н, Мурманская)
27. Кушерека (Онежский р-н, Архангельская)
28. Кянда (Онежский р-н, Архангельская)
29. Лапино (Беломорский р-н, Карелия)
30. Летняя Река (Кемский р-н, Карелия)
31. Леуново (Холмогорский р-н, Архангельская)
32. Луда (Онежский р-н, Архангельская)
33. Носовщина (Онежский р-н, Архангельская)
34. Нюхча (Беломорский р-н, Карелия)
35. Нюхчозеро (Онежский р-н, Архангельская)

36. Погорелец (Мезенский р-н, Карелия)
37. Полга (Сегежский р-н, Карелия)
38. Поной (Ловозерский р-н, Мурманская)
39. Поньгома (Кемский р-н, Карелия)
40. Порья Губа (Терский р-н, Мурманская)
41. Пурнема (Онежский р-н, Архангельская)
42. Прилуки (Онежский р-н, Архангельская)
43. Пялица (Терский р-н, Мурманская)
44. Пянтино (Онежский р-н, Архангельская)
45. Сальнаволок (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
46. Сенная Губа (Сегежский р-н, Карелия)
47. Солза (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
48. Солозеро (Онежский р-н, Архангельская)
49. Сумостров (Беломорский р-н, Карелия)
50. Сумской Посад (Беломорский р-н, Карелия)
51. Тамица (Онежский р-н, Архангельская)
52. Териберка (Североморский р-н, Мурманская)
53. Умба (Терский р-н, Мурманская)
54. Усть-Кожа (Онежский р-н, Архангельская)
55. Федосеевка (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
56. Хачела (Онежский р-н, Архангельская)
57. Хижозеро (Сегежский р-н, Карелия)
58. Чаваньга (Терский р-н, Мурманская)
59. Чекуево (Онежский р-н, Архангельская)
60. Черная Речка (Лоухский р-н, Карелия)
61. Чуга (Холмогорский р-н, Архангельская)
62. Шижня (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
63. Юково (Беломорский р-н, Карелия)
64. Янгоры (Онежский р-н, Архангельская)

Ага́р, м. Морские багряные водоросли, применяемые в кондитерской промышленности. *Ага́р у нас заготовля́ли, на берега́х, ево́ выбра́сывало набива́ло вме́сте с ту́рой, водоросль така́я со дна мо́рского, а ту́ра то́же водоросль така́я че́рная с пупыры́шками, то́же она́ прикрепля́ется к ка́мню и ростёт таки́ми, ну на берегах растёт, тут опреснённая вода, а так подальше́ туда́ итти́ прямо́ на бере́гу мо́жно, такие́ плёти вроде, даже́ не знаю́ как объ́яснить, не как трава, а как рези́новые вроде, и с пупыры́шками така́я, это ту́ра называ́ется. А ага́р, это приноси́ло с ве́тром, когда большо́й был ве́тер сильны́й, а там где-то отрыва́ло и приноси́ло набива́ло в гу́пки, э́тот ага́р. Вот мы э́тот ага́р собира́ли, ездили на ло́тках прямо́, очища́ли от ту́ры, от фсево́ и здавали. Здесь был приёмны́й пункт, вот э́тот ага́р принима́ли, из него́ де́лали мармела́т. Мо́жно бы́ло де́лать варе́нье, са́ми вари́ли как кисе́ль, са́хар ну́жен был. Кня́жая Губа́. Ага́р — морско́й мох, желе́ де́лают. Кня́жая Губа́ (КСРНГ).*

Агнию́шка. Ласк. Имя Агния. *А как Агнию́шка спать захочет, сказку ска́жет. Порья́ Губа́ (СПМО, 128).*

Ак, союз. 1. Как. *Ак похвали́шься, тем подави́шься!* Оленица (СПМО, 1964). 2. Дак. *На боло́ти-то неосóбо, на болотистых местах, мелка́я така́я с ли́стом, ли́стики да фсе́, ак я, не зна́ю. Хижозе́ро.*

Аку́лий, бя, ье. Относящийся к акуле. *Надо́ было 40 килогра́м балки сдате́, броса́ли аку́лю ба́лку в тресо́чью. Тами́ца.*

Алаку́рти. Название города; название урочищ, угодий в окрестностях э́того города. *В Алаку́рти отпра́вля́ли коси́ть, там хоро́шие поля́, ужэ́ э́то по́сле войны́, там заготовля́ли для́ колхо́за. Кня́жая Губа́.*

Але́йка, ж. Небольшая утка. Сумско́й Поса́д.

Але́шиха, ж. Прозвище женщины по мужу. *Фсех же́нщин звали́ по мужу́ или́ по фами́лии — Федоти́ха, Ники́тиха, Але́ыха. Ковда́.*

Алею́шка, ж. Утка морская чернеть. Вожма́ Гора́.

Алока́, мн. Десны. Порья́.

Аль, союз. Или. *Каку́ вам песь спеть-то? Ежжа́лу, аль круту́? Кола́. Фсе́ коре́льско аль ру́ско? Кня́жая Губа́ (КСРНГ).*

Амба́р, м. 1. Не отапливаемая постройка для хранения зерна, муки. *О са́мый бе́рег пе́рвая ли́ния, ба́ни, амба́ры, пото́м дома́. Ши́жня. В амба́рах засе́ки, там рожь, жы́то, овёс. Большо́я Кудьма́. Ну вот он на́знёт э́тым как поло́зье, накладе́т на, амба́р сто́ял у нас. Нюхчозе́ро. 2. Постройка для хранения и сушки рыболовных снастей. *Большы́е ко́рги называ́лись, вот Золота́ри́ха, на ней фсегда́ сушы́ли за́вяски, се́ти, щас ничево́ нет, амба́ры там сто́яли. По бе́ре́гу Ко́вды сто́яли амба́ры, такие́ вот прямо́, они́ ча́стью они́**

стояли на сушэ, частью они́ стояли на море. К ним можно́ было подъехать на лóтке, и в этих амбарах снасть рыболовную фсю суш́или, в этих амбарах, можно́ было подъехать на лóтке на любой воде, как правило, на́верно — на по́лно́й’. Ковда. ▲ Постройка для хранения рыбы. Териберка.

Англи́йский, ая, ое. Привезенный из Англии (о предметах быта и т. п.). *Кузнецо́фская посуда́ была, англи́йская да́же фстреча́лась посуда́, знамени́той фа́брики Кузнецо́ва.* Ковда.

А́ндозеро. См. . . . озеро.

Андро́нов. Название мыса. Ковда.

Андэ́льфóн, м. Вид танца. *Раньшэ ф шэстёрку да, андэ́льфóн да. Андэ́льфóн — кавале́р з барышнэ́й, плато́к вот так, он за ко́нечь-то за друго́й. Фсе в рят и станут. Одна половина отту́ль там идёт, а друга́ отсуда́ идёт. А кото́ры отсуда́ идут, дак вот так в голо́ву станут. Оне платки́ вот так барышни́ де́ржат высо́ко. А те пройду́т, опетъ с друго́го ко́нца други́ заходят.* Порья́ Губа.

Анто́нов. См. Бо́лото.

Анфе́льсия, ж. Водоросли. *Только́ Ньюто́нский колхоз да Коле́жомский заготовли́вают водоросли́ — фукус да анфе́льсию.* Сальнаволо́к.

Анчи́поровка, ж. Возвышенное место в с. Ковда. *И потом ужэ́ на Анчи́поровке на горе́ стали хоронить, и они за этой́ горой́ стали стро́итьсэ, стали стави́ть дома, кто-то здесь, а кто-то там, кто-то о́коло цэ́рки, а кто стал. И стало́ название это́ Старая́ деревня́,* а это́ Новая́ деревня́. Ковда.

А́ншпуг, м. Жердь, лом и т. п., используемые в качестве рычага. Солза́. *Где па́лкой, где по́ноньшэ́ бревно́ дак и руко́й схва́тишь, как молодё́е бы́ли, ну а́ншпугами́ да грузи́ли, на э́ти на́дэ подня́ть на панкаре́ги бревно́.* Воренжа. □ А́ншпуг. *Берёзова́, на передку́ петля́ и а́ншпуг, эту́ жерди́ну переки́дываешь, через второ́й копы́л при́жымаешь.* Солозеро́.

А́ньдели, междом. Возглас, выражающий удивление. *Аньдели! Ваня-то от пе́тель д́вери оторвал, идёт с д́веря́мы, зайдут там воры-то, там всё́ унесут!* Варзуга (СПМО, 1964).

А́режник, м. Мелкий щебень, крупный песок, получающийся от перегоревших камней каменки в бане. *Песо́к вот тако́й а́режник, вот и́менно э́ти пере́горёфшы́е ка́мни их раска́лывали про́сто, там кру́пный песо́к получа́лсэ, вот э́тим а́режни́ком мы́ли по́лы и по́толкы́.*

Арте́ль, ж. Группа людей, занимающаяся совместно каким-л. одним делом. *Ви́лкамы́ не е́ли, по́ложьым на стол, што́ есь, се́дем арте́лью за стол дак.* Вирма (Сало, 1971a).

Артёмий. △ Артёмий Праведный. Православный праздник. *Артемиий Праведный — деревенский праздник. Анциферовский Бор.*

Архángелы, мн. Жители г. Архангельска и его окрестностей. *Раньше картошку не сеяли, мужыки только рыбалкой занимались, картошку привозили архángелы. Сумской Посад.*

Архángельско. Г. Архангельск. *А пошёл, хочется в Архангельско ехать, да мама не спускает. Оленица (СПМО, 1964). Да его потом в Архángельско увизли. Нюхчозеро.*

Ахті, междом. △ Не ахті. Не много, в небольшом количестве. *Не ахти сколько травы-то было. Княжая Губа.*

Аэроплán. Прозвище. Ковда.

Бабáй. Прозвище. Тамица.

Бáбить, кого-л., несов. Нянить, пестовать. *Поповски робята зовут ребят бабить дак, разбуди! Кузрека (СПМО, 1963).*

Бáбка (I), ж. Колотушка, используемая при колке дров. *Бабка дрова колоть. Вонгуда.*

Бáбка (II), ж. Кладка из десяти снопов. *Бáпки, дéсять снопо́ф, свéрху дéсятый на ба́нку. Воренжа.*

Бáбка-липка, ж. То же, что бабочка. Сумской Посад.

Бабка-Ягичня. Баба-Яга. *Эта опять Бабка-Ягичня кричит. Варзуга (СПМО, 1960).*

Бáбочка, ж. Насекомое с двумя парами крыльев, покрытых пылью, определяющей их окраску. Шижня.

Багу́ла, ж. То же, что багульник. Дёмушкино.

Багу́льник, м. Кустарник с вечно-зелеными листьями и дурманящем запахом, сем. вересковых. Анциферовский Бор, Кянда. *Фсё и говорили в канáбры там не найдёшь ничёво. И этот багу́льник, и это фсё и говорили канáбра. Хижозеро.*

Ба́енка, ж. 1. Уменьш.-ласк. к байна. Оленица. 2. Небольшая избушка. *Стоит баенка. Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, шпанéром обтянуто все, столик стоит. Оленица (СПМО, 1963).*

Байдáрочка, ж. Небольшая лодка. Солза.

Ба́йна, ж. Баня. *С байны крышу сняли. Анциферовский Бор. Вот в этот загон, заташишьёло этока, а потом, я ищё в байне есь ли кто, своя-то водня. Нюхчозеро. А обожди, говорит, не ешь, я байну, ба́енку исплю, дак парно костьё тебе лучше будет! Варзуга (СПМО, 1960). В байну ходили в двенадцать часов, брали камень. Слушали тоже колокольчики или покажется. По одному ходили. С каменьци брали камень. Кашкаранцы. Варзуга.*

Баклáнчик, м. Малек наваги. Тамица.

Балабáшка, ж. Небольшая палка, чурка. *Приу́с, насáжэна пáлочка, реме́нь и на концэ́ эта, балаба́шка берéзова, это приу́с.* Нюхчозе-ро.

Балабо́лка, ж. Кувшинка. *Вот эти только в глуби́ вот балалбо́лки-то росли́, мы ещё́ фсе́ ма́ленькие е́здили тудá рвали́. Балабо́лки бе́лые и жо́лтовáтые.* Кочкомозеро.

Бала́нда, ж. Похлебка. *А иэ́ссот грамм хлéба зна́ете как, да бала́нда́ эта кака́я-небу́ть, там што́п кото́рой, три карто́шыны мо́жэ́т роскrhóшат в один большо́й котéл.* Хижозеро.

Балбе́ра, ж. Поплавок невода, сети из древесной коры. *Балбе́ры попла́вки из коры.* Сумской Посад.

Балбе́рка, ж. То же, что балбера. Сумской Посад.

Ба́ливать, без доп., несов. Болеть неоднократно, много раз. *Отец у меня́ век не курил ды́ век и не пил, и се́рцэм век не ба́ливал, так от руки́ у́мёр.* Нюхчозеро. *Давно́ сдесь́ жы́ву и вот ко́лько годо́ф ни ба́ливала, а се́йгот плохóе здоро́вьице-то, вот ста́ло.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ба́лка, ж. Печень трески. *Ба́лка — печень у трески, максима́ — у наваги. На-до было́ 40 килограм ба́лки сдать, броса́ли аку́лю ба́лку в тресóчью.* Тамица. Сумской Посад.

Ба́ло, ср. Устройство для сгибания полозьев саней. *Ба́ло было́ заги́бать.* Дуброво.

Ба́нька, ж. Баня. *Пото́м по-бе́лому ста́ли стро́ить ба́ньки.* Княжая Губа. *Сруб для ба́ньки гото́вы привезёт, поставит.* Колвица.

Ба́ня. См. Че́рный.

Бар, м. 1. Глубокое место в море, неподалеку от берега, место стоянки судов. *На погрузку к лесозаводу сто́ят на ба́ре, там глубо́ко место́ и фарва́тер.* Тамица. ▲ Место, где пароход стоит на якоре. Сумской Посад. △ Стоя́ть на ба́ре. Сумской Посад. 2. Название острова. *На-воло́коф мно́го бы́ло, дак не́которые я позабы́ла, о́строф большо́й был, Ба́р.* Нюхчозеро.

Ба́ра́нка, ж. △ В сравн. Как ба́ранки. О чем-л. в виде колец. *Нагото́вишь вот этих ви́точ, хоро́шых, гла́деньких, ко́лец навё́шь, и ф колхо́зе как ба́ранки вися́т, в это́м, ну, на гво́здиках фсе́ ф са́рае, на ве́тре.* Нюхчозеро.

Ба́ра́новый, ая, ое. △ Ба́ра́ново мя́со. Баранина. *Ну, что де́лать батюш-ку, раз отрезаны́ головы́! Поше́л, сел, опу́стил, убра́л мя́со и живу́т с ба́рановым мя́сом зиму́, е́дят.* Варзуга (СПМО, 1964).

Ба́раше́к, м. △ Заги́бать ба́рашок. Заги́бать торча́щий ко́нec гво́здя (при изгото́влении лодки). *Ба́рашок заги́бали.* Солозеро.

Бара́шки, мн. Белые пенистые волны; белые гребни волн. *Барашки на море появились*. Солза.

Ба́рдать, без доп., несов. Понимать, соображать. Варзуга, Федосеевка.

Ба́рдовать, без доп., несов. Понимать, соображать. *Да откуда вы, эдаки собачо́нки? А оне́: Ха-а-а-а! Ну, медве́ть, так медве́ть! А я-то не бардую! Кузрека.*

Барма́к, м. Овод. Вожма Гора.

Баро́на, мн. *В другой избе фатира́н жыве́, егó хозяйка-то не ро́бит, дак мне помога́т. Они жывут как баро́на, и их же́нам забо́ты нет.* Кола.

Барс, м. Деревянная кувалда. *Ба́рсом по топору́ быют.* Тамица.

Ба́рствовать, без доп., несов. Проводить время в праздности. *Не бар-ствовала, работала конечно.* Хижозеро.

Ба́рышня, ж. Девушка — партнерша в танце. *Одни оттанцу́ют — други́ выходят, други́х ба́рышон приглаша́ют.* Пялица.

Ба́ски, мн. 1. Кости надкопытного сустава животных. Кашкаранцы. 2. Игра в кости. *Играли раньше так — взрослые мужики-то игра-ли в баски, в попа.* Кашкаранцы.

Ба́ский, ая, ое. (ба́сок, ба́ска, ба́ско) Красивый, милостивый. *А он ничё! Он старой, да ба́сок был! Умба.*

Бастова́ть, без доп., несов. Не исполнять решения властей. *Ну и ни-как не едем, бастуем, а где бастуем, собрали собрание, забастовку подня́ли, против всех.* Нюхчозеро.

Бат, 3 л. ед. ч. глагола баять. *Вот, дитя́тко, будем, бат, ужина́ть.* Кня-жая Губа (СПМО, 1965).

Ба́темала, ж., собир. Стебли травы с семенами. *Батемала совсем согну-лась некошено дак.* Дёмушкино.

Ба́термола, ж. Сенокосное угодье. *Батермола — место где косят, за ре-кой.* Дёмушкино.

Бато́г, м. Гладкая палка, используемая как посох, для переноски чего-л., при полоскании белья и т. п. *Принёс один куб на батогe.* Стрель-ня (СПМО, 1960). *Батогы́ — это кол, па́лки де́лают, батог дак подли́ншыэ.* Воренжа. △ Писанные батогы́. Прозвище жителей н.п. Пулозеро. *Там были такие имена, в каждой деревне своё имё, на-пример нашу деревню звали, мы гагары были. А Пу́лозеро называли пи-санные батогы́.* Воренжа.

Бато́ги, мн. Стебли щавеля с семенами. Сумской Посад.

Бато́жок, м. Палочка. *Загнeту строга́ли, с батожко́в круглых, с сосны.* Солозеро. *С рубёжкам ферёсовое кольцо, батожок в кольцо, пасть подня́л.* Солозеро. *А сам уж ушёл он из бани-то, только плюнул он слинку да батожок этот втыкнул ды и всё.* Кузрека (СПМО, 1963).

- Батра́к**, м. Наемный работник. *Батрако́ф никаки́х у них не́ было никогда́, фсе́ де́лал сам дет.* Княжая Губа.
- Ба́тька**, м. Отец. *Эта посёлок у ба́тьки рублен.* Анциферов Бор.
- Ба́тько**, м. Отец. *Ба́тько ходил помогал, миши́ли, збивать масло.* Нюхч-озеро.
- Ба́тьков**, а, о. Принадлежащий отцу. *Вижу, вижу ба́тьков дом, недалёко и мату́шкин.* Кузомень (СПМО, 1964).
- Ба́тюшко**, м. Священник. *Цэрко́ф и то́гда была́ точно так же́ опи́ята, то́лько покрыта́ белой краской. Ба́тюшко Илья́ был.* Ковда.
- Бахиле́нки**, мн. Уменьш.-ласк. к бахилы. *Насбира́л он денег в карманы, в бахиле́нки в голя́шки на́клал.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Бахи́лы**, мн. (ед. ч. бахи́л). Рыбачьи сапоги с яловой кожи. *Там все же́нщины́ рыба́чат, в бахи́лах е́дут, голя́шка мяхкая́ привязана́. Бахи́лы с яловой́ кожи́, коло́дка была́, бахил́ круглый, на́ любую́ ногу́. Солза́. Бахи́лы — рыба́чьи сапо́ги.* Вонгуда. *У нас шку́ры дубили́ и шили́ бахи́лы.* Варзуга. *Бахи́лы шьют ве́рвьями́, бес ка́блукоф, бес подме́ток, з двойной стелькой.* Княжая Губа (КСРНГ). ▲ Сапоги. Солозеро. *Как нехоро́шу о́бутчину́ раньше́ ис ко́жы бахи́лы шы́ли.* Вирма (Сало, 1971а). □ Ед. Бахи́ла. Сумской Посад.
- Ба́хнуть**, без доп., сов. 1. Выстрелить. *А они́ сидят в заса́ды, мужы́ки, здела́ют, с ё́лки здела́ют заса́ду такую́, штобы́ не ви́дела пти́ца, и отту́да и ба́хнут.* Нюхчозеро. 2. Безл. Громы́хнуть. *Ба́хнуло, по́том немно́го пого́дя у печки́, у русско́й печки́ у́сье па́ло, печка́ — гря́х, кирпи́чи посы́пались, жу́тко и ста́ло.* Нюхчозеро.
- Бахто́рма**, ж. Нижняя часть шляпки у трубчатых грибов. *Бахто́рма у гриба́ снизу́, у о́бавко. Вонгуда.*
- Бача́га**, ж. Топкое болотистое место. *Бача́га — то́пкое заросшее́ место.* Сумской Посад. • *Бача́га — боло́то и лесок.* Сумской Посад.
- Ба́чка**, м. Батюшка, священник. *А я, говори́т, ба́бку с пря́лкой съе́л... Ба́чка с кади́лом и те́бя, Ма́чка, съе́м!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Ба́чко**, м. Батюшка, священник. *Пошли́ ба́чко к нему́ на у́жину с ма́чкой.* Варзуга (СПМО, 1964).
- Башма́ки**, мн. Туфли. *А бу́де-ко, де́вка, расти́ть э́ту ви́ш, да те́бе хо́ть ба́шмаки́ соше́шь из её́ ко́жи.* Кузре́ка (СПМО, 1963).
- Бе́ганец**, м. Беглый заключенный. *Беганье́ц имали́, с тюрё́мы уходи́ли да́к искали́ э́тых беганье́цф искали́.* Нюхчозеро.
- Беднячо́к**, м. Неимущий, бедняк. *Вот прише́л к по́пу дава́ться в рабо́тники Ива́нушко-дурачо́к, беднячо́к ходи́л в тря́пчонном та́ком во все́м.* Варзуга (СПМО, 1964).
- Без**, прелог. △ Без отдо́ху. Без отды́ха, не давая́ отдохну́ть. *Без отдо́ху — та́к испорти́ли коне́й.* Солза.

Бездорóжца, ж. Бездорожье. Солозеро.

Безó, предлог. Употребляется при указании на отсутствие кого-, чего-л., неимение чего-л. в наличии. *Туда дáльше дорога проехать к этому сенокосу ещѐ, это дак, одну лошадь пошлѐм безо фсѐхó, бес саней безо фсѐгó, две назнáчим, штобы она́ шлѐд сделать до копны либо, до. Нюхчозеро.*

Безóтный, ая, ое. Не имеющий отца. Терск.

Белѐ́к, м. Только что родившийся детеныш тюленя. *Белѐ́к, когда родит-са. Убьют, 10–12 бельков тянут на лямках. Тамица. Сумской Посад, Кузомень, Захребетное.*

Белі́ть, что-л, несов. 1. Производить побелку печи (мелом, глиной). *Мелом белили печь. Солза. Зафтра банный день, полы мыть, печку белить. Колвица. 2. Δ Белі́ть молоко́м зѐмлю. О молоке, текущем на землбю. Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю белі́т, волосамы лѐса оплетает, во слезах пути-дорожки не ви́дает!* Варзуга (СПМО, 1960).

Бѐ́лка, ж. Небольшой пушной зверек отряда грызунов, с большим пушистым хвостом, живущий на деревьях. *Ляпу вырубаетшь, к ляпе капкан, дужку капкана к сукú, тьчку воткнёшь и пару бѐлок подвѣшаетшь над капканом. Солозеро.*

Беловóдный, ая, ое. С чистой, прозрачной водой. *Самречка вытекает из Самозера, беловóдно, хоро́шо озеро. Кóккоозеро беловóдно, там щúка, ясь есь. Сенная Губа.*

Бѐ́лозеро. См. . . . озеро.

Беломóрка, ж. Сельдь, вылавливаемая в Белом море. Беломорск.

Беломóрский, ая, ое. Относящийся к Белому морю. *Беломорскую селѐдку за два километра от берега ловили. Солза.*

Беломóрьско. Название г. Беломорска. *Наи́ бáтько, да потом было ищѐ три мужы́ка, ходили в Беломóрьско раньше. Нюхчозеро.*

Бѐ́лый. См. Óзеро.

Белúха, ж. Полярный дельфин, во взрослом состоянии имеющий белую окраску. *Между лудами в Колежму идѐт прибывáя вода, и идѐт белúха и тюлень. Сумской Посад.*

Бѐ́лый, ая, ое. 1. Имеющий цвет снега, молока, мела. *Рóзового-то порáто нѐту да и такóво бѐлого порáто нѐту, а вот такóй тѐмненькой да жóлтенькой. Вирма (Сало, 1971а). 2. В сочетаниях. Δ Бѐ́лый гриб. Подберѐзники вот такі́и у нас, потом белы́ грибы растут, такі́и у нас примерно, такі́ собирают. Нюхчозеро. Δ Бѐлая глина. Глина светлого оттенка. Ещѐ обнару́жыли в Нѐкшала́мбины бѐлу гли́ну стари́ки, дак вѐришь нет, на бѐрек как вот э́то пѐчко по-смотри́. Нюхчозеро. Δ Бѐлая ла́мбина. См. Ла́мбина. Δ Бѐлый мох.*

То же, что ягель. До сорока, до пятидесяти кило́метров оленей кормили белым мо́хом. Большая Кудьма. А вот это осенью, вот в августе, в сентябре, куч триста нарвём сходим на мхи, на устойчивых, где белый мох растёт. Нюхчозеро. Отвели́ когда оле́ней, прэ́жде имá фся надё́жа на оле́ней: во́зят бе́лой мох да, во́зят и оро́фца да. Кандалакша. Рады — болото называли, белый мох рвали. Воренжа. Та́кие там. это я́гель, белый я́гель, бе́лый мох, как бы мох. Княжая Губа. △ Бе́лое по́ле. Название поля. Бе́лое поле называлось. Воренжа. △ Бе́ла ры́бина. Рыба с белым (не красным) мясом. Потóм роз-рэ́зали, ду́мали сёмга попала, нет, бе́ла ры́бина, и свари́ли. Вожма Гора. 3. Имеющий печку и трубу, через которую выходит дым (о бане). По-чёрному ба́ни были у каре́л, у нас не было по-чёрному, все́ бе́лые, фсе по-бе́лому. Ковда. △ Бе́лая ба́ня. А потом уш стали де-лать бани белые, выводили трубу́ че́рес кры́шу, де́лали пе́чку, пе́чка э́та топи́лась, шла там из-за ка́мней, ка́менка бы́ла, ка́мни накла́дывали спе́циально́ и котёл отде́льно, две то́пки, как у нас ба́ня, под одну́ то́пку накла́дываешь она проходит туда, где по́питса основ-на́я то́пка, и потóм там ка́менка, такое зделан карка́с ис толстово, там ка́мни нало́жэны. Княжая Губа.

Бе́лыш, м. Незрелая ягода брусники. Вожма Гора.

Бе́льдю́га, ж. То же, что выюн. Бе́льдю́га — это выюн. Сумской Посад.

Берда́ночный, ая, ое. Изготовленный как в берданке. Как сево́дни, ута-и́ил ружьё́, три́цать фторо́й кали́бер, так наподобие берда́ноч-ный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это. Нюхчозеро.

Бе́рдо, ср. Часть ткацкого станка в виде гребенки, служащая для приби-вания утка, направления челнока и определения расстояния нитей основы. В бе́рдо нитки пехали. Тамица. Анциферовский Бор, Солза.

Бе́рег, м. Край земли у водной поверхности; полоса суши, прилегающая к воде (у реки, озера, моря). Большо́йство́-то у нас стояли дома не́далеко́ от бере́гу, не́далеко́ от бере́га, ба́йны на бере́гу, а дома повё́ишэ стоя́т, большо́йство́ не́далеко́ от бере́га. Нюхчозеро. Дуб-рово́ на бере́гу стоя́ла. Надвои́цы. △ Ле́тний бе́рег. Юго-западный бере́г Беле́го моря. Ле́тний бере́г, там не зна́л дере́вень. Ши́жня. △ Канда́лакшский бе́рег. Побере́жье Беле́го моря́ от Канда́лакши до Варзуги. Ме́стново́ ма́ло бы́ло насе́ления, лопа́ри большо́йство́ по Канда́лакшскому бе́ре́гу. Ши́жня. △ Те́рский бе́рег. Побере́жье Бе-лого́ моря́ от р. Варзуги до р. Пуло́ньги. «В стари́ну поморы счита́ли Те́рским бере́гом от Умбы́ по Поно́я». (Кушков). В Те́рском бере́гу не но́си́ли туфле́й. Ковда. □ Те́рский. Оленей убьют, то́лько не здесь, то́жэ по Те́рскому бе́ре́гу. Вирма (Сало, 1971а).

Бережник, м. Вережка у невода. *Бережник в неводе.* Дуброво.

Берёза, ж. 1. Березовая древесина. *У саней полозья с берёзы.* Сумской Посад. *Она взяла это берёзы, засушила, она села, целый день просидела.* Нюхчозеро. ▲ Березовая ветвь. *Мы только берёзой пережывали.* Нюхчозеро. ▲ Березовая жердь. *К потолку приделат к этой березы, привяжэт большой вирёфкой, и от, берёза нагибаитси и вот и качай, качайш, зыпка, зыпка, надэ ребёнка в зыпку бросить, так дедофскй, вот раз.* Нюхчозеро. □ Мн. Ветви березы. *Берёзами закроют сверху копну.* Вонгуда. *Берёзы на стог.* Кянда.

Берёзник, м., собир. Березовые дрова. *Березник рубит, секёт, колет.* Варзуга (СПМО, 1960).

Березняк, м. Заросли березы. Тамица. *Чащоба, там и березняк и ольха и, и эта рябина и фсё вместе растёт, заросли да и фсё.* Хижозеро.

Берёзовый, ая, ое. Относящийся к березе. *Сок берёзовый бежит весной и пьют, ставят у сестры в Таборах.* Большая Кудьма. *Тычки тоненькие берёзовы, корёные, если толстая палка рюжу прорвёт, а так лет пять простоит.* Солозеро. △ Берёзовый ручей. Название ручья. Шижня.

Береста́, ж. Кора березы. *С бересты поплавки, камушки завяжут для груза.* Солза. □ Берёста. *Павел Вязьмин два судна имел, еловый палтухи, кражы, берёсту возили.* Сумской Посад.

Берестеный, ая, ое. Изготовленный из бересты. *Крошни — лямки берестеные, привязывается мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель.* Сумской Посад.

Берёсто, ср. Кора березы. *Кибаса́ — груз, кибас обёрнут берестом.* Шижня. *Раньше поплавки делали с берёста, для мерёж с ёлки. Сальна-волок. Берёсто связывается.* Дуброво. *Берёстом обвивали косу.* Анциферовский Бор. *Камешо́к вот на берегу взять, каменьё збирайш и потом этот камень надерёшь берёста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). *Большинство ходили делали с береста, эти какие, как двухлитровый этот какой битоньчик, дак такие туиский делали.* Нюхчозеро. *Веником да песком нашоркам, а стёны дак берёсто такую́ зделаю и берёстом тёрли.* Кочкомозеро. *Наса́жывали сётку, кеб-ряки са́ми делали да. Дёлали, берёсто рвали, крутили, потом в кипяток сажали, штоп он скрутилса, потом наса́жывали.* Воренжа.

Берёстяный, ая, ое. Изготовленный из бересты. *Лапти́, у нас не, а в Калгачихи в сельсовёте, с берёста делали, у нас-то не делали. Мо́жэт не занима́лись стари́кй, я сам в Калгачихи дво́и брал, сапого́ф-то нет, ни боти́нок нет, ни ково́, и вот берёстяново.* Нюхчозеро.

Берлог, м. Зимнее логово медведя. Пялица, Чаваньга. Δ В сравн. *Я при- несú по кусочку даю хлеба-то да, как медвижа́тка оттúда с берлога́ збе́гут.* Нюхчозеро.

Бесе́да, ж. Вечернее собрание молодежи в доме с работой или только для увеселения; посиделки. *Играли раньше так — взрослые мужи- ки-то играли в баски, в попа. Молодежь на беседах — в камешки. Кашкаранцы. У перéднаго сосе́да Собра́на была́ бесе́да. О́чень хо- роша́, весьма́ пригожа́.* Кола.

Бесе́дка, ж. Сиденье, скамья (в лодке). *Бесе́дка в лодке.* Тамица.

Беситься, несов. Δ Беситься от жи́ру. Привередничать, капризничать (о человеке, имеющем все в избытке). *Я ребя́там своим говорю́, вы тут бе́ситесь от жы́ру. Мы ф sóрок пя́том году и голо́дные и бо́сые были́ и ходи́ли в Ла́пино учи́тся три́цать два кило́метра.* Воренжа.

Беску́ровка, ж. О ружье с полуавтоматическим взводом ударного меха- низма. *Ку́рок swéрху, но у меня́ беску́ровка была́, пла́нку рас, сра́зу могу́ ду́плéтом би́ть.* Сенная Губа.

Бе́сово. Название места на берегу. Сальнаволок.

Бёржа, ж. Место сортировки и разделки древесины; лесоперевалочная база. *Ф Сеге́жы вот мы грузи́ли ваго́ны, потом зимо́й пи́лили на бе́ржэ там, в Лейгубе́, вот так вот жысь шла.* Хижозеро. *Бёржа, ну разде́лка древе́сины. Водой́ отсю́да, лихте́ра прихо́дят, вой, то- гда́, четы́реста, до четы́реста ты́сяч заготовля́ли ле́са, а сича́с сто не заготовля́ют.* Нюхчозеро. *Ра́ньшэ́ была́ бе́ржа, лесобе́ржа* Княжа́я Княжая Губа.

Бито́нчик, м. Небольшой бидон. *На сенокос пойдёшь, ми́мо э́того род- ника́ идёшь, воды́ набере́шь, а потóм, когда́ сенокос пошэхóть сибé бито́нчик набере́шь воды́, далеко́ жэ, шэсь кило́метроф от э́той от дере́вни, где тут э́то воды́ набере́сья, есь родни́ки хоро́шы есь там.* Нюхчозеро.

Бить, что-л., несов. Δ Бить печь. Изготавливать печь из глины, наполняя ее форму и утрамбовывая. *Били́ печи́ из глины.* Большая Кудьма.

Бить, кого-, что-л., несов. 1. Убивать, забивать (кого-л.). *У белька́ глаз- ки чёрные, би́ть жалко, а деньги́ надо.* Тамица. *Скота́ били́ да ко́жу-то дела́ли, дак не рези́новы сапо́шки держа́ли да не ту́фёлки, а бахилы́ таки́ держа́ли ко́жаны.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Добы- вать на охоте. *Ку́ропотъ есь, отец ло́сей бил, пти́цу ловил дэ́й, ко- сачей ловил ды.* Нюхчозеро. 3. Δ Бить печь. Изготавливать глино- битную печь. *Печи́ били.* Большая Кудьма. 4. Вбивать что-л. куда-л. *Неско́лько ярусов, сшитые́ сети, два, три зако́ла мо́ристее, жер- дей́ много́ били́ и якоря́ на оття́жку.* Дуброво. 5. Без доп. Уда- рять, набегать (о волне). *У нас в мо́ри бли́ско можэ́т вы́кинуть,*

- кiпaки: Измoйнаволок, Тyрейнаволок, Ёжoкoргa, Цистякoвьi лyды. Это кiпaки, в эты бьёт взвoть пoрaтo. Вирмa (Сaлo, 1971a).*
- Бич**, м. Чaсть ручнoй льнoмьялки. У нёгo бьлa тaкa штoкa здёлaнa, этo бич, выбивaть, с этэй, a стyкa. Нюхчoзeрo.
- Блaгo**, в знaч. сaз. Хoрoшo, чтo; тeм бoлee, чтo. *Вирёфкy вoт тaкyю и крoгoм сибя вирёфкy нaсмoлил дёктeм, блaгo мaзaл сaм сибя.* Нюхчoзeрo.
- Блaгoдaть**, в знaч. нaрeч. Хoрoшo, удoбнo. *Крoпиву нaсoлiо с бoтвoй, блaгoдaть в пoйвo лoжыть.* Aнцифeрoвский Бoр.
- Блaгoслoвить**, кoгo-л., сoв. Пoлyчить блaгoслoвлeниe. *Кoгдa хoдитe чeрeз ручeй, гoвoритe: Ручeй кoрмилeц, прoсти и блaгoслoви рaбy бoжiю тaкyю-тo в чём я oгрeшилa.* Кaшкaрaнцы.
- Блaослoвляться**, нeсoв. Пoлyчaть блaгoслoвлeниe. *Вoт oн и пoшёл к мaтeри, к oтцy блaослaвляться.* Кoвдa (СПМO, 1965).
- Блeснa**, ж. Пpимaнкa в видe блeстящeгo мeтaлличeскoгo oвaлa или рьбь, пpимeняeмaя пpи лoвлe кpупнoй рьбь. *Нo и нa этy сaмyю нa блeснy тoжэ лoвилi сёмгy.* Нaдвoицы.
- Блин**, м. Тoнкaя лeпeшкa из кислoгo жидкoгo тeстa, испeчeннaя нa скoвoрoдe. *Блины жьытны пeкли. Aнцифeрoвский Бoр. Блины пeкли, дa oлaды пeкли дa, пирoшки пeкли фсякши рaзнoбpазньи, с бeлoй мyки блины пeкли.* Нюхчoзeрo.
- Блyзa**. Нaзвaниe дeрeвни. *Блyзa, Нoсoфшынa дeрeвня тoжэ, в Нoсoвишын-тo стaрyх мнoгo. Тaм дeрeвни тaкии нeбoльшeы, мы eздили, их-тo yвизлi.* Нюхчoзeрo.
- Блyдo**, ср. Нeглyбoкий кpуглый сoсyд (oбычнo дeрeвянный) для пoдaвaeмoгo к стoлy кyшaнья. *Из oднoгo блyдa вeть eли вce, хoть вoт дeсeть чeлoвeк вce из oднoгo блyдa.* Вирмa (Сaлo, 1971a).
- Бoбёр**, м. Бoбp. *Штo ль вo этoй рeцькe кyпaлся бoбёр.* Пoрья Гyбa.
- Бoбик**, м. Сyднo рьбинcпeкции. Тaмицa.
- Бoбpик**, м. Умeньш.-лaск. к бoбёр. *Будём бoбpикa бить дa Мaшэ шyбy шьить.* Пoрья Гyбa.
- Бoбpoвь**, aя, oе. Изгoтoвлeнный из бoбpoвoй шкyры. *Шyбoцькa бoбpoвaя, Мaшyткa цёрнoбpoвaя.* Пoрья Гyбa.
- Бoбyшeчкa**, ж. Лaск. Дeтcкaя игpyшкa. *Ты кyпи тpи игpyшeчки: oднy бoбyшeчкy — яcлики, a дpyгy — игpyшки-шиpинoчки, a тpeтью — гyсь-лики.* Стpeльня (СПМO, 1960).
- Бoбyшкa**, ж. Дeтcкaя игpyшкa. Княжaя Гyбa (КСРНГ).
- Бoг**, м. В сoчeтaнияx. Δ Бoг пoнёс кoгo-л. Нaпpавляeтcя, идёт ктo-л. кyдa-л. *Кyды тя, дeвyшкa, Бoг пoнёс?* Стpeльня (СПМO, 1960). Δ Бoг с имa. *Бoг с ними. И Бoг с имa, дeти y мня живы!* Кyзpeкa (СПМO, 1963). Δ В пoгoвoркe. *Нa тaк жьивi кaк хoчeтcя, мoя бa-*

бушка говори́ла, а так жы́ві как Бох велі́т, это была́ её любі́мая прі́скаска. Ковда.

Богáте, прил. сравн. ст. Богаче. *Оні́ ма́ло-ма́льски щита́лись как кулакі́, но богáте ма́ленько, ну когдá уш так богáты, раба́тнікоф держа́ли да и фсё.* Нюхчозеро.

Богатель, м. Богач. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Богáтый, ая, ое. Хорошего качества, добротный. *Был богатый мост для лошадей.* Шижня.

Богáчество, ср. Богатство. *Отдал царь свою дочь взамуж за Голь Кабацкую, а целовальнику отдал половину богачества.* Кузомень (СПМО, 1958).

Богомóлье, ср. Молитва при выгоне скота весной первый раз. *Богомóлье было там, я это ужэ не помню, заведёнье было, мать нам сказала.* Нюхчозеро.

Богосúжена, ж. Суженая, невеста. *Вот моя богосуженая, я вот на ней буду жениться.* Ковда (СПМО, 1965).

Боду́чий, ая, ое. Склонный к боданью, бодливый. *Без рого́ф корова́ — комо́лая, это была́ у нас корова́, са́мая боду́чая ме́жуд прóчим, без рого́ф, а за фсё́ми гоня́лась, та́кая одна́ еди́нственная в дере́вне была́ ды́мчатова́ цвёта, фсё́ обы́чно краси́ый з бе́лым или че́рное з бе́лым, а э́то была́ се́рая ка́кая-то, ды́мчатая, без рого́ф, отку́да её привезли́. И та́кая вот ми́мо не́ё проходи́ть боя́лись фсе, фсех на́дэ было́ хоть лбом да ткнуть.* Княжая Губа.

Боево́й, ая, ое. Готовый к стрельбе (о ружье). *А тут рас, передвинул пластинку, фсё́, два ство́ла у тебя́ боёвых, хоть ду́плётом бей, хоть по-одно́му, фсё́. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэ́й, долби́.* Сенная Губа.

Бо́женька, м. △ Бо́женьки мой. Боже мой. *Как жо, да отку́ль ты взя́ла да появи́ласе, говори́т, с тако-то дали, таку-то распуту да, ой-вой, Бо́жэньки мой, Бо́жэньки мой.* Нюхчозеро.

Божё́ственный, ая, ое. Церковный, связанный с верой, религией. *Они́-то зна́ли свой божё́ственные пра́зники, нам-то ужэ не внуша́лось, наобо́рот, не дай Бох, пио́нерка, да комсомо́лка.* Княжая Губа.

Бок, м. 1. Край, обрезок чего-л. *И вот эту карто́шку гни́лую, вы́положи́шт фсё́ гни́льё, а это бока́-то собира́ют, и вот э́ты бока́ варя́т да ка́шу варя́т.* Нюхчозеро. 2. △ В бок. В сторону, не туда куда нужно. *Косы́м норий́лом не занори́шь, оно́, всё́ в бок, а вот зде́лают пра́мо, хоро́шэ норильце.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Берег. *А тут ме́жду ими́ салма и́дёт, а с тово́ острова, с салмы на друго́й бок пла́вили, пахати́ ездили́.* Нюхчозеро.

Боково́й, ая, ое. Дующий сбоку (о ветре). *Боковой ветер вкось волны и́дёт.* Солозеро.

- Болва́н**, м. О толстой чурке. *Кто з бе́рега заве́зли на тра́ктор, вы́писать та́ких болва́ноф на во́сими́сят в ко́рму, э́то в ко́млю то е́сь.* Нюхчозеро.
- Бо́ле**, нареч. сравн. ст. Больше. *Сказка вся, бо́ле сказа́ть нель́зя.* Варзуга (СПМО, 1964). Δ *Того́ бо́ле чего-л. О большо́м количе́стве чего-л. Кирпи́ч сами́ дела́ли, ба́тько та́кой я́шишы́чек зде́лает, мы с невестка́ми надела́ем кирпи́чей того́ бо́ле.* Нюхчозеро.
- Боле́знь**, ж. Хворь, недомогание. \square *Боле́сь. Там нае́рно сме́нной кли́мат да на ю́ге да́к може́т бы́ть у ей, вот э́то прои́дёт э́та вся бо́лесь.* Нюхчозеро.
- Болиго́лов**, м. То же, что багульник. *Кянда. Бе́лыми цвето́чками цви́тёт, так он и на́зываетс́я болиго́лов.* Княжая Губа.
- Боло́нки**, мн. Короста на теле. *Тоци́нький э́кой, некра́сивый, ве́сь в боло́нках — коро́ста та́ка.* Порья Губа (СПМО, 1959).
- Боло́нь**, ж. Слой древесины, лежащий непосредственно под корой. *На сы́рых ме́стах и ве́ршы́нка су́хая, и боло́ни ма́ло, а се́рцеви́на то́льце, че́м то́ньше ко́льца.* Тамица. *Боло́ни мно́го, боло́нь та́м.* Кянда. \square *Боло́нь. Менда́ч с боло́нью не пла́вили — то́нет.* Сумской Посад. \blacktriangle *Боло́нь. Боло́нь мя́кая для дра́нки.* Солозеро.
- Боло́тец**, м. Небольшое болото. *Я ве́ть в боло́тец уше́л, а он пое́хал ту́да да́льши́з за са́лму.* Нюхчозеро.
- Боло́тина**, ж. 1. Сырое, болотистое место. *Ве́сь боло́тина, где-то е́сть борки́.* Большая Кудьма. *Ра́да как боло́тина.* Солозеро. *Ли́ма — ну в ре́чке или та́м у бе́рега стои́т боло́то, как на́подобие́ как боло́тина, ну вот э́то ли́ма на́зывалась.* Нюхчозеро. *Тут о́зерки е́сть По́пово И Оне́кино, отту́да руче́ек вы́текает, и чу́ть пони́же боло́тина та́м.* Варзуга. *Боло́тина — похо́жэе на боло́то, по кото́рой мо́жно прои́ти, по боло́ту-то е́щё не о́чень прои́дёши.* Ковда. 2. Место в озере, заросшее тростником, водорослями и т. п. *Поло́ска́ли се́тки и по но́вой сно́ва ста́вили, так ко́гда э́то ве́тер бо́льшой си́льный со́дна подни́мает э́ту, ти́на та́м, на боло́тины ра́стения́ отрыва́ет.* Надвоицы.
- Боло́тистый**, ая, ое. Находящийся на болоте, относящийся к болоту. *Ма́ло же́ то́гда́ бы́ло ме́ст та́ких што́бы без боло́ти́стых, бо́льши́з на боло́ти́стых и ко́сили.* Хижозеро. *А глуха́рь в ле́сно ме́сто, где он бо́льши́з, та́кэ где родни́чки́ вы́бера́ет, ну и ф прикла́дне ме́сто́, а ко́сач-то от у боло́ти́ста.* Нюхчозеро.
- Боло́то**, ср. 1. Топкое или зыбкое место, часто со стоячей водой, кочки, покрытыми травой, заросшее тростником, мхом. *У нас су́хие боло́та.* Дуброво. *Бы́ли и боло́та, та́к-то о́собо́ ря́дом з дере́вней бо́льши́х не бы́ло, но та́к о́коло о́зера та́м где-небу́ть бы́ли.* Хиж-

озеро. Δ Глѣткое болѣто. Чистое моховое болото. *Рѣда, то што небольшойе с лѣсом, а болѣто глѣткое, с ретколѣсьем, сушинѣк там.* Сенная губа. 2. В названиях болот. Δ Антѣново болѣто. *У нас на болѣтах сѣно косили: Кирилѣво болѣто, Антѣново болѣто, Вѣдро болѣто.* Колвица. Δ Вѣдро болѣто. Колвица. Δ Гѣблѣое болѣто. *С Чѣлы сходи́ла, она там Челозѣрская, вот на этот она на этот мох, а он Гѣблѣое болото называли, а токо двѣ мостинки вѣто-от было, черес это болото.* Нюхчозеро. Δ Кирилѣво болѣто. *Прямо вот ищѣ, дач жѣ ничево не было, дак тут у меня у родительского дома Кирилѣво болото было, дак папа тут сетку натянет и мы з братом таскали ему. Попадались косачи прямо ф сетку, запутаю́тсѣ и убивать не надѣ, мы пойдѣм оттѣда ис сетѣй, распутаем и в мешѣок.* Колвица. Солѣзеро. Δ Лизавѣтино болѣто. *За Лахтой болото — Лизавѣтино болото, Лизавѣта погибла, бездонное болото, натти не могли.* Большая Кудьма. Δ Тѣмное болѣто. Шижня.

Большнѣный. См. **О́стров.**

Большѣмы́тие, ср. Уборка, чистка всего дома перед праздни́ком (обычно перед Пасхой). *Мы одѣн раз в году, назывѣлось у нас большѣмы́тием, мы́ли и потѣлки дра́или и стѣны дра́или и полѣ вѣть некра́шенные были, но полы мы́ли кѣждую недѣлю, голикѣом, пескѣом вот дра́ишь, бѣленькие стоят. Раз в году большѣмы́тие, хозяйка ково́-то к сибѣ пригласи́т, ну помо́шницу там в основнѣом жѣзнѣины дру́к дру́гу помога́ли.* Княжая Губа.

Большѣна́, ж. О чем-л. больших размеров. *Натяга́м как маши́ну натя́нет как на это полѣзьѣ, укрѣпит там, как крове́ть така́ большѣзня.* Нюхчозеро.

Большнѣнский, ая, ое. Большой, не маленький (о возрасте). *Мы жить большѣе здѣсь не можем, пока не дошло до тех лет, а мы вырастѣм самы. Сейчас стали большнѣнски.* Варзуга (СПМО, 1960).

Большнѣца́, ж. Обычный большой прилив в отличие от **маннѣхи** (см.). *Мани́ха между большнѣцей ходи́т, между ними прибудѣт недолго и убудѣт недолго, это небольшой прилив.* Солза.

Большѣой, ая, ое. 1. Старший (о братѣ). *Большѣой брат Ваню не́ взял себе.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. См. **Водѣ.** См. **О́стров.** См. **Погѣда.**

Бѣмбѣчка́, ж. Растѣние купальница европейская. Стрѣльня (Кушков).

Бѣмну́ть, без доп., сов. Выстрѣлить из пушки. *Царѣ приказал: Если я бѣмну первый раз, умывайсѣя, а второй — снаряжайсѣя, а третий, чтоб в церкви была!* Оленица (СПМО, 1964).

Бор, м. 1. Сосновый лѣс, расту́щий на сухом возвышенном мѣсте. *На борах была, в ляге была, ляга между борами низкое мѣсто.* Большая Кудьма. *В бору мачтовый лѣс.* Тамица. \blacktriangle Густой труднопроходи-

мый хвойный лес. Чёрная ледина называется, дак такой лёс дак непроходімэй, идёшь это чёрный, до нас до Нюхчозера идёшь, и вот один бор такой. Дак такой бор, дак не пройдёшь, назывáется Чёрная лядина. Нюхчозеро. ▲ Возвышенное место в лесу. На бор, на высокие места́ ходили за ягодами. Надвоицы. 2. В названиях населенных пунктов. △ Анциферов Бор. Вонгуда. △ Большо́й Бор. Вонгуда. △ Медведевский Бор. Анциферовский Бор. △ Огру́шевский Бор. Анциферовский Бор. △ Па́вловский Бор. *Жыли на реке, потом переехали, была деревня Медведева, стала Медведевский Бор, Огру́ша — Огрушевский Бор, Павлово — Павловский Бор.* Анциферовский Бор. △ Пенто́ский Бор. Название н.п. Пянтино. Анциферовский Бор. △ Са́вкин Бор. *Ф Сафкином Бору, там братская могила.* Надвоицы.

Бо́райдать, без доп., несов. Бормотать: шептать. Вожма Гора.

Бо́ра́н, м. Самец овцы. Солозеро.

Бо́рашко, м. Самец овцы. *Борашко, Борашко, что ты знаешь?* Кузрека (СПМО, 1963).

Бо́ра́ний, ая, ое. Относящийся к борану. *Овода нажгут титьки, салом бораным мазали.* Солозеро.

Борани́ка, ж. Вороника. *Соберáли чернику, борани́ку, са́ма пёрва борани́ка вроди поспева́ла.* Хижозеро.

Борисиха. Название тони. Сумской Посад.

Борови́к, м. Белый гриб. Вонгуда. Вожма Гора.

Боровичо́к, м. Белый гриб. Колвица. □ Боровицькі́, мн. Тамица.

Боро́дка, ж. 1. Загнутый выступ на конце рыболовного крючка. *Ры́бина схва́тить, а боро́тки-то не́ту, момен́тально рас че́рес себя́, зна́чит твоя́, нет — убежа́л, о́кунь или плоти́ца.* Сенная Губа. 2. △ В сравн. о чем-л. похожем на бороду. *Весно́й назаготовляе́шь э́тих виц навё́шь, колёчки наделе́аешь, на му́фты, как боро́тки, пове́шаешь, на за́втра, на бу́душийы́ гот.* Нюхчозеро.

Борона́, ж. Земледельческое орудие, служащее для разрыхления вспаханной земли, прикрытия семян. *Таки́ боро́ны часты́ были, пока картошка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назначи́шь и день это, и́тобы проборони́ли фсю, и́топ меньше́ травы росло́.* Нюхчозеро.

Борони́ка, ж. То же, что вороника. *Но он с ма́терью уеха́л за брусни́кой, ну да боро́ники пособерáть за о́зером.* Нюхчозеро.

Боро́ть, кого-л., несов. Нападать на кого-л. *Мы бы вам и так дали бы, это лоси́ны, не на́до было боро́ть.* Нюхчозеро.

Бот, м. 1. Парусное рыболовецкое судно. *Бота́ парусные называ́лись.* Сальнаволо́к. *Ёлы, бота́ были, ёл — два паруса, не было кия́ потчи́, бот больше́ был.* Тамица. 2. Моторная лодка. *Хлеб да муку́ нам фсе́*

- Бра́га**, ж. Алкогольный напиток, приготовляемый в домашних условиях. *Брагу сам делаешь, дрожжы, хмель, без сахара не делаешь, крупу, пионку добавляли. Дуброво. Некоторые варили бра́шку, бра́гу, бьёт по мозгам, там дрожжы, са́хар, сухари́ клали вот и фсё настаивали, перебродит и пьют. Княжая Губа.*
- Бра́жка**, ж. Перебродившая смесь муки, воды и солода с дрожжами. *С бра́жки де́лали п́иво. Тамица.*
- Бракóвый**, ая, ое. Непригодный для использования (о замке). *Шытовый замок, бракóвый какой-ни повесят, а там чё никого, ничёго нет дак. Для виду, так, штобы не ползали дети либо. Нюхчозеро.*
- Бра́ма**, ж. Большая грузовая лодка с двумя-тремя парами весел. Териберка, Варзуга. *Бра́ма— больша́я лóдка для гру́за. Бра́ма и дóра неда́вно, ра́ньшэ карбаса́. Княжая Губа (КСРНГ).*
- Брат**, м. Каждый из сыновей в отношении к другим детям этих же родителей. *А го́да четы́ре, дак там ищё жы́ли, вот брат мой жэ́ у́мер. Фторо́й на Хво́йном жы́ве́т брат, в дере́вни, он-то бо́льшэ́ зна́ет. Воренжа. Большая Кудьма.*
- Братáн**, м. 1. То же, что брат. *Большынство по балала́йки, это балала́йку хоро́шо играл мой братáн, двоюро́дный, фсё по балала́йке ходéли. Нюхчозеро. Мнóго у тех бы́ло оле́ней, у братáн! Кандалакша. 2. Двоюродный брат. А они возьму́т не одно́во ло́ся убью́т с этым со своим братáном. Нюхчозеро. Δ У Братанá. Название тони. Сумской Посад.*
- Братáться**, несов. Δ Братáться крестáмы. Стать крестными братьями. *Прежде ведь крестáмы это братáлись. Оленица (СПМО, 1964).*
- Бра́телко**, м. То же, что брат. *Ой, Брателко, говорит, у меня муж прилетит, дак тебя сразу, говорит, съест! Варзуга (СПМО, 1967). Чего семь волков, сем бра́телков разговари́ват? Оленица (СПМО, 1963).*
- Брать**, что-л., несов. 1. Собирать (ягоды, грибы). *Рохлая, но брать можэно. Шижня. Говорят, йись этих я́гот, ни дитя́м рва́ть, никому́ э́ты змеины́ ягоды, наверно́ ядовитые рас брать йись нел́ья говорят. Нюхчозеро. Грибы́ берё́м леди́ной называю́т, берё́зова ро́ща, леди́на и леди́на. Сенная Губа. ▲ Заготавли́вать листьё, мох и т.п. Лист сухой́ вот бра́ли мы фсё, сушы́ли. Мох заготавли́ли на боло́тах, а щас он и не растёт нё́ту, тако́й се́рый. Кочкомозеро. 2. Δ Брать смолу́. Заниматься сбором смолы. Смо́лу бра́ли, инна скажы́ не знаю, ба́тько, кото́ры брал. Нюхчозеро. 3. Клевать (о рыбе). Там крю́чки с нажы́фкой, ряпу́шку нажы́вли́ют, ясь, щу́ка берёт. Надвоицы. Δ Брать что-л., на что-л. Ну то́гда судака́ ма́ло бы́ло, а щас судака́, ряпу́шку берёт. Берёт не на цэ́лово, на кусо́чки, лу́чче берёт на кусо́чки, чем на цэ́лово. Надвоицы.*

- Бревёшко**, ср. Небольшое бревно. *Слопцы — три, четыре бревёшка, метра по два, росишэпину сделают, кольца делают.* Большая Кудьма. *В новом месте запусті, хоть озеро-то родовое, фсё ровнó бывает, то там камень или какое-то бревёшко застрёнет там ужэ.* Нюхчозеро.
- Бревнó**, ср. Ствол большого срубленного дерева, очищенный от веток и без верхушки. *Там засторóток с двух сторон, не дают разойтись брёвнам.* Солозеро.
- Брёдень**, м. Небольшой невод, которым ловят рыбу в мелководных местах, идя вброд. *Бредень тоже снастіна, только верёвки привяжи.* Большая Кудьма.
- Бренбóвка**, ж. Парусная снасть в виде поперечной палки посередине паруса для прочности. *Бренбóвка в парусе, шкот к борту крепилса.* Сальनावолок.
- Бресті**, без доп., несов. Идти, шагать (с трудом, с усилиями). *Где няша, а где граверный берег, бредёшь как по глины.* Шижня.
- Бречáть**, без доп., несов. Бренчать, греметь. *Денежки в мешочке стучат да бречат.* Кузомень (СПМО, 1964). *А денежки в мешочке стречат да бречат!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Бригадір**, м. Руководитель бригады в колхозе. *Я бригадіром была, придёшь по наряду говорю.* Нюхчозеро.
- Брод**, м. Мелкое место в реке. Тамица.
- Бродовой**. См. Лúда.
- Бросáть**, что-л., несов. 1. Накидывать что-л. куда-л. *Зáколин там дéветь, дéсеть, и вот чéрес кáждую бросáли.* Кочкомозеро. 2. Сеять вручную, раскидывая зерно руками. *Хóдит по пóлю и бросáет, ячмень, рош, фсё вот такóе, овёс.* Кочкомозеро.
- Бросáться**, несов. Запускаться (о начале рыбной ловли неводом). *На карбасах, в каждом карбасе три человека, бросáется невод.* Сальनावолок.
- Брóсить**, кого-, что-л., сов. 1. Положить, поместить куда-л. *Дефку на халáт бросили, мать пришла, расплáкалась.* Нюхчозеро. 2. Брóсить в зыбку. Положить в колыбель. *Надэ ребёнка в зыбку брóситель, так дедофскі, вот раз.* Нюхчозеро. 3. Набросить, положить что-л. поперек для переправы через реку. *Там большá ель брóшэна через рéку, и надэ по этэй рéкí, по сúчьям переходíть, рéку переходíть, она росхóдитса о течение, река.* Нюхчозеро. 4. Забросить, запустить рыболовную снасть. *В другом мёсте запустíть так жээ подьёжжáют, кней брóсили и поёхали вот так и вот так.* Нюхчозеро.
- Броснúть**, что-л., несов. Мять лен. *Броснуха — лён броснёшь.* Тамица.

- Бросну́ха**, ж. Ручная льномялка. *Броснуха — лён броснёшь*. Тамица. *Броснуха из кокоріны, в ей сделана ручка и зуб*. Анциферовский Бор.
- Бруні́ка**, ж. Вороника. *Бруні́ка таки чё́рны ягоды, она по яго́тке, кусти́ка бы́тто бы́ никакого нету, на короти́ньких она ро́стёт*. Нюхчозе-ро.
- Брусни́ка**, ж. Мелкий ягодный дикорастущий стелющийся кустарничек сем. вересковых с плотными ягодами темно-красного цвета. *Яго́дни-ки пе́кли с моро́шки, бру́сники*. Шижня. Дёмушкино, Сальнаволо́к, Солза. *На́ зиму кро́ме бру́сни́ки ничево́ не загото́вляли*. Хижозе́ро. Вожма Гора. Ковда.
- Брусни́ть**, что-л. и без доп., несов. Обрывать листья, пропуская их через сжатую ладонь. *Туда́ вот на море́ э́здили, в Лебе́диху, до Си́нево ка́мня, до Высо́ково на́волока, на э́ту сто́рону, за листо́м, керпачі́ у нас на́зывались. Э́то ве́ники для коро́ф. Ну коро́вам обы́чно лист да́вали бру́сни́ли, а э́то для о́вец керпачі́ загото́вливали*. Колви́ца.
- Брусни́цька**, ж. То же, что брусника. *И на лудах то́жэ е́сь яго́тки, бру́сни́цька да воро́ни́ця, че́рни́ця на лудах не ро́стёт*. Вирма (Са-ло, 1971а).
- Брусни́чник**, м. Заросли брусники; место, где растёт брусника. Анцифе-ровский Бор.
- Брусни́чный**, ая, ое. Относящийся к бруснике; приготовленный из брус-ники. *Так и го́ворили бру́сни́чный пи́ро́к, да че́рни́чный пи́ро́к, да мо́ро́шэ́чный, да куле́бья́ там ры́бная, да е́щё гри́бной пи́ро́к*. Кня-жая Губа.
- Брусо́к**, м. Ручной точильный камень для точки косы. *Лебе́дэ́вка — лебе́дь нарисова́н, са́мая ста́ли́стая ко́са, брусо́к её не бе́рёт*. Соло́зеро.
- Брю́ква**, ж. Огородное растение сем. крестоцветных. *Брю́кву в печку́ в чу́гун, на́парят*. Большая Кудьма.
- Брю́ки**, мн. Штаны. *Брю́ки ра́ньше бы́ли*. Солза.
- Брю́шина**, ж. Брюхо, живот (рыбы). *Пи́ногóр то́лстый, мя́хкий, без ко́сья́, пя́тню снizu на брю́шыне, при́жме́тся не отле́пить, го́лова то́л-стая, са́м коро́ткий*. Соло́зеро.
- Бря́шничать**, без доп. Заниматься хозяйственными делами. *Прише́л до-мой, а ба́бка та хо́дит бря́шничат тут, ну че́, сту́пил в ко́лхоз-то?* Нюхчозе́ро.
- Буба́рка**, ж. Любое черное ползающее насекомое. Вожма Гора.
- Бу́гай**, м. Филин. Вожма Гора.
- Бугóр**, м Пригорок. *На бугра́х че́рники бра́ли*. Воренжа.
- Бугри́нки**, мн. △ Без бугринок. Без происшествий. *Полетел Ва́ня к же́не без бугри́нок*. Олени́ца (СПМО, 1964).

Бугристый, ая, ое. Возвышенный, холмистый. *А где так гористое место, бугристое, там рудово понимаешь.* Нюхчозеро.

Будаться, несов. Бодаться. Большая Кудьма.

Будачий, ая, ое. То же, что бодучий. *Если будачая корова, доску на рогат ривязывали, чтобы не будалась.* Большая Кудьма.

Будка, ж. О устройстве для сна из снопов на сеновале. *Я как фспомню на этом сарае мы спали. Зделают нам ис соломы такую бутку, чтобы от комаров да от фсевов.* Хижозеро.

Бузурунка, ж. Рубашка из грубой шерсти. Кандалакша. *А были раньше назывались бузурунки. Вот муцины в лес, на рыбалку, жэничины им прями толстую шэрсть, прямо толстую такую вот, и вязали тина свитэра и назывались они бузурунки, бузурунки. Это стоячий воротник, рукава вот это, и толстые такие вот они, в них работали в лесу, шэрстяные.* Княжая Губа.

Бузын, м. Малек рыбы. *Как назывались мелкие бузыны, у окуня, плотвички, и вотто тожэ лёшшыка, такие малыньки, как деревёнки — бузыны.* Нюхчозеро.

Бузынчик, м. Мелкий окунь. *Бузынчик в окуня.* Нюхчозеро.

Букоборы. Название н.п. Вонгуда.

Букосель, ж. Плесень. Тетрино (Кушков).

Буксы (I), мн. 1. Рыбачие штаны, брюки. Сумской Посад. 2. Большие кожаные сапоги. Сумской Посад.

Буксы (II), мн. Запасные части к трактору, автомобилю. *Поужжай ф Се-гежу, там зарас тогда конплёкты были, жэлезы там буксы разные привезти, машин-то не было, трактора сюда приходили.* Нюхчозеро.

Букусель, ж. Плесень. Тетрино (Кушков).

Булка, ж. Кушанье, приготавливаемое из молозива. *Булку с молозива в печке.* Сумской Посад. *Молозива, его поставишь, оно как вроди булка такая запекётся, в детстве мы ёли, любили.* Хижозеро.

Бундать, без доп., несов. Болтать, говорить. *Хватит бундать.* Сенная Губа.

Бусель, ж. Плесень. Варзуга (Кушков).

Бутыл, ж. Большой стеклянный сосуд с суживающимся горлышком. *Магазин назывался казёнка и там продавалась только вотка, от больших бутылей до маленьких шкалкоф.* Ковда.

Буханка, м. Δ В сравн. *Пинегор — толстая рыба, как буханка, серово цвета, кожа как буграми.* Сальнаволоок.

Бушевать, без доп., несов. О сильном волнении на море, озере. *Озеро большое у нас. Знаешь бушует волна, знаешь как страшно ехать.* Нюхчозеро.

Быдддй, ая, ое. Бывший в употреблении, использованный. *Да быдддй водзй да нашо́ркам, нашо́ркам потоло́к да, да холо́днэй водзй, это свёрху это на́дела́м, этой напо́лива́м, напо́лива́м, на́ стену.* Нюхчозеро.

Бы́дто, нареч. Словно, как бы, часто в сочетании: как бы́дто. *Оно́ потом зимо́й провё́ет, как бы́тто век хоро́шо было.* Нюхчозеро.

Бык, м. 1. Самец коровы. *Бык мы́чит.* Большая Кудьма. *Ну оста́вля́ли на зи́му там быко́в да фсё, там жэ́ прожы́ть дере́вня бы́ла в залёсье.* Хижозеро. 2. Олень-самец на шестом году жизни, приготовленный для убоя. *На шесто́й бык, тогда́ кладут его́, гото́ва на убой; если́ же́ кладут ранее́, то зову́т: бык-урак, бык-уварс.* Лопарск. Берег. 3. Большая черная ракушки в детской игре. *В раку́шки игра́ли: дли́нные, чёрные — бы́ки, по́меньше — коровки.* Кузомень.

Бы́кй, мн. Внешние подпоры для поддержания моста и защиты во время ледохода. *Бы́ки перед мосто́м сто́ят.* Тамица.

Бы́стром, нареч. Быстро. *К в́язу э́та ча́пови́ца зде́лана, тут на́дэ говя́дник обяза́ывать, и бы́стром рас, рас.* Нюхчозеро.

Бы́стрый. Название мыса. Шижня. Сальнаволоок.

Быть, без доп., несов. Иметься, наличествовать. *Да ма́ленька, ре́чка из озера́ в озеро́ — са́лма есь. В Ню́ксёозеро́ пере́ежжэ́й на У́зьмозеро́, ре́чка, кило́метроф полто́ра, бо́льшэ́ не бы́дет, это са́лма.* Нюхчозеро. Δ Не быть чего́. Чего-нибудь. *Поди́ на свадьбу́ закупа́й не бы́ть чего́!* Стрельня (СПМО, 1960).

Бы́чкй, мн. Эпитет глаза. *Во́душка-ма́тушка, я умы́ваю раба́ ужэ́ ребё́нка тако́во-то, фсе бы́чкй-огово́ры, фсе пере́ходы, во́ имя оу́ца́ и сына́ Свято́во ду́ха, аминь.* Нюхчозеро.

Бычо́к, м. То же, что бык (в 1-м знач.). *Кто́ не ке́рзовый сапо́к, ко́жа бы́ла, сапо́ги-то ста́ры лю́ди де́лали, там за́быю́т коро́вы, там бычо́к ста́рый, шку́ру де́лали на ко́жы, сапо́ги.* Нюхчозеро. 2. Теленок-самец коровы. *Ча́ще у нас бы́чкй ро́жда́лись* Княжая Губа.

В, предлог. В сочетаниях. Δ В берега́х. На берегу. *Избу́шки в бере́гах бы́ли.* Шижня. Δ В бере́гу. У берега. Солозеро. Δ В войнэ́. Во время войны́. *Потом от нас, в войнэ́, когда́ уже́ война́-то бы́ла дак, ну э́то ры́бу поры́ба́чили.* Нюхчозеро. Δ В де́дку. У деда. *В тря́пки верте́ли, то́ в руба́шку, в де́дку схвати́т, как по́пало росли́ детей.* Нюхчозеро. Δ В ка́ждый год. Каждый год. *Тут ужэ́ о́кóвано спе́циа́льно о́кóвыва́ли стари́кй, што́бы ф ка́ждый́ гот не де́ла́ть.* Нюхчозеро. Δ В карэ́лы. У карел, как водится у карел. *В каре́лы оче́нь мно́го та́ких люде́й: колдо́ны, знаха́ри.* Шижня. Δ В де́реве. На стволе дерева. *Кури́ком называ́ли наро́ст в дере́ве.* Шижня. Δ В ле́си́ну. На дерево. *А э́ты ши́шенята́-ты, ма́леньки-ты ме́дведе́жо́нки — в ле́си́ну!*

Кузрека. Δ В ношаты́рь. Неся что-л. в руках. *Потаска́ли мы этово мяса в ношаты́рь фсе́ми, с до́чкой, дота́шиым, зимой дак, на себе руки бо́лят те́перь, вот.* Нюхчозеро. Δ В о́братнэ́й. Обратно. *Мы вот, пройде́м знае́шь это, пройде́м, прокос, а потом в о́братнэ́й иде́м, как э́тим, та́й же́ козэ́й роси́звелі́м.* Нюхчозеро. Δ В пе́чки лежа́ть. Лежать на печке. *Один лежы́т в пе́чки в ру́сской лежы́т, друго́й в ру́сской пе́чки ле́жыт на соло́мы ле́жат, э́ты де́ти бе́дные.* Нюхчозеро. Δ Пойти́ в сосе́ды. Пойти к сосе́дам. *Ну, бабушка ко́лесо оставила, взяла вяза́нье, пошла в сосе́ды в гости.* Умба (СПМО, 1960).

Ва́га, м. Палка. Онеж.

Вага́ны, мн. Δ Вага́ны-водохле́бы. Прозвище архангелогородцев у жителей Терского берега.

Ваго́нка, ж. Тонкая доска, служащая для обивки дома. Солозеро.

Ва́дить, без доп., несов. Водить, быть водящим в игре. *Кому ва́дить, попа схватит и бежать, все впе́рёд.* Шижня.

Ва́енга. Название рабочего поселка, позднее преобразованного в г. Североморск. Мурман.

Ва́женка, ж. Самка оленя. *Яги́чня ножницы дала и овернула её дикой ва́женкой.* Варзуга (СПМО, 1960). Мезен. *Важэ́нка — это же́нщина, а олень му́жской.* Колвица. \blacktriangle Взрослая самка оленя в возрасте более трех лет. (Кушков).

Ваку́ация, ж. Эвакуация. *Сделал ме́льницу хохо́л прие́жжал, по вакуа́ции-то их вы́гнали, как-то, дак он прие́жжал в Калга́чихи жы́л полго́да и как-то с отцо́м моим снóхались.* Нюхчозеро.

Ваку́ировать, кого-л., сов. Эвакуировать. *Нашу всю дере́вню переселили, как будто ваку́ировали ве́рнее.* Нюхчозеро. *Она́ была́ ваку́ирована во вре́мя войны, ещё́ чем во вре́мя войны́, ваку́ировали че́рес на́шу дере́вню, вот с э́тих уча́сткоф, а там у нас была́ приста́нь, ну прича́л большо́й.* Княжая Губа.

Ваку́ша, ж. Лягушка. *Ваку́шы ква́кают.* Большая Кудьма. *Ваку́ша урчи́т.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ваку́ший, ая, ое. Относящийся к вакуше; изобилующий вакушами. *Ваку́шье озеро.* Большая Кудьма.

Ва́ласручей. См. . . . ручей.

Вале́жник, м. Поваленные ветром засохшие деревья и упавшие сучья. *Разворо́зляли, ва́ле́жник не пройде́шь, лес густой.* Большая Кудьма. *Ва́ле́жнику навелено.* Тамица.

Вале́к, м. 1. Скалка. *Скали ва́льком корки.* Солза. *Вале́к сочи́ скать.* Анциферовский Бор. Варзуга. 2. Деревянная доска с вырубленными

- поперечными желобками для прокатывания белья. *Така была фся така́ как на гриба́х, така́, батька вот зде́лает, валёк.* Нюхчозеро.
- Ва́ленки**, мн. Валяная из шерсти обувь в форме сапогов. Дёмушкино, Солза. *Стара́лись ва́ленки как-небу́ть добыва́ть, сами не делали, не.* Хижозеро.
- Вали́ть**, без доп., несов. Идти всем, всей толпой, гурьбой куда-л. *А гово- рит, вали́те фсе в цэркву, говорит, вот поп сказал.* Нюхчозеро.
- Вало́к**, м. Скошенный вал сена. *Валки́ пото́м в стог.* Сумской Посад.
- Ва́райдать**, без доп., несов. Рычать (о собаке). Вожма Гора.
- Ва́рака**, ж. 1. Гора, возвышенность. *Деточки, пригодятся, побегите́, да как за мамы погóна, дак вы бросьте, дак будут вараки боль- шы, лёсы дрему́чи!* Кузрека (СПМО, 1963). *У той ва́раки моро́шку собира́ли.* Ковда. 2. В названиях возвышенностей, угодий, на них расположенных. △ Дровяна́я ва́рака. Тетрино (Кушков). △ Ко́нна ва́рака. Тетрино (Кушков). △ Ку́нья ва́рака. Тетрино (Кушков). △ Пога́ная ва́рака. Кандалакша (Колпакова, 1937). △ Ма́рьины ва́раки. *Ма́рьины ва́раки — две таких горы́ небольшо́ых.* Ковда.
- Ва́рбозеро**. См. . . . озеро.
- Варбозе́рский**, ая, ое. Родом из н.п. Варбозеро. *Она специа́лист была это горшка́ми, варбозе́рска, она в Ва́рбозери и горшки де́лает, у их то́жеэ така глина хоро́ша была устоя́чивая.* Нюхчозеро.
- Ва́рболамбина**. См. . . . ламбина.
- Ва́ргозеро**. См. . . . озеро.
- Ва́рдаламбина**. См. . . . ламбина.
- Ва́реги**, мн. 1. Рукавицы из оленьей шкуры. *На губу́-то ве́ть как му- жы́ки-то ездя́т, дак вот сои́гют как ва́реги, как дельни́цы из этой шку́рки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а). 2. То же, что варежки. Княжая Губа (КСРНГ).
- Ва́режки**, мн. Рукавицы, связанные из шерсти. *Варе́жки вяза́ли. Сальна- волок. Да́жеэ я по́мню у отца́ дак были и ко́жанны рукави́цы, штобы на эти шэ́рстянны́ наде́ть, э́ти штоп поте́плэй да и не то што, не рва́лись бы эти ва́режки.* Хижозеро.
- Варзе́й**, м. Мотылек. *Варзе́й похо́жеэ на ба́бочек ме́лких, их лови́ли ре- бя́тишки и на них лови́ли на них ма́леньких ку́му́жэ́к, мно́го было ку́му́жэ́к по реке́, кода́ река́ была́, в э́тих прото́ках ку́му́шки ма́ленькие води́лись.* Ковда.
- Варзужа́на**, мн. Жители с. Варзуга. *Варзужана се́мгу лови́ли там, по реки́ бо́льшэ.* Кузомень.
- Варзужа́не**, мн. Жители с. Варзуга. *Варзужане на осень вые́зжали сюда по э́тим то́ням лови́ть.* Кузомень.

- Вáрзужский**, ая, ое. 1. Относящийся к с. Варзуга, родом из этого н.п. *Варзужские дефки мне покою всю ночь не давали, всё пели.* Кузомень. 2. Принадлежащий жителям с. Варзуга. □ **Вáрзуский**. *Тут вот за два километра деревушка была — то то́ни варзуски.* Кузомень.
- Варíть**, что-л., несов. 1. *Варили, это варили утром в печки в ру́сскэй, сто́ял вон там ф пёчки до о́беда.* Хижозеро. 2. Получать соль, вываривая ее из морской воды. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапича́не, сумля́не — ме́щане, виремча́не — кочегáры, соль варили.* Сумской Посад.
- Варо́вый**, ая, ое. Бойкий, сметливый. *Мы люди не варовы, нам этого ничего нес делать.* Варзуга (Кушков).
- Вáрока**, ж. Гора, возвышенность. *Вáроки — со́пки.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Ва́ря**, ж. То, что может быть сварено, приготовлено за один раз. *Ну вот, сяду, патро́н засу́ну, и как рас чиркí пролетéли протíф меня. Вот, косо́й глас от ва́ри получи́лсэ. Я с левой руки стреля́л, но цэ́лилсэ, хрясь! Так конец, чвок!* Нюхчозеро.
- Варна́волок**. См. . . . на́волок.
- Ва́ря**, ж. Любое вареное кушанье. *Была уха да варя, да не умели съесть!* Оленица (СПМО, 1963).
- Ва́тега**. Название места в лесу. Вонгуда.
- Ва́хка**, ж. Травя на болоте. Вожма Гора.
- Ва́чеги**, мн. 1. Утепленные рукавицы. *Вачеги — тё́плы рукавицы.* Сол-озеро. 2. Теплые, вязанные из шерсти рукавицы. *Вачеги — вязаные рукавицы.* Сумской Посад. 3. Рукавицы из ткани. *Наверно, гости потону́ли: на одну руку сорок этих вачег нашли.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Вбро́д**, нареч. По дну неглубокой реки, озера. *В Кóвде нигде́ нельзя́ пе-рейти́ реку́ вб́рот, да́жэ на са́мой ма́лой воде́ её нельзя́ вб́рот пе-рейти́.* Ковда.
- Вдвойну́ю**, нареч. В две нитки (скручивать шерсть). *Шэ́рсть ка́ртить, а по́том шэ́рсть прясть, у меня́ колесó, на колесé, но́шкой так кача́ешь и оно́ кру́титса колесó. А потом скрути́ла вдвойну́ю и вяза́ть.* Колвица.
- Вдова́**, ж. Женщина, у которой умер муж. *Очень много было здесь вдоф, которые, у которых мужья или в войну погибли, или где-то утону-ли, связаны с морем. И ещё многие в три́цать се́дьмом году попали под этот опстрел, а как жэ, бога́тые жэ, кулаки́, раскула́чивали фсе́.* Ковда.
- Вдру́г**, нареч. Сразу. *Пое́жжа́й, Ва́нька, я глас вы́бил, со слё́зам. Он вдру́к вёсла и опусти́л, испуга́лсэ.* Нюхчозеро.

Ведёрочный, ая, ое. Вместимостью в одно ведро. *Скánцы и наворотили надéлали, ну семья большáя дак вон такóу и кáшы чугун, ведёрочный картóшки навáрено.* Нюхчозеро.

Вёдра, мн. Вёдра. Мастера делали деревянные вёдра. Нюхчозеро.

Ведрó, ср. Металлический или деревянный сосуд цилиндрической или конической формы с дужкой, предназначенный для переноски или хранения воды. □ Видрó. *Емú натеке́т наверно видрó ц́ло дéкто.* Нюхчозеро.

Вёдрие, ср. Ясная солнечная погода. *Вёдрие налáжывается.* Вонгуда.

Везде, нареч. □ Виздé. *А виздé кругом забито, дно и нигдé, токо одна тулка стоит.* Нюхчозеро.

Везéль, ж. Мышиный горошек. Поной.

Век, м. 1. Срок жизни. Анциферовский Бор. △ Век превéцный. Всегда, постоянно. *Это дáльнэ ды, эта канабра век ростёт преве́цный, мы зовём канáбреником.* Вирма (Сало, 1971a). △ На веку́. *На веку три раза за морошкой ходила, вся вышла из кокулей, жёлтая.* Анциферовский Бор. *На веку этта птица не проля́тывала, не только человек не прохáживал.* Стрельня (СПМО, 1960). 2. Всегда. Оно по-том зимой провёет, как бы́тто век хорóшо было. Нюхчозеро. *Оне век без соли ели, никогда соли не было у них.* Оленица (СПМО, 1964). 3. Никогда (в отрицательном предложении). *Девушки, вытеньте-ко мя, мне век не уйти!* Оленица (СПМО, 1963). △ Век не дéлать что-л. Никогда не делать что-л. *Почёму не хóчут, век не видали, не слы́хали, а надо, кому́ну-то собрать, знаеши́, старухи с ума сходи́ли у нас, да.* Нюхчозеро. △ С покóн веко́в. Издавна. *С покóн веко́в ша́ньги у нас.* Ковда.

Вековéчный, ая, ое. Исконный, коренной. □ Векови́цный. *Рúсские векови́цные по́мерли фсе.* Княжая Губа (КСРНГ).

Вéко́м, в знач. нареч. 1. Никогда. *Вéко́м ни з́наю, ни гра́мотки, ни сцё́та.* Княжая Губа (КСРНГ). *Мне в Пяли́це уж веком не бывать.* (Кушков). 2. Всегда. (Кушков). 3. Постоянно. (Кушков).

Вели́ко. Название наволока. Тамица.

Вéндара, ж. Ягодное возвышенное место на болоте. Вожма Гора.

Вéндура, ж. То же, что вендара. *Венду́ра — негладкое место на болоте, на венду́рах ростёт большэ канáбра — пахучая такая.* Дуброво.

Вéндуры, мн. Возвышенность с растительностью на болоте. Вожма Гора.

Вене́ц, м. Корона, возлагаемая на жениха и невесту при совершении церковного обряда бракосочетания. *Цэ́ркофь бы́ла о́чень богáтая, здесь дáжэ были золотые венцы́, купéли сере́бряные.* Ковда. *Пóсле заплáцки опéть столы́. Пóсле этóго жоних приё́хал за мной, цьтóбы взять к венцю́-то.* Княжая Губа (КСРНГ). △ Из-под венцá. Во вре-

мѧ венчѧнѧ. *Из-под венцѧ убегѧли ф цѣркѧи и фсѣ што хѣчешь, сколько угодно, убежала ис-плд венца и фсѣ? Бывѧло родители не розрешѧли и убегѧли ис-под венца з жѣнѧхом.* Ковдѧ. Δ Пойтѧ, от-правитѧсь к венцѧ. Пойти венчатѧсь. *К венцу пошѧли, овенчалѧсь и стѧли жѧть дѧ бѧть, дѧ добрѧ нѧживѧть.* Кузрѧкѧ (СПМО, 1963).
 • Ну, и к венцу пошѧли, отпрѧвилѧсь к венцу, идут. Кузрѧкѧ (СПМО, 1963). Δ Венцѧм венчѧть. Венчатѧсь. *Прѣжѧ венцѧм венчѧли.* Олѧница (СПМО, 1964).

Вѣник, м. 1. Свѧзкѧ веток с листьѧвѧ, употреблѧемѧя длѧ того, что-бы подметѧть полѧ, паритѧсь в бѧне. *Вот тѧки вѧники ломѧли, шѧтобы в бѧйнѧ. Нюхчѧзеро. С берѣзы вѣники, седьмѧго числѧ бѧло Ивѧнов дѧнь, тут околѧ Ивѧнѧ и Петрѧ, в этѧ самое врѧмѣ бѧльшѧ рѧнѧшѧ заготовлѧли, тепѣрь не знѧю. Хѧжѧзеро. Вѣник этѧ кѧк бы этѧ вот у невѧ рукѧйткѧ кѧк бы а тѧм пѧшѧные, вѣником тѧлькѧ пѧрились в бѧне. А кѣрпѧч завѧзѧывается посерѣдѧне, он завѧзѧывается посерѣдѧнке, и он тѧкѧй бѧльшѧй довѧльнѧ ну увѣсѧстый. Кнѧжѧя Губѧ. Вѣник, кѧдѧ собѧрѧешь, нѧжнѧе листьѧ обрѧвѧешь, шѧтобы бѧло зѧ што держѧтсѧ, а кубѧчи, прѧсто собѧрѧют, кѧтѧрѧе нарѣзѧнные длѧнные тѧкѧе вѣткѧ, прѧсто их обвѧзѧывают и сушѧтсѧ нѧ подволѧку.* Ковдѧ. 2. То жѧ, что кѣрпѧч. *Высохнут листьѧ у мѧнѧ нѧдѣ сдѧелѧть вѧники обѧзѧтельно, кѣрпѧчѧ.* Колѧницѧ.

Вѣничѧк, м. *Лѧск.* То жѧ, что вѧник. *Ну, под вѧничѧк зѧселѧ в угѧлок. Лѧжѧлѧ-лѧжѧлѧ и зѧходѧлѧ в бѧльшѧй угѧлок.* Кузрѧкѧ (СПМО, 1963).

Вѣньгѧть, без доп., несѧв. Скулѧть (ѧ собѧке). *Псѧнѧ нѧшѧ вѣньгѧт.* При-луки.

Вѣнѧхтѧйболѧ. Назѧвѧние проливѧ. *Тѧйболѧ—тѧм остроф, матерѧк и пролѧф, пролѧф нѧзѧывается Вѣнѧхтѧйболѧ.* Сѧннѧя Губѧ.

Вѣрѧндѧ, ж. Назѧвѧние рѧкѧ. Сумскѧй Посѧд.

Вѣрбѧ, ж. Вид иѧвѧ. *Ўрѧбушкѧ, кѧдѧ нѧчинѧют рѧспускѧтсѧ нѧ чѣм-нѧ-бѧть тѧм, нѧ вѣрбѧ или нѧ чѣм-нѧбѧть, этѧ, ну вот, врѧдѧ этѧ и нѧзѧвѧли ўрѧбушкѧми.* Хѧжѧзеро.

Вѣрбѧвкѧ, ж. Набор людѧй нѧ рѧботѧ длѧ ѧѧездѧ в кѧкѧе-л. мѧсто. *По вѣрбѧфкѧ приѧхѧли, прѧсто приѧхѧли нѧ зѧрѧботкѧ, зѧрѧботкѧ бѧли, бѧли нѧплѧхие.* Вѧжмѧ Гѧрѧ.

Вѣрѧбушкѧ, мн. 1. Почкѧ иѧвѧ. Вѧжмѧ Гѧрѧ. 2. Сѣрѣжкѧ нѧ берѣзѧ. *Длѧ этѧво хѧтѧют кѧмушкѧ, вѣрѧбушкѧ, а зимѧй однѧ берѣзѧ, дѧ хѧвѧ, нѧ берѣзѧ вѣрѧбушкѧ.* Нюхчѧзеро.

Вѣрѧвѧ, ж. Тѧнкѧя прочнѧя верѧвкѧ. Кнѧжѧя Губѧ (КСРНГ).

- Верёвка, ж. 1. Шнур, бечевка из пеньки, льна, используемая как привязь. *На верёвке корову водили.* Дуброво. 2. Парусная снасть *Верёвки парус держали.* Кянда.
- Верейто, ср. Берестяная корзина. *Тоисья с деревьеф делали дак масло лóжыли, а тут на сенокос идёт дак это масло берём вот в верейто, берёстяно накладём, на дёсать дней ухóдим на сенокос на дёсать дней уйдём дак.* Нюхчозеро.
- Вéрес, м. То же, что можжевельник. *Можжэвэльник, как жэ он называлса — вéрес, ево поджыгáли, оку́ривались, оку́ривали, дáжэ вот когдá лóтки спуска́ли на во́ду — опу́ривали.* Ковда.
- Вéреск, м. То же, что можжевельник. Сумской Посад.
- Вересóвый, ая, ое. Относящийся к вересу. *Вересóвы кусты́.* Тамица.
- Вéресручей. См. . . . ручей.
- Веретенó, ср. Простейшее прядильное орудие в виде длинной палочки с заостренными концами и утолщением посередине. *Где сидит пряха и туда ищэ идёт по эту шэрсть прикру́тят и веретёна, рука́ми ручны́е дак, на веретенó на это навивáет.* Хижозеро.
- Веретёшечко, ср. То же, что веретено. *Я тебя съем с прялкой, с веретёшечком!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Веретёшко, ср. То же, что веретено. *Папа, выруби мне на веретёшко!* Кузомень (СПМО, 1964). Ковда.
- Веретно́, ср. То же, что веретено. *Чипали прямо веретном. Солза. Са́мы веретном пряли, попряду́т да потом надэ закрути́ть, а потом вяза́ть надэ.* Нюхчозеро. *С веретна́ они ужэ нитки, ужэ готовые, носки вяжут.* Кочкомозеро.
- Вéришь, без доп., несов. △ Вéришь нет. Правда, на самом деле. *Еицэ обнару́жыли в Нёкишала́мбины бéлу гли́ну стари́кы, дак вéришь нет, на бéрек как вот это пéчко посмотре́й.* Нюхчозеро.
- Верста́, ж. Старинная мера длины равная 500 саженьям. *17 вёрст ло Тамицы, раньше доро́га была до Архангельска.* Кянда.
- Верте́ть, что-л., несов. 1. Изготавливать масло из сливок или сметаны, совершая при этом вращательное движение мутовкой. *Вертели мас-ло, мутовкой с рёбрами вертели сметану.* Солза. *Мутовкой вертели масло.* Анциферовский Бор. 2. Взбивать (сметану). *Сметану с солью вёртят, маслом розогреты́м и наливают тесто, и в печку.* Сумской Посад. 3. Заворачивать кого-л. во что-л. *В тряпки вертели, то в рубашку, в дёдку схватит, как попало росли́и детей.* Нюхчозеро.
- Верти́стый, ая, ое. Верткий, неустойчивый (о лодке, судне). Ковда.
- Вертлюжо́к, м. Дверной запор. Чавеньга (Кушков).
- Вертужо́к, м. Дверной запор, щеколда. Тетрино (Кушков). Пялица. □ Вертлюжо́к. Тетрино (Кушков).

Верх, м. 1. Верховье реки. *Река Мярстола, по-разному называется: вверху — Кярега, впадает в Онегу — А́нда, середина — Тумоя.* Вонгуда. **Вёрхний**, яя, ее. Находящийся сверху. *Вёрхница да нїжница так жэ как и ф сётке в неводе. Это основнѳе, што верхнее.* Колвица. Δ Вёрхна рекá. См. Река́.

Верхница, ж. 1. Верхняя тетива рыболовной снасти (сети, невода). Дуброво, Сумской Посад. *Вёрхница, дѳлали из берѳсты кибрякї.* Надвоицы. *Вёрхница да нїжница так жэ как и ф сётке (в неводе).* Колвица. 2. Часть парусной оснастки, оттягивающая парус сверху. *Рубец — палка шкоты натягиваешь, верхницу и нижницу, и в гнездо.* Дуброво.

Верховѳдка, ж. Вода на льду. Тамица. Вонгуда.

Верховѳй, áя, ѳе. Δ Верховáя вода. Вода, вышедшая на лед. Анциферовский Бор. *Если канал приоткроют и вот, бывало верховáя вода пошла.* Вожма Гора.

Верхѳье, ср. 1. Верхнее течение реки. *В верхѳье онá течѳт мѳжду скал, с одной сторонѳ обрѳвистый бѳрек, а з другѳй немнѳжэчко полѳгий.* Ковда. 2. Возвышенная часть села Ковда. *Нáша часть Кѳвды называется Верхѳье, а там Низѳье, ф той сторонѳ Низѳье.* Ковда. 3. Название деревни в Кянде. *Деревѳнь было мнѳго: Зáболотье, Вѳя, и рѳчка Вѳя былá, Зарѳчье, Пѳлнос, Верхѳье. Вѳя и Кя́нда рѳчки.* Кянда. 4. Название деревни в Сумском Посаде. *Мáти-гора, Клі́мовка, Низ, еѳѳ Жемчужный Ряд звали, Верхѳье, Слобѳдá.* Сумский Посад.

Верхѳшка, ж. Верхняя часть кладки сена. *Лѳжыли, в верхѳшку полѳжышь, берѳзу в верхѳшку, заверишь, заверишь вериы́нку полѳжышь и фсѳ.* Нюхчозеро.

Вѳрша, ж. Рыболовная снасть конической формы, (обычно) сплетенная из тонких прутьев, ставящаяся в неглубоких местах. *Вѳршы, мѳршы южнее. Сальнаволо́к. Вѳршы из ивы, из вичья.* Дѳмушкино.

Вершї́нка, ж. 1. Верхняя часть какого-л. растения. *Вѳт канáбра стоїт, комелѳк сухой-от, не толстой комелѳк, ну вот такой толшынѳй комелѳк, а вершї́нка роспустиця на цветѳчки.* Вирма (Сало, 1971а). *Вершынками кверху.* Анциферовский Бор. *Берѳзу срѳбят небольшѳую, вершї́нки эти две берѳски ѳтих возьмѳт вершї́нки завя́жнут, и чѳрес тудá перекї́нут.* Хижозеро. 2. Верхняя часть кладки сена. *Лѳжыли, в верхѳшку полѳжышь, берѳзу в верхѳшку, заверишь, заверишь вериы́нку полѳжышь и всѳ.* Нюхчозеро.

Вершї́ть, что-л., несов. Заканчивать кладку сена особым образом. *Вершї́ли так.* Вонгуда.

Вершкі́, мн. Верхушки растений. *И трэста́ то́жэ, а́са́бенно мо́лода́я, ве́ршкі́ а́са́бенно, то́жэ мо́локо́ прибавля́ет, ко́ро́вы на́шы.* Нюхчозеро.

Вес, м. Δ С вэсу. *С вэсу сено.* По весу. Тамица. Δ В живо́м вэсе. Вес живого животного. *Телёнок э́тот ро́дитсе, то́жэ на́до бы́ло мя́со, мя́со в живо́м вэ́се со́рок килогра́мм зда́ть в го́споста́фку.* Хижозеро.

Весё́лко, ср. То же, что весло. *А там как раз была желе́зна шлю́пка, ло́дка. И вот она взя́ла э́ту желе́зну ло́дочку, желе́зно ве́сёлко.* Варзуга (СПМО, 1960). *Там у них в За́шэ́йке бы́л приё́мный пункт, но они ужэ́ на ве́селках, кто где рыба́чил, где бабу́ли, где де́дули.* Колвица.

Вёсэ́льщик, м. Рыбак, гребу́щий весла́ми. *Весё́льщик, кто в ве́слах, в ло́дки три че́ловека.* Сумской Посад. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Весло́, ср. Деревянный шест с лопастью на конце, при помощи которого приводят в движение лодку и т. п. *На ка́ждово ве́сло и ко́рмови́чик в ко́рме. Сальнаво́лок. На ве́слах, там-то бо́льшэ́ на ве́слах, там па́русо́ф не имéли, там о́зеро не́большо́е.* Хижозеро. *Фся́ки де́лали. Кто одні́м ве́слом, ту́да-сю́да.* Сенная Губа. Δ Е́здить на ве́слах. *Дак фсе́ ве́дь на ве́слах е́здили, а те́перь вот ы́, вот э́ты го́ды уж не си́дят на то́нях, а фсе́ на мо́то́рках.* Ковда. Δ Бы́ть в ве́слах. Грести весла́ми. *Весё́льщик, кто в ве́слах, в ло́дки три че́ловека.* Сумской Посад. \square Вё́слы, мн. Вё́слы, зде́лают та́кие оклю́чины зде́лают, со́вьют с ви́цы та́кѝи, вот с бе́рёзы со́вьют та́кую, вот та́ку́ и сую́т ту́ды ве́сло́. Нюхчозеро.

Весна́, ж. Время года, сменяющее зиму и предшествующее лету. *Как весна́, у ужэ́ ви́дишь, не́т, по́лос-то та́к за́гнут кра́сѝво, ле́кало-то я по-сво́ему, зде́лал, ну как по-на́шэ́му, по-дере́вэ́нски, што́п по́лос бы́л окура́тнинько, зна́еши́, как шёл, как ле́доко́л иде́т, на ле́т выхо́дил.* Нюхчозеро.

Весно́й, нареч. В весеннее время. *Весно́й ле́д то́лстой да пу́стой.* Сол-озеро.

Вё́снуть, без доп., несов. 1. Висеть, свешиваться. *Вё́снут у бе́рёзы се-ре́жки.* Солза. *Си́дит Баба-Я́га, Ко́стяная но́га, ти́тки че́рез гряд-ку ве́снут, губа́мы в пе́чи па́шет, язы́ком ла́тки са́дѝт.* Варзуга (СПМО, 1967). Девка повела. *Уж где го́лова ве́снет, где са́бля ве́снет, где ру́жьё ве́снет, где всё э́то.* Ну, разбойники дак. Оленица (СПМО, 1964). 2. Δ В пётли веснуть. Повеситься. *Ну, бро́си́лись, а ма́ть уж в пе́тли ве́снет!* Кузрека (СПМО, 1963).

Ве́сти́сь, несов. Происходить, отмечаться. *Соро́к но́чей, соро́к дне́й сва́дьба бы́ла, ве́лась.* Оленица (СПМО, 1963).

Вѣтер, м. Δ Вѣтер пал. Подул ветер, наступила ветреная погода. *Сходила на улицу, привязала палку ко стене; ветер пал, застучал.* Варзуга (СПМО, 1960). Δ На вѣтре. На открытом воздухе. *Наготовишь вот этих вѣчок, хороших, гладеньких, колец навѣешь, и ф колхозе как баранки висят, в этом, ну, на гвоздиках фсе ф сарае, на вѣтре.* Нюхчозеро. Δ По вѣтру. Используя движение ветра. *Парус было ды, ёлочку поставишь да, ёлку, седенье в лотке ешь, срубишь ёлку, да чтобы на бѣрек по вѣтру, в седенье поставишь.* Нюхчозеро. Δ Рѹсский вѣтер. Юго-восточный (обычно тёплый) ветер. Тетрино. (Кушков).

Ветерок, м. Несильное движение ветра. *Ветерок дует.* Нюхчозеро.

Вѣтошь (I), ж. Прошлогодня нескошенная трава. *На ветоши косила, косу всю забила.* Большая Кудьма. Солза. *Трава сейгод с ветошью.* Тамица. *Ветошь — старая трава.* Вонгуда. Вожма Гора, Солозеро. Δ Стара вѣтошь. Анциферовский Бор. \square Вѣтошь. Сумской Посад. Хиожозеро.

Вѣтошь (II), ж. Тряпье, используемое вытирания рук. *Ветошь для рук.* Сумской Посад.

Вѣтреница, ж. То же, что перемёт. *Ветреницу кладут на стог в основном.* Сумской Посад.

Ветринушка, ж. Сильный ветер. *Ой ветринушка, ой погодушка.* Ковда.

Вѣха, ж. Шест, жердь, ветка, указывающие нахождение рыболовной снасти (в море, подо льдом и т. п.). *Занариваю кутовую верёвку на куток, к ердану вѣху и всю зиму стоит.* Солозеро.

Вѣхорь, м. Сильный ветер. *Уш ты вѣмой-ко да ёту рубашецьку Не водой-то вѣмой-ко да не клюёвой, Уш ты вѣмой-ко да горючими да слезами. Не на вѣтре-то суши да не на вѣхоре. Уш ты вѣсушы дп на бѣлой груди.* Кола.

Вѣхоть, ж. Тряпка. Кола.

Вѣчер, м. В вѣцеру. Вечером, в вечернее время. *Фцѣрясь ётта у меня Степоніда копала картофь-то в вѣцеру, даг говорит: до того цигаця напало, даг готовы вси глаза заслѣпѣть.* Вирма (Сало, 1971а).

Вешалá, мн. Устройство для сушки сена, снопов, веников. *Настѣлит кругом ётого знаешь, ёто там ёты, дак на вешалáх роишь-то шохнет, дак на вешалá.* Нюхчозеро. *Попáрно вѣники связывали и на такіе, назывáлись вѣшала, такая вот около дóма, вѣшали на вешалáх сушилы.* Ковда.

Вѣшало, ср. То же, что вешала. *Вот такое вѣшало.* Ковда.

Вѣшать, что-л., несов. *Россохи — сосны, сѹчье оставляли, на них сено вѣшали.* Солозеро. *Клин вѣбили, кóсу сняли, с ёто и окóсье вѣшаем и ёто сáрга у нас с ѳвы, а жѣлѣзо-то сразу розмáтываем.* Нюхчозеро.

Вза́ди, нареч. Сзади. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовицик с шестом в летнее время. Шижня.*

Вза́муж, нареч. Замуж. *Стойкой косили, это я взамуж вышла в Шы-мозеро. Нюхчозеро. Отдал царь свою дочь взамуж за Голь Кабацкую, а целовальнику отдал половину богатства. Кузомень (СПМО, 1958). Ра́но за́муш де́вушку отдаю́т, Ну пове́дают де́вушку Са́шецьку за́муш. Не за ми́лого друи́ка, но за ста́рого. Княжая Губа (КСРНГ).*

Вза́мужем, нареч. Замужем. *А та уже взамужем давно уж, там уже, сейчас Вите три годка, да ушла да. Нюхчозеро.*

Взвѣ́ться, сов. Пуститься, побежать. *Ну, черти взвѣлись — только хвосты замотали!* Оленица (СПМО, 1964).

Взвѣ́день, ж. Высокая волна. □ *Звѣдень. Зводни горой стали, никак от берега не отойдёшь.* Варзуга Колпакова, 1937).

Взводь, м. Волна, прибой. *Кипака в мо́ри, большая ште́лья о са́му во́ду и набива́т взводь в ю.* Вирма (Сало, 1971а).

Взды́нуть, кого-, что-л., сов. Поднять, приподнять. *Старик с воза встал, лисицу вздынул — не шевелится лисица.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Взды́ну́ться, сов. То же, что зды́ну́ться. *Взды́ни́сь на подволоку.* Ковда.

Взойти́, без доп., сов. Зайти куда-л. *И она вот его очень боялась, а потом пришла, вошла все-таки в квартиру.* Ковда (СПМО, 1965).

Взыска́ть, кого-, что-л., сов. Найти, кого-, что-л. *Ты взыщи́-ко друи́ка-та ми́лого моего́. Ся́ть побли́жэ ты го́луп ко друи́ку́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Взять, что-л., сов. 1. Говорить о чем-л., обсуждать что-л. *Возьмём это морско дело, опять на мо́ри.* Вирма (Сало, 1971а). □ *Взеть. Камешо́к вот на берегу взеть, каменьё збира́шь и пото́м этот камень надерёшь берёста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Призвать на военную службу. *Он ищѣ́ и в Фѣ́нскую войны́ был взѣ́тый, но верну́лэ оттуда́, а потом в Оте́чественную ужэ́ погип.* Хижозеро. 3. △ *Взять воды́. Обмы́ться водо́й для сня́тия порчи́. Взять водо́ — водо́й наделаю́т, што́ я помы́лась, што́ оговѣ́р отстал.* Нюхчозеро.

Ви́гала, ж. Осока. Вожма Гора.

Вида́ть, кого-, что-л. Видеть кого- что-л. *Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю белит, волосамы лёса оплетает, во слезах пути-дорожки не ви́дает!* Варзуга (СПМО, 1960).

Ви́достров. См. . . . остров.

Визѣ́остров. Название острова. *Визѣ́остроф дак есть.* Нюхчозеро.

- Вѣлка**, ж. Палка с развилкой для проталкивания норилы подо льдом. *Пролубки — занариваеши, норило метров пять, вилками подо льдом. Тамица. Вѣлкой толкали, имали, крючок такой.* Солозеро.
- Вѣлѡк**, м. Охапка сена, которую несут, поднимают на вилах за один раз. *Тѡрох называлсѧ, особенно на покѡсе бываѧт, тѡрох подхваѧтит, дак сено у тя, в вѣлках, мѣчем, мѣчем, с рук хватаѧт, тѡрох называли.* Нюхчозеро.
- Вѣлы**, мн. 1. Ручное сельскохозяйственное орудие, из длинной рукояти с двумя и более зубьями на конце. *Вилы — сено стоговать.* Шижня. 2. То же, что вилка. *Лунок напѣшают и, ѣрдан здесь и, вѣлы спеціальны зделаны, здесь на лабасти.* Нюхчозеро. ▲ Шест с развилкой на конце. *Озеро мелко, неглубоко, два таких стѣржня деревянных, вѣлы как, колы называют.* Нюхчозеро.
- Вѣнашнаволѡк**. См. . . . наволок.
- Вѣнѡ**, ср. Водка. *Стокан вина, рюмку нальют да пьют, вот гарьки и пьют.* Вирма (Сало, 1971а). *Он сходил в казѣнку, пятьсот граммов вина выпил и заснул.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Виноватый**, ая, ое. Тихий, смирный, спокойный (о человеке). *А старик такой виноватѣй был, дак она с ружьѣм в лес ходила, бабка такѧ боеваѧ была, да.* Нюхчозеро.
- Вѣнтѣть**, что-л., несов. Танцевать выделявая коленца. *З бапкой вѣнтѣли здорово кадрѣлюшко, до пѡту вѣнтѣли, аш с волѡсья лѣѧт.* Пялица.
- Вѣра**, ж. Инструмент (какой?). Онеж.
- Вѣремский**, ая, ое. Относящийся к н.п. Вирма. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа.* Шижня.
- Виремчане**, мн. Жители н.п. Вирма. *Прозвища были: рѣпники лапинские — лапичане, сумляне — мещане, виремчане — кочегары, соль варили.* Сумской Посад.
- Вѣтереть**, кого-л., сов., безл. Вырвать кого-л. *Потом говорю, бабы поѣхали домѡй, вѣтерю меня, мне плѡхо говорю, я заболѣла.* Нюхчозеро.
- Вѣтѡй**, ая, ѡе. Свитый, сплетенный из чего-л. *Вѣтѡя держится крепко.* Шижня.
- Вѣтушки**, мн. Выпечное рождественское изделие. *На Рождество козули с витушкам пекли. Козули — из черной муки на воде, соли добавим... Замесят крутое тесто и поставят на ночь на мороз. Вылепят оленей, всадников, медведей, собачек. Потом окунают в горячую воду — и в печь. Ушки — те из белой муки. И витушки вроде восьмѣрок.* Кашкараанцы.

Вить, что-л., несов. Сплетать что-л. *Вязку вили из сена, палят, отрубят, привяжут и на конну, или ветки срубят, свяжут и на верёх.* Анциферовский Бор.

Виться, несов. 1. Подниматься, извиваясь кольцами, спиралью/ *Приехали — солянная гора. Такá горища — дак в небо вилась.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Ну, а он *вьётся, поёт.* Оленица (СПМО, 1964).

Вица, ж. Тонкая ветвь, прут. *Вязом делали — вица из корня, высыхает и такá прóчна, берёзову надо свить.* Шижня. *И корзина, берёзову вицу, ну заготовляли рáньшэ.* Нюхчозеро. □ Виця. *Вёслы, делают такие оклóчины делают, совьóт с вици такíи, вот с берёзы совьóт такую, вот такú и суют туды веслó.* Нюхчозеро.

Вицы, мн. То же, что перемет. *Вицы на зарод.* Кянда. □ Вици. *Вици на зарод.* Солозеро.

Вицье, ср., собир. 1. То же, что перемет. *Вицье на конну.* Тамица. 2. Вицье. Ветви, лоза ивы. *Вёришы из ивы, из вицья.* Дёмушкино.

Вицьки, мн. Ветви, прутья. *А когда ц'эрез зорóт, нарубим берёзовых вицек больших да коницьки свяжом.* Вирма (Сало, 1971а).

Виченый, ая, ое. Сплетенный из прутьев (о рыболовной снасти). *Виченая ловушка — только налима ловили.* Большая Кудьма.

Вичка, ж. Ивовый прут. *Собьёшь эту вицьку, вичкой перевязывали.* Нюхчозеро.

Вичный, ая, ое. Сделанный из вицы. *Да вично кольцо батько делал.* Нюхчозеро.

Вишь, частица. Употребляется как вводное слово со значением — видишь. *Они нас стречáют, а одна выскочила это, наливат чайники, нас вишь гостей чаём поить.* Нюхчозеро.

Вкось, нареч. Наискось. *Боковой ветер вкось волны идёт.* Солозеро.

Влázить, чего-л., несов. Помещаться, входить. *Отец мой покóйник корзинки плёл, по сорок килограмм суши́я влазило.* Нюхчозеро.

Влёву, нареч. Налево. *Она влёву побежала.* Кузрека (СПМО, 1963).

Вложить, что-л., сов. Положить, поместить, что-л. куда-л. *За берёста-то ниточку вложат, верёвочку да, и за верёвочку и привязывают к сетки-то, чтобы она опсéла бы нizu-то бы.* Вирма (Сало, 1971а).

Вмéсто (I), нареч. В одно целое (соединив что-л). *Связывают четыре снопа вместо — это кубача.* Анциферовский Бор. *А тожэ таким жэ берёзовым прутиком, свяжут вмéсто ицё по два свяжут, а зимой потом пересекёшь этот и один примерно в баню берут, а один остаётся.* Хижозеро. *И на перёт, и согну́л вмéсто, вмéсто, и как верёфкзй овязál.* Нюхчозеро. △ Съехаться вмéсто. Соединиться, приехать в одно место (при ловле неводом). *Съехались вмéсто,*

ры́пка ужэ мешо́к-то подня́лэ наве́рх и зава́ливают в ло́тку-то.
Нюхчозеро.

Вме́сто (II), предлог. Употребляется с родительным падежом. Взамен. *Я таишы́ла, да бы́ла это знае́шь в се́тки, вме́сто плоті́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро.

Вместя́х, нареч. Вместе. *Пои́ёл Ваня, и бра́тья пои́ли с ним вме́стях.* Стрельня (СПМО, 1960). *Кума, пу́сти ты ме́ня хо́ть на фа́теру, да́к мы с то́бой уди́ть пойдём вме́стях.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Мы рослі́ вме́стях.* Ковда (КСРНГ). □ **Вмистя́х.** Сростственники *вмистя́х* приехали. Нюхчозеро.

Внавстрёчу, нареч. Навстречу. *А на за́втра он: — Ми́тка возьми́ сходи́, но я ра́т стара́тсэ, и ста́рушка мне вна́встрёчу: — Ку́да побежа́л, Ми́тюшка?* Нюхчозеро.

Вниз, нареч. От истока к устью (по течению реки). *Вни́с по ре́чке Су́мозеро, о́зеро большо́е.* Воренжа.

Вода́, ж. 1. Поверхность какого-л. водоема (моря, озера, реки). *Корги на водо́й да поли́вушки на водо́й, на водо́й э́ты и наволо́ки-то, о са́му воду, да вода́ и наби́ва́т.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Прозрачная бесцветная жидкость, образующая различные водоемы. *К водо́й было́ бе́режное отноше́ние, по́сле шэ́стй ве́чера, не тро́гай во́ды, спи́т водо́й. Е́сли там не прине́сли во́ду во́время жди́те до у́тра. Фсе́, то́лько вот по́сле шэ́стй ве́чера ни купа́тса, ни поло́ска́тса, не тро́гай реку́, во́ду не тро́га́ть, водо́й спи́т. Это грех.* Ковда. △ **Река́-корми́лица.** Ласковое обращение к реке. Ковда. △ **Вода́-деви́ца.** Ласковое обращение к воде. *Река́-корми́лица, Водо́й-деви́ца, благосло́вий водо́й вяза́ть.* Ковда. 3. Течение. *И вот в опреде́ленном ме́сти, э́ти водо́й фстреча́ются, вот. Ле́т рве́т, и́ли росхо́дятся льди́ньё, по́лыньё остаё́тса, што мо́жэш по э́той по́лынь на ка́тери прое́хать.* Сенная Губа. 4. В сочетаниях. △ **Больша́я водо́й.** 1) Половодье, паводок. *Больша́я водо́й подби́ра́етса к зароду, угне́та́етса сено.* Шижня. *Когда́ водо́й розолье́тсэ, когда́ водо́й розолье́тсэ, большо́й, оне е́хали с Бело́морска е́хали сю́да.* Нюхчозеро. 2) Прилив. Ковда, Солозеро. △ **Больші́е водо́й.** Прилив. Ковда. △ **Высо́кая водо́й.** О высоком уровне воды в половодье. *Весно́й, когда́ высо́кая водо́й, то зали́ва́ло фсе́, да́же ба́ни зали́ва́ло, я помню́, што да́же ф ка́ком то во́ду у кры́льця́ пра́мо во́ду наби́ра́ли, та́ка́я бы́ла высо́кая водо́й, затопи́ло.* Ковда. △ **Ма́лая водо́й.** Отлив. *Ку́йпога — ма́лая водо́й.* Шижня. *Е́сли по́льная водо́й, ка́мня не ви́дно, на ма́лой водо́й — ме́лко.* Солза. *Сальна-во́лок, Су́мско́й Поса́д. Где́ Ку́ппа́иха, там на ма́лой во́де о́чень э́ти ко́рги большо́е да́ле́ко ухо́дят в мо́ре.* Колвица. △ **Ма́ленькая водо́й.** Отлив. *Оте́ц с 1927 го́да рыба́чил, по водо́й хо́дили, в ма́ленькую*

воду, когда отлив. Солза. △ Маловая вода. Отлив. На маловой воде корги обсыхают. Тамица. △ Малые воды. Отлив. Ковда. △ Полная вода. Прилив. На полной воды и суда идут. Шижня. Туру́, вот на куйбоке, малая, отліф когда́ на заливе, вот когда вода уходит, вода же́с приходит и ухóдит, полная вода и вот куйбока. Колвица. Здесь, значит полная вода, когда́ большая́ вода, софсем сухая́ вода́ называется куйпога. Ковда. Сальнаволо́к, Солза. △ Прибылая́ вода́. Прилив. Большой массив до прибылой воды, майну так пёшыть до кутка́. Солозеро. Между лудами в Колежму идёт прибылая́ вода, и идёт белуха и тюлень. Сумской Посад. Дачи такие строят, такие гостиницы строят у самой воды. Прибылая́ вода́ заходит прямо. Колвица. Шижня, Солза. △ Средняя́ вода́. См. Средний. △ Сухая́ вода́. Отлив. Сухая́ вода — маленькая́ вода в реке — отлив. Солза. Здесь, значит полная́ вода, когда́ большая́ вода, софсем сухая́ вода́ называется куйпога. Ковда. Кянда. △ У воды́ да без воды́. О неиспользовании каких-л. возможностей. Сенная Губа.

Води́н, водна́, в знач. прил. Определенный из группы однородных предметов, явлений. Но, *вострова́ есь в о́зере, вокру́к э́той ко́рги водно́й*. Нюхчозеро.

Води́ть, что-л., несов. 1. △ Бельё́ водить. Содержать белье в чистоте. *Старушка была добра́, тонки ниточки пряла́, старичка любила, шанёжски пекла, бельё́ водила!* Чапома (СПМО, 1964). *Спустился и стал приплакивать: Добра́ была бабка до старого дедка, тонки нитки пряла, бельё́ водила.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Безл. О проявлениях нечистой силы. *У нас не водило. В Варзуге водило часто.* Кузомень.

Води́ться, с кем-л., несов. △ Води́ться с ребёнком. Няничиться с ребёнком. *Сама обрядилась и пошла с ребёнком водиться.* Варзуга (СПМО, 1960).

Води́чка, ж. Прозрачная бесцветная жидкость, образующая ручьи, реки, озера и моря. *Наэ запили́ть да на́дэ распáрить ево́, води́чкой или со сне́гом, води́чка, суне́шь туда́ пони́же, да пока загне́шь да.* Нюхчозеро. □ Воды́цька. *Мало ли когда чево везём ли, куды́ поёдем дак, чтобы но́ги не мо́кли бы, там в ло́тки в самой воды́цька бу́дэ́т, а то те́лгас-то есь дак поло́жат э́тот те́лгас.* Вирма (Сало, 1971а).

Водный́, ая, ое. △ Водная́ ко́рга. Подводная каменистая гряда. Но, *вострова́ есь в о́зере, вокру́к э́той ко́рги водно́й*. Нюхчозеро.

Водня́, ж. Хлопоты, заботы (о ком-, чем-л.). *Вот в э́тот загон, заташи́ыло э́тока, а потом, я ии́цэ в ба́йне есь ли кто, своя-то водня́.* Нюхчозеро.

Водонóс, м. Коромысло в виде изогнутого шеста, на концах которого несутся ведра. Большая Кудьма. Вонгуда.

Водонóсица, ж. Женщина,носящая воду. *А стариша сестра Марфа носит воду — водоносица, знашь, в кухарках тоже работат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Водорозли́в, м. Разлив, паводок. Сенная Губа.

Вóдохожь, ж. Течение; движение воды в море от впадения реки. *Водохожь от реки. Тамица. Лови́ца под водо́й, дере́вня, под водо́й ужэ там лúда, зимой не замерзает, вóдохошь, вода́ тудá-сюдá ходит, как водорозли́ф.* Сенная Губа.

Вóдушка, ж. △ Вóдушка-мáтушка. Обращение к воде в заговоре. *Вóдушка-мáтушка, я умываю раба ужэ ребёнка таково-то, фсе бычкíй-оговóры, фсе перехóды, во имя оцá и сына Святóво дúха, аминь.* Нюхчозеро.

Воды́цька. См. Водичка.

Водяно́й, ая, ое. Приводимый в работу водой. *Мельница был водяная и свет водяной был. Свет после войны строили, делали, сами фсе.* Воренжа.

Вое-ра́но, нареч. Очень рано. *Налетали ясны соколы то вое-рано, то рано-ранешинькл. Что садились соколы за тесовые столы.* Канда-лакша (Лопинцев, 2002).

Вóжжи, мн. Тягловые веревки, привязываемые к тетиве невода. Тамица. *Саранец — верёвка у невода, к саранцам вожжы и оттяжки по 36 метров, и выходят в ердан.* Солозеро.

Вожмо́гора, мн. Жители н.п. Вожма Гора. *Вожмо́гора токо знают высóки-превысóки гóры, такí гóры, ягоды берёшь дак на коленках пóлзаешь такí говорíт гóры высóкии.* Нюхчозеро.

Вожмо́гóрский, ая, ое. Относящийся к н.п. Вожма Гора. *Потом ужэ от здéшнево колхóза, от вожмо́гóрского, там ужэ потсóбное как щитáли, ну и людей тудá посылáли, што засевáли, кое-какóе зерно́ да фсе, а потóм никовó и ничевó.* Хижозеро.

Вожмо́зеро. См. . . . озеро.

Вожмосáлма, ж. Название н.п. Вожмосалма, дак она здесь на óзери, затонúла дере́вня, сюдá в Вожмогору́ в эту фсех перевезли́, эти мáленьки дере́вúшки, а ф Хижозери там такíх богачёй нé было, и ни чóво. Фсе фступíли в колхóс, фсе и работали так. Хижозеро. *Тут пока́ деревни ничево не было, пока канáл не раскопáли, потóм когдá канáл откопáли, éтих Вожмосáлма, Кáйбасово, фсех сюдá перевезли́.* Вожма Гора.

Воз, м. Количество груза, которое может поместиться на санях. *Метали в зарод, на десять промежков, воз сорок пудов с одново промёжка.*

Солза. *Вот по этому съезду туда привозит лошасть сено, вос зимой и туда прямо на лошади и заежсяют и там згружают и там сено было можно ложыть до чорта.* Хижозеро.

Воздохну́ть, без доп., сов. Вздохнуть. *Жалобнёшынько ты гóлуп поспой жэ. Поспой жэ и тяжэлёхонько, сизой, воздохни.* Княжая Губа (КСРНГ).

Возы́ть, что-л., несов. Перемещать груз, используя какой-л. транспорт. *Тут дроа́ (sic), навос вози́ на поля, на лоша́тках, жыво́ю тягу, на са́ни.* Нюхчозеро.

Во́ицкий. См. О́зеро.

Во́ичозеро. См. . . . озеро.

Вой, междом. Выражает чувства боли, испуга, недоумения, радости, сомнения и т.д. *Она́ говорит, вой, вой, вой, вот што значит, как с мужыко́м онэ рабóтают, вишь как морды красне́ют, дак однойлучче, краси́ли, да морды кра́сеют.* Нюхчозеро.

Во́йозеро. См. . . . озеро.

Войти́, без доп., сов. Подойти, стать в пору. *Кому этот туфель войдёт, то та будет моя жена!* Ковда (СПМО, 1965).

Воккура́т, нареч. Точь-в-точь, как раз (попасть куда-л.). *А у ей внук был ду́рок, воккурат стрéлил да в калидо́р, в калидор это, с поро́ху стреляет с поро́ху.* Нюхчозеро.

Во́лга. Название реки. *Чу́ндоозеро, мимо Чу́ндо идёт Во́лга, сюда́, по озёрам и ф Ко́ккозеро вода́ ухóдит, с Ко́ккозера идёт сюда́ в Вы́гозеро.* Сенная Губа.

Волк, м. Хищное животное семейства псовых. *И медве́дей би́ли, я сам рососма́ху уби́л, рысь, волка́ прямо с крыльца́ уби́л, к соба́ке стал потхо́дить.* Сенная Губа.

Волну́ха, ж. 1. То же, что волнушка. Солза. *Волнухи собирали.* Большая Кудьма. Вонгуда. *Лубянки — волнуха, волнушка, та не розови́нька — сinya, а то потом красну́шка, волнушка тожо волнушка.* Нюхчозеро. Вожма Гора. *Солили волну́хи, гру́зди.* Ковда. 2. Волну́хи, мн. Общее название пластинчатых грибов. *Волнухи солят, грибы жарят.* Сумской Посад. *А ра́ншиз ры́бы и волну́хи, грибо́ф, ы чевó то́лько не́ было в э́том Кочко́мозере.* Кочкомозеро.

Волну́шка, ж. Розовый или белый пластинчатый съедобный гриб. Солза, Вожма Гора. *Волнушки — это соли́ть.* Колвица.

Во́лок, м. 1. Дорога от деревни до деревни. *Шли-шли волок и истомились, есть захотели.* Оленица (СПМО, 1963). 2. *Потом надева́ют, чу́рка, наподобие как чу́рка, она́ штобы вот так сиди́т и скоба́ зде́лана и верё́фку намота́ешь и в э́том волоку́ одна́ верё́фка вот так, штобы́ и с одной́ стороны́ одна́ была́.* Нюхчозеро.

Волока́, мн. Примитивная повозка в виде длинных, волочащихся по земле жердей, скрепленных поперечной связкой для перевозки грузов по бездорожью. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли. Солозеро.*

Волоку́шки, мн. То же, что волокуши (в 1-м знач.). *А впереди основные санны на оглоблях к лошади прикрепляли, а сзади волокушки. Княжая Губа.*

Волоку́шы, мн. 1. То же, что катомки. *А летом дак большэ катомки эти, катомки или какй-нибудь волокушы, но лошадей в колхозы-то ужэ лошади были Хижозеро.* 2. Небольшие санки, привязываемые сзади к саням при перевозке (леса, бревен). *Были, к саням ещё такие прицеплялись как бы цэпами волокушы назывались, вот когда возили на лошадах лес, длинные брёвна, так вот к саням прицепляли сзади ещё эти волокушы, тожэ как бы саночки, но ужэ поменьшэ и концы лежали на санях и на волокушах, визли так. Княжая Губа.* 3. Сани для перевозки сена, дров. *Такие они делали большие стогá и потом везли на санях, они назывались волокушы. Сани, которые для това што бы на них сено возить, на санях жэрдэ прибывали.* Ковда.

Вóлос, м. △ Кóнский вóлос. Волос из хвоста лошади, употребляемый для изготовления разнообразных волосяных изделий. *Силки ставили на куропаток из кóнского волоса. Кянда.*

Волоси́на, ж. Длинный конский волос. *Из конского волоса, четыре-пять волосин, леску делали для наваги. Кянда.*

Вóлость. Название деревни в Большой Кудьме. *В Большой Кудьме Таборы и Вóлость деревни. Солза.*

Волóсье, ср., собир. Волосы. *З ба́пкой винтили здóрово кадрéлошко, до пóту винтили, аш с волóсья льёт. Пялица.*

Волоча́жный, ая, ое. Странствующий. *Может быть, волочажны люди, дак и знаете побывальщинки? Кузрека (СПМО, 1963).*

Волочу́га, ж. Повозка, воз сена и т. п. *Когда привизёшь дваццать семь пудоф, фсё пудам там звали, когда триццать привизёшь пудоф этово сена привезёшь на этэй волочуге на этэй, когда ско́ко накладёшь. Нюхчозеро.*

Вольнонаёмный, ая, ое. Выполняемый по вольному найму, договору, наемный. Шижня. □ **Вольнонаёмные**, мн. О наемных работниках (в противоположность заключенным). *В 1921 финны были, англичане жы́ли., заключённые жы́ли, вольнонаёмные жы́ли у нас. Шижня.*

Вон, местоим. Он. *И вот получил, если бы не вон, то ещё зрение-то, как мне попало-то, не в глас, а смотри, в нос. Нюхчозеро.*

- Вонгуда.** 1. Название реки. *Вонгуда в порог впадает и в Онегу. По Вонгуде лес сплавляли.* Вонгуда. 2. Название н.п. *Вонгуде деревни: Дáльня Горá, Подгóрье, Нíвова Горá, Конец.* Вонгуда.
- Вонгудский, ая, ое.** 1. Относящийся к Вонгуде (во 2-м знач.). Вонгуда. 2. Произведенный, сделанный в Вонгуде. *Крынки, горшки, вонгудский горшок, до войны делали.* Вонгуда.
- Вонделка, ж.** Самка оленя на втором году жизни. Гаврилово.
- Вóно, указательная частица.** Указывает на наличие какого-л. предмета в некотором отдалении. *Потом пекли пироги́, вместо крупы́, с это́во бузына́, а крупныи, ну вон так, óкунь да плотва́, вóно, на суши́шó.* Нюхчозеро.
- Вонола́, ж.** Заболонь. *Он жэ берёсты стяну́ло, под воноло́й то́лста берёста попаде́т, да оптянешь ту́го, да насудёшь это́ в ну́тро, в середину́, ты зна́ешь, скре́питсэ дак, топорóм хоть руби́, но.* Нюхчозеро.
- Вопу́тать, что-л., сов.** Обмотать; прикрепить что-л. оплетая, обматывая. *Посмотришь, она́ ту́го, коса́ ещё не но не заде́лана. Нормáльно и этой са́рошкой вопу́тали.* Нюхчозеро.
- Вóрга, ж.** 1. Зыбкое болотистое место. Большая Кудьма. 2. Низменное место. Большая Кудьма.
- Вóренжской.** См. Óзеро.
- Вóрки, мн.** Связки забытых тюленей, бельков. *Наберёшь воро́к и тащишь к ледо́колу.* Пулоньга (Кушков).
- Ворóбы, мн.** Орудие для разматывания и наматывания ниток, пряжи в виде крестовины из вращающихся деревянных планок, укрепленных горизонтально на стойке. *Ворóбы все розме́чь.* Солза.
- Воробьёшко, ср.** Воробей. *Воробьешка дёржыт кот.* Тамица.
- Ворони́ка, ж.** Лесной кустарничек сем. жимолостных; ягоды этого растения. *Вороника — черные ягоды, хлеба кусок и с куста ягоды есть.* Шижня. *Вороника у моря растёт.* Тамица. *Ворони́ка если пере-спела́ дак, такая́ идёшь по лесу спотее́шь, жарко, воды нет дак ешь.* Нюхчозеро. *Морóшку держáли ф каких-то буты́лях, засыпа́ли са́харом, а колупáли вот эту вот толкли́ ворони́ку, брусни́ку и черни́ку.* Ковда. Дуброво, Вонгуда, Сумской Посад.
- Ворони́ца, ж.** То же, что вороника. *И на лудах то́жэ есь я́готки, брусни́чка да ворони́ця, черни́ця на лудах не ростёт.* Вирма (Сало, 1971а).
- Ворóнка, ж.** Приспособление конической формы, используемое при сборе смолы-живицы. *Лесники, они делали эти прорези, ста́вили ворóнки, смолу собирали, жуву́чую, живи́ца по моему.* Надвоицы.
- Ворóнки, мн.** Головастики. Большая Кудьма.

- Ворону́ха, ж. Кличка лошади вороной масти. *Лошадей тожэ как-небу́ть называли, ка́ряя — Ка́рю́ха, све́тлая — Са́вра́с, че́рная дак Ворону́ха, ры́жая — Ры́жү́ха*. Хижозеро.
- Вороты́ть, что-л., несов. Нести что-л. много с большим усилием. *Зымо́цкү прожы́ла, неужэли им мало дроф-то, ёку оха́нку воро́тит*. Княжая Губа (КСРНГ).
- Воро́тца, мн. Ласк. Ворота. *Стоит избушка на курьих ножках, на петушьих воротцах*. Варзуга (СПМО, 1960).
- Воро́чать, что-л. и без доп. То же, что ворошить. *Напримёр, у нас па́па фсё выка́шивал. Ку́чки на́ладим, воро́чали пото́м*. Кочкомозеро.
- Вороши́ть, что-л., несов. Переворачивать, шевелить, разгребать для просушки (о сене). *Ворошить ходили сено*. Солза. *А сушы́ть оно са́мо со́хнет на по́жни, потом воро́шым хо́дим, грябля́м, граблови́цё с зубья́м*. Нюхчозеро.
- Восне́на́дцать, числ. Восемнадцать. *Восми́на́ццати годо́ф она́ вы́шла вза́муш*. Княжая Губа (КСРНГ).
- Воспа́ре́ние, ср. Испарение. *Йней — воспа́ре́ние от коро́вы на дво́ре*. Дуброво.
- Восто́к, м. Восточный ветер. Солозеро, Сумской Посад. *Восто́к заду́ет, се́веро-восто́к, гово́рят шэло́нник*. Сенная Губа.
- Восто́чный, м. То же, что восток. *Восточный из горика́ всю воду вы́гонит с километр вода уходит, губа обсы́хает, уровень ниже на четыре метра, на два метра*. Солозеро.
- Во́стров, м. Остров. *Но и во́стров, Вина́шнаволо́к, во́строф, переё́хал, колхо́зны ло́тки бы́ли, переё́хал и поше́л*. Нюхчозеро.
- Во́стрый, ая, ое. 1. Острый, наточенный. *У тя в хвосте не топор, не ножик, не востра сабля!* Стрельня (СПМО, 1964). □ Во́строй. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Заостренный, с острыми краями. *Ко́нчик за-востровле́нный и кро́мочки во́стры, и так засо́вываеши́, наскро́сь проше́ло и так смóтриши́, фсё*. Нюхчозеро. 3. Колючий, с шипами (о плавниках рыбы). *Кры́лья роспусти́л, когда чи́стиши́ ёго́, дак руга́есси на ёго́, о́пять роспусти́л свой во́стрые кры́лья, вот на ё́тово о́куня руга́есе*. Нюхчозеро.
- Востря́ш, м. Округлая возвышенность с узкой вершиной. *Востряш круглый, верх узкий*. Солозеро.
- Восхва́ли́ть, кого-л., сов. Похвалить. *Так его восхвалил!* Оленица (СПМО, 1964).
- Восьме́рка, ж. Танец. Кандалакша (Лопинцев, 2002).
- Вот, частица. △ Тот так. Очень много кого-, чего-л. (употребляется с характерным жестом). *Как за хозяйство е́хать, вот надо до Су́ка*

*быть можэт поехать или на Кёргозеро, вот вокрук деревни озёр
вот так. Нюхчозеро.*

Вóто, частица. *Вот. Да веть потом сюда вóто их прогнали, дак двойну
норму давали лес пилить. Как крезевать и всё, кулаки дак, знаешь.
Нюхчозеро.*

Вóя. 1. Название реки. *Деревень было много: Заболотье, Вóя, и рёчка
Вóя была, Зарёчье, Пёлнос, Верховье. Вóя и Кянда рёчки. Кянда.*
2. Название части н.п. Кянда. Солозеро.

Вподряд, нареч. *Без разбора, без исключения. Кругом дёрева, котóро
дерево нáдэ спилить розрешáт, то, кругом этóво чертíли, не знаю
чем мёлом или чем, мётки дёлали. А тепёр вить што фсё фподрят
метут. Воренжа. Розличáли траву, если покос фсё фподрят и
плохую и маленькую, фсё, штобы она не зарастала выкашивали.
Кочкомозеро.*

Впрáву, нареч. *Направо. Птичка кричит: Девка, вправу! Девка вправу!
Кузрека (СПМО, 1963).*

Впрóбег, нареч. *Безостановочно. И пошли. Впрóбег бежат, идут.
Варзуга (СПМО, 1960).*

Впрягáть, кого-л., несов. *Запрягать (лошадь). Дак, вот так они загнуты
и оглобли, штобы лошасть фпрягáть и вот тацíли на этэй во-
локуиы лóшат там тацíла. Хижозеро.*

Враз, нареч. 1. *Подходяще по размеру. Батько бывало зделат таку
крышку деревянную, согласно бочке, штобы было врас как рас, и по-
том камешки наверх кладёт. Нюхчозеро.* 2. *Сразу, без промедления.
Ёдешь бывáет на лóтке у́дить, к этóму гусиннику подьежжáешь,
то́ко чёрныи, то́ко поткидывай у́дочку, она врас, этó гусинник, и у
тресты то́жо о́кунь. Нюхчозеро.*

Врáлья, м. и ж. *Обманщик, обманщица. Кузомень (СПМО, 1964).*

Врёмё, ср. *Время. До войны-то бес спичек нé жыли. А во врёмё войны
фсяко бывáло. Хижозеро. В тепёреино врёмё как у меня дет
рыбáчил, дак кóльца дёлал с этих, с проволоки. Воренжа. Дочка от
первово мужа в Бесофцэ работала в начальной школе, фсё времё
жыли. Надвоицы. Ну этó коноплё, што там большó ли нáдо, яму.
Пáлкэй, штобы волно́й не унесло коноплё, этó, снопо́ф. Ну лёжыт
там, времё прихóдит, вымочит и мýли, мýли, сушýли и вот так.
Нюхчозеро.*

Врушнóу, нареч. *С использованием ручного труда. Лопáтка хлеб-то
садят, туда врушнóу, в печку, того я уж отколочу дак отколочу,
пёкло, пёклó, пёкло назывáется. Нюхчозеро.*

Вселíться, сов. *Поселиться где-л. Прадед первый вселíлся в Анциферов-
ский Бор. Анциферовский Бор.*

Восток, м. Восточный ветер. Шижня.

Встрёта, ж. Встречный ветер. Меркурьев, 1993.

Встрёчу, нареч. Навстречу. *Пошла девочка на улицу. Попадáт ей старичок встречу этой девушке.* Стрельня (СПМО, 1960). *Попадает дьявол встрёту.* Варзуга (СПМО, 1960).

Встречь, нареч. Навстречу. *Растянут парус побежáли, если встречу, против — на вёслах.* Солза.

Всяко, нареч. По-всякому. *Пóрицы в зород, в деревнях делали всяко.* Сумской Посад. *Ледяная корка после мóкрово снёга, это, ну как ледяное, корка натяну́ло сфёрху да, фсяко мóэт, у нас так.* Нюхчозеро. *Доставáли там какую-то водоросль, лечёбную там какую да, лечи́лись, врачёй то́жэ нé было, дак фсяко лечи́лись, тра́вами лечи́лись.* Воренжа. *Мне приходилось на лыжах ходить и верхом на лошади и фсяко.* Колвица.

Второй, ая, ое. Δ Второ́е горло. *Второе горло и кут в рюже. Кут развяжут.* Солза.

Вту́лка, ж. 1. То же, что ту́лка. *А он и говорит, вить как я старому дураку сказал, што ты покрепче заколоти эту вту́лку.* Нюхчозеро. 2. Затычка в бочке для варки пива. *Бочо́нок поста́вят, туда добавля́ют што на́дэ, и от он брóдит там. Если не вы́летит это у них, вту́лка в бочо́нки дак.* Хижозеро.

Вты́кнуть, что-л., сов. Воткнуть что-л. куда-л. *Вот эти, рогатку вты́кнут, это, сучьё-то, по-полу сучья наоставля́ют, наоставля́ют, вот это по этой палке, наоставля́ют сучья.* Нюхчозеро. *А сам уж уиё́л он из бани-то, только плюнул он слинку да батожок этот втыкну́л ды и всё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ву́лица, ж. Улица. Гаврилово.

Вчера́сь, нареч. Вчера. □ Фцера́сь. *Фцерась супу наварила.* Тамица. *Фцера́сь хоте́ли с сусёткой погорю́нить малёнько, да вот она́ не пришлá, невёска в гóсти к ней приёхала.* Ковда (КСРНГ). □ Фцера́сь. *Фцера́сь этта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в веце́ру, даг говорит: до то́го цы́гця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).

Вша́, ж. Вошь. *Стала девушка искать и большу вишу нашла.* Кузрека (СПМО, 1963).

Вши́вый, м. Вшивый человек. *Старичок — весь ви́шивик, такой, что в рубахе вишей полно.* Варзуга (СПМО, 1960).

Вши́вый, ая, ое. Относящийся ко вши. *Дедушко, скажи этому молодцу-то, царевичу, что у меня ви́швы башмаки.* Кузрека (СПМО, 1963).

Въезд, м. Деревянный наклонный помост, по которому въезжают на сарай с грузом на лошади. *Чей-то хрюк, фсе там под низом, а конь заходит по́верху там, фсе́ въест уже.* Нюхчозеро.

Выбежать, без доп., сов. Совершить побег, сбегать откуда-л. *Откуда до́брый челове́к ты идёшь? — Я ис термы́ вы́бежал. — Да непохо́жэ, вро́де с ружьё́м. — Я охра́нника уби́л. — Не непохо́жо, а че́ на лы́жах?* Нюхчозеро.

Выбера́ть, что-л., несов. Извлекать из рыболовной снасти. *Приходи́ли, развя́зывали э́ту горлови́ну, щу́ку выбра́ли, там ры́ба кака́я, сно́ва завя́зывали, кол фтыка́ли и пои́ли домо́й.* Надвоицы.

Выбива́ть, без доп., несов. Заготавливать берестяную заготовку для изготовления туеса. *Я сам де́лал, выбива́л. Ту́ес, выбра́ю гла́ткую бере́зу и зде́лаю так, пи́лой поперё́й вот пи́лим, чу́рку, на како́й тебе́ на́де́ ту́ес.* Нюхчозеро.

Выборник, м. Инструмент для долбления в виде топора с лезвием, расположенным перпендикулярно к топорищу. *Выборник лодку долбить.* Большая Кудьма.

Выборный, ая, ое. Отборный, деловой, высокого качества (о лесе). Δ *Выборная сосна́. Выборная сосна́ для до́му.* Большая Кудьма.

Выбороздить, что-л., сов. Провести борозды, следу на снегу. *Ой, рас разо́шлись, дак ток ви́дно бы́у шумошэ́чий, дак весь снег вы́борожэ́н, пото́му што о́не копошэ́ли сво́йм копы́том да, кры́льям на.* Нюхчозеро.

Выва́живать, что-л., несов. Вывозить что-л. *Откуда-л. потом так уже посте́нно доро́гу зде́лают и то́гда выва́жывают с участка с то́го се́на.* Нюхчозеро.

Выва́лить, кого-л., сов. 1. Отнеся сложить в кучу, выбросить в одно место. *Ино́гда гниёт карто́шка, и вот ы э́то выва́лишь на́ бере́к, на́ бере́к ту́да.* Нюхчозеро. 2. Δ Глаза́ **выва́лить**. Сильно удивиться. Нюхчозеро. 3. Вывезти, перевезти, согнать откуда-л. *Много боло́ти-стых ме́ст, нас отту́да и вывали́ли.* Нюхчозеро.

Выва́литься, сов. Выскочить на улицу. *Весь на́рот-то вывали́лись, так он тут и в дере́вне не сме́л опу́стище.* Федосеевка.

Выве́сти, кого-л., сов. Показывая дорогу отвести откуда-л. *Бабушка Алекса́ндра уме́ла в лесу хо́дить и приве́де́т и выве́дет куда́ хоче́шь.* Ковда.

Выводко́й, ая, ое. Сужающийся к концу (о кисти). *Они́ свёрху, тако́й по-мазо́к большо́й сде́ланнэй, выводко́й, вот кисть та́ка зде́лана, што́п ма́зать э́ту ло́тку.* Нюхчозеро.

Выво́зка, ж. Перевозка чего-л. откуда-л. *Узна́ли как я прише́л с колхо́зато, узна́ли, то ко́нска вы́воска бы́ла в Во́жмо Горé э́то.* Нюхчозеро.

Выворочать, что-л., сов. Выворотить. *Подсека — это лес вырубáли, жгали сучьё, пеньё выворочали, рождь вымашет выше тебя, года три и всё.* Солозеро.

Выг. Название реки. Шижня.

Выгиб, м. Изгиб в чем-л. *Крёмочки невысоки́и, повы́ше пáльца, и это с та́ким, с вы́емом, но как с вы́гибом, ша́ньги.* Нюхчозеро.

Выгнать, кого-л., сов. *Выгонён он.* Анциферовский Бор.

Выгонить, кого-л., сов. Выгнать, прогнать кого-л. откуда-л. *Ну, дедко рассердился на старуху, прогони́л старуху, из дому выгонил.* Кузомень (СПМО, 1964).

Выг-óстров. См. . . . остров.

Выг-река́. См. . . . река́.

Выдаваться, сов. Попроситься (на ночлег, постой). *Ну, девка радёхонька, пошла. Пришла в город, выдавалась к одной бабушке. Стукается.* Оленица (СПМО, 1963).

Выделать, что-л., сов. Сделать, изготовить что-л. *Батько бочки мой то́же, как выделат та́ко́ быстро фугáном дак то́ко дай.* Нюхчозеро.

Выдélyвать, что-л, несов. △ Выдélyвать ко́жу, ко́жи. Делать кожу пригодной для шитья обуви и т. п. *Бы́ки у них бы́ли, о́ни там убивали да фсё, потом прие́зжжали эти кожéвенных дел масте́ра, ви́дно, кото́ры ко́жсы выдélyвают.* Хижозеро. *Вот бы́ли бы́ли оле́ни ищё́, так шы́ли из оле́ней шку́ры, шку́ры выдélyвали.* Княжая Губа.

Выдернуть, что-л., сов. Вытащить что-л. откуда-л. *Вот дедко взял эту корзинку, выдернул из корзинки эту саму скатерётку и оговариват: Нали́выш! Нали́выш! Умба* (СПМО, 1960).

Выда́ться, сов. Попроситься (на ночлег). *Бабушке-задворенке выдался: А, бабушка, пусти-ко меня обночевать!* Оленица (СПМО, 1964).

Выдолбить, что-л., сов. Изготовить что-л. посредством долбления. *С оси́ны долби́л. Кори́то вы́долбил.* Сенная Губа.

Вы́дра, ж. Глубокий сквозной паз в доске. *Вы́дра сделана, крен или матица, ко́кора в носу елова, о́на выкопана.* Дуброво.

Вы́дро. См. Бо́лото.

Вы́ем, м. Углубление в чем-л. *На э́том то́же на про́тивне, мука, да карто́шку поло́жат свéрху, но тут спе́циáльно да́же заво́тски́и привезли́, с фигур крёмочки невысоки́и, повы́ше пáльца, и это с та́ким, с вы́емом, но как с вы́гибом, ша́ньги.* Нюхчозеро.

Вы́емка, ж. Небольшой залив в озере. *Там скала́ есь, вы́емка и сюда́ иде́т, там ле́ща лови́ли, ну на зóрьке на ве́чёрней и на у́тренней хоро́шо клева́ло.* Надвоицы.

Вы́ехать, без доп., сов. 1. Уехать откуда-л., покинуть какое-л. место. *В сторону́ Сосновца, там карельские деревни. Никова́ то́же не оста-*

- лось, молодёжь выехала. Шижня. 2. Направиться куда-л. с какой-л. целью. *На морё выехать на луду калежыть.* Вирма (Сало, 1971а).
- Вы́жечь**, что-л., сов. Сжигая очистить от растительности какой-л. участок. *И отец мой ищё охотилсэ, и вы́жгут этот молодняк и рои сади́ли, рои.* Нюхчозеро.
- Вы́жить**, что-л., сов. Извести, избавиться от чего-л. *Чорт знат какого только не ростёт дерьма́. Ево не знать чем и вы́жыть, этими тя́нками, ра́ньшэ копырюги называ́ли и фся́ко называ́ли, кто как мок.* Хижозеро.
- Вы́йти**, без доп., сов. 1. Разлиться, выйти из берегов (о реке в половодье, паводок). *Пошли это, на экскурсию с учителя́м, а как раз восемна́цатого мая, а там река вы́шла, это в Белое море впаде́т эта река, в Малашы́ха (sic), пойдё в Белое море, она розли́лсэ, и по всема́ берегам.* Нюхчозеро. 2. Дать ростки, прорасти (о картофеле). *Таки́ боробы́ часты́ были, пока картошка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назначи́шь и день это, штобы проборо́нили фсю, штоп меньше́ травы́ росло́.* Нюхчозеро. △ **Вы́йти** из кокулёй. Созреть (о морошке). *На веку́ три́ раза за морошкой ходила, вся вы́шла из кокулей, жёлтая.* Анциферовский Бор. 3. △ **Вы́йти** на пятерых. Выйти замуж за человека, имеющего пятерых детей. *У отца́ было́ пятеро́ детей, мать вы́шла на пятерых и своих шестеро, на пятерых па́дчеря́т вы́шла.* Вонгуда. 4. *Ровда не вы́шла.* Большая Кудьма. *В пороге вьюнов лоят, поймашь, мutowкой мешаешь, штобы кро́вь с вьюнов вы́шла.* Вонгуда.
- Выка́пывать**, что-л. и без доп., несов. Изготавливать что-л. из корня, извлеченного из земли. *Деревя́нны лошки́ были, а как дела́ли, выпа́ывали ли, што́ ли.* Нюхчозеро.
- Выка́тывать**, что-л., несов. △ **Выка́тывать** на берег. Выносить рыболовную снасть с пойманной рыбой на берег. *Дак ишо́ выка́тывали на бе́рег эту́ рыбу́ выкатывали, с кне́й, эту́ кне́ю выка́тывали, невод соберут в ло́дки.* Нюхчозеро.
- Выка́шивать**, что-л., несов. Скашивать. *Старали́сь все́ выкашыва́ть. Шижня. Розли́ча́ли траву́, если́ покос́ фсе́ фподря́т и плохую́ и ма́ленькую, фсе́, штобы она́ не зараста́ла выка́шывали.* Кочкомозеро.
- Выкида́ть**, что-л., несов. Бросать что-л., куда-л. *Не носи́ть, а просто тудá вы́кидаю́т, с теплу́шки́ ужэ́ в гу́мно́.* Хижозеро.
- Выки́дывать**, что-л., несов. △ **Выки́дывать** мотню́. Запускать невод. *Шы́ре, кричит атаман — лодки́ расхо́дятся, мотню́ выки́дывают.* Сумской Посад.

- Вы́кинуть**, кого-, что-л., сов. Выбросить на берег (ветром, волной).
У нас в мо́ри бліско можэ́т вы́кинуть, кі́паки: Измо́йнаволок, Ту́рейнаволок, У́жокора, Цистяко́вы лу́ды. Э́то кі́паки, в э́ты бьё́т взво́ть поро́то. Вирма (Сало, 1971а).
- Вы́кликать**, кого-л., сов. Позвать кого-л. *Сбежала, дедку выкликала.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Вы́копать**, что-л., сов. 1. Получить, изготовить, копая вырубая из корня дерева. *Выдра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, она выкопана.* Дуброво. 2. Вырубить, прорубить во льду. *Такой, выкопали, ердан, вот этот ердан выкопали, говорит, надэ итти́ купатсе в этот ердан.* Нюхчозеро.
- Вы́копнуть**, что-л. Выколо́ть глаз. *Сын поше́л, да ойкну́лся отец, копну́л да глаз вы-копну́л у его сын.* Оленица (СПМО, 1964).
- Выкорче́вывать**, что-л., несов. Выворачивать, извлекать из земли с корнями пни, кустарники, молодые деревья. *Выкорче́вывали физзаря́ткой своё́й, то́гда те́хники, рука́ми, вы́рубáли ко́рни, о́собенно ко́рни, а пото́м, ко́рни ужэ́, вы́рубáли ужэ́ ме́ньшиэ.* Нюхчозеро.
- Вы́косить**, что-л. и без доп., сов. Скосить какую-л. площадь. *Э́то сено, сено вы́косишь, оно́ кру́гло, как бу́тто перепоя́синки на ей чо́рны есь, хру́по.* Вирма (Сало, 1971а). *Горбушей больше выкосишь.* Анциферовский Бор.
- Выку́пать**, что-л. и без доп., сов. Арендовать; использовать како-л. помещение для гулянья. *Выкупáли у стари́ка, то́гда лучину́ жга́ли, не было́ керосину́, да́к с лучиной́ ходили́ и танцо́вали с лучиной́.* Нюхчозеро.
- Выку́ривать**, что-л. и без доп. Получать смолу, из угля, древесины хвойных деревьев при нагревании без доступа воздуха. *Смоло́й, смолу́ бо́льшиэ выку́ривали, вида́ла.* Хижозеро.
- Выла́зить**, без доп., несов. Самопроизвольно вываливаться, выскакивать. *Ужэ́ кол не выта́скивают, не выла́зит с о́зера во́зят, э́тот жэ́ гру́нт норма́льный.* Нюхчозеро
- Выле́зти**, без доп., сов. Подняться, взобраться на гору. *Калга́ от лосиных ног шу́ра, штобы́ снег не прили́пал, обо́е лы́жы калго́й обивали́ и в гору́ любую́ выле́зеш.* Солозеро.
- Выле́пить**, кого-, что-л., сов. Вытащить что-л. застрявшее. *Сей́час клин вы́тесал да и е́ё выле́пил, разле́пил.* Оленица (СПМО, 1964).
- Вылива́ть**, без доп., несов. Выступать, выходить на лёд (о воде). *Вода на лё́д вылива́ет.* Кянда.
- Выло́мка**, ж. Вырванное из земли, сломанное дерево. *Выломка — дере́во вы́рвало.* Солозеро.

- Вымарать**, что-л., сов. Испачкать, загрязнить что-л. *Домой придёшь и потом кофты стираешь, всё стираешь, придёшь как статуя берёзовый, там вымараешь, пыль-то того больша.* Нюхчозеро.
- Вымáтывать**, без доп., несов. Сдирая бересту, сматывать ее в клубок. *Берёз дак ножом нарезает, нарезает, а потом когда берёза сочная, и вот сся на моточек, вот рас и, идёт вокруг берёзы и вымáтывает.* Нюхчозеро.
- Вымахать**, без доп., сов. Быстро вырасти, достигнуть больших размеров. *Подсека — это лес вырубали, жгали сучьё, пеньё выворочали, рожь вымашет выше тебя, года три и всё.* Солозеро.
- Вымáчивать**, что-л., несов. То же, что мочить. *Морошку как-то вымáчивали в бочках, тожэ так жэ замораживали, а потом колупает, колупает, принесут, едят.* Княжая Губа.
- Выметать**, что-л., несов. Метать икру. *Щурята, однолётки, перво лето икру выметали онé, их ищэ мальками называли.* Надвоицы.
- Вымётывать**, что-л., несов. Запускать невод. *Весельщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормовик вымётывает невод, на носу — носовицик — щупает рыбу, ищет селёдку.* Сумской Посад.
- Вымнуться**, сов. Очиститься от твердых частиц (о льне, конопле). *У них деревянные такие мяла были. Вот такой ствол какой-небуть и сверху поднимают и опускают это такую, тожэ деревянную итку и вот оно вымнетсэ.* Хижозеро.
- Вымывáться**, несов. Очищать мытьем в воде; обмывать. *Накануне поста всё вымывалось, фся посуда, всё-всё, чтобы скоромново ничево не было. Посуды было много, у каждого была своя чашка, тарелки были.* Ковда.
- Вынырнуть**, без доп., сов. Появиться, показаться. *Стадо вынырнет, другого вынырнет, а та утка хитра, позади стада летат, только глаза зеленеют у ней.* Оленица (СПМО, 1964).
- Вынять**, что-л., сов. Вынуть что-л. откуда-л. *И вынял сучки. Кузомень (СПМО, 1958). Вынял из сумки. Только фырнула утка ды улетела!* Оленица (СПМО, 1964).
- Выпадáть**, без доп., несов. Убывать (о воде при отливе). Ковда.
- Выпадки**, мн. 1. Атмосферные осадки. Меркурьев, 1993. 2. Отлив. *Когда много воды выпадает, говорят большие выпадки воды.* Ковда.
- Выпас**, м. Пастба; выкармливание скота на пастбище. *Пойво варили ф печке, это всё было зимой, потому что на выпасе были летом. Пастух был гонял их на поля.* Ковда.
- Выпасть**, без доп., сов. Убыть (о воде при отливе). *Вода заприбыдет да и выпадет, вот и куйпога.* Нюхча (Сало, 1971а).

Выпахать, что-л., сов. Извлечь из земли при вспашке. *Старик пахал в поле, выпахал горошинку, и посадили к окну.* Варзуга (СПМО, 1960).

Выпечка, ж. Блины пекли неприхотливые к выпечке. Шижня.

Выпешать, что-л., сов. Прорубить прорубь пешней. *Зимой лунку выпешал, осенью чует, по воды смотрит норилом.* Шижня. *Когда мерёшки спускают, дак это норило длинно, большо́, запеха́ют допустим, тут ердан выпешат.* Вирма (Сало, 1971а). *Полоска́ли да́же белье́ носили, выпешом про́луб.* Нюхчозеро.

Выпешивать, что-л., несов. Прорубать прорубь пешней. *Ердан выпешивали и в Крещение.* Сумской Посад. *А попробуй, этим, выпешивай дак, ловили стара́лись весной.* Нюхчозеро. ▲ **Вырубать** прорубь. *Топор берёшь, выпешиваешь, рас на лёт фсе́, простая арифметика.* Сенная Губа.

Выписать, кого-л., сов. Демобилизовать. *У нас как последнее время тут мужы́ка с фронта выписали он заболёл.* Нюхчозеро.

Выпить, что-л., сов. Употребить спиртные напитки. *Да хотя выпить маленько ужэ, а это выпито немного стопка, две, три и то ужэ, окру́жение, органи́зм нарабóтанось, с пятна́ццати лет было по́йдено на лесоза́готовки в колхо́зи. От зари до зари на покóси, вот оно и.* Нюхчозеро.

Выполоскать, что-л., сов. 1. Полоща удалить что-л. негодное, грязное. *И вот эту карто́шку гнилу́ю, выполоши́шт фсе́ гнильё́, а это бока́то собира́ют, и вот э́ты бока́ варя́т да ка́шу варя́т.* Нюхчозеро. 2. Прополоскать выстиранное белье. *Просто́ выполоще́шь тудá-сюда́, макне́шь так вот и фсе́.* Княжая Губа.

Выпрясть, что-л., сов. Выделать, выработать нитки, пряжу (из льна, шерсти и т.п.) прядением. *Прялица — выпрядут.* Дуброво. *Когда то́нинько-то́нинько шэ́рсть на веретенé выпрядут, вытя́нут вот так то́нинько, и получа́лась о́чень то́нинькая нитка, а потóм вот э́тим ска́льником, на потоло́ке, ф потоло́ке был крючо́к, вот э́тим ска́льником ево́ соединя́ли в две нитки.* Ковда.

Выпустить, что-л., сов. 1. Выставить наружу, высунуть что-л. *Оси́ну обкоря́т и сверла́ немно́го выпустя́т, пёрка, коловорот называ́лась.* Большая Кудьма. 2. △ Ум выпустить. Поглупеть. *Волос выра́стила, а ум выпусти́ла!* Оленица (СПМО, 1964).

Выработать, что-л., сов. Заработать. *Если́ разработа́ешь двéсти трудо́дней да по сто грамм дак, ско́лько хле́ба даю́т, почита́йте.* Воренжа.

Вырвать, что-л., сов. 1. Вытеревить лен, коноплю. *Ле́н вырвут, мо́цят, мну́ха — мнут.* Тамица. *Выростет, вы́рвешь с корня́ми, сно́пиками и*

в озеро мочить, жердьями сверху, ряд снопов, снова жерди. Дуброво.
2. *На коргах дак и вырвет кокору.* Солозеро.

Вы́рости, без доп., сов. Прорости, увеличиться в размерах. *Вы́ростет эта па́кула у берёзы, па́кула зде́лаецця чёрна, как вы́сушышь-то, только горькова́та.* Вирма (Сало, 1971а).

Вы́руб, м. [Знач.?]. □ **Вы́рубом**, в знач. нареч. *Мосто́к вы́рубом сделан.* Дуброво.

Выруба́ть, что-л., несов. Удалять, срубить совсем (о деревьях, кустарниках и т. п.). *Нивы прята́ли в лесу, выру́бали лес, сожыга́ли, косу́ля — со́ха была, между пеньками надо было.* Дуброво.

Вы́рубить, что-л., сов. Сделать углубление, яму (лопатой). *Я́ма бы́ло в наво́зе вы́копал, ну вы́рубил и тудá бо́чку, ну дере́внну, по́сле рыб ло́жы́ли.* Нюхчозеро.

Вы́рубки, мн. Место, где заготавливают лес. Тамица.

Вы́рудить, что-л., сов. Загрязнить, испачкать. *Вы́рудила.* Княжая Губа (КСРНГ).

Вы́рыть, что-л., сов. Откинуть, отбросить что-л. *К огню́ кряж отруба́ешь, снег вы́рыл до канáбреника кругóм за́сторо́нок делаешь из су́чьев.* Солозеро.

Выса́живать, что-л., несов. Помещать, сажать в печь (хлеб и т. п.). *Около печки дак у шэ́стка там крути́лась хозяйка да эти свои ухва́ты да эти фсе принадле́жности коче́ргу да пекло́ да, на кото́ром выса́живали в пёчку туда хле́п или прóтивни там со стряпнёй.* Хижозеро.

Высо́кий. См. На́воло́к. См. Вода́.

Высо́хнуть, без доп., сов. 1. То же, что обсохнуть. *Где усéдешь на кечкары до тех пор, а где вы́дешь ма́ла не зама́рае́ция, э́та кечкара в мо́ри, кечкара когда вы́сохне́т.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Мумифицироваться. *Я бы́ла тогда́, когда́ хорони́ли младе́нцэ́ф. До э́того они́ ле́жали ф колоко́льне, так в ящи́ке сва́лены, они́ ужэ́ вы́сохше́, му́миш.* Ковда.

Высо́чить, чем-л., сов. Выбрать саком (рыбу из невода, лед с проруби). *Вы́пешали ердан, про́пешали, саком ле́д вы́сочат.* Шижня. *Невод в воде не оставля́ли, не вы́сочат пока́ рыбу не оставля́ли.* Сальнаво́лок.

Выспра́шивать, без доп., несов. Расспрашивать. *Напо́шла, накормила, снова стала вести́ выспра́шивать.* Стрельня (СПМО, 1960).

Выстава́ть, без доп. несов. Подниматься кверху. *Дак э́ты кйбасьё при-вяза́ваэм к ни́жници, што́бы не выста́вала бы э́та ни́жница-то у се́тки-то, у ме́рёшки-то.* Вирма (Сало, 1971а).

- Вы́стать**, без доп., сов. 1. Подняться кверху откуда-л снизу. *Вверх вы́ставай, дак и я вы́стану!* Кузрека (СПМО, 1963). *Я ско́чила, го-ворит, фся испугаласе, вы́стать не могу, а поп дал руку да меня поп вы́ташишыл.* Нюхчозеро. 2. Подняться вверх, на возвышенность. *Как мимо гря́нб спусти́тьце, да которо́ жы́тко ме́сто, дак мо́шно спусти́це, да не вы́стать, это ламби́ны такие.* Вирма (Сало, 1971а). *Выстала на высо́ку гору.* Стрельня (СПМО, 1964). *Мне не вы́стать на хоро́мы!* Чапома (СПМО, 1964). *Вот прибежала, на гору вы́ста-ла, на второ́й эта́ж подня́лась на чердак.* Варзуга (СПМО, 1960).
3. Взобраться на дерево. *А мужы́к тут вы́стал, да взял ножы́ком там (на древе) прико́л их.* Кузрека. 4. Встать, подняться из ле-жащего или сидячего положения. *Вы́стал и запел.* Оленица (СПМО, 1964). 5. Пробудиться, подняться после сна. *Я неда́вно вы́стала.* Нюхчозеро. 6. Подняться, увеличиться в размерах (о кушанье). *Эта пахта́ вы́станет, как буханка хлеба она става́т сверху.* Нюхчозеро.
- Вы́стелить**, что-л., сов. Разложить снопы для молотьбы. *Три поста́ти вы́стелят ко́лосьями голо́ва к голо́ве, кечи́гой молотят, поворачи́ва-ют.* Анциферовский Бор.
- Вы́стрел**, м. △ Подойти́ на вы́стрел. Подойти на убойное расстояние. *Куропа́тки, не опходи́л, како́й охотни́к пройде́т ми́мо, подоше́л ви́дишь на вы́стрел, ружье́ нагото́ве, рас прицэ́лился, щёлк и есь.* Сенная Губа.
- Вы́ступки**, мн. Вид женской обуви на каблуках. *Кавардин был тако́й ста-рик, так он такую́ обувь шил. Называ́лись вы́ступки николаевские, ну как ту́фли, и каблучок и всё.* Варзуга. ▲ Кожаная женская обувь, по форме ввиеде калош. Княжая Губа (КСРНГ).
- Вы́сушить**, что-л., сов. Довести до сухости, сделать сухим, просушить. *Выкоси́шь да вы́суши́шь, коро́вушки и ове́цьки едят. Ростёт на боло́тах на сы́рых. Не тут, где мох есь по боло́там, а в лесах ко́ртеха ростёт да пото́м в ре́ки ростёт ко́ртеха.* Вирма (Сало, 1971а).
- Высы́хать**, что-л., сов. △ Высы́хать досу́ха. Обнажаться во время отлива (о дне пролива). *Е́здили че́рес са́лму че́рез э́ту, высы́хат досу́ха.* Вирма (Сало, 1971а).
- Выта́скивать**, что-л., несов. Доставать, вынимать (из воды). *Рю́жы вы́та́скивали.* Кянда.
- Вы́тащить**, что-л., сов. Вывезти какой-л. груз откуда-л. *На оленях вы́ежжя́ли в лес, наприме́р дрова́ вы́та́щить из ле́су, вот, на рыба́лку да́же, здесь фсе́ ве́ть замерза́ло ра́ньше, зали́ф, на рыба́лку туда́ на то́ню е́здили.* Княжая Губа.

Вытереть, что-л., сов. Вытащить, вырвать что-л. откуда-л. *Вот, вынимай зуб! Зайчик поглядел, вынешь — смерть и не вынешь — всё равно смерть. И лапкой изо рта — цап! И зуб вытер!* Варзуга (СПМО, 1960).

Вытесать, что-л., сов. Изготовить что-л. из дерева, используя топор. *Поплавки из берёзы вытесаны. Тамица. Вытешут сперва дніишиз ф керёжэ, глётко, хорóшэ, красíво. Но и потóm к этому дніишиу ёты ластеги полагают.* Вирма (Сало, 1971а). *Лётка ужэ фсё конёць, опру́к подготóвил с сосны́ вытесал, подогна́л, ёто к доска́м.* Нюхчозеро.

Вытолочь, что-л., сов. То же, что натолочь. *Вытолкут дак как мука здёлаецсе, ёто мукí доба́вят, вóто колоба́шки стря́пают.* Нюхчозеро.

Вытопить, что-л., несов. Перетопить масло. *Надэ ёто масло ищё изготóвить как надэ, ищё, тут холоди́льни рядом, всё потом, ёто ево вытопить.* Нюхчозеро.

Выторбаться, сов. Выбраться из грязи, болота и т. п. Поной.

Вытряхнуть, что-л., сов. Встряхнув, сотрясением выбросить, высыпать (поймайную рыбу из снасти). *Потóm, ры́пка вы́тряхнули в лóтки.* Нюхчозеро. *Вы́тряхнут сёти и о́пять опуска́ют.* Колвица.

Вытти, без доп., сов. Выйти откуда-л. *В мо́ри как поедем в лóтках, дак вот когды́ на бе́рек вы́тти дак, где ке́чкара густá, а где жы́тка.* Вирма (Сало, 1971а).

Вый, без доп., несов. Издавать вой (о волках и собаках). *Вое́т волк.* Большая Кудьма. *Тутотки собака вы́ла — це́рковь сгорела.* Солозеро.

Вытяга́ть, что-л., несов. Вытягивать, вытаскивать что-л. откуда-л. *Мо́чит три недели, но, они там мо́кнут три недели в воде, отмо́чит три недели, а потом, знаеши́, ётого, вытяга́ть.* Нюхчозеро. □ *Вытега́ть.* *Когда дожсыда́ют, когда рыба зайо́т в нево́т, тогда вытега́ют на горóу, рыбу убира́ют, ёто калéжат.* Вирма (Сало, 1971а).

Вытянуть, что-л., сов. 1. Вытащить что-л. откуда-л. *Прийо́т конёцёк в ёрдан у но́ри́ла, на лё́т вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледóчик да в дру́гу про́лупку перета́ишат.* Вирма (Сало, 1971а). *Робя́тишка — дво́йники бе́гали-бе́гали, вытя́нули курочку, один съел голо́вку, дру́гой плечико.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Поднять вверх. *Садись в мешок, дак я те́бя вытя́ну!* Чапома (СПМО, 1964).

Выудить, что-л., сов. Поймать удочкой, наловить рыбы. *Дак выудил ли ты что?* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Выфрнуть, без доп., сов. То же, что фырнуть. Оленица (СПМО, 1964).

Вы́хлопотать, что-л., сов. Добиваться чего-л., доставать что-л. хлопотами. *Ну а потом он как там жыл докумэ́нты на нас фсе вы́хлопотал.* Хижозеро.

Выходё́ть, что-л., несов. 1. Входить, помещаться. *И он потом возы́мёт это, шкуру, а бы́ло бочка пять уша́тов воды выходё́ло.* Нюхчозеро. 2. Перебродить (о тесте). *Муку́ розвели́, замеша́ют ну как квашни́ю и вот, тесто вы́ходело, на стол и хозяйка на́катает это те́сто наложы́т густо́е и э́тим, скáнник, скáльник.* Нюхчозеро.

Выходи́ть, без доп., несов. 1. Уходить прочь откуда-л. *Выходи, говорит, ты сама и дочь очищай, чтобы не́ была за моим братом твоя дочь!* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Начинать пляску, танец. *А круты́ пэ́сни при кадрё́ле пою́ще. Снаця́ла выхо́дя цэ́сь челове́к, пото́м де́вять челове́к. Э́ти пэ́сни ско́ро пою́ццэ.* Кола.

Выцы́пывать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Выцыпывают та-мечáна.* Тамица.

Выцы́пать, что-л., сов. То же, что выши́нгать. *Выцыпашь шерсть.* Вонгуда.

Выче́рпывать, что-л., несов. Δ Выче́рпывать селёдку. Ловить селёдку. *Сухонча́не вычерпы́вают селёдку.* Сумской Посад.

Выче́ртить, что-л., сов. Оставить следы на снегу. *Весь вы́чертен снег, родни́к такой.* Нюхчозеро.

Вычеса́ть, что-л., сов. То же, что выши́нгать. *Шить была на ру́чке, иише́тью вы́чесут, пото́м пря́ли, ткали.* Анциферовский Бор.

Вычи́стить, что-л., сов. Очистить от сора, грязи. *Вы́тацат да вы́чистят.* Кочкомозеро.

Вышива́ть, что-л., несов. Украшать одежду вышивкой. *Вышивали рубаи́-ки братья́м.* Шижня.

Вы́шингать, что-л., сов. Расчесать, распушить шерсть. Тамица.

Вы́шка, ж. Чердак. Тамица.

Выю́га, ж. Метель. Нюхчозеро, Воренжа.

Вью́н, м. Хрящевая рыба со змееобразным телом. *В морды нали́ма, вью́на лоя́т.* Тамица. *В пороге вью́нов лоя́т, поймашь, мутовкой меша-еишь, ишобы́ кровь с вью́нов вышла.* Вонгуда. *Бельдю́га — это вью́н.* Сумской Посад. Солозеро.

Вью́шка, ж. Железная или чугу́нная крышка, закрывающая отверстие в дымоходе и предохраняющая печь от быстрого остывания после топки. Солозеро.

Вэ́тот, местоим. Этот. *Вя́зье гото́вы, фсе́, постё́льник вэ́тот, ну, дво́е, э́то четы́ре ви́цы там, четырёхкопы́льный.* Нюхчозеро.

Вяз, м. 1. Связь в волокуше. *Креньки — еловы́ дуги, два копы́ла, и два вяза́, волоками называли.* Солозеро. 2. То же, что вязок. *На копы́-*

лье вяз делают. Солозеро. Δ Косовой вяз. Гибкий скрученный прут, соединяющий переднюю верхнюю часть саней с загнутыми полозьями. Солозеро. 3. Гибкий скрученный прут, употребляемый для соединения в головной части саней. *Потом это, чаповица, вот это копылье насадил, всё вяз приготовил, всё, это заделал, этот, што говядник, што полос загнут, это говядник называется, вот так.* 4. Приспособление для прикрепления железной части косы на рукоятку из тонкого прута, корня и т. п. *Вязом делали — вица из корня, высыхает и така прочна, берёзову надо свить, витая держится крепко.* Шижня.

Вязанье, ср. То что вяжется. *Ну, бабушка колесо оставила, взяла вязанье, пошла в соседи в гости.* Умба (СПМО, 1960).

Вязать, что-л., несов. 1. Изготавливать рыболовные сети. *Сетки-те вяжут.* Вонгуда. *Он сидит, сеточку вяжет.* Оленица (СПМО, 1964). *Разны сетки вывязали сами, мы ж тогда торговать не торговали сетками, а мы сами навязём, сами насадим и рыбачили.* Нюхчозеро. *Сети, мерёжки, он сам вяжёт, у меня и сын вяжёт.* Кочкомозеро. \square Везать. *На гáрвы сети сами везали, потому такой ечей не было ф продажэ ищицэ, она крупная ечей, а мелки мерёжны мы сами везали.* Колежма (Сало, 1971а). Δ Вязать на шестьдесят, семьдесят и т. п. Вязать рыболовную сеть с размером ячеи шестьдесят, семьдесят мм. *На мерёжы дель вязали, сети сами вязали, сети разные, на тритцатку вязали, на восьменáццать вязали, на сёмьдесят вязали, на шыйсáт вязали.* Нюхчозеро. 2. Изготовить что-л. плетением (из ниток, пряжи и т. п.). *Половики, бабка одна вязала, длинны таки петли делать, гвозди заколотят тут квóзди, сковозь, рядок пройдут, потом опять фторой пойдут, даже красили фсякими разными красками.* Нюхчозеро. \blacktriangle Сплести что-л. из веток, прутьев. *И так жэ дрóвни вязали, постельники, сам приходилось в колхóзи вязать.* Нюхчозеро.

Вязка, ж. 1. Сплетенный из сена или соломы жгут. *Вязку вили из сена, палят, отрубят, привяжут и на копну, или ветки срубят, свяжут и на верёх.* Анциферовский Бор. 2. Место, где кто-либо привязан; привязь. *Этих собак привязала сестра на вязку.* Кузрека (СПМО, 1963). 3. То, каким образом связана сеть; размер ячеи сети. *Сети, невода такие были, такая вяска небольшойá, шóббы мелка рыба не проходила.* Надвоицы.

Вязок, м. Гибкий скрученный прут, соединяющий поперек полозья саней. Солозеро.

Вязонье, ср. Вязание, рукоделье, то, что вяжется. *Мама приехала с Архангельска, я вязонье на шею и убежала.* Солза.

Вязь, ср. Гибкий, переплетенный прут, которым присоединяется загнутый полоз саней с копылом. *Фсё по розмёру и рас вьзяли, смóтрим, копылкі стоят на мёсти, фсё зделали, надёли, рас, рас, рас, оп, ужэ́ óдин вься́ готóвый, фторой вот так.* Нюхчозеро.

Вя́зье, ср. То же, что вязь. *И заготóвили ужэ́ на вь́зье, вь́цу, знаешь, ё́лку, но íвы т́рудно найт́и, дак ё́лку, насоберáли, ну заготóвят ё́лки.* Нюхчозеро. □ **Вя́зьё**. *Но тут копы́льё, вь́зьё поло́жэны, фсё́, вь́тешизь да ды́рочки это.* Нюхчозеро.

Вя́лить, что-л., несов. Подсушивать, просыхать (о срубленном лесе). Княжая Губа.

Вя́литься, несов. Подсушиваться, сохнуть (о срубленном лесе). *Выберáли и давáли ё́тому лёсу вя́литса, вя́лили ево, он лежал, срубят, он сколько-то должэ́н провя́литса, ли́шняя смо́ла из не́ё вь́йдет фсё́.* Княжая Губа.

Вя́лкий, ая, ое. Такой, который хорошо вялится (о рыбе). *Корех не вь́лка рыба, а так камбала, навага, сиг.* Шижня.

Вя́рейдать, без доп., несов. Ворчать, брюзжать. Вожма Гора.

Га́бозеро. См. . . . озеро.

Га́га, ж. Полярная морская птица сем. утиных, с ценным пухом. Солозеро. *Га́га крича́ла, вот бу́дет доить и ве́тер.* Княжая Губа.

Гага́ци, мн. То же, что перемёт. *Гага́ци кладут на копну и на зород.* Тамица.

Гага́ры, мн. 1. Прозвище жителей н.п. Ендогуба. *Ендогуба — гага́ры.* Сумской Посад. 2. Прозвище жителей н.п. Воренжа. *Там были та́кие имена, в ка́ждой дере́вне своё́ имé, наприме́р нашу дере́вню зва́ли, мы гага́ры были.* Воренжа. 3. Прозвище жителей н.п. Княжая Губа. Княжая Губа.

Гада́ть, без доп., несов. В сочетаниях, относящихся к обрядам гадания на жениха. △ **Гада́ть по оле́ням**. *Гадали по оле́ням — коромы́сло по́ложат, если олень споткнется, муж хоро́ший бу́дет.* Чапома. △ **Гада́ть по уго́лькам**. *Гадали по уго́лкам.* В блю́дце наливали во́ды, клали бума́жки с именами. Уго́лек ки́дали и смотре́ли, к ка́кому имени подплыве́т. Так и мужа́ бу́дут зва́ть. Чапома. △ **Гада́ть по шку́ре**. *Гадали на шку́ре. У доро́ги расте́нут, обчеркнут: Не ходи, черт, за черту. Пова́лятся и слу́шают, кому́ в ка́кой сторо́не коло́кольчики за́звонят.* Кашкаранцы.

Гайно́, ср. Гнездо белки. Солозеро.

Галага́нить, без доп., несов. Управлять движением лодки веслом. Терск.

Галку́н, м. Самец гаги. *Галку́н — гу́сак у га́ги.* Солозеро.

Гало́ш, м. Калоша. *Когда она пойдёт и улетит в обрез, оставит, мо́жет, галош.* Варзуга (СПМО, 1960).

- Ганду́ра, м. Длинный прочный кол, используемый при ловле неводом.
Ганду́ра — кол для крепости, японские невода ставили. Дуброво.
- Га́нечка. Ласк. Имя Агафья. *Я помню́ то́жез домой приближала, а отец говорит, а што Га́нечко зде́лалось? Нюхчозеро.*
- Га́рба, ж. То же, что гарва. *Сёмгу га́рбами ловили, сто миллиметров ячея. В гарбы две сёмги попало. Сумской Посад.*
- Га́рва, ж. Рыболовная сеть с крупной ячеей. *На га́рвы сети сами веза́ли, потому та́кой ече́й не было ф продажэ́й ищи́це, она́ крупная ече́я, а ме́лки ме́режны мы сами веза́ли. Колежма (Сало, 1971а). Га́рвы — это та́кие се́ти. Ковда.*
- Гармони́ст, м. Человек, играющий на гармонии. *Гармони́с играт, а оста́льны́ пля́шут. Пялица.*
- Гармо́шка, ж. Музыкальный инструмент, на котором звук извлекается путем раздвигания и сдвигания складчатых мехов при одновременном нажатии на круглые клавиши. *Балала́йка бы́ла, гармо́шка бы́ла. Нюхчозеро.*
- Гарпу́н, м. Метательное орудие, используемое при охоте на белух. *Гарпуном били, если упаде́т на дно, белуха всегда потонет, если потонула, гарпун не берёт. Сумской Посад.*
- Га́рюс, м. Хариус. Дуброво.
- Гаря́ки, мн. Утощение выпивкой. Вирма (Сало, 1971а). Δ Пить горя́ки.
Человек-то с человеком когда поссоре́е да о́пять и помири́це на́ть, вот горя́ки пьют. Или вот на мо́ре пойдут, дак вот горя́ки пьют, стока́н вина, рюмку нальют да пьют, вот горя́ки и пьют. Вирма (Сало, 1971а).
- Га́фка, ж. Травянистое лекарственное растение. Вожма Гора.
- Га́хка, ж. То же, что гага. *Луды то́жез на во́ды, я́иця клали, пт́иця га́хка да клу́ша да, на лу́дах о́ны я́иця клали. Вирма (Сало, 1971а).*
- Гвоздь, м. 1. Металлический или деревянный стержень с острием на одном конце и со шляпкой (или костылем) на другом, служащий для прикрепления, скрепления частей чего-л. или для подвешивания чего-л. *Гвоздь лодочный узкий, зуб внизу. Дуброво.* 2. Деревянный стержень, служащий затычкой в пивной бочке. *Нашёл с пивом бочку. Нашёл гвоздь и вытолкнул гвоздь, нацедил ковшик и выпил. Оленица (СПМО, 1963).*
- Гвоздьё́, ср., собир. Гвозди. *Взял гвоздья набил и сестру за руки связал и вот повесил к стене. Кузрека (СПМО, 1963).* \square Гвоздьё́. *Половики ткали, станок та́кой был, гво́здьё́ это так. Нюхчозеро.* \square Гвозьё́. *Гво́здьё́-то на што, на гво́зьё́ откола́чивал, жэ́лэ́зно. Нюхчозеро.*

Где, нареч. Δ Где попáло. В разных местах, неизвестно где. *Выпустишь эту корóву, побéгает, побéгает, с другими корóвами сойдётсá и тут онí и брóдят где попáло тожé.* Хижозеро.

Гелька. Уменьш. Имя Глеб. Гелька — сосед Глеб, с парусами один пáрус в лодке, погóда ли, што ли пáрус убираёт. Солза.

Герáнь, ж. Полевáя герáнь. Травянистое растение. *Ну есь герáнь полевáя, сíним цветёт, такíе лístья большíе резнье, онá растёт на болóтах и на полях.* Княжая Губа.

Гиблый. См. Болóто.

Гигáнт, м. Сетевая рыболовная снасть. *Гигáнт* называли. Солза.

Гингérна, ж. Швейная машинка (фирмы «Зингер»). *А у нас гингérна какá-то машина былá, но. А у егó какá-то гингэрна какá-то была, дак он и брóйки шыл.* Нюхчозеро.

Гíрвас, м. Нехолощенный олень-самец. Лопарск. Берег.

Глáденький, ая, ое. Гладкий, очищенный от коры. *Носíлки такí глáденьки, глáденьки, на éты носíлки и поднашиваем к зорóду.* Нюхчозеро. \square Глáдинький. *Каку лотку, шесé метроф лотка, на-знáчат, а потом это брёвна, фсё глáдинько, сáмо глáдинько, брёвнó без сýчья, бизо фсевó это сосну́ найдут.* Нюхчозеро.

Глáдкий, ая, ое. Без сучьев (о стволе дерева). *Да вон там берéсто драл, берéза находёл глáткой и как на мото́к, как корзíна наподобíе.* Нюхчозеро. Δ Глáдкое болóто. См. Болóто.

Глáдошный, ая, ое. С гладкими не шершавими листьями (о банном веннике). *Называется глáдошный лист, глáдошный лúчче паритьсá.* Нюхчозеро.

Глазá, мн. 1. Δ На глазá посмотре́ть. Посмотреть, увидеть что-л. во-очью. *Вóдохошь — водá с водóй фстречáетсá, здесь как на глазá по-смóтришь Выг, одíн, а по-сторíнки, Вёрхний Выг, éто сторóны Валдáя, Нíжней Выг — со сторóны Надвóиц.* Сенная Губа. 2. Об окнах. *Избушка, повернись, говорит, к лесу глазáмы, ко мне во-ротáмы.* Кузомень (СПМО, 1964). *Избушка повернулась к лесу гла-замы, к ней воротáмы.* Стрельня (СПМО, 1960).

Гли́на, ж. Огнеупорная горная порода вязкая во влажном состоянии и служащая материалом для гончарных изделий, строительных работ. *У нас така гли́на была, как это есь такая, в воде, а вот добывáли, в лáмбине.* Нюхчозеро. \square Кли́на. *У нас кли́на хоро́ша устойчíва, такой в горí, гли́на.* Нюхчозеро.

Гли́нка, ж. Ласк. То же, что глина. *Девушка, гли́нкой да песочком, гли́нкой да песочком!* Кузрека (СПМО, 1963).

Глинобитный, ая, ое. Изготовленный из глины битьем. *Под — два-три слоя, своедёлка глинобитная, больше ста лет простояла.* Большая Кудма.

Глиняный, ая, ое. Изготовленный из глины. *Сáмы дéлали глина́ну посуду, бапка одна глина́ну посуду, хоро́шу посúду дéлала, с краснэй глины.* Нюхчозеро.

Гло́баско, нареч., в знач. безл. сказ. О неровно замерзшей земле. *Гло́баско сейча́с, земля неровно замёрзла.* Солза.

Гло́бус, м. Большой белый деревянный поплавок. *Глобус — белый, посе- редине, из дерева.* Кянда.

Глону́ть, что-л. и без доп., сов. Проглотить, сглотнуть. *Глону́ть не могу.* Анциферовский Бор.

Глуби́на, ж. Глубокое место. *Убе́жка — маленькая мере́жа, мере́жа — на глуби́ну.* Сумской Посад.

Глубо́кий, ая, ое. △ Глубо́кая ве́сна. Поздняя весна. *Лес руби́ли, на́шы до глубо́кой ве́сны, го́нят ве́сной, до э́того, не прие́дут до глубо́кой э́то, прие́дут токо в мае ме́сеце.* Нюхчозеро.

Глубь, ж. Глубина, глубокое место. *До четырёх метров ру́чка у сака с глуби́ доставать.* Солозеро. *Вот эти только в глуби́ вот ба- лалбо́лки-то росли́, мы ещё́ фсе́ ма́ленькие э́здили ту́да рвали́.* Коч- комозеро. *Ну иду́т, кто топо́риком, а кто и на бере́гу сто́ят и фсе́ ждут. У бе́рега пять сантíметроф (лед), а в глуби́ мо́жет два сантíметра. Дак из-за ры́бины што ль пойдёшь тону́ть.* Сенная Губа.

Глупы́ш, м. Глупый человек. *Вот то́гда, вот каки́ глупы́шы́ были люди- то у нас, глúпы бы́ли ло́ди!* Кандалакша.

Глуха́рийный, ая, ое. Относящийся к глухарю. *Но фсе́ ровно́ ходи́л на куни́цы дак, вида́л, где находи́у, вида́л во́то, где го́дный ток, глу- ха́рийный.* Нюхчозеро.

Глуха́рка, ж. Самка глухаря. *И нра́вилось, по ле́су пойдёшь, собачка обля́ет дак духо́рька убёшь, то глуха́рку, в октя́бре ме́сеце, вот и жыли.* Нюхчозеро.

Глуха́рь, м. Крупная птица сем. тетеревиных; глухой тетерев. *Пе́на у глуха́ря изо рта на току, ко́пала пе́ну собира́ет.* Солозеро. *Ну весной́ глуха́ри току́ют да фсе́, вот на э́тих и охоти́лись.* Хижозеро.

Глухо́й, ая, ое. △ Глухой пирог. Закрытый пирог. *Глухой пиро́г с рыбой.* Тамица.

Глухома́нь, ж. Отдаленное глухое место. *Са́моедь была, там совсем глу- хомань.* Солза.

Глуши́ть, что-л., несов. △ Глуши́ть ры́бу. Приводить рыбу в оцепенение ударами дубины или топора по льду. *Налимов в Нижмозере, нали-*

мов глушат. Кянда. Топором глушили рыбу, по пуду наколачивали напима. Солозеро.

Глыбóко, в знач. сказ. Глубоко (об уровне воды в водоеме). *Есь у нас ну так назывáется прímель, по óзёру едешь, глыбóко врёде, тына, тына, тына, потом смóтришь, твёрдо мéсто пошлó, и кóлышка не поставитъ. Нюхчозеро.*

Глýнуть, без доп., сов. Направить взор на кого-, что-л.; посмотреть. *В окнó гляну, идут два солдáта, вот батя мой пришёл и ищё. Вожма Гора.*

Гнать, что-л., несов. 1. Двигаться куда-л., в каком-л. направлении. *Верхóм сядем да гóним кругóм óзера, рéку переплáвим, там была Домáшняя рекá. Нюхчозеро. 2. △ Гнать лес. Сплавлять лес. Раньшэ спрúды гоняли, знаешь ли, гнали лес, с Белово моря. Нюхчозеро. 3. △ Гнать смолу. Заниматься смолокурением. Смолокúрки бы́ли, гна́ли смóлу, но не ис самóй сосны́, а с пенькóф, с корнэй. Мы сáмы гна́ли. Сенная Губа.*

Гнездó, ср. Углубление выемка в древесине и т.п., для закрепления чего-л. *Косá горбúша, прóволокой закру́чивали, её сади́ли, гнездó де́лала специа́льно, сади́ли туда и закру́чивали прóволокой. Воренжа.*

Гни́ла, ж. То же, что глина. *Она сохнет, насóхнет за два дня вот и лóжыли печки с той глины, устойчивый, хороший, половина песку́, полови́на гни́ла. Нюхчозеро. Княжая Губа (КСРНГ).*

Гнило́й, ая, ое. Прошлогодний (о картофеле). *Гнилу́ картошку йи́сь да фсё гни́ло. Я рассказывала как чем пита́лись, разве не будет ди-зенте́рии. Нюхчозеро.*

Гнильё́, ср. Что-л. испорченное, негодное для употребления. *И вот эту карто́шку гни́лую, вы́полоишут фсё гнильё́, а это бока́-то соби-раю́т, и вот э́ты бока́ варя́т да кашу варя́т. Нюхчозеро.*

Гнильти́на, ж. Гниль в дереве. *Гнильти́на внутри. Солозеро.*

Гни́ляный, ая, ое. Гниляный. *Гни́ляное кубовьё. Княжая Губа (КСРНГ).*

Гнус, м., собир. 1. Мелкие жалящие насекомые. Кянда, Тамица. 2. Мыши. *Багу́льник приноси́ли, чтобы гнус не заводíлся. Анциферовский Бор.*

Гнусь, ж. Мошकारа. Ковда.

Гнуть, что-л., несов. Заниматься сгибанием, приданием соответствующей формы (санному полозу). *Надо цэ́ло бревно́ и в хату́ не зайти, не загнёт, гну́ли пра́вда, в это са́рае весной ужэ́. Нюхчозеро.*

Гну́ться, сов. △ Гну́ться вниз. Прогибаться под тяжестью чего-л. *На ко́лёна-то сядет, дак ко́лёна гнут́ся вниз. Оленица (СПМО, 1964).*

Говéнный, м. Поперечное крепление, соединяющее верхние загнутые концы полозьев передней части саней. Дуброво.

- Говни́ха, ж. Сорное растение. *Сорняков было, молочаю, железница, говни́ха, мята в картошке растёт.* Анциферовский Бор.
- Го́вор, м. Особенности произношения, речи, связанные с определенной территорией. *Здесь, когда появились заводы лесопильные очень много людей приехало работать из Шэнкурского района Архангельской области, и у них был свой говор. А сейчас, так как раньше говорили ф Ковде, сегодня никто не говорит и слов-то таких не знает.* Ковда.
- Говорё́ть, что-л., несов. Говорить. *Я говорёла.* Нюхчозеро.
- Го́выт, 3 л. ед. ч. глагола говорить. *Вот придет сын да руку даёт, дак я, говыт, реву слезамы, мне тяжело ка́жет.* Оленица (СПМО, 1964).
- Говя́дник, м. То же, что говенник. *Пóлос загну́тый, это у нас называют говя́тник, ну говя́дник. К вя́зу э́та ча́повица зде́лана, тут на́дэ говя́дник обя́зывать, и бы́стром рас, рас.* Нюхчозеро.
- Год, м. 1. □ Годá, мн. Возраст. *Ты скоко сказал мне годоф.* Нюхчозеро. 2. □ Гóдом, в знач. нареч. В течении года. *Мойва гóдом лóвится.* Солза. 3. □ Годáми, в знач. нареч. В какой-то год. *Зуб — щель во льду, годами уносило 60 неводо́в.* Солозеро. 4. В сочетаниях. △ Гóды при́шли. *Состарилась, состарился. Уже годы пришли, на́дэ умирать, а смерти Бох не да́ёт никак да.* Нюхчозеро. △ В тот год. В прошлый год. *Я те́перь не стала помни́ть ни че́рта. В тот год я лу́чче по́мнила.* Нюхчозеро. △ В чьих-л. го́да́х. В возрастеупоминаемого человека. *Вот, потом старуха заболела в мо́их го́да́х, во́сими́сят пять годо́ф.* Нюхчозеро. △ По го́да́м не прои́тí. Не подойти по возрасту к чему-л. *Один верну́лсэ из Медве́жэго́рска, он по го́да́м не прои́ёл, как-то мла́тшиэ был, и там ево́ держа́ли, а потом он верну́лсэ.* Хижозеро.
- Го́дный, ая, ое. Подходящий, удобный (для охоты). *Но фсе́ ровно́ ходи́л на куни́цы дак, ви́дал, где находи́у, ви́дал во́то, где го́дный ток, глуха́ринный.* Нюхчозеро.
- Голла́ндский, ая, ое. Привезенный из Голландии (ткань и т. п.). *Вот тут жсы́ла, когда выходила́ за́муш, у неё ф прида́нное было се́мьдеся́т сарафа́ноф, так не простых ещё — гола́нских шёлковых сарафа́ноф.* Ковда.
- Голéц, м. Рыба. Колвица.
- Голи́к, м. Веник из голых прутьев (с отпавшими листьями). *Песко́м да ве́ником, голико́м, вон ле́жит го́лый ве́ник у меня, вот этим и дра́ли пол.* Хижозеро. *Пол отмыва́ли голико́м и песо́чком.* Княжая Губа. *Голик бес листьёф, это голик называется, голый веник, это значит голик.* Колвица.
- Голичо́к, м. Уменьш.-ласк к голик. *Пе́рво спусти́шь под голичо́к, а потом заберёшьсэ в большо́й уголок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

- Голова́, ж. 1. Верхний сно́п в кладке снопов. *Голова — верхний сно́п в суслоне. Кянда. Суслон ставили, три сно́па свяжешь, потом росшыришь на голову, к треноге девятьснопов, десятый сно́п сверху — голова.* Анциферовский Бор. 2. Верхняя колосистая часть растения. *Три постáты выстелят колóсьями голо́ва к голо́вэ, кечйгой молотят, поворачивают.* Анциферовский Бор. 3. Верхушка сно́па. *Дак, до этот зарóт снопы́, перекла́дины, туда пропу́стят вершы́ны, а это, голо́ва-то сно́па она дёржыт, и вот навéшают это, и пока не придёт врёмё, што ужэ обмолáчивать начnúт.* Хижозеро. 4. Сахар конической формы. *Ранышэ таки гóловы торговáли голо́вами, такй это сахар, дай головы две, я иишэ наделаю.* Нюхчозеро.
- Гóловы, мн. О крупном картофеле. *Наростёт картошки, о-о-й, полно́, фсё такая гóловы наростут с рогáми да, у нас така картошка крупная былá.* Нюхчозеро.
- Голова́стик, м. знач.). Личинка лягушки, жабы и других земноводных. *У лягу́шки — голова́стик.* Сумской Посад.
- Голо́вка, ж. Часть цепы. Солза.
- Голо́вки, мн. Выступающие концы передней части полозьев саней. Сол-озеро.
- Голо́вушка, ж. Голова (часть тела). *Или вот трубу ранышэ запрй с уголь-камы, тожэ чйхмар напал, скажут голо́вушка заболела, чйхмар на-пал, угорéла.* Вирма (Сало, 1971а). *Зарежь курочку, а мне головушку отдай её!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Голо́дный, ая, ое. Скудный хлебом, продуктами питания (о времени). *Когда́ голо́дные гóды были, то зава́ривали листóчки, а так фсё врёмя чай был.* Ковда.
- Голодова́ть, без доп., несов. Голодать. *Я-то голодова́ть зна́ешь не голо-дова́ла, у меня́ тогдá Анька одна́ былá.* Нюхчозеро.
- Голоду́ха, ж. Голод, голодное время. *Голоду́ха — не му́ха: обидит, кого хошь.* Порья Губа (СПМО, 1959).
- Гололе́дица, ж. Гладкий лед на водоеме. Солозеро.
- Голо́менная, ж. Название губы. *В Голо́менной закол последний к морю.* Солозеро.
- Голомя́, м. △ Большо́ голомя́. Место в озере. *Места назывались в озе-ри, вóто: Я́мный о́стров, У́конаволо́к, За́озеро, вот стару́шки-то, Большо́ голомя́ и, есь озёр рядом нава́лом.* Нюхчозеро.
- Гóлос, м. △ Давать гóлос. Лаять (о собаке). *Олёнь пот соба́кой не сто́ит. Это надэ тя́говую собаку, што́бы она́ тяну́ла, а гóлосу не дава́ла, он бо́йтсэ гóлоса ухóдит сра́зу.* Сенная Губа.
- Голоси́ть, без доп., несов. То же, что причитывать. *Голоси́ли, самый хо-роший человек умрёт, свой, да голоси́ли.* Нюхчозеро.

Голубѣль, ж. То же, что голубика. Большая Кудьма, Дёмушкино, Солза, Княжая Губа (КСРНГ).

Голубика, ж. Ягодный полукустарник сем. вересковых с синевато-черными ягодами, покрытыми сизым налетом; ягоды этого растения. Дуброво. *Голубика токо по краям болот росла, она на болотах не растёт.* Нюхчозеро, Шижня.

Голубица, ж. То же, что голубика. Вонгуда.

Гóлый, ая, оое. 1. Не имеющий растительности. *Сѣльга идѣт, тропинка по лесу, на гóло мѣсто не выходит, ретколѣсье там, ни чаща, ни што, ну такой лес.* Сенная Губа. 2. Δ Гóлый вѣник. То же, что голик. *Песком да вѣником, голиком, вон лѣжит гóлый вѣник у меня, вот этим и дрáли пол.* Хижозеро.

Гольяж, м. Малек корюшки. *Гольяж малѣк у кореха.* Тамица.

Голяш, м. Малек сига. *Голяш — мелкий сиг, без кожи, ни клѣску, ницевó.* Солозеро.

Голяшка, ж. Голянице (сапога). *Сапоги шѣли с длинными голяшками. Сальнаволоок. Там все жѣнщины рыбáчат, в бахилах ѣдут, голяшка мѣкая привязана.* Солза. *Насбирáл он денег в карманы, в бахилѣнки в голяшки наклап.* Стрельня (СПМО, 1960). *Он уж за голяшки насовал туды да.* Оленица (СПМО, 1964). *Найдут эти обрѣски какие-нить от сапогоф, голяшки обрезаны.* Нюхчозеро.

Гондѣра, ж. Жердь, используемая при установке невода. *Гондѣра — три-четыре лодки стоят в море.* Солза.

Гóнка, ж. Сплавливаемые по реке, связанные вместе плоты из бревен. *Муцины рубили лес, спловляли, зимой возили к рекáм, потом спловляли ево, в гóнки ворóчали, не ворочали, а перевязывали, потом этово, просто плáвили.* Надвоицы. *Тепѣрь хоть хорошó, эты, на маши́нах лес вóзят, а рáньше гóнки, как гóнку протя́нут, дак ты мóжешь после их дом стрóить.* Сенная Губа.

Гонобѣль, ж. То же, что голубика. Вожма Гора. *Брусника, вот на маленьких листóчках, потом вот мали́на, гонобѣль, то́жэ на высо́ких таких.* Кочкомозеро. *Голубика, гонобѣль у нас назывáлась.* Ковда.

Гонобóль, ж. То же, что голубика. *Голубика, в детсви-то я так и знала, што гонобóль.* Хижозеро.

Гóнубель, ж. То же, что голубика. Сумской Посад. Княжая Губа (КСРНГ).

Гончáрный, ая, оое. Изготовленный из глины. *Бересту везѣт в Норвегию, гончарную посуду покупает, везѣт в Архангельск.* Сумской Посад.

Гóра, ж. 1. Берег; возвышенный берег. *И вот они эту девочку на, на гóру и вѣтаишѣли.* Нюхчозеро. *Когда дожды́дают, когда рыба зайóт в нево́т, тогда вытега́ют на гóру, рыбу уби́рают, это калѣжат.*

Вирма (Сало, 1971а). *На горé сидят. Вздо́нвалось синее море. Варзуга (СПМО, 1960). Δ Из-под горы. С берега. Варзужане, бы-вало, приедут — дак стесняются из-под горы из лодки вы́йти. Они и сей́час гово́рят: У вас в Кузо́мени — как в городе побы́вали. Кузо́мень. 2. В названиях возвышенностей. Δ Ба́бья горá. Тамица. Δ Гумéнна горá. Тамица. Δ Кра́сная горá. Тамица. Δ Лы́са го́ра. На Лы́су го́ру ко́ров го́няли. Большая Кудьма. Δ Мирóнова го́ра. Мирóнова Го́ра, где кла́дбище, Синяя Го́ра по ту сто́рону Солзы. Большая Кудьма. Δ Си́няя горá. Большая Кудьма. 2. В названиях на-селенных пунктов. Δ Да́льная горá. Деревня в н.п. Вонгуда. Вонгуда. Δ Медве́жья горá. У нас родник бил в Медве́жьей горе, сорок пять ключей было. Обка́тывались, кто давал какой-нибудь завет. Кузо́мень. Δ Ни́вова горá. Деревня в н.п. Вонгуда. Вонгуда. Δ Ту́кка горá Ту́кка горá в Но́вой дере́вни. Надвоицы. 3. На горы́. Дома. На го́ры ши́ивешь се́ти. Дуброво.*

Го́разд, а, о. Δ Го́раз на что-л. Иску́сен, уме́л, спосо́бен на что-л. *Потни́л, лодки шы́л, печки де́лал, дома стро́ил, на все шу́тки го́раз был ста́рик. Нюхчозеро.*

Го́рбу́ша (I), ж. Разновидность косы, с короткой изогнутой рукоят-кой. Большая Кудьма. *Сто́йкой ко́силы, го́рбу́ша бы́ла, а у нас не ко́сили, но, у нас сто́йкэй. Нюхчозеро. Горбуша́ми ко́сили. Ши́жня. Горбу́шей ко́сили, в зарóды се́но ме́тали. Сальнаво́лок. Горбу́ша ко́са бы́ла, в палке я́мка, за́матывали про́волокой, немно́жко ко́жы. Солза. Горбу́шей, это сей́час сто́йка. Тамица. Ко́сили то́гда го́рбу́шами, по́том ужé сто́йка́ми-то на́ча́ли. Хи́жозеро. Анцифе́ровский Бо́р, Вонгуда, Сумско́й Поса́д. Ко́са го́рбу́ша, про́волокой закру́чивали, её сади́ли, гнездо́ де́лали спе́циа́льно, сади́ли туда и закру́чивали про́волокой. Во́ренжа. Ко́сили сна́ча́ла го́рбу́шэй, тебе́, себе́ на́ча́льнику, фсе́ роскида́шь. Во́йма Го́ра. Се́но в ле́су заго́товля́ли, ко́шэно го́рбу́шэй. Кочко́мозеро. ▲ Ме́таллическая ре́жу-щая ча́сть та́кой ко́сы. Го́рбу́шы, то́лько на сто́йку наса́жэны. Нюхчозеро.*

Го́рбу́ша (II), ж. Рыба семейства лососевых, поднимающаяся для икро-метания в реки. *Горбу́шу да се́мгу поехали туда лови́ть, по 25, 30 килогра́мм в авгу́сте пойдут. Соло́зеро.*

Го́рбы́ша, ж. То же, что горбуша (II). Дуброво.

Го́ргота́ть, без доп., несов. Ржа́ть (о лошади). Кня́жая Гу́ба (КСРНГ).

Го́ре, ср. Δ В го́рях. В го́ре, го́рюя. Ба́бка си́ди у о́кна в го́рях. Варзуга (СПМО, 1960).

Го́релый. См. О́стров.

Гóренка, ж. Комната в избе. *Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, ипанёром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Гористо, в знач. сказ. С горами, холмами, возвышенностями. *Лесная горá, так вот, сёрьга, около сёрьги, лесная гора, сосняк, ёлки, сёрьга, да лесное место, ну такая такая врёде гористо.* Нюхчозеро.

Гористый, ая, ое. Холмистый, возвышенный. *Где вот таких гористых местáх рудóво дёрево, а нízменно место — там большие пíнды.* Нюхчозеро.

Гори́ща, ж. Большая гора. *Приехали — солянна гора. Такá горища — дак в небо вилась.* Оленица (СПМО, 1964).

Гóрло, ср. 1. Δ В горлáх. В горле. *Скарлатина, она в горлáх, где-то там.* Хижозеро. 2. Суживающая часть мережи, верши, затрудняющая выход из нее. *В мерёже три горла. Шижня. Рю́жы в берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жь́бра, сётка, крылья, колёса. Солза. Рю́жа из н́ток и на обручáх, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво.

Горлови́на, ж. То же, что горло (во 2-м знач.). *Там горлови́ны такié бы́ли, она́ тудá прошла́, фторáя часть горлови́ны э́той мерёшки и потóм ужэ́ последняя самовó-то горлови́на, где она́ скáпливалась, щу́ка.* Надвоицы.

Гóрлышко, м. Δ Дави́д-гóрлышко. Прозвище. Ковда.

Гóрма, ж. Растение Иван-чай. Вожма Гора, Дуброво. *Иван-чай зовут, в Нюксозере гóрмой Иван-чай называли, дети фсё грызли.* Нюхчозеро.

Гормо́нь, ж. Гармонь. *Кадрэль под гормо́нь ды и пот пёсни, пёли, фсяко.* Порья Губа.

Гóрница, ж. Чистая комната в доме. Кузрека.

Городки́, мн. Игра, при которой расставленные на очерченной площади небольшие деревянные чурки выбиваются из ней палками игроков. *Летом дак на у́лицы мужыки, эти, в гороткí игру́ да, вот так, тожэ́ занимались.* Хижозеро.

Горóх, м. Травянистое растение сем. бобовых и его плод (круглые зерна) в стручках. *Гороха не мололи.* Кянда. *На пряслах горох сушили.* Солозеро. *Горох сеяли у нас.* Нюхчозеро.

Горóховица, ж. Каша из гороха. *Гороховица — из круглово гороха.* Вонгу-да.

Горóшница, ж. 1. Каша из гороха. Большая Кудьма. 2. Гороховый суп. Кянда.

Гору́шка, ж. Небольшой холм. *Родительский дом у меня там дальшэ на гору́шке, большой дом пятистёнок, раньше строили пятистенки.* Колвица. *Гору́шки, онí и не гóры, онí и не пригóрки, а чуть*

побольшэ, помёньшэ гор, побольшэ пригóркоф, вáраки назывáются.
Ковда.

Горшóк, м. Круглый, суживающийся кверху и книзу глиняный сосуд. *Крынки, горшки, вонгудский горшок, до войны делали.* Вонгуда. *Горшок для масла был, мутовкой мешали.* Солозеро. *Та бабка, которая в болоте утонула делала горшки, та фсё делала горшкí, покупали у ей, ездили.* Нюхчозеро.

Горшóчек, м. Небольшой горшок. *Мутовкой мешали масло в горшочке.* Кянда.

Горя́чее, ср. Угощение в доме родителей невесты на следующий день после свадьбы. □ **Горéчие.** *Пóсле столóв перенóцевáли и у́тром молодой идé к тéшэ на горéчие. А на горéчих тéша блины подавáла.* Княжая Губа (КСРНГ).

Гóсподи, м. △ **Гóсподи** милостинь. Господи милостливый. *Вот, бах, бах, бах, вот как косít, дак я и говорю: Господи мíлостинь, не, не, я так не буду, я не умею так.* Нюхчозеро.

Госпóставки, мн. Продовольственный налог, налагаемый на колхозников. *Когда госпóстафки были ищé тогдá приходíлось мешáть мáсло и отáпливать и здавáть, топлёное здавáть надé было.* Хижозеро.

Гостеприймчивый, ая, ое. Гостеприимный. *К нам большынствó ёздили отофсёда в гóсти, у нас колхóс самый хорóший был и дерéвня, люди гостеприймчивые.* Кочкомозеро.

Гость, м. О редко заходящей и попадающей в сети рыбе. *Сиг попал, сёмга — основная, нельма — редко, кáмбала — все ловили, сиг — гостем.* Солза.

Гóстьюшко, м. Ласк. Гость. *Садись, гостьюшко, чай пить.* Оленица (СПМО, 1964).

Гот, 3 л. ед. ч. глагола говорить. *Пускай едёт, она, гот, восемь классов кончила, она это пускай поедет туда.* Нюхчозеро.

Гра́бальщик, м. Работник, сгребаящий сено, солому. *Кошу Яна косилке, грабальщик, сзади идут снопы завязывают.* Солозеро.

Грабíлка, ж. Приспособления для сбора ягод в виде совка с зубцами, через которые проходят листья и ветки кустарничков, но остаются ягоды. *Грабíлка, как тебе объяснítь-то, рúчка зделана, особенно бруснíку браяли, клóкву, рúчка, и так выдáблывали из берéзы, полéкче с осíны, выдáблывали и нарезáли вот так, зубцí.* Нюхчозеро. *Грабíлки бы́ли.* Воренжа. *Грабíлка у меня есть, бруснíку соби́рали и чернíку, морóшку то́лько рука́ми и голубíку. Воронíку то́жэ грабíлкой.* Ковда.

Гра́бить, что-л. и без доп. Грести, сгребать сено. *Гра́бить пойдúт и по́риши одева́ли.* Кочкомозеро.

- Гра́бли, мн. 1. Деревянный инструмент для сгребания скошенной травы, представляющий собой брусок с зубьями, насаженный на длинную рукоятку. *У грабёл тоже шалга*. Тамица. *Идут бабы с граблями*. Стрельня (СПМО, 1964). *Какáя кру́тится или ряби́на, с ряби́ны-то то́чно де́лали зу́бья в гра́бли, от ряби́ны*. Воренжа. 2. Бранно. О руках. *Не лезь со своими граблями*. Большая Кудьма.
- Граблoви́ще, ср. Рукоятка грабель. *А суши́ть оно́ са́мо со́хнет на по́жни, потом вороши́м хо́дим, грябля́м, граблoви́щэ с зубьям*. Нюхчозеро.
- Гра́верный, ая, ое. Каменистый. *Где няша, а где граверный берег, бредёшь как по глины*. Шижня.
- Гра́вий, м., собир. Мелкие камешки. *Тетёрки шы́шки набирают осенью, гравий*. Кянда.
- Гра́мотка, ж. Послание, письмо. *Нет ни вёстоцьки да нет ни гра́мотки, Не словёсного да целoби́тиця*. Кола. Δ Знать гра́мотку. Быть грамотным. *Векoм ни зна́ю, ни гра́мотки, ни сцё́та*. Княжая Губа (КСРНГ).
- Граниту́ровый, ая, ое. Эпитет барана. *Спасибо те, баран — Золотые рога, гранитуровы бока!* Чаваньга (СПМО, 1964).
- Гребе́нь, м. Высокая деревянная стойка с зубьями, на которые при прядении насаживается кудель. Дуброво.
- Гребё́ц, м. 1. Рыбак, гребущий веслами. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носови́к с шестом в летнее время*. Шижня. *В карбаса́х было четверо грепцоф, четыре пары вёсел и ко́рмчий*. Колвица. 2. Работник, занимающийся сгребанием сена. *Сенокосцы идут с косамы. Фсех съел! Гребце́й с граблями*. Чаваньга (СПМО, 1964).
- Гребо́к, м. [Знач.?]. *На гребка́х грёбля*. Тамица.
- Гребь, ж. Сгребание, сушка сена. *Все на косьбу, телятницы — на гребь*. Анциферов Бор.
- Грезь, ж. Грязь. *Сейго́т грёзи мно́го*. Ковда (КСРНГ).
- Грем, м. Грохот, гром. *Па́русы-то были, раньше́ мотороф-то снача́ла не было́, пото́м ужэ́ мото́ры появи́лись то́лько грём стои́т на о́зере, мото́ры гремя́т*. Вожма Гора.
- Гре́ньнаволо́к. См. . . . наво́лок.
- Гресті́, что-л., несов. 1. Сгребать, сушить сено. *Они уе́дут на ре́ку тудá ко́сить да грёсти, а я в избу́шке лёжу́ катко́м катаю́сь, да*. Нюхчозеро. 2. Лопатой собирать в кучу что-л. мелкое, сыпучее. *Како́ там килогра́м, по килогра́му и на жо́рноф, на жо́рноф грёби́, это ме́ли да и ф кваши́ю розводи́ть*. Нюхчозеро. Δ Хотя лопато́й грёби́. О большом количестве чего-л. *По моро́шку ходили дак по́дбоком, ря́дом, километра пойдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой грёби здесь*. Нюхчозеро.

Грестісь, сов. Грести веслами. *На карбасе двоём надо грестісь, карбас как бочонок, килевая лодка.* Тамица.

Греть, что-л., несов. Δ Греть чай. Приготавливать чай. *Бабка, чай грей! Он вот пить хочет, есть.* Оленица (СПМО, 1964).

Гречáник, ж. Кушанье из гречневой крупы. Сумской Посад.

Грибнóй, ая, ое. 1. Относящийся к грибам; приготовленный из грибов. *Так и говорили бруснічний пирók, да чернічний пирók, да морóшэчный, да кулебьяка там рыбная, да ещё грибной пирók.* Княжая Губа. 2. Изобилующий грибами (о лесе). *Грибные лесá были, рекá, она жэ разливалася и когдá она сталá ручейкóм и грибные местá опсóхли, не сталó стóлько грибоф.* Ковда.

Грибý (I), мн. Общее название трубчатых грибов (в отличие от пластинчатых). *Волнухи солят, грибы жарят.* Сумской Посад. *А рáньшэ рыбы и волнухи, грибоф, ы чевó тóлько нé было в ё́том Кочкомозере. Кочкомозеро. Сёйгот в лёсе грибо́в-то нёту.* Княжая Губа (КСРНГ).

Грибý (II), мн. Δ На гриба́х. С выпуклостями, выступами. *Така была фся такá как на гриба́х, такá, батька вот зде́лает, валёк.* Нюхчозеро.

Грозá, ж. Гром и молния с дождем. *Гроза, гром гремит.* Дуброво. Кянда. *Гремід да куш гроза́.* Хижозеро.

Грохóт, м. Корзина, в которой моют картофель. *Картошки полоскать — грохот. В грохоти карто́шку полоскали, ходили да.* Нюхчозеро.

Грохотáло, ср. Решетка для просеивания земли. Солза.

Грохотáть, что-л. и без доп. Просеивать землю сквозь решетку. *Грохотали.* Солза.

Гру́да (I), ж. Кладка снопов. *Кечига — груду бить.* Анциферовский Бор.

Гру́да (II), ж. Комковатая почва. *Груда — глина, комки, земля, груду розбивать и кычиги на плечи, одна, вместо её, помело взяла, и всю жы́знь помелом звали.* Солозеро. \blacktriangle Комья земли. Солозеро.

Груз, м. Грузило сети, невода. *Кибасá — груз, кибас обёрнут берестом.* Шижня. \blacktriangle Грузило сети, невода в виде мешочков с песком и камешками. *Груз — мешочки с камешками и песком засыпали.* Солозеро.

Груздь, ж. В сочетаниях, обозначающих разнovidности груздей. Δ Бёлый груздь. Ковда. Δ Жёлтый груздь. *И грузде́й приноси́ли, бёлый грусть, жёлтый грусть.* Ковда. Δ Сухой груздь. Солза.

Гру́зный, ая, ое. Перегруженный. *Царевна говорит: Лодка грузна!. Кухарка ответила: Много ели!* Кузомень (СПМО, 1958).

Грузь, м. Гриб груздь. *Грузи́ — белые, основны́и, самы́и хорошы́и грибу́.* Нюхчозеро.

Грунт, м. Дно водоема, почва морского, речного и т. п. дна. *Ужэ кол не вытáскивают, не выла́зит с о́зера во́зят, ё́тот жэ́ грунт нормáльный.* Нюхчозеро.

- Гры́жнѣй, ая, ое. 1. Используемый при лечении грыжи. *Гры́жные слова*. Кандалакша. 2. Δ Гры́жна трава́. 1) Растение кошачьи лапки. Тетрино (Кушков). 2) Анитины глазки. Варзуга (Кушков).
- Грызѣть, что-л., несов. Есть что-л. твердое. *Иван-чай зовут, в Нюхозере горьмой Иван-чай называли, дети фсѣ грызли*. Нюхозеро.
- Гры́дка, ж. Подвешенная или прикрепленная жердь, палка, на которой сушат одежду. *Гры́дка над плитой сушить*. Анциферовский Бор. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, тѣтки через гры́дку вѣснут, губамы в печь на́шет, языком латки сади́т*. Варзуга (СПМО, 1967).
- Гры́дки, мн. Колосники. *Делали гры́тки такие, наложат, наложат ряда́ми и потѣм пѣчку то́пят су́шат*. Воренжа. *В овине гры́дки*. Анциферовский Бор.
- Гры́дочка, ж. Ласк. Гры́да в огороде. *Старик земли́ наносил, гры́дочек наделал на хоромах*. Чапома (СПМО, 1964).
- Гры́на, ж. Гры́да, возвышенность. *На мхах гры́ны, а меш гры́на́мы жыт-кошь, ламби́ны, котѣра два метра, котѣра поменьшѣ*. Вирма (Сало, 1971а).
- Гры́нуть, без доп., сов. Прогреть (о грое). *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождь канет!* Варзуга (СПМО, 1967).
- \square Грѣнуть. *Не гром грѣнет, не дождь канет, а мой муж летит Ворон Воронович*. Варзуга (СПМО, 1967). *Муж едет — гром грѣнет, а жена едет — молния свищет*. Кузрека (СПМО, 1963).
- Гря́х, глаг. междом. Употребляется для обозначения сильного резкого звука. *Ба́хнуло, потом немного погодя́ у печки, у русской печки у́сьѣ па́ло, печка — гря́х, кирпичи посыпались, жу́тко и ста́ло*. Нюхозеро.
- Губа́ (I), ж. 1. Залив (морской, озерный, речной). Кянда. Шижня. Тамица. Вирма (Сало, 1971а). *Сѣмгу лови́ли, иногда попада́ла она́ ф сѣти, в основно́м ста́вили на на́жы́фку. Они́ зна́ли му́щи́ны, где она́ в ка́кую губу́ заходи́т*. Надвоицы. Δ Ё́здить на губу́. *Ездить на рыбалку. На губу́-то ве́ть как мужы́ки-то ездят, дак вот со-шьют как ва́рези, как дельни́цы из этой и́ку́рки-то оленьей*. Вирма (Сало, 1971а). 2. В названиях заливов. Δ Бе́ла губа. *Ну, а по́сле уѣдут да вот уѣдут на Заши́ёк да, Разнаво́лок да, а под Ка́мень да, Бе́ла Губа́ да*. Кандалакша. Δ Ви́ремская губа́. *У нас Соро́кская губа, Шы́женская губа, Ви́ремская губа, Сухонская губа*. Шижня. Тамица. Δ Вто́рая губа́. Надвоицы. Δ Ко́лвицкая губа́. *Сама губа́ на́ша, вот э́та Ко́лвицкая губа́ — во́семь кило́метров и́щисля́етсѣ*. Колвица. Δ Ко́нохова губа. *В Ко́нохову губу́ ездили, в Ко́ноховой губе ловили селе́дку*. Кянда. Δ Кя́ндская губа́. *У нас Кя́нская губа*. Кянда. Δ Ле́бяжьѣ губа́. Воренжа. Δ Ле́тняя губа́. *Ле́тняя губа́ ф Сеге́жѣ,*

на Выгу́. Надвоицы. △ Мельничная губа́. Ковда. △ Оне́жская губа́. Тамица. △ Пёрвая губа́. *Там вот Пёрвая губа после, между Первой и Фторой губой там мерёшки ста́вили.* Надвоицы. △ Со́рокская губа́. Шижня, Тамица. △ Ста́рцева губа́. *Там залиф есть, называется Ста́рцева губа́, ф каком-то году́ они́ залови́ли сра́зу со́рок тон селётки.* Ковда. △ Сухо́нская губа́. Шижня, Тамица. △ У́нская губа́. Тамица. △ Ши́женская губа́. Шижня, Тамица. 3. △ Княжа́я Губа́. *Название села. Много́ роска́зывали, врёде како́й-то князь здесь оста́навливалсэ, ему́ попра́вилсэ вот зали́ф вот э́тот наш, отку́да он е́хал и заче́м, ра́ньше Кня́жсъя зва́ли, а пото́м Кна́жя́я Губа́.* Княжая Губа.

... губа́. Используется как вторая часть в названиях заливов, населённых пунктов и мест с ними связанных. □ Ендогуба́. *Ендогуба — гагары.* Сумской Посад. □ Лейгуба́. *В Лейгубе́, вот так вот жысьшла.* Хижозеро. □ Лидегуба. Надвоицы. □ Па́лагуба. *Палагуба с этой стороны на озери.* Надвоицы. □ Пй́хкогуба. Кочкомозеро. □ Сй́ттагуба. Кочкомозеро.

Губа́ (II), ж. Грибной нарост на дереве. *Губа на берёзе, чага.* Солза.

Гу́бка, ж. 1. Небольшой залив. *Вот когда́ прили́ф, набьётся э́та вода́ в гу́пки э́ти ме́лкие, дак там ребя́тишэк набьётся, как лягуша́та в них, вода́ тёпла́я, она́ жеэ сто́йт, пото́м потихо́нечку начина́ет убыва́ть.* Княжая Губа. 2. В названиях небольших заливов. △ Ры́бная гу́бка. *Ры́бная гу́пка, наве́рно ры́ба туда́ заходи́ла.* Ковда.

Гу́бник, м. Пирог с грибами. *Губники из грибов.* Тамица. Вонгуда.

Гу́гало, ср. Качели. *Качели устраи́вали на второ́й де́нь Пасхи, Гугало называ́лись.* Кузомень.

Гуга́ть, кого-, что-л., несов. Качать, раскачивать (на качелях). Терск
Гуга́ться, несов. Качаться на качелях. Тетрино.

Гуга́ло, ср. Верево́чные качели. Варзуга.

Гуго́лькй, мн. Ледяное крошево в воде. *Гугольки ребя́тишки имали, грызли.* Кянда.

Гуде́ва, ж. Иней, изморозь на бороде, усах. Сумской Посад.

Гу́дега, ж. 1. □ Гу́дэга Иней. *Выпаде́т когда́ снек пе́рвой, поро́ха, гу́дэга напала, поро́ха, гу́дэга.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Иней в нежилом помещении от соседства с обогреваемым. *Гудега — иней в сених на потолке.* Сумской Посад.

Гуж, м. Вере́вка в неводе. *Гужы́.* Дуброво. *Гуж, где матица к крыльям привязывается, верхний и нижний гуж.* Сумской Посад.

Гузнó, ср. Нижняя часть прялки, на которой сидят. Тамица.

Гуля́нка, ж. Веселое времяпрепровождение молодых людей. *С сёстрами, и оне запоходили вот на гулянку, значить, на танцы.* Ковда (СПМО, 1965).

Гуля́ть, без доп., несов. О поведении щуки в период нереста. *Острога́, это как острога́, когда́ весной щука ходит, гуляет дак тогда́, а так она к берегу-то не подойдёт рыба.* Воренжа.

Гуме́нник, м. Птица сем, гусиных, дикий гусь. □ Гуме́нник. Гуме́нник — большой серый гусь. Солозеро.

Гуме́нный, ая, ое. Относящийся к гумну. Тамица.

Гумно́, ср. Большой крытый сарай для сушки снопов и обмолота. *Овины, гумно, там молотили, гумно больше, овин меньше рядом, не разделяется овин от гумна. Большая Кудьма. Овин и гумно затопят там печку. Солза. Было гумно́, специально, гумно́, привезу́т развешают, развешают, жерди́нки поло́жат или на, ко́лосом кве́рху, што́бы вы́сохло за́ ночь. Нюхчозеро. ▲ Площадка, где молотят хлеб. Моло-тить походи́ли, а дядя ходил с лучи́ной, уронил в кладовке, а они мо-лотят на гумне. Анциферовский Бор. В овине внизу печка, на гумне молотили. Дёмушкино. Вот ужэ на это гумно́, гумно́ называло́сь большо́е-то, большо́я рига́-то. Молоти́ли на гумне́. Хи́жозеро. Вон-туда.*

Гунде́ра, ж. То же, что гонде́ра. Гундера — жердь, окоре́нная для став-ника, 18 штук надо забить, каждая́ стоит на якорях. На гунде́рах ко́льца бере́зовы. Солозеро.

Гунди́рь, м. Кол в рыболовном заколе. Тамица.

Гу́райдать, без доп., несов. Издавать звуки при токовании (о тетере-ве). *Гурайдают косачи, погурайдают — то́чатса — дерутса.* Сум-ской Посад.

Гу́са, ж. Небольшое строение из тонких жердей с крышей для хране-ния листьев, используемых для корма скота. *Гу́сы де́лали с ме́лково тако́во де́рева, па́па у нас руби́л и в лесу́ и де́лал, э́ти гу́сы такие, э́ти небольшо́е тако́е, прямо́ как я́цик, што́бы це́ли бы́ли, лист просыхал хорошо́, крышу́ закрыва́ли хорошо́. Со фсех сторо́н, до́ски, э́то давно́, когда́ па́па был. Невысо́кие, я на́пример за́йду так, а па́па заходи́л согну́фшысь. Кры́ша в одну́ сторо́ну, до́ски каки́-то, пото́м ве́рху пруты́ каки́-то ложы́л. Кочкомозеро.*

Гуса́к, м. Самец у крупных водоплавающих птиц. *Галкун — гусак у гаги.* Солозеро.

Гусе́к, м. Ласк. Гусь. *У мя, говорит, гуськи́ замкнуты!* Оленица (СПМО, 1964).

Гусель, м. Плесень. Варзуга.

- Гуси́нник, м. Вид осоки. *Трёста́, осо́ка, гуси́нник, это така́я чёрная, то́ко пра́вда она́, таки́м местáм, в озере, как клоч, небольшо́е ме́сто.* Нюхчозеро.
- Густо́й, ая, бе. Плотный, не очень вязкий (о прибрежном дне при отливе). *В мо́ри как поедем в лóтках, дак вот когдо́й на бе́рек вы́тти дак, где ке́чкара густа́, а где жы́тка.* Вирма (Сало, 1971а).
- Гы́т, 3 л. ед. ч. глагола говорить. *Ну, ладно, я, гы́т, не поеду с вам уж, здесь буду дожидать до старости.* Оленица (СПМО, 1964).
- Дава́ть, что-л., несов. Позволять, разрешать делать что-л. *Зажыма́ет бывает матицу, не дава́ет подтяну́ть.* Солозеро. *Вот тепе́рь не поса́дят, ба́тько вон лежы́т, в тюрме, а раньшэ сади́ли за это, лосей не давали би́ть.* Нюхчозеро.
- Дава́ться, несов. 1. Δ Подава́ться во что-л. Поппроситься на какую-л. работу. *Прише́л к попу дава́ться в работники.* Варзуга (СПМО, 1964). 2. Проситься (на ночлег, постой). *Да ты, кума, давала́сь под веничек, а уж в большо́й уголок!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Давно́шный, ая, ое. Относящийся к давнему времени, давно происходивший. *Эскава́тор, песок черпал и отвáлы, четы́ре карье́ра, четы́ре тупи́ка, давно́шны оны́, после войны́ стали дела́ть.* Солза. *Лагун из досок дере́вянных, обру́ца, давношны́й.* Тамица.
- Да́к, союз. Употребляется в конце предложения в качестве обоснования. *Ви́лкамы не э́ли, поло́жым на стол, што е́сь, се́дем арте́лью за стол да́к.* Вирма (Сало, 1971а).
- Дале́ко, нареч. В отдалении от кого-, чего-л. *Круи́энье како́, дак закинет дале́ко к бе́регу, к ле́су. Тая ни́зенька така́я э́та ко́рга.* Вирма (Сало, 1971а).
- Да́ль, ж. Отдаленное место. *Бы́ла дере́вянна посу́да, дак не понесе́шь в таку́ даль воды́-то.* Нюхчозеро.
- Да́льнэ, нареч. Давно, прежде. *Это да́льнэ ды, э́та канабра́ век ростёт пре́вечный, мы зове́м кана́бренником.* Вирма (Сало, 1971а).
- Да́льний. См. Го́ра.
- Да́ния. Кличка коровы. Княжая Губа.
- Да́нька. Кличка коровы. *Ну а коро́вам кли́чку дава́ли, у нас там Ри́мка бы́ла, Да́нька, послéднюю коро́ву Да́ния зва́ли почему́-то.* Княжая Губа.
- Да́ром, нареч. Δ Да́ром что. Несмотря на что-л. *Съе́жжя́лись с окре́сных дере́внь, да́ром што он далеко́ там бы́ло, три́цать киломе́троф или большэ́, фсе́ равно́ прие́жжя́ли.* Хижозеро.
- Да́ть, что-л., несов. Подать, представить что-л. куда-л. *И они де́фку-то залечи́ли, потом прише́лось мне-ка да́ть зая́вление.* Нюхчозеро. Δ То́лько дай что-л. О чем-л., что хорошо едят. *Ко́ртеху коро́вы е́дят*

хорошо, косили мы с матерью, корóf держали, на лóтки косой приедешь, лотку натягаешь, и ес то́ко дай, и молóчко фкуснэй по-является с кортехи-то. Нюхчозеро.

Да́чи, мн. □ Да́ци. Выделенные участки пашни, покоса. *На покос пой-дёшь, пожни, даци, были поля по Нижней Кудьме за озером. Большая Кудьма.*

Да́чка, ж. Небольшой летний домик. *Потом я ему здесь дачку нашла, он купил дачу, с Полярных Зорь он сам, на атомной там работает. Колвица.*

Да́шка, ж. Кличка коровы. *Зóрька коро́ва была, но а так была Да́шка в колхóзи, Ма́шка там была. Нюхчозеро.*

Двадца́тка, ж. Доска толщиной двадцать мм. *Я скажу, пилора́мицику ска-зál, шишэй мне, спилí. — Куда́? На лóтку. — Так дваца́тку? — Два́-цатка то́лста, на четы́рнацца́ть, шэсна́ццать, четы́рнацца́ть. Сенная Губа.*

Двери́шка, мн. Двери (обычно плохие). *Двери́шка — плохонькие двери. Поной.*

Дверно́й, ая, ое. △ Полива́ть че́рез дверну́ю ру́чку. Соверша́ть обряд из-бавления младенца от плача. *Че́рез ру́чку дверну́ю води́чку полива́ли, а потóм ребёнку, штоб не пла́кал, о́собенно ма́ленький. Воренжа.*

Дверста́, ж., собир. Мелкие перегоревшие камешки от каменки в бане. *Дверста от каменки. Тамица.*

Двиня́не, мн. Жители бассейна реки Северной Двины, выходцы с этих мест. Варзуга.

Двоём, нареч. Вдвоем. *На карбасе двоём надо грестись, карбас как бо-чонок, килева́я лодка. Тамица.*

Двоеу́ша, ж. Корзина с двумя ручками. *Двоеу́ша с двумя ушками. Дё-мушкино.*

Двойма́, нареч. Вдвоем. *Пойдём двойма! Оленица (СПМО, 1963).*

Дво́йный, м. Напарник. *Перед морозóм назаготовля́л с ним, Коля был земля́к Кондра́тьеф, мне дан, мой дво́йный. Нюхчозеро.*

Двор, м. 1. Хлев. *Иней — воспарéние от коро́вы на дво́ре. Дуброво. 2. Домохозяйство. Шыйс́ят дворов было у нас бывало это́во. Было у нас вóсими́сят лошадей. Нюхчозеро. Во́ренжа больша́я дере́вня, не зна́ю, ско́лько дво́роф, не бу́ду говори́ть вам то́чно. Воренжа. Было шыйс́ят четы́ре дво́ра ужé до колхозоф, ско́лько домоф было сво-их. Колвица. 3. Пространство у входного отверстия в рыболовную снасть. *Закол сельдяной 17 метров, открылки по 25 метров, весной ста́вится со стенкой, со двором. Солозеро. 4. Устье русской печки. Варзуга.**

- Двоюрóдница**, ж. Двоюродная сестра. *Мы и сейчас разговáриваем с двоюрóдницами да з братом по-карельски.* Колвица.
- Двухведёрный**, ая, ое. Вмещающий два ведра (о самоваре). *Потóм селётка, рýба, рýбы поёшь обезáтельно пить хóчется, чайкú, с самовáра, у меня ф потпóлье сто́ит самовáр двухведёрный, такие самовáры грéли на свáдьбах, а в основнóм так óколо ведёрка самовáрчик.* Ковда.
- Двухгóрловый**, ая, ое. Имеющий два горла (о рыболовной снасти). *Рюжóнки двухгóрловые, нёвод 60 метров.* Солозеро.
- Двухколéсий**, бя, ёе. То же, что двухру́чный. *И какú тибé нáдэ корзínку, и двухколéсьио, корзínки плели пот картóшку.* Нюхчозеро.
- Двухру́чный**, ая, ое. С двумя ручками (о корзине). *Ну килограмм двáццать, трéццать, да трéццать тяжоловáта, дваццать, двáццать пять, картóшку ложыть. Это двухру́чная корзíна.* Нюхчозеро.
- Двурóдный**, ая, ое. Двоюродный. *Лодку шьёт, а пришёл вот этот партéйный, с мáмы свой, ещё будет двурóдный брат пришёл, ну вот.* Нюхчозеро.
- Девáть**, что-л., несов. △ Куда дивáть что-л. Об изобилии чего-л. *Крахмал сáмы делали, у нас картóшки двéсти пудóф наростёт, а куда её дивáть, у нас была машýнка такая, у отцá зделана.* Нюхчозеро.
- Девáться**, сов. Подеваться, пропасть. *Осенька, скажы, не будем бить, не будем колотíть, скажы куды́ девáлсэ.* Нюхчозеро.
- Девятёрка**, ж. Травянистое растение. Анциферовский Бор.
- Дéдко**, м. 1. Дедушка. *Нас у дедка девáть мужыков было, сестра уби-лась, младший брат трéх недель то́же.* Солозеро. *Дéдко ушёл на собранье.* Нюхчозеро. 2. Пожилой человек, старик. *Дедко сидит, се-точку вяжет.* Оленица (СПМО, 1963).
- Дéдовски**, нареч. Как у дедов, в старину. *Надэ ребёнка в зы́нку брóсить, так дедофскí, вот раз.* Нюхчозеро.
- Дéдушко**, м. Пожилой человек, старик. *Приворотили к одному дедушку.* Оленица (СПМО, 1963).
- Дéйнушка**, ж. Жена дяди. Чаваньга (Кушков).
- Дёкоть**, м. Деготь. *Дёкоть усто́йчивый, он сто́ит очень до́лго, и он делал так дёкоть.* Нюхчозеро.
- Дéлать**, что-л., несов. △ Дéлать нéчево. Легко, без усилий. *Шугá — мёл-кий, а это идёт несёт лё́т — ледохо́т, не попада́й тудá, лотку роз-да́вит, дéлать нéчево.* Сенная Губа.
- Делё́жка**, ж. 1. Раздел общего хозяйство, имущество. Кочкомозеро. 2. Конфликт, ссора на какой-л. почве. *Делё́шки никакой не было.* Кочкомозеро.

Делѣться, несов. Делить общее хозяйство, имущество, чтобы начать жить отдельно друг от друга. *У нас у папы вот четы́ре бра́та было. Потом о́ни жы́ли и ста́ли делѣ́тся, делѣ́жку произвели́.* Кочкомозеро.

Де́ло, ср. Δ Что-л. идёт на дело. Что-л. используется для каких-л. целей. *Вот этот кибас вот куды идёт на дело, и этот берёста вот кругом ка́мешка наплетут.* Вирма (Сало, 1971а).

Делѣывать, что-л., несов. Делать что-л. неоднократно, много раз. *Я не делывала половоикоф дак не знаю, я глядела, как оны вот оны начинали делать, я видела по дорошкам хоят, хоят, бапка, я сама не делала.* Нюхчозеро.

Дель, ж. Сетевое полотно рыболовной сети. *Тонкая дель — 300 ячей, толстая 200 ячей в кутку, иначе её будет сжымать.* Солозеро. *Дели не было, напрямь надо.* Солозеро. *На мерёжы дель вязали, сети са́мы вязали, сети разные, на тритцатку вязали, на восьмѣнацать вязали, на семьдесят вязали, на шыйсят вязали, это фсе́ мы са́мы своимá руками вязали.* Нюхчозеро. *С дѣли, круги́ такіе дли́нные дѣлали. Стѣнки ложы́ли, когда́ мерёжы-то дак, стѣнки ложы́ли, протя́нут стѣнку к этому́, к бе́регу.* Воренжа.

Дельни́цы, мн. 1. Варежки. *Дельни́цы — шерстяные.* Сумской Посад. *На губу́-то веть как мужы́кѣ-то ездят, дак вот сошью́т как ва́реги, как дельни́цы из этой ижу́рки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Рукавицы. *А сорок дельни́ц на одну́ руку нашла лисица, покѣдыват.* Кузрека (СПМО, 1963).

Деля́нка, ж. 1. Место, отведенное для сенокоса. Шижня. 2. Место, где рубят лес; место заготовки леса. *Ру́пишкы в деля́нках рубят.* Анциферовский Бор. *Ну он рабо́тал объѣ́щик на ле́су, там деля́нки леспро́мхо́за, так и робо́тал до пѣ́нсии.* Кочкомозеро.

День, м. 1. Сутки. *На день напекѣшь, потом опять снова за́втра, в русскѣй пѣ́чки дак там пеки хоть кажнѣй день пеки.* Нюхчозеро. Δ Друго́го дня. На второй день. *А тут потом ужэ́ в гроб положи́ли и пота́чили повизли́ ёго́, ну и похоронили друго́во дня.* Нюхчозеро. 2. В названиях праздников. Δ Ильи́н день. *Ильи́н день второ́во августа — это престольный́ праздни́к.* Воренжа.

Деревѣ́на, ж. Срубленное дерево. *Срубят деревѣ́ну и под копну.* Тамица. **Деревѣ́нски**, нареч. По-деревенски, так, как в деревне. *Чабра́, ну мя́хкий снег, и лё́жса не иде́т, так на́зывали в дере́вни, и лё́жса худо́ иде́т и на ло́шатках пло́хо е́здить в такую́ пого́ду, по-деревѣ́нски, дере́вѣ́нски так.* Нюхчозеро.

Деревѣ́нцы, мн. Прозвище жителей н.п. Лапино. *Лапино — дере́вѣ́нцы.* Сумской Посад.

Деревина, ж. Ствол дерева, толстая жердь. *Такая большіяя, вѣрубя толстая такая деревина*. Нюхчозеро.

Дерѣвня, ж. Небольшое поселение или часть села. *Росиы́чки и по всей деревине ростопки*. Солозеро. *Он там рыбачит в нашу деревню ходит дак*. Нюхчозеро. Δ **Нѡвая дерѣвня**. См. **Нѡвый**. Название части села Ковда.

Дереву́шка, ж. Небольшая деревня. *Тут вот за два километра деревушка была — то то́ни варзуски. Тепѣрь нет лет сем, кажэца*. Кузомень.

Держать, что-л., несов. 1. Носить, использовать (об предметах одежды). *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры игы́ют койбини́ци, а эты койбини́ци дѣржат вот зимой холода́ большы*. Вирма (Сало, 1971a). 2. Вести хозяйство, заботиться о ком-, чем-л. \square **Дѣржать**. *Сего́дня дочка́ дѣржыт в руках*. Нюхчозеро. 3. Иметь у себя в хозяйстве каких-л. животных. *Скот конечно держали, до колхоза дак там ско́лько кто мок*. Хижозеро. *Я и сама́ держала́ коро́ву*. Княжая Губа.

Детѣ́нок, м. Детеныш. *Белуха несѣт на хвосту детѣ́нка, она хвостом перебрасывает за преграду*. Сумской Посад.

Дети́шка, мн. Дети. *Эх, у меня́ семья́ ужэ́, дети́шка дво́е пошли́, а ф колхо́зе ещѣ́ бес итано́ф ско́ро буду́*. Нюхчозеро.

Дѣтковщина, ж. Название пахотных угодий. *Мизостров, Остров, потом Са́лма, потом за о́зери пахали поля́ Заозеро там, потом Дѣткови́шна, детко́ фсѣ́ поля́ там были*. Нюхчозеро.

Дѣтство, ср. Δ По дѣтству. В детские годы. *Никто́ матом не ругалса, по дѣтству не слы́шали да́жэ*. Ковда.

Дѣтский, ая, ое. Δ Дѣтский дом. Учреждение, в котором воспитываются и живут дети-сироты. *Здесь жэ́ был дѣтский дом ищѣ́, потѡ́м он переѣ́хал ужэ́, во вре́мя... , ма́ма моя́ рабо́тала в дѣтском до́ме и потѡ́м во вре́мя войны́ он переѣ́хал в Мордо́вию, ево́ перевезли́. А в Мордовии — такое место Ля́мбирь, Ля́мбирский райо́н, там был дѣтский дом в дере́вне Новомиха́йлофка, Ко́фский дѣтский дом*. Ковда.

Дѣяться, несов. Делаться, твориться, происходить. *Не знашь, что в го́роде-то де́ется?* Оленица (СПМО, 1964). *Пойдѣ́м, к отцу́ сходим, говорят, что тамотки де́ется?* Кузрека (СПМО, 1963).

Дивья́, нареч. Хорошо, удобно. *У их фсѣ́ поля́, на поля́х сено дак, дивья́ было вози́ть*. Нюхчозеро.

Дизенте́рия, ж. Заразная с поражением толстого кишечника; кровавый понос. *Гнилу́ картошку и́йс да фсѣ́ гни́ло*. Я росска́зывала как чем пита́лись, ра́зве не будет дизенте́рии. Нюхчозеро.

Дика́ч, м. Неспokoйная лошадь. \square **Дика́ць**. Солозеро.

Дико́. См. **Мы́ло**.

- Дитятко, ср. 1. Ласковое обращение к молодому человеку. *До свиданья, — говорит, — дитятко!* Варзуга (СПМО, 1960). *Дитятко Иванушко, возьми колобков!* Кузомень (СПМО, 1958). *Куды же, дитятко, сряжаешься, куды походишь?* Оленица (СПМО, 1964). 2. Ребенок, дитя. *Отдай мне дитятка!* Стрельня (СПМО, 1964). *С мураша́мы со всём принесёшь, вот это, дитятко.* Вирма (Сало, 1971а).
- Дичина, ж. Дикая птица — объект охоты. *А у нас наприме́р, вот как я помню, отец никогда́ не охотилсэ дак, у нас э́того не было. Ну он на дичь весно́й ище́ сходи́т да одну́ там убьёт, дичину́, и бо́льшэ не́когда.* Хижозеро.
- Дичинка, ж. То же, что дичина. *Летом-то, дичинка отъеда́ется я́годкам да, о́сень дак приходи́лось суп нава́ристэ́й, глуха́рку или там, ряпчик фкусней фсего́ на.* Нюхчозеро.
- Дичь, ж., собир. Дикие птицы — объект охоты. *Но весно́й дак на дичь охотились, а охотились друго́й рас и, тогда́ веть не запреца́лось так как сичя́с, и лосе́й для сибя́ дак убью́т, и ло́ся там, кото́ры охотились.* Хижозеро.
- Длинный, ая, ое. Продолговатый. *В мо́ри ко́рга сама́ собо́й ни́зенька, а дли́нна, но лес весь на ё́й.* Вирма (Сало, 1971а).
- Днище, ср. Основание, нижняя часть чего-л. □ Дни́шшэ. *Вытешут сперва́ дни́шишэ ф керэ́жэ, гла́тко, хоро́шэ, краси́во. Но и пото́м к э́тому дни́шишу э́ты ла́стеге по́лага́ют.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ То же, что дно. *И ножо́фкой пи́лишь и так окура́тненько, пото́м кро́мочки по ро́змэру, но, под дни́шишо подде́лаешь и это туес ста́вишь.* Нюхчозеро.
- Дно, ср. Основание, нижняя часть сосуда, вместилища. *Труба́ и ста́вишь э́то доши́о́чку гла́ткую с берё́зы или с суха́рины, на дно зде́лаешь, опчерти́шь.* Нюхчозеро.
- До, предлог. △ До полна́. Очень много. *С та́ткой э́здили, кля́кву отда́л по дешё́вке. Смирё́нный был, а ворья́ бы́ло до полна́.* Солза. △ До све́ту. В потемках. *Мале́нько тут упал, тогда́ до све́ту, у́ху где-то ободрал.* Нюхчозеро.
- Добро́, ср. Имущество, пожитки. *Привёз брат я́щик, сундук полно́й, все-го́ добра́ привёз.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Добыва́ть, что-л., несов. Найти, купить что-л. *Стара́лись ва́ленки как-небу́ть добыва́ть, сами́ не делали, не.* Хижозеро.
- Добы́тки, мн. Добыча, то, что поймано, добыто диким зверем. *Добы́тки у не́й там, там пита́ется.* Солозеро. □ Добы́ток, м. По пу́тягу́, по тропке́ протя́нешь, и она́ прибе́жы́т по следа́м добы́ток висы́т над капка́ном. Солозеро.

Довертѣть, что-л., сов. △ Довертѣть что-л. Потерять, затерять что-л. *Деточки довертели книгу куда-то. Нюхчозеро.*

Дождь, м. Осадки в виде капель воды. □ Дош. *Скоро дош будет. Нюхчозеро. □ Дошш. Вѣтер с моря дѹё, дошиш бѹдѹ, нельзя ловить рыба. Ковда (КСРНГ).*

Дожива́ть, без доп., несов. Проводить где-л. последние годы совей жизни. *Сестра́ моя дожива́ла здесь, вот она́ три го́да как умерла́. Княжая Губа.*

Дожида́ть, кого-, что-л., несов. Ждать кого-, что-л. *Возьмут не́вот да запустят в во́ду этот не́вот-то с лу́ды-то, когда дожды́ают, когда рыба зайо́т в не́вот, тогда вытега́ют на гору́, рыбу убирают, это калѣжат. Вирма (Сало, 1971а). Оленица (СПМО, 1963). И потом нагрузился, обратно идти. Дождидат поветери. Кузрека (СПМО, 1963).*

Дои́льник, м. Деревянный подойник с носиком и крышкой. *Сяс ве́дра, а ра́ньше дои́льник называлсэ, така́я деревя́нная и носо́к тако́й, и ру́чка кры́шкэ́й закробе́шь и ру́чка и ма́рлю и це́диль. Кочкомозеро.*

Дои́ть, что-л., несов. Извлекать молоко из вымени коровы. *У Иванушка всѣ́ дело идёт хорошо, обряжается и коров дои́т. Варзуга (СПМО, 1964).*

До́йна, ж. Время доения коров. *До́йна, по семеро ребят, да по шестеро оставалось у нас в деревни. Нюхчозеро.*

Дока́зать, что-л., сов. Донести, сообщить о чем-л. *Мало ли в райо́н, тут фсѣ́коо наро́ду, дока́жут, ему вот ру́ки назат, мили́ции подѣ́хали дэ́й, на лои́атках с Оне́ги. Нюхчозеро.*

Долба́ну́ть, без доп., сов. Ударить с размаху. *Ле́т све́тлый, нали́м пот са́мый ле́т потхо́дит. Идѣ́шь смо́тришь, а́у́, стои́т, рас долба́ну́л, он врё́де рас, а пото́м оглуши́ло, он кве́рху пу́зой. Сенная Губа.*

Долби́ть, что-л., несов. 1. Выдалбливать что-л. *Лодки долбили с осины. Большая Кудьма. 2. Прорубать лед. Мере́жу поста́вишь на нали́ма, а пото́м. Ох. Ходи́ли зимо́й, хоть на ко́лёнках ле́жа долби́, да на хрен э́та рыба здала́сь. Сенная Губа. 3. Стрелять (из ружья). А тут рас, передвину́л пласти́нку, фсѣ́, два ство́ла у тебя́ бое́вых, хоть ду́лѣтом бей, хоть по-о́дному́, фсѣ́. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэ́й, долби́. Сенная Губа.*

Долбле́ный, ая, ое. Выдолбленный из дерева. *Лодки только долбле́ные, карбаса́ — по Двине. Большая Кудьма.*

До́лгий, ая, ое. 1. Длительный, продолжительный по времени исполнения. *Ежжа́лы пе́сни до́лги, протя́жны, а круты́, коро́тки, плясовы́. Ежжа́лы пе́сни по́ём на ло́тках, при катáнье, а круты́ при кадрѣ́ли. Кола. 2. △ Ма́рфа До́лга ши́шка. Прозвище высокой жен-*

щины. *Мáрфа Дóлга шéшка высокая очень была, мнóго высóких жéнщин было. Были такие лица, которые похожы на старые иконы, удлиннённые с длинными носами.* Ковда. 3. Δ Дóлгое óзеро. См. *Óзеро.*

Долгóнько, нареч. Долго, длительное время. *Ела-поела, долгóнько ела.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Долóнь, ж. Ладонь руки. Ковда (КСРНГ).

Дóбльный, ая, ое. Δ Дóбльная пилá. Продольная пила. *Досками крыли дом, дóбльная пила была, сами пилили.* Кянда.

Дóбля, ж. Участь, судьба. *На их дóлю вéпало испытáние, веть у мнóгих сослáли мужéй, ещё дáльшэ от сёмéй штóбы, там на золотые прииски, вить нужнý бýли лóди, брáли и ссылáли их тудá. А у нас тем более, у мáтери муш пёрвый был сýном свящénника, отцá у них расстреляли, бáтюшка-то тут был и цёркофь былá, а сын один был офицэр в армии. Рас была царская власть дак он служýл в цáрской áрмии.* Княжая Губа.

Дом, м. Деревянное жилое строение. *Из сосны дом строили, доскáм крыли.* Вонгуда. *Это у дваццатé шэсто́во года дом.* Княжая Губа.

Домáшний, яя, ее. Δ Домáшний наволо́к. См. *Нáволо́к.* Δ Домáшня река́. См. *Рекá.*

Дóмик, м. То же, что дом. *В Тiкшы бýли вот такiи рубленные домики.* Колвица. *У нас у карёл мáленьки дóмики бýли, когдá они́ приéхали сюдá, у Кундозёрóвых был большóй дом.* Ковда.

Дóмичек, м. Ласк. То же, что дом. *И вот она зашла в этот домичек.* Ковда (СПМО, 1964).

Домiшко, м. Небольшой или старый дом. *У кáждой брига́ды жыльё бýло, дéлали дóмики, стáрый домiшко кáкой-нибудь, дёрэвни-то котóры затóплены, а и оставáлисе дóма там стáрые.* Хижозеро.

Дóнка, ж. Ставная рыболовная снасть крючком, забрасываемая на дно. *Камбалу на донки ловили.* Солозеро.

Доприйтiй, без доп., сов. Быть доставленным полностью к месту назначения (о почте, документах). *Нет говорит, документы у нас допришли́ сельско́во совета, ты все права получи́л.* Нюхчозеро.

Допросiть, кого-л. и без доп., сов. Прося чего-л. закончить просить. *Другóму нáдэ жýти, другóму нáдэ жýти, допросíл, вот мы егó, отпи́лите вы руку́ у мя, от руки́ бédнэй ўмер, от руки́ ўмёр отéц.* Нюхчозеро.

Дóра, ж. Промысловая вёсельно-парусная лодка грузоподъёмностью около пяти тонн *Доры — пять тонн, карбас — полторы-две, дора — восемь метров длины, борт — один метр, шырина два с половиной метра, шла на вёслах и под парусом.* Сальнаволо́к. *Дóра — пять*

тонн, два паруса. Тамица. Такая дора, кораблик такой называлса, и он соби́рал вот э́тот уло́ф, приво́зили сю́да, на э́ту факто́рию, и здесь они солили и отпра́вляли куда-то. Ковда. ▲ Большая лодка с плоской кормой, используемая при ловле кошельковым неводом. Бра́ма и дора неда́вно, ра́ньше карбаса́. Княжая Губа (КСРНГ). ▲ Такая лодка со стационарным мотором. 15 человек помещалось, рыбы возили на доре, она лодки тянет с рыбой. Солозеро.

До́рка, ж. 1. То же, что дора. До́рка, малометражное судно, маленькое такое, мото́рчик топту́н, такой, топтун называлсэ, што ного́й как-то тако вот. Там такая была штучка, на которую нажыма-ет моторист, и она заво́дится. Не на вёслах, первые годы и на вёслах вози́ли. Колвица. 2. Моторная лодка. Хлеб да муку́ нам фсе́ приво́зили, был у нас тогда́ Рыбко́н, а канто́ра была́ ф Канда́лакиэ то́жэ, ис Канда́лакишы, по-на́шэму называ́ется бота́, ну небольшо́я́ такая́ до́рка с мото́ром. Княжая Губа.

Доро́га, ж. Проложенный путь для езды или ходьбы. Дорогу открыли в восьмидесятом году, нас фсех позакрывали, квартиру дали в Лувеньге и мы переехали, это мы тут только летом жывем, как дача, фсе в Лувеньге. Колвица.

Дорóжить, без доп., несов. Ловить рыбу на дорожку. И дорóжыли, на вёслах, потóм мото́ры появи́лись, на мото́рах. Щука, иногда хоро́ший óкунь попада́л, на блесну́. Надвоицы.

Дорóжка, ж. Рыболовная снасть с блесной для ловли щук, другой хищной рыбы, используемая при движении лодки. На дорóшку она хоро́шо шла, э́та ичу́ка шла на дорóшку. Нюхчозеро. Луч-остроф небольшо́й остроф был, рыбаки з дорóшками э́здили сёмгу лови́ли, сига́ф. Надвоицы.

Дорóжники, мн. Деревянные желоба под свесом крыши для стока воды. Дорожники делали на крышу, штобы вода стекала. Тамица.

Дорóжный, ая, ое. △ Дорóжный челове́к. Путник. Избушка, повернись к лесу глазами, к нам воротами, зайти и вы́йти доро́жным лю́дям! Варзуга (СПМО, 1960).

Досе́льный, яя, ее. Старинный. Я спою́ тебе́ досе́льную песню́ протя́жную. Ця́сто мы её поё́м. Княжая Губа (КСРНГ).

Доска́, ж. Плоский с обеих сторон кусок дерева небольшо́й толщины, выпи́ленный из бревна. Доска́ми кры́ли крышу. Тамица. Доски вот я вам говори́ла пи́лили как, э́той пи́лой большо́й. Хижозеро.

Досо́лить, что-л. и без доп., сов. △ Го́споди благосло́ви, соли́ла не досо́ли́ла. Благопожелание при приготовлении пищи. Воренжа.

Достава́ть, что-л., несов. 1. Доставлять, привозить что-л. куда-л. Все́ вам достава́ть всё, трудно достава́ть всё, и вас из колхоза в кол-

хоз переселим. Нюхчозеро. 2. Добывать что-л. из воды. *Доставали там какую-то водоросль, лечебную там какую да, лечились, врачей тоже не было, дак фсяко лечились, травами лечились.* Воренжа.

Достать, кого-, что-л. 1. Добыть, получить в качестве добычи. *Я девку там достал с кольцами, со всем!* Оленица (СПМО, 1964). 2. Доставить, привезти кого-л. откуда-л. *Ну вот потом нас и достали оттуда, мы-то пришли оттоль, по льду.* Нюхчозеро. • *Да сходили, убили, потом боялись, как его и достать, достали, ну на кере. . . так, керёжы назывались, керёжы.* Нюхчозеро. 2. △ Доставать огонь. Получать, извлекать огонь. *Вот она и рассказала, как она шоркала эту берёзу о берёзу как доставала огонь, она фсе это ему рассказала.* Нюхчозеро.

Досу́ха. См. Высы́хать.

Досюль, нареч. Раньше, в прежнее время. *Росставляем в лотки, здесь опруги, опруг в лотки досюль набивали опруг.* Нюхчозеро. *Рвали, рвали силу, а как же мучались, мало муки, ф колхозе работали досюль, щас вот работают шес часоф да и фсе.* Воренжа.

Доташить, что-л., сов. Принести что-л. откуда-л. *Потаскали мы этово мяса в ношатырь фсеми, с дочкой, доташивым, зимой дак, на себе руки болят теперь, вот.* Нюхчозеро.

Дохтур, м. Врач, доктор. *Дохтура вьлечят.* Княжая Губа (КСРНГ).

Дочерь, ж. Дочь. *И прогонил он свою млатиу дочь.* Стрельня (СПМО, 1964).

Дочка, ж. Дочь. □ Дощька. *Дощька есь, боева дефка. Вон тамотки работат.* Княжая Губа (КСРНГ).

Дошупать, кого-л., что-л., сов. Найти на ощупь кого-, что-л. *Щупаю по лавке, дошупаю до дефки, ды дефку съем.* Кузомень (СПМО, 1964).

Драник, м. Выпечное изделие из крахмала с мукой. *Драники, пекли, с кархмала, с скудной картошки драники пекли, драниками, да яица положишь да это да с мукой.* Нюхчозеро.

Дранка, ж., собир. Деревянные топкие дощечки, употребляемые покрытия кровли, для плетения корзин, лукошек. *Дранка на плетухи шла, бревно, выберут сосну ровенькую.* Большая Кудьма.

Дратво, ср., собир. Пеньковая или льняная нитка, пропитанная смолой, употребляемая в сапожном деле. *У него фсякэй инструмент быу, шило было, дравто было, колотки были.* Нюхчозеро.

Драть, что-л., несов. 1. Заготавливать, вырывая что-л. *Рубили лес, вагоны возили, мох драли, белый мох, руками, по 50 куч надирали, в сырую погоду драли.* Солза. *Белый мох коровам драли, по 50 куч.* Большая Кудьма. 2. Заготавливать дранку, расщепляя древесину специальным инструментом. *Дранку драли из сосны рудовой.* Дуброво.

*А так лучинку дра́ли, с этим жэлёзным. Нюхчозеро. 3. Сдирать (ко-
ру с дерева). Да вон там берёсто драл, берёза находёл глъткей и как
на моток, как корзѝна наподобие. Нюхчозеро. 4. Срывать, сдирать
(ветки при сборе ягод). Зупчики-то шыро́кы не на́до и у́скых то́жэ,
дра́ть бу́дет, вот так штобы яго́дина не проле́зла да брусни́ка,
штобы брусни́ка не проле́зла. Нюхчозеро. □ Безл. Э́то как што по
яго́ду, не дра́ло, листочки́ выходѝли да и, чи́ста яго́да. Нюхчозеро.
5. Чистить, скоблить. Песко́м да ве́ником, голико́м, вон ле́жит го́лый
ве́ник у меня, вот этим и дра́ли пол. Хижозеро.*

Дрек, м. Якорь на карбасе. Княжая Губа (КСРНГ).

Дрема́ть, без доп., несов. △ Дре́млет моро́шка. О перезревшей морошке.
Сумской Посад.

Дре́фить, без доп., несов. О больном глазе. *Подо́швы бо́лят, глаз
дре́фит.* Анциферов Бор.

Дробѝть, без доп., несов. Звонить (о частых коротких ударах колокола).
*А заня́тсе-то не́чем, дак по о́череди звони́ли, колоко́лы как дробѝ́т,
дак краси́во, ф колоко́л-то звони́т.* Нюхчозеро.

Дрова́, мн. △ Поле́на дров нет у кого-л. Об очень ленивом человеке.
Таки́х опу́ждали, полена́ дров нет. Нюхчозеро.

Дрове́ник, мю Сарай для дров. Поной.

Дровѝшки, мн. Распиленные и расколотые на поленья деревья, исполь-
зуемые как топливо. *Дровѝшки смо́льѣ, горѝт хоро́шѣ.* Надвоицы.

Дро́вня, мн. Сани без кузова для перевозки дров, сена и т. п. *На Кян-
дозере осѝнова лодка была, над ко́стром па́рил ей, росшы́рѝл, по
12 мешков муки в ней возил, на дро́внях тяжело, доро́га угѝриста.
Солозеро. А потом уже дру́ги ко́ни ужэ́ идут так, со са́ням назади́,
дровня́м, дровня́м называли у нас. Нюхчозеро. Ло́шади-то ужэ́ до́ма
осе́нью, и вот гру́зят на дро́вни и выво́зят, а зимо́й пото́м до́ма
сло́жэны где-то о́коло сара́я и то́пят.* Хижозеро.

Дровозагото́вки, мн. Заготовка дров. *А потом, там мобилизу́ют на дро-
возагото́вки или куда́ на лесозагото́вки вот я фсю́ войну и лес
пи́лила да грузѝла.* Хижозеро.

Дровосе́к, м. Работник, занимающийся рубкой леса. *Дровосеки, что вы
знаете.* Варзуга (СПМО, 1960).

Дровосе́чка, ж. Заготовка, рубка дров. *Дедко прише́л с дровосе́чки.*
Варзуга (СПМО, 1960).

Дро́вца, мн. Дрова. *Старик до старости дожил, а всё в лес ходит,
дро́вца секе́т да в избе подправля́т да.* Кузрека (СПМО, 1963). *От-
вели́ когда оле́ней, прѣ́жде имá фся наде́жа на оле́ней: во́зят бе́лой
мох да, во́зят и дро́фца да.* Кандалакша.

Дрѡля, м. и ж. Любимый; любимая. *А когдѡ невѣста порѡто плѡцѣ, то ей подѡрки даѡт. А я-то плѡкала не из-за ѣтого. А у меня другѡй дрѡля был.* Княжая Губа (КСРНГ).

Друг. Краткая форма к слову другой. Δ Друг прѡтив дрѹжки. Один на-против другого. *И вот гот с Калининым сидели, ѣто у ѣго бородка мѡленькая, у меня маленька, друг прѡтив дрѹжки, вот.* Нюхчозеро.

Другѡй, ая, ое. Δ Другѡй раз. Иногда. *Но охѡтились, были и охѡтники, сѣмьи такѡ, цто фсѣ врѣмя охѡтились дак. Но веснѡй дак на дичь охѡтились, а охѡтились другѡй рас и, тогдѡ веть не запрецѡлось так как сичѡс, и лѡсѣй для сибѡ дак убѡѡт, и лѡся там, котѡры охѡтились.* Хижозеро.

Другѡяко, нареч. По-другому, иначе. *И глухѡрки заслетѡлись и глухѡрѡ тѡжѡ, токовѡк назывѡли, в другѡм мѣсте мѡжѣт другѡяко.* Нюхчозеро.

Дружѡк, м. Δ Мѡлой дружѡк. Любимый; любимая. *Рѡно зѡмуш дѣвушкѹ оддѡѡт. Ну повѣдаѡт дѣвушкѹ Сѡшецькѹ взѡмуш. Не за мѡлого друшкѡ, но за стѡрого.* Княжая Губа (КСРНГ).

Дуб, м. Ивовое корье. Вонгуда. Дуб дрѡли с ивы. Анциферовский Бор.

Дѹги, мн. Часть конской упряжи из тонкого согнутого жерди, служащая для прикрепления оглобель к хомуту. *Креньки — еловы дуги, два ко-пыла, и два вяза, волоками назывѡли.* Солозеро.

Дѹдки, мн. Стебли щавеля с семенами. Солза.

Дѹло, ср. Ствол ружья. *Оѡ, дак я вѡть колѡтил крепко, дѹло стучѡл, стучѡл, стучѡл, я уш скѡко сѡлы стучѡл.* Нюхчозеро.

Дѹль, ж. Дупло в дереве. Дѹль — дыра в осины, дупло. Солозеро.

Дѹнуть, без доп., сов., безл. Ударить с грохотом. *Со старухѡй спѡть повѡлилися, как дѹнуло, да как прѡпка как выскочѡла в потѡлѡк, а как ѣто пошлѡ как брѡшка виздѣ по всѣму полу, дак бѡпка чуть не сдурѡла.* Нюхчозеро.

Дуплѣ, ср. Дупло. *Ну, и вот дуплѣ стѡла лѡсица грызть ды, дыркѹ вер-тѣть да. Ну, прогрызлѡ.* Кузрека (СПМО, 1963).

Дурѡсливой, ая, ое. Нежный, восприимчивый к болезням. Княжая Губа (КСРНГ).

Дурѡк, м. Глупый, тупой человек. *А у ѣй внук был дурѡк, воккурѡт стрѣ-лил да в калидѡр, в калидор ѣто, с пѡрохѹ стрѣляет с пѡрохѹ.* Нюхчозеро.

Дурь, ж. Δ До дѹри. До бессознательного состояния. *Напѣѡтсѡ да и хѡть бы шѡто, вѣсѡло, ды плѡшѹт, пѣсни поѡт, до дѹри не до-ниѡались никогдѡ.* Княжая Губа.

Духорёк, м. Животное сем. куньих, хорек. *И нрáвилось, по лёсу пойдёшь, собачка облёет дак духорькá убьёшь, то глухárку, в октябре мёсецэ, вот и жыли.* Нюхчозеро.

Душка, ж. Душегрейка. *С корóвы шыл, медвѣжьё хоть дúшку кúвно шыл.* Нюхчозеро.

Душник, м. Отверстие в печи для самоварной трубы. Тамица, Нюхчозеро.

Душнина, ж. То же, что душник. *В двенадцатом часу надо пойти за водой. В душиину сели, трубу открыли. Одна села — собака залаяла у дома, вторая села — кошка в сенях зяукала. Так мы испугались. Надо досидеть, а мы не досидели, испугались.* Чапома.

Душничок, м. То же, что душник. Солозеро. *У меня есть у печки душничок.* Ковда.

Душок, м. Запах. Цветы фсáки, есь посветлѣй, есь потемнѣй, душóк тако́й хорóшэй от канáбры. Вирма (Сало, 1971а).

Ды, союз. Да и. *Верѣфки изо льна, да и конопель рóстили, у нас ись и конопля ды.* Нюхчозеро. *Он — хам! Ды Бабку съел.* Стрельня (СПМО, 1964). *Это дáльнѣ ды, эта канáбра век ростѣт превецьный, мы зовѣм канáбреником.* Вирма (Сало, 1971а). *Кот и услышал и бежит да отнял, лисицу наколотíл ды.* Оленица (СПМО, 1964). *Щчупáрик, срáзу в воду выкинешь ды.* Сенная Губа.

Дыбы, мн. △ В дыбы. Против чего-л. *Лесникí вначáле в дыбы, пойдёшь да э́та суш́йна тибѣ по баишкѣ трѣснет, тут и загнѣсья, лесник.* Сенная губа.

Дымоволок, м. Печная труба. Чапома.

Дымо́к, ж. Дым, подаваемый как условный сигнал. *У нас попáсь конѣшно фсѣ мо́жно было с Калгачихи, если дымку́ не попыиáть, дак попробуй восемь километроф кругóм óзера иттí.* Нюхчозеро.

Дымо́чек, м. То же, что дымок. *Дак уш чем опхóдить кругом во́семь километроф, лúчче дымо́чку здѣлать да пускáй перево́чник перевезѣт.* Нюхчозеро.

Дымчатый, ая, ое. Серый (о масти коровы). *Така́я одна́ е́динственная в дере́вне была́ дымчатово́ цвета́, фсѣ обы́чно красны́й з бѣлым или чѣрное з бѣлым, а э́то была́ се́рая кака́я-то, дымчатая, без рого́ф, отку́да е́ё привезли́.* Княжая Губа.

Дырка, ж. Отверстие в чем-л. *Точи́ло, в середи́не ды́рка, точи́ли, но в ка́мне, а там сам па́лку насáжываешь и с одной́ стороны́ рúчку.* Нюхчозеро.

Ды́рочинка, ж. Небольшое отверстие. *Фѣресовы палки де́лат, в ногах, тут палка, там ды́рочкинки проделает, во фсех, тут вот дырочка, тут вот, делат вот таки, штобы приспособитсэ.* Нюхчозеро.

Дыша́ть, без доп., несов. △ Дыша́ть еле-еле. О чем-л. хлипком, непрочном. *А кругом креста́ э́ты до́ски дак уи фсе еле-еле ды́шит.* Нюхчозеро.

Дэй, союз. Да и. *У неё у самой на фронте муж погиб дэй.* Нюхчозеро.

• *А лётом ужэ мя́со приятней дэй бы́стрей розва́риваетсэ и суп.* Нюхчозеро.

Дэ́ль, ж. Сетевое полотно рыболовной сети. *Круглая бочка, от метра и до двух метров диаметр, дэ́ль привязывалась с ку́том.* Сальнаволоок.

Дя́дько, м. Брат отца, дядя. *Изорва́л йих, в берлу́гу, так онé, дя́тько Са́шка да. Медве́ть выскочил с берло́ги, дак вот соба́ка вы́ручила.* Нюхчозеро.

Евдоке́я, ж. Православный праздник — день 1 марта (ст. стиля); первые дни марта, начиная с 1-го числа; начало весны и подготовки к сельскохозяйственным работам и весенним промыслам. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Евра́писня, ж. Подробности, детали какого-л. события. *Я гот всю евра́писню росказал ё́му, как женилсэ всё, как роскулачили, всё отобрали.* Нюхчозеро.

Его́вый, м; его́вая, ж; его́вое, ср. местоим. притяжат. (к местоимению 3 л. ед. ч.). *А пото́м в Сум. Поса́т што ли утяну́л э́ту ло́тку, там э́та жэ ло́тка его́ва-то у́брана.* Воренжа.

Ё́гозеро. См. . . . озеро.

Его́рий. Осенний престо́льный праздник. *У нас Его́рий осе́нный был ка́этсэ пра́зник.* Хижозеро.

Егра, ж. Подводная песчаная мель. *Егра — подводная песочная мель, намытая речным ледоходом, в маловодье часто обсыхает.* Яреньгин, 1910.

Еда́ть, что-л., сов. Есть, питаться неоднократно, много раз. *Дорогу бедны шли, не едали ничего!* Оленица (СПМО, 1963).

Еде́нье, ср. Еда, пища. *Из ключешки тебе всего налетит: и питья-еде́нья.* Оленица (СПМО, 1963).

Единоли́чник, м. Крестьянин, ведущий самостоятельное хозяйство. *А когда единоли́чники были, до колхо́за я, хоть ма́ленька бы́ла, но по́мню дак, тогда́ фсех лоша́дей не держáли до́ма фсех отпуска́ли в лес на пазьбу́.* Хижозеро.

Еду́чий, ая, ее. Хорошо съедаемый. *А соло́му-ту пото́м, соло́ма-то скоту́. Быва́ет се́но не на́кошэно дак, и ржа́на-то не так, гру́бая, а ячме́ня-то хоро́шая, коро́вы е́дят, о́собенно с тра́фкой дак и еду́че сено ищё.* Нюхчозеро.

Единолічно, в знач нареч. Своим хозяйством, вне колхоза (жить, хозяйствовать). *Единолічно свой ко́ни были тогда, два ко́ня было.* Нюхч-озеро.

Еди́ный, ая, ое. Единственный. *Выг-остров — единый остров у нас.* Шижня.

Ежеви́ца, м. Смола-живица. *Ежеви́цу выбира́ют, де́лают надрэзы, ставят бочку, раза два-три соку́ют.* Сальнаволоок.

Ё́жле, союз. Если. *Ёжли ходишь, захоши́ сена зимой — ешь!* Кузрека (СПМО, 1963).

Ё́здить, без доп., несов. Передвигаться по воде (на лодке, судне и т. п.). *Салма хужэ́ наи́эй реки, ра́ньшэ на карбасах мошно́ было езди́ть, а нонь фсё́ заросло́сь, салма.* Вирма (Сало, 1971а).

Е́жжа́лый, ая, ое. Исполняемый во время езды (на лодке). □ Ежжа́лый. *Е́жжа́лы пе́сни до́лги, протя́жны, а кру́ты, ' коро́тки, плясовы́. Е́жжа́лы пе́сни поё́м на ло́тках, при катáнье, а кру́ты при кадрéли.* Кола.

Ё́йный, ая, ое. Её, принадлежащий ей. *Ну, вот кума ё́йна́я пришла.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Там и сиди́т в этом болоте она, не хоро́нили и ничево́ и, одне́ палочки торча́ли то́ко ё́йны.* Нюхчозеро.

Ё́л, м. Судно с двумя парусами с небольшим килем. *Ё́лы, бота́ были, ё́л — два паруса, не было кия́ потчи́, бот больше́ был.* Тамица.

Ё́ла, ж. 1. Небольшое парусное судно. *Ё́ла больше́, чем дора, ё́ла 15 тонн.* Тамица. *Ё́ла — большая парусная лодка, инека́ меньше́.* Сумской Посад. *Мы внача́леучились на ё́ле ходи́ть галсами́ в Кольском заливе.* Варзуга (Кушков). 2. Большая моторная лодка. *Вот ф софхóзе-то бы́ли ё́лы называ́лось, большо́й ти́па ка́тера, большо́я на моторе лотка — ё́ла называ́лась, а на вёслах-то в основно́м фсё́ ло́тки. Ну они че́, лес то́жэ́ вот вози́ли, спла́вляли, ё́ла, ну рыба́чили, наро́т-то не вози́ли, ф хозяйственны́х цэ́лях испо́льзовали.* Княжая Губа.

Еле́ц, м. Рыба. Вонгуда, Солозеро, Тамица.

Ё́лка, ж. Древесина ели. *Ра́ньше попла́вки дела́ли с берёста, для мерё́ж с ё́лки.* Сальнаволоок. *Ё́лку не кла́ли в дом — гниёт бы́стро.* Сумской Посад.

Ело́вый, ая, ое. Относящийся к ели; сделанный из древесины ели. *Креньки — еловы́ дуги, два копы́ла, и два вяза́, воло́ками называ́ли.* Солозеро.

Ё́лочка, ж. Срубленная ель с оставленными сучьями, используемая для увеличения парусности. *Па́рус было́ ды, ё́лочку поста́вишь да, ё́лку, седе́нье в ло́тке есь, сруби́шь ё́лку, да штобы́ на бе́рек по ве́тру, в седе́нье поста́вишь, ветеро́к дуе́т.* Нюхчозеро.

Ёлчелáмбина. См. . . . ламбина.

Ёльник, м. Еловый лес; еловая роща. *В ельнике медведь коров рвал. Анциферовский Бор. Тамица. Ёльник кругом, сосняк. Нюхчозеро.*

Ёльчик, м. Небольшой язь. Большая Кудьма.

Емёля, м. Небольшой налим. Тамица.

Ёменьга, ж. Шов, место соединения двух сетей. (Кушков).

Ёна, ж. Участок настороженных силков на куро́патку. (Кушков).

Енду́шники, мн. Прозвище жителей н.п. Ендогуба. *Ёндогуба, дак енду́шники, ну так нызывáли.* Воренжа.

Ердáн, м. 1. Большая прорубь для запуска невода. *Ердáн—большая прорубь полтора на полтора метра. Выпешали ердан, пропешали, саком лёд в́ысочат. Шижня. Ердан—мережы, невода ставим. Сумской Посад. Дуброво, Сальнаволок. Мерёшки-то смóтрим, дак ердан-то как приедем отворím, дак ледóк-то этот да, это всё, снежók рóём на одну́ сторóнку, в одно́ место, вот это называеция рóпак.* Вирма (Сало, 1971а). □ Ёрдан. Тамица. *Прийо́т коне́цёк в ёрдан у норíла, на лёт в́ы́тенут верёвочку да, потом норило на ледóчик да в другу́ про́дупку перетáщиат.* Вирма (Сало, 1971а). *Лунок напéшают и, ёрдáн здесь, и, в́илы спе́цыáльны зде́ланы, здесь на лабастí. Нюхчозеро.* ▲ Ярдáн. Такая прорубь для запуска и подъема невода. Дуброво. △ Вытяжнóй ярдáн. Дуброво. △ Запущнóй ярдáн. Дуброво. 2. То же, что иордан. *Ердан выпéшивали и в Кре́щение. Сумской Посад. Такой, в́ыкопали, ердáн, вот этот ердан выкопали, говорит, надé иттí купáтсе в этот ердан.* Нюхчозеро. □ Ёрдáн. *Вот Кре́щение, фсё купол-то кто ходéли, те-то и скакáли-то в ёрдáн-то.* Нюхчозеро. *Ма́ма мне роскáзывала, ёсли фсё за-мерзáло, рубíли большúю про́рупь, веть цэ́ркофь жэ́ здесь была́ рáньшэ́, там внутрí дáльшэ́, где канáл щас идёт, рубíли про́рурь и бáтюшка освещáл эту́ про́рупь и приходíли и прыгáли в неё́ прýмо, ну, рубáшки длínные оде́вали про́сто, и срáзу выбегáли, никто́ не заболéл, какóе-то б́ыло купáние свято́е, иордáн íли ёрдáн назывáлось.* Княжая Губа. 3. Прорубь. Вожма Гора.

Ерма́ния. Германия. *В Архангельском-то я бывала с рыбой. Та́мока у ми́ня невё́ска жы́ла. Топéрь она́ в армé в Ермании.* Ковда (КСРНГ).

Ерма́нский, ая, ое. Германский. *Давно сдесь жы́ву, мужа́ нету, в ерманску́ войну́ по́мёр.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ермо́лкин. См. Ка́мень.

Ёрово. Название наволока. Тамица.

Ёрш, м. Придонная костистая рыба сем. окуневых. *Еришо́ф-то не так ловят, а я про еришо́ рассказываю.* Нюхчозеро. Большая Кудьма, Дуброво, Солозеро.

Ёршо́вка, ж. Косяк ершей. *Кака́-то ёршо́вка попадат, дак бабы на бе́рёг кати́ть, да на бере́гу выка́тывали.* Нюхчозеро.

Ёсти, что-л. и без доп., несов. Есть, питаться. *Ести над.* Большая Кудьма.
□ Ись. *Я ись хочу.* Стрельня (СПМО, 1964).

Есть, 3 л. ед. ч. наст. вр. от гл. быть. Употребляется как самостоятельный глагол в знач. 3 л. ед. и мн. 1. Существует, имеется. *Конец упе́рсе и сза́ду заход в пасть есть.* Солозеро. □ Есь. *Цветы́ фся́ки, есь по-светле́й, есь потемне́й.* Вирма (Сало, 1971а). *Де́тко один говорит: Банка тебе семьдесят-то восемь есь годоф?* Нюхчозеро. □ Йсте. *И потом такая йсте вот это лопáточка такая поли́ца называетсэ. И вот тэй набира́ешь и вяжэшь, во.* Нюхчозеро. □ Ись. *Верёфки изо льна, да и конопель ро́стили, у нас ись и конопля́ ды.* Нюхчозеро. 2. Живой, не умер. *Товариш Кондратьев, Митя ещё есть, это ещё не умер, живой ищчэ.* Нюхчозеро.

Ётот, м. Этот. *Взамуж вышла и ётот у́мёр, и тепе́рь осталáся при сво́их интере́сах.* Нюхчозеро.

Ёхать, без доп., несов. Передвигаться на водном транспорте. *Озеро большо́е у нас. Зна́ешь бушу́ет волна, зна́ешь как стра́шно ёхать.* Нюхчозеро.

Жа́берки, мн. Рыболовная снасть. Тамица.

Жа́бры, мн. Органы дыхания рыб. Кянда, Шижня, Солза.

Жакéтка, ж. Женская верхняя одежда. *Сак — тканая жакетка.* Тамица.

Жалобне́шенько, нареч. Жалобно. *Жалобне́шынко ты го́луп поспóй жэ. Пospóй жэ и тяжэ́лэхонько, сизо́й, воздохни́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Жар, м. △ Здану́ть жа́ру. Подкинуть пару (в бане). *Зданí жа́ру.* Ковда.

Жарато́к, м. Место сбоку шестка русской печи для сгребания углей. Чапома.

Жа́реница, ж. Кушанье из свежей селёдки. *Кулебяки пекли с белой муки рыбные с селе́дки солёной из свежей — жа́реницы.* Шижня.

Жарови́ца, ж. Клюква. Анциферовский Бор, Кянда.

Жа́рка, ж. △ На жа́рку. Для приготовления в жареном виде. *Обабки — подосиновики, подберёзовики на жарку.* Вонгуда.

Жа́ть, что-л., несов. Срезать под корень стебли хлебных злаков серпом. *Жи́то жа́ли, при́зуам молотили.* Солза. *Жнут и на прясло, соломой закрывали.* Солозеро. *А две матери ячмень жа́ли и поскандáлили.* Нюхчозеро. *Самой пришлось жать, дак што росло́ то и жали, и ячмень и овёс и рош, серпа́ми.* Хижозеро.

Жга́ть, что-л., несов. 1. Жечь, сжигать что-л. *Подсека — это лес вырубáли, жгали сучьё, пеньё выворóчали, рожь вы́машет вы́ше тебя́, года три и всё.* Солозеро. 2. Жечь для освещения. *Выкупáли у старика, тогда лучину жга́ли, не было керóсину, дак с лучиной ходили*

- и танцовáли с лучиной. Нюхчозеро. 3. Повергать воздействию огня. Колоба пекли из овсяной муки, жгáли и делали как толочнó. Большая Кудьма.*
- Желéзница**, ж. Сорное растение. *Сорняков было, молочáю, желéзница, говни́ха, мята в картошке растёт. Анциферовский Бор.*
- Желéзный**, ая, ое. 1. Металлический. *Нать тебе купить железные туфли, железный пояс и железню просфору. Кузомень (СПМО, 1958).* 2. Железнодорожный. *Хотéли они мост жёлéзный сорвáть и потом одна бóмба попáла. Нюхчозеро.*
- Желéзы**, мн. Куски металла, железа; металлические предметы. *Мой батька насáжывал, овя́ртывал такой, вот такой, знаешь опять сказать вам, не было этих жёлéзов никаких. Нюхчозеро.*
- Жёлтенькой**, ая, ое. Светлый, желтого цвета. *Рóзового-то порáто нéту да и тако́во бéловы порáто нéту, а вот тако́й тёмненькой да жóлтенькой. Вирма (Сало, 1971а).*
- Жёлтётъ**, без доп., несов. Становиться менее светлым, тускнеть. *Да и потолки жолтёют дáжэ от ишióлоку, стены, фсё мýто, это, из золы, сквось зóлу. Нюхчозеро.*
- Жёлтый**, ая, ое. Спелый (о морошке). *Рóхлая говорили морóшка, рóхлая, ну собира́ли в основнóм такую жёлтую. Княжая Губа.*
- Жемчúжина**, ж. Отдельное зерно жемчуга. *По реке нашей раньше тут ракушки доставáли. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Овёты выполняли. Овёты скажут, может попадёт скатная, бóчечка. Скáтная катáется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит. Варзуга.*
- Жемчúжный**, ая, ое. △ Жемчúжный ряд. Название деревни в Сумском Посаде. *Сумский Посад на одной стороне реки: Мáтигора, Климóвка, Низ, ево́ Жемчúжный Ряд звали, Верхóвье, Слободá. Сумский Посад.*
- Женíться**, сов. Вступить в брак (о мужчине и женщине). *Женíлися, гуляли, пили, веселились. Варзуга (СПМО, 1960).*
- Жeníх**, м. Мужчина, вступающий в брак. □ Жонíх. *Пóсле църкви повезли́ меня к жониху́ в дом. Княжая Губа (КСРНГ).*
- Жёнка**, ж. 1. Жена средних лет. *Зделают как бутто сани, а с этой кережэй ходили ўдить, вот наш брат старухи да жóнки да все. Вирма (Сало, 1971а).* 2. Женщина средних лет. *Ты кума, убежала, а меня женки коромы́слом нахлопали! Кузрека (СПМО, 1963).*
- Жё́ния**, а, о. Принадлежащий жене. *Сестъ было на пенёк, съестъ было пирожок, жё́нино рукоделье, тё́цино подаренье! Кузомень (СПМО, 1964).*

Женишо́к, м. То же, что жених. *Пресвятая Богородица, Прикрой землю снежком, А меня, девушку, женишком.* Варзуга.

Жерди́на, ж. 1. Одна жердь. *Берёзова, на передку петля и анышпуг, эту жерди́ну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Сол-озеро. 2. Длинная жердь. *Снача́ла норило, жерди́на така́ длинная, спя́яна, но и во́то, ви́лам.* Нюхчозеро.

Жерди́нж, ж. Небольшая жердь. *Было гумно́, специа́льно, гумно́, при-везу́т развешаю́т, развешаю́т, жерди́нки поло́жат или на, ко́лосом кве́рху, што́бы вы́сохло за́ ночь.* Нюхчозеро.

Жердь, ж. Тонкий длинный ствол дерева, очищенный от ветвей. *Вyro-стет, вырвешь с корнями, сно́пиками и в озеро мочить, жердя́ми сверху, ряд снопов, снова жерди.* Дуброво.

Жере́бая. Вынашивающая в себе зародившегося жеребенка (о кобыле). *В колхоз вступили, кобыла была, часто жере́бая.* Солза.

Жеребья́, мн. Сенокосные участки, распределяемые по жребию. *Же-ребья́ были выделены косить, косили на жеребья́х, ну на площадях.* Солза.

Же́рнов, м. Ручной небольшой мельничный круг, служащий для размола зерен в муку. *Эту фсю мяки́ну сн́мнут черес сито́, и вот наме́лют на жорновáх.* Нюхчозеро. *Там ф потпо́лы был ви́дно, ба́пка малóла какая-то, жо́рноф там был.* Хижозеро.

Жесть, ж. Небольшая тонкая пластина листового металла. *Жестью при-вязывали.* Солозеро.

Живе́ц, м. Мелкая (живая) рыбка, насаживаемая на крючок при ловле крупной рыбы. *Крючо́к поста́вил, тут зафиксиро́вал по льду е́сли, пото́м ходи́шь проверя́ешь, рас, когда жсы́фца съест, не попаде́т, когда попаде́т, в мешо́к, фсе́ домо́й.* Сенная Губа.

Живи́ца, ж. Жидкая прозрачная смола. *Лесники, они делали эти проре-зи, ста́вили воро́нки, смо́лу собира́ли, жуву́чую, жыви́ца по моему.* Надвоицы.

Живо́й, ая, ое. 1. Выжввший, не умерший во младенчестве (о ребенке). *У ба́бушки было́ де́сять дете́й, жсы́вых — пять. Бох дал, Бох взял.* Ковда. 2. В сочетаниях. Δ Нет живо́го кого-л. Нет в живых кого-л. *А претседа́телем был у нас ф то время Аремффеф, вот кандала́ки-ский му́щина, но э́во то́жэ нет жсы́ово, а родичи-то мо́жэст быть и жсы́вые.* Княжая Губа. Δ Ни одна́ жыва́ душа́. Никто. *В тот раз приехали, ни одна жыва́ ду́ша не пошла́, опять прие́жжа́ют, опять собра́ныё собира́ют.* Нюхчозеро. 3. Не сломанный, в исправном со-стоянии (о каком-л. орудии, инструменте). *Сепаратор да сме́ша́ют, да раньше така́ была́ показатъ, жсы́ва, жсы́ва у мя́ есть така́, вот такой — рога́тка.* Нюхчозеро. 4. Не сгнивший, не разрушившийся

(о постройке). *Ваши дома гот один дом ишó фсё жывóй, одiн котóрый стоiт котóрый на горы́. Нюхчозеро. 5. Не промерзший (о сене). Вот это возъмёшь берёзовых прутьев наложышь, штобы сено не примёрзло, либо зимой приедешь, штобы сено жывóе было, штобы не примёрзло пáло-то. Нюхчозеро.*

Живóт, м. Имущество, богатство. *Пришёл домой к отцу, к матери со животом. А братья те погибли. Оленица (СПМО, 1964). И так этот брат большой кончился, а средний это живот привёз. Кузрека (СПМО, 1963).*

Живúчий, а, ое. △ Живúчая смоlá. Смола-живица. *Лесники, они делали эти прорези, ставили ворóнки, смолу собирали, жувúчую, жыви́ца по моему. Надвоицы.*

Жигалúха, ж. Ящерица. Вожма Гора.

Жидкий, ая, ое. Водянистый, мокрый (о болоте). *Это на лiмах, налiмы такие жы́ткие, где растёт это клóква, налiм, вот там и можно. Ну прóсто такóе болóто жы́ткое клóква там растёт хорошó. Кочкомозеро.*

Жидкóй, áя, óе. 1. Топкий. *В мóри как поедem в лóтках, дак вот ко-гда́ на бéрек вы́тти дак, где кéчкара густá, а где жы́тка. Вирма (Сало, 1971a). △ Жидко местó. Илистое, болотистое место. Как мимо грянý спусти́тьце, да которо жы́тко мéсто, дак мошно спусти́це, да не вы́стать, это ламбiны такие. Вирма (Сало, 1971a).* 2. Непрочный (о льде). *Жы́дкóй лёд. Солозеро. 3. Имеющий мя-со низкого качества (о семге в период нереста) Лоховая рýбина не фкуснá, жы́ткá ды и не фкуснá. Вирма (Сало, 1971a).*

Жидкость, ж. □ Жы́дкость. Грязь, ил. *На мхах грянý, а меш грянáмы жы́ткость, ламбiны, котóра два метра, котора поменьшэ. Вирма (Сало, 1971a).*

Жи́ра, ж. 1. Часть в рыболовной ловушке между деревянными обручами. *Рю́жсы к берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жы́ра, сетка, крылья, колёса. Солза. 2. Горло рыболовной снасти. Мережы у нас дву́мя жы́рами, с тремá жы́рами в море. Дуброво.*

Жи́рный, ая, ое. Плотный, с отливом (о чаге). *А у ёго жы́рна такá, не так, не горбата, а вот такá фся чёрная. Ёму оддёрнул кусок, за-вернул в газету, ой Ондрей Иваныч теперь тебе на месец хватит, а приедешь ешз, ешз дам. — Вот спасибо, спасибо, чайкóм снабдiл. Меня говорит пáккулой напоил. А Нюрка-то говорит жэна, эта пáккула пéчень лечит, и почки лечит и фсё лечит, ты не бойсе, пей на здорóвьё. Нюхчозеро.*

Жировать, без доп., несов. Жить, находиться где-л. *А как станет сын на тоне жировать — ни одна рыба не уйдёт.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Жистега, м. Жердь, которая кладется на верх кладки сена для защиты от ветра. *Жистега верхняя — на зарод.* Шижня.

Жись, ж. Жизнь. *Она взáмуж вышла за этово мужыка на Варгозере, за пастуха, там и прожыла фсю жысь.* Нюхчозеро. *Фсю жысь здесь прожыла.* Надвоицы.

Жити, без доп., несов. Жить. *Другóму нáдэ жы́ти, другóму надэ жы́ти, допроси́л, вот мы его́, отпи́лите вы руку у мя, от руки́ беднэй у́мер, от руки́ у́мёр отéц.* Нюхчозеро.

Житник, м. 1. Хлеб из ячневой муки. *Хлеп жы́тник-то намéлют, есь вить жы́тник-то,росло́ зерно́ малéнько, дак это мусе́нку сва́ришь, да крошóнки-то накрошýшь и нахлебáеессе вот так.* Нюхчозеро. 2. Пирог из ячневой муки. Большая Кудьма. *Житники с ячневой муки пекли.* Кянда.

Житница, ж. Утка, жирующая на полях. Вожма Гора.

Житный, ая, ое. Приготовленный из жита. *Шаньги из жы́тной муки, кислово теста.* Вонгуда. *Калитки с жы́тной муки, сверху картóшки, и шаньги так пекли, закрасéют, мяконьки.* Анциферовский Бор. *Шаньги пекли раньше из жы́тной муки, как булочка, теперь на дрожжах из белой муки.* Дёмушкино.

Жито, ср. Ячмень. *Рожé сеяли, овёс, ячмень, жы́то называли ячмень.* Солза. Большая Кудьма. Тамица. Вонгуда. *Жы́то, и пишэница и овёс фсё росло, фсё росли, фсё тоннами здавали и в войну, а потом ужэ што останетсэ себе вот на трудодень давали.* Воренжа.

Жить, без доп., несов. 1. Находиться, пребывать где-л. *Но признаюсь, одного́, с друшкóм, узна́ли где жы́ли лóси, но и пойдём Ива́н, сходим.* Нюхчозеро. 2. В сочетаниях. Δ Жить от чего-л. *От сельсково хозяйства и жы́ли, Севродвинска не было.* Большая Кудьма. Δ Жили са́ми собой. См. **Сам**. Δ Жить по частным квартирам. Жить снима́я квартиру. *Мы ф sóрок пýтом году и голо́дные и бо́сые бы́ли и ходи́ли в Ла́пино учи́са трицáть два кило́метра. Рас в неде́лю, по ча́сным кварти́рам жы́ли.* Воренжа. 3. Живёт, безл. Хорошо; достаточно. *Тебе живёт дак кривому жить.* Оленица (СПМО, 1964).

Житьё, ср. Жизнь, срок жизни. *Ну, ута́цил, и всё кончилось житьё и старика.* Кузрека (СПМО, 1964).

Жом, м. Жердь, сдерживающая уложенные на возу снопы, сено и т. п. *У нас дак верёвками, а в Малошуйку пришла, какой-то жом дэлали.* Нюхчозеро.

Жужелка, ж. Ящерица. Тамица.

- Жука, ж., собир. Жуки. *Теперь ничево не растёт, фсё отрави́ли. И ни-
како́й не жуки́, ничево́ не ёло, а тепе́рь фсё ест.* Воренжа.
- Журави́на, ж. Клюква. Вожма Гора, Сумской Посад.
- Жура́вль, м. ж. Большая болотная птица с длинными ногами и шеей, и
крепким прямым клювом. *Журавли ходят, клюкву клюют.* Вонгуда.
- За, предлог. В сочетаниях. Δ За плéча. На спину. *Он топор да мешок
за плéча и пошёл.* Оленица (СПМО, 1964). Δ За собой. С собой.
*Ежжсяйте туда́ да заберите́ за собой нитку, кру́шку и ло́шку, так
и пита́лись там.* Княжая Губа.
- Забасто́вка, ж. Нежелание подчиниться какому-л. решению властей. *Тут
забастовка знаешь кака была, веть привыкли, народ никак не едут.*
Нюхчозеро.
- Забéло. Название озера. Тамица.
- За́берёг, м. Вода между льдом и берегом. Солозеро.
- За́берега, мн. Полоса льда у берега. Солза.
- За́береги, мн. 1. Вода, выступившая на лёд у берега. *В первую очередь
забереги.* Солза. 2. Назамерзшие места у берегов. Вонгуда.
- Забивля́ть, что-л., несов. Прижимать, пригибать к земле (ударом чего-л.,
силой ветра, дождем, градом и т. п.). *Кагачи́, на́дэ кагаче́й, гот, по-
большо́му это набросать, чтобы не поднимало ве́тром, се́но не
подни́мало и ме́ньше забивля́ло дожжём.* Нюхчозеро.
- Забы́ть, что-л., сов. 1. Засоряться чем-л. *Сетку ту́рой заби́ло.* Сальна-
волок. *Внача́ле не реши́тку а лоток тако́й ж жэ́сти, потóм с
ды́рками, штоп лоток э́тот не заби́ло, фсё.* Сенная Губа. 2. Ис-
портить, сломать, затупить. *На ветоши́ косила, косу́ всю заби́ла.*
Большая Кудьма.
- Забы́ться, сов. 1. Начать биться, вести бой. *Ну, и забились. Бились-
бились-бились-бились, всё.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Δ Забы́лась
башка́. О плохой памяти, невозможности вспомнить что-л. Нюхч-
озеро.
- Заболéть, без доп., сов. Δ Заболéть в чем-л. Заболеть чем-л. *В тифу
заболела сы́нном, две до́щери двух годов умерли.* Тамица.
- За́болотье. Название деревни в Кянде. Солозеро.
- Забомба́ть, без доп., сов. Начать стрелять из пушки. *Царь забомбал уж,
забомбал.* Оленица (СПМО, 1964).
- Забóр, м. Рыболовный закол. *В ре́ку забор ставили из края в край из
веток с осины и берёзы, два километра выше в Пележме реке.* Сол-
за. В заборе решётки связываются. Тамица. Заборы устанавливали,
ко́зла делали, на козлы камни, сходы сделаны. Сумской Посад.
- Забóрка, ж. Дощатая перегородка в избе. Княжая Губа (КСРНГ).

- Заборо́нить**, что-л., сов. Обработать бороной, взборонить. *Спашут трактором, заборони́м через две недели. Анциферовский Бор.*
- Забо́тка**, ж. Δ Быть на забóтке. О матери младенца. *Я на забóтке была к ребёнку, как жэ. Фсе, говорят, к ребёнку-то приходим. Нюхчозеро.*
- Забра́ть**, чем-л., сов. 1. Δ Забрала кого-л. ночь. Настигла кого-л. ночь. *Их и тёмна ночь забрала. Оленица (СПМО, 1963).* Δ Забра́ть шуго́й. *Покры́ться шуго́й. Заберёт шугой, шугу несёт. Тамица.*
- Забреча́ть**, без доп., сов. Забречать, загреметь. *Посадили на неучёного жеребёнка и дали коромысло в руки, что жеребенок пуще побежит, то коромысло пуще забречит. Варзуга (СПМО, 1960).*
- Заброди́ть**, без доп., сов. Начать бродить, прийти в состояние брожения. *Хмель парили в печке, потом забро́дит и так де́лали. Воренжа.*
- Забусе́ть**, без доп., сов. Загнить, заплесневеть. *Забусеть может хлеб. Большая Кудьма. ▲ Испортиться. Солозеро.*
- Завале́нец**, м. Завалинка. Тетрино.
- Завари́вать**, без доп., несов. Обдавать кипятком, горячей водой сено. *В о́зере трёста́, то́жэ короф корми́ли, зимой по льду коси́ли, косой, она тогда мя́кчи зава́ривают и мя́кчи. Нюхчозеро.*
- Заведё́нье**, ср. Обычай; принятый, установленный порядок. *Богомо́лье было там, я это ужэ не помню, заведё́нье было, мать нам сказала. Нюхчозеро.*
- Заверну́ть**, кого-, что-л., сов. 1. Обернуть прикрепив что-л. *Куделю привяжешь, завернёшь. Вонгуда. 2. Безл. Умереть. Завтра комнату зельем наотплю. Зайдёт он туда — его и завернёт. Кузомень (СПМО, 1958).*
- Заверши́ть**, что-л., сов. Заканчивать укладку сена, суживая верхушку. *Завершы́ть надо зород, без веток делали. Сумской Посад. Ло́жыли, в верхушку поло́жышь, берёзу в верху́шку, завершы́ть, завершы́ть вершы́нку поло́жышь и всё. Нюхчозеро.*
- За́вески**, мн. Большая сеть на семгу. Кандалакша. *Неводом ловили, потом были за́вески. Ковда.*
- Завести́**, что-л., сов. 1. Поместить дрожжи (в бочонок) для брожения. *Де́лали они́, дро́жжи што́бы были, дро́жжи если нету дро́жжэ́й, с хмелем как-то дро́жжи заведут и бочо́нок такой у нас был, я помню, отец фсе́ был дак. Хижозеро. 2. Залезть рукой куда-л., ухватить что-л. Кóврой-то ты целой завёл ф кулебаку. Вирма (Сало, 1971а).*
- Заветоша́ть**, без доп., сов., безл. Остаться нескошенной (о траве). *Заветошало. Сумской Посад.*
- Завешива́ть**, что-л., несов. Взвешивать (все, многое). *Я как рас замеща́л кладови́шкы́, колхо́с отпустили сено, но за́вешывал. Нюхчозеро.*

- Завёять, без доп., сов. Задуть (о ветре). *Тут уже не на один день завёет, фся завя́жэт потхв́тит, што-нибуть толсто́ с собой.* Нюхчозеро.
- Завива́ться, несов. Закручиваться, сверачиваться в трубку. *Они са́мы постепенно завива́ютсэ, туда набива́ютсэ. Эти кибря́ки и са́мы завива́ютсэ онé.* Нюхчозеро.
- Завито́й, ая, бе. △ Завитые́ рога́. Эпитет барана. *Попадает ему Баран — Завитые́ рога.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Зави́ть, без доп., сов. Завеять, задуть (о ветре). *Вьюга всё время север дует, сиверко зави́л.* Солза.
- Зави́ться, сов. Свернуться в трубку. *В во́ду поста́вил, кострю́лю или ведро́, кипи́т вода́, берёсто тудá — рас, он сам — фить, зави́лсэ, снима́ешь, попра́вил и верёвочку рас, привя́зывай тети́вы, фся арифме́тика.* Сенная Губа.
- Заво́д (I), м. △ Свой заво́д. Родственники, родня. *А мы всех лу́чче в деревне жы́ли, свой-то заво́д.* Нюхчозеро.
- Заво́д (II), м. Лесопильное предприятие. *Хотели какой-то заво́т строити, это руду искать, в Нюксозере, Калгачи, визде.* Нюхчозеро. *Здесь, когда́ появи́лись заводы лесопи́льные очень много людей приехало работатъ из Шэнкурского района Архангельской области, и у них был свой говор.* Ковда.
- Заводи́ть, без доп., сов. △ Заводи́ть делать что-л. 1) Собираться делать что-л. *И сынок заводит жениться.* Кузрека (СПМО, 1963). 2) Начинать делать что-л. *Только завожу раздеваться!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Завози́ть, что-л., несов. Привозить что-л. куда-л. в каких-л. количествах. *Рыбкоп снабжа́ет да, магазин, магази́нчик был, во́дочку завози́ли да, то́ко пить-то не на што было.* Нюхчозеро.
- Завостровле́нный, ая, ое. Заостренный. *Ну как называют шы́хало. И оно́ ужэ не кидáешь, ка́ждый день не надéлай, бока во́стрые, и ко́нчик заостровле́нный и кро́мочки во́стры, и так засо́вываешь, наскро́сь прошло́ и так смóтришь, фсё.* Нюхчозеро.
- За́втра, нареч. Завтра. *Завтра праздни́к, дак ужэ состряпать что.* Кузрека (СПМО, 1963). *На день напекёшь, потом опять снова за́втра, в русскэй пёчки дак там пеки хоть кажнэй день пеки.* Нюхчозеро.
- Завы́ть, без доп., несов. Начать выть, издавать протяжный звук (о волке, собаке). △ Завы́ть квёрху. *Соба́ка завоёт кверху — к пожару, к низу — к покойнику.* Солозеро. △ Завы́ть кнйзу. Солозеро.
- Завязáть, что-л, сов. Связав, соединить что-л. *Берёзу сру́бят небольшо́ую, вершы́нки эти две берёски э́тих возьму́т вершы́нки завя́жут, и чéрес тудá переки́нут.* Хижозеро.

- Завя́ртывать**, что-л., несов. Поворачивать, заворачивать (накладывая начинку). *Завя́ртываю, сначала крупы́, потом блин, потом опять, вот так свя́ртываю, фку́сны.* Кочкомозеро.
- Заги́б**, м. Излучина реки, залив озера, моря. *Загибами такими наволоку — за рекой очутилась.* Большая Кудьма.
- Загиба́ть**, что-л. несов. 1. Прищипывать выпечное изделие. *Скали, загибали, сочни ели.* Кянда. *Калитки с карто́шкэй, то́жэ с му́ки, то́нко и потом налага́ли наверху́ карто́шку и заги́бали и в пёчку, свёрху по-лём сметанэй и́ли чем-нибудь и фку́сны.* Кочкомозеро. 2. △ Подо́л загиба́ть. Подоткнуть края подола. *А, буду пахать да махать, подол загибать, руки марать! Не буду!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Загина́ть**, что-л., сов. Сгибать, загибать что-л. *Запи́лим и фсе́, за пень заде́лано, потом, три бревна́ там и вот так, запи́лено, забива́ешь конёц, вóто где головы́ и кли́нчик забьёшь и она́ распари́лась, это по́лос, дак вьшэ́ загина́ешь.* Нюхчозеро.
- Загнёта**, ж., собир. Щепки для растопки печи, самовара и т. п. *Загнету строгали, с батожсков круглых, с сосны.* Солозеро.
- Загну́ть**, что-л., сов. Придать соответствующей формы (санному полозу). *Надо ц́ло бревно́ и в хату не зйти, не загнёт, гну́ли прав́да, в это сара́е весной ужэ́.* Нюхчозеро.
- Загну́ться**, сов. Погибнуть, умереть. *Лесники́ внача́ле в ды́бы, пойдёшь да э́та суш́йна тибé по башкé трэ́снет, тут и загнё́сья, лесни́к.* Сенная губа.
- Заговори́ть**, что-л., сов. Вылечить заговором. *У нас пёрвый ма́льчик был, у́мер в шэ́ь ме́сецэф, у нево́ гры́жа была́, дак му́ци́на заговори́л, а жэ́нщина не помогла́.* Воренжа.
- Загогота́ть**, без доп., сов. Начать извывать характерные звуки (о лебеде). *Была девицей, а стань белой лебедью! Та и полетела, загоготала.* Оленица (СПМО, 1964).
- Заго́н**, м. 1. Огороженное место для скота. *А там у моря был заго́н та-кой, двести коро́в, коро́в пасли, пастухи.* Нюхчозеро. 2. Летний навес для коров. *Коровам был зде́лан заго́н, кры́тый. Кры́ша была́, а стен не́ было, прóсто по́лы и коро́вы там стоя́ли.* Колвица. 3. Улица в селе. Тамица.
- Загорготáть**, без доп., сов. Зашуметь, зажурчать (о реке). *Оне бросили платочек на землю — река загорготáла.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Загорóдка**, ж. Легкая стенка, перегородка. *Лист тоже заготавливали, ящик там, загорóдка.* Тамица.
- Загота́вливать**, что-л., несов. Сохранять впрок, засаливать. *Селёдки за-готавливаешь сто килограмм.* Сумской Посад.

- Заготóвить**, что-л., сов. 1. Запасать что-л. впрок. *Для колхоза триста куч заготóвим, и потом зима приходит и кáжнэй доярке везут там ро-спределя́т.* Нюхчозеро. 2. Изготавливать что-л. в большом количестве. *Но и уишёл оти́у помо́чь, лучи́ну заготóвить, а я рат старáтьсэ.* Нюхчозеро.
- Заграни́чный**, ая, ое. Иностранный. *Они жэ торгова́ли з заграни́цэй, прижжя́ли и заграни́чные сюда́, п рича́лы таки́е большы́е были, гру-зили лес, доски.* Ковда.
- Загружа́ть**, что-л., сов. Помещать что-л. куда-л. в большом количестве. *Было У́росозеро такое, суши́ло зделано, крúпну там, лёдник был зделан, в колхóзи, листво́й, в марте ме́сецэ льдо́м загружа́ли и соли́ли, а в ме́лкии ча́стики.* Нюхчозеро.
- Загуга́ть**, без доп., сов. Начать качать (на качелях). Чапома.
- Загúда́ть**, без доп., сов. Начать говорить. *Опять бегат и потом загудат.* Оленица (СПМО, 1964).
- Задава́ться**, сов. Начать проситься (на ночлег, постой). *Лисица и зада-валась к медведю: Пусти, кумушко, меня пожить, холодно стало!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Задави́ть**, кого-л., что-л. Раздавив убить кого-л. *Вторá сзаду, эта зашла, порхаётся, втора спéреду заходит и осторожку задéнет и зада-вит их. Засторóнки не дадут вы́йти.* Солозеро. ▲ Безл. Придавить кого-л. чем-л. *Не пойду большэ в цэ́ркву, там усьё пáло, ды две-ри пáли. Как, он говорит, ещё нас не задави́ло да.* Нюхчозеро. ▲ Задрать кого-л. *Побежал в хлев — медведь всех трёх коров задавил, выскочил да в лес убежал со двора.* Варзуга (СПМО, 1964).
- Задво́ренка**, ж. Небольшая жилая пристройка к задней стороне дома. Кузомень.
- Задева́ть**, без доп., несов., безл. Зацепиться за корягу, камни и т.п. на дне водоема (о рыболовной снасти). *Задеф там много, сетки ставить задеёт.* Надвоицы.
- За́девы**, мн. Коряги, камни и т.п. на дне водоема, за которые может за-цепиться рыболовная снасть (невод, сетка и т.п.). *Задеф там много, сетки ставить задеёт.* Надвоицы.
- Заде́лать**, что-л., сов. 1. Устроить, организовать что-л. *И собрали пир на весь мир. И заделали свадьбу.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Укре-пить, соединить что-л. с чем-л. *Потóм это, ча́повица, вот это копы́лье насади́л, фсё вяс пригото́вил, фсё, это заде́лал, этот, што говя́дник, што пóлос загнúт, это говя́дник назывáетсэ, вот так.* Нюхчозеро. △ Заде́лать за что-л. Укрепить за что-л. *Запи́лим и фсё, за пень заде́лано, потóм, три бревна́ там и вот так, запи́лено, за-*

- бываешь конёц. Нюхчозеро. 3. Изготовить, сделать что-л. За день два, двои дрóвни тут задела́м. Нюхчозеро.*
- Заде́рнуть**, что-л., сов. Затянуть (петлю). *Вот в́яжут, прайму́т, петлю значит заде́рнут и получа́ется яче́йка, ну на такие́, как де́лали, што нав́язывали, гово́рили по́лчка́ это называ́лась. Хижозеро.*
- Заде́ться**, сов. Осесть где-л, переехав откуда-л. *Вот меня́ потом сю́да и привезла, здесь уже́. . . Вот так я и зде́ся заде́лася. Нюхчозеро.*
- За́дняя**, ж. Противоположная передней половина дома. Кашкаранцы.
- Задубе́ть**, без доп., сов. Подсохнуть, затвердеть (о скошенной траве). *Немного́ задубе́ет, проходи́т проко́с, перевал да попу́тно и розбива́л там. Нюхчозеро.*
- Задума́ть**, что-л., сов. △ Задума́ть худо́. Замыслить недоброе. *Он и задума́л худо́ Оленица (СПМО, 1964).*
- Задура́чить**, без доп., сов. Начать баловаться, шалить. *Девка заходила на улицу́, чего-то задурачи́ла и у бабушки́ изломала́ стекло. Кузомень (СПМО, 1964).*
- Заду́ть**, без доп., сов. Начать дуть (о ветре). *Или ветер ю́жный заду́л или с се́вера. Нюхчозеро.*
- За́ец**. См. Ка́мень.
- За́ечник**, м. Гриб моховик. *Таки́и ии́щэ есь на мхах заечники́ таки́и собираю́т, белы́и, варить примерно́, как моховико́ф. Нюхчозеро.*
- Зажа́ть**, кого-л., сов. △ Зажа́ть на́смерть кого-л. Умереть. *И вот ево́ зажа́ло, знае́шь, на́смерть. Нюхчозеро. △ Зажа́ло спи́ртом кого-л. О поте́ре кем-л. сознания́ в результате́ алко́гольного отравле́ния. И напи́лись о́ни спирту́, напи́лись и потом один так напи́лся, што ево́ зажа́ло спи́ртом. Нюхчозеро.*
- За́жганный**, ая, ое. Зажженный. *Опа́ть дымок с Калгачихи́ пропу́щён, кем-то, зоро́д стои́т, се́но за́жгано, дым иде́т. Нюхчозеро.*
- Зажга́ть**, что-л., сов. Зажечь что-л. *Одна́ прибежа́ла, ба́пка, э́то Прасковья́ Ивановна, лучи́ннику за́жгала. Нюхчозеро.*
- Зажима́ть**, что-л., несов. Прищипать (края коржа). *Хоть с чем хо́чешь э́ти кали́тки. Кра́я за́жымаю́т так немно́го, штобы она́ держа́лась, а не росполза́лась. Хижозеро.*
- Зажи́ть**, без доп., сов. △ Зажи́ть куды́ с добро́м. Начать жить зажиточно, богато. *Все́ э́то сло́жили и, мужик за́жи́л куды́ с добро́м! Кузре́ка (СПМО, 1963).*
- Заима́ть**, кого-, что-л. Начать ловить, пытаться схватить. *То э́то Бо́гова, как э́то, заима́ют птичку-то. Нюхчозеро.*
- Зайне́ть**, что-л., сов. Покрыться инеем. *Зайне́ло все́. Большая́ Кудьма.*
- Заиска́ть**, кого-, что-л., сов. Начать искать кого-, что-л. *Вдруг заиска́ла мату́шка батю́шко. Стрельня́ (СПМО, 1960).*

Зайко, м. Заяц. *Зайко бежит*. Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Займ, м. Заём. *Раньшэ займ ицё был, раньшэ потпісывали займ, выжымáеш последнее*. Кочкомозеро.

Зайті, без доп., сов. 1. То же, что попасть. *Сиг зайдёт*. Сумской Посад. *Когда дожсыдают, когда рыба зайот в невол, тогда вытегают на горó, рыбу уберают, это калéжат*. Вирма (Сало, 1971а). 2. Поместиться куда-л., устроиться, расположиться где-л. *Вот настряпала старша дочка пирогов, наклала в сундук, и сама зашла туда в сундук*. Кузомень (СПМО, 1964). *На русску пéчку две ба́бы зашлó, ба́пки, но*. Нюхчозеро. 2. Поселиться начать жить. *Фсё пострóили и мы зашли, ф свой дом зашли как к себе, фсё ф порýтке было*. Кочкомозеро.

Заквáска, ж. Вещество, способствующее закисанию и брожению. *Вот на калітки, а если на што-то на такóе, штобы с тéста с квáшэного, дак сначала растворяли на заквáске, а потом дéлали ужэ, те ужэ мя́кче*. Хижозеро.

Закі́нуть, что-л., сов. Выбросить куда-л. волнами. *А набой на йю большой, о йю розбítь не можэт цегó, а вот брёвна ды и кáрбас; крушэнье какó, дак закинет далéко к бéрегу, к лésу. Тая нízенька такая ésta кóрга*. Вирма (Сало, 1971а).

Заклáдывать, что-л., несов. Вкладывать, вставлять, всовывать что-л. *А люди у ково нéту дéкто дак фся́кия портянкам заклáдывают, штоп не россóхлase, да штобы цéлья не было да штобы не теклá весной*. Нюхчозеро.

Заклáсть, что-л., сов. Класть, помещать что-л. поверх чего-л. *Кусачей наловлёно пóлный пóгреб, пóлки заклáены*. Нюхчозеро.

Закл́инить, без доп., сов. Забить клин, закрепляя что-л. *Забивáли, закл́инивали чем-то там, жэлéзным дáжэ закл́инивали, каки-нибуть куски стáрых этих или кос или чё-нибуть, отру́бят да тудá, штобы лúчче держáлось*. Хижозеро.

Закл́инка, ж. Клин (в топоре). *В топорище закл́инка с сарги, киндэ́я называлась у топора*. Дуброво.

Закóл, м. Преграда из свай, кольев, вбитых в дно реки и оплетенных прутьями для задержания рыбы. *Сёмгу ловили, ставили закол*. Солза. Тамца. Δ *Закол сельдяной 17 метров, открылки по 25 метров, весной ставится со стенкой, со двором, стенка 60 метров, до пятитон попадает в одну штуку*. Солозеро.

Зáколина, ж. То же, что заколь. Солозеро, Сумской Посад. *Одеги клáли наверхé на зáколины*. Нюхча (Сало, 1971а). *Через заколину брóсишь вот так*. Нюхчозеро. *Потóм бросáли две пáлки, кагáч назывáлсэ, штобы ево́ не ростáскивало, эти зáколины*. Кочкомозеро. \square За-

- коліна. *Очень толстые такие заколіны и оно провееет, а потом ужэ сухое зимой вывóзят на лоша́дях.* Хижозеро.
- Зако́лжиться**, сов. Задрожать, испугаться. *Ба́тько сапо́ги когды́ шыл, эта ба́пка несёт э́тта де́фку-ту в две́рь, а ма́ть-то и́дёт оттуда́, а ба́тько-то, зако́ложы́лса.* Нюхчозеро.
- Зако́лотить**, что-л., сов. Приколотить, укрепить что-л. где-л. *А там бе-рёзово как ко́льцо зако́лочено в э́той, в потоло́ке ко́льцо зако́лочено.* Нюхчозеро.
- За́коль**, м. Часть кладки сена в зарode от стожара до стожара. *В зарode де́вять-десять зако́лей.* Шижня. *Ко́льё се́кла да зо́рот ме́тала́, да ко́уды шэ́сь за́колей, ко́уды се́мь, о́деги клали, ка́гачи.* Нюхча (Сало, 1971а).
- За́колье**, ср. 1. То же, что зарод. *Стог зако́лье называли.* Шижня. *Для се-на четы́ре-пя́ть зако́лей.* Кянда. Солза. 2. То же, что за́коль. *Зо́ро́д — четы́ре стожа́ра, три зако́лья.* Вонгуда. *В зарode ко́лья вы́сокие, за́колье че́м меньше́, те́м лу́чше се́но. За́род — двена́дцать за́колье́в.* Дуброво. Кянда.
- Зако́пать**, кого-, что-л., сов. 1. Забросать, закидать чем-л. *Надо вы́нести, гово́рят на ули́цу и землёй зако́пать ё́го, и ве́сь спи́рт отои́ёл бы.* Нюхчозеро. 2. Похоронить. *Да́к он два́ ра́за здо́хну́л, сказа́л, по́зно гово́рит, окопа́ли, по́зно отко́пали ми́ня, и во́т фсе́ сно́ва и зако́пали.* Нюхчозеро.
- Зако́рга**. Название части с. Княжая Губа. *Э́та сторо́на у нас называ́лась Зако́рга, а та — Ко́фская сторо́на. Та́м у нас Хуто́ро́к называ́ется, во́т где Га́ничева́ Анна.* Княжая Губа.
- Закра́сёть**, без доп., сов. Зарумяниться, поджариться, испечься (о кушаньях). *Калитки́ с жы́тной му́ки, све́рху карто́шки, и ша́нги та́к пе́кли, закра́сёют, мяко́ньки.* Анциферовский Бор.
- Закро́йщик**, м. Работник, производящий раскрой кожи или ткани. *Во́т мы сапо́жники, о́дин — сапо́жник, дру́гой закро́йщик, да́к во́т и по-жи́вём неде́льку хо́ть бы.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Закру́тить**, что-л., сов. Свивать в одну нить из нескольких. *Са́мы верет-ном пря́ли, по́пряду́т да по́том на́дэ закру́тить, а по́том вяза́ть на́дэ.* Нюхчозеро.
- Закру́чивать**, без доп., несов. Обматывать чем-л. для закрепления на чем-л. *Ко́са горбу́ша, про́волокой закру́чивали, её сади́ли, гнездо́ де́лали спе́циа́льно, сади́ли ту́да́ и закру́чивали про́волокой.* Воренжа.
- Закрыва́ть**, что-л., несов. 1. Укрывать что-л. чем-л. *Жнут и на прясло́, соломой закрывали.* Солозеро. 2. Перекрывать (плотину). *Закрыва́ли*

- плотину, носили камни, делали режы́, фсей деревней туда ходили. Воренжа.
- Закры́тый, ая, ое. △ Закры́тый пирог. Пирог с начинкой. *Закры́тый пирог, щияс скажу: рис, яйцо, треска, наверх тесто потолще.* Тамица.
- Закули́га, ж. Участок сенокосного луга, окруженный кустами. *Закулига — пожня за кустами.* Вожма Гора.
- Закули́жина, м. Ягодное место. Вожма Гора.
- Закунде́лья, мн. Ровное место на болоте. *Закунде́лья — полянки на боло́те.* Варзуга.
- Закуто́к, м. 1. Небольшая тесная кладовая. *В шомны́ше полки были, за печкой, молоко на простоквашу стояло, закуто́к.* Кянда. 2. Вдающаяся в берег часть залива в озере. *Лахта — закуток в озере.* Кянда.
- Залежа́ться, сов. От долгого лежания вместе, рядом уплотниться, превратиться в компактную массу, слежаться. *Штоп сэно дру́гой рас не очень сухоё, дак штоп оно не залежа́лось, а очень то́лстые такие заколины и оно провёет, а потом ужэ́ сухоё зимо́й выво́зят на лоша́дях.* Хижозеро.
- Зале́сье, ср. Отдаленное место за лесом, в лесу. *Ну оставля́ли на зиму там быко́в да фсе́, там жэ́ прожы́ть дере́вня бы́ла в зале́сье.* Хижозеро.
- Зали́пнуть, без доп., сов. Прилипнуть, застрять. *И дедко в каше залип в двéрях.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Зали́ться, сов. △ Чего-л. залёйся. О чем-л., имеющимся в достатке, в изобилии. *Молока́ было залёйся.* Ковда.
- Залови́ть, чего-л., сов. Добыть, получить в качестве улова. *Там залиф есть, называется Ста́рцэва губа́, ф како́м-то году́ они́ залови́ли сра́зу со́рок тон селётки, полные карбаса́ селётки.* Ковда.
- Заложы́ть, что-л., сов. 1. Запереть двери на щеколду. Ковда (КСРНГ). 2. △ Заложы́ть патро́н. Зарядить ружье. *Ну и дай-ко я сяду да патро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и сы́ли.* Нюхчозеро.
- Зало́жка, ж. Задвижка, дверной засов. Умба.
- Замáнный, ая, ое. △ Замáнна вода́. Круговое движение воды вокруг острова. *Заманна вода — круг острова.* Кянда.
- Замáном, в знач. нареч. Изгибом. *Ра́му у зако́лов делают замáном крыло, с изгибом, о́краёсь.* Солза.
- Замáны, мн. Стенки из сетового полотна под углом у входа в мережу. *Заманы в мерёже.* Шижня.
- Замерза́ть, что-л., несов. Покрываться льдом. *Здесь сей́час бывает долго не замерзает канал, а раньше́ замерзал залив весь, до Белово́ моря,*

весь, весь, по заливу даже ездили и на оленях и на лошадях, и дрова возили по нему, а сейчас нет не замерзает. Княжая Губа.

Замёрзнуть, без доп., сов. Затвердеть от холода; превратиться в лед. *Сетки сначала соберём, а потом вотю кнею и пока она не замёрзла мотню тóжо как мерёжа, завяжэм, тут роздёргиваетсэ и на лёт высыпáем. Нюхчозеро.*

Замёрзше, дееприч. Замерзнув. *А берёза-то зимой не засóхнёт, тákжэ замёршиэ, правда с óсени заготовляли. Нюхчозеро. □ Замёршшы. Ну как замóрозишь хорошó, дак веснóй стáли ужэ, эти полóзья, котóры не замёршишы, отхóдить, это чáповица дёржит крёпко, дак ужэ так пóлос-то красíво, а тут. Нюхчозеро.*

Замертвѣть, кого-л. и без доп., сов. Умертвить. *Замертвѣл! А Мишка, Лёвка тело рвут, и змея тут всего разорвали. Варзуга (СПМО, 1960).*

Замѣсто, предлог. Вместо кого-, чего-л. *А тóру сейчáс дáжэ испóлзуют замѣсто удобрѣния.*

Замѣт, м. 1. Выезд с неводом на лодках для начала ловли. *Замѣт дѣлали далеко на лодке. Тамица. 2. Толстая палка для запора дверей. Варзуга.*

Замѣтить, без доп., сов. Сделать где-л. отметину. *В озѣро, поставит и поставит палку, замѣтит, штобы зимой приттѣи, штобы ево место было найдено. Нюхчозеро.*

Замкнѣть, кого-, что-л., сов. Закрыть, запереть. *У мя, говорит, гуськѣи замкнуты! Оленица (СПМО, 1964).*

Замóк, м. Зубчатый способ соединения бересты при изготовлении туеса. *По розмѣру, потом забѣл как дѣлали, вырезáл вот так, получáетсэ замóк, вокрúк éтой, корóпки, берéсты. Нюхчозеро.*

Заморóзить, что-л., сов. Подвергнуть воздействию сильного холода; охладив, привести в твердое состояние. *Бруснѣи бóльшэ фсевó, к зѣме, насоберают и заморóзят, зимой потóм мѣрзлую её достáешь и што хóчешь дѣлать, хоть некѣи, хоть варѣи. Хижозеро.*

Зáморозь, ж. 1. Морозная погода. *А зáморось хорóшая бѣла, нѣводом, карасей съѣздили половѣили, и я в зиму с матерью это. Нюхчозеро. 2. Замерзание, образование льда. Наплѣф воды, зáморось худáя, дак éто воды, продухи нароссѣдет во льду, ну и водá наплывáет. Нюхчозеро.*

Замотáть, без доп., сов. Начать мотаться. *Ну, черти взвѣились — только хвосты замотали! Оленица (СПМО, 1964).*

Замóчь, без доп., сов. Смочь (делать что-л.). *Сестра-то говорит, куда она, слѣница-пѣлиница, така, говорит, необрядна! Ничего она не заможет делать! Варзуга (СПМО, 1960).*

- Занавёска, ж. Полог, которым зашивают колыбель. *Занавёску закрывали у зыпки. Нюхчозеро.*
- Заналива́ться, сов. Начать наливаться куда-л. *Заналивался да заналивался, и целый горшочек налился. Варзуга (СПМО, 1960).*
- Зана́ривать, без доп., несов. Протаскивать через проруби норило (при подлёной ловле неводом). *Пролубки — занариваешь, норило метров пять, вилками подо льдом. Тамица. Пёшываю и занаривают, в ердан невод опускают. Кянда. Занариваю кутóвую верёвку на куток, к ердану вёху и всю зиму стоит. Солозеро.*
- Занима́ться, несов. △ Занима́ться не́водом. Заниматься неводной ловлей. *Ну и в колхозі са́ми, в колхо́зи занима́лись не́водом. Нюхчозеро.*
- Занори́ть, без доп., сов. Протащить через проруби норило (при подлёной ловле неводом). *Но и потóм запехивают ф ту́ю про́лупку это норило конце́м. Косы́м нори́лом не занори́шь, оно́, всё в бок, а вот сделают пра́мо, хоро́ше нори́льце. Вирма (Сало, 1971а).*
- Заня́лдать, без доп., сов. Начать мяукать (о кошке). Стрельня.
- Заодева́ться, сов. Начать одеваться. *Девки заодевались в це́ркву. Оленица (СПМО, 1963).*
- Заодно́, нареч. Вместе, в один голос. *Де́фки бро́сились в окно́ Закриця́ли заодно́: С кем ты стои́шь? Кола.*
- Зао́зеро. Название места в озере. *Места назывались в озери, во́то: Ямный о́стров, Уконаво́лок, За́озеро, вот стару́шки-то, Большо́ го́ломя и, есь озе́р рядом нава́лом. Нюхчозеро.*
- За́пад, м. Западный ветер. Шижня, Сальнаволоок, Солозеро, Сумской Посад.
- Запада́ть, без доп., несов. Уходить (о воде во время отлива). *Иде́т белу́ха и тюлень. Когда вода западе́т — она обратнó. Сумской Посад.*
- Запа́дывать, без доп., несов. То же, что западать. *Западывает вода. Ковда.*
- За́пань, ж. Место выгрузки, сортировки или погрузки леса, бревен на реке. *Там была́ ры́бная факто́рия и в за́пани вот э́ти собира́ли кошэ́ли запо́рные на заводе. Ковда.*
- Запа́ривать, что-л., несов. Несов. к запарить. *Мяки́ну для скоти́ны коро́вам запари́вали и корми́ли. Хижозеро. Э́ти ли́стья потóм запари́вали. Ковда.*
- Запа́рить, что-л., сов. Замочить что-л. в кипятке для смягчения, размягчения. *А у тово́ очень долго́ болела́ рука, он туро́й выле́чил сибя́. Прикла́дывают так, запари́ят горя́чей водо́й и приклады́вают, держа́т полчаса́, попаря́тся, потом о́пять подё́ржат, и так выле́чили руки́ свои́. Колвица.*

- Запа́зуха**, ж. Пространство между грудью и прилегающей к ней одеждой. *Деньги в запазуху склал, лежит да песни поёт.* Оленица (СПМО, 1964).
- Запа́л**, м. Δ С запалом конь. О больном коне, задыхающемся на ходу. *С запалом конь — задыхается.* Солза.
- Запа́с**, м. Что-л., оставляемое за швом, кромкой на случай необходимости увеличить длину или ширину вещи. *Вот туда загна́л, вотю крышку и кро́мку оставля́ю уш, берёстяна, вот э́той трубу́ы, штобы не са́мому кра́ю, а штобы са́мый запас получи́лсэ.* Нюхчозеро.
- Запа́сливый**, ая, ое. Предусмотрительно обеспечивающий себя чем-л., обладающий запасом. *Запа́сливый лу́чче богáтово, в запáсе есть, судьба́ у тебя́.* Ковда.
- Запасти́**, что-л., сов. Сделать запасы (еды). *Вот зимой у́едут е́сли на лесозаготóфки, прие́дут дак привезу́т, привезу́т веть бо́льшиэ не для о́дежды, а бо́льшиэ привезу́т, штобы му́ки там или чево́ запасу́т.* Хижозеро.
- Запа́сть**, без доп., сов. Убывать (о воде при отливе). *Мани́ха, когда начне́т прибывать, мани́ха-то уже запала.* Солза. *Вода запала.* Сумской Посад. *Начина́ется отли́в, называ́ется вода́ запáла.* Ковда.
- Запаха́ть**, что-л., сов. 1. Пропахать, вспахать. *Хоть сийчас запряги́ лошадь, дак поеду запашу́.* Воренжа. 2. Подмести. *Подй-кось, холёра, запаши́ пол да всё, мы в церкву похóдим, а ты ведь никуды!* Оленица (СПМО, 1963).
- Запаха́ть**, что-л., сов. 1. Засунуть, положить что-л. куда-л. *Осенью па-ры напарят, брюква — в ведро еле запехать.* Анциферовский Бор. 2. Опустить что-л. куда-л. *Когда мерёшки спуска́ют, дак это норило дли́нно, большо́, запеха́ют допустим, тут ердан вы́пешат.* Вирма (Сало, 1971а).
- Запеча́литься**, сов. Опечалиться, грустить. *Вот царский сын запечалился, поше́л домой.* Умба (СПМО, 1960).
- Запéчек**, м. То же, что запечье. *В запечке умывальник.* Солза. Стрельня (СПМО, 1960). *Ну, и в запечке пусть она там живёт, на кухне!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Запéчка**, ж. То же, что запечье. *В запечку пошла: — Мама, дай титьку.* Шижня. *Пола́ти сбóку от пéчки, за пéчкой бы́ли пола́ти, где запéчка.* Ковда.
- Запéчок**, м. То же, что запечье. Солза.
- Запéчье**, ср. Пространство между печью и стеной, угол за печью. Большая Кудьма. *Шóмнышей зовут запéчье.* Тамица. *Умывальник, вот таки́и стояли у фсех, в углу поставишь, за печкой, запéчьё.* Нюхчозеро. Варзуга.

- Записа́ться, сов. Зарегистрировать свой брак, расписаться. *Поутру встали да к отцу, к матери сходили, записались там, по-советски давай.* Оленица (СПМО, 1964). *Отец приехал у нас с Архангельска. Он приехал навёрно в два́дцатых, два́дцать пе́рвых года́х, потому́ што у нас роди́лась первая се́стра в два́дцать четвёртом году́. А они́ ужэ записа́шиэ были́, у нас там ещё свой дом.* Княжая Губа.
- Запла́чка, ж. Плач, причитание невесты перед свадьбой. *А после ётого запла́чку де́лали. Неве́ста должна́ пла́кать. Друга́ не хо́цё, а пла́цё, цьто́бы дали цёго́-либо. А когда́ неве́ста порáто пла́цё, то ей подáрки даю́т.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Заплёсток, м. Край берега у самой воды. Тамица.
- Заплотить, без доп., сов. Оплатить чей-л. труд. *Нам де́нек мно́го дали, заплóтили мы, и там хоть побы́ли малёнько.* Нюхчозеро.
- Заподнима́ть, что-л., сов. Начать поднимать что-л. *У нас утю́к был, то́лько тяжё́лый такой, как ка́мень заподни́мает, так ни у ково́ утюгоф не было.* Нюхчозеро.
- Заподно́сить, что-л., сов. Начать подносить, угощать (спиртными напитками). *И рюмки заподно́сила невеста.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Запоку́сывать, кого-л., сов. Начать кусать (о комарах и т. п.). *О, говорит, русски комары, говорит, запокусывали!* Оленица (СПМО, 1964).
- За́полведь, ж. Изгородь в воде. Солозеро.
- Запо́лститься, сов. Спутаться, сваляться, скататься (о шерсти). *Заполсти́лась, скаталась шерсть. Тамица. Заполсти́лась если шерсть — росишы́нгивают.* Анциферовский Бор.
- Запо́рный, ая, ое. Имеющий запор. *Там была́ ры́бная факто́рия и в за́пани вот э́ти собира́ли кои́злы запо́рные на заводе.* Ковда.
- Запосыла́ть, кого-л., несов. Посылать неоднократно, много раз. *Вот ма-чеха и запосылала старика.* Кузомень (СПМО, 1964).
- Запоходи́ть, без доп., сов. 1. Начинать собираться куда-л. *Старша сестра Марфа запоходила в церковь и одевается.* Варзуга (СПМО, 1960). *С се́страми, и оне запоходили вот на гулянку, значить, на танцы.* Ковда (СПМО, 1965). 2. Начать совершать поездки куда-л. *Вот Ваня запоходил к Архангельско.* Оленица (СПМО, 1964).
- Запре́лый, ая, ое. Горячий (о воде). *Роспа́рил, розмочил и водичкой надэ запре́лой, надэ.* Нюхчозеро.
- Заприбы́ть, без доп., сов. Начать прибывать (о воде в прилив). *Вода заприбы́дет да и выпадет, вот и куйпога.* Нюхча (Сало, 1971а).
- Заприезжа́ть, без доп., сов. Начать приезжать куда-л. *А икон-то ско́ко было, ико́ны повизлы́, фсе́. Потом заприежжа́ли, фсе́ от нас очисти́ли.* Нюхчозеро

- Заприходи́ть, без доп., сов. Наступать, надвигаться, подходить (о времени, сроках чего-л.). *Опять то время заприходило, что они всё, знать, кончают, она опять коня по хвосту и уехала.* Ковда (СПМО, 1965).
- За́просто, нареч. Без особых усилий. *Оттуда попада́ть-то было по лесам эти тропы были, но на лоша́дях зимо́й дак это за́просто пробы́ют да, и нае́здят доро́гу и е́здят.* Хижозеро.
- Запроща́ться, сов. Начать прощаться. *Вот запроща́лсэ говорит, дак ты мне чайку дае́шь?* Нюхчозеро.
- Запряга́ть, что-л., несов. Упряжью соединить (лошадь) с повозкой, оружием которос необходимо тянуть. □ Запрега́ть. *Лошадей запрега́ли, да вот в ла́бои сади́лись да е́здили.* Вирма (Сало, 1971а).
- Запуска́ть, что-л., несов. Бросать рыболовную снасть в воду, начиная ловлю (чаще о неводе). *Возьмут не́вот да запу́стят в во́ду этот не́вот-то с лу́ды-то, когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в не́вот, тогда выте́гают на гору́, рыбу убира́ют, это кале́жат.* Вирма (Сало, 1971а). *С этой сторо́ны запуска́ют, вопи́э, совра́л, совра́л, то́жэ на двух ло́тках.* Нюхчозеро.
- Запусти́ть, что-л., сов. 1. Бросив рыболовную снасть (чаще невод), начать рыбную ловлю. *Отсю́да запусти́ли, а здесь, вот здесь с э́той сторо́ны то́жэ так жэ ердáн вы́рубили и сю́да не́вот вы́таски́вают.* Нюхчозеро. *Мелочь лови́ли дак не́вот называ́лсэ, две ло́тки и по два челове́ка, таска́ли, запу́стят, пото́м тянут, а тудá рыба́.* Кочкомозеро. 2. Развести какую-л. рыбу в водоеме. *Суда́к запу́щен, он с Оне́йского о́зера, рыпинспе́кця́ ыли как е́ё называ́ли, запусти́ли, внача́ле запреца́ли.* Сенная Губа.
- Запусто́шить, что-л., сов. Превратить в пустошь. *Запустоше́но поле, называется пустошь.* Тамица.
- Зараба́тывать, без доп., несов. Получать хорошую заработную плату. *Пото́м март прии́ёл. У их там в ма́рте ме́сеце зараба́тывали.* Нюхчозеро.
- Зарази́ть, кого-л., сов. Убить, поразить. *Застрели́-ко, зарази́ постыло́го мужа!* Порья Губа.
- Зараска́зывать, что-л., сов. Начать рассказывать. *Ты где е́ё наи́ёл? — А вот так-то, так-то, зараска́зывал.* Варзуга (СПМО, 1967).
- Заре́вёт, без доп., сов. Громко заплакать, зарыдать. *Дак он там как заоре́т, зареви́т, на сара́е.* Нюхчозеро.
- За́река, ж Название сенокосного луга. *Мизостров, Остров, пото́м Са́лма, пото́м за о́зери пахали поля́ Заозеро там, пото́м Де́тковшы́на, детко фсе́ поля́ там были.* Нюхчозеро.

Зарéчный, ая, ое. Расположенный, находящийся за рекой. *Одна половина зарéчная, фторáя половина вот нáша. Прóсто на éтой сторонé жýбли да на той. А там просто — за рекой.* Колвица.

Зарéчье. Название деревни в Кянде. *Деревéнь было́ мно́го: За́болотье, Во́я, и рéчка Во́я была́, Зарéчье, Пё́лнос, Верхóвье. Во́я и Кя́нда рéчки.* Кянда.

Заренди́ть, без доп., сов., безл. Заморосить (о дожде). *Заренди́ло.* Вонгуда.

Заро́д, м. Продолговатая кладка сена с несколькими стожарами, расположенными в ряд. *Зароды ставили. В зароде девять-десять заколей.* Шижня. *Горбушей косили, в заро́ды сено метали.* Сальнаволок. *Зарод — двена́дцать за́кольеv.* Дуброво. Кянда, Солозеро, Сумской Посад. *Заро́т, ставят так вот на тако́й шырины́ жэ́рди дли́нные, пять шэ́сть, и вот скла́дывали э́то сэ́но тудá.* Воренжа. *Заро́ды скла́дывали, а ра́ньше не вози́ли, сэ́но вот заго́товят и в заро́ды скла́дывают.* Колвица. Ковда. □ **Зоро́д**. Зороды со стожарами были. Тамица. *В зороде стожары.* Сумской Посад. Вонгуда. *Опять дымок с Калгачихи пропу́щён, кем-то, зоро́д стои́т, сэ́но за́жгано, дым идёт.* Нюхчозеро. *Когда зоро́т сэ́на смечёшь, дак на зоро́т когда́ так шы́стегу полога́юм.* Вирма (Сало, 1971a). *Ко́льё секла да зоро́т метáла, да коўды шэ́сь заколей, коўды семь, о́деги клали, ка́гачи. О́деги кла́ли наверхé на за́колины.* Нюхча (Сало, 1971a). *Сэ́но в зоро́ды я ло́жыл. Кага́ч, сверху на зоро́т кине́шь и фсё.* Во́жма Гора. 2. Устройство для сушки снопов в виде пирамидального остова. *Дак, до э́тот зоро́т снопы́, перекла́дины, тудá пропу́стят вери́шыны, а э́то, голова́-то снопа́ она держы́т, и вот навё́шают э́то, и пока не приде́т вре́мё, што́ ужэ́ обмо́лачива́ть начну́т.* Хижозеро.

Зароси́, без доп., сов. 1. Выросли где-л. в большом количестве. *Морко́фь заросла сейго́д, позавчера выполо́ла.* Солза. 2. Выздороветь, затянуться (о ране). *Так и заросло́, нет потом по́чта приши́ла в сельсовете́, наш фё́ришал прише́л, сказа́ли так и так.* Нюхчозеро.

Заро́стить, что-л., сов., безл. Запустить, позволить покрыться какой-л. растительностью. *Так в дере́вни-то там фсё́ заросло́, по по́яс трава́ в дере́вни, фсё́ заро́щено.* Воренжа.

Зароси́сь, сов. Покрыться какой-л. растительностью. *Салма хужэ́ на-шэ́й реки́, раньше на карбасах мошно́ было́ ездить, а нонь фсё́ заросло́сь, салма.* Вирма (Сало, 1971a).

Заруби́ть, что-л., сов. Сделать зарубку для закрепления чего-л. *Вон по у́глам, и крышка́ вот э́той са́ргы набе́рёшь и ко́су пята́ку заруби́ли заде́лали.* Нюхчозеро. • *И плетё́шь как э́то заруби́л, вот так, кто*

в этом, и получа́ется ужэ плетёнка, фходила в один конёц фсе́, потом фторо́й, три это ви́цы или ф четы́ри, если большы́ сани, ну на лоша́тка-то е́дет, если большы́е, то в это, надо четы́ри, четы́ре э́тих ви́цы. Нюхчозеро.

Зару́бушки, мн. Зарубки. Зарубушки сделаны, закреплять сено. Солза.

Зарука́выце, ср. Манжета, пришиваемая к рукаву женской рубахи. *Да окол ручек в зарукавы́це, Окол ручек в зарукавы́це. Да еще куплю злаче́ный перстене́к, И еще куплю злаче́ный персте́нь. Да с доро́гою со ставочко́й. С доро́гою со ставочко́ю Да со ставочко́й со камеши́ком.* Варзуга.

Заручи́ться, сов. △ Заручи́ться хозяином. Наняться к хозяину на промысел трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Зары́ть, кого-л., сов. Похоронить. *Ну похоро́ни́ли, зары́ли, фсе́ пои́шли до́мо́й, уи́шли.* Нюхчозеро.

Заса́да, ж. Укрытие, за которым охотник поджидает дичь. *С э́лки зде́лают заса́ду такую, што́бы не ви́дела пти́ца, и отту́да и ба́хнут.* Нюхчозеро.

Заса́ливать, что-л., несов. Солить, заготавливать впрок. *А ино́гда и э́тово ф полоте́нце, заса́ливали, песо́чку ма́ленько потсы́пали. Ну неде́лю посто́ит она́, ме́ньши́е-то не сто́яла. И ре́жеши́ как обы́кновенная, сы́рко́м.* Надвоицы.

Засва́тать, кого-л., сов. Сосватать. *Лиси́ца сбегала засва́тала невесту. Кузре́ка (СПМО, 1963). Пое́хали, нево́сту засва́тали, сва́дьбу сы́г-рали, поже́нились. Умба (СПМО, 1960). Как ме́ня за́муш выдава́ли? А вот, сперва́ засва́тали.* Княжая Губа (КСРНГ).

Засвети́ть, что-л., сов. Зажечь что-л. для освещения. *И побежали, засве-тили лучину. Ве́дь те же жили́-то бедно: све́чник горел да лучина да.* Оленица (СПМО, 1963).

Засе́к, м. Закром, сусек. *В амбарах засе́ки, там ро́жь, жито, овёс.* Боль-шая Кудьма. *А в засе́ке-то сходи́ опаши́, говори́т дедко, оса́док!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Засека́ть, без доп., сов. Заметить, увидеть что-л. *Где рыба́к засека́ет, ты е́дешь, ря́пушко (sic) ви́дно, она́ по́верху ходи́т, круши́ки то́лько иду́т.* Сенная Губа.

Засе́сть, без доп., сов. Сесть верхом. *Она — в одно ушко умы́лась, в друго снаря́дилась, засела на коню́шка и пое́хала в тот город, где невест вы́бирают.* Кузре́ка (СПМО, 1963).

Засе́чь, кого-л., сов. Перерубить, разрубить кого-л. *Мы, говори́т, те́бя засе́ке́м коса́мы!* Варзуга (СПМО, 1960).

- Заскака́ть, без доп., сов. Начать прыгать. *Да заскачу́ ишишэ, да закла-
дэш да ешэ сено, да я как крёпка бы́ла, дак меня, поди́ попрыга́й.*
Нюхчозеро.
- Заска́ть, что-л., сов. Засучить (рукава). *Девка заскала руки да какхвати-
ла его! Того часу вытащи́ла!* Оленица (СПМО, 1963).
- Заскочи́ть, без доп., сов. △ Заскочи́ть на коня́. Вскочить на коня. *Сна-
ряди́лась честь по чести и на коня заскочила, поехала.* Варзуга
(СПМО, 1960).
- Заслепи́ть, что-л., сов. Ослепить. *Фице́рясь э́тта у меня Степони́да
копа́ла карто́фь-то в веце́ру, даг говорит: до то́го цига́ця напало,
даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).
- Заслета́ться, сов. Начать слетаться, прилетать куда-л. *И глуха́рки за-
слета́лись и глуха́ри то́жэ, токови́к называ́ли, в друго́м ме́сте
мо́жэ́т друго́йко.* Нюхчозеро.
- Засло́н, м. Заслонка в печи. Солозеро.
- Засоби́ра́ться, сов. Начать собираться где-л. *Но пото́м у́тром фсе засо-
бира́лисе, да вот так роска́зывают.* Нюхчозеро.
- Засо́лка, ж. Засол. *Волну́ики на засолку.* Солза.
- Засо́льщик, м. Работник, залаливающий рыбу. Кандалакша, Кузомень.
- Заспа́ть, без доп., сов. Уснуть. *Дедко, бабка там поразговаривали, заспа-
ли.* Оленица (СПМО, 1963). *Медведь заспал.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Заспра́шивать, кого-л. и без доп., сов. Начать просить что-л. *Когда дети
прибежа́т к о́зеру, они и спра́шивают эти игруше́чки.* Стрельня
(СПМО, 1960).
- Заставле́нье, ср. Понуждение к каким-л. действиям. *У кого есть раде-
нье, тот сде́лает без всякого заставле́нья.* Кашкаранцы.
- Засте́нок, м. Часть стены в доме между окнами. Чапома.
- Засторо́нок, м. 1. Одна из боковых частей пасти, не позволяющих пти-
це выйти из нее. *Там засторо́нок с двух сторон, не дают разо́й-
тись брё́внам.* Солозеро. □ Мн. *Втора́ сзаду, эта зашла, порхаёт-
са, втора спéреду заходит и осторо́жку заде́нет и зада́вет их. За-
сторо́нки не да́дут вы́йти.* Солозеро. 2. Вал, заграждение из сучьев
вокруг места ночлега в лесу. *К огню кря́ж отрубáешь, снег вы́рыл
до кана́бренника круго́м засторо́нок делаешь из сучье́в.* Солозеро.
- Застре́нуть, без доп., сов. Застря́ть, попасть во что-л. узкое. *В но́вом
ме́сте запустí, хо́ть о́зеро-то родово́е, фсе́ ровно́ бывает, то там
ка́мень или како́е-то бре́вёшко застре́нет там ужэ́.* Нюхчозеро.
- Застру́га, ж. Омут, глубокое место в реке. Дёмушкино.
- Засту́житься, сов. Замерзнуть, затвердеть от холода. *А засту́жы́тса ак
как ка́мень волочу́га.* Нюхчозеро.

Засту́каться, сов. Начать стучать, громыхать. *Третий день опять так же застукалась палка — ветер пал.* Варзуга (СПМО, 1960).

Засьёхаться, сов. Начать съезжаться. *Ну, засъехались.* Кузрека (СПМО, 1963).

Засы́кать, что-л., сов. Разделить надвое щетину (для шитья сапог). *Шить-то умею, а щетинку засыкать надо в люди бежать.* Сумской Посад.

Засы́пать, что-л., сов. 1. Помещать в какое-л. вместилище для хранения. *Или ягодники спе́кёт дак, засыпа́ли, здесь в Валда́и, два уша́та я, гот, нанашывали, насобера́ешь спёленьких.* Нюхчозеро. 2. Присыпать (при лечении). *Нога́ опу́тать это значит льно́м, потом мел, мелкий мел, штоп засыпа́ть эту фсю красноту́ засыпа́ть.* Нюхчозеро.

Засыха́ть, без доп., несов. Становиться сухим, терять влажность, высыхать. *Она́ пото́му што, насобера́ешь дак мешо́к два, э́той шу́валы, у нас в дере́вне шу́вала, да. Да пото́м она́ засыхает, зна́ешь как конопё́ли, как это мох.* Нюхчозеро.

Затво́р, м. Механизм, открывающий и запирающий ствол ружья. *Как сево́дни, утащи́л ружьё́, три́цать фторо́й кали́бер, так наподо́бие берда́ночный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ливке и вот это.* Нюхчозеро.

Затеса́ть, что-л., сов. Подрубая, срубить слой древесины (кола, бревна, доски). *Во́то, полёно берё́зово затеса́ли, запи́лили фсе́ как по́ложэно и там ухе́з, не в жар, пёчка на́топи́лась.* Нюхчозеро.

Затинка́й, м. Об упрямой лошади. Вожма Гора.

Зати́ночный, ая, ое. Упрямый, сноровом (о лошади). Вожма Гора.

Зато́лкнуть, что-л. и без доп., сов. Закрывать, запереть двери (засовом, задвижкой). *Пришли, а у них двери уже затолкнуты, со-с той стороны затолкнуты. Попасть не могли.* Оленица (СПМО, 1964).

Зато́пить (I), что-л., сов. 1. Покрыть водой, залить в ходе наполнения водохранилища. *У ка́ждой брига́ды жыльё́ бы́ло, де́лали до́мики, ста́рый доми́шко ка́кой-нибудь, дере́вни-то кото́ры зато́плены, а и остава́лисе до́ма там ста́рые.* Хижозеро. 2. Δ Зато́пить лёд. Выйти на лёд (о воде). *Зато́пило лё́д.* Солозеро.

Зато́пить (II), что-л., сов. Разжечь топливо в печке, плите и т. п. *Он поше́л ба́енку зато́пил, байна стояла рядом.* Варзуга (СПМО, 1960).

Зато́пление, ср. Покрытие водой в ходе наполнения водохранилища. *Пара́ндово за Ша́ванью, на но́вом ме́сте, зато́пление произо́шло и Пара́ндово на но́вом ме́сте.* Надвоицы.

Зато́плять, что-л. и без доп., несов. Разжигать топливо в печке, плите и т. п. *Были ри́ги, если там молоти́ли тогда́ цэ́пами э́тими в*

ригачах, ну помещёнёе такое и рядом теплушка, куда это ложы́ли, наложат там с этими с перекладинами то́жеэ несколько рядо́ф, наложат эту рош или што примёрно и затопля́ют. Хижозеро.

Зату́рить, что-л., сов., безл. Забить, засорить (грязью, водорослями и т. п.) рыболовную сеть. *Затурило сети.* Вожма Гора.

Затуши́ть (I), кого-л., сов. Задушить, умертвить. *А я вот колье забью, и на другу сторону озера колье забью, и верёвок навью, верёвками ко́лье свяжу, и озеро в кучу стяну, и всех вас чертей затушу!* Варзуга (СПМО, 1964). *Мне уж не житьёэ этта, всё равно меня затушит этот сын!* Оленица (СПМО, 1964).

Затуши́ть (II), что-л., сов. Погасить уголь для дальнейшего использования. *Таки́ были с глины корчаги зделаны, пот крышку затушы́т и уголь гото́вой.* Нюхчозеро.

Затыка́ть, что-л., несов. Класть в качестве начинки. *Пероги́ таки ре́пники назвались, ре́зали, руби́ли сечкой́ этой ме́лко, нас заста́вят, вот ма́леньки ище́ бы́ли, ну а пото́м ужэ́ и большы́ были. Ме́лко разру́бишь, потом и затыка́ют в перо́к.* Хижозеро.

Затяга́ть, что-л., несов. Крепко завязывать, стягивать. □ **Затегáть.** *Когда спу́стят в во́ду-то, тогда́ эту верёвочку на льду оставля́ют в ердáне, а смотре́ть как прие́дут дак вот и берут́ эту верёвочку в руки́ и затегáют́ эту верёвочку и вытега́ют́ наверх ме́решку, рыпкуют́ и вынима́ют.* Вирма (Сало, 1971a).

Затяну́ть, кого-, что-л., сов. Поймать рыбу, протаскивая сеть. *Ка́лега, по реке́ тянешь сто метров, есть ма́ла ка́лега, большы́а ка́лега, два, три центнера́ затя́нешь.* Солозеро. □ **Зате́нуть.** *А такима́ тягло-выма-то ко́ды ко́лько убо́дит. То как зате́нешь по по́лно́й матици́!* Княжая Губа.

Затяну́ться, сов. 1. Залезть, спрятаться куда-л. *Под корыто́ деревянно́ затяну́лась, коры́том накры́лась.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Забраться куда-л. Оленица (СПМО, 1963).

Зау́дить, что-л., сов. Поймать, наловить рыбы (на удочку). *Ры́бу зау́дят да с рыбой́ так и ку́шали.* Нюхчозеро.

Заузе́ть, без доп., сов. Осесть (о снеге). *Снег в апреле́ заузе́л, подтаял и замёрз.* Солза.

Зауезжа́ть, без доп., сов. Собраться уезжать куда-л. *Сын зауезжа́л, а собака, это́ мя́тью ме́четсэ, дак любого́ лося́ поса́дит.* Нюхчозеро.

Зауме́ра́ть, без доп., сов. Начать умирать. *Зауме́ра́ешь, никто́ не помо́жэ́т.* Кушерека.

Зафы́ркать, без доп., сов. Начать пить чай с шумом, с причмокиванием. Анциферовский Бор.

Заха́йкать, без доп., сов. Начать с шумом дышать. Стрельня.

- Захватить**, что-л., сов. Схватить, взять что-л. в руки. *Зверь захватил камень, камень затрепал, отворил камень.* Оленица (СПМО, 1964).
- Захлёбывать**, что-л. и без доп., несов. Есть что-л. жидкое, хлебать. *И на покос берёшь, потом кипяточек разведёшь да каши наваришь и захлёбываешь.* Нюхчозеро.
- Захлябывать**, что-л. и без доп., несов. То же, что захлёбывать. *И туюс это соберёшь творожок и каши наваришь да и захлябываешь.* Нюхчозеро.
- Заход**, м. Входное отверстие кнеи невода. *Подтянули, лóвгус у матицы на верху, на середине центра матицы, заход метр восемьдесят у неводов.* Солозеро.
- Заходить**, без доп., сов. 1. Подниматься вверх по течению реки во время нереста (о рыбе). *Сёмга не заходила.* Большая Кудьма. 2. Передвигаться туда-сюда. *Вдруг тучи заходили по небу чёрны!* Оленица (СПМО, 1964). 3. Попадаться, быть пойманным в рыболовную снасть (обычно в мережу). *А раньше мелочь эту ф пёчку ставили, сушили, зимой варили суп, это плотва, окунь, ёрши, иногда и другая, подлёщики заходили, любая рыба могла.* Надвоицы.
- Захоронеть**, кого-л., сов. Захоронить, похоронить. *Спасите, откопайте меня, я живой, живо́во захоронели, — так кричит.* Нюхчозеро.
- Зацёп**, м. То же, что зацепка. *Тоня, это самый чистый бёрек, штоп чистый бёрек был и в это зацёпоф ничево'.* Нюхчозеро.
- Зацёпка**, ж. Помеха, препятствие на дне, в водоёме (за которое может зацепиться рыболовная снасть). *Сначала едут вместе, а потом где, знают в каком месте, чтобы и зацёпки не было.* Нюхчозеро.
- Зацёпа**, ж. То же, что зацепка. *Они фсе́ излу́чины знают, где зацёпы штобы не было.* Нюхчозеро.
- Зачать**, без доп., сов. Начать (делать что-л.). *И насыпай мелкого пиена ей в голову, зачи бить.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Зашарайдать**, без доп., сов. Загромыхать. *Зашарайдала кастрюля на камнях.* Сумской Посад.
- Зашеек**. Название урочища. *Ну, а после уедут да вот уедут на Зашеек да, Разнаволок да, а под Камень да, Бёла Губа да.* Кандалакша.
- Зашивать**, что-л., несов. 1. Чинить валенки, подшивая заплату к прохудившейся подошве. *Валенки, если, но в магазин привезут, если копейку соберёшь да купишь, дак так зашивали.* Нюхчозеро. 2. Делать грузила рыболовной сети вставляя небольшие камни холщевые мешочки. *Камушки привязывали да зашивали, кибаксы.* Кочкомозеро.
- Зашипеть**, без доп., сов. Произвести, издать звук «шшш» (о глухаре на току). *Глухарь-токовик и косач налетел на своё место, где он при-*

летáет, задéлывай и глухáрь, зашыпéл то́жэ: ш-ш-ш-ш, вот. Нюхчозеро.

Зашы́ть, что-л. и без доп., сов. Нашить, изготовить (сапоги и т.п.).
А зашы́л фсима́. Нюхчозеро.

Зашу́гать, без доп., несов. То же, что зашуговать. Варзуга.

Зашуговáть, без доп., несов. Начинать замерзать неровно с шугой (о море). *Зашуговáло. Всё озеро зашуговáло.* Солза.

Зашу́гать, что-л., сов. Замерзнуть неровно, с шугой (о море). *Зашу́гало море.* Сальнаволоок.

Зашумéть, без доп., сов. Начать ругаться на кого-л. *Бабка на него зашумела.* Варзуга (СПМО, 1960).

Защи́пнуть, что-л., сов. Зажав, установить лучину в светец. Нюхчозеро.

Защи́пливать, что-л., несов. Несов. к защипливать. *Вот здéрнут ё́го та-кой это, та́ка палка, такая дыро́чка, он пихáт туды́ лучи́ну, в эту, заши́пнут, заши́пливат, вот он лучи́ну жгёт.* Нюхчозеро.

За́ячий. См. Ка́мень.

Зва́ние, ср. Название. *Бе́лым, да си́ним цветёт на боло́тах, я и зва́ния не знаю.* Нюхчозеро.

Звездá, ж. Рождественная игрушечная звезда (при колядовании). *На второй день (Рождества) юноши ходили со звездой и фонарём, говорили: Разрешите хозяин с хозяйюшкой Христа славить.* Кузомень.

Звеньёва́я, ж. Руководительница колхозного звена. *Ф колхо́зе я бы́ла как член ф колхо́зе, потóм бы́ла звеньёво́й ф колхо́зе, и да́же ма́ленько замен́ла претседа́теля.* Княжая Губа.

Зво́день, м. Высокая волна. *Зводень ходит.* Солозеро.

Зво́з, м. 1. Бревенчатый въезд на сеновал. *По звoзу сéна завезут на сарай.* Анциферовский Бор. 2. △ На звóзе. Название тони. *С Петро́ва дня ста́вят первые то́ня. Первая то́ня — Кры́нка, вторая — На звóзе, третья — Сы́рьзеньга, четвёртая — Ка́менное.* Солза.

Звони́ть, без доп., несов. Ударять в колокол, оповещая о церковной службе. *У отца спрашивают, што мо́я о́череть, мо́я о́череть, звони́ли ходи́ли фсе на колоко́льню.* Нюхчозеро.

Згла́вли, мн. Место над речным порогом. *Собира́ли сна́чала лес, сплавля́ли по реке́ свéрху, потóм здесь собира́ли, и это вот зглавли назы́валось, гла́вли назы́валось, гла́вли — это ме́сто над поро́гом. И над зглавля́ми как рас собира́ют кошэ́ли, и потóм кошэ́ль отпуска́ли и на по́льной воде́, брёвна́ тудá вот, багра́ми потправля́ли.* Ковда.

Згла́вни, мн. То же, что зглавли. Ковда.

Здану́ть, без доп., сов. Кинуть что-л.; плеснуть воды на каменку в бане. *Пли́ца вычерпывать воду и жару здану́ть в ба́не.* Ковда.

- Здёрнуть**, что-л., сов. Зацепить, закрепить. *Вот здёрнут ёго такой это, така палка, такая дырочка, он пихат туды лучину, в эту, зашибиннут, зашибливат, вот он лучину жсёт.* Нюхчозеро.
- Здэсе**, нареч. Здесь. *Здесь лётка, вот здэсе посажэно, но, в мостэ две дырки зделали, потужэ, штобы туер поместилсэ.* Нюхчозеро.
- Здохнуть**, без доп., несов. Вздохнуть. *Дак он два раза здохнул, сказал, późно говорит, окопали, późно откопали миня, и вот фсё снова и закопали.* Нюхчозеро.
- Здорóвкаться**, несов. Здороваться. *Здоровкается — и жена с двойникамы.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Здорóвье**, ср. Δ Здорóвье по но́ги. О плохом состоянии здоровья. *Што-то у меня здорóвье ста́ло, вот по но́ги.* Нюхчозеро.
- Здúматься**, сов. Вздуматься, захотеться. *До колхóза дак фсех отпуска́ли лошадей на пазби́ца. Как отпу́стят так лёто онí и пасу́тсэ где им здúмается, а óсенью потом íщут хозя́ева.* Хижозеро.
- Здынúться**, сов. Подниматься забирать наверх. *Сейчас черда́к, ра́ншэ подволо́ка, здынíсь на подволоку.* Ковда.
- Зелене́ц**, м. Мех неродившегося детеныша тюленя. Тамица.
- Зелени́ха**, ж. Улица, поросшая дерном. Кандалакша (Лопинцев, 2002).
- Зелену́ха**, ж. 1. Растение белоус. Стрельня (Кушков). 2. Растение солдатский ус. Пулоньга, Тетрино (Кушков). 3. Растение мышинный ус. Варзуга (Кушков).
- Зеленцы́**, мн. Незрелые ягоды. *Зеленцы́, а де́ти пёрвую моро́шку е́ли.* Шижня.
- Зелёный**, ая, ое. Δ Зелёная капу́ста. *Корми́ли пра́вда пло́хо с зелёной, из зелёной капу́сты суп ва́рили, не зна́ю фторо́е бы́ло ли чево́ ищэ́, эту жэ капу́сту.* Княжая Губа.
- Зелье**, ср. Отрава. *Завтра комнату зельем нато́плю. Зайде́т он туда — его и заверне́т.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Земельный**, ая, ое. Предназначенный для посадки, сева. *Тут такие земельные участки.* Колвица.
- Земля́**, ж. Участок сельскохозяйственных угодий. *Скоко, я была бригади́ром была, тут, я вот один, дак сорок гектар в деревне было у нас, это земли, сорок гектар, в Нюхчозере, пока ещё нас не перевели́, а тут дома токо было около дому двина́цать гектар, где вот жы-вём, в деревне, остальные все за озеро, все на ло́дки, ехать надэ, туда, в озеро.* Нюхчозеро.
- Землянка**, ж. Земляника. *Землянка на угорах ростё.* Большая Кудьма.
- Земни́к**, м. Вид травы. *По-разному называ́ли фся́кую траву́, ну было, о́сока, потом, што ещё у нас, земни́к, ну это хорошая трава така́я,*

котора вот, да вот тут у нас растёт сийчас примерно, лучше эту ели. Хижозеро.

Зень, ж. Пол в помещении. Сумской Посад.

Зерка́ло (I), ср. Δ Блесте́ть как зерка́ло. Об ровном гладком льде. *Как пойдём, дак лёт блести́д дак как зерка́ло, ну как ты пойдёшь с ребёнком по такому зерка́лу, блисти́т как зерка́ло. Нюхчозеро.*

Зёркало (II), ср. То же, что турба. *Корова зеркало своё омазала теперь говорят. Дуброво.*

Зима́, ж. Самое холодное время года, наступающее вслед за осенью и сменяющееся весной. *Для колхоза триста куч заготовим, и потом зима приходит и ка́жнэй доярке везут там распределя́т. Нюхчозеро.* Δ В зи́му. Зимой, в зимнее время. *А за́морось хоро́шая бы́ла, не́водом, карасей съездили полови́ли, и я в зиму с матерью это. Нюхчозеро.*

Зи́мний, яя, се. Используемый в зимнее время. *В де́тстве курико́м игра́ли в лапту́. На зи́мней доро́ге, ребята́ пона́ поста́вят — ну чу́рку и мета́ть э́тим курико́м сбива́ть. Шижня.*

Зи́мник, м. Путь, используемый в зимнее время. *Бы́ли зи́мники, оні ку́да-то е́здили на лоша́дях. Ковда. • По зи́мнику вот вывозили уже́ тогда, там де́лали вот э́ти вот стога́. Ковда.*

Зи́мница, ж. Зимняя рыбалка. *Я на Золотари́хе, на зи́мницэ. Ковда.*

Зимой́, нареч. В зимнее время. *Зимой́ ходили на куро́паток. Кянда. На санках зимой́ воду возили. Большая Кудьма. Зимой́ приеде́шь, и́тобы сено живо́е было, и́тобы не примёрзло на́ло-то. Нюхчозеро.*

Зи́мочка, ж. То же, что зима. \square Зи́моцька. *Зи́моцьку прохóди ф школу. В ле́ту за я́годами ходи́ла. Княжая Губа (КСРНГ).*

Златоро́гий, ая, ое. Эпитет оленя. *Олени, вы Олени, златороги. Варзуга (СПМО, 1960).*

Змей, м. Змея. Нюхчозеро.

Зна́ки, мн. Особенности поведения, обычаи. *У нас таких зна́коф не было как вот здесь, девить дней отмича́ют, да со́рок дней отмича́ют, а здесь у нас тако́го не было. Нюхчозеро.*

Зна́ть, что-л. и без доп., несов. Уметь заговаривать болезни. *Вот это и, тожо́ одной ба́бы ма́ть фсе́ зна́ла, она́ меня, взя́ла да ишпа́ла раз да друго́й, ад потом третий наишпа́ла, и лу́чше ста́ло. Нюхчозеро.*

Зна́тьба, ж. Δ Зна́тьба знать. О чем-л. хорошо известном. *Зна́тьба зна́ть, и́тобы зна́ть, на тетиве, на ко́рму мати́цу, мати́цу броса́ют, ло́вду броса́ют, розьежжа́ются, ссу́жываются, поуже́. Дуброво.*

Зна́харь, м. Лекарь, использующий для лечения народные средства. *В карелы́ очень много таких людей: колдо́ны, знахари. Шижня. Зна́хари*

лечили, мушны рвались, потому што очень тяжёлая работа, брёвна, фсё это и потом снасти тоже нелёхкие, не вот тянуть. Банки лечили, косторавы были, баню наотпят, фсё. Ковда.

Знимать, что-л., несов. Снимать, убирать что-л. откуда-л. Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длины, на уду кладёшь в печку, испекётся, знимают, спрямтса на тарелке. Большая Кудьма.

Золá, ж. Минеральный остаток после сжигания какого-л. вещества. Когда сырая погода — жгли, репу сеяли, на пожарище зола называлась. Дуброво. Раньше и мыла □ Зóла. И хаты мыли, к Пáске бывало хаты мыли дак, это шчóлоку наварим с этэй, с какой с зóлы. Нюхчозеро.

Золóвушка, ж. Золовка. А эту-ту золовушка любила петь. Порья Губа.

Золотариха. Название подводной каменистой гряды в море. Там вот Золотариха, итти, такие каменистые, вот они назывались корга. Ковда.

Золотóй, áя, óе. Изготовленный, полученный из золота. Царевна сказала: Ой, девица, хрестит золотой лес. Нет ли погони? Кузомень (СПМО, 1958). Искали-искали и вдруг како-то кольцо нашли золото. Варзуга (СПМО, 1964).

Зорбóд. См. Зарбóд.

Зóрька, ж. 1. Время появления на небе утренней или вечерней зари. Там скалá есь, вьёмка и сюдá идёт, там лецá ловили, ну на зóрке на вечерней и на утренней хорошо клевало. Надвоицы. 2. Кличка коровы. Зóрка корóва была, но а так была Дáшка в колхóзи, Мáшка там бýла. Нюхчозеро.

Зóря, ж. Заря. Да потом мне на третий рас она наизптáла, на зарé сходила, вот на зóри сходи́ла, у меня фсё это опáло. Нюхчозеро.

Зрélочки, мн. Созревшая морошка. Рóхлая морóшка, а бо́ле когда она спéлая зрélочки называют, она ту фся ужэ, а которэй, ну там наполовину, рóхлая это. Нюхчозеро.

Зуб, м. 1. Острие гвоздя. Гвоздь лодочный узкий, зуб внизу. Дуброво. 2. Часть ручной льномялки. Броснуха из кокорíны, в ей сделана ручка и зуб. Анциферовский Бор. 3. Выпуклость на дне ступы. Сту́па былá, да в сту́пы — это четы́ри зуба, и вот толку́т, толку́т, та образу́етси ужэ рош образу́етси. Нюхчозеро. 4. Щель во льду. Зуб — щель во льду, годами уносило 60 неводо́в. Солозеро. Лёд бы провалилсэ, замёрз бы и де́лать нечево и не нашли бы. Где искать, куда ты уиёл. На́дэ было спуститсэ ф сто́рону Сéнгубы, вот где Сёнькин о́строф, здесь зуп э́тот конча́йтсэ. Сенная Губа. △ Что-л. в зу́бы. Взяв что-л. с собой. И лучко́фка и попере́чка и

топёр в зѹбы, и ѓти сáмые, лоша́дями вози́ли и са́ми грузи́ли, и вот фсе́ вы́рвали с мо́лоду. Воренжа.

Зубáтина, ж. То же, что зубатка. *Зубáтина попада́ла, пой, мало́ было зубáтки.* Солза.

Зубáтка, ж. Промысловая хищная рыба с крепкими, сильными зубами. *Зубатка, палтус, треска — это в Мурманске.* Сальнаволо́к. Солза. Тамица.

Зубчик, м. 1. Один из рожов в мутовке, помощью которой получают сливочное масло в домашних условиях. *Рогатка была́ дере́вянная с зу́бчиками мас́ло меша́ть.* Шижня. 2. Один из зубцов в приспособлении для сбора ягод (обычно брксни́ки, клюквы). *Зу́пчики-то шыро́ких не на́до и у́ских то́жэ, дра́ть бу́дет, вот так што-бы яго́дина не проле́зла да бру́сника, штобы бру́сника не проле́зла.* Нюхчозеро.

Зуё́к, м. То же, что зуй. Онеж.

Зуй, м. Мальчик, которого брали на тоню для подсобных работ. Онеж.

Зыба́ться, несов. Прогибаться под ногами (о почве). Тамица. *Зыба́ется зе́мля — то́пкое боло́то.* Вонгу́да.

Зы́бка, ж. Колыбель, прикрепляемая к кольцу, укрепленному в потолке. *Ребе́нок в зы́бке, а я ша́ньги ску.* Анциферовский Бор. *Старуха ро́бе́нка в зы́бке кача́ет.* Порья́ Губа (СПМО, 1959). *К потоло́ку при-делат к э́той бере́зы, приви́жэ́т большо́й ви́ре́фкой, и от, бере́за нагиба́итси и вот и кача́й, кача́шь, зы́пка, надэ́ ребе́нка в зы́пку бро́сити, так дедо́фски́, вот раз.* Нюхчозеро. *На крова́тях спа́ли, зы́пка так-то называ́ется, там та́кие ко́льца, приви́жэ́шь.* Кочкомозеро. *Зы́пки были́, дере́вянны́ та́кие, ве́ре́фки подве́зывали, спе́циа́льно ко́льцо́ было́ в дере́вне, та́кое подве́шеное, ти́па огло́бли че́рес ко́льцо́ и приви́зывали э́ту зы́пку и кача́ли.* Воренжа. Варзуга.

Зыбу́н, м. Топкое зыбкое место на болоте. *Зыбун — зыба́ется зе́мля.* Тамица. *Топко́ место́, то́пь, зыбун.* Кянда.

Зы́мза, ж. Карниз; полочка над окном, дверью. Варзуга.

Зю́йд-ве́стка, ж. 1. Непромокаемая рыбацкая куртка. *Рокана́ — как курт-ка с капо́шоном, зю́йд-вестка без капо́шо́на.* Сальнаволо́к. 2. Рыбацкий головной убор. *Зю́йд-вестка — шля́па с Норве́гии.* Сумской Посад.

Зя́бры, мн. Жабры. *Зя́бры — ды́шит рыба́ э́тама.* Дуброво.

Зя́бти, без доп., несов. Мерзнуть, зябнуть. *Ноги́ зябу́т.* Княжая Губа (КСРНГ).

Зяте́вья, мн. Зятя́. *Все зяте́вья на войну́ поезжа́ют.* Кузомень (СПМО, 1958).

Зять, м. Муж дочери. *Зять молодой за месяц скрутило и фсё, рёдинку на ногё. Воренжа.*

Зятюшко, м. Ласк. *Зять. Подошёл зятюшко к царю, а рука завязана. Кузомень (СПМО, 1958).*

Йва, ж. 1. Кустарник с гибкими ветвями и спирально расположенными узкими листьями, растущее по большей части около воды. Тамица. 2. Ивовый прут. *Косили горбушей, как копарюшка, саргой, ивой омматывали. Дуброво. С йвы вот мастерили мужыки што-небудть там, вот эти закручивать што, как я говорила, эти косы прикручивать. Хижозеро.*

Иван-чай, м. Высокое многолетнее травянистое растение с пурпурово-розовыми цветками. *Иван-чай зовут, в Нюхчозере гормой Иван-чай называли, дети фсё грызли. Нюхчозеро. Ковда.*

Йвень, м. Иней. Тамица.

Йвина, ж. Ветвь, лоза ивы. *Если сарги нет, мяхкую йвину, ну, не толстую возмёшь вон, потёлишиэ наэрно с палец, пополам роздерёшь и замотáеши как колёчкё. Нюхчозеро.*

Ивняк, м. Заросли ивы. Дёмушкино. *А кусты это, йвня, ивняк, канáбра разна там. Густой лес, зайдёшь туда, тямно. Хижозеро.*

Йво, ср. Ива. *Он ёлку брал, обожди какую он брал, кажэцце, нет не йво. Нюхчозеро.*

Ивовый, ая, ое. Относящийся к иве; сделанный из ивы. *Невода красили на море ивовой корой, смолой смолили, карбаса смолили. Кянда. А с корней, а с ивы, а особенно найдёшь корень у кустоф, ивовых. Знаеши они твёрдые, лотки шыли дажэ, лотки. Нюхчозеро.*

Извёки, нареч. △ Извёки веко́в. Всегда, постоянно. *Зелёный Бор постробилсэ, а Княжая, село было Княжая Губа́ извеки веко́ф. Княжая Губа.*

Иго́лка, ж. Иго́лку найти. О хорошо скошенном луге. *У мян ба́тька направля́л косы дак иго́лку найдёшь так чисто это косил. Нюхчозеро.*

Игра́ть, без доп., несов. Течь, бить струей. *Ещё жива была, кровь-то играла. Оленица (СПМО, 1964).*

Йгри́ца, мн. Молодежная вечеринка с плясками, танцами. *Йгри́ца, пляшут, на у́лицэ, а ёсли хо́лодно, дак там у нас жы́ла ба́бушка, дак мы фсё у ней. Она́ нас пу́стит, дак там молодёжы-то было ма́ло, и мы там и танцу́ем, а так йгри́ца. Кочкомозеро.*

Игрушечка, ж. Детская игрушка. *Выреза́ли, вот такие деревянные игрушэчки выреза́ли, старики. Ковда.*

И́дный, ая, ое. *Местоим.* Иной. Δ **И́дный** раз. Иногда, порой, временами. *На какой участок попадёшь, и́дный рас от зорóды, мало ли неохота подьежжать.* Нюхчозеро.

Идти́, без доп., несов. 1. В сочетаниях. Δ **Идти́** в колхоз. Вступать в колхоз. *Забастовка така́, знаешь, как не шли́ в колхоз у нас, о-о. Не идут в колхоз, все хóчут в своём хозяйстве жы́ть.* Нюхчозеро. Δ **Идти́** о канáву. Расти вдоль канавы. *У канабренника — белый цвет, верхушки поедают, о канáву идёт.* Шижня. 2. Течь (о реке). Весно́й шумит, *У́нежма река́ идёт дак здесь слы́шно шум.* Сенная Губа. *Рóгаручей с Тямбушки ф Шогу идёт.* Надвоицы. 3. Клевать, попадать в ловушку (о рыбе). *Нам ищук напoпадáло, вот таки́и, восемь ищук. Шчúки-то там по реки́, щука хоро́шо идёт.* Нюхчозеро. *Вот день, значит, этот день, который идёт сёмга, значит, они снима́ют и ужé несúт ры́бу на факто́рию, здаю́т.* Колвица. 4. О движении косяка рыбы. *Они́ зна́ли когда́ кака́я ры́ба идёт, там смотре́ли в э́ту тоно́, стороже́ли, а́уа кося́к поше́л, зна́чит порá лови́ть.* Княжая Губа.

Ижемцы, мн. Коми-ижемцы. *Приезжали из Лопи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари.* Варзуга.

Изба́, ж. 1. Жилая бревенчатая крестьянская постройка. *В подполье ставень с избы.* Сумской Посад. *Изба́, изба́, он свою избú дал, дом избóй ещё называли, дом обзывáли, свой дом дал.* Нюхчозеро. Δ **Больша́я изба́.** Жилая часть дома с большой русской печью. Тамица. Δ **Ма́лая изба́.** Тамица. Δ **Передняя изба́.** *В нашо́м жо́ доме и было правленье́-то, ту́така вот ф передней избы.* Кандалакша. 2. Отгороженное место в овине с печью. *В овинах мо́лoтят сúшат, там изба́, ка́менка, пере́кладыны — колосники́, снопы́ на них ло́жим.* Солозеро.

Избу́шка, ж. Небольшое строение для ночлега на отдаленном сенокосе, месте рыбной ловли. *Там избúшки есь, но мы не ночевáли никoгда́, уйдём с утра́ и домо́й придём к вéчеру. А так далёко́, дак избúшки, там и помещéние тако́е как врóди сарая, покры́тое и пéчки там и фсё, сенокóсили.* Кочкомозеро. *На ка́ждой то́не была избушка́ спецыáльная и там они́ вот лови́ли ры́бу.* Княжая Губа. Δ **Сенокóсная избúшка.** Избушка, в которой жили косцы на отдаленном сенокосе. *В Солозере косили 15 километро́в от деревни, сенокосные избушки были.* Солозеро.

Избыва́ть, чего-л., несов. Избегать кого-л., отделяться от кого-л., чего-л. *Тут стали жить сёстры все, жить да быть, да добра наживать, ли́ха избывать.* Кузрека (СПМО, 1963).

Избы́ть, кого-л., сов. Избегнуть кого-л., отделаться от кого-л. *Меня избуде́шь — друго́го не избуде́шь!* Кузрека (СПМО, 1963).

- Извѳз**, м. Промысел по перевозке лошадьми грузов и седоков. *Потом они занимались извозом.* Ковда.
- Изгодѳть**, без доп., сов. Оказаться где-л. *Дьякон там изгодѳл, и говорит: Неверно их выбираете.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Изгрѳбы**, мн. Очески льна (после первого очеса); волокно льна низкого качества, из оческов. *Коноплѳ хорошее, изгрѳбы — похуже.* Тамица.
- Изломѳть**, что-л., сов. Разбить, расколоть. *У бабушки изломала стекло.* Кузомень (СПМО, 1964).
- Излѳчина**, ж. Место в озере. *Ужѳ стѳры лѳди излѳчили, што там мѳло ли карѳга или, ѳто ѳзеро чѳстили там кѳмень или кѳрень ли што, онѳ фсѳ излѳчины знают.* Нюхчозеро.
- Измѳйнаволок**. См. . . . наволок.
- Измолотѳть**, что-л., сов. Смолотить все до конца. Анциферовский Бор.
- Їзморось**, ж. Мелкий морсящий дождь. Анциферовский Бор, Солза, Солозеро. *Моросѳт ѳзморось такая.* Хижозеро.
- Изобрѳжение**, ср. Δ Изображение чего-л. О чем-л. несоответствующем действительности, производящем обманчивое впечатление. *Сѳхаруто в дерѳвне бѳло изобрѳжѳние, не было, дак вот так.* Нюхчозеро.
- Изорвѳть**, кого-л., сов. Нанести раны, царапины. *Изорвѳл ѳх, в берлѳгу, так онѳ, дѳтько Сѳшка да. Медвѳть выскочил с берлѳги, дак вот собѳка выручила.* Нюхчозеро.
- Изѳскивать**, что-л., сов. Находить с большим трудом. *Проволоку изѳскивали.* Большая Кудьма.
- Икѳна**, ж. Живописное изображение бога или святого, являющееся у верующих предметом поклонения; образ. *Когдѳ из цѳркви вывозѳли икѳны, я тудѳ заходѳла, и мнѳго бѳло икѳн дѳжѳ ф серѳбряных оклѳдах.* Ковда.
- Їкра**, ж. Неоплодотворенные яички пойманной рыбы (в дальнейшем обработанные для употребления в пищу). *Їкра есть.* Шижня. □ Икрѳ. *Икры у сѳмги мало.* Солза. Балка — печень у трески, макса — у наваги, икра и камбалы. Тамица. *Икрѳ ѳчень хорѳшая, на зѳму засѳливали.* Надвоицы.
- Икрѳнка**, ж. Рыба с икрой. *Но если шла икрѳнка, тут жѳ с невода до-стаѳт, она еѳѳ жывѳя — еѳ выпускали в море, никогда икрѳнку не брали.* Колвица.
- Їлоза**. Название реки. *Илоза — река впадает в Пулозеро.* Воренжа.
- Ильѳ**. Православный праздник — Ильин день. *С Сум. Посада, с Лѳпино, да Ёндогубѳ да, мѳжѳт с Сумѳстрова да мѳжѳт приѳжѳли, прѳзник был престѳльный, тѳжѳ Ильѳ у нас.* Воренжа.
- Їляостров**. См. . . . остров.

Има́, местоим. личн. Они — в творительном падежах; ними. *Увидели: бежит впрóбег опять за има!* Варзуга (СПМО, 1960).

Има́ть, что-л., несов. Ловить кого-, что-л. *Ви́лкой толка́ли, има́ли, крючок такой.* Солозеро. *Има́ть овец не могу.* Анциферовский Бор. *Где, говорит, её брат? Имайте его, под арест сади́те!* Оленица (СПМО, 1964). *Учительница говорит, што сидите спокойно, а они туда, летают с па́рты на па́рту да, надэ пті́чка-то има́ть.* Нюхчозеро.

Име́, ср. Имя, кличка, прозвище. *Там были такие имена, в каждой деревне своё имё, например нашу деревню звали, мы гагары были. Воренжа. Ма́нька, Ка́тька, фся́ко называ́ли, как ро́дится так и дают имё.* Кочкомозеро.

Имени́ны, мн. Еда, угощение по случаю именин от именинника. *Прише́л да бросил сундук через порог и говорит: Нате от дочери именины!* Кузомень (СПМО, 1964).

Именни́к, м. Именинник. *Потом дьячок был именни́к.* Варзуга (СПМО, 1964).

Име́нье, ср. Имущество, богатство. *Подьте, говорит, я вот показывать вам буду именье своё!* Ковда (СПМО, 1965).

И́нде, нареч. Кое-где, в разных местах. *Летела сорока. Тут клонет да инде клонет, да клевала-клевала.* Кашкаранцы (СПМО, 1963). *По-давались — тут инде никто их не пускат!* Кузрека (СПМО, 1963).

И́ндолá, ж. Окно на болоте. Вожма Гора.

И́ней, м. Тонкий слой кристалликов льда, покрывающий поверхность разных предметов при их резком охлаждении. *Иней — воспарение от коровы на дворе.* Дуброво. Большая Кудьма, Вонгуда, Дёмушкино, Сальнаволоок, Солза, Шижня. *И́ней под тё́плу погóду, и́ней на-па́дает.* Нюхчозеро.

И́нея, ж. То же, что иней. Нюхчозеро.

И́ножды, нареч. Однажды. Ковда (КСРНГ).

Ино́й, местоим. Δ Ино́й раз. Иногда. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пё́шни притыка́ли.* Солозеро. *Она иной рас и выведет цыплят да фсих ростерят.* Нюхчозеро. Δ Ина́ рекá. См. Рекá.

И́ныжа, нареч. Иногда. Княжая Губа (КСРНГ).

Иорда́н, м. Большая прорубь, вырубаемая в Крещение для освящения воды на реке, озере. *Рубили прóрурь и ба́тюшка освещáл эту прóрурь и приходили и прыгали в неё пря́мо, ну, рубáшки дли́нные одева́ли прóсто, и сра́зу выбега́ли, никто́ не заболёл, како́е-то было купáние свято́е, иорда́н и́ли ёрда́н назывáлось.* Княжая Губа.

Искóсина, ж. Небольшой головной платок. Княжая Губа.

Иску́чить, без доп., сов. Уложить сено в копны. *Последний перевал к кучам, иску́чим всё.* Анциферовский Бор.

- Испáнка, ж. Грипп. *У нас веть тогда бы́ли фсяких, испáнка ходи́ла, оспа ходила, фсяки болезни, а врачей не было́.* Нюхчозеро.
- Испекчи́, что-л, сов. Испечь что-л. *Шаньги с творогом, наод шанег испекчи.* Тамиза.
- Испекчи́сь, сов. Испечься. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длинны, на уду кладёшь в печку, испеке́тся, знимают, спрямятса на тарелке.* Большая Кудьма.
- Исповы́сушить, кого-л., сов. Заставить страдать. *Исповы́сушил мальчи́шко — ма́льчик кра́сну де́вушку.* Поной.
- Испод́ник, м. Нижняя наволочка перины, подушки. Кандалакша.
- Йстезеро. Название озера. Вонгуда.
- Истоми́ться, сов. Устать, утомиться. *Шли-шли волок и истомились, есть захотели.* Оленица (СПМО, 1963).
- Йстопель, ж. Количество дров, необходимое для топки печи на один раз. *Дедушко пои́шёл опять на йстопель дров сечь у избы.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Йхний, яя, ее. Их. *На коня пал на ихнего и покатыл!* Оленица (СПМО, 1964). *Ихняя внучка постро́ила сюда́ ма́ленький да́чный до́мик.* Колвица.
- Йхный, ая, ое. Их. *Видят, что отец ихний, родный.* Кузрека (СПМО, 1963).
- ... ка, постпозитивная частица. *Я забыла, теперь годоф-то много мнека.* Нюхчозеро.
- К, предлог. Δ К зиме́. При приближении зимнего периода. *На лоша́дях, это к зиме́ ужé видно́, на лошади́, я по́мню оте́ц с ма́терью е́здили.* Хижозеро. Δ К весне́. При приближении весеннего периода. *И так вот де́ржа́ли, пото́м как-то это́ было́ к весне́ врёде́ бли́жэ, и это́ тёплое вре́мя, холо́дное вре́мя переде́ржышь, а пото́м на у́лицэ, ужé большо́й (телёнок) да начина́ет пить, соса́ть не дава́ли мать, а пить учи́ли сра́зу.* Княжая Губа.
- Ка́балка, ж. 1. Прочная просмоленная нить, тонкая веревка. *Кабалка — нитка смоляна́я, долго не гниёт.* Тамиза. *Дак этот трос розовье́цце, на ско́лько цесте́й он сви́той, розовце́, дак этот смоли́ва ка́балка.* Вирма (Сало, 1971а). *Верёвочка, шпага́тик ф Ковде на-зыва́лась ка́балка.* Ковда. 2. Непрочная старая верёвка. Вожма Гора.
- Ка́бры, мн. 1. Кисти рук. *Кабры у меня страшно смотре́ть.* Анциферовский Бор. *Кабры хоть бы намыл.* Солозеро. 2. Грязные руки. Вожма Гора.
- Кабы́ть, изъяснительный союз. Употребляется для выражения сомнения или неуверенности в достоверности сообщаемого. Будто бы, как будто. Кола.

Кагач, м., собир. То же, что кагачи. *Сéно в зорóды я лóжыл. Кагáч, сверху на зорóт кíнешь и фсё. Вожма Гора. Потóм бросáли две пáлки, кагáч назывáлсэ, шtóбы евó не ростáскивало, éти зáколины. Кочкомозеро.*

Кагачá, мн. То же, что кагачи. *Два кагача, прутья не обрезали. Дуброво. □ Когочá. Через кажный стожар когочами сэжымали. Дуброво.*

Кагачи, мн. Связанные или сплетенные ветви, прутья (ивы, березы и т. п.), которые кладут на верхнюю часть кладки сена для защиты от ветра и дождя. *Кóльё секла да зорóт метáла, да коўды шэсь зáколей, коўды семь, óдеги клали, кагачи. Нюхча (Сало, 1971а). Кагачí, нáдэ кагачéй, гот, по-большóму это набросать, шtóбы не поднимало вéтром, сéно не поднímало и мéньшэ забивляло дожэжóм. Нюхчозеро. Вóнцем вróде кагачéй и назывались-то, кагачí говорит кíнуть нáдэ. Хижозеро. На верх берёзу подлíньшэ рубíли, связывали éтима лíсьтьями и перебрáсывали, дак онí назывались кагачí. Воренжа. Укрéпа от дождя, кáгачи бýли, потóм чéрес бросáли, когдá ужэ, ну éто полóжат éто такóю. Кочкомозеро.*

Кагачóк, м., собир. То же, что кагач. *Эты у вицьки-то коницьки, где лис-тýцьки-то, а éты комелькí-то оставаюц'ц'а, да перекинём цeрeз зорóт... кагач'ók. Вирма (Сало, 1971а).*

Кадíть, без доп., несов. Размахивать кадиллом. *Бачко вышел, не кадит, глядит, что это за цeрeвна такая? Варзуга (СПМО, 1960).*

Кáдка, ж. Невысокая бочка с прямыми боками, используемая для для засолки грибов. *Ф кáтках, ф кадушэчках такíх солíли, свéрху гнёт. Ковда.*

Кадрéлюшко, ж. Ласк. То же, что кадриль. *З бáпкой винтíли здóрово кадрéлюшко, до пóту винтíли, аш с волóсья льёт. Пялица.*

Кадрéль, ж. То же, что кадриль. *Плясали эту шэстёрку и фсяко, фсяко — и кадрéль, и фсяко. Порья Губа. Кадрель шэсь колен была. Пляшут только кадрель, остальных танцeф не бýло. Плясáли две пáры дак пáрень приглáшáт дéвушку. Одни оттанцúют — другí выходят, другíх бáрышон приглáшáют. Избúшка мáленька былá, нízенька, да нарóт кругóм сидíт. Пялица. Так фсяки раньшэ были фсяки, ну яблочко, да крокодíl да кадрéль да. Воренжа. Кадрéль ходíли плясáли, а остальнóе там яблочко да вот такíе. Кочкомозеро. А крутý пёсни при кадрéле пою́цце. Снацýла выхóдэ чeлoвéк, потóм дéветь чeлoвéк. Éти пёсни скóро пою́ццэ. Кола.*

Кадрíль, ж. Танец из шести коротких фигур с четным числом танцующих пар. *Кадрíль сáмо пёрво бýло название. Хижозеро. Чáсто и у мáмы тут соберáлись, бывáет брáшки по стакáнчику вýпьют,*

весёленькие, кадрилё они фсе плясали, сами поют, сами пляшут.
Княжая Губа.

Кадушка, ж. Бочка с прямыми боками для хранения и перевозки твора и т. п. *Варили сами творок и отправляли, специальные были кадушки такие деревянные. И на кадушках отправляли и на рынки продавали.* Колвица.

Кадушечка, м. и ж. 1. То же, что кадка. 2. Прозвище низкорослого человека. *Прозывали кадушечка, я-то небольшой была, но меня никак не прозывали.* Нюхчозеро.

Казать, без доп., несов. □ Кажет, безл. Кажется. *Ты по Руси налетался да русского духу нахватался, дак так тебе и кажется!* Оленица (СПМО, 1964).

Казёнка, ж. Государственная винная лавка для продажи водки. *Казёнка была близко, воткой там торгуют.* Солза

Кажный, ая, ое. Каждый. *Для колхоза триста куч заготовим, и потом зима приходит и кажнэй доярке везут там распределят.* Нюхчозеро. *И молока конёшно, ф кажном дворе была корова.* Ковда.

Казак, м. Наемный сельскохозяйственный работник, батрак. Княжая Губа (КСРНГ).

Казанка, ж. Лодка (не деревянная). Солза.

Казёнка, ж. Государственная винная лавка, где продавалась водка. *Он сходил в казёнку, пятьсот граммов вина выпил и заснул. Кузюмень* (СПМО, 1958). *А вотка продавалась отдельно и называлась казёнка, магазин назывался казёнка и там продавалась только вотка.* Ковда.

Казённый, ая, ое. Государственный. *Один рас поехал по казённым делам на лотке по морю и потонул. Погода пала.* Кола.

Казна́, ж. О всяком государственном учреждении. *Два парня и две дёфки осталось, так им казна́ на Паску и на Рождество по 50 рублей давали.* Солза.

Кайбасово. Название деревни. *Тут пока деревни ничего не было, пока канал не раскопали, потом когда канал откопали, этих Вожмосалма, Кайбасово, фсех сюда перевезли.* Вожма Гора.

Как, союз. △ Как попало. Кое-как, не разбирая. *Притянули как попало домой, наварили кумеж да, сигов да.* Княжая Губа (СПМО, 1965). △ Как хошь. Как угодно; все равно как. *Ну как хош, а на́дэ доставать людей.* Нюхчозеро.

Калаба́шка, ж. Щепка; палка. Княжая Губа (КСРНГ).

Калага́тка, ж. То же, что мусёнка (в 1-м знач). *У нас Носовщина было, дак у нас называли мусёнка, а них там калага́тка, Носовщина ну дак калага́тка, вот так.* Носовщина.

Калапáшка, ж. Что-л. испеченное (пирог, ватрушка и т. п.). *Сами мѣлют и вот так калапáшэк кáких настряпают, вот объедíной картошки намнѹт так и жывѹт.* Нюхчозеро.

Калáчик, м. Ласк. Калач. *Напекла пирóжников, колобков, калáчиков, барáнков, собрала детей.* Варзуга (СПМО, 1960). *В семь часов встаем, когда дети были, надо бежать славить — деревня-то больша. Полный тюк насобирают, кто калачик дает, кто козулю. У кого родня, так из белого теста козулек дают, у кого нет родни, так черный капачик дают.* Чапома.

Калгá, ж. Лыжа, обитая лосиной шкурой. *Калгá от лосиных ног шукура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калгóй обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Кáлганцев. См. Óстров.

Калгачíнский, ая, ое. Относящийся к Калгачихе, родом из этой деревни. *Так вон Чóлозеро сначáла, в Чóлозере наш Калгачíнский сельсовѣт, сюдá ближэ к Валдáю, двáцать пять киломѣтроф.* Нюхчозеро.

Калгачíха. Название деревни. *С Калгачíхи ф Питроф день к приежжа-ли, а мы ф Калгачиху к Ивану дню приходо́ли.* Нюхчозеро.

Кáлгонцы. Название островов. Сумской Посад.

Калѣ́вка, ж. Узкая доска. *Калѣ́вка сгни́ла на вnéшней стенé дóма.* Саль-наволоок. Солозеро.

Кáлега, ж. Рыболовная сеть. *Кáлега, по реке тянешь сто метров, есть мáла кáлега, большá кáлега, два, три центнера затянешь.* Солозеро. Δ Большá кáлега. Солозеро. Δ Мáла кáлега. Солозеро.

Калѣжить, без доп., несов. Ловить рыбу (сетью). *На мóрѣ выехать на лѹду калѣжить.* Вирма (Сало, 1971а).

Кали́бер, м. Калибр ружья. *Как севóдни, утацíл ружьѣ, трицáть фторóй кали́бер, так наподобие бердáночный затвóр. Но прáвда, ли, курóк, затвóр выпада́л, сыромя́тнэй привязок к лівке и вот это.* Нюхчозеро.

Калигá. Название островка. *Калигá — луда есть такая, островок обсы-хающий, каменный.* Сумской Посад.

Калидóр, м. Сени в жилом строении. *А у ей внук был дурóк, воккурат стрѣлил да в калидóр, в калидор это, с поро́ху стреляет с поро́ху.* Нюхчозеро. *Хлевы́, у нас наприме́р под однэй кры́шэй фсе́ было, дом калидóр, там дáльшэ ступѣни идѹт, корóва, там двор, фсе́ под однэй кры́шэй.* Воренжа. *А сѣстры у тѣтки жы́ли, ко́мната была на калидóри.* Сенная Губа. *Большóе такóе подвóрье было, фсе́ при-мыка́ло к дóму, на у́лицу не на́до, чѣрес калидóр и выходíл во двор.* Княжая Губа. *Он прино́сит мне сѣмжыну килогра́мм на пять, на стол кидáет в калидóре, вот вам бабѹля.* Колвица.

Калітка, ж. Выпечное изделие в виде зашипанного коржа с начинкой.

Калитки овальные шаньга́ круглая. Солза. Калитки — корочки тонкие. Дуброво. Калитки с жытнóй муки, сверху карто́шки, и шаньги так пекли, закрасе́ют, мяконьки. Анциферовский Бор. Пеклі, фсе́, што мо́гли пеклі, фся́ки калітки, фся́ки перо́ги и фсе́, но вот с карто́шкой калітки и де́лали. Хижозеро. Шанёшка или буха́ночка, шанёшка это калітки, ну те́сто де́лают, калітки, во́то карто́шки нава́рят, нато́лку́т, и полу́чае́тсэ е́сли коро́ва есь дак молочко́м нальо́т и полу́чае́тсэ то́ко, но карто́фельна ка́ша. Нюхчозеро. Пишо́нные ка́литки, пиро́ги пеклі бо́льшы́е, с крупы́ то́жэ, бли́ны и пиро́ги. Кочкомозеро. Ша́ньги из те́ста тако́во — опа́рново, ша́ньги, а калітки — пресе́ные. Раска́тывается пресе́ное те́сто и потом вот так вот заи́пывается. Калітки с начи́нкой ис карто́шки, ис како́й-нибу́ть ка́шы, ри́совой, пишо́нной. Ковда. Калітки — пресе́ные ша́нешки. Княжая Губа (КСРНГ).

Каліточка, ж. Уменьш.-ласк. к калитка. Ковда.

Ка́лма, ж. То же, что колма (в 1-м знач.). Ендогуба.

Калу́жинок, ж. Заводь. *Нали́мчики прихо́дят, калу́жынок где. Дуброво.*

Калы́шки, мн. Женская легкая обувь. *Где су́хо ф ту́флях или ф како́х-ни калы́шках. Просто́ ту́фли како́е-нибу́ть. Кочкомозеро.*

Ка́мас, м. Прозвище. *Отцу́ прозвище — бога́ч-Камас, надо́ сходи́ть к бога́чу к Камасу попроси́ть, а че́во ево́ зва́ть к Камасу не знаю́ сама. Хоро́шо жы́л дак на́верно за́видовали. Пойде́мте-ко сходи́м к бога́чу на гору́ к Ко́масу, Ка́масу. Нюхчозеро.*

Кама́ши, мн. Вид обуви. *Камашы́ — боти́нки. Сумской Посад.*

Ка́мбала, ж. Плоская морская рыба с глазами на одной стороне. *Коре́х не вя́лка рыба, а так камба́ла, нава́га, сиг. Ши́жня. Сиг попада́л, се́мга — основная, нельма́ — редко́, ка́мбала — все ловили, сиг — гостем. Солза. Сумской Посад, Тамица. Мы пое́дем ка́мбал промышле́ть, це́рьве́й копа́ть. Нюхча (Сало, 1971а). Хо́дят ка́мбалу ловя́т, како́ тибі́, да нава́гу, хо́дят продо́льники ста́вят. Нюхчозеро.*

Камба́лёнка, ж. Небольша камбала. Чапома.

Камба́лка, ж. Небольшая камбала. Поной.

Камба́лу́жка, ж. Небольшая камбала. Тамица.

Камба́лу́ха, ж. То же, что камбала. Тамица.

Камежли́вый. См. Лу́да.

Камеле́к, м. Очаг в избе из кирпича, камня для обогрева жилища, приготовления пищи и т. п. *Там крю́чок, там подве́сить котело́к, там ча́й ски́пятить, мы о́коло камелька́ и уро́ки де́лали и тепло́ и вроде́ как ма́леньк свети́ло. Княжая Губа.*

Ка́менка, ж. 1. Печь, сложенная из камней в бане, овине или в черной, курной избе. *В овинах мо́лотят су́шат, там избá, ка́менка, пере-кла́дины — колосни́кий, сно́пы на них ло́жим.* Солозеро. 2. Верхняя часть банной печи, сложенная из камней, на которые льют воду для получения пара. *Каменки в банях.* Тамица. *А потом уш ста-ли делать бани белые, выводили трубу́ че́рес крýшу, де́лали пéчку, пéчка э́та топи́лась, шла там из-за камней, ка́менка бы́ла, камни накла́дывали спе́цýально и котéл отде́льно.* Княжая Губа. Колвица. 2. Название острова. Сальнаволоок.

Ка́менное. Название тони. *С Петро́ва дня ста́вят первые то́ня. Пер-вая то́ня — Кры́нка, вторая — на Зво́зе, третья — Ся́рьзеньга, чет-вёртая — Ка́менное.* Солза.

Ка́менный, ая, ое. Состоящий из камня. *Калига́ — луда есть такая, ост-ровок обсу́хающий, каменный.* Сумской Посад. Δ Ка́менный ру́чей. Название ручья. Большая Кудьма.

Ка́мень, м. 1. Всякая твердая горная порода в виде отдельных кусков. *Камень на берегу, корга в воде.* Тамица. \blacktriangle Такая порода, исполь-зуемая для постройки чего-л. *Ну, по-чёрному, кирпи́ча-то не было, де́лали из камня, ис камня печь и котéл.* Княжая Губа. 2. Точильный круг. *Точи́ло, в сере́дине ды́рка, то́чили, но в ка́мне, а там сам па́лку наса́ажываешь и с одной сто́роны ру́чку.* Нюхчозеро. 3. В названи-ях. Δ Клино́вый ка́мень. Скала в море. Сальнаволоок. Δ Ермо́лкин ка́мень. Ориентир на морском берегу. *Ермо́лкин ка́мень на берегу, в честь купца.* Тамица. Δ Заец ка́мень. *У нас Заец ка́мень есть, любая вода не скрывает.* Кянда. Δ За́ячий ка́мень. *Во время и́торма за Заечым ка́мнем спасались, на нём маяк стоял.* Солозеро. Δ Си́ний ка́мень. Название тони. *Си́ний ка́мень, а просто там такой ка́мень, но он не синий, он такой чёрный, те́мный, но его прозвали.* Колвица.

Ка́меньё, ср., собир. Камни. *Потом навезёт ка́меньё, ка́кий-то дос-ки по́ложыт, на доски ка́меньё по́ложыт, вот так, в че́тырь ряд.* Нюхчозеро. *Ка́мешо́к вот на берегу взе́ть, ка́меньё зби́рашь и пото́м этот ка́мень надерёшь бе́рёста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). \square Ка́меньё. *Жыве́м мы на ка́мене, круго́м ка́меньё.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ка́меньця, ж. То же, что каменка (в 1-м знач.). *В байну ходили в двена-дцать часов, брали ка́мень.* Слушали тоже колокольчики или пока-жется. *По одному ходили. С ка́меньцы брали ка́мень.* Кашкаранцы.

Ка́менья, мн. Камни. *Плав деревя́нный, груз — ка́менья оплетали.* Дубро-во. *Луда, где ка́менья бо́льшы, там сплю́шныя ка́менья, ма́леньки, но ка́мушки, там на́лим наросту́ет.* Нюхчозеро.

- Кáмешки**, мн. 1. Игра. *Играли раньше так — взрослые мужики-то играли в баски, в попа. Молодежь на бесёдах — в кáмешки.* Кашкаранцы. 2. Название места в озере. *И купáлись, дно пеицáное, где хоро́шее мéсто, поехали на Кáмешки, а лúды вот были, где далéко лúды, а это больш́ые кáмни, на дне.* Кочкомозеро.
- Камешóк**, м. То же, что камень (в 1-м знач.). *Камешóк вот на берегу взеть, каменьё збирáшь и потóм этот камень надерёшь берёста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а).
- Камлю́ха**, ж. То же, что камбала. Сумской Посад.
- Камóд**, м. Род низкого шкафа с выдвижными ящиками для хранения белья. *Ну потом камóд был, и большие ничёгошынки не было, и всё у нас забрали, всё увёзли, всё почи́тили.* Нюхчозеро.
- Кáмушек**, м. 1. Небольшой камень, используемый в качестве грузила (сети). *С бересты полавки, камушки завяжут для груза.* Солза. *Оплетали берёстом камушки.* Сумской Посад. 2. Кáмушки, мн. Каменистое дно. *Лúда, где камéнья бóльшы, там сплошны́е камéнья, ма́леньки, но кáмушки, там на́лим наросту́ет.* Нюхчозеро. 3. То же, что камень (в 1-м знач.). *Там бы́ло ещё озе́рко, порóшки такie назывáлись переходить на ту и на другóу стóрону мóжно бы́ло на отли́ве че́рес по кáмушкам.* Княжая Губа. 4. △ Де́сять кáмушек. Детская игра. *А ещё играли де́сять камушэк, игрá такáя, набирáли такie одина́ковые кáмушки, ну примéрно вот тако́й вот величины́, в ладоушку де́сять камушэк, подбрасывают, они потом, значи́т рассыпáлись, и бра́ли по одному́ кáмушку и надé было потхвátить, бросить кáмушэк и в это́ врéмя потхвátить. Надэ, штобы ты не одiн не уронiл.* Ковда.
- Камча́тка**, ж. О дальнем сенокосе. Тамица.
- Канáборник**, м. Верхняя ветвистая часть ягодного кустарничка. *Канáборник — брусни́ка ростёт.* Вонгуда.
- Канáбра**, ж. Багульник. *Вендура — негладкое место на болоте, на вендурах ростёт больше канáбра — пахúчая такáя.* Дуброво. *Вожма Гора, Сумской Посад. Таки́ма узла́мы, кúчкамы стои́т на клóчах, прóсто мно́го ей, взть канáбра стои́т, комелёк сухой-от.* Вирма (Сало, 1971а). *Бéлым цвётёт, синим цвётёт на боло́тах, фсýких рáзных видóф, канáбра — белым цвётёт, до колéна.* Нюхчозеро. *Фсё и говорили в канáбры там не найдёшь ничёво. И этот багу́льник, и это фсё и говорили канáбра.* Хижозеро.
- Канáбрeнник**, м. 1. Багульник. *Канáбрeнник белыми цветочками, продолговаты.* Большая Кудьма. *У канабренника — белый цвет, верхушки поедают, о канаву идёт.* Шижня. *Канабренник вкусно пахнет.* Большая Кудьма. *Это да́льнё ды, эта канабра век растёт преве́ць-*

- ный, мы зовём канабренником. Вирма (Сало, 1971а). Тамица. *Ево сибирáли и ф потпóлье бросáли от мышзй, канáбренник*. Ковда. Сумской Посад. 2. То же, что канaborник. Канабренник у бруски, черники, голубики. Вонгуда. *К огню кряжe отрубáешь, снег вы́рыл до канáбренника кругóм засторóнок делаешь из сýчев*. Солозеро.
- Канáва, ж. Канал. *Марфин наволо́к соединя́л мостом с материком, как канаву построили — затопило*. Надвоицы.
- Канáл, м. О Беломоро-балтийском канале. *Канал уже начал строиться*. Шижня. *Если канал приоткроют и вот, бывало верховáя вода пошла*. Вожма Гора. *Канáл стрóили, мы ещё за хлébом ходили в Кочкомóзеро как канáл стрóили, там заключённые рабóтали, ну такй политиче́ские*. Кочкомозеро.
- Кáнда. 1. Название реки. Кандалакша. 2. Название тони. Вожма Гора. *Там вот ф Канды рыбачили*. Федосеевка.
- Канда́лакский, ая, ое. Относящийся к Кандалакше. *Отец был на Канда́лакском направлénии и миня отпра́вили в sóрок трéтьем году́ на аэродрóм, ф стóрону, во́щем у реки Кáнды потóм проходила́ доро́га, а вышэ́ была гора, Нёблогора́*. Княжая Губа.
- Кáндалакша. 1. Название села. *Рáньше Кáндалакша говорили*. Ковда. 2. □ Канда́лакша. Название города. Ковда. △ На Канда́лакше. В г. Кандалакше. *Стáршая сестра́ в го́спитале рабóтала здесь на Канда́лакшэ, и отéц служы́л тóжэ на Канда́лакшском*. Княжая Губа.
- Кандалакшáнин, м. Житель Кандалакши, Кандалакшского района. Кандалакша.
- Канда́лакшский, ая, ое. Относящийся к Кандалакше, родом из Кандалакши. *А претседáтелем был у нас ф то время́ Аремфьеф, вот канда́лакшский муци́на, но éво тóжэ нет жыво́во, а родичи-то мóжэт быть и жывы́е*. Княжая Губа. *Щас ф кандалакшской цэркви там есть и ис кофской цэркви иконы*. Ковда. △ Канда́лакшский бéрег. См. Бéрег. □ Канда́лакский. *Мно́го уби́ли, мно́го нáших канда́лакшских тогда́ уби́ли*. Кандалакша.
- Каните́ль, м. Возня, хлопоты. *И вот четы́ре пóлоза на одно́м лека́ле, а ёсли так д́лнны́ и́ли дак, на́дэ шэсь пóлозей делат́ надо, каните́ли мно́го*. Нюхчозеро.
- Кáнуть, без доп., сов. Пойти (о дожде). *Сестрица, говорит, туча тучит-ся, гром грянет, либо дождь канет!* Варзуга (СПМО, 1967).
- Кáньга, ж. 1. Валенок. Вирма (Сало, 1971а). 2. О неуклюжей ноге. *Он плесáть пойде́т да паде́т ды, и вот сам про себя́ скáжэт: кáньга ходит, кáньга нет, кáньга пляшэ́т, кáньга нет*. Вирма (Сало, 1971а).
- Капáлыга, м. и ж. Бранно. Прозвище. Кандалакш.

Капитáнить, без доп., несов. Служить капитаном корабля. *Старший брат на подводной лодке «Акуле» в 1944 году погибает, другой капитáнил.* Шижня.

Капу́ста, ж. Огородное растение сем. крестоцветных, листья которого употребляются в пищу. *Капусту там выращивали.* Ковда.

Капша́к, м. Небольшой моллюск. *Селёдка капшаком питается и он ее ест, в сетку попадёт селёдка, он её обглодает, одни кости оста-
ются.* Соловецк. о.

Капшачо́к, м. Небольшой моллюск. Соловецк. о.

Ка́пшуга, ж. Сухой мох на дереве. Вожма Гора.

Карака́т, м. О колесном судне. *Каракат по озеру, колёса большие.* Большая Кудьма.

Кара́ктер, м. Характер. Княжая Губа (КСРНГ).

Кара́мбаться, несов. Карапкаться, взбираться куда-л. *А остальные фсе там кара́мбуются, фсе там кара́мбуются.* Нюхчозеро.

Кара́ндаш, м. Δ В сравн. С карандаш. О небольших размерах кого-, чегол. *Пасть поднял, у крючка маленькую палочку завязал, сучки наломаешь, с карандаш, с боков упрёшь.* Солозеро.

Кара́син, м. Керосин. *Ведь те же жили-то бедно: свёчник горел да лучина да. Карасину — во сне пришивелось!* Оленица (СПМО, 1963). *А взяла принесла карасину, да обдала да, и дуплё загорелось!* Кузрека (СПМО, 1963).

Кара́сь, м. Рыба. Дёмушкино. *А заморось хорошая была, неводом, карасей съездили половили, и я в зиму с матерью это.* Нюхчозеро.

Ка́рбас, м. Большая рыбацкая лодка. *Лодки только долблёные, карбаса — по Двине. Большая Кудьма. В который карбас в один сочат саком, потом в другой, до полторы тонны рыбы.* Шижня. *Карбаса шестисемиметровые. Сальнаволоок. Карбаса были, в Архангельск плавали.* Солза. *Карбас — 3,5 тонны водоизмещением, один парус.* Тамица. *Солозеро. Трос у лоток и карбасоф, у всёво, тут вот у меня на улице у огоро́ды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а). *Карбаса — это были ещё вот до революции.* Колвица. Δ Шы́тый карбас. Карбас, доски которого соединены еловым или сосновым корнем. *Шы́тый карбас шивывали еловым, можно и сосовым корнем, две пары вёсел.* Сумской Посад.

Ка́рбасом, в знач нареч. В форме карбаса, так как изготавливается карбас. *Карбас-то карбасом сошы́той, а наверху еште пологáют из досок тёлгас, штобы не подмыкало ништо в ём.* Вирма (Сало, 1971а).

Ка́рга, ж. Металлическая скоба, используемая в качестве якоря. *На якорь у острово́ф станóвиссе, раньшэ карги берёшь, к карги привязывал,*

*а щас в магазіне якоря продаёт, берёшь, на якоре станóвиссе. На-
двоицы.*

Кáргозеро. См. . . . озеро.

Кáрго-река́. См. . . . река́.

Ка́режка, ж. Небольшой порог в реке. Вожма Гора.

Ка́рела, ж., собир. Люди карельской национальности. *В карелы очень
много таких людей: колдоны́, зна́хари. Шижня.*

Ка́рел. См. Ка́релы.

Ка́релия. △ Олонёцкая Ка́релия. Территория основного проживания карел (ранее Олонецкая губерния). *Фсе Прокопьевы были фсе карёлы, хоть и много и на той стороне и на этой стороне, фсе почти. И жэ́нились на карёлках ис Ка́релии Олонёцкой привозили.* Колвица.

Ка́релка, ж. Женск. к карел. *Я вот например вышла замуш за ярослафсково мужыка, сама карёлка, а он русский, яросла́фский.* Колвица. Ковда.

Ка́релы, мн. (ед. карёл). Народность, относящаяся к финно-угорской языковой группе. *Каті́ска—у карел квадратная. Сумской Посад. Ка́релоф не было. Хижозеро. Фся дере́вна щита́й засе́лена, здесь карелоф ужэ́ ма́ло оста́лось. Вожма Гора. Ка́релоф ма́ло бы́ло, бы́ли карёлы прие́жжы, но русских большынство́ было. Воренжа. Тут и ф́ины бы́ли и карёлы бы́ли. Княжая Губа. Здесь пото́м посели́лись карёлы, жэ́нились на карёлках и пото́м ужэ́ сюда́ их приво́зили.* Ковда. • *У нас жэ́ здесь карёлы, их было́ не́сколько семе́й, и оны́ почему́-то не научи́лись ч́исто говори́ть по-ру́сски, оны́ да́жэ ме́жду собо́й де́ти ужэ́ фсе ужэ́ говори́ли по-ру́сски. Де́ти да́жэ не зна́ли каре́льского языка́, пото́му што роди́тели ме́жду собо́й ужэ́ не говори́ли, жэ́нились на ру́сских, выходи́ли замуш за ру́сских.* Ковда.

Ка́рельский, ая, ое. Относящийся к карелам, связанный с карелами. *В карельских се́лах, там озёрная рыба была. Шижня. Де́ти да́жэ не зна́ли каре́льского языка́, пото́му што роди́тели ме́жду собо́й ужэ́ не говори́ли, жэ́нились на ру́сских, выходи́ли замуш за ру́сских.* Ковда. • *Кундозёровы, каре́льская семья́ была, потом жэ́нились на ру́сских, Кундозёровых тут у нас бы́ло мно́го, в Но́вой деревне они жы́ли Кундозёровы.* Ковда.

Ка́рётка, ж. Санная повозка. *А са́ни не приходи́лось, поло́зья те жэ́ са́мые, то́ко на́до, поло́зья са́мые фсе́, то́ко э́то карётка-то на-зыва́етсэ, ра́ньше чиновники-то э́здили.* Нюхчозеро.

Ка́рэты, мн. Рыбачьие сани для перевозки рыбы. *В мати́цу селе́дка пеха́ется, черпае́шь рыбу на лёд, потом в сани рыба́цкие—каре́ты.* Тамица.

Карза́ть, что-л., несов. Обрубать сучья у дерева. *Карзали сучья*. Сумской Посад. *Обрубáли сучья, топóр, карза́ли*. Нюхчозеро. *Карза́ли, это когда на́дэ было де́рево куда́-то стро́ить дак*. Воренжа.

Каридо́р, м. То же, что калидор. *На черда́к туда́ уйдёшь, подни́мешься и спу́стишься в каридо́р*. Княжая Губа.

Кароси́н, м. Керосин. Кола.

Ка́рта, ж. О твердой ровной дороге. *Как ка́рта дорога была, по карте ездили, ну твёрдая дорога*. Солза.

Ка́ртать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Ка́ртили шэ́рсть внача́ле, карты́ были специа́льные, раска́ртать штобы́ шэ́рсть*. Шижня. *Картали шерсть*. Сальнаволо́к.

Ка́ртить, что-л. и без доп., несов. То же, что картать. *Ка́рты, ну они могли э́тта две че́сáлки, чеи́эт хоро́шо, вычешэ́т што на́дэ, шэ́рсть чесали, потом прэ́сть*. *Ка́ртили у нас*. Нюхчозеро. *Разде́лываю́т шэ́рсть, бы́ли та́кие ка́рты на́зыва́лись, они э́то разде́ру́т э́ту шэ́рсть, потóм пряду́т, ка́ртили, ка́ртили*. Хижозеро. *Вяза́ли, би́ли, пря́ли, ка́рты та́кие бы́ли, ка́ртили*. Кочкомозеро. *Ка́ртили, шэ́рсть ка́ртили*. Княжая Губа. *Шэ́рсть сло́жышь, о́дна сюда́, фторáя сюда́ и ка́рты че́шэшь, перево́рачвае́шь, ка́ртили*. Воренжа. *Раны́э жэ́ ка́ртили, о́вец держа́ли все, она́ да́же э́то за́была как ка́ртили*. Колви́ца. *Са́ми ка́ртили, пря́ли, на колесе́ пря́ли, а мо́я ба́бушка на пря́лке*. Ковда.

Карто́вина, ж. Картофелина. Тами́ца. *Карто́вин даю́ да хлеба́ даю́, на-сою́, насою́ фсима́, науго́цяю́ фсех*. Нюхчозеро.

Карто́вный, ая, ое. Относящийся к картофелю. *Накладе́шь карто́вной тра́вы, та́кую, а потом о́пéть тра́вы друго́й накладе́шь*. Нюхчозеро. ▲ Приготовленный из картофеля. *Картовны́ шангы́ пек-ли, плюшки*. Солза. *У ней полу́ча́етсэ и на сковоро́ду, о́не бы́стро спекáютсэ и потóм ка́шы нава́рят э́той карто́вной, нава́ришь и нама́зывае́шь, налива́е́шь*. Нюхчозеро.

Карто́фельник, м. Пирожок с картофельной начинкой внутри. Дуброво.

Карто́фный, ая, ое. То же, что картовый. *Шангы́ на сковоро́дку, на е́ё творо́гу и сметано́й полье́шь, карто́фны е́сть, из моро́шки, брусни-ки*. Солозеро.

Карто́фь, ж. Картофель. *Фце́рясь э́тта у меня́ Степони́да копа́ла карто́фь-то в веце́ру́, даг говори́т: до то́го цига́ця на́пало, даг гото́вы вси глаза́ заслепи́ть*. Вирма (Сало, 1971а). Ну карто́фь што́п кру́к э́та ка́ша оттуда́ не выплесну́ла. Нюхчозеро.

Карто́шка, ж. 1. Картофель. *Купят мешо́к карто́шки, двухэта́жный дом, так на первом эта́же держа́ли, погребо́в не было*. Шижня. *Больша́я Куды́ма*. 2. Кушанье, начинка из картофеля и т. п. *Пекли́, фсе́,*

што могли пеклі, фсяки калітки, фсяки пероги и фсё, но вот с картошкой калітки и дэлали. Хижозеро. 3. Картофельная ботва. А картошка большая, иной рас в картошке, дома у меня было двенадцать штук, картошка длинная, вроде ов картошки и не могу найти где. Нюхчозеро. 4. Игра. В картошун играли, пёсны шүтошины пёли. Пялица.

Карты, мн. Парные дощечки с ручками, со множеством металлических зубьев для чесания шерсти. Шижня. *На карты спицы тонкие набивали, пряли потом. Сальнаволок. Картами шерсть цыпать или цыпалка была.* Вонгуда. Анциферовский Бор, Сумской Посад. *Карты, ну они могли этта две чесалки, чеишт хорошо, вычесешт што надэ, шэрсть чесали, потом прять. Картыли у нас.* Нюхчозеро. *Раздэлывають шэрсть, были такие карты назывались, они это раздерут эту шэрсть, потом прядут, картыли, картими.* Хижозеро. *Вязали, били, пряли, карты такие были, картить.* Кочкомозеро. *И в нашэ время и сейчас дэлают некоторые жэзницыны, вот карты, это ужэ самодельны, да и тогда были.* Княжая Губа. *Шэрсть слэжышь, одна сюда, фторая сюда и карты чэишь, переворачиваешь, картить.* Воренжа. *Состригается шэрсть с офцы, она жэ фся ф клочьях, для тово штобы её как говорили ф Ковде рашиыньгать, штобы она была такая мяхкая, её на картах картими.* Ковда.

Карчень, ж. Расчесанный валеk шерсти. *Вот накладывають сюда шэрсть кусочками и вот так вот картят, потом сюда кладут этот карчень и сваливають вот так, получаютэ такие валёчки как бы, ращёсанные, а потом её прядут на колесё.* Княжая Губа.

Карюха, ж. Кличка лошади карей масти. *Лошадей тожэ как-небуть называли, каряя — Карюха, светлая — Саврас, чёрная дак Воронуха, рыжая — Рыжуха.* Хижозеро.

Каряга, ж. 1. Суковатое дерево, сук, затонувшие в воде. *Ужэ стары люди изучили, што там мало ли каряга или, это озеро чистили там камень или корень ли што, они фсё излучины знают.* Нюхчозеро. 2. Изогнутый ствол, толстый сук дерева; нижняя часть ствола хвойного дерева вместе с перпендикулярным ему крупным корнем, идущая на постройку лодки, саней. *Тожэ wybierали каряги вроде, ёсли попадёт каряга дак хорошо, корень, надэ.* Нюхчозеро.

Касарага, м. и ж. О неуклюжем, неловком человеке. *Касарага — качается, еле идёт человек.* Солозеро.

Касаратка, мн. То же, что коковатка. Тамица.

Каска. Название деревни. Анциферовский Бор.

Каско, в знач. безл. сказ. Грязно. Варзуга.

Кастру́лька, ж. Кастрюля. *Вари́ли обёт, кипя́тили дак чайник, вари́ли дак кастру́льки.* Кочкомозеро.

Ка́танки, мн. Валенки. Солозеро.

Ка́танцы, мн. Валенки. *Катаньци.* Княжая Губа.

Ката́ть, что-л., несов. 1. Разглаживать белье после стирки. *Вместо утю́га палки ката́ть.* Большая Кудьма. 2. Изготавливать валенки. *Ба́тько ката́л валенки, потом-то не катал, когда молодой был дак катал валенки сам.* Нюхчозеро. *А ва́ленки кто-то да́жэ из этэй, из овёчье́й шэ́рсти са́ми ката́ли ва́ленки, де́лали.* Княжая Губа.

Кати́ска, ж. Ставная рыболовная снасть *Кати́ска* — у карел квадратная. Сумской Посад.

Кати́ться, несов. Δ Катко́м кати́ться. Скользи́ть по льду. *Да фсе иду́т к нам, кто катко́м катистэ, по́ льду кто как иде́т.* Нюхчозеро.

Катко́м, в знач. нареч. Δ Катко́м ката́ться. Переворачиваться, переваливаться с боку на бок (от боли). *Они уе́дут на ре́ку туда́ коси́ть да грэ́сти, а я в избу́шке ле́жэ катко́м ката́юсь, да.* Нюхчозеро.

Катко́мки, мн. Прimitивная повозка в виде двух скрепленных поперечной связкой жердей для перевозки тяжестей, поклада по бездорожной местности. *А ле́том дак бо́льшэ катко́мки эти, катко́мки или каки́-нибудь волоку́шы, но лошаде́й в колхо́зи-то ужэ ло́шади бы́ли.* Хижозеро.

Кату́шка, м. 1. Прimitивный поморский компас. Терск. (Орешета). 2. Δ На по́лную кату́шку. Во всю силу. *Леспро́мхос на по́лную кату́шку рабо́тали.* Нюхчозеро.

Катю́ша, ж. Рыболовная снасть для ловли семги. *Сёмгу лови́ли, лови́ли её на катю́шу, тако́е сооруже́ние небольшо́е, из двух э́тих дощече́к состои́т, они́ соединя́лися ме́жду собо́й, они́ ра́зной фо́рмы, заостре́но так, про́тиф тече́ние э́ти катю́шы, на ней дли́нный э́тот инур, ну ско́лько хвата́ет там от бе́рега до бе́рега и крю́чки с на́жыфкой, ко́гда та́щишь, она́ иде́т, поде́ргивает она́ иде́т про́тиф тече́ния и сёмга хвата́ет э́ту на́жыфку и фсе́. На крю́чок попада́ет.* Надвоицы.

Кафтáн, м. Шерстяная длиннополая верхняя мужская одежда. *Ткали ша́ровары и кафтаны́, сукно, ногами.* Солза. Тамица. *Нюхчане — цари, Пётр Первый был, кафтáн ста́щили.* Сумской Посад.

Ка́ша, ж. 1. Кушанье из вареной в воде или молоке крупы. *Вари́ли му́се́нку вме́сто крупы́. Ка́ша гу́стая́ э́то ка́ша, а не гу́стая́, ну дак как со́пли хлеба́й, погу́ще мале́нько, дак э́то му́се́нка, э́то жы́тка́я не гу́стая́.* Нюхчозеро. \blacktriangle Такое кушанье из ячневой крупы. *Ка́шу из жы́тной му́ки хлеба́ш да маслoм купа́ш.* Вонгуда. 2. Δ Ка́ша карто́фельная. Пюре. Тамица.

Ка́шивать, без доп., несов. Косить неоднократно, много раз. *По льду ко-сили, я-то ка́шывала ця́ю.* Тамица.

Кашкара́нский, ая, ое. Относящийся к с. Кашкаранцы, родом из этого села. *Кашкаранский купец Касьянов.* Кузомень (Колпакова, 1937).

Кашкара́нцы. Название села. Терск.

Квадра́тный, ая, ое. Имеющий форму квадрата. *Кати́ска — у карел квад-ратная.* Сумской Посад.

Квака́ть, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о лягушках). *Ква-кают лягушки.* Солозеро.

Квас, м. Кисловатый напиток, приготавливаемый на воде из редьки. *Редьку сеяли, натрёшь, квасу наделаешь.* Тамица.

Ква́сить, что-л., несов. Подвергать квашению (рыбу). *А ки́шечник синье назывался, его немножко квасили, и из него топи́лся сёму́жий жы́р.* Кузомень.

Ква́ситься, несов. Скисать (о молоке). *По́лочки вездé, там в кры́нках гли́няных молоко́ ква́силось, и пото́м это простоква́шу ста́вили в пёчку, вари́ли са́ми творо́к и отпра́вляли, спеца́льные бы́ли каду́шки таки́е древе́нные.* Колвица.

Ква́шенный, ая, ое. Изготовленный на закваске (о тесте). *Вот на ка́ли́тки, а если на што-то на такóе, штобы́ с те́ста с ква́шенного, дак сна-чала ростворя́ли на заква́ске, а потом де́лали ужэ, те ужэ мя́кче.* Хи́жозеро.

Квашня́, ж. 1. Деревянная кадка для закваски теста. Нюхозеро. 2. Збро-дившее тесто. *Како́ там килогра́м, по килогра́му и на жо́рноф, на жо́рноф гребí, это ме́ли да и ф ква́шню розводи́ть.* Нюхозеро.

Квашо́нка, ж. То же, что квашня (во 2-м знач.). Ковда (КСРНГ).

Кверх, предлог. Кверху чем-л. *Ови́н, сам это, мо́лотят ови́н, а ры́гача там, в том же́ зда́нии, то́ко там пёчка пострóена, ну с кирпи́ча, штобы зерно́ выложы́ть, кверх ко́лосом, штобы́ высо́хало за ночь.* Нюхозеро.

Кве́рху, нареч. Сверху, наверху. *У мерё́жы лóвда, у розё́зда кверху бо́льшй та́ка лóвда, и на эту лóвду вырежут но́жыком на лóвду-то кле́йна, чья мерё́жа.* Вирма (Сало, 1971а). Δ За́вы́ть кве́рху. См. За́вы́ть.

Ке́брик, м. То же, что кебряк. *Кебрик из берёста.* Сумской Посад. Варзуга.

Кебря́к, м. Поплавок невода, сети, сворачиваемый из бересты. Дуброво. *Наса́жывали се́тку, кебряки́ са́ми де́лали да. Де́лали, берёсто рва-ли, крути́ли, потóм в кипяток сажáли, што́п он скрути́лся, потóм наса́жывали.* Воренжа.

Кегóра, ж. Место выпаса оленей. «У каждого села это место было свое. В кегоре многие поморы работали пастухами, пасли оленей». (Кушков).

Кéдрозеро. См. . . . озеро.

Кейвы. Название возвышенностей. *Оленей на лето в Кейвы угнали.* (Кушков).

Кейтовáть, что-л., несов. Снимать шкуру с животного. (Кушков).

Кéлья, ж. 1. Отдельная постройка в монастыре (монаха, монахини). *Меня стáйте, просто не сказывайте никому. Дайте келью.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Небольшой домик. *Одинокие старушки, кéльи им построят, домики маленькие.* Шижня.

Кéнтать, что-л., несов. Растягивать шкуру для сушки. Терск. (КСРГК).

Кéньги-упаки, мн. Сапоги из оленьей шкуры мехом внутрь с загнутыми кверху носками. *Так ещё звали: — Кéньги-у́паки одева́й. Не знаю ф шутку или как кеньги-упаки назывались. Ребя́тíшкам шы́ли, укрáсят и верх тако́й за́гнутый.* Княжая Губа.

Кéргоручей. См. . . . ручей.

Кéрзовый, ая, ое. Кирзовый, из заменителя кожи, кирзы. *Кто не кéрзовый сапо́к, ко́жа была, сапоги́-то ста́ры лю́ди де́лали, там забьё́т коро́вы, там бычо́к ста́рый, шку́ру де́лали на ко́жы, сапоги́.* Нюхчозеро.

Ке́рэжа, ж. Небольшие санки, изготовленные из дранки, в которых рыбаки возили припасы, рыбу и т. п. *Да у нас ке́рэжы были, называю́тся таска́ли на ля́мках.* Нюхчозеро. □ Ке́рэжа. *Из лесу лучи́ны навезу́т брёвнами, раско́лот эту лучи́ну на небольшо́ы кусо́чки, наи́ти́плют и потом сласте́жат кере́жу из эти́х ла́stek.* Вирма (Сало, 1971а).

Ке́рэжка, ж. Саамские сани. *На Му́рман мы на вё́сну ходили, это в ма́рте ме́сяцы пе́шкóм. Здесь до Ке́ми дове́зут, а там ф кере́шку.* Колежма (Сало, 1971а).

Ке́рэжы, мн. Небольшие сани. *Да сходи́ли, уби́ли, пото́м боя́лись, как его́ и доста́ть, доста́ли, ну на кере. . . таки́, ке́рэжы называ́лись, ке́рэжы.* Нюхчозеро.

Ке́реньга. Название реки. Солозеро.

Ке́ркуй, м. Приспособление, препятствующее скручиванию цепи или веревки, которой привязано домашнее животное. *Полагался на шю́ю оле́ня ке́ркуй. што́б ве́рёфка не крути́лась.* Федосеевка (Меркурьев, 1997).

Ке́росозеро. См. . . . озеро.

Ке́рошка, ж. Сенокосное угодье. *В разных, был участо́к Чо́ба, был участо́к Ке́рошка, был участо́к Ве́рхна Ре́ка, пото́м был это Чо́ба-ре́ка.* Нюхчозеро.

Керпáч, м. Вязанка веток лиственных деревьев, предназначенных для корма скоту, перевязанная посередине. *Сено заготовляли, листья заготовляли, берёзовые такие назывались керпачи́, ну типа вéникоф, то́лько посере́дине связы́вали вéточкой, так жэ вéточкой свя́жут и фсё высу́шат, íва, берё́за шла. Княжая Губа. Туда вот на море ёздили, в Лебедиху, до Синево ка́мня, до Высо́кого на́волока, на э́ту сто́рону, за листо́м, керпачи́ у нас назывались. Колвица.*

Керча́к, м. Рыба бычок. *Керчаки́ — одна голова. Шижня. Керчаки́ поедают всю рыбу, он с большой головой, голова в рогатках, весит грамм двести-триста. Сальнаволо́к. Сумской Посад.*

Кёрча, ж. Рыба бычок. *Керчи́, их не едят. Шижня.*

Кёрчи, мн. Ножницы. □ Кёрци. Княжая Губа (КСРНГ).

Кётмукса. Название реки. Шижня. △ Больша́я Кётмукса. Название реки. Шижня. △ Ма́лая Кётмукса. Название реки. Шижня.

Кёткозеро. См. . . . озеро.

Кехта́ть, без доп., несов. Желать, хотеть сделать что-л. *Не кехтает ни́чево. Дуброво. Сумской Посад. Я сама скажу, не кехтаю зде́лать-то я, только это слово есь уи́ не кехтаю. Вирма (Сало, 1971а).*

Кечи́га, ж. То же, что кичига. *Кечига — груду́ бить. Анциферовский Бор.*

Кéchкара, ж. Вязкий, глинистый или илистый берег, обнажившийся во время отлива. *Кечкара — глина с песком вязкая дно жидкое, когда малая вода. Сальнаволо́к. Кечкара — на берегу обсохло́е. Тамица. Сумской Посад. В мо́ри как поедем в ло́тках, дак вот когды́ на бе́рек вyíтти дак, где кéchкара гу́ста, а где жы́тка. Вирма (Сало, 1971а).*

Кйбайда́ть, без доп., несов. Говорить, разговаривать. *Варзужана по-своему кйбайдают, не так как мы. Кашкаранцы (Кушков).*

Кйбакса, ж. То же, что кйбас. *А вниз нам ужэ делали с берёсты и камни туда ложы́ли внутро́, а это у нас называ́ли кйбакса. Хижозеро. □ Кйбаксы, мн. Вожма Гора. С берёсты кйбры́ки, а э́ты де́лали из берёсты как мешо́чка, ложы́ли туда́ ка́мень к нй́жницы пришы́вали кйбаксы. Надвоицы. Ка́мушки привя́зывали да зашы́вали, кйбаксы. Кочкомозеро.*

Кйбас, м. Грузило сети, невода из камня, обёрнутого берестой. *Кйбасы делали, тожэ из берёста, а то кака река показывает. Нюхчозеро. Камешки в бересте — кйбас, кйбасá — груз, кйбас обёрнут берестом. Шижня. Кйбас у невода берестой оплетён. Тамица. Вот этот кйбас вот куды́ идёт на дело, и этот берёста вот круго́м ка́мешка наплетут. Вирма (Сало, 1971а). □ Кйба́сья, мн. Кйба́сья — груз сети из бересты и камня. Тамица.*

Кибасьё, ср. Собир. к кибас. *Дак ёты кибасьё привязываем к нїжници, штобы не выставала бы эта нижница-то у сетки-то, у мерёшки-то.* Вирма (Сало, 1971а).

Кибря́к, м. То же что кебряк. *Кибрякі — полавки. Вожма Гора. Эти кибрякі и самы завиваютсэ онё. Нюхчозеро. С берёсты кибрякі, а ёты дёлали из берёсты как мешо́чка, ложыли тудá ка́мень к нїжници пришива́ли кибаксы. Надвоицы. Наверёх привязывают ёты, кибрякі з берёста, закру́чивают, кибрякі свёрху, а ко́льца тудá внис, штоп она́ уседáла. Кочкомозеро.*

Ківка, ж. Устье русской печи. *Устьё, кїфка инодá. Княжая Губа (КСРНГ).*

Кий-остров. См. . . . остров.

Кїлбач, м. Рыба форель. Солозеро, Тамица. □ Кїлбоч. *Теперь форель, а раньше килбоч. Кянда.*

Килевóй, áя, óе. Имеющий киль (о лодке). *На карбасе двоём надо гре-стись, карбас как бочонок, килевáя лодка. Тамица.*

Киль, м. Основной продольный брус в нижней части судна, лодки. *Киль есь, ишо кто рёбрами зовёт, кто как, кто опру́гам. Сенная Губа.*

Кімóзеро. См. . . . озеро.

Кїнда, м. Молодая семга до 4 кг весом. *Молодая семга до четырёх килóграм, большие пяти — сёмга. Сальнаволок.*

Кинджá, ж. То же, что кинжа. *В топорище заковка с сарги, кинджá называлась у топора. Дуброво.*

Киндýк, м. То же, что тинда. (Кушков).

Кинжá, ж. Клин в топоре (обычно из обрубка старой косы). Тамица.

Кїнуть, что-л., сов. Уложить что-л. сверху, накинуть на что-л. для защиты. *Вóнцем врёде кагачёй и назывались-то, кагачі говорит кїнуть нáдэ. Хижозеро. Сёно в зорóды я лóжыл. Кагáч, сверху на зорóт кїнешь и фсё. Вожма Гора.*

Кїпака, ж. 1. Скала в море. *Кїпака в мóри, большая штёлья о саму вóду и набивáт взвоть в ю.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Каменистый перевал. (Кушков).

Кипетóчек, м. Кипяток. *Дак эту ка́балку розрёзать на кусóчки да кипетóчком облить.* Вирма (Сало, 1971а).

Кїппаиха. Населенный пункт, пограничный между Кандалашским и Терским берегами. *Где Кїппаиха, там на малой вóде óчень ёти кóрги большые далёко ухóдят в море.* Колвица.

Кипятóк, м. Кипящая или вскипевшая, очень горячая вода. △ Кипяткú надёласть. Подготовить кипяток для чего-л. *Кипяткú наделает и ёты штучки фсе, цой, какой, корзину большую найдёт, тудá вот спускает.* Нюхчозеро.

Кирилов. См. Болото.

Кирпич, м. 1. Прямоугольный брусок из обожженной глины, употребляемый в качестве строительного материала. *Кирпичи сами делали. Тамица. Кирпич сами делали, ба́тько такой ящи́чек зделает, мы с невестками наделаем кирпичей того́ боле.* Нюхчозеро. *Кирпичи, где-то был кирпичный завод, вроде делали кирпичи ещё там, на Биржэ, там был кирпичный завод.* Княжая Губа. 2. Обожженная глина. *Куб — из кирпича и в печке белье парили.* Солозеро.

Кирь, м. Киль (лодки, судна). *С кирём делали лодки.* Тамица.

Киселица, ж. Красная смородина. Дёмушкино.

Кисель, м. 1. Студенистое кушанье из какой-л. муки, толокна, ягод, молока и т. п. с добавлением крахмала. *Овсяный кисель.* Вонгуда. *Кисель варили, урочин кисель, с ягот вари́ кисель.* Нюхчозеро. 2. Прозвище. Воронины — *Кисели́.* Тамица.

Кисельный, ая, ое. Относящийся к кислице (в 1-м знач.). Анциферовский Бор. Δ Батогі кисельны. Стебли щавеля. *Батогі кисельны растут.* Анциферовский Бор.

Киский, мн. Тиски. *Подко́вны гво́зди были, сошыва́ли лодку, в киста́х шляпку распы́тывали, в кисках.* Солозеро. \square Кисты́. Солозеро.

Кислица, ж. 1. Щавель. Анциферовский Бор, Сумской Посад, Тамица. 2. Красная смородина. Вонгуда, Кянда.

Кислое, ср. Средство из заквашенного хлеба для чистки самоваров. *Самова́ры начища́ли та́ким, кислое назы́валось, там заква́шенный хлеп, вот та́кой вот хлеп, сма́зывали ме́дный самова́р кы́слым, а по́том ещё песо́чком чуть-чуть ме́лким на бере́гу.* Ковда.

Кислу́ха. Название залива в море. Губа Кислу́ха, потому что там фсе́ время такое было как ны́ша. Ковда.

Кислу́шки, мн. Щавель. Большая Кудьма.

Кислый, ая, ое. Приготовленный на закваске (о тесте). *Шаньги из жы́т-ной муки, кислово теста.* Вонгуда.

Кит, м. Крупное морское млекопитающее рыбообразной формы. *Мишка труди́лся, таскал мясо кита, да в мох за́капывал.* Тамица.

Кита́йский, ая, ое. Принадлежащий китайцам (во 2-м знач.). *Пото́м говорили ф Ко́вде, есть у нево́ кита́йского наворова́но, кита́йцы убежа́ли, оста́вили. И посуда́ была и абажу́ры были красивые сте́кланные, и много было сте́кланной посу́ды, ва́зочки.* Ковда.

Кита́йцы, мн. 1. Прозвище жителей н.п. Варзуга. «Дано из-за длинной изгороди, которой были обнесены колхозные поля. Изгородь называли китайской стеной. (Кушков). 2. Торговцы монголоидной внешностью (китайцы, корейцы). *Кита́йцы, у них да́же скла́ды бы́ли с о́бувью, я не зна́ю у ково́-то о́ни жы́ли, там зва́лись постоя́льцы,*

если приехал на постой, они жьили у ково́-то, а потом они куда-то ищезли. Ковда.

Кі́тька, ж. Шишка от ушиба. *Как хлопнет Иванушко в лоб — так у ба-тюшка кі́тька выскочила, как кулак!* Варзуга (СПМО, 1964).

Кі́тя-кі́тя, глаг. междом. Возглас, которым подзывают куриц. Княжая Губа (КСРНГ).

Кі́ца. Название тони. *А тони по реке были часто: Яма, Черёмуха, Коло-ниха, Кица.* Варзуга.

Кичі́га, ж. Приспособление для обмолачивания зерновых, льна в виде изогнутой палки. *Кичиги были молотить.* Вонгуда. *Кичі́га была мо-лотить оббивать зерно.* Кянда. ▲ Для обмолачивания льна. Боль-шая Кудьма. ▲ Для обмолачивания ячменя. *На гумне молотили яч-мень кичигами.* Тамица. ▲ Для разбивания комьев земли на пашне. *Кичига — землі розбивать.* Солозеро.

Кич-кич, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. *Овёц хлёбом маніли да кич-кич-кич.* Кочкомозеро.

Кичу́ги, мн. Соломенные маты для обивки дверей зимой. Дуброво.

Кишкі́, мн. Внутренности рыбы. Тамица.

Кла́дбище, ср. Место для погребения умерших. *Одно кладбище было у цэрквы, а друго кладбище на другом э́тово, на другом концэ было.* Нюхчозеро. *Кла́дбище че́рез ре́чку на ло́тки наядэ весті́. В ло́тку поло́жат да снімут да и на кла́дбище. Похоро́нят де́нь, на фторо́й де́нь схо́дят на кла́дбище и фсе́, а пото́м де́вятый де́нь, сороково́й, годофи́на, са́мэй гла́вной. Обы́чно дне но́чи да и хоро́нят. Пла́кали, причита́ли.* Воренжа.

Кла́деный, ая, ое. Положенный, поставленный куда-л. *Ку́кла тамотки у ней кладена!* Кузрека (СПМО, 1963).

Класть, что-л., несов. 1. Брать, выбрать что-л. для каких-л. целей. *Ё́л-ку не клали в дом — гниёт быстро.* Сумской Посад. △ Куды тебя класть. Что с тобой делать. *Ну, давай уж. Куды тебя класть, ночь да, да поздно дак, и приходи!* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Изготавливать печи. *Батько сам клал печки фсе́гда хорошо́вы, мы надела́м большэ ты́шыи кирпи́чей на́дела́м.* Нюхчозеро.

Клева́ть, кого-, что-л., несов. 1. Раздирать, разрывать. *На, говорит бабка, клюй кобылу.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Хватать приманку, насадку на удочке (о рыбе). *Фсе́ окуни вот та́ки клева́ли, та́ка́ лу́да.* Нюхчозеро.

Кле́йна, мн. Метка, особый знак на чем-л., указывающий на хозяина рыболовной снасти. *У ме́ре́жы ло́вда, у ро́зье́зда кверху больші́ та́ка ло́вда, и на эту ло́вду вы́режут но́жыком на ло́вду-то кле́йна, чья ме́ре́жа.* Вирма (Сало, 1971а).

Клесну́ть, без доп., сов. Ударить, хлестнуть (о волне). *Как клесне́т, дак лотка на куски и люди воду. Эта сама кiпака гора, итéлья о саму воду.* Вирма (Сало, 1971a).

Клёск, м. Рыбья чешуя. *Большая когда сёмга, надо по носу шиéлкнуть, итoб клёск не сбить, сортность не снизить.* Тамица. *Голяш — мелкий сиг, без кожсы, ни клёску, ницевó.* Солозеро. Вожма Гора.

Клёска, ж. Рыбья чешуя. *У второй сестры муж был Зверь, у третьей — Щука. Они дали Иванушке — клёску один дал, другой — перье.* Оленица (СПМО, 1964).

Клеска́ть, без доп., несов. Бить, ударять по мячу битой. *Мно́го было муци́н, ребят, игра́ли в лапту́, мяч клеска́ли, мяч летéл аж тудá, клеска́ли мяч далеко́-далеко́.* Ковда.

Клету́шка, ж. Отделенная перегородкой часть хлева для овец. *Ча́сто да́жэ и о́фцы в одно́м хлевé, клетушку одде́лят от коро́вы и там и овéц держа́ли.* Княжая Губа.

Клеть, ж. Особое помещение для хранения имущества при избе или отдельно от нее. *В клети одежда.* Тамица.

Клёцк, м. Рыбья чешуя. Шижня.

Клеч, м. То же, что кляч. Дуброво, Сумской Посад.

Клечевóй, ая, óе. Относящийся к клечу. *18 шагов ердáнь на клеч, 64 шага от клечевóх до кутка.* Солозеро.

Клещ, м. То же, что кляч. *Клещ — начало невода.* Сумской Посад.

Клещи́ца, ж. Инструмент, используемый для вязания сетей виде заостренной дощечки с выдолбленной внутренней частью для наматывания ниток. Дуброво. *Сéти ви́дела конéино как вяза́ли, а ин-струмéнт, вот такая у нас называли клещи́ца, намотáют на неё нитки и вя́жут.* Хижозеро. *Эта клещи́ца и есь, а поли́чка éто поли́чка.* Воренжа. *Бóльшэ́ удочки, дорóшки, клещи́ца такая́ была́, ко́му кака́я яче́я нужна́ была́, тот де́лал éту клещи́цу и плёл.* Надвоицы. *Сам плёл, рука́ми, на клещи́цу намотáешь, с клещи́цы пошéл, поли́чка.* Сенная Губа. □ Клешшы́ца. Клешшы́ца. *Таку́ю пáлочку, дóсочку и толка́ют тудá и вот по éтой.* Кочкомозеро. □ Клешшы́ца. *Это был розмéр и таки́и были у ба́тька, это клешшы́цы наделаны, клешшы́ца така́ была́ зделана, на́матывали нитки на ей, éто вяза́ли.* Нюхчозеро.

Кли́вер, м. Треугольный парус, устанавливаемый между мачтой и носом судна. *Парусом пользова́лись, мачта́, кливер по ветру́ только, в окложину́ шeст и парус держа́лся.* Шижня.

Кли́кать, кого-л., несов. Звать созывать. *Царь стал кликать людей.* Кузомень (СПМО, 1958).

Клімовка. Название деревни в Сумском Посаде. *Сумский Посад на одной стороне реки: Матигора, Клімовка, Низ, ево Жемчужный Ряд звали, Верховье, Слобода.* Сумский Посад.

Клин, м. Заостренный с одной и расширяющийся с другой стороны кусок дерева или металла, употребляемый для раскалывания, расщепления и т. п. *Сейчас клин вытесал да и её вылепил, разлепил.* Оленица (СПМО, 1964). *Теперь дак вот если не раскалывается клин да кувалду, а тогда этоо не было дак делали берёзовые курики такие и этим куриком по топорю или по колуну вот и стучат и росколется.* Хижазеро. *Это летом дак сразу свежу, на зиму розвязываешь, или клин, не лопнула сарга, дак возьмём это.* Нюхчозеро.

Клинов́ый. См. Ка́мень.

Кли́нчик, м. 1. Небольшой клин. *А тут штобы не сломать и кли́нчики забива́ешь по новой, вот так.* Нюхчозеро. 2. Выпиливаемый клин в приспособлении для ловли змей. *Клинчик выбивают змею душить* Солозеро.

Кли́нышок, м. Ласк. То же, что клин. *Клинышок на косу.* Солза.

Кли́нье, ср., собир. Клинья. *Ну, вот, тут её убили, даже клиньем заколотили в, землю да.* Оленица (СПМО, 1964).

Кли́чка, ж. Имя, прозвище животных. □ Кли́цька. *Лошадёй по кли́цьке.* Княжая Губа.

Клобо́к, м. Моток чего-л. *Ужэ получа́етси вон клобо́к тако́й, и вот так, когда́ надэ бу́дет, он особенно со свежих берёжэ жэ.* Нюхчозеро.

Кло́ктать, без доп., несов. Кудахтать (о курице). Кло́кчет курица. Княжая Губа (КСРНГ).

Клопо́вник, м. Багульник. *Клоповниками называли.* Шижня.

Клоч, м. 1. Большая кочка. *На пряслах, на клочах сушили.* Большая Кудьма. *О́зеро неглубо́ко, клочи́, э́ти е́сли што трава́ не было, по берега́м то́лько за́росли бы́ли, а так чи́сты озе́ра бы́ли.* Нюхчозеро. △ В сравн. *Трёста́, осо́ка, гуси́нник, это така́я че́рная, то́ко пра́вда она́, таки́м места́м, в озере, как клоч, небольшо́е ме́сто.* Нюхчозеро. 2. Небольшое возвышенное место в лесу. *Таки́ма узла́мы, кучка́мы стои́т на кло́чах, про́сто мно́го ей, вэ́ть кана́бра стои́т, комелёк сухой-от.* Вирма (Сало, 1971а). 3. То же что лима (в 1-м знач.). *Тут мо́жешь в бревно́ стукну́тсэ, не в клоч.* Сенная Губа.

Кло́чья, мн. Спутанные пучки шерсти. *Состригается шерсть с офцы, она жэ фся ф клочьях, для тово штобы её как говорили ф Ковде раши́ывать, што́бы она́ была́ така́я мя́кая, её на ка́ртах ка́ртили.* Ковда.

Клúша, ж. Чайка больших размеров. Сумской Посад. *Лúды тожэ на воды, яцця клали, птíця сахка да клúша да, на лúдах онý яцця клали.* Вирма (Сало, 1971а).

Клю́ква, ж. Растение из сем. брусничных с кислыми красными ягодами, растущее на моховых болотах; ягоды этого растения. *800 килограмм клюквы сдавал в лесхоз. Солозеро. Ну фсы́ки я́годы росли́ где, и клю́ква росла́ и, ну клю́кву как-то мало тогда́, не́когда было́ или не собра́ли.* Хижозеро. *Ягоды у нас: морóшка, клю́ква, брусни́ка, потóм это голуби́ка, она́ такая си́няя, и ворони́ка.* Нюхчозеро. *Глухáрь хвоёй сосно́вой зимо́й, весно́й клю́ква нае́дена, брусни́ка и хво́я, он бес хво́й не мо́жэт.* Сенная Губа. Большая Кудьма, Кянда, Сальнаволоок, Шижня, Вожма Гора. Δ Подсне́жна клю́ква. Вонгуда.

Клю́нуть, чем-л. сов. Ударить чем-л. *Ну, клюнул клюшкой по голове — отлетела.* Оленица (СПМО, 1964).

Ключ, м. Родник. *У нас родник бил в Медвежьей горе, сорок пять ключей было. Обкатывались, кто давал какой-нибудь завет.* Кузомень.

Клю́шка, ж. Клюка. Оленица (СПМО, 1964).

Клю́шечка, ж. Ласк. Клюка. *Ну, вот, девушка, тебе на клюшечку.* Оленица (СПМО, 1963).

Кляч, м. Тягловая веревка в неводе. *Кибас — груз в неводе по клячам.* Солозеро. • *Клячи́ на па́лках сто́ят, третий у кутку́, спуска́й кутóк, потом клячевы́е, и четвёртый тя́нет за во́жжы, двое за верх, двое за низ, сжима́ют матицу, до кутка́ подтянули.* Солозеро. □ Клеч. *Саранец — верё́вка у невода, к саранцам во́жжы и оття́жки по 36 метров, и выхо́дят в ердáн, 18 шагов ердáнь на клеч, 64 шага от клчевых до кутка.* Солозеро.

Клячевóй, а́я, о́е. Самый дальний от кнеи, боковой (о сетевом полотне в неводе). *В неводе: ма́тица, самая близкая се́ть — потку́локса — 12 миллиметров, потом ре́нда — 18 миллиметров, средняя се́тка — 22 миллиметра, клячевáя се́тка — 30 миллиметров.* Дуброво. □ Клечевóй. Солозеро.

Кне́я, ж. Конусообразная часть невода, расположенная посередине, куда заходит рыба. *И в эту кнею́ выходило́ рыбы́ наверно с тонну входило.* Нюхчозеро. *Кне́я, для ме́лкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, си́льно ме́лкая, такая ча́стинькая, а для крупно́й дак ре́жэ, штобы све́тло было́ и ре́жэ де́лали, а для ря́пушки это ме́лочь, ча́стую.* Хижозеро.

Кни́зу. См. Завы́ть.

Княжа́я. Село Княжая губа. *У нас веть в Княжой-то то́жэ, как гово́ритса, се́ло было́ больши́е и на э́той сторонé, и на э́той стороне. А вот ГЭС постро́или мно́го чевó засы́пали, и э́тово, как тибé, приподня́ли фсе́. Э́та сторонá у нас назывáлась Зако́рга, а та — Ко́ф-*

- ская сторона́. Там у нас Хуторо́к называется, вот где Га́ничева Анна. Княжая Губа.
- Княжеу́бский, ая, ое. Относящийся к Княжой Губе. Княжу́пская ГЭС здесь у нас. Княжая Губа.
- Княжени́ка, ж. Земляника. Сумской Посад.
- Князе́к, м. То же, что князь. Князе́к на кры́ше. Кянда.
- Князь, м. Гребень двускатной крыши. Варзуга.
- ... ко, постпозитивная частица. Ну-ко, напеките мне подорожников, пойду еще я на охоту. Умба (СПМО, 1960). Иванушко, поедемте-ко, съездим, прогоні-ко нас на коне! Оленица (СПМО, 1964).
- Кобель, м. Самец собаки. Завтра отдай колобки кобелям! Кузомень (СПМО, 1958).
- Кободо́к, м. Прозвище. Ковда.
- Кобры, мн. Кисти рук. Сумской Посад.
- Кобы́ла, ж. Самка коня. Идёт. Пасут кобыл. Варзуга (СПМО, 1960).
- Кобы́лка, ж. Самка коня. Де́вица, подпаша под нами, подмаши, мы даём саму лучшу кобылку! Варзуга (СПМО, 1960).
- Кова́ть, что-л., несов. Изготавливать выковывая в кузнице. Гвоздь лодочный узкий, в кузнице ковали, нос и корму крепишь. Дуброво.
- Ко́вда. Название села. На ёлах если только вот до Ко́вды доведут, там че́-то надэ, Ко́вда, там недалекó село́ было, там то́жэ цэркофь бы́ла. В основно́м там да́чники жы́вут, раскупи́ли ме́стных жы́телей там ужэ нет. Княжая Губа. До 1904 года Ковда была, распола́галась то́лько в э́той части, потом ужэ стали называ́ть Ста́рая дере́вня, это называлась просто Ковда. Десятово мая здесь случи́лся пожа́р и Ко́вда згорéла фся. Ковда.
- Ко́вденка, ж. Женск. к ковдянин. Ковда.
- Ко́вдинский, ая, ое. То же, что ковдский. Здесь жэ ме́теостанция ко́вдинская с тысяча восемсот каково-то года. Ковда.
- Ко́вдский, ая, ое. Оносящийся к Ковде. □ Ко́фский. У нас очень много фотогра́фий ко́фских людей. Ковда. ▲ Бытующий, имеющий хождение к Ковде. Мы начали собира́ть ко́фские слова́. Такие вот наши ко́фские дела. Ковда. △ Ко́вдская сторона́. Название части с. Княжая Губа. Э́та сторона́ у нас называ́лась Зако́рга, а та — Ко́фская сторона́. Там у нас Хуторо́к называется, вот где Га́ничева Анна. Княжая Губа.
- Ковды́, нареч. □ Коу́ды. Ко́льё секла да зоро́т метала, да коу́ды шэсь за́колей, коу́ды семь, о́деги клали, ка́гачи. Нюхча (Сало, 1971а).
- Ковдя́не, мн. Жители, выходцы из с. Ковда. Ковда.
- Ковдя́нин, мн. Житель с. Ковда, выходец из этого села. Ковда.
- Кове́р, м. △ Фадд́ей-кове́р. Прозвище. Ковда.

- Кóвра**, ж. Кисть руки; горсть. *Кóврой-то ты целой завёл ф кулебаку. Кóврой называли свой пёрста.* Вирма (Сало, 1971а).
- Коврóвый**, ая, ое. Из плотной, узорной ткани (о головном платке). *Все девки в сарафанах с кисеями, платы ковровы, фартуки кашемировые тоже с кисеями, нарядные — вся река цветет!* Чаваньга.
- Ковшේй**. Кошей. *Иван, куды ты приехал, за тобой смерть, тебе и мне от Ковиеша!* Оленица (СПМО, 1964).
- Когдá**, нареч. Иногда. *Когда зорóт сéна смечёшь, дак на зорóт когдá так шы́стегу положáюм.* Вирма (Сало, 1971а).
- Когдý**, нареч. Когда. *Дак эту кáбалку розрéзать на кусóчки да кипетóчком облить, дак вот когдý гóловы боля́т да когды рука сверне́ц'-ц'а.* Вирма (Сало, 1971а). *Вот не помню, кума, когды я масло съел.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Коё**. Первая часть составных местоимений и наречий, придающая им неопределенное значение. *И пошли. Коё бежали, коё шли.* Оленица (СПМО, 1963).
- Кóжа**, ж. Выделанная кожа. *Кожы делали. Большая Кудьма. Скотá были да кóжу-то делали, дак не резíновы сапо́шки держали да не ту́фёлки, а бахилы такí держáли кóжаны.* Вирма (Сало, 1971а). *Кто не кёрзовый сапо́к, кóжа была, сапогí-то стáры лóди дéлали, там забьóт корóвы, там бычóк стáрый, шкúру дéлали на кóжы, сапогí.* Нюхчозеро. Δ *Яловая кóжа. Шкура коровы старше полутора лет. Бахилы с яловой кожы, колодка была, бахил круглый, на любую ногу.* Солза.
- Кожáн**, м. Рыбацкая одежда. Княжая Губа (КСРНГ).
- Кóжанки**, мн. Кожанные рукавицы, надеваемые поверх шерстяных. Княжая Губа (КСРНГ).
- Кожéвенный**, ая, ое. Связанный с изготовлением чего-л. из кожи. *Быкí у них бы́ли, онí там убивали да фсё, потом приезжéяли эти кожéвенных дел мастерá, вíдно, котóры кóжы выдéлывают.* Хижозеро.
- Кожéвник**, м. Мастер, занимающийся выделкой кож. *Быкóф мя́со прода́дут а вот кóжы мо́жэст дéлали или обмéнивали, этим кожéвникам и потом производíли на обувь да.* Хижозеро.
- Кожу́ра**, ж., собир. Чашелистики морошки. *Кожуру морошечную сушыли, пили от кашля.* Шижня.
- Кожúх**, м. 1. Шкура, кожа. *Одна важенька увидела дитя — кожух сдёрнула, другой сдёрнула, стала младенцевой матерью.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Кажúх. Верхняя одежда из кожи. *Зимóй фся́ко то́жэ, дéлали эти своедéльны кажúхи, полушúпки.* Хижозеро. 3. Выступ на передней части русской печи. *Паренёк и высох, с кожуха прыгнул.* Стрельня (СПМО, 1964).

- Кожушки, мн. Чашелистики морошки. Сумской Посад.
- Козá, ж. Приспособление в виде решетки, подставки для огня, прикрепляемых к носу лодки при ночном лове рыбы острогой. *Лучили рыбу, козá на корме, смольё там.* Сумской Посад.
- Козéл, м. Устройство для установок ручной льномялки. *Молотилом на- верно, потому што приспособление было такое козёл, дак он навер- но фсё на этом на козлі и делал.* Нюхчозеро.
- Козелó, ср. Ударная часть ручной льномялки. *Трубáстый ростёт, мятница, козелó за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво.
- Кóзка, ж. Коза. *Дéвица, подпаша под нами, подмаша, мы даём самолуч- шую козку!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Кóзлы, мн. 1. Деревянные брусья с укрепленными наклонно ножками и с настланными на них досками, служащие в качестве помоста в рыболовном заколе. *Заборы устанавливали, кóзла делали, на козлы камни, сходы сделаны.* Сумской Посад. 2. Четырехногая подставка с выступами для пилки бревен. *Доски пилили были такі козлы́, вот на козлáх эты доски пилили, брёвна надэ, каку лотку, шесь мет- роф лотка, назнáчат, а потом это брёвна, фсё глáдинько, сáмо глáдинько, брёвно́ без сучья, бизо фсёво́ это сосну́ найдут.* Нюхч- озеро. *Кóзлы большие, один стои́т там наверху, другой внизу и пи́ла така́я, дéргают, вот так, пи́лят, на́пилят.* Хижозеро. □ Ед. *Пи́лили, два козлá, и один внизу, фторóй, как дóски пи́лили, для это- во, для лодóк.* Нюхчозеро.
- Козобáн, м. Рыба. *Козобан — маленькая рыба с пёстрыми пятнышками.* Вонгуда.
- Козу́лька, ж. То же, что козуля. *У кого родня, так из белого теста козу- лек дают, у кого нет родни, так черный капачик дают.* Чапома.
- Козу́ля, ж. Выпечное рождественское изделие. *На Рождество некли родичам белу козулю, круглую, и на ней кривули такие. А черные ко- зули — олени с хомутом, уточка, коровки, овечки.* Кашкаранцы. *Ко- зуль и тетер, может, недею берегли а потом съедали.* Кузомень.
- Кóзынька, ж. Ласк. Коза. *Коза, ты моя Козынька.* Кузомень (СПМО, 1964).
- Кóйбиницы, мн. Рукавицы из оленьей шкуры. *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры шьют кóйбиницы, а эты кóйбиницы дéржат вот зимой хо- лода́ большы.* Вирма (Сало, 1971а).
- Кóйдоозеро. См. . . . озеро.
- Кóйкиницы. Название деревни. Надвоицы.
- Койкинча́на, мн. Жители н.п. Койкинцы. *Соединили деревни, Лави́це и Койкинцы, койкинча́на и лави́цана косили в Куренях.* Дуброво.
- Кóккозеро. См. . . . озеро.

Коковáтка, ж. Суковатый стожар. *Коковатка это суковатый стожар для сена.* Тамиза.

Кóколи, мн. Δ В коколях. О незрелой морошке. *В коколях морошка.* Вонгуда.

Кокóра, ж. 1. Сучковатая жердь, используемая для сушки сена. Большая Кудьма. 2. Кривое изогнутое дерево. *Вожма Гора.* 3. Носовое изогнутое продолжение киля лодки. *Выдра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, она выкопана.* Дуброво. 4. Шпангоут. *Вожма Гора.* 5. Изогнутое окончание киля лодки в носу и корме. *Кокора — киль лодки внизу.* Солозеро. *Кокора от киля до носа.* Вожма Гора.

Кокорéшки, мн. Закорки, заплечье. *На кокорешках ребёнка носили.* Анциферовский Бор.

Кокóрина, ж. 1. То же, что кокора (в 1-м знач.). *На кокорине сено сушили.* Большая Кудьма. 2. Кривое изогнутое дерево. *За кунницей ходили с лопáткой, поддóр — под кокóрину — лесина пáла и тенётó с собой, две сётки на 15 метров.* Солозеро. *Броснуха из кокóрины, в ей сделана ручка и зуб.* Анциферовский Бор.

Кокóрка, ж. То же, что кокора (во 2-м знач.). *Кокорка из берёзы.* Солозеро.

Кóкот, м. Багор. Варзуга.

Кокули́, мн. Δ В кокулях. О незрелой морошке. *В кокулях морошка.* Анциферовский Бор.

Коку́шка, ж. Кукушка. *А она яица отлóжыт, сама улетает, а другá пти́ца сад́итси на ейны и выведет кокушек у её.* Нюхчозеро.

Кол, м. Шест, с помощью, которого закрепляют рыболовную сеть, вбивая его в дно. *Кол, но, вот втыка́ют в землю в водé, в óзере и верё́фка и фторáя лóтка так же.* Нюхчозеро.

Кóла. Название поселка. *Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешóм, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли.* Колежма (Сало, 1971a).

Коланчóзеро. См. . . . озеро.

Колáч, м. 1. Пирог из гороховой муки. *Колочи из гороховой муки пекли.* Вонгуда. 2. Пирог из кислого теста. *Колачи пекли.* Сумской Посад. *А дас, колаци́ такí кíслы бы́ли напецёно у помóроф-то, колачи́ да на ётом, на верóвочки намотаны, да придут чай пить, да ночовáть да.* Кандалакша.

Кóлвица. Название деревни. *В Кóлвицэ одна́ дере́вня, в колхóзе, лес-промхóс там был.* Колвица.

Колдоны́, мн. Колдуны. *В карелы очень много таких людей: колдоны́, знахари.* Шижня.

Кóлежма. Название реки и н.п. Воренжа.

Колежѡмский, ая, ое. Относящийся к н.п. Колежма. *Только Ньюхѡтский колхоз да Колежѡмский заготавливают водоросли — фукус да анфѣльсию. Сальнаволоок.*

Колежѡмы, мн. Жители н.п. Колежма. *Колежѡмы — лопари.* Сумской Посад.

Колемжѡне, мн. Жители н.п. Колежма. *Селѣдки ловили Выгостров, Вирма, Сухое, Сальнаволоок. Колемжѡне — наважники.* Сумской Посад.

Колѣно, ср. 1. Часть мережи. *До колена срѣднии, правда што.* Ньюхчозеро. 2. Единица измерения при изготовлении лески. *Из кѡнсково волоса плели по восемь штук пѣтел на колено, по десять, по пять волосѣн.* Солозеро.

Колѣна, мн. Колени. *На колѣна-то сядет, дак колѣна гнутя вниз.* Оленица (СПМО, 1964).

Колѣса, мн. Обручи в мереже, верше. *Рѡжы к берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жѣбра, сетка, крылья, колѣса.* Солза.

Колесѡ, ср. Самопрялка. *А бабушка пряла. У ей колесо было, она на колесе всё пряла. Умба (СПМО, 1960). Вот накладывают сюда шэрсть кусѡчками и вот так вот картят, потом сюда кладут этот кѡрчень и свѣливают вот так, получаютсѣ такіе валѣчки как бы, ращѣсанные, а потом её прядут на колесѣ. Княжая Губа. Шэрсть картить, а потом шэрсть прятъ, у меня колесѡ, на колесѣ, нѡшкой так качаешь и онѡ крутится колесѡ. А потом скрутила вдвойнѡю и вязаъ. Колвица. Сѡми кѡртили, прѣли, на колесѣ прѣли, а моя бабушка на прѣлке.* Ковда.

Колѣчко, ср. Δ В сравн. Об округлой форме чего-л. *Если сѡрги нет, мѣхкую ѣвину, ну, не тѡлстую возьмѣшь вон, потѡлишиѣ наѣрно с пѡлец, пополѡм роздерѣшь и замѡтаешь как колѣчкѣ.* Ньюхчозеро.

Кѡлма, ж. 1. Вода, выступившая на поверхность льда. *Когда внизу лёд, а сверху вода, то называют колма или шапня.* Порѣя. Ковда, Умба. 2. Лед, замерзший поверх основного. *Замерзнет там второй лёд — это колма, двойной лёд.* Дуброво. Валдай, Вожма Гора, Полга. Δ Кѡлма провѣливается. *Снег на льду подтает, превращается в тѣрдый снег, начинает проваливатса, снежная каша внизу, говорят колма проваливается.* Сумской Посад.

Кѡлнуться, сов. Слегка ударить своим бокалом (рюмкой и т. п.) о бокал (рюмку и т. п.), чокнуться. *Кѡнулись рюмками.* Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Кѡлоб, м. Вид выпечки в виде толстого коржа с начинкой сверху. *Кѡлобѣ пекли, с ячневой муки кашу сварят, окопают и туда.* Солза. Коло-

- ба пекли из овсяной муки, жгáли и делали как толокно. Большая Кудьма. Шаньги на дрожжах — кóлоб. Сумской Посад.*
- Колобáшка**, ж. То же, что калапáшка. *Вытолкут дак как мука зделаетсе, это мукí добáвят, вóто колобáшки стряпают.* Нюхчозеро.
- Колобóк**, м. Ласк. То же, что колоб. *Завтра колобков настряпаю, дам их ему в школу. Он покушает — его и завернёт.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Коловорóт**, м. Ручное сверло. *Коловорот ремнём крутится. Шижня. Наподóбие как дрель — коловорóт, ну коловорóт, на концé, как лопáточка.* Нюхчозеро. Тамица.
- Колóда**, ж. То же что колодка (II). *Палка разряжáется на две — колода у граблей.* Дуброво.
- Колóдец**, м. Источник воды в виде деревянного сруба с углубленного в землю до водоносных слоев. *Сделали колодец. Анциферовский Бор. И вот как в колóтцэ вóду набирáют.* Нюхчозеро.
- Колóдец**, м. То же, что корлазина. *Лыва — заросшее болото, под лывой вода, рыба ходит, в колодцах рыбу ловить можно.* Солозеро.
- Колóдка (I)**, ж. Деревянный брусок, служащий основой для зубьев граблей, прикрепляемый к рукоятке. *Колодка у граблей.* Сумской Посад.
- Колóдка (II)**, ж. 1. Кусок дерева, вырезанный в форме ступни, используемый при шитье обуви. *Бахилы с яловой кожи, колодка была, бахил круглый, на любую ногу. Солза. Он потом возьмёт знáешь высушит фсё, у ёго были колóтки называютси, сапоги шить.* Нюхчозеро. 2. Деревянная заготовка, используемая для изготовления чего-л. *Колóтку наготóвили фóрму, вýtесали так, вýдолбили, как нáдэ, рúчку, и потóм ужэ зúпчики ножóвочкэй нарéзывали.* Нюхчозеро.
- Кóлокол**, м. 1. Устройство для звона (обычно на колокольне в церкви). *Цэркофь была хорóша цэркофь, очень хороша была, большая, двенаццáть кóлоколоф было.* Нюхчозеро. 2. Колокольчик на шее у коровы. *В лес гоняли пастух был, некоторым кóлокол вёсили, мало ли где ходит, дак слышино пастуху, где корóвы хóдят.* Воренжа.
- Колокóлка**, ж., собир. Головки льна. *В колоколке семена ото льна.* Анциферовский Бор.
- Колонíха**. Название тони. *Потом там Колонíха, вот тепёрь там лóвят варзужане, там тóжэ ловíли, да там Сигóфка, да Черёмхово — это фсё варзужане на осень выезжали сюда по этим тоням ловíть.* Кузомень.
- Колопáтки**, мн. Головастики. Тамица.
- Колопнúть**, что-л., сов. Взять, копнуть что-л. *Копáтой колоннí, дак она́ как пластилин вытягáется, и пёчки по шыйсáт лет.* Нюхчозеро.

Кóлос, м. Соцветие большинства злаков (обычно с зерном). *Было гумно́, специа́льно, гумно́, привезу́т развѣшают, развешают, жэрдѣйки по́ложат или на, ко́лосом кве́рху, што́бы вы́сохло за́ ночь. Нюхч-озеро.*

Колосни́к, мн. Ряд брусьев или жердей, служащих для укладки снопов. *В овине печка, колосники. Большая Кудьма. В овинах мо́лотят су́шат, там избá, ка́менка, пере́кладины — колосники́, снопы́ на них ло́жим. Солозеро.*

Колбсье, ср., собир. Колосья. *Нащипáли много колóсья-то нащипáли зна́ешь, на эту, на половики́-то, половики-то худы́е, дак на портя́нки на э́ты. Нюхчозеро.*

Колоти́ть, без доп., несов. 1. Бить в колокол. *Тут ско́лько судоф розби́ло на этой лу́ды. Тут поставлен колокол, он во время шторма коло́тит. Нюхча (Сало, 1971а).* 2. Избивать. *Осе́нька, скажы, не будем бить, не будем колоти́ть, скажы куды́ дева́лсэ. Нюхчозеро.*

Колоту́ша, ж. 1. Деревянная дубинка для глушения рыбы по первому льду. *Колотушы́ были, увѣсистая, на рыбу, налима, топор бе́рѣшь, у взрослых не бывает. Большая Кудьма.* 2. *Колотушы́ были печи бить, по 6–7 человек со́берутсá. Большая Кудьма.*

Колоту́шка, ж. 1. Дубинка для глушения рыбы. *С колотушкой ходили ры́бу глуши́ть по льду. Шижня.* 2. *В обрез головки льна и колотушкой. Солозеро.*

Кóлотый, ая, ое. Разбитый на куски (о сахаре). *Съездим в Архангельск, ры́бу увезѣм, а потом покупаем на́ зиму там мешок риса, мешок пше́на, мешок на сахару, мешок ко́лото́во, мешок песку, несколько мешко́ф муки. Товда.*

Колоть (I), что-л., несов. Разрубать топором поленья вдоль на несколько частей. *Березник рубит, се́кѣт, колет. Варзуга (СПМО, 1960).*

Коло́ть (II), кого-, что-л., несов. Укалывать чем-л. *Выходи отто́ль немедленно, а то сисяс колю́ ви́ла́м. Нюхчозеро.*

Кóлпик, м. △ В сравн. Как кóлпик сто́йт. О чем-л. возвышающемся. *Ме́льница как кóлпик сто́йт там, Степако́ф говорит, хорошо сто́йт ничево́ не погни́ло сто́йт, как бу́тто типе́рь зде́лана, така́ хоро́шая сто́йт. Нюхчозеро.*

Колу́н, м. Тяжелый топор с тупым клинообразным лезвием для колки дров. *Тепе́рь дак вот если не раска́лываетсэ клин да кува́лду, а то-гда э́тоо не́ было дак делали бе́рёзовые ку́рики́ такие и э́тим ку́рико́м по то́пору́ или по ко́луну вот и сту́чат и роско́летсэ. Хиж-озеро.*

Колупа́ть, что-л., несов. Ковыряя, отделять часть чего-л. *Вот то́лько то́гда привезли́ моро́шки, а пото́м её в бо́чках дере́вянных храни́ли,*

зимой замерзала в сенях-то, ну потом её там колупали ножычком, нет, я вру, морёшку держали в каких-то бутылках, засыпали сахаром, а колупали вот эту вот толкли воронику, бруснику и чернику. Ковда.

Колупашка, ж. То же, что калапашка. *Каку-ни калапашку сделают, какую-нибудь эту колупашку, и вот так и ели, с рыбой ели. Нюхчозеро.*

Колхоз, м. Сельскохозяйственное предприятие. *У нас много не раскулачили, в колхозы ушли в 1933 году. Шижня. Всё вам доставать всё, трудно доставать всё, и вас из колхоза в колхоз переселим. Нюхчозеро. Тогда как были колхозы, вот в Ковде колхоз, в Княжой колхоз — «Комунар», потом в Кандалякиэ колхоз был, и в Лувеньге и в Кольвицэ. В колхозе мы рыбачили и сельским хозяйством картошку только садили и капусту, маленько ячмень, просто для пробы. Княжая Губа. Здесь был колхоз, а колхоз был очень богатый, колхоз был миллионер, когда его расформировали, соединили с Княжой што ли с каким-то колхозом, стали люди уежжэть, школа была семилетка, потом четыре класса, потом софсем её закрыли, погасло, затухло всё, щас пенсионеры приежжэют. Ковда.*

Колхозный, ая, ое. Принадлежащий колхозу. *Но и востров, Винашнаволок, востроф, переёхал, колхозны лотки были, переёхал и пошёл. Нюхчозеро.*

Колыбаться, несов. Качаться, раскачиваться. *Девушки катаются Красны колыбаются В кунных шапках. Оленица (СПМО, 1964).*

Колышек, м. 1. Шест, палка, на которой устанавливается рыболовная снасть в воде. *Если внизу ещё лёд дак, не копали или не пахали, эта ровда-то называлась и в озери такжэ, примерно на берегу ловушки ставить, а там не поставишь примерно эти колышки, и говорят ровда ещё не вышла. Хижозеро. Есь у нас ну так назывáется примель, по озеру едешь, глыбоко врёде, тына, тына, тына, потом смóтришь, твёрдо место пошло, и колышка не поставить. Нюхчозеро. На колышки ставили, туда фтыкали на дно и эту сетку тянули. Воренжа. 2. Заготовка из берёсты для изготовления поплавков. Поплафки батько с берёста надéлает, нарёжэт как-то вот таки́ма, ну вот таки́ма, вот таких колышкоф нарёжэт с берёстоф колышкоф так. Нюхчозеро.*

Колье, ср., собир. Колья. *Она — сетка така и на кольё, ростягалась на кольё харва. Кузомень. А я вот колье забью, и на другую сторону озера колье забью, и верёвок навью, верёвками колье свяжу, и озеро в кучу стяну, и всех вас чертей затушу! Варзуга (СПМО, 1964). □ Кольё. Кольё секла да зорёт метала, да коуды шэсь заколей, коуды*

семь, одёги клали, кагачи. Одёги клали на верёх на заколины. Нюхча (Сало, 1971а).

Кольки, в знач. нареч. Столько, в таком количестве. *Он сейчас — раз ему там, научил дедко, кольки класть соли.* Оленица (СПМО, 1964).

Колько, в знач. определит. нареч. 1. Много, в большом количестве. *Давно здесь живу и вот колько годоф ни баливала, а сейгот плохоё здоровьице-то, вот стало.* Княжая Губа (КСРНГ). *Колько раз пустой приходил мужик домой.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Вот, ку-мушка, я как удить была да колько наудила рыбы!* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Вирма (Сало, 1971а).* 2. Колько угодно чего-л. Без ограничения, много. *В реки ростёт, вот у нас в реки кортехи колько угодно.* Вирма (Сало, 1971а).

Кольце, ср. То же, что кольцо (в 1-м знач.). *Слопцы — три, четыре бревёшка, метра по два, росишэпину сделают, кольце делают.* Большая Кудьма.

Кольцо, ср. 1. Предмет в форме обода, сплетенный из гибких прутьев. *А там берёзово как кольцо заколочено в этой, в потолке кольцо заколочено.* Нюхчозеро. *На гундерах кольца берёзовы.* Сол-озеро. 2. Часть уключины в виде сплетенного из бересты кружка, куда вставляется весло. *Из береста кольцо и весло туда.* Сол-озеро. 3. Металлический обод, на который натягивается сетевое полотно. *Пёшны, хоть сак сделать надо кольцо иметь из кузни.* Шижня. 4. Приспособление для закрепления косы на рукоятке в виде металлического обода. *Кольцо на концу косы.* Вонгуда. Сол-озеро. 5. Ча-ще мн. Металлические кружки, прикрепляемые в качестве грузила к нижней тетиве рыболовной сети. *В тепёрешино времё как у меня дет рыба́чил, дак кольца делал с этих, с проволоки.* Воренжа. *На-верёх привязывают зты, кибряки з берёста, закручивают, кибряки свёрху, а кольца туда внис, штоп она уседала.* Кочкомозеро. 6. Мн. О ручках в большой корзине. *Сигоф ф сёти ловили, крупная такая ячея была, ли другой рас столько дак, корзина большая с кольцами была, надоёт.* Надвоицы.

Кольхи, мн. Мальки сёмги. *Кольхи — мальки красной рыбы.* Тамица.

Кольчий, ая, ое. Имеющий колючки (о рыбе). *Ревяк весь колючий.* Сол-озеро.

Кольчка, ж. Лист хвойного растения, иголка. *Корова не ест, от сосны много колючек.* Нюхчозеро.

Кольчки, мн. Колющиеся отростки плавников (у рыбы). *Мы фсё ре-бятёшны у нас ловили братья мой, ловили, варили тожэ, уху ёли, косточки выбрасывали, мяса там не было, в основном кольчки.* Княжая Губа.

Колю́шечка, ж. *Ласк*. То же, что колюшка. *Ры́бы бы́ло доста́точно, и сё́мга сюда́ шла и треска́, и ещё́ по́мню, ма́ленькие та́кие колю́шечки на́зыва́лись*. Княжая Губа.

Колю́шка, ж. Небольшая рыба с колючками перед спинным плавником и на брюхе. *Колю́шки — колючие, мелкие, не ерши*. Кянда. Сумской Посад.

Колю́шник, м. Шиповник. Тамица.

Комáр, м. Маленькое двукрылое насекомое с тонким удлинённым тельцем и длинным хоботком. *Оводá, комаров много*. Большая Кудьма. *Зде́лают нам ис соло́мы такую́ бу́тку, што́бы от комаро́ф да от фсево́*. Хижозеро. Анциферовский Бор, Дуброво, Солза, Шижня.

Комáрики, мн. Ягоды шиповника. Большая Кудьма.

Ко́мель, м. Нижняя утолщённая часть дерева, бревна. *Кы́чига — землю разбивать, от берё́зы идёт ко́мель, как нога, росколачивают гру́ду*. Солозеро. *Што́бы бревно́-то не тяну́лось, оно́ там, нагружа́ли, снача́ла на пе́рет, а пото́м ко́мель на потса́нки туда́, та́кие оні лёгоньки, ну*. Нюхчозеро.

Коме́лёк, м. Умень-ласк. к комель. *Э́ты у ви́цьки-то кони́цьки, где листы́цьки-то, а э́ты коме́льки-то оста́ваюц'ц'а, да переки́нем це-рез зоро́т... кагач'о́к*. Вирма (Сало, 1971а).

Комму́на, ж. Коллективное крестьянское хозяйство. *Все хо́чут в своё́м хозяйстве́ жы́ть, поче́му не хо́чут, век не видали, не слы́хали, а надо́, кому́ну-то собра́ть, знае́шь, старухи с ума́ сходи́ли у нас, да*. Нюхчозеро.

Комо́лый, ая, ое. Безрогий или имеющий вместо рогов только нижние части рогов (о рогатом скоте). *Без рого́ф коро́ва — комо́лая, это́ была у нас коро́ва, са́мая боду́чая ме́жду прочи́м..* Княжая Губа.

Комо́нка, ж. *Комонка как морошка, только красная*. Большая Кудьма.

Ко́мпас, м. Δ Сухой ко́мпас. Деревянная коробка, на которой нарисованы стороны света. *Сухой ко́мпас — дере́вянная коро́бка и румбы нарисова́ны*. Сумской Посад.

Кому́ника, ж. Поленика. *Кому́ника красная как земля́ника*. Анциферовский Бор.

Кому́ничник, м. Заросли комуники. Анциферовский Бор.

Кондра́тьевски, мн. Имеющие фамилию Кондратьев. *Кондра́тьевски́ были, были Михе́евски́ были, Марте́мьяновы*. Нюхчозеро.

Конё́к (I), м. Пересечение, стык двух наклонных плоскостей двухскатной крыши; острый верхний край крыши. *Конё́к — две доски скола́чивали*. Большая Кудьма.

Конё́к (II), м. *Ласк*. Конь. *Де́вица подпахала, подмахала и конька́ не взяла*. Варзуга (СПМО, 1960).

Конѐц, м. 1. Край чего-л. *Но и потѐм запехивают ф туѐ прѐлупку это норило конѐм. Косѐм норильѐм не занорильшь, онѐ, всё в бок, а вот делают прѐмо, хорѐшэ норильѐе.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Часть села, деревни. *Почему-то тот конѐц назывѐлся Кофским, я не знаю, та сторона.* Княжая Губа. 3. Название деревни в Вонгуде. *Вонгуде деревни: Дѐльня Горѐ, Подгѐрье, Нѐвова Горѐ, Конѐц.* Вонгуда. 4. Верхушка срубленного дерева. *Длинные брѐвна, так вот к санѐм прѐцѐпляли зѐди ещѐ ѐти волокушы, тожѐ как бы саночки, но ужѐ поменьшѐ и концы лежали на санѐх и на волокушах, визли так.* Княжая Губа.

Конжѐй, м. Детеныш тюленя после первой линьки. Терск.

Коницки, мн. Концы, кончики чего-л. *А когда ц'ѐрез зорѐт, нарубим берѐзовых вицѐк больших да коницки свѐжѐм.* Вирма (Сало, 1971а).

Конопѐтка, ж. То, чем конопятят. *Да потѐм онѐ засыхѐет, знѐешь как конопѐли, как это мох. Но дѐма-то стрѐют, конопѐтка и вот так.* Нюхчозеро.

Конопѐли, мн. То же, что конопля. *Да потѐм онѐ засыхѐет, знѐешь как конопѐли, как это мох.* Нюхчозеро.

Конопѐль, м. То же, что конопля. *Конопѐль сеѐли, семенѐ как хлеб розбрѐсывали.* Дуброво. *Конопѐль срѐзу роздѐлку, мочить дѐѐго.* Нюхчозеро.

Коноплѐ, ср. 1. То же, что конопля. *Сеѐли рожѐ, пиеницу, когда колхозы — лён, коноплѐ — в малом количѐстве.* Тамица. Солозеро. 2. Льяная кудель хорошего качества. *Коноплѐ хорѐшее, изгребѐы — похужѐ.* Тамица. *На крышу положила и трѐпѐлку клала, бытто коноплѐ треплет.* Кузрека (СПМО, 1963).

Коноплѐя, ж. Однолетнее травянистое растение из сем. тутовых, из стеблей которого изготовляют волокно, а из семян — масло. *Коноплю сеѐли.* Тамица. *ѐту коноплю мочили и мѐли, такие мѐла у них, ну деревѐнные тожѐ, дѐлали и мѐли и потѐм раздѐывали и прѐли из ѐтѐй.* Хижозеро.

Конпрѐсс, м. Примочка. *Дак он дѐчку привѐл, да она мне конпрѐсы наложѐла, ну, какѐ лекарство было, примѐчек, шѐтобы зрѐние пошлѐ.* Нюхчозеро.

Кѐнский, ая, ое. 1. Производимый с помощью коня, лошади. *Узнѐли как я пришѐл с колхозѐ-то, знѐли, то кѐнска вѐводска бѐла в Вѐжмо Горѐ ѐто.* Нюхчозеро. Δ Кѐнская дорѐга. Дорога по снегу, льду, пробитая лошадѐми. *Но Сѐнькин по бѐрегу ф Сенгубѐ и здѐсь ужѐ кѐнска дорѐга.* Сенная Губа. Δ Кѐнская прѐлуба. См. Прѐлуба. 2. Изготовленный из шкуры, волос коня, лошади. *Силки ставили на курѐпѐток из кѐнского волосѐ.* Кянда.

Контус, м. Олень-самец на пятом году жизни. Лопарск. Берег.

Концо́м, нареч. Не возвращаясь (уехать куда-л.). *А этот солдатик уехал концом, неизвестно, в какой город.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ко́нчиться, сов. Погибнуть, умереть. *И так этот брат большой кончился, а средний это живот привёз.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ко́нь, м. Рабочая или ездовая лошадь. *Ко́ней оставляли в Тумбищах. Шижня. Прежде на конях, не на машинах ездили.* Оленица (СПМО, 1964). *Ла́дно, не ко́ни, съедят, ко́ни разбо́рчивые.* Ковда. □ Ко́ня, мн. *А машин-то ко́ня наши бо́ятся веть, а машины-то иду́т.* Нюхчозеро. △ Пасть на ко́ня. Сесть на ко́ня. *Иванушко не зажил здесь, на ко́ня пал ды и поехал.* Оленица (СПМО, 1964).

Ко́нюх, м. Человек, ухаживающий за лошадьми. *Там она́ зимо́й ко́нюхом была́, ле́том вот ко́сила здесь, покóсы.* Сенная Губа.

Ко́нюшко, м. Ко́нь, жеребец. *Ко́нюшко прилетел, девушка засела на ко́ня и поехала.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ко́нюшная, ж. То же, что ко́нюшня. *Выпустила из ко́нюшной неученого жеребца.* Кузюмень (СПМО, 1958).

Ко́нюшник, м. То же, что ко́нюшня. *Бросили в ко́нюшник. Дедко прожиточно жил, хорошо.* Оленица (СПМО, 1963).

Ко́нюшня, ж. Специальное помещение, строение для лошадей. *Шесть ко́нюшен было, за три километра участки были.* Тамица.

Ко́панец, м. Небольшая протока, вырытая для каких-л. целей. *Копанец — ручей, где пароход оста́навливался.* Кянда.

Копаре́нка, ж. Лопатка для выкапывания червей. *Цёрва ко́пам копарёнкамы с куйпоги.* Нюхча (Сало, 1971а).

Копару́ля, ж. Тяпка, мотыга. *Копару́ля — картошку копать.* Тамица. □ Копору́ля. Солозеро.

Копари́шка, ж. Тяпка, мотыга. *Косили горбушей, как копари́шка, са́ргой, ивой омма́тывали.* Дуброво.

Копа́ть, что-л., несов. 1. Заниматься копкой земли. *Если внизу ище́ лед дак, не копали или не пахали, эта ро́вда-то называлась и в о́зери та́кжэ, примерно на берегу́ лову́шки ста́вить, а там не поста́вишь примёрно эти ко́лышки, и говорят ро́вда ище́ не вышла.* Хижозеро. 2. △ Копать червей. Заготавливать червей для рыбалки. *Мы поедем ка́мбал промы́леть, червьёй копать.* Нюхча (Сало, 1971а).

Копе́йка, ж., собир. Деньги. Ва́ленки, если, но в магази́н привезу́т, если копе́йку со́берёшь да кúпишь, дак так зашыва́ли. Нюхчозеро.

Копна́, ж. То же, что копно́вка. *Копны метали, сто́жар и одо́нье сдела́ют.* Анциферовский Бор. Солза. *Копна из перевалов.* Тамица. Вонгу́да. *Туда да́льшие доро́га проехать к этому сенокосу ещэ́, это дак, од-*

ну лошадь пошлём безо фсёго, бес саней безо фсёго, две назначим, штобы она шлѣд зделать до копны либо, до. Нюхчозеро.

Копнóвка, ж. Большая круглая кладка сена с жердью посередине. *Копновки делали, у нас не было. Солза.*

Копнóть, что-л. и без доп. Выколоть глаз. *Сын пошёл, да ойкнулся отец, копнул да глаз вы-копнул у его сын. Оленица (СПМО, 1964).*

Копошítь, что-л., несов. Топтаться, рыться в снегу. *Ой, рас разошлísь, дак ток вíдно быў шумошзчый, дак весь снег вíборожэ́н, потому́ што онé копошíли своим копы́том да, крыльям на. Весь вы́чертен снег. Нюхчозеро.*

Коппала, ж. Глухарка. *У косача — тетёрка, у мошника — копала. Дуброво. Коппала в лесу. Нюхчозеро. Вожма Гора, Кянда, Сумской Посад.*
□ **Копала**. *Пена у глухаря изо рта на току, копала пену собирает. Солозеро. Копала выскочит с кустов. Анциферовский Бор.*

Коппалúха, ж. Глухарка. Сенная губа.

Коппалýта, Птенцы глухаря. *У коппалухи, коппалýта. Сенная губа.*

Копýл, м. 1. Один из коротких брусков, вставляемых или вдалбливаемых в полозья и служащих опорой для верхней части саней (кузова). □ **Копýлья**, мн. *Шуньские сани выездные, копýлья железные. Дуброво. □ Копýлье*, ср., собир. Солозеро. *Потом́ это, чаповица, вот это копýлье насадил, фсё вяс пригото́вил, фсё, это заде́лал, этот, што говя́дник, што по́лос загну́т. Нюхчозеро. □ Копýлы. И зима́ прихóдит, на́дэ дрóвни, загото́вишь, э́ты копýлья, копýлы. Нюхчозеро. 2. Крепление в волокуше. Кренё́ки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли. Солозеро.*

Копýлók, м. То же, что копыл (в 1-м знач.). *Фсё по разме́ру и рас взы́ли, смóтрим, копы́лки сто́ят на ме́сти, фсё зде́лали, наде́ли, рас, рас, рас, оп, ужэ́ óдин вяс гото́вый, фторой вот так. Нюхчозеро.*

Копýлср, ср. То же, что копыл (в 1-м знач.). *Тру́дно бы́ло дак гвозд́ями скола́чивали, потом́ фторо́й, это копы́ло, то́жэ так жэ́ роспа́рим и де́лали, ну одне́ дрóвни связы́вали двоё́. Нюхчозеро.*

Копýльё, ср., собир. Копылья. *Но тут копы́льё, вяза́ё поло́жэны, фсё, в́ытеши́шь да ды́рочки это. Нюхчозеро.*

Копýрюга, ж. То же, что тяпка. *Чорт знат какого только не ростёт дерьма́. Ево не знать чем и в́ыжы́ть, э́тими т́япками, ра́ньше копы́рюги называ́ли и фсё́ко называ́ли, кто как мок. Хижозеро.*

Кора́, ж. Ивовое корье. *Кору драли. Большая Кудьма. Кто-то кору́ мочи́л, што-то де́лали, помню, выде́лывали шку́ру, мочи́ли для крёпости. Воренжа.*

Кора́б, м. Корабль. *Сейчас кораб оборудуем весь и поедем. Оленица (СПМО, 1964).*

Корабѣльник, м. Человек, управляющий судном. *На судне были прорубник, стекольник, парусник, корабельник, портной, печник.* Сумской Посад.

Кора́бличек, м. Корабль. *Фсе кора́блицьки да во похот пошлі, Во похот пошлі да воротілися.* Кола.

Кóрай, м. Черный дятел. Вожма Гора.

Кóрга, ж. 1. Большой камень, гряда камней, скала возвышающаяся над поверхностью воды. Шижня. *Корга среди моря гряда камней.* Сальнаволоок. *Корги в море, луды есь.* Нюхча (Сало, 1971а). △ Дóлгие кóрги. Сальнаволоок. △ Срédние кóрги. Сальнаволоок. 2. Подводный камень, скала под водой во время прилива. Шижня. *Корга — скала под водой во время прилива.* Сальнаволоок. ▲ Подводная каменистая гряда в море, обнажающаяся во время отлива. *На маловой воде корги обсыхают.* Тамица. *Где Киппаиха, там на малой воде очень эти кóрги большіе далёко уходят в море.* Колвица. *Большіе острова, которые опсыхали назывались кóрга.* Ковда. ▲ Подводная каменистая мель. *Корга — мелкое место с камнями, песком.* Сумской Посад. *Онй фсе кóрги былы обозначены моряками, потому что налететь можно было.* Ковда. Кянда. ▲ Возвышенное каменистое место на берегу водоема. *Трестá, она́ крúглая тóжэ бéлая такáя длúнная, трéстá на кóргах фсё.* Нюхчозеро. 3. Мелководное место. *На коргу не залети.* Шижня. *Корга и песок, и камни.* Солозеро. Анциферовский Бор. 4. Небольшой остров. *В мóри кóрга сама собой нízенька, а длúнна, но лес весь на ёй.* Вирма (Сало, 1971а). 5. Мыс. *Кóрги есть названия, мыс — это корга.* Дуброво. ▲ Мыс в озере. Вожма Гора.

... корга. Используется как топоформант в названиях скал в море. □ Ёжокорга. Вирма (Сало, 1971а).

Коргá, ж. Нос и корма лодки, судна. *От коргí до коргí опруги в карбасе.* Шижня.

Корéла, ж., собир. То же, что карела. *Названия, как и в корелы.* Шижня.

Корéлка, ж. Заря на юго-западе. *Корелка загорела, дак завтра к ветру.* (Кушков).

Корéльский, ая, ое. Относящийся к кореле. *Все корельские: Колославовы, Пановы.* Большая Кудьма. *Фсё корéльско аль рúско?* Княжая Губа (КСРНГ).

Кореля́к, м. Карел. *Кореляки приезжали с Корельского берега.* Варзуга. *Корелякоф-то большэ сдесь.* Княжая Губа (КСРНГ). *Кореляки так называют тут корёл.* Княжая Губа.

Коренно́й, ая, бе. О ветре. *Дует морянка, коренной ветер, рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволоок.

Корёный, ая, ое. Со снятой корой. Тычки тоненькие берёзовы, корёные, если толстая палка рёжу прорвёт. Солозеро.

Корень, м. 1. Часть растения, расположенная в земле. *Лучины-то больш-иш, лучче держáli, слабжэ, а с корнэй, а с ивы, а особенно найдёшь корень у кустоф, ивовых. Знаешь они твёрдые, лотки шыли дажэ, лотки.* Нюхчозеро. Δ Пилить с корня. Пилить дерево на корню. *Дрова заготовляли, я помню как в дётствии заготовляли, ухóдят вот тётки у миня в лес недалекó, пíлят прямо с корня.* Хижозеро.

Корёные, ср., собир. Корни. *Старуха полетела пенью, по коренью, по сучью — только ребра трещат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Корех, м. Корюшка. *Корех не вялка рыба, а так камбала, навага, сиг. Шижня. Солза. Корех 250 грам, чёрный. Тамица. Корех крупный та-кой. Кореха удили, навагу, сига на реке. Кянда. Корех — узкий длин-ный.* Солозеро. *Навага или корех — другой стук.* Сумской Посад.

Кореха, ж. Корюшка. Вожма Гора.

Корешка, ж. Корюшка. Шижня.

Корешкí, мн. Корни. *Вот это корешкоф надрáть, с ивы, вот это, кор-зины крѣпки бы́ли, луко́шки их назывáли, крѣпкие, хоро́иые.* Нюхч-озеро.

Коржухá, ж. 1. Иней. *Коржухá — потолок в коридоре окúржевет.* Ан-циферовский Бор. 2. Неровно замерзший лед. *Коржуха — неровно такó всё, шорóховато, шорóховатый лёд.* Большая Кудьма.

Корзíна, ж. Плетеное изделие из прутьев или дранки. *С лучины корзи-ны делали, с бересты кошели.* Сумской Посад. *Такíе эти корзины, штоп камни сыпались, один песок остался, а камни останутся в корзине.* Нюхчозеро. Δ Бельевáя корзíна. Корзина для переноски белья. *Бельевая мытница называлась корзина.* Нюхчозеро. Сумской Посад. Δ Ягодная корзíна. Корзина, в которую собирались ягоды. Сумской Посад.

Корзýнка, ж. То же, что корзина. *Тот жо мой батько сплетёт корзинку.* Нюхчозеро.

Корзýночка, ж. Уменьш.-ласку к корзина. *С деревянной корзиночкэй, да с кошэ́льм, кошэ́ль с берёста. Лямки с лосины сдelaет вот такí мяконькíи, от лосíнных ног.* Нюхчозеро.

Коридóр, м. То же, что сени. *Были сара́и, знаете тут дома такие были в деревн́ях што, дом, сразу г до́му приста́ивалсэ примерно коридóр так, тогда сѣни назывáли.* Хижозеро.

Коридóрчик, м. Небольшие сени. *У нас дома печка, коридорчик, потом печка стояла.* Шижня.

Корить, что-л., несов. Снимать кору с дерева, бревна. *На лóшать нагрúзишь и, возíла, и рубили вручну́ю и корили и фсё што хóчешь то и дéлали. Сúчья жéжыгáли до одново́ зимой.* Воренжа.

Кóркалуй. Название деревни. *Кóркалуй, Нóсофшына, но фсех тут при-гнáты, их фсех увизли́ тудá. Кого в Мúрманско, когó кудá, фсех увизли, фсё очисти́ли.* Нюхчозеро.

Кóрки, мн. Коржи. *Скали вальком корки.* Солза.

Корлáзина, ж. Окно, небольшое открытое водное пространство на болоте. *Корлазина — вода в болоте, окно в заросшем болоте. Из корлазины мешок наудить можно рыбы.* Солозеро.

Кормá, ж. Задняя часть лодки, судна, противоположная носу. *В доре была будка в носу, четверо-пятеро, четверо гребли, на кáждово весло и кормови́к в корме. Сальнаволо́к. На корму́, стою, палку беру, поднимаю и закрепляю и не узлом завязываю, а пётлей.* Солозеро. *Кода́ вéтер стихает, а волны-то захóдят перед вéтром-то, дак ёдёш, дак как на кормы́ сиди́ш дак — вот така гора идёт.* Ковда. Нюхчозеро. *Я дак, корму́-то не мок сúзить, она́ уш у тебя́ во́ду потя́нет, как коры́то.* Сенная Губа. □ **Кóрма**. *На ко́рму матицу, матицу бросаю́т, лóвду бросаю́т, розъежжáются, ссúжываются, поуже.* Дуброво.

Кормáн, м. Карман. *По спичкам счита́ешь, в одном кормáне 16, в другом 18, значит есть две куницы.* Солозеро.

Корми́лец, м. 1. Тот, кто дает корм, пропитание. *Вопи́це ра́ньшэ к лёсу относи́лись как к корми́льцу. Там ягоды, там грибы́ в водé ры́ба и карто́шка, вот карто́шка — основна́я еда́.* Княжая Губа. 2. △ Муж-корми́лец. Эпитет мужа. *Муж-корми́лец, вот сказал, дак сказал, мне уж трудно́ туды!* Оленица (СПМО, 1964). 3. △ Ручёй-корми́лец. Эпитет ручья (в обращении при переходе через него). *Корми́лец-ручей, прости́ меня, чем я согрешила.* Варзуга.

Корми́ло, ср. Рулевое весло. *Кормило — весло править.* Тамица.

Корми́ть, кому-л., несов. *Я могу́ на берегу окуней наловить, меня вну́чка щас рыбой кормит.* Вожма Гора. △ **Корми́ть** кому-л. Скармливать кому-л. *Головы́ сушили́ дак, у ково собаки е́шь дак кормили́ соба́кам.* Нюхчозеро.

Кормовщи́к, м. Рыбак, находящийся на корме судна, лодки. *Весéльщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормови́к вымётывает невод, на носу — носови́к — щупает ры́бу, ищет селёдку.* Сумской Посад.

Кормово́й, ая, ое. △ **Кормово́е** весло́. То же, что лопата (во 2-м знач.). *У нас кормово́ весло́, сиди́шь на кормы́, ну така́ лопáта, рулево́е нет это, лопáту рука́м.* Нюхчозеро.

- Кормушка**, ж. То же, что ясло. *Сéно ф сара́е, а скоти́на на двора́х. Сто́ило зде́лают, корму́шки, сéно ф корму́шках.* Кочкомозеро.
- Кормчий**, м. Рулевой, ведущий судно, лодку. *В карбаса́х было четверо гре́пцо́ф, четы́ре па́ры ве́сел и ко́рмчий.* Колвица.
- Кормщик**, м. 1. То же, что кормчий. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовщик с шестом в летнее время.* Шижня. Сальнаволоок. 2. Глава артели, ведущей промысел трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).
- Корни**, мн. Начало чего-л., имеющее продолжение в другом месте. *О́коло о́зера ко́рги и по бе́ре́гу, ко́рга иде́т в о́зеро, ну ко́рни-то там со дна.* Нюхчозеро.
- Короб**, м. 1. Корзина с крышкой для хранения съестных припасов. *Сушьё — мелкую рыбу суши́ли, потом в ко́роба.* Тамица. *Короб был из берёзовой коры, с крышкой.* Ковда. Вонгуда. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Корзина, в которой носят сено корове. *Коробу́шка, спе́циа́льны́ эти ко́робы плетёные бы́ли, в ко́роп на́ложышь и несе́шь в хле́ф, по́ложышь в корму́шку тудá ко́рове.* Воренжа.
- Коробейка**, ж. 1. Продолговатый деревянный сосуд с крышкой. *Коробейки с крышками, продолговатые, брусники в коробейки кладём.* Анциферовский Бор. 2. Место в лесу. Анциферовский Бор.
- Коробка**, ж. 1. Деревянный остов проема дверей, окна. *Коробка дверей те́перь.* Кянда. 2. То же что труба (в 4-м знач.). *Пото́м берё́, по ро́змэру, то́жэ берё́сто, берё́стены хоро́шо, по ро́змэру, потом забы́л как де́лали, вы́реза́л вот так, получа́ется замо́к, вокру́к э́той, ко́ропки, берё́сты.* Нюхчозеро.
- Коробок**, м. Δ С коробок. Не толстый, не прочтный (о льде). *Шорохова́тый, негла́дкий лё́д осе́нью, с ко́робок.* Солозеро.
- Коробочка**, ж. Вид пляски. *Подыспа́нь та́нцевáли, дэ́й я́блочко та́нцевáли, ста́ринны, вальс, фся́ки та́нцы бы́ли, ко́робочку да фсе́ та́нцевáли.* Нюхчозеро.
- Коробушка**, ж. То же, что короб (во 2-м знач.). *Коробу́шка, спе́циа́льны́ эти ко́робы плетёные бы́ли, в ко́роп на́ложышь и несе́шь в хле́ф, по́ложышь в корму́шку тудá ко́рове.* Воренжа.
- Корова**, ж. 1. Домашнее животное, дающее молоко; самка быка. *Коро́вы бы́ли.* Шижня. *По о́зеру трес́ты ко́ровы пое́дят.* Большая Кудьма. Δ В сравн. *Два ло́ся уби́л, о́дново мо́жышь зде́ть друго́во себе́, во, бы́ло. А ло́сей бы́ло в лесу́ как ко́ро́ф.* Сенная Губа. 2. Шкура, кожа коровы. *С ко́ровы шы́л, медве́жьё хоте́ ду́шку ку́вно шы́л.* Нюхчозеро.
- Коровка**, ж. 1. То же, что корова (в 1-м знач.). *Тут ко́гда па́спорт бы́л, фсе́, се́мью забра́л, ко́ро́фку, фсе́, дете́й и ма́тушку и ха́тка*

оста́лась на произво́л судьбы́ так. Нюхчозеро. 2. Название ракушки в детской игре. *В ракушки играли: длинные, черные — быки, поменьше — коровки.* Кузомень.

Корóвушка, ж. Ласк. То же, что корова (в 1-м знач.). *Вы́носишь да вы́сушишь, корóвушки и овéцъки едят. Ростёт на боло́тах на сырых. Не тут, где мох есь по боло́там, а в лесах ко́ртеха ростёт да потóм в ре́кí ростёт ко́ртеха.* Вирма (Сало, 1971а).

Коромы́сло, ср. 1. Приспособление для ношения воды деревянными ведрами или ушатами, представляющее собой шест, который несут два человека, с цепью посередине и палки, которая продевается в проушины ведер. Большая Кудьма. *Коромы́сло — там две петелки.* Сол-озеро. 2. Прямая деревянная палка, на которой носят воду в уша-те. *Коромы́сло — да это палка прямая ушат трёхведерный тас-кать.* Дуброво. *Ты кума, убежала, а меня женки коромы́слом на-хлопали!* Кузрека (СПМО, 1963). *Уша́т несли́ на коромы́сле.* Ковда. ▲ Приспособление для ношения воды [какое?]. Анциферовский Бор. ▲ Такая палка, которую прислоняют к наружной стороне двери, как знак отсутствия хозяев дома. *Коромы́сло ста́вили на дверь, уходíли коромы́сло ста́вили, е́сли кто-то заи́шёл под па́лку, это щита́лось та́ким позóром, на́дэ жэ пот па́лку заи́шёл.* Ковда. 3. Часть в сна-сти для ловли наваги по первому льду. *Тряло́к был ловить навагу по первому льду, удочка, коромы́сло там, петля́.* Кянда. 4. Стрекоза. Тамица.

Кóросозеро. См. . . . озеро.

Ко́ртеха, ж. Хвощ. Вожма Гора, Сумской Посад. *В ре́кí ростёт, вот у нас в ре́ки ко́ртехи ко́лько у́годно.* Вирма (Сало, 1971а). *Мы то́жо на́зывали ко́ртеха та́ка была, ели у меня свекрова зава́ривала да ко́рмила, ели в войну, ко́ртеху.* Нюхчозеро.

Ко́ртиха, ж. Хвощ. *Ко́ртиха, она та́кая то́нинья́кая, не́жная та́кая ко́ртиха, ко́ровы лю́бят.* Воренжа. *Быва́ли, што и на боло́тах ко́сила, осо́ка на́зывалась осо́ка, ко́ртиха, та́кими как тру́бочками растёт, как бы дру́к на дру́га она одева́ется, а внутри она пу-стая, м фсе́ ровно ко́рова её е́ла.* Княжая Губа. *Ко́ртиха да эта ка́ка треста́, ла́мбу́ха, ла́му́ха да это тра́ва растёт, зе́лёная та́кая не ско́ту, да́к растёт.* Нюхчозеро.

Корча́га, ж. 1. Большой глиняный сосуд. *Та́ки́ были с глины корча́ги сде-ланы, пот кры́шку зату́шить и уго́ль гото́вой.* Нюхчозеро. 2. Боль-шое деревянное блюдо. *У бе́рёзы, да́к вот э́ту кругля́шку найде́шь та́к, што́бы вы́шло две, на два то́рбала, и́шо два, кругля́шки. И оно́ крё́пкое, и корча́ги де́лали, кря́нки де́лали с та́ких на́ростей.* Нюхч-озеро.

Корчи, мн. Коряги. *Лоткэй не суйсе тудá, роздáвит лотку и фсё. Бёрек нажымáет, кáмни вот такíе на бёрек выворáчивает, пни и корчí, фсё. Тут дáжэ никтó и не суётса, ледохóт.* Сенная Губа.

Коршák, м. Коршун. *Коршак куру утацил.* Большая Кудьма.

Коры́то, ср. 1. Открытый продолговатый сосуд с округленными, расширяющимися сверху боковыми стенками, используемый в различных хозяйственных целях. *Ещё я по́мню коры́та деревя́нны как-то вы-рубáлись.* Княжая Губа. ▲ Такой сосуд, в который наливается вода и устанавливается свечек с горящей лучиной. *Коры́то вот такóе, лучи́на у ёго ужэ́ готова на пёцьки.* Нюхчозеро. Солза. □ Коры́та, ж. *Прóмеш но́ги коры́ту по́ложыт.* Нюхчозеро. 2. О неумело сшитой лодке. *Фся́ко дéлано, зя́ть зде́лал дак фстал, дак пал с лóтки, чуть не потону́л, коры́то, шыыл.* Сенная Губа.

Корю́х, м. Корюшка. Сумской Посад.

Корю́шка, ж. Небольшая промысловая рыба сем. корюшковых. *Мост был, корюшка заходила, прямо перед дам, когда река была.* Шижня. *Корюшка маленькая.* Кянда. Солза, Сумской Посад.

Коря́вый, ая, ое. Имеющий оспины на лице. *Коря́вый после оспы.* Шижня. *Лицо у него корявое.* Большая Кудьма.

Коря́жистый, ая, ое. Покрытый корягами (о дне водоема). *Есь пеца́ное дно, каменíстое, есь коря́жы́стое. Ужэ́ привыка́ешь к э́тим ме́стам, зна́ешь где, што, како́е дно.* Надвоицы.

Косá, ж. Сельскохозяйственное орудие в виде узкого изогнутого лезвия, насаженного на длинную рукоятку, служащее для срезывания травы. *Косы были семь рук, двенацать рук.* Солза. ▲ Такое орудие с одной ручкой на рукоятке. Сумской Посад. ▲ Такое орудие с двумя ручками на рукоятке. *Косóй коси́ли, косови́ще, у миня́ две ру́чки.* Княжая Губа.

Косáрь, м. Большой нож для щепания лучины. *Косарь — дра́нку дра́ть, из косы́ старой делали.* Большая Кудьма.

Косáч, м. Самец тетерева. *Косача убьют.* Большая Кудьма. *У косача — тетёрка, у мошника — копала.* Дуброво. *Урчит косач.* Солозеро. *Вожма Гора, Сумской Посад. Лапкой белили, мама не лапкой а крьы́лышом, от косача крьло возьмёт мя́ккоё и, хоть от копалу-хи.* Нюхчозеро. *И у́ток бил, глухарёй, косачёй, што в лесу́ есь, и ястреба бил, што́п она́ пти́ц не воровáл. С мелка́шки стреля́л.* Сенная Губа. *Очень много было косачей, глухарей, тетёрок, и охотились стреля́ли и ф сётки лови́ли, очень много было дичи.* Колвица.

... **косé**, постпозитивная частица. *Бабка, напекí-косе колобков!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Косылка, ж. Сельскохозяйственная машина для кошения травы, злаков. *Кошу Яна косилке, грабальщик, сзади идут снопы завязывают. Сол-озеро.*

Косить (I), что-л. и без доп., несов. Срезывать траву, злаки косой. *Горбушей косишь в одну сторону, подкасываешь в другую. Солза. И сейчас горбушей, а стойкой не кошу. Солозеро. Спина заболит, я не умею так косить, у нас не косят никогда. Нюхчозеро. Когда косили и щита́й до Хим Песко́ф, дере́вня, э́то отсю́да е́хать и от Сеге́жы, о́но по со́рок с чем-то киломе́троф. Ну там по воды́ но́ги не ме́ряно. Вожма Гора. Се́но в лесу́ заготовля́ли, ко́шэнэ горбу́шэй. Кочкомозеро.*

Косить (II), без доп., несов. Идти косяком (о рыбе). *Косит селёдка её и косяком называли. Солозеро.*

Коситься, несов. Отклоняться от прямого положения; перекашиваться. *Ну, и захрапел дак, эти сто́йки косятся в этих стенах! Оленица (СПМО, 1964).*

Косови́ще, ср. Рукоятка косы. *За ру́чку, друго́й руко́й за косови́ще, и ма-ха́ешь. Княжая Губа.*

Косой, ая, ое. 1. Наклонный. Солозеро. 2. Кривой, не прямой (о жерди и т. п.). *Косым нори́лом не занори́шь, о́но, всё в бок, а вот сделают пра́мо, хоро́ше нори́льце. Вирма (Сало, 1971а).*

Костёр, м. 1. Горящая или подготовленная для горения куча дров, сучьев и т. п. *На Кяндозере о́синова лодка была, над костром па́рил ей, рос-шыря́л. Солозеро. Вот э́то цэ́лэй день он жэ́ет костёр, жэ́ет, куп сожэ́ет дро́ф. Нюхчозеро. 2. Поленица. Два́дцать пять лет буду дрова рубить для вашего царства, для вашего государства, костров ставить, и вы будете возить лес. Варзуга (СПМО, 1960). Там што попаде́т ужэ́ лес какой, и пи́лят на дрова́ и на по́лэнья, ко́лют там костры́ сло́жат, а когда снег выпадет, начина́ют выво́зить на ло-шадя́х. Хижозеро.*

Кости́ца, ж. Жесткая кора льна и конопли, остающаяся после их трепания и чесания. *Пригузом бьют, кости́ца отлетает. Дуброво.*

Ко́стный, ая, ое. Δ Ко́стные де́ньги. Пенсия по инвалидности. *Косные получа́ет на здоро́вье де́ньги. Кочкомозеро.*

Костопра́в, м. Знахарь, умеющий вправлять вывихнутые кости, лечить переломы. *Ба́нки лечи́ли, костопра́вы бы́ли, ба́ню нато́пят, фе́е. Ковда.*

Косты́ч, м. Будничный сарафан. Стрельня (Кушков).

Косты́е, ср., собир. Кости. *Уху вари́ли из сухих ершей, разопрёт в печ-ке и косты́я нету. Большая Кудьма. А обожди, говорит, не ешь, я ба́йну, ба́енку истоплю, дак парно́ косты́е тебе лучше́ будет!*

- Варзуга (СПМО, 1960). □ Косьё́. *Пиного́р толстый, мя́хкий, без кося́я, пятно́ снизу на брю́шыне, прижмётся не отлепить, голова́ толстая, сам короткий.* Солозеро.
- Косю́ля, ж. Вид сохи. *Нивы прýтали в лесу, вырубали лес, сожыгáли, косю́ля — соха была, между пеньками надо было.* Дуброво.
- ... кось, постпозитивная частица. *Дай-ко́сь я приду́ ко камню.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Косьба́, ж. Кошение сена. *Все на косьбу, телятницы — на гребь.* Анциферов Бор.
- Косьевíще, ср. Рукоятка косы. *Э́то косьевíще, ко́су-то са́му поса́дят как сле́дует и замáтывают.* Хижозеро.
- Кося́к (I), м. Боковая стойка двери, окна. *Косяк — боковая, верхняя — подушка и нижняя подушка.* Солозеро.
- Кося́к (II), м. Скопление рыб в период икрометания. *Косяк дак рыба. Солза. Косит селёдка её и косяком называли.* Солозеро. *Косяк рыбы, юро́ селёдки, и стая е́сть.* Тамица. Кянда.
- Косячо́к, м. Боковая стойка окна. *Косячки в окне.* Солозеро.
- Кот, м. △ Кот ты съешь. Браное выражение. *Ну, кот ты съешь.* Ковда.
- Коте́л, м. Ведро. Поной.
- Ко́тозеро. См. . . . озеро.
- Кото́н, м. Пряжа. *Шесть рюж связал за зиму, из кото́на у меня рюжа получа́ется.* Солозеро.
- Кото́рый, ая, ое. △ Ни кото́рого. Ни одного. *Ни которово мужа нет в жывых, оба умерли.* Колвица.
- Ко́тручей. См. . . . ручей.
- Коты́нь, ж. Женская коса. *Кобель схватил как за коты́нь, за волоса и давай таскать от подпорога до лавки.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Коч, м. Приспособление для ношения корзины. *У батька были две таких корзины с ко́чем, белые такие на плéча, часты́е, кладём в корзину, в корзи́ни нисём.* Нюхчозеро.
- Кочегáры, мн. Прозвище жителей н.п. Вирма. *Прозвища были: ре́нники лапинские — лапичáне, сумля́не — мецáне, виремчáне — кочегáры, соль вари́ли.* Сумской Посад.
- Ко́чет, м. Стержень уключины в лодке. Княжая Губа (КСРНГ).
- Кочкону́ть, кого-л., сов. Ударить кого-л. чем-л. *Вот, потом старуха заболéла в мо́их годáх, восимисят пять годóф. Вот Софья, лось-то иишó кочкону́л.* Нюхчозеро.
- Ко́чкомозеро. См. . . . озеро.
- Ко́чкомозёрский, ая, ое. Относящийся к н.п. Кочкомозеро, родом из этого н.п. *Успеньё́, кочкомозёрский пра́зник. К нам большынствó ёздили*

*отофсюда в гóсти, у нас колхóс самый хоро́ший был и дере́вня, лю-
ди гостепри́имчивые. Кочкомозеро.*

Кошелё́м, в знач. нареч. На спине, на заплечье. *Кошелё́м ребёнка носили.
Сумской Посад. Кошлём таскали. Нюхчозеро.*

Коше́ль, м. 1. Заплечный мешок из лыка, бересты. *Кошели за плечами,
продукты в кошелях. В лес с кошеля́м не ходили, с береста́ кошель.
И в кошелях косили ребёнка. Сумской Посад. Шижня. С деревянной
корзиночкэ́й, да с кошеля́м, кошэ́ль с береста́. Лямки с лоси́ны сдела-
ет вот та́ки мяконьки́и, от лоси́нных ног. Нюхчозеро. 2. Загородка
из бревен или жердей, применяемая при сплаве леса. *И лес кошеля́-
ми пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет. Шижня.
До Сумо́зера сплавля́ли, а ф Сумо́зере в у́сье там ужэ́ де́лали кошэ́ли
и тяну́ли че́рес о́зеро туда́, а там о́пять роспуска́ли, о́пять по ре́чки
сплавля́ли. Воренжа. Лес сплавля́ли, сна́чала кошэ́ли та́кие бы́ли, со-
бира́ли сна́чала лес, сплавля́ли по рекé свёрху, потóм здесь собира́ли,
гла́вли называ́лось, згла́вли — э́то ме́сто над поро́гом. Ковда.**

Кошелько́вый, ая, ое. △ Кошелько́вый не́вод. *А ве́ть вот неводамы-то
лови́ли дак, как та́кими неводамы, што кошэ́льковы́ма, дак темá по
два́цать тон улови́и, да по пята́ццать, да по де́вять, да фся-ко,
сиговикамы да. Княжая Губа.*

Ко́шка (I), ж. 1. Песчаный нанос, мель; отмель. *Есть и вторая кошка, с
кошки ставили, ловили сёмгу осенью с девятого августа. С кошки
ставили сетки. Солза. Кошки из песка намо́ины на отливе. Тамица.
2. Кошка песчаная и каменистая, у нас кошка отходит песчаная.
Кянда.*

Ко́шка (II), ж. Приспособление с крюками, лапами для отыскания, под-
нятия чего-л. со дна водоема. *Весно́й во, потону́л рыба́к, на ту сто́-
рону Вы́гозера, вдвоём на «Бура́ни». О́ни «Бура́н», са́ни и верё́фку
ещё́ тянут, што «Бура́н» прова́литса, за верё́фку вы́таскивают.
Фить с «Бура́ном», ко́шкэ́й достава́ли, э́во как за ру́ль держа́лсэ
так и, вы́тащили, вот так ру́ки. Сенная Губа.*

Кра́й, м. △ Из кра́я в край. Из конца в конец. *В ре́ку забор ставили
из края в край из веток с осины и берёзы, два километра выше в
Пележме реке. Солза.*

Кра́йчик, м. Край, конец чего-л. *Ша́нешки, та́кие как пирошкí, то́лько
кру́глые, ну та́кие круглые ис теста зделают, как пироже́к, а свёрху
нало́жат карто́шэчки, вот так кра́йчики вот зажму́т. Княжая Гу-
ба.*

Краковя́к, м. Танец. *Танцы у нас танцевали городские: краковя́к. Купе-
ческие дети привезли. Кузомень.*

Красѣть, без доп., несов. Покрываться румянцем; становиться красным от прилива крови к коже. *Онá говорит, вой, вой, вой, вот што значит, как с мужыкóм онé работáют, вишь как мóрды краснеют, дак одной лучче, красíли, да морды красеют.* Нюхчозеро.

Красик, м. Подосиновик. *Красики́.* Солза.

Красить, что-л., несов. Покрывать что-л. краской. *У нас рáньше рётко красили, это тепёрь красят, а рáньше нашóркают веником да пескóм дак, чисто-чисто.* Кочкомозеро.

Красноармеец, м. О таракане. *Красноармейца убила.* Анциферовский Бор.

Красноголовик, м. Подосиновик. Кянда, Шижня. *У нас дак обычно красноголовики вот цэнились.* Нюхчозеро. Колвица.

Красногловка, ж. Иван-чай. Анциферовский Бор.

Красну́ха. Кличка коровы. *Кому́ в го́лову стúкнет, Красну́ха, да Лáсточка да, кто как назовёт.* Воренжа.

Красну́шка, ж. Сыроежка с красной шляпкой. *Краснушки — красные шляпки.* Большая Кудьма. *Лубянки — волнуха, волнушка, та не розовинька — сinya, а то потом красну́шка, волнушка тожо волнушка.* Нюхчозеро.

Красный, ая, ое. 1. Имеющий окраску одною из основных цветов радуги; цвета крови и его близких оттенков. *Да есь ишоя таки́и красны́ ягоды, наподобие назывáлись так ишо, ядовиты, змейны́ ягоды, они токо красны́, тех не брали.* Нюхчозеро. Δ Красный-прекрасный. Очень красный. *Потом на́дэ красну тряпку, красну-прекрасну тряпку ещё третью.* Нюхчозеро. 2. Покрашенный. *Красный дом, обшитый, он крашен весь.* Оленица (СПМО, 1964). 3. С покрасневшим от физических усилий лицом. *Ну а мы на вёслах гребём дак фсе красные такие, роскраснелись, да лёто.* Нюхчозеро. 4. Эпитет ложки. *Девуцы, дай мне кашки на красной ложке.* Кузомень (СПМО, 1964). 5. Δ Красная рыба. О рыбе семейства лососевых. *Красная рыба, кто могли, ловили.* Шижня. 6. Δ Красный мох. Мох, используемый при постройке дома. *Дом на краснэй мох, корова не будет такой есь.* Нюхчозеро. 7. Δ Красная глина. Глина темно-кирпичного цвета. *У нас тут даже приезжали, знаешь этого, какие-то мёряли искали руду́, дак лучче нашэй глины не нашли, горы глины краснэй.* Нюхчозеро. 8. Красное село. Название н.п. В Дёмушкине деревни были *Красное село, Горы, Залесье, Малое и Большое.* Дёмушкино.

Красу́ля. Кличка коровы. Ковда.

Крахма́л, м. Клейкий, мучнистый продукт, извлекаемый из картофеля. *Крахмал са́мы делали, у нас картошки двести пудóф наростёт, а куда её дивáть, у нас была машинка такая, у отца зделана, и вот*

трут, натрут на этой машинки, мама в уши́ты нацэ́дйт, процэ́дйт в эту, там крахмал-от ока́жэ́тсэ на дне, вот такá толшы́на, а пото́м, этот крахма́л переполо́ишэ́т, на пёчки на листьы по́ложат, да насóхнэ́т, а потом возьмёт да, это ў́жэу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л. Нюхчозеро. С картошки нати́рали крахмал. Шижня. Большая Кудьма.

Крезева́ть, что-л. и без доп. Производить поперечную распиловку стволов деревьев, раскряжевывать. *Да вэ́ть пото́м сю́да во́то их прогна́ли, да́к дво́йну норму да́вали лес пи́лить. Как крезева́ть и всё, кулаки да́к, знае́шь. Нюхчозеро.*

Кремешо́к, м. Ласк. Кремень. *Вот то́же у мя́, говори́т, е́сть кремешо́к, я ва́м даю. Варзуга (СПМО, 1960).*

Кремнева́тый, ая, ое. Твердый, извилистый (о древесине). *Дранку дра́ли из сосны рудовой, кремневата́я ху́же. Дуброво.*

Крен, м. Киль лодки, небольшого судна. *Вы́дра сде́лана, крен или мати́ца, ко́ра в носу е́лова, о́на вы́копана. Дуброво.*

Крень, ж. 1. Кривое суковатое дерево. Тами́ца. 2. Извилистость древесины. *Крень — кра́сные по́лосы́ вну́три сосны. Солозеро.*

Кре́ньки, мн. То же, что дуги. *Кре́ньки — е́ловы́ дуги, два копы́ла, и два вяза́, воло́ками на́зывали. Солозеро.*

Крепи́ть, что-л., несов. Устанавливать, закреплять что-л. *Нори́ло — две лесины́ и скола́чивае́шь, стёсы́вае́шь и на гвозди́ки, крепи́шь и че́рез е́рдан. Дуброво.*

Кре́пкий, ая, ое. Имеющий властные полномочия. *Пото́му што́ то́гда неко́гда было́, это те́перь нача́льство бо́льшо́ да, мно́го кре́пко и же́ны то́жэ. Хи́жозеро.*

Кре́пость, ж. Прочность. *Но у нас оклю́чин не было́, да́к де́лали, то́жэ са́му берё́зу, ви́цу сви́ют, там же́з то́жэ кре́пость, и опáльци набе́вае́шь в эту ды́рку. Нюхчозеро.*

Крест, м. 1. Могильный крест. *Зде́сь вот два же́лэ́зных креста́ о́коло цэ́ркти, там мо́гилы́ были́ какие́-то. Я помню́, что сле́ва кото́рый крестик, там было́ написа́но: Ф сия́ньи, в благо́стном по́кое, У трона́ ве́чново Твори́ца́ С улы́пкой смотре́т он в изгна́ние зе́мное, Благо́словляе́т ма́ть и мо́лит за о́тца, фсе́ э́то поро́сло́ и э́ту табл́ичку кто́-тофсе́-таки уво́ло́к, е́ё у́жэ да́вно-да́вно нет. Ковда.* 2. Поклонный крест. *У креста́ было́ креста́ Да у ка́менного мо́ста. Олени́ца (СПМО, 1964).* Δ Крест-напере́крэст. Крестообра́зно, пере́сека́я одно́ дру́гим. *И вот в э́ту ре́чку по́ложы́т так, вот та́кими поста́ва́м по́ложы́т, во, та́к, та́к, крест-напере́крэст вот та́к по́ложы́т. Нюхчозеро.*

Кресто́ва, ж. О дальней родне. *Крестова — дальняя родня*. Большая Кудьма.

Кресто́вая. Название острова. Сальнаволук.

Кресто́вый, ая, ое. Крестный, относящийся к крещению, связанный с крещением. *Кто пришёл, крестовый брателко! Ой, выпусти меня, я тебе век буду служить! Побратаемся креста́м*. Оленица (СПМО, 1964).

Криве́ц, м. Чайка небольших размеров. Сумской Посад.

Криво́е. Название мыса. Сумской Посад.

Криво́й, ая, ое. Δ Криво́й топо́р. Тесло. *Соломбальцы шили лодки, топоры кривые делали выдалбливать*. Большая Кудьма.

Криву́линка, мн. Часть саней, дровней. *Но дрóвни те са́мые поло́зья и фсё, то́ко там на́до выде́лывать и инструме́нт на́дэ да, што́бы розде́ланки, криву́линка де́лать да опи́ть да*. Нюхчозеро.

Криву́ля, ж. То же, что рогуля. Большая Кудьма.

Криу́ля, ж. Деревянная ручка косы на рукоятке. Солозеро.

Крича́ть, кого-л., несов. Звать, подзывать. *Я фсех кричу́, люде́й, гот, бері́тесь!* Нюхчозеро.

Крова́точка, ж. Ласк. Кровать, постель. \square Крова́тоцька. *Горéла у Ду́нюшки ла́мпоцька по́зно ве́цёром одна́. Не мо́гла дожда́тисе, да обра́ла крова́тоцьку*. Княжая Губа.

Кровь, ж. Красная жидкая субстанция в организме, обеспечивающая его жизнедеятельность. *В пороге вьюнов ловят, поймашь, мутовкой мешаешь, чтобы кровь с вьюнов вышла*. Вонгуда. \square Кров. *Вот а та идёт фся платко́м перевязана, кроф визде тикéт*. Нюхчозеро.

Крозь, нареч. Постоянно, всегда, на протяжении всего времени. *Фсё вот так, крось, туда везём ры́нку, су́щичу, а оттуда́ муку́, са́хар*. Нюхчозеро.

Крои́ть, что-л., несов. *Кроят рю́жу, где уже, где шы́ре*. Солза.

Крокали́, мн. Прозвище жителей н.п. Ковда. Княжая Губа.

Кроковя́к, м. Танец краковяк. *Кроковя́к да, яблочко да по́лька да, вот ра́ньшэ та́кие та́нцы бы́ли*. Воренжа.

Крокоди́л, м. Танец краковяк. *Так фсяки раньшэ были фсяки, ну яблочко, да крокоди́л да кадрéль да*. Воренжа.

Кро́мочка, ж. 1. То же, что кромушка. *Кро́мочки невысоки́и, повы́ше па́льца, и э́то с та́ким, с вы́емом, но как с вы́гибом, ша́ньги*. Нюхчозеро. 2. Край чего-л. *Ко́нчик заостровле́нный и кро́мочки во́стрыи, и так засо́вываешь, наскро́сь прошло́ и так смо́тришь, фсё*. Нюхчозеро.

Кро́мушка, ж. Крайний кусок круглого хлеба; кусок хлеба, отрезанный с краю. *Стала есть эту кромушку*. Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Кропѣва, ж. Крапива. *Кропѣву насолѣо с ботвой, благодать в поѣво лѣжыть*. Анциферовский Бор.

Кросна́, мн. Ткацкий стан. *Кросна́, станок такой был*. Солза. *Кросна помню, мотовило, турики были*. Анциферовский Бор.

Кротѣлка, ж. Палка, которой пойманной рыбе ломали хребет. Кандалакша.

Кротѣть, кого-, что-л., несов. Переламывать пойманной рыбе хребет. *Рыбу кротѣли*. Кандалакша.

Кро́шево, ср. 1. О сбитом ветром в одно место на озере камней, льда и т. п. *Ка́мни та́ицит на бе́рёк, а не то што лё́т, то́ко треск идѣ́т — кро́шэво*. Сенная Губа. 2. Груды мелкого битого льда на берегу. *Ну а часть раста́ет, часть на бе́рек напиха́ет, на бере́гу ку́чи льда это, кро́шэво*. Сенная Губа.

Кро́шни, мн. Приспособление из бересты для переноски груза на спине, состоящее из плетеной основы и боковых стенок, между которыми укрепляется груз. *Крошни, сплетѣны из бересты, в Уне плели*. Кянда. *В крошнях носили груз и ребѣнка, спина из бересты*. Сумской Посад. • *Крошни — лямки берѣстѣные, привязывается мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель*. Сумской Посад.

Крошо́нки, мн. Какое-л. кушанье с накрошенными кусками хлеба. *Хлеп жы́тник-то нама́лют, есь вить жы́тник-то, наросло́ зерно́ ма́ленько, дак это мусѣ́нку сва́ришь, да крошо́нки-то накроши́шь и нахлебáе́се вот так*. Нюхчозеро.

Круг, прелог. Вокруг кого-, чего-л. *Заманна вода — круг острова*. Кянда. *Вот полотѣ́нце привязали круг сибя́, хто вы́таицат, ково́ фпирѣ́д тот хрѣ́стный будет, говорит этот поп*. Нюхчозеро.

Кру́глый, ая, ое. В сочетаниях. △ Кру́глый хлеб. Каравай. *Круглый хлеп мы пекли*. Колвица. △ Кру́глая ла́мбина. См. Ла́мбина.

Кругля́шка, ж. Что-л. округлой формы. *У берѣ́зы тако́й на́рост-то есь, у берѣ́зы, дак вот эту кругля́шку найдѣ́шь так, што́бы вы́шло две, на два то́рбала, ишо два, кругля́шки*. Нюхчозеро.

Круго́м, предлог. Вокруг чего-л. *Ко́ней пла́вили, черѣ́з озе́ро, они за кормо́й де́ржышь за узде́чку, а онѣ́ плыву́т, через ре́ки, а потом о́пѣть кругом озера гоним*. Нюхчозеро. • *А кругом крестá́ э́ты до́ски дак уш фсе еле-еле ды́шит*. Нюхчозеро. *Вот ты кругом э́того ка-меня пройди и хлопни э́той палочкой, и что тебе там провѣ́дится, это будет всё́ твоѣ́!* Ковда (СПМО, 1965). *Избу́шка ма́ленька была́, низе́нька, да на́ро́т круго́м сидѣ́т*. Пялица.

Круже́чик, м. Предмет, имеющий округлую или овальную форму. *И на те́сто нали́ва́ют круже́чик и в ру́сску пе́чку на про́тивень и ша́ньги э́ты полу́чаю́тсэ, а ка́ли́тки э́то на сковоро́тке*. Нюхчозеро.

- Кружо́к, м. Сплетенная из дранки крыжка, которую кладут на творог при его хранении. *Кружки из луци́нки, луци́ны и положышь камень на творог*. Тамица.
- Крупá, ж. Продукт питания, состоящий из цельных или дроблёных зёрен различных культур. *Крупу с жита делали, репки нарежут и с этой крупой*. Большая Кудьма.
- Кру́пка, ж. Ласк. То же, что крупа. *Ну, уж и на выходе кру́пки и всё это кашу варить да*. Кузрека (СПМО, 1963).
- Крупяно́й, ая, бе. Приготовленный с крупой. *Шаньги в основном крупяные*. Шижня.
- Крути́ть, кого-л., несов. Нанимать кого-л. на работу на рыбный промысел. «Добытый промысел делился на три части: две поступали в пользу хозяина, крутившего народ, за его снасти и судно, остальная улова делилась поровну между четырьмя работниками». Онега (Крысанов, 2002, 4).
- Крути́ться (I), несов. Иметь способность закручиваться не ломаясь (о ветви). *Какая́ кру́тится или ряби́на, с ряби́ны-то то́чно де́лали зу́бья в гра́бли, от ряби́ны*. Воренжа.
- Крути́ться (II), несов. Наниматься на лов трески за долю улова. Онега (Крысанов, 2002, 4). △ Крутиться в пай. «Крутились в пай обокновенно четверо: кормщик, тяглец, весельщик, наживочник». Онега (Крысанов, 2002, 4).
- Круто́й, ая, бе. Подвижный, плясовой (о песне). *Ежжа́лы пёсни до́лги, протя́жны, а круты́, коро́тки, плясовы́. Ежжа́лы пёсни поём на ло́тках, при ката́нье, а круты́ при кадрéли*. Кола.
- Крыле́чко, ср. То же, что крыльцо. *Вот какое крыле́чко зде́лал*. Ковда.
- Крыло́, ср. Одна из боковых частей мережи у входа в ловушку, стоящая под углом; также центральная перегородка у входа в мережу из сетевого полотна. Нюхчозеро. *Мерёшки бы́ли, фсе́ самостоя́тельно де́лали. Там ча́сти фхот-от где, так де́лали два крыла́ ф сто́роны, одно́ крыло́ посреди́не*. Надвоицы.
- Крылы́шка, мн. То же, что крылья (во 2-м знач.). *Тут мерёшку саму спу́стят, а крылы́шка туды́ отнесут, кто петна́ццетъ шахо́ф, кто два́цетъ шахо́ф, у ково́ как, и ф серётки пролу́пки иштё выпеша́ют*. Вирма (Сало, 1971а).
- Крылы́шко, ср. Крыло птицы, используемое при побелке печи, сгребании остатков золы и т. п. *Лапкой белили, мама не лапкой а крылы́шком, от косача крыло возьме́т мя́ккоё и, хоть от ко́палухи*. Нюхчозеро.
- Крыльё́, ср. собир. То же, что крылья (в 1-м знач.). *Сетки у неводо́ф, крыльё́, се́льди-то лоя́т, нево́т-то большо́й сам-то по себе, мати́ця-то, а ринды́-то от нево́да, ринды́ — крыльё́*. Вирма (Сало, 1971а).

Крыльцо́, ср. Пристройка перед входом в дом, состоящая из площадки и лестницы, иногда под навесом. *Сидят на крыльцѣ, им по во́семдесят два го́да было, одної́ во́семдесят, а моѣй было во́семдесят два. И сидят и разговáривают: А́нна ты по́мнишь Ко́лька-то по́мнишь? Ой, дак веть у меня веть с ним была́ любóфь, и пѣрвый поцѣлуй был с им. Как веть он меня любил, ка́кие он мне пи́сьма с войны́ пи-сал: Здра́ствуи Ню́ра дорога́я, Ню́ра — ро́за, Ню́ра — цве́т, Ню́ра — ро́зовый буке́т. А ма́ма спра́шивает, дак а где э́тот Ко́лька? Дак не́ту Ко́ли, уби́ли Ко́лю. Ковда. Я убежала на крыльцо, а он похва-ливает, маленько чайку бы дал, мне бы с собой бы дал чайку, где берёшь? Нюхчозеро.*

Крылья́, мн. 1. Боковые части невода по бокам от кнеи. *Корми́чик выбра-сывает мотню́ и сразу же лодки гребут, розъе́жжа́ются, и кры́лья опу́скают и немно́жко тянут и получа́ется. Ши́жня. Две лодки, нос петле́й, соедине́ны, кры́лья в разных лодках. Сумской Посад. 2. Бо-ковые части мережи у входа в ловушку, стоящие под углом. *Мерёжа около десяти метров, крылья 25–30 метров. Сальнаволо́к.**

Кры́люшка, ж. Горбушка, краюха (хлеба). *У нас ка́рточная систе́ма была́, пло́хо было́ с хле́бом-то с проду́ктами бы́ло пло́хо, дак вот, а их корми́ли хоро́шо. О́ни кры́люшки несу́т, там зговора́тса, зна́чит, оди́н сво́ю кры́люшку ес(т), а оста́льные, чи́сти́нька хоро́шая и на моло́ко меня́ют. У нас не хвата́ло, три́цать фторо́й, три́цать се́дьмо́й гот. Кочко́мозеро.*

Кры́нка, ж. 1. Глиняный горшок. *В крынке мешали масло ложкой. Солза. Крынки, горшки, вонгудский горшок, до войны делали. Вонгуда. Люк в подполье и двери были, крынки там. Солозеро. 2. С Петро́ва дня ста́вят первые то́ня. Пѣрвая то́ня — Кры́нка, вто́рая — на Зво́зе, тре́тья — Са́рьзеньга, четве́ртая — Ка́менное. Солза.*

Крыть, что-л., несов. Делать над чем-л. верх, покрытие, крышу. *Доска́ми кры́ли кры́шу. Тами́ца. Ра́ньшэ те́сом кры́ли. Кочко́мозеро.*

Крыча́ть, без доп., несов. Кричать. *Ну, я и бегом, к мо́рю! Выбежала и крычу. Кузре́ка.*

Кры́ша, ж. Лед, поднятый под углом кверху. *До горо́дового дои́ёл, лё́т так вот стои́т, стра́шно иди́ти, мало ли э́то обва́литса кры́ша, фсе́ — оди́н. Туда́ дале́ко, сюда́ дале́ко, па́лкэ́й поты́кал, не прова́ливаетса, на лы́жах заи́ёл наве́рх, рас, ну те́пѣрь уш я, и вы́и́зл как рас сюда́. Сенная Губа. Δ В сравн. Или наобо́рот, лё́т во́да фстреча́ется, лё́т кве́рху, вот как кры́ша. Сенная Губа.*

Крю́к, м. 1. Кочерга. Поной. Княжая Губа (КСРНГ). 2. О расположении жилых и хозяйственных построек. *Крю́к — дома́ друг на друга. Солза.*

Крю́ки, мн. Слепни. Анциферовский Бор.

Крючо́к, м. 1. Крюк для поддевания норила. *Вилкой толка́ли, има́ли, крючок такой.* Солозеро. 2. Крюк, используемый для откатки бревен. *Бросáй крючо́к пошлѝ со мной.* Сенная Губа. 3. То же, что ливка. *А тут рас, передвину́л пластинку, фсѝ, два ствола́ у тебя́ боёвых, хоть дуплётом бей, хоть по-одному́, фсѝ. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэ́й, долби́.* Сенная Губа. 4. Крючковатый нос самца семги. Тамица.

Крючки́, мн. То же, что самоловка. *Крючки́ ста́вили, да нажы́фка, пото́м и на́лимы вот то́жэ нажы́фка ужэ́.* Кочкомозеро.

Кряж, м. Толстое бревно. *Норья́ надо, с себя́ ростом кряж подтяга́шь на суши́ну, кряж в обхват, второй кряж наверх, сверху́ крюк ело́вый, кол, то́же наво́стрил, шы́глина дере́во держы́т.* Солозеро. Павел Вязьмин два судна имел, ело́выи па́лтухи, кря́жы, берё́сту возили. Сумской Посад.

Кря́кать, без доп., несов. Издавать крик кря-кря (об утке). *Кряка́ют утки.* Большая Кудьма.

Кто, местоим. Кто-либо, кто-нибудь, какой-нибудь человек. *Соро́жку кто пе́кѝт.* Большая Кудьма.

Куб, м. 1. Большой глиняный горшок. *Куб — большо́й горшок, парили бе́льѝ в печке.* Солза. *Куб — из кирпи́ча и в печке бе́лье парили.* Солозеро. *Принѝс один куб на бата́ге.* Стрельня (СПМО, 1960). 2. Кубометр. *Вот это́ цѝлѝй де́нь он жѝѝт костѝ́р, жѝѝт, куп сожѝѝт дро́ф.* Нюхчозеро.

Кубаре́к, м. Поплавок на рыболовной снасти. Ковда.

Куба́с, м. 1. Поплавок на сети. *Куба́сы за кляч.* Дуброво. *Кубас — плав.* Кянда. 2. [Знач.?] *Кубас привязыва́лся и с метѝ́лкой.* Беломорск. 3. Большой металлический шарообразный поплавок. *Стену́ поста́вим, желе́зный шар к неводу́, это́ ку́бас.* Сумской Посад. 4. Стекланный буй. Сумской Посад.

Ку́бача, ж. 1. Большой сноп, составленный из нескольких измолоченных снопов ржи. *Кубача, когда́ измолотят ро́жь, связы́вают че́тыре сно́па вме́сто — это́ кубача.* Анциферовский Бор. 2. Охпка (травы, сена, соломы). *Кубачу́ несѝ́т пуда́ че́тыре травы́.* Солозеро. □ Ку́боча. Кянда. 3. То же, что керпач. *Ку́бачи, прѝ́сто собира́ют, кото́рые на́ре́занные длі́нные та́кие ве́тки, прѝ́сто их обяза́ывают и суши́тса на подво́лку, на сара́й, не на подво́лку. Да́й ку́бачу, доста́нь ку́бачу.* Ковда.

Кубовье́, ср., собир. Большие глиняные горшки. *Гни́ляное кубовье́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Кубрик, м. Жилое помещение в носу судна. *Кубрик в носу с пёцкой, двое дверцы*. Солозеро.

Кувно, в знач. нареч. С использованием кувы (лекала шить что-л.). *С коровы шыл, медвёжью хоть дўшку кувно шыл*. Нюхчозеро.

Кувшінка, ж. Водное растение желтая водяная лилия. *Кувшинка жёлтая в озере, лилия — белая*. Большая Кудьма.

Кувырка́ть, что-л., несов. Передвигать, опрокидывая, переверачивая низом вверх. *Да вот чу́рки навезли́, во́смисят пять сантимéтров в комлю́, сырые пилли́, да кувырка́л, и там на берегу́ таска́л сюда́, вот и кружы́ли*. Нюхчозеро.

Кувыркну́ться, сов. Кувырнуться. *Чертёнок как кувыркнулся малый!* Варзуга (СПМО, 1964).

Кувырну́ть, кого-, что-л. Опрокинуть на бок, свалить. *А у нас как верёфкой не прижмёшь, тако́ расстояние визёшь, где тра́хнёт, где кувирне́т*. Нюхчозеро.

Кудёля, ж. Пучок вычесанного льна, пеньки или шерсти, приготовленный для прядения. Тамица. *Потом кудёлю дёлают да и прядут, на веретенó, потом в мотки́ накручивают мо́ют стира́ют и вяжут, рукави́цы, носки́*. Воренжа. *Склады́вают ф пластинки, потом её свя́зывают ф кудёлю, привя́зывают её, как ба́бушка моя́ дёлала, на колесé она́ не пря́ла, садилась, пря́ла*. Ковда. В сравн. Δ *Подку́лога, старая трава, как кудёля тя́нется*. Дуброво.

Кудёмский. См. О́зеро.

Куды́, вопрос. нареч. Куда? *Куды пойдём, мы с ей водиться не будем!* Кузрека (СПМО, 1963). *Куды же, дитя́тко, сряжае́шься, куды походи́шь?* Оленица (СПМО, 1964).

Куды́ма. Название н.п. Солозеро.

Куды́ть, вопрос. нареч. В какое место? *Надо куды́ть ухоронить тебя́!* Варзуга (СПМО, 1967).

Кузе-остров. Название острова. *Ку́зе-остров — скала и дом стоял*. Шижня.

Кузнецовский, ая, ое. Изготовленный на фабрике Кузнецова (о посуде). *И посуда́ была́ и абажу́ры были́ краси́вые стекля́нные, и много было́ стекля́нной посуды́, ва́зочки*. Кузнецо́фская посуда́ была, англи́йская да́жэ фстречалась посуда, знамени́той фа́брики Кузнецова́. Ковда.

Кузнéчик, м. Прыгающее насекомое, издающее стрекочущие звуки. Солза.

Ку́зница, ж. Мастерская, в которой ковкой обрабатывается металл, изготавливаются небольшие металлические изделия. *Гвоздь лодочный узкий, в кузнице ковали, нос и корму закрепи́шь*. Дуброво. *Ку́зница была́ в самой дере́вни, и коню́шня и коровы́ были, и фсе́ было, и*

поля богаты были и хлеб росли в войну и. Воренжа. □ Кузня. Кузня была, не то кузня, у нас шло на горы стояла мельница ветренная, да. Нюхчозеро.

Кузня, ж. Кузница. *Пёшни, хоть сак сделать надо кольцо иметь из кузни. Шижня.*

Кузов, м. Корпус повозки (саней, дровней и т. п.). *Дрѳвни, у нас папа делал дрѳвни, и это кузоф и малыньки санки делал, на дровнях, лошадь запрягают. Кочкомозеро.*

Кузоменский, ая, ое. Относящийся к с. Кузомень, родом из этого села. Терск.

Кузомень. Название села. Терск.

Кузомляна, мн. Жители с. Кузомень. *Некоторые ловили у моря, на мори варзужане некоторые, вмести с нам, с кузомлянами вмести, даже на одних тонях ловили, некоторые. Кузомень.*

Кузрека. 1. Название реки. Терск. 2. Название деревни. Шижня.

Кузручей. См. . . . ручей.

Кузьѳстров. См. . . . остров.

Куйм, м. Пирушка в складчину. Варзуга.

Куйбока, ж. Отлив. *Турѳ, вот на куйбоке, малая, отлѳф когда на заливе, вот когда вода уходит, вода жѳ приходит и уходит, полная вода и вот куйбока. Колвица. Δ На куйбоке. Во время отлива. И вот на куйбоке собирают (водоросли) в лѳтках и вот на сѳлос возѳли, ужѳ ф колхозе сѳлосные ямы были и закладывали сѳлос для короф. Колвица.*

Куйвата, ж. 1. Обнажающееся морское дно при отливе. *Куйвата — дно морское на отливе, на два километра уходит. Куйвата в море обсохнет, песчаная не на берегу. Тамица. Куйвата — песок, оголившийся после отлива. Кянда. Куйвата — берег после отлива. Солозеро. 2. Часть берега. Куйвату шугой забило. Солозеро.*

Куйпаги, мн. Место на берегу реки. Вожма Гора.

Куйпога, ж. 1. Отлив. *Куйпога — малая вода. Шижня. Здесь, значит полная вода, когда большѳя вода, софсем сухѳя вода называется куйпога. Ковда. Сумской Посад. 2. Время отлива. Сальнаволок. 3. Берег, обнажившийся во время отлива. По куйпоге ходит в деревню за хлебом. Шижня. Вода заприбѳдет да и выпадет, вот и куйпога. Нюхча (Сало, 1971а). Место, где отливѳла вода, это называлась куйпога, вот на куйпоге вот то-то, то-то. Княжая Губа. На куйпоге копѳют червѳи и на ѳти черви лѳвят треску. Ковда. Δ Ходить на куйпоге. Ловить рыбу во время отлива. Терск.*

Кукачѳ, мн. Пирогѳ. Дуброво.

- Кукла, ж. Сетевое полотно, из которого изготавливалась рыболовная сеть.
Куклы — это сети сами вязали со льна, делали сети для ставных неводов. Сальнаволоок. Куклами покупают сѣти. Солза.
- Кукли, мн. Δ В куклях. О незрелой морошке. *В куклях морошка.* Вонгуда.
- Күколи, мн. Δ В кукольях. О незрелой морошке. *В күколях морошка.* Вонгуда.
- Куколь, м. Мешок для ног в одеяле, сделанном из ножной части шкуры оленя. Варзуга, Поной.
- Куколькѣи, мн. Δ В кукольках. О незрелой морошке. *В кукольках морошка.* Кянда.
- Кукорѣшки, мн. Закорки. *Кукорешки — ребенка на спине носили.* Кянда.
- Кукушка, ж. Лесная перелетная птица, не выющая гнезда и кладущая яйца в чужие гнезда. Большая Кудьма. *Кукушка дитей не рождает никогда, яйца ейны берут, другие птицы рожают, кто-то.* Нюхчозеро.
- Күкша, ж. Лесная птица отряда воробьиных. *Кукиша — серая птица.* Сол-озеро.
- Кукушак, м. Птица сойка. *Кукишак — пѣстрый, красивый.* Дуброво.
- Кулага, ж. Прошлогодня некошаная трава. Вожма Гора.
- Кулак, м. Зажиточный крестьянин. Δ В кулаки поставить. Записать в кулаки. *Ещё до этого ещё дедка ещё в кулаки поставили, за свой-то труд ыиши.* Нюхчозеро.
- Кулачок, м. Зажиточный крестьянин. *Стары эти сани были наврودی. Ну были, где ужэ пропáli, да эти, до колхозоф-то, кулачки-то, хоть один там жыл, там два, дак для себя дѣлали ужэ.* Нюхчозеро.
- Кулебака, ж. Пирог с рыбой. *Кулебака с рыбы, с трески, рису добавляли, одна рыба, костей не было, из селѣдки, дак с костями, из сѣмги тоже.* Солза. Кянда. *Кулебаки — одну рыбу только.* Сумской Посад. *Коврой-то ты целой завѣл ф кулебаку.* Вирма (Сало, 1971а). *Рыбники пекли, кулебáки назывáются по-нашэму, большы́е у нас лец был крупный, дак у нас мáма большы́е пеклá. Из ржаной, из белой муки, со фсякой. С костями, иногда и з головой, рыба и фсѣ.* Кочкомозеро. *Пекли кулебáки, но они назывáлись кулебáки в Ковде, сѣмужьи.* Ковда. \blacktriangle Пирог из щуки. *Сигóвыи рыбники, кулебáка это со ишуки, тупые носы, у рыбника кверху поднят.* Дуброво. \blacktriangle Пирог с рыбой продолговатой круглой формы. *Кулебака с рыбой, рыбник — с морской рыбой.* Сумской Посад.
- Кулебáка, ж. Пирог с рыбой. *Кулебáки пекли с белой муки рыбные с селѣдки солёной из свежей — жáреницы. Селѣдку с костями в кулебáку клали.* Шижня. Солза. *Рыбники назывáлись кулебáки.* Княжая Губа.

- Кули́га, ж. 1. Часть сенокосного луга, вдающаяся в лес. *Кулига — вдаётся в лес пожня. Тамица. Кулига с болота заходит, узкая болотина такая. В кулиге узкие такие пожни. Солозеро. Вожма Гора. △ Хамарна кули́га. Тамица. ▲ Оставшаяся нескошенной часть сенокосного луга. Кулига — некошенный островочек. Дёмушкино. 2. Яма с водой на сенокосном лугу. Вожма Гора.*
- Кули́кí, мн. Незрелые плоды морошки с чашелистиками и плодоношкой; высушенные плодоножки с чашелистиками, применяемые как средство от кашля. *В кулика́х моро́шка, нельз́я есть. Большая Кудья. Че́ты набра́ла-то кулико́ф-то, вот сейча́с как рас моро́шка — кули́кí. Ковда.*
- Кули́ч, м. Высокий пасхальный хлеб пз сдобного теста. *Куличí пекли́, сдо́бное те́сто де́лается. Шижня.*
- Кулюба́ка, ж. Пирог с рыбой. *Принёс кулюбаку, и съели всю. Оленица (СПМО, 1963).*
- Кума́, ж. Крестная мать по отношению к родителям крестника и крестного отца; мать ребенка по отношению к крестному отцу и крестной матери. *У мя́ была кума́, се́меро дите́й. Нюхчозеро.*
- Кумани́ка, ж. Земляника. Сумской Посад.
- Ку́мжа, ж. Рыба из сем. лососевых. *Кумжа — по породе се́мга, се́мужсей породы. Сальнаволо́к. Солза. Кумжа — разнообра́зность се́мги. Тамица. Кянда, Солозеро, Сумской Посад. Лисица эта, покуда́ ехали, дак спуска́ла сиг по́ сигу, сиг по́ сигу на доро́гу-то, да ку́меж, да всего́! Княжая Губа (СПМО, 1965). Ковда.*
- Кумжево́й, ая, ое. Относящийся к кумже. *Кумжевая то́ня. Чапома.*
- Ку́мжина, ж. Одна кумжа. *Э́тта ку́мжина. Солозеро.*
- Кумжо́нка, ж. Пренебр. То же, что кумжа. *Да́же се́мги когда́ бы́ло мно́го, ку́мжа когда́ попада́лась, дак говори́ли што: Ну как там, пойма́л чево́? — Да кумжо́нку пойма́л; не чита́лась се́рьёзной рыбой. Ковда.*
- Ку́мка, ж. Шапка. *И стал рассказы́вать, как целова́льник дал ему, кумку-невидимку и сапоги-скороходы. Кузомень (СПМО, 1958).*
- Ку́мужка, ж. Небольшая кумжа. *Варзе́и похо́жы на ба́бочек ме́лких, их лови́ли ребя́тишки и на них лови́ли на них ма́леньких ку́мужэ́к. Ковда.*
- Ку́мушка, ж. То же, что кума. *Ку́мушка прости́ не говори́ ничего́. Нюхчозеро.*
- Ку́мушко, м. Кум. *Пусти, кумушко, меня́ по́жит, холо́дно стало́! Кузре́ка (СПМО, 1963).*
- Ку́ний, нья, нье. Изготовленный из меха куницы. *Деву́шки ката́ются Красны́ колы́баются В кунных ша́пках. Оленица (СПМО, 1964).*

- Куни́ца, ж. Хищное животное из сем. куных с ценным мехом, являющийся объектом охоты. *За куницей ходили с лопáткой, поддо́р — под коко́рину — лесина па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров. Солозеро. Отец куніць биў, лисіць бил, фсех. Нюхчозеро.*
- Купа́ние, ср. Δ Свято́е купа́ние. Купание в Крещенский праздник в про-рубѣ. *Рубі́ли про́рурь и ба́тюшка освещáл э́ту про́рурь и приході́ли и пры́гали в не́ё пря́мо, ну, рубáшки дли́нные одева́ли про́сто, и сра́зу выбега́ли, никто́ не заболéл, како́е-то бы́ло купа́ние свято́е, иорда́н и́ли ёрда́н назывáлось. Княжая Губа.*
- Купа́ть, чем-л., несов. Поливать, приправлять (маслом). *Кашу из жыт-ной муки хлебашь да маслом купаешь. Вонгуда.*
- Купе́ц, м. Торговец. *Ермолкин камень на берегу, в честь купца. Тами-ца. Купці́ бы́ли — хлеба навезу́т из Архангельска приедут. Кузомень. Купцы́ были, в Беломорск, ф Кемь ездили, завозили. Надвоицы.*
- Купи́ть, что-л., сов. Приобрести что-л. за плату. *Было куплено 5 килограм песку. Тамица.*
- Купчи́нина. Название тони. *Се́мужсьи тони были — Купчинина. Ковда.*
- Ку́ра, ж. Курица. *Ку́р держали немно́го, да и то немно́го. Хижозеро.*
- Курды́га, м. Прозвище человека с поврежденным носом. *Этот Ку́рдыга кричит э́тот. У не́го ещё бывало нос отмёрз, биз носа он быў фсю́ жысь. Нюхчозеро.*
- Куре́нь, м. Небольшая обветшалая изба. Тетрино.
- Ку́ржеветь, без доп., несов. Покрываться инеем. *У хлева тоже потолок ку́ржевет. Анциферовский Бор.*
- Куржо́ха, ж. Иней на деревьях. Солозеро. ▲ Иней в хлеву. *Куржо́ха в хдеву тоже. Солозеро.*
- Кури́к, м. 1. Нарост на дереве. *Куриком называли нарост в дереве. В детстве куриком играли в лапту. Шижня. 2. Утолщенный деревян-ный поплавок над концом кнеи невода. Курик — сажень от ловды, чтобы сплавалась матица, курик — чу́рочка. Дуброво. 3. Деревян-ный молот для глушения рыбы по первому льду. Курик, там дере-вянная ручка с наростом еловым рыбу глушить. Сумской Посад. 4. Приспособление в виде деревянной дубинки, которой бьют по то-пору при колки дров. Те́перь дак вот если не раскáльвается клин да кувáлду, а тогда э́тоо не́ было дак делали берёзовые кури́ки такие и этим курико́м по топору́ или по колуну́ вот и стучáт и роско́летсэ. Хижозеро.*
- Ку́ркать, без доп., несов. Каркать (о воронах). *Пошёл дальше. Идёт, а ворона куракают. Стрельня (СПМО, 1960).*

Курко́вый, ая, ое. Имеющий курок (о ружье). *Свёрху, на предохранитель, с предохранителя снял, фсё, два ствола у тея боевых. Ф курковых дак на́дэ один куро́к, фторой, рабо́ты бо́льшэ.* Сенная Губа.

Ку́розеро. См. . . . озеро.

Куро́к, м. Часть ударного механизма в ружье. *Куро́к свёрху, но у меня бескурко́фка была́, пла́нку рас, сра́зу могу ду́плётом бить.* Сенная Губа.

Куропáтка, ж. Дикая птица из семейства куриных. *Силки ставили на куро́паток из ко́нсково волоса. Кянда. Куропáтки, не опходи́л, ка́кой охотник пройде́т ми́мо, подои́ёл ви́дишь на в́ыстрел, ружьё на-гото́ве, рас прицэ́лился, щёлк и есь.* Сенная Губа. Большая Кудьма.

Ку́ропоть, м. Самец куропатки. *Ку́роптя, косача — для проко́рма. Ку́ропти, ну куро́патки.* Большая Кудьма. *Куропоть тамáркат.* Солозеро. *Свекрова стреля́ла, я пришла в вза́муш, было сорок во́смиь э́тых куро́птэй э́то настреля́ла.* Нюхчозеро.

Ку́рпить, без доп., несов. Делать что-л. неумючи. Поной.

Курте́шка, ж. Куртка, какая-л. короткая верхняя одежда. *А у ково́ е́сли есь кака́я-то куртё́шка, дак на́тянут свёрху.* Княжая Губа.

Ку́рья, ж. Название деревни. Дёмушкино.

Куря́тник, м. Помещение, клетка для кур в избе. *О́пять приходит к себе на кухню, забирается туда к куря́тнику и сидит.* Варзуга (СПМО, 1960).

Куса́ть, кого-л., несов. Ранить жалом или хоботком (о насекомых). *Ме́леньки та́ки вот, кусают. Он цигач и есь мошкара́.* Вирма (Сало, 1971а).

Куса́ч, м. То же, что косач. *Кусаче́й наловле́но по́лный по́греб, по́лки за-кла́ены.* Нюхчозеро.

Куси́ть, кого-л., сов. Ужалить. *Оса́ ку́сит те́бя дак гла́за не откро́еишь.* Нюхчозеро.

Кут, м. 1. Угол в избе. *В ку́ту ничево нет.* Шижня. ▲ Угол за печкой. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Задняя узкая часть в рыболовной снасти (в мереже, в рюже, в кнее невода). *Круглая бочка, от метра и до двух метров диаметр, дэ́ль привязыва́лась с ку́то́м.* Сальнаволок. *Второе горло и кут в рюже. Кут развя́жут.* Солза. 3. Конец, узкая часть залива. *Иди в кут губы.* Умба.

Кута́, ж. Прорубь, через которую вытаскивают невод при подледном лове. Тамица.

Ку́тованьга. Название деревни. Р. Онега.

Кутово́й, ая, ое. Относящийся к куту (во 2-м знач.). *В ку́ту поставлен кол, ку́товой кол поднимали, верё́вку по́ходня развя́зывали.* Сальнаволок.

Кутóвый, ая, ое. Относящийся к куту (во 2-м знач.). *Занариваю кутóвую верёвку на куток, к ердану вёху и всю зиму стоит.* Солозеро.

Кутóк, м. 1. То жен, что кут (во 2-м знач.). *Куток в мотне.* Тамица. *Кутóк — задняя часть рюжы.* Солозеро. 2. *Сетка, в ней кутки, едва достали петуха.* Анциферовский Бор. 3. Узкая часть залива. Солозеро.

Куты́, мн. Узкая часть залива. Солозеро.

Кухáрочка, ж. Ласк. Кухарка. *Ну-козь я, говорит, свою кухарочку, говорит, посмотрю!* Кузрека (СПМО, 1963).

Куча, ж. 1. Копна сена. *Кучи таскали на себе.* Солза. *Кучи небольшие, к стогу и мечешь.* Большая Кудьма. *Кучи делали с сена.* Тамица. *Кучи носим и на одонье, куча штобы была килогаммов 50.* Анциферовский Бор. *Я говорю, вы́полуду́ лучше это возьму говорю зде́лаю на кучи вам згрёбу́.* Нюхчозеро. Сумской Посад. 2. □ Кладка снопов. *Ячмень пряслили на прясло, потом в кучи.* Кянда. 3. Кúчами, в знач. нареч. Много, в большом количестве. *Варзёи вот э́ти вот, ребята собира́ли на ба́не их, кúчами там он́и сидёли, се́ренькие та́кие вот их называ́ли варзёи.* Ковда.

Кучи́ть, что-л., несов. Складывать в копны. *Перевал кучили в кучи.* Солза.

Кучка, ж. Копна сена. *Напримёр, у нас па́па фсе́ выка́шывал. Кúчки на́ладим, воро́чали потóм.* Кочкомозеро.

Кучно́, нареч. Близко друг к другу. *Ужэ не стали так кучно стро́ить.* Ковда.

Куя́нка, ж. Жительница н.п. Куя. Куянка — с Куи. Солза.

Кыкону́ть, без доп., сов. Кашлянуть, откашляться. *Посидела маленько, опять он там кашлянул маленько, кыконул ле что?* Оленица (СПМО, 1964).

Кычи́га, ж. То же, что кичига. *Кычига — землю разбивать, от берёзы идёт ко́мель, как нога, расколачивают грúду.* Солозеро.

Кя́нгозеро. См. . . . озеро.

Кя́нда. Н.п. в Онежском районе.

Кя́ндский, ая, ое. Относящийся к н.п. Кянда. △ Кя́ндский на́волок. См. На́волок. □ Кя́нский. Солозеро.

Кянежа́на, мн. Жители н.п. Кянда. *Кянежа́на отдельно ловили.* Солозеро.

Кя́ткозеро. См. . . . озеро.

Ла́баз, м. 1. Помост на дереве для охоты на медведя. *Лабаз на медведя, три-четыре метра высота.* Кянда. 2. Односкатный дощатый навес, крыша. Варзуга.

Ла́байдать, без доп., несов. Болтать, говорить. *Не лабайдай здесь без толку.* Сумской Посад.

- Ла́бои**, мн. Сани-розвальни. *Лошадей запрега́ли, да вот в ла́бои сади́лись да е́здили. Таки́ разва́листы сани деревя́нны, поло́зья со́гнуто да и до́ски по бокам приби́ты да, э́то ла́бои.* Вирма (Сало, 1971а).
- Ла́бушка**, ж. Водное растение. *Но а тут на ли́мы на насо́бира́ла, как-то лечеб́ная была́, насто́й де́лали из тако́й лабу́шки.* Нюхчозеро.
- Лави́щана**, мн. Жители н.п. Лавище. *Соединили дере́вни, Лави́ще и Койки́нцы, койкинча́на и лави́щана косили в Ку́ренях.* Дуброво.
- Ла́вка**, ж. 1. Деревянная скамья для сидения или лежания, обычно прикрепленная к стене. *А е́го ба́пки нама́ли, оде́ли как надо, фсе́, на ла́фку положа́ли, ла́вка шыро́ка, дли́нны́ была́ тако́я.* Нюхчозеро. 2. Магазин, предприятие торговли. *Де́вушка, ты не зна́ешь, по́ла ли ла́вка.* Ковда.
- Ла́вочка**, ж. Ласк. Лавка, скамья. *Положи́ла под лавочку.* Оленица (СПМО, 1964).
- Ла́га**, ж. Потолочная балка. *Сушы́ло — дом, пе́чка наподо́бие как ру́ска пе́чка, протоп́ят, што́п не ре́ги, реше́тки тут как-то ище́, колхо́с ище́ до вой́ны, по-моему́, заводи́л ла́ги.* Нюхчозеро.
- Лагу́н**, м. В лагун медный кран ввёрнут. *В лагу́не квасу́ наделают, лагун из до́сок деревя́нных, обру́ця, да́вношнии́.* Тамица.
- Ла́дить**, что-л., несов. Изготавливать, делать что-л. *Ла́дили потпо́ры, это потпо́ры называ́ются, па́лки, надво́и, одне́ потпо́ры да́к небольшо́ые, та́к метр два́ццать.* Нюхчозеро.
- Ла́дно**, нареч. Вот так вот. *Ба́бки не хочут иди́, стари́ки все за ба́бками, ну ла́дно.* Нюхчозеро. □ *Ла́нно. По́ля мои́, любы́х по́лей поса́дите да и ла́нно, вот та́к и жы́вём.* Нюхчозеро.
- Ла́досник**, м. Пирог. *Бы́л ла́досник, нали́вушки пото́м стали из че́рной му́ки.* Кянда.
- Ла́женный**, ая, ое. Прилаженный, прикрепленный к чему-л. *Вот тут сосна́ у е́го, э́то на кухню́ на летнюю́ ла́жена́, вот си́ця́с тут надалеко́.* Нюхчозеро.
- Лайбова́тый**, ая, ое. Покрытый жирными пятнами (о воде). Онеж.
- Ла́йва**, ж. Жир, масло, мазут на поверхности моря. Беломор., Терск.
- Ла́йна**, ж. Стык досок в борту лодки. *Ме́жду ла́йнами поклада́ли на́клю, где мо́х — та́м ла́йна.* Дуброво.
- Ла́мба**, ж. Озеро в лесу. *На ла́мбу уди́ть ходи́л.* Солозеро. Вожма Гора.
- Ла́мбина**, ж. 1. То же, что ламба. Вожма Гора. *У нас та́ка гли́на была́, как э́то е́сть та́кая, в воде́, а вот добы́вали, в ла́мбине.* Нюхчозеро. *Ла́мбина е́сть, ручеё́к оттуда́ напра́во, сю́да ручеё́к и ла́мбина напра́во.* Воренжа. *Три ла́мбины е́сть, Роза́ручей из одной́ вытека́ет.* Надвоицы. ▲ Небольшое озеро, (окруженное болотами). Сумской Посад. Ковда. 2. В названиях лесных озёр. △ Бе́лая ла́мбина.

Белая ламбина — вода белая-белая, так и называется. Воренжа. Δ Круглая ламбина. Воренжа. 3. Яма с водой в низменном месте. На мхах гряды, а меш грядымы жыткось, ламбины, котора два метра, котора поменьшэ. Вирма (Сало, 1971а). ▲ Место, заливаемое весной водой. Ламбина розливалась весной, дорога там в Кочкомозеро и Дуброво. Надвоицы. 4. Болотистое место, поросшее травой. В ламбине и везде косили. Надвоицы.

... ламбина. Используется как вторая часть в названиях лесных озер, и мест с ними связанных. □ Върболамбина. Воренжа. □ Върдаламбина. *Деревня Върдаламбина — это в Карелии Кемский район. Колвица. □ Ёлчеламбина. Воренжа. □ Туккаламбина. Туккаламбина токо там ближэ к Валдаю. Сенная Губа. □ Сйтгаламбина. Кочкомозеро, Надвоицы.*

Ламбозеро. См. ... озеро.

Ламбуха, ж. Водное растение. *Ламбуха, около ей там рыба хорошо клюёт окуни дак, мужыкы всё ездят удят. Нюхчозеро.*

Ламбушка (I), ж. То же, что ламба. Вожма Гора.

Ламбушйха, ж. Водное растение. *Вот она поехала на Домашнюю реку, и насоберала этой ламбушйхи маленькой. Вот мне она и лекарство-то примочки делала. На воде такие листки плаваю на корню. Нюхчозеро.*

Ламбушка (II), ж. Водное растение. *Да мать покойная, ищё было вот лимы, в озери лимки, и в речке лимки есь, те какй-то интереснее, лимки, ламбушки такие маленькие. Нюхчозеро.*

Ламинарий, м. Водоросль ламинария. *Ламинарий — это капуста морская. Княжая Губа.*

Лампочка, ж. Керосиновая лампа. □ Лампоцька. *Горела у Дунюшки лампоцька позно вецёром одна. Не могла дождатисе, да обрала кроватоцьку. Княжая Губа.*

Ламуха, ж. То же, что ламбуха. *Кортиха да эта какá трестá, ламбу́ха, ламуха да это трава растёт, зелёная такая не скоту, дак растёт. Нюхчозеро.*

Ланно. См. Ладно.

Лáпинский, ая, ое. Относящийся к н.п. Лапино, родом из этого н.п. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапичáне. Сумской Посад.*

Лапичáне, мн. Жители н.п. Лапино. Сумской Посад.

Лáпка, ж. Приспособление для побелки печки из задней конечности зайца. *Заецьей лáпкой пець белили. Солозеро.*

Лáпозеро. См. ... озеро.

Лáптá, ж. Игра в мяч двумя командами. *Курикóм назывáли нарóст в дереве. В дётстве курикóм играли в лапту́. На зймней доро́ге,*

ребята пона́ поставля́ют — ну чу́рку и мета́ть э́тим курико́м сбива́ть кому́, 70–80 сантиме́тров. Шижня́. Игра́ли в лапту́, я по́мню ещё́ до войны́, мне бы́ло семь лет, и пото́м ужэ́, мно́го бы́ло му́жчин, ребя́т, игра́ли в лапту́, мяч клеска́ли, мяч летё́л аж туда́, клеска́ли мяч далеко́-далеко́. Ковда.

Лапу́га, ж. Водоросль. *Лапу́га и ту́ра — морская́ капу́ста — лапу́га, а ту́ра, её по берега́м мно́го, водоросль, когда́ отли́в, она остаёт-са на берегу́. Мошо́к собира́ли, а ту́ру вози́ли на поля́, как-то её переме́шивали и не то что́бы удо́брение, а как поткла́тка в земле́. Ковда.*

Лари́, мн. Устройство на сани́х для перево́зки громоздки́х грузов. *Лари́ — сани, по бока́м ставили́сь доски́, как щиты́. Большо́я Кудьма.*

Лари́ко́в. Название́ места. *Лари́ко́в — лесо́к и по́жени, в Лари́ко́ве рыба́. Шижня́.*

Ларь, м. Большо́й ящик для хранения́ муки. *Там она́ муку́ храни́ла, ларь он как сунду́к был зделан, лари́ были́ и были́ сунду́ки. Лари́ в сеня́х держа́ли. Ковда.*

Ласка́. Кличка́ коровы́. Большо́я Кудьма.

Ласте́га, ж. Дранка́. *Из лесу́ лучи́ны наве́зут брё́внами, росколо́т эту лучи́ну на небольшо́ы кусо́чки, нашта́плют и пото́м сласте́жат ке-режу́ из э́тих ла́стек. Вирма́ (Сало́, 1971а).*

Ласте́жи, мн. До́щечки в тако́м стане́, образу́ющие зев нитей́ основы́. Тами́ца.

Ластови́ца, ж. Кли́н в оде́жде. Чуга́.

Ласточка́. Кличка́ коровы́. *Кому́ в го́лову сту́кнет, Краси́уха, да Ласточ-ка да, кто́ как назове́т. Воренжа́.*

Латка́, ж. Глиня́ная посуда́ удлинённой фо́рмы. *Ча́шки с дере́ва дела́ли, кры́нки — из гли́ны, ла́тки то́жко из гли́ны дли́нные, прожгу́т и всё. Большо́я Кудьма. Ры́бники пе́кли, ры́бу на латку́ стави́ли. Анцифе-ровский Бо́р. Сиди́т Баба-Яга́, Костя́ная но́га, титки́ чере́з гряд-ку ве́снут, губа́мы в печа́ па́шет, язы́ком латки́ сади́т. Варзуга́ (СПМО, 1967). Стрельна́.*

Латочка́, ж. То же, что латка́. *Латочки́ были́. Вонгуда́. С гли́ны тако́й бы́ли, э́тот, тако́ вон ла́точки называ́ли. Нюхчозе́ро.*

Лату́шка, ж. Же́нский голо́вной убо́р в ви́де платка́, завязыва́емого на че́пец; ви́д повойника́. *Носи́ли тако́е вон как каца́ве́йки, жаске́тики, лату́шки. Лату́шку на́дева́ли, пото́м ище́ тако́й вон плато́к, пото́м све́рху ище́ плато́к на́дева́ли, тако́е краси́вые де́вушки были́. Ковда. Кня́жая Губа́ (КСРНГ).*

Ла́хта, ж. 1. За́лив. *Лахта́ и губа́ одно́ и то́ же. Лахта́ отло́же, чем за́лив. Тами́ца. Лахта́ — заку́ток в о́зере. Кя́нда. Де́мушкино́. 2. На-*

звание деревни. *В Большой Кудьме Конец Бор, Таборы, Волость, Лахта деревни были. В Лахты — кладбище.* Большая Кудьма. Дёмушкино. Δ Ма́рына ла́хта. Название места. *Марына лахта — на дороге с одной стороны озеро.* Тамица.

... лахта. Используется как вторая часть в названиях заливов. \square Пе́тра-лахта. Солозеро. \square Пу́шлахта. Кянда. \square Се́ргалахта. Солозеро. \square Чо́лкалахта. Солозеро.

Ле, частица. Ли. *Девушка, девушка, тепло ле, холодно?* Кузрека (СПМО, 1963).

Лебедёвка, ж. Прочная коса из качественной стали. *Лебедёвка — лебедь нарисован, самая сталистая коса, брусóк её не берёт.* Солозеро.

Лебедíха. Название тони. *Фторая — Лебедíха, между Окáтьевой и Лебедихой фсево три, три с половиной километра.* Колвица.

Лебя́жий. См. О́зеро.

Лёвый, ая, ое. Δ Лёвая сторона. Изнанка одежды. *Ра́ныиэ заблудíлись, пере́дели на лёвую сто́рону фсе. Ба́бушка нас води́ла Алекса́ндра, я веть не помню куда иди́ти, дава́йте переоде́нем на лёвую сто́рону, примёта така́я была́.* Ковда.

Лёд, м. 1. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пе́шни при-тыка́ли.* Солозеро. Δ Двойной лёд. Двойной лё́т, потому што там между этими слоями вода остаётся, она полностью не промерзает. Надвоицы. 2. Соби́р. *Вытешали ердан, пропешали, саком лёд вы́сочат.* Шижня. *Налимов не убьёшь, лёд плохой.* Большая Кудьма.

Ледíна, ж. Место, поросшее небольшим лиственным лесом. *Грибы берём ледíной называют, берё́зова ро́ща, ледíна и ледíна.* Сенная Губа.

Ледник, м. Погреб со льдом для хранения свежепойманной рыбы. *Было Ёросозеро такое, суши́ло зделано, крупну там, лёдник был зделан, в колхо́зи, ливто́й, в марте ме́сецэ льдо́м загруза́ли и соли́ли, а в ме́лкии ча́стики.* Нюхчозеро.

Ледо́к, м. Мелкий лёд. *Мерёшки-то смóтрим, дак ердан-то как приедем отвори́м, дак ледо́к-то этот да, это всё, снежо́к ро́ём на одну́ сторо́нку, в одно́ место, вот это называе́ця ро́пак.* Вирма (Сало, 1971a).

Ледоко́л, м. Δ В сравн. Иди́ти как ледоко́л. О хорошо загнутом полозе саней. *Лека́ло-то я по-сво́ему, зделал, ну как по-на́иэму, по-де-реве́нски, штоп по́лос был окура́тнинько, зна́ешь, как шёл, как ле-доко́л иди́т, на лё́т выходíл.* Нюхчозеро.

Ледоста́в, м., соби́р. Лыдины, поставленные ветром вертикально. *Пал шторм со снегом, лёд сломало и стоя поставило — вот ледостав.* Сумской Посад.

- Ледоход, м. Движение льда по течению реки или в озере, море по ветру (во время таяния); время, когда река, озеро, море покрыты движущимся льдом. *Шуга — мелкий, а это идёт несёт лёт — ледоход, не попадай туда, лотку раздавит, делать нечево.* Сенная Губа. Надвоицы.
- Ледóчик, м. Лед. *Прийóт конёцёк в ёрдан у норíла, на лёт вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледóчик да в другу прóлупку перетáщиат.* Вирма (Сало, 1971а).
- Ледянка, ж. 1. Замораживание рыбы на льду. *Ледянка — рыбу морозили, снегу с водой и рыбу на это лёд.* Солозеро. 2. Вид лодки. *Ледянки лодки шыли корнем сырым.* Тамица.
- Ледяно́й, ая, ое. *Ледяная корка после мо́крово снёга, это, ну как ледяно́е, корка натяну́ло сфёрху да, фся́ко мо́эт, у нас так.* Нюхчозеро.
- Лейкозеро. См. . . . озеро.
- Лейкоручей. См. . . . ручей.
- Лека́ло, ср. Шаблон, применяемый при изготовлении полозьев саней. *Дрóвни сами делали, весной сам иду́, лека́ло было́ гото́во, это с одни́м де́дом рабо́тали.* Нюхчозеро.
- Лéкрут, м. Рекрут. Княжая Губа (КСРНГ).
- Лёмбой, м. Сказочное существо, живущее в лесу. *Што́бы не назва́ть ево́ та́ким сло́вом не черты́хались, а называ́ли лёмбой, не говори́лось че́рт или ле́ший, э́ти слова́ бы́ли са́мые руга́тельные.* Ковда.
- Лён, м. 1. Лён не росли. Большая Кудьма. *Лён ро́стили, пробовали ро́стить, помню ро́стили и мочи́ли ево́ осенью, в ре́чку мочи́ли.* Воренжа. 2. Льняная пряжа. *Куклы — это сети сами вязали со льна, делали сети для ставных неводо́в.* Сальнаволо́к. *Пряли лён, сети плели.* 3. Льняное сукно. *Юпки шыли, льняные юпки, не было тогда, верно были, даже напрудут, дак тонко, тонок, а ещё юпки шыли с э́эй, со льну.* Нюхчозеро.
- Ленб́й, ая, ое. Ленивый. *Та́кие были, лён загото́вить дроф было.* *Матве́й такой бы́л ленб́й был.* Нюхчозеро.
- Лентя́й, м. Ленивый человек. *Лентя́и были, лентя́и, лентя́ем зва́ли.* Нюхчозеро.
- Лень, в знач. безл. сказ. △ Лень делать что-л. Об отсутствии желания действовать, работать, делать что-л. *Та́кие бы́ли, лён загото́вить дроф было.* Нюхчозеро.
- Лёньюнаволо́к. См. . . . наволо́к.
- Лёняручей. См. . . . ручей.
- Лепачќй, мн. Лоскутки. *Сшыво́к — одеяло из лепачко́в.* Анциферовский Бор.

Лепёшка, ж. Лепёшки пекли прямо вот на масле, и тесто у нас было ничево — вода, мука, дрожжы, и получались такие лепёшки, на углях. Вот угли придвигаешь, ближе к двёрцы, сковороду ставишь с раскалённым маслом и теста берёшь кусок. Колвица.

Лёпоручей. См. . . . ручей.

Лес, м., собир. Деревья на корню, занимающие какое-л. пространство. Было ис чево стро́ить, вот ско́лько лёсу бы́ло круго́м. Ковда. 2. Бревна. Лес сплавля́ли по реке́ и там бы́ли прича́лы на острова́х, и на э́тих вот острова́х бы́ли заво́ды, больш́ие краси́вые острова́. Ковда.

Лесина, ж. 1. Дерево; одно дерево. За куницей ходили с лопáткой, поддо́р — под коко́рину — лесина па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров. Солозеро. От лесины маленькое лучи́ньё ит́иплот, ю нать, штобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой. Вирма (Сало, 1971а). Кузрека (СПМО, 1963). 2. Жердь. Норило — две лесины и сколачиваешь, стёсываешь и на гвоздики, крепишь и через ердан. Дуброво.

Лесинка, ж. Ласк. То же, что лесина (в 1-м знач.). Лесинки бе́лы сдела́юще, гудё́га нападе́т, на моста́х гудё́га бе́ла, а в помеще́нье нападе́т, где ды́рки есь, по се́ням там ли по се́льнику ли, эта гудё́га, скажом, напáла. Вирма (Сало, 1971а). Зайко испугался, убежал под лесинку. Кузомень (СПМО, 1964). Он остоялся, к лесинке присел и стоит. Кузрека (СПМО, 1963).

Лёска, ж. Прочная нить, сплетенная из конского волоса, применяемая в рыболовных снастях (удочках, переметах, сетях и т. п.). Из конского волоса, четыре-пять волосин, леску делали для наваги. Кянда.

Лесник, м. Работник, следящий за сохранностью леса. Лесники́ внача́ле в ды́бы, пойдёшь да э́та суши́на тибé по баи́ке трэ́снет, тут и загне́сся, лесник. Сенная губа.

Лесно́й, ая, ое. Расположенный, находящийся в лесу. Лесны́ пожни, сенокосы́ были. Тамица. Сено́ по лесны́м, тогда́ эти сенокосы́, где об ручья́ и об ре́чки было. Хижозеро. И на ло́дочках е́здили там, тут дере́вни, а то лесно́ о́зеро, там ры́пка, озеро́ Нюхч и ры́пка фкусне́е. Нюхчозеро. А в лесны́х о́зёрах рыба́чь хоть зимо́й и ле́том. Сенная Губа. ▲ Обильно поросший лесом. Лесно́во ме́ста где вот тако́во, ни́бу находи́ли, штобы молоднячо́к, вы́рубили, а так куда́. Нюхчозеро.

Лесобиржа, ж. То же, что биржа. Ра́ньше была́ биржа́, лесобиржа́ Княжа́я. Княжая Губа.

Лесово́й, ая, ое. Находящийся в лесу, лесной. Лесовая избушка. Дуброво.

Лесозаготóвки, мн. Вырубка, заготовка леса. *Зимóй уéдут е́сли на лесозаготóвки, приéдут дак привезу́т, привезу́т веть бо́льшэ не для óдежды, а бо́льшэ привезу́т, штобы му́ки там или чево́ запасу́т.* Хижозеро. Па́па, и он зна́чит вот лесозаготóвки водíл. Кочкомозеро.

Лесопи́льный, ая, ое. Δ Лесопи́льный заво́д. Предприятие по разделу, распи́лу древеси́ны. *Здесь на реке́ был сплав ле́са, потóму што бы́ло четы́ре лесопи́льных заво́да, один на óстрове Овечье́м, э́то был Стюа́ртowski заво́т, Ру́сáновский заво́т на óстрове Бе́рёзовом.* Ковда.

Лесопу́нкт, м. Предприятие по заготовке леса. *Девяносто седьмой вот восемь километро́ф отсюда, там бараки стояли, лесопункт.* Колвица.

Лесоуча́сток, м. Участок леса для вырубки. *Се́но вози́ть вот с лесоуча́сто́к, тожэ во времё войны мне вот самой лично пришлось.* Княжая Губа.

Лё́стница, ж. \square Ли́сница. *Три ли́сницы было на колоко́льню, три ли́сницы было, высóкая колко́льня-то бы́ла.* Нюхчозеро.

Лёсы, мн. Множество деревьёв, лесá. *Деточки, пригодится, побегитё, да как за вами погóна, дак вы бросьте, дак будут вараки большы, лёсы дрему́чи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Лёсьё, ср., собир. Множество деревьёв. \square Ли́сьё. Ковда (КСРНГ).

Лета́ть, без доп., несов. Δ Летáть по око́шкам. Биться в оконное стекло (о насекомом). *У нас се́верница такá красивая, она́ севера ждёт такáкрасивая летáт по око́шкам, такáя летáт по око́шкам, гово́рят север будет, северницэ́й звали.* Нюхчозеро.

Лётный, ая, ое. 1. Используемый, употребляемый летом; предназначенный для лета. *Когдá заготáвливали се́но там, заготáвливали не только́ здесь вот, в бли́жних поля́х, óколо óзера, и потóм бы́ли пути́ лётные — назывáлса лётник и зимние, назывáлса — зймник.* Ковда. \blacktriangle Предназначенный для проживания летом (о комнате, части дома и т. п.). *Во фсех домáх, нет во фсех, плету́, бы́ли лётные ко́мнаты, на зиму закрывáлись э́ти ко́мнаты, што́бы не топíть.* Ковда. 3. Лётный бе́рег. См. Бе́рег. 2. Летный, м., в знач. сущ. Южный ветер. Шижня.

Лётник, м. Путь, по которому ездят в летнее время. Ковда.

Лёто, ср. Самое теплое время года между весной и осенью. *В тёпло лёто помидоры и так расту́т.* Тамица. Δ В лёту. В летнее время. *В лёту два раза одёнёшь.* Княжая Губа (КСРНГ).

Лётом, нареч. В летнее время. *Вход с улицы в подполье, летом хранили молоко.* Кянда.

Лёторость, ж. Заросли мелкокося. *Пихкарник, лёторость — непроходимой, мелкой.* Солозеро.

Лечёния, мн. Лечение. *Тогда веть и очень лечёний не было на ничё, умерáli тут дети.* Хижозеро.

Лечить, кого-л., несов. Принимать меры к прекращению какой-л. болезни. □ Личить. *Дак как личили? А врач там под горой жывёт, иди спроси как врач личил, к её послáli.* Нюхчозеро.

Лёшей, м. △ Лёшей знает. Кто его знает. *Лошки деревянные были как-то лёшей знает.* Нюхчозеро. *Индола река наверно, лёшэй знает.* Воренжа. □ Лёшой. Бранное слово. *Вот лёшой, какй собачонки-ты маленьки! Да откуда вы? Руки растянула.* Кузреза.

Лёший, м. То же, что лембой. *Лёший конёино существует в лесу, но у нас назывáлся лёмбой.* Ковда. △ На лёший. Бранное выражение. Нюхчозеро. △ Кого лёший принёс. О незваном госте. *Ковó лёший принёс ищё?* Сенная губа.

Лещ, м. Пресноводная рыба из сем. карповых с плоским телом. Дуброво, Шижня, Большая Кудьма. *Там Хижозере, там ряпушка, я помню осеняи ловили, и там лещá потóm, máло почему-то было.* Хижозеро. *Сорокапятку, подлещик попадát, пятидесятку — мелкий лещ, ф шэстидесятку ужé попадёт дак попадёт.* Сенная Губа. □ Лешш. Тамица. □ Лёшш. Вонгуда, Нюхчозеро.

Лёщик, м. Небольшой лещ. □ Лёшшык. *И вóто тожé лёшшыка, таки малёньки, как деревёньски — бузыны.* Нюхчозеро.

Лещóвка, ж. Сеть для ловли леща. *Лещовка — на 75 миллиметров ячея, на леща.* Солозеро.

Ли, союз. Или. *А спецыáльно в магазин ящики привозили, с магазина в эту, ну што там сáхар ли печёнье, ли пряники.* Нюхчозеро. *Узнашь ли нет? Бывают нет.* Княжая Губа (КСРНГ).

Лiва, ж. Плавающий остров. Полга.

Ливень, м. Сильный, проливной дождь. Большая Кудьма.

Лiвка, ж. Спусковой крючок ружья. *Как севóдни, утацiл ружьё, триццать фторой кáлибер, так наподобие бердáночный затвóр. Но прáвда, ли, курóк, затвóр выпадал, сыромятнэй привязок к лiвке и вот это.* Нюхчозеро.

Лизавётин. См. Болóто.

Ликбёз, м. Обучение неграмотных взрослых. *Учiтельприехал и бáбушку на ликбёс, в двацать какие-то годы. Пришёл, говорит, милицыонёр, и спрашивает меня, где мáма.* Ковда.

Ликвидироваться, сов. Упраздниться, перестать существовать. *В 1955 году колхоз ликвидировалса.* Большая Кудьма.

Лілія, ж. Водное растение сем. кувшинковых белая водяная лилия. *Кувшынка жёлтая в озере, лилия — белая*. Большая Кудьма.

Лим, м. То же что лима (в 1-м знач.). Надвоицы.

Ліма, ж. 1. Небольшой плавающий островок, оторвавшийся от болотистого берега. Вожма Гора. *Это лімы, ліма, ис чёво — торф прутьё, кустарники или травá растёт дак тóжэ корни. Дак её оторвало, пока несёт, и там фсю роздолбит на волнах ветром, и фсё было и нет*. Сенная Губа. Надвоицы. 2. Заросшее сенокосное болото. Вожма Гора. 3. Болотистое место. *Ліма — ну в рёчке или там у бёрега сто́йт боло́то, как наподобие как боло́тина, ну вот это ліма называлась*. Нюхчозеро. 4. Заросшая растительностью заводь в реке, озере. *Да мать поко́йная, ищѐ было вот лімы, в óзери лімки, и в речке лімки есь, те какі-то интерѐснее, лімки, ламбушки такіе ма́ленькие*. Нюхчозеро.

Лімака, ж. Болотистое место. *Один раз моя кума чуть не утонула, в том году в этэй на лімаке, на этэй*. Нюхчозеро.

Лимáн, м. Заболоченное, заросшее растительностью место в озере. *Можно отдельно ліма, ёсли небольшо́я така́я, а ёсли сплошно́е там это губа́ закры́та — лимáны, тїпа корни там это фсѐ срослѐсь переплелѐсь и по ним ходят споко́йно, есь такіе óкна в них, клѐква, морѝшка берѝшь споко́йно ходишь*. Надвоицы.

Лімка, ж. Заводь в реке, озере. Нюхчозеро.

Лінда, ж. Жидкая каша с картофелем. *Лінда — кáша жы́дкая с карто́шки, как суп*. Сумской Посад.

Ліндозеро. См. . . . озеро.

Ліндушка, ж. То же, что линда. Сумской Посад.

Ліния, ж. Ряд домов в населенном пункте. *О самый бёрег пѐрвая лі́ния, ба́ни, амба́ры, потѝм дома́*. Шижня.

Ліпить, что-л., несов. Сшивать, шить что-л. из лоскутков. *Бабка лі́пит морхи*. Вонгуда.

Ліпка, ж. 1. Бабочка. Вожма Гора, Кянда, Тамица. 2. Моль. Солозеро.

Ліповый, ая, ое. Изготовленный из липовой древесины. *Липова бочка, делали круги и закрывали как крыжской*. Солозеро.

Ліпты, мн. Чулки из шкуры оленя мехом внутрь. *Лопари к Николину дню привозили мясо, рыбу продавали. Они здесь венчались в нашей церкви. Привозили меховые изделия, орнаменты на них делали какие могли. Шили тобурки, липты такие, пимы — такие длинные, красивые. Орнамент на них делался белым мехом и черным, и сукном цветным отделявали*. Варзуга.

Лисий, бя, бе. Изготовленный из шкуры лисы. *Лиси́ци, лисьи ша́пки напя́лит дак на пи́ла, да пото́м продава́л на ша́пки ба́бам ды де́фкам с рук продава́л.* Нюхчозеро.

Лиси́ца, ж. Хищное млекопитающее сем. собачьих с пышным мехом и длинным пушистым хвостом. *Отец куні́ць биў, лиси́ць бил, фсех.* Нюхчозеро.

Лист, м. 1. Соби́р. Высушенные листья, идущие на корм скоту. *Ну вот на лошади́ прие́дем за се́ном и лист забра́ли мешки́. Мешки́ наверху́ на се́но поло́жым э́тот лист и везе́м.* Кочкомозеро. *Туда вот на море е́здили, в Лебедиху, до Си́нево ка́мня, до Высо́ково на́волока, на э́ту сто́рону, за листо́м, керпачи́ у нас называ́лись.* Колвица. Лист тоже́ заготавли́ли, яи́чик там, загоро́дка. Тамица. 2. Плоский кусо́к, пла́ст како́го-л. материала. 360 листов купила и все́ закрыла шифером. Тамица. 3. Противе́нь. *Э́тот крахма́л переполо́жи́эт, на пе́чки на листы́ поло́жат, да насо́хнет, а потом возы́мет да, э́то у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро. *Листы́ бы́ли большы́е, ис пе́чки выта́скивали, грома́дные-грома́дные.* Ковда.

Листва́, ж. Лиственница. Солозеро, Тамица.

Листовье́, ср., соби́р. Высушенные листья махорки. *Самохо́дку отец се-ял, листовье́.* Тамица.

Листо́чки, мн. Небольшая́ листья́ ягодных кустарничков. *Э́то как што по ягоду, не дра́ло, листо́чки выходи́ли да и, чи́ста ягода, кото́ры надела́ют, што берёт бо́льшэ́ му́сору, о́собенно е́сли щас при-нима́ют дак бо́льшэ́ му́сора.* Нюхчозеро.

Листы́цьки, мн. Листочки. *Э́ты у ви́цьки-то кони́цьки, где листы́цьки-то, а э́ты комельки́-то оставаю́ц'а, да перекине́м че́рез зоро́т... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971a).

Лися́та, мн. Детеныши лисы. *Лошаде́й убива́ли, лися́там корми́ть на́дэ.* Нюхчозеро.

Лися́тник, м. 1. Хозяйство по разведению лис в неволе. *Лися́тник был.* Анциферов Бор. 2. Помещение где выращивают лис. *Лиси́цы, лися́тник был постро́ен, лиси́цы вот таки́и.* Нюхчозеро.

Ли́тра, ж. Литр. *На покос ф колхо́зе пойде́шь, молока́-то нет, дак коро́ва есь у ково́, тво́рогу, ну там мо́жет два ли́тры бо́льшэ́.* Нюхчозеро.

Лить, без доп., несов. Капать (о поте). 3 ба́нкой винти́ли здо́рово кадре́люшко, до по́ту винти́ли, аш с во́лосья льёт. Пялица.

Ли́хтер, м. Грузовое, обычно́ несамоходное судно́ типа баржи (для погрузки и разгрузки судов и для местных перевозок). *И лес коше́лями пла́вили и лихтера, натя́ги были, иде́т тягач и тя́нет.* Шижня.

Лицевой, ая, ое. Фасадный (об окнах, стене дома). *Пёчка у нас к лицэвým óкнам и ётом дóме тóжэ к лицэвým, у нас вот пёчка сюда вот вбок, не к лицэвým, у Полежаёфских русски пёчки смóтрят к лицэвой стенé.* Ковда.

Лобазá, ж. Растение семейства розоцветных; таволга. *Лобазá на грубой палке растёт.* Анциферовский Бор.

Лов, м. О удачной рыбной ловле. *В полнолуние — самый лов.* Тамица.

Лóвгус, м. Большой деревянный поплавок, указывающий нахождение кнеи невода, горло мережи и т. п. *Лóвгус в нёводе центральный поплавок у мотни.* Тамица. *Подтянули, лóвгус у матицы на верху, на середине центра матицы, захóд метр восемьдесят у неводов.* Сол-озеро.

Лóвда, ж. То же, что ловгус. *Ловды две штуки над матицей.* Дуброво. *У мерёжы лóвда, у розьезда кверху большá такá лóвда, и на эту лóвду вырежут нóжыком на лóвду-то клéйна, чья мерёжа.* Вирма (Сало, 1971а). Нюхчозеро.

Лови́ть, кого-, что-л. 1. Добывать птицу с использованием ловушек (силков и т. п.). *Ку́ропоть есь, отец лосей бил, птицу ловил дэй, косачей ловил ды.* Нюхчозеро. 2. Заниматься рыбной ловлей. *Мо́й ста́ршы́е лови́ли те́тки да ма́ма уежжя́ли по вечера́м почему́-то там бо́льшэ онí е́здили, лу́чче ры́ба попада́ла или не знаю.* Хижозеро.

Лови́ще. Название деревни. *У отця́ родна́я Рёвошкала, Рёвошна́волок, у матери Лови́щэ, от Сеге́жы там де́сять или ско́ло киломе́троф.* Сенная Губа. □ Лови́ща. *Лови́ща под водо́й, дере́вня, под водо́й ужэ там лу́да, зимо́й не замерзает, во́доходи́шь, вода́ туда́-сюда́ ходит, как водоро́злив.* Сенная Губа.

Лову́шка, ж. 1. Рыболовная снасть, в которую рыба может зайти (мережа, верша, невод). *Они там неде́лю или бо́льшэ жы́вут и там лову́шки росставля́ют.* Хижозеро. 2. Рыболовная снасть, сплетенная из прутьев. *Ловушка и сетка, у нас рюж не было, из ивовых виц — ловушка.* Большая Кудьма.

Лóдка, ж. Небольшое гребное или парусное судно. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое.* Шижня. *На лóтках, глины три лóтки привезём, домой на берёк, потом прикро́ем, водо́й напо́ливáм, водо́й напо́ливáм, да прикро́ем полови́ка́м, штобы́ она не со́хла, и вот берём да ей, такой яшищык ба́тько зде́лал, ей на́дэ ещё приго́товит песко́м да намя́ть на́дэ да, зде́лал такой, штобы́ мя́ть эту глину.* Нюхчозеро. *Пилора́ма рабо́тала, приду́, пилора́мицу закажу́, с ма́стером догово́рюсь, на лóтку сто́лько-то штук четы́рнацать до́сок, фсе́.* Сенная Губа. *Ёсли ли́чная лóтка, то ё́то лóтка, а вот ф софхо́зе-то бы́ли ё́лы называ́лось, бо́льшой ти́па ка́тера, бо́льшая*

на моторе лотка — ёла назывáлась, а на вёслах-то в основнóм фсё лóтки. Княжая Губа.

Лóдочка, ж. Ласк. То же, что лодка. Небольшие лодочки были из досок. Шижня. *Вот, а лодочка, как тебе сказать, кóжанна!* Кузрека (СПМО, 1963). *И на лóдочках ёздили там, тут деревни, а то леснó о́зеро, там ры́пка, о́зеро Нюхч и ры́пка фкуснёе.* Нюхчозеро.

Лóдочный, ая, ое. Используем при изготовлении лодок. *Гвоздь лодочный узкий, в кузнице ковали, нос и корму закрепишь.* Дуброво.

Ломáть, что-л., несов. 1. Мять (лен, коноплю). *Труба́стый ростёт, мя́тница, козелó за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво. 2. Δ Ломáть вёники. Заготавливать банные веники. *Это помиишь штобы веники редкíи ломали, и никогда не падúт и усто́йчивы веники.* Нюхчозеро. 3. Говорить с ошибками, с акцентом. *Карёлы, котóрые ломáли, не могли́ освóить ру́сский язы́к, онí до ста́рости не могли́, о́чень пло́хо.* Ковда.

Ломíна, ж. Сломанное лежащее дерево, деревья, залом. *Столько она напетляла не знаешь есть она под ломíной или нет.* Солозеро.

Лонíсь, нареч. В прошлом году. *Лонись к нам чужой олень зашёл.* Канда-лакша (Колпакова, 1937). *Лонíсь с каникул-то не спу́стили ф шко́лу.* Княжая Губа (КСРНГ).

Лонско́й, ая, ое. Прошлогодний. Терск.

Лонча́к, м. Олень-самец на втором году жизни. Мезен., (Кушков).

Лóпанка, ж. Самка оленя на первом году жизни. (Кушков).

Лопарí, мн. (ед. лопарь). 1. Саамы. *Мёстново мало было населения, лопари большынство́ по Кандалакискому берегу.* Шижня. *Соберу́тца ры́бачкíи и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари возíли.* Колежма (Сало, 1971а). 2. Ненцы, пасущие оленей. *Лопари ненцев звали, пас оленей лопарь.* Сумской Посад. 3. Прозвище жителей н.п. Колежма. *Колежо́мы — лопари.* Сумской Посад.

Лопáта, ж. 1. Орудие для копания земли с режущей железной частью на деревянной рукоятке. *Какáя шио́ гли́на, жёл́тая, кра́сная, как кирпи́чи зде́лали, так возьми́, лопáтой коло́нни, дак она́ как пласти́лин вытя́гается, и пёчки по шыйс́ят лет.* Нюхчозеро. 2. Деревянное орудие с рукояткой и с нижним широким, плоским концом для помещения в печь противней, хлебов и т. п. Большая Кудьма. 3. Кормовое весло с широкой лопастью, используемое для управления направлением движения лодки. *Лопатой шыроко́й рулили.* Дуброво. *У нас кормо́во весло́, сиди́шь на кормы́, ну така́ лопáта, рулево́е нет это, лопáту рука́м.* Нюхчозеро.

- Лопáтка, ж. Небольшая лопата используемая при охоте на куницу. *За куницей ходили с лопáткой, поддóр — под корóрину — лесíна пáла и тенетó с собой, две сётки на 15 метров.* Солозеро.
- Лопáточка, ж. То же, что поличка (во 2-м знач.). *И потом такая íсте вот это лопáточка такая поли́ца называется. И вот тэй на-бирáешь и в́яжэшь, во.* Нюхчозеро.
- Лопанок, м. Олень в возрасте до года. *С Покрова, когда бьют их на малицы, лопанок или зимний и густошерстый.*
- Лопарí, мн. Саамы. *Лопарí фперёд везут.* Кандалакша. *Приезжали из Лопи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари.* Варзуга.
- Лопшарь, м. Водная лилия. *Лопшари в воде.* Солозеро.
- Лопшеньга, ж. 1. Название н.п. *Пиелёцкое поправей Пóньги, там дáли пять центнеров, Лóпшеньге дали четыре тонны выловить. Потом пять колхозов объединили в один колхоз, и одно судно ходит, 80 человек рыбаков, бригада там, 500 тонн берёт.* Солозеро. 2. Собир. Жители этого н.п. *Лопшеньга приехала óберег.* Солозеро.
- Лопь, ж. Место, где живут саамы. *У нас здесь устраивались ярмарки. Приезжали из Лóпи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари.* Варзуга.
- Лосíна, ж. 1. Мясо лося. *Мы бы вам и так дали бы, это лосíны, не нáдо было борóть.* Нюхчозеро. 2. Шкура лося. *С деревянной корзиночкэй, да с кошэ́льм, кошэ́ль с берёста. Лямки с лосíны делает вот такíи мяконькíи, от лосíнных ног.* Нюхчозеро.
- Лосíный, ая, ое. 1. Относящийся к лосю. *Калгá от лосиных ног шкура, итобы снег не прилипал, обое лыжы калгóй обивали и в гору любую вылезеши.* Солозеро. Нюхчозеро. 2. Натасканный для охоты на лося (о собаке). *У их была собака, лосíная собака была. Вот теперь не поса́дят, батько вон лежыт, в тюрьме, а раньшэ са́дíли за это, лосей не давали бить.* Нюхчозеро.
- Лоску́тник, м. Одеяло, сшитое из разных лоскутков. *Лоскутники шыли из тряпочек.* Вонгуда. Анциферовский Бор.
- Лóсо, ср. 1. Гладкая поверхность воды в безветренную погоду. *Сумской Посад, Чапома.* 2. О безветренной погоде. *Лóсо — тíхо, волны нет в мóре.* Сумской Посад.
- Лось, м. Крупное животное сем. оленей, с широкими ветвистыми рогами у самцов. *На медвёдя идёшь — пир за́казывай, на лóся идёшь — гроб за́казывай.* Тамица. Кянда. *Лось у зорóда стоял, сéно ел.* Нюхчозеро. *Да ловíли ры́бу и охóтились, брат бил лосей и я бил.* Сенная Губа.
- Лóтка, ж. То же, что лодка. *Трос у лóток и карбасоф, у всёёв, тут вот у мян на ўлици у огорóды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а). *Лóтка да корóва это пёрвое богáтство býло в деревня́х.* Воренжа.

Лотóчек, м. Выемка посередине лыжи, препятствующая скольжению во время движения. *Посреді лы́жы, і посре́дзіне там штобы, лотóчек дэла́лі ужэ́, рубáночкі спецы́яльны бы́лі.* Нюхчозеро.

Лох, м. 1. Самец семги. *Лох — са́мей сёмгі с крjóчком.* Тамица. 2. Отнерестившаяся сёмга. *Лох — сёмга после нереста.* Сумской Посад. Дуброво, Кянда.

Лохáнь, ж. Широкое деревянное корыто, часто используемое для поения коров, овец. Большая Кудьма, Ковда.

Лохáшка, ж. То же, что лохань. Ковда.

Лоховóй, áя, óе. Отнерестившийся (о семге). *Лохováя сёмга — ото́цава́шая сёмга. Лохováя ры́бина не фкусна́, жытка́ ды і не фкусна́.* Вирма (Сало, 1971а).

Лоша́дка, ж. То же, что лошадь (в 1-м знач.). *Мало лі в райо́н, тут фся́коо наро́ду, дока́жут, ёму вот ру́кі назáт, міліцы́і под'ё́халі дэ́й, на лоша́тках с Оне́гі.* Нюхчозеро.

Ло́шадь, ж. 1. Домашнее животное, ходящее в упряжи или под седлом, используемое на сельскохозяйственных работах. *Зимой на море на лоша́дях е́здили.* Солозеро. □ Ло́шадью, в знач. нареч. Используя лошадь. *Лоша́дью, то́ко здаё́шь шко́льников, дэ́ кто-нибу́ть, а так лоша́дью сади́лі.* Нюхчозеро. 2. То же, что кобыла. *Идэ́т да́льше, пасу́т лоша́дей, ста́до лоша́дей.* Варзуга (СПМО, 1960).

Лу́бега, ж. 1. Вода на льду. Вожма Гора. 2. Тонкий лед с пустотами под ним. Вожма Гора.

Лубя́нка, ж. 1. Пластинчатый гриб серого цвета, идущий на засол. *Лубя́нки се́рово цве́та — соли́ть.* Солза. 2. Вид сыроежки. *Лубя́нки — си́ние.* Большая Кудьма. 3. Волнушка. Вонгуда, Кянда. *Лубя́нки — волну́ха, волну́шка, та не розови́нька — си́ня, а то́ потом красну́шка, волну́шка то́жо волну́шка.* Нюхчозеро. *Лубя́нка кори́чнева́я.* Вожма Гора.

Лу́да, м. 1. Скала, небольшой каменистый островок в море. *Лу́да — э́то о́стров, небольшо́й ка́мень.* Тамица. *Лу́да — небольшо́я ска́ла, некото́рые называ́ют лу́да, у нас бо́льшие ко́рга, в Ко́лежме, Ню́хче лу́да-ми называ́ют.* Сальнаволоок. *На лу́ды ловлю́ — ка́менистый о́стровок в мо́ре.* Кянда. *Кали́га — лу́да е́сть та́кая, о́стровок обсы́хающий, ка́менный.* Сумской Посад. *Лу́ды то́жеэ на во́ды, я́цяя кла́ли, пті́ця га́хка да клу́ша да, на лу́дах о́ны́ я́цяя кла́ли.* Вирма (Сало, 1971а). *У нас е́сь о́коло Лу́згінá Чі́рлу́да.* Тут ско́лько судо́ф ро́збі́ло на э́той лу́ды. Ню́хча (Сало, 1971а). *Фсе́ о́куни вот та́кі клева́лі, та́ка́ лу́да.* Нюхчозеро. 2. Мелкое место в озере с твердым дном. *О́куня на лу́ды лови́ли, вот то́же при́было ме́сто, ка́менисто́е и при́б. . . , крё́пкое.* Нюхчозеро. *Лови́цца под во́дой, дере́вня, под во́дой ужэ́*

там лұда, зимой не замерзает, вóдохошь, вода туда-сюда ходит, как водорозіф. Сенная Губа. 3. Камень, торчащий из воды. Лұды кáмни такіе, как дорóга. Надвоицы. И купáлись, дно пещáное, где хоро́шее мѣсто, поѣхали на Кáмешки, а лұды вот были, где далекó лұды, а это большіе кáмни, на дне. Кочкомозеро. 4. В названиях таких островков. Δ Бродовáя лұда. Салма меж Сумостровом да меж Бродовóй лұдой. Вирма (Сало, 1971а). Δ Камежлівая луда. Сумской Посад. Δ Овѣцьа лұда. Середі мóря лұда, Овѣцьа лұда тáя ф салмы, ворониця ростѣт да брусниця. Вирма (Сало, 1971а). Δ Сторожевáя лұда. Сумской Посад. 3. Каменистая отмель. Луда—мѣлка и камни на полкилометра тянется. Дуброво. 4. Гладкая подводная скала, обнажающаяся при отливе. Сумской Посад. 5. Каменистая отмель. Вожма Гора. Луда, где камѣня бóльшы, там сплошнѣе камѣня, мáленьки, но кáмушки, там налім наростуѣт. Нюхчозеро. На мóрѣ выехать на лұду калежыть. Вирма (Сало, 1971а). 6. Название деревни. Кянда, Солза, Солозеро. ▲ Участок с каменистым дном в водоеме. Вожма Гора.

Лұдозеро. См. . . . озеро.

Лұдьѣ, ср., собир. Каменистая отмель. Лұды, заскóчишь на э́ти кáмни, то мóжэш с лóткэй прости́тсэ и сам остáнессе, вот и э́дишь, ужэ́, я э́жжу, дак я ужэ́ з́наю, где лұдьѣ, объѣжжáешь, а кто не з́нат, дак, ткнѣ́тсэ и плы́ви, э́сли лóтка не расколóлась. Сенная Губа.

Лұдьа, мн. Мелкое место в озере с твердым дном. Óкуня на лұдьах, щукá, где, где ходит, нерестуѣт она́ дак к бѣре́гу идѣт ф траву́, тут и ста́вишь. Сенная Губа.

Лұжица, ж. Небольшое углубление с водой на берегу после отлива. Быва́ло у нас кóшка была́, так она́ на э́той куйпоге лұжы́цы оставáлись, так она́ там да́жэ рыбѣ́шку лові́ла. Княжая Губа.

Лукóшко, ср. Корзина из бересты. Из бересты плели лукошки, пестері́. Большая Кудьма. ▲ Корзина из ивовой лозы или корней. Вот это корешкóф надрáть, с і́вы, вот это, корзі́ны крѣ́пкы бы́ли, луко́шки их назывáли, крѣ́пкие, хоро́шие. Нюхчозеро.

Лúnка, ж. Прорубь для ловли рыбы. Зимой лунку в́ыпешал, осенью чуе́т, по воды́ смотре́т норилом. Шижня. Лунки на́пешают, где это, так жэ́ о́пять. Нюхчозеро. Δ Угловые лúnки. Прорубаемые от большой проруби лунки для пропуска веревок, с помощью которых тянут невод подо льдом. Мотню опускают, потом кры́лья, потом через угловые лунки. Шижня.

Лучина, ж. 1. Дранка. Шижня. С лучины сосновой корзины делали. Сальнаволок. С лучины корзины делали, с бересты кошили. Сумской По-

сад. Из лесу лучины навезут брёвнами, расколют эту лучину на небольшие кусочки, наштампуют и потом сластежат кережу из этих ластек. Вирма (Сало, 1971а). А так лучинку драли, с этим жёлёзным. Нюхчозеро. Из лучины плели корзины. Ковда. □ Луцина. Тамица. 2. Тонкая, сухая, обычно длинная щепка, используемая для освещения. Молотить походили, а дядя ходил с лучиной, уронил в кладовке, а они молотят на гумне. Анциферовский Бор. И побежали, засветили лучину. Ведь те же жили-то бедно: свёчник горел да лучина да. Оленица (СПМО, 1963). Выкупали у старика, тогда лучину жгали, не было керосину, дак с лучиной ходили и танцевали с лучиной. Нюхчозеро. □ Луцина. Корыто вот такое, луцина у ёго ужэ готова на пёчки. Нюхчозеро.

Лучинника, ж. Одна лучинка для освещения, растопки. Одна прибежала, бапка, это Прасковья Ивановна, лучиннику зажгала. Нюхчозеро.

Лучинка, ж. 1. Дранка. □ Лучинка. Кружки из лучинки, лучины и положышь камень на творог. Тамица. 2. Тонкая заостренная палочка. Выстругаешь окурятинько ножом, такой ширины, ну с два с пальца не толще, лучинки, наподобие, как на край, закруглены. Нюхчозеро.

Лучинье, ср., собир. Дранка. От лесины маленькое лучинье штампуют, юнать, чтобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой. Вирма (Сало, 1971а).

Лучить, что-л., несов. Ловить рыбу острогой в ночное время с использованием источника света. Лучили рыбу, коза на корме, смольё там. Сумской Посад. Лучили, выежжали ночью. Ковда.

Лучкий, мн. Верёвки, на которых подвешивается колыбель. Варзуга.

Лучковка, ж. Пила с деревянной рамой, стянутой закручивающейся веревкой, лучковая пила. И лучковка и поперёчка и топор в зубы, и эти самые, лошадьми возили и сами грузили, и вот всё вёрвали с молоду. Воренжа.

Лучок, м. Деревянная дуга, на которую натягивается сетевое полотно в мереже. Чуна у мерёжы последний самый лучок, рыба заходит, останавливается там у мерёжы. Вирма (Сало, 1971а).

Луч-остров. См. . . . остров.

Лыва, ж. 1. Топь, трясына. Большая Кудьма. Лыва — провалится можно. Тамица. △ Касирова лыва. Касирова лыва, там кассир утонул. Большая Кудьма. 2. Зарастающее болото. Лыва — заросшее болото, под лывой вода, рыба ходит, в колодцах рыбу ловить можно. Сол-озеро. 3. Болотистое место на сенокосном лугу. Дёмушкино.

Лыжи, мн. Калга от лосиных ног шура, чтобы снег не прилипал, обое лыжы калгой обивали и в гору любую вылезешь. Солозеро. Чабра, ну

мáхкий снег, и лы́жа не идё́т, так называли в дере́вни, и лы́жа ху́до идё́т и на лоша́тках пло́хо е́здить в таку́ю погóду, по-дере́венски, дере́венски так. Нюхчозеро.

Лы́жняца, ж. Δ Че́ртова лы́жняца. Название горы. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Лы́жный, ая, ое. Относящийся к лыжам. *От сапогов ремешки́ вставлены́ для лы́жной палки.* Солозеро. *Па́лки бы́ли лы́жные.* Воренжа.

Лы́ко, ср. Внутренняя часть коры молодых лиственных деревьев, обычно ивы; луб. *Лыком обматывали косу.* Дёмушкино. *А в эту дверь не ходи да в этот не ходи прикалывай, а в этот ходи! Котора лыком завязана, назъмом запечатана, не ходи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Лы́ковый, ая, ое. Изготовленный из лыка. *Как с лучи́ны корзи́ны, а вот лы́кова не ви́дал, а зберё́стяны бы́ли, плелі́.* Нюхчозеро. *Моча́лки лы́ковые* Княжая Губа.

Лысу́н, м. Самец тюленя. *Лысун отбивается, а нерпа ловка́я тяжело поймать.* Тамица.

Лы́тки, мн. Бедренная часть ноги (человека и животного). *Купи́ть лы́тку на холоде́ц.* Солза.

Лы́дина, ж. Кусок, глыба льда. *Суво́й наби́ло, когда́ с моря́ к ста́рой лы́дине, как пиро́г, нако́лотит и ро́пачков нанесе́т.* Солозеро. *Ра́ньше шы́ли таки́ ло́тки, што́ в э́ти лы́ды попада́ет, горн под ло́тку захо́дит ле́т, ло́тка как бы наве́рх, на лы́дину и несё́т, щас та́ких ло́док-то нет.* Сенная Губа.

Лы́динё, ср., собир. Лыдины. *И вот в опреде́нном ме́сти, э́ти во́ды фстреча́ются, вот. Ле́т рве́т, и́ли росхо́дятся лы́динё, полы́нья остаё́тся, што́ мо́жешь по э́той полы́ньи на ка́тери прое́хать.* Сенная Губа.

Лыну́ть, без доп., несов. Налипать (о снеге на лыжи). *К лы́жам лы́нет снег быва́ет.* Солозеро.

Льяно́й, ая, ое. Льяной, изготовленный из льна. *Мале́вая се́ть — лья́ные, со льна́ дела́ли.* Дуброво. *Ю́пки шы́ли, лья́нны́е ю́пки, не было́ тогда́, ве́рно бы́ли, да́же на́пряду́т, да́к то́нко, то́нок, а е́щё ю́пки шы́ли с э́той, со льну́.* Нюхчозеро.

Лю́бо, нареч. Хорошо, удачно. *О на сме́рти пошла́ потом, не реви́т ни́чо́, лю́бо ка́этсэ поле́тела́ туда́.* Нюхчозеро.

Лю́ди, мн. Δ В лю́ди бежа́ть. Обращаться к кому-л. за помощью. *Шить-то умею́, а щети́нку засы́кать — на́до в лю́ди бежа́ть.* Сумской По-сад.

Люк, м. Вход в подполье, закрываемый крышкой. *Люк в подполье́ и д́вери бы́ли.* Солозеро.

Люлька, ж. То же, что зыбка. *Люлька для ребёнка, крюк в потолке и клали. Шижня. С фересу сделаны э́ты какие, палки такие приспособленные, э́ты к люльки, вот.* Нюхчозеро.

Лютик, м. Травянистое растение из сем. лютиковых, с едким соком и с преимущественно желтыми цветками. *Вот жёлтенькие он́и круго́м расту́т лю́тики называются, мно́го тут разнотра́вья, большо́е.* Княжая Губа.

Ляверда, ж. Ткань, из которой изготовляют паруса. Кем.

Ляга, ж. 1. Сырое низменное место. *На борах была, в ляге была, ляга между борами низкое место.* Большая Кудьма. *В ляге застой, вода, грязь, тина.* Тамица. *Тут вот к нам-то и под окно́ и на лягу-то и наедут, наедут.* Кандалакша. 2. Лужа. *Люба́я лу́жа — ля́га.* Ковда.

Лягу́ха, ж. Бесхвостое земноводное с длинными задними ногами, приспособленными для прыгания, и плавания. *Я таишы́ла, да была́ э́то зна́ешь в се́тки, вме́сто плоты́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро.

Лягу́шка, ж. То же, что лягуха. Нюхчозеро.

Ляди́на, ж. Чёрная ле́дина называется, дак такой ле́с дак непроходи́мэ́й, иди́шь э́то чёрный, до нас до Нюхчозера иди́шь, и вот один бор такой. Нюхчозеро.

Лямки, мн. 1. Крошни — лямки берёстеные, привязывается мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель. Сумской Посад. *С деревяннóй корзиночкэ́й, да с кошэ́лям, кошэ́ль с берёста.* Лямки с лоси́ны сдела́ет вот та́ки мяко́ньки́и, от лоси́нных ног. Нюхчозеро. 2. Убьют, 10–12 бельков тянут на лямках. Тамица. *. Да у нас керёжы́ были, называются таска́ли на ля́мках.* Нюхчозеро.

Ляпа, ж. Углубление, выемка в бревне, дереве и т. п. *Ля́пу вырубаеть, к ля́пе капкан, ду́жку капкана к суку́, ты́чку воткнёшь и пару бе́лок подвеша́ешь над капканом.* Солозеро. ▲ Углубление для штыря, который удерживает бревна при их перевозке на дровнях. *Ляпа — яма в чурке для шты́ря, и́тобы брёвна не скользи́ли.* Солозеро.

Магазе́я, ж. Продуктовый склад. *Магазе́я — склат, часть стоя́ла на су́ше, а часть на мо́ре, принадлежа́л магази́ну, там проду́кты храни́ли, называ́лся поче́му-то магази́я, у нас ф Ковде.* Ковда.

Магази́нчик, м. Небольшой магазин. *Рыбко́п снабжа́ет да, магази́н, магази́нчик был, во́дочку заво́зи́ли да, то́ко пить-то не на и́то бы́ло.* Нюхчозеро.

Ма́зать, что-л., несов. Красить, окрашивать что-л. *Он́и свёрху, такой по-мазо́к большо́й сде́ланнэ́й, выводко́й, вот кисть така́ сде́лана, и́топ ма́зать э́ту ло́тку.* Нюхчозеро.

Майму́х, м. 1. Малек. Тамица. 2. Пескарь. *Майму́х — э́то малёк или песка́рь.* Тамица.

Майму́хи, мн. Мелкая рыба. Тамица. *Маймухи — в реке мелкая рыба.* Сол-озеро.

Ма́йна, ж. 1. Промоина во льду. *Майна — незамёрзшее место, кругом лёд, в середине вода.* Сальнаволоок. Кянда. *Майна — полынья.* Сумской Посад. Вожма Гора. 2. То же, что ердан (в 1-м знач.). *Майна для запуска невода.* Тамица. ▲ Продолговатая прорубь. *Зимо́й рю́жами лови́ли, большо́ую дыру́ вы́рубят, лу́нку для ку́та.* Майну дли́нную. Солза. 3. Прорубь. *В майны ишуку поймала.* Тамица.

Макалю́ха, ж. Небольшая бутылка. Вонгуда.

Мака́ть, что-л., несов. Мочить засаливая (рыбу). *Мочо́к себе́ засолим. Мака́ть то́лько дак и мочо́к. Муж продо́льником ловил.* Солза.

Макну́ть, что-л., сов. Окунать, погружать в воду. *Про́сто вы́полочи́шь ту́да-сю́да, макне́шь так вот и фсе́.* Княжая Губа.

Ма́кса, ж. 1. Печень рыбы. *Где макса, где печень зовут.* Большая Кудьма. Солозеро. *Максы в наваге осенью много, в керчака́х крупная.* Сальнаволоок. *Макса у наваги и у сайки, у сёмги — печень.* Солза. *Балка — печень у трески, макса — у наваги.* Тамица. *Ма́кса — печень нали́мья, стау́ чисти́ть ше́сть итук пе́чень пло́хая, выкинул.* Дуброво. *Макса у нали́ма.* Анциферовский Бор. *Макса у наваги, у нали́ма и камбалы.* Сумской Посад. Вожма Гора, Дёмушкино. *Ма́кса у трески́.* Ковда. □ Мн. *Уха хоро́шая с ма́ксами, с трески.* Шижня. 2. Молока рыбы. *Ма́кса была, белая такая, у нали́ма белая.* Нюхчозеро.

Мала́, нареч. *Где усе́дишь на кечкары́ до тех пор, а где вы́идеши́ мала́ не замара́еция, эта кёчкара в мо́ри, кёчкара ко́гда вы́сохне́т.* Вирма (Сало, 1971a).

Мала́ньин. См. О́стров.

Малашы́ха. Название деревни. *Малашы́ха — три километра мо́ре от дере́вни.* Нюхчозеро.

Малашы́цкий, ая, ое. Относящийся к н.п. Малашиха, родом из этого н.п. *Ну кто куда ро́зъехали́сь, в Малашы́хе я была́, ше́сть лет я была́ в Малашы́цком колхозе́ я.* Нюхчозеро.

Малево́й, ая, ое. △ Малевая сеть. *Малевая се́ть — льяны́е, со льна́ делали.* Дуброво.

Мале́к, м. Малёк — мелкая корюшка, у сёмги тоже малёк. Сальнаволоок.

Мале́нко, нареч. Немного, в небольшом количестве. *В колхо́зе мы рыба́чили и се́льским хозяйством карто́шку то́лько сади́ли и капу́сту, мале́нко ячмень, про́сто для про́бы.* Княжая Губа.

Ма́ли-ма́ли, междом. Возглас, которым зовут овец. Большая Кудьма.

Мали́на, ж. Солза.

Ма́лица, ж. Верхняя, надеваемая через голову одежда из оленьих шкур, в виде рубахи с капюшоном и рукавицами. *Малицы покупали из оленьей шерсти*. Тамица.

Ма́ло, нареч. Δ Ма́ло ли когды́. Вдруг иногда. *Опе́ть я это прэ́жно свое́ фсе́ и возьму́, а мало ли когды́ вот што дак, принесёшь да напáришь, да вот спустишь ноги попáришь*. Вирма (Сало, 1971а).

Малово́й. См. **Вода́**.

Ма́ложма. 1. Название реки. Тамица. 2. Название н.п. *Мала́жма — лесопункт там*. Тамица.

Ма́лость, ж. Δ По ма́лости. По немногу. *Там ище́ по ма́лости репу да ре́тку можэ́т быть, а остальнó, эти све́клу да марко́фку это нача́ли только в колхо́зи ужэ́*. Хижозеро.

Ма́лтать, что-л. и без доп. Понимать, воображать. *Не малта́ет у меня́ Маруся. Не малтаю́ сказа́ть*. Шижня. Дуброво, Сумской Посад. *Што зделаю дак худо́ роди́тце, што я не ма́лтала здела́ть-то хоро́шо, не сумéла*. Вирма (Сало, 1971а).

Ма́лтовать, что-л. и без доп. То же, что малтать. *Не малтую́ ничево́ и он ничево́ не малту́ет*. Большая Кудьма.

Ма́льчик, м. \square Ма́льчик. Поной.

Мальчи́шко, м. Молодой человек. *Исповы́сушыл мальчи́шко — ма́льчик кра́сну де́вушку*. Поной.

Ма́лый. См. **Вода́**.

Ма́лька. Кличка коровы. Большая Кудьма.

Ма́менька, ж. Ма́ть. Большая Кудьма. \square Ма́минька. *Кричи́м, ма́минька, спаси*. Княжая Губа.

Ма́мка, ж. Ма́ть. *Другие́ мамкой́ звали*. Нюхчозеро.

Ма́ндера, ж. Материк (о отличие от острова). Вожма Гора.

Мане́р, м. Δ Таки́м мане́ром. Так, таким образом. *Одна́ ло́тка собра́ла свою́ полови́ну в ло́тку, снача́ла две ло́тки кнею́ запусти́ли, э́таким мане́ром, здесь сна́чала вме́сти кнею́-то бро́сили в во́ду и поéхали*. Нюхчозеро.

Мани́ха, ж. Небольшой прилив в промежутке перед большим приливом. *Мани́ха ме́жду большы́цей ходит, ме́жду ними́ прибу́дет недолго́ и убудет недолго́, это небольшо́й прилив*. Солза.

Ма́рда, ж. Малек семги. *Марда́ — молодь се́мги светлая*. Кянда.

Ма́рдина, ж. Небольшая семга. *Мардина́ — мелкая се́мга триста грам*м. Солозеро.

Мари́нованый, ая, ое. Эмалированный (о посуде). *С маринованной ко́стрюлей ходим, раньше́ в дере́вянных ве́драх собира́ли*. Нюхчозеро.

Ма́рфин. См. **На́волок**.

Ма́ры, мн. Настил из жердей на верху поветей для сена. *Ма́ры наверху для сена.* Тамица.

Ма́рья. Название реки. Солза.

Ма́сленица. *На Масленицу на опенях катапись. В упряжь праздничную запрягали.* Кузомень.

Ма́сленки, мн. Верхняя рыбацкая одежда. Сумской Посад.

Ма́сленник, м. Гриб масленок. Большая Кудьма.

Мастёнка, ж. Половица. *Я не пьяный, по одной мастёнке пройду.* Шижня.

Мастерить, что-л., несов. Изготавливать, делать что-л. вручную. *С ывы вот мастерили мужыки што-небудь там, вот эти закручивать што, как я говорила, эти косы прикручивать.* Хижозеро.

Ма́терин, а, о. Принадлежащий матери. *Дет у миня охотилсэ ма́терин отёц дак, он-то бо́льшэ, он фсё время охотилсэ. Ну тогда я ма́ленькая ищё была.* Хижозеро.

Ма́терчатый, ая, ое. Сшитый из ткани фабричного производства. *Ма́ть то́ко што си́тец, руба́шку ма́терчату, ну си́тцэву сош́бла, пе́рвый рас на́дёл.* Нюхчозеро.

Ма́тершина, ж. Участок леса с большими толстыми деревьями. *Ша́лга — ма́теришы́на та́ка стоит, е́лова ша́лга та́же.* Солозеро.

Ма́терый, ая, ое. △ Ма́терая земля. Берег, материк. *Лопату возьмёшь, роздэнесе го́лый, да лопату возьмёшь, и вот там по фсем одди́раеш эту гли́ну, и на́ложышь на ма́терую землю.* Нюхчозеро.

Ма́терья́л, м. 1. Строительный материал. *Вот у вас ме́сто хоро́шо, скажы́-ко претсе́дате́лю заго́товить ма́терья́л, я говорит вам на па́мять ве́трену ме́льную зде́лаю.* Нюхчозеро. 2. Какая-л. ткань. *А так был бы ма́терья́л дак па́рус-то зде́лали бы, а э́тово не́ту ма́терья́ла.* Нюхчозеро.

Ма́тигора. Название деревни в Сумском Посаде. Сумский Посад.

Ма́тица (I), ж. 1. То же, что киль. *Шпангоу́ты через метр к ма́тице, к килю.* Сальнаволо́к. *Выдра сделана, крен или ма́тица, ко́ра в носу е́лова, о́на выкопана.* Дуброво. 2. Кнея невода. *В неводе два кры́ла и ма́тица, кры́лья с редкой яче́й, ма́тица 16–18 миллиметро́в.* Сальнаволо́к. *В ма́тицу се́лёдка пеха́тсэ, черпаеш ры́бу на ле́д, потом в сани рыба́цкие — карма́та.* Тамица. *На ко́рму ма́тицу, ма́тицу бросаю́т, ло́вду бросаю́т, розе́жжа́ютсэ, ссу́жыва́ютсэ, поу́же.* Дуброво. *В неводе — ма́тица, в ме́рже — чу́пэ, в не́рше нет чу́пы.* Сумской Посад. *Ринда у невода — пер́вые се́тки иду́т от ма́тицы. Ринда — это кры́ло фсё ци́тае́тсэ.* Нюхча (Сало, 1971а). *А та́кима тя́гловы́ма-то ко́гда ко́лько у́го́дит. То как за́тене́шь по по́лной ма́тицы! Кня́жая Гу́ба. Ко́гда она в ма́тицу, в са́мо у́жэ, ту́да, а отту́да с ма́тицы у́жэ в ло́тку за́та́ца́т и освобожáют.*

Кочкомозеро. □ Матиця. *Сетки у неводо́ф, кры́льё, сёльди-то лоят, не́вот-то большой сам-то по себе, мати́ця-то, а ринды-то от невода, рíнды — крыльё.* Вирма (Сало, 1971а).

Ма́тица (II), ж. Потолочный брус в избе. Княжая Губа (КСРНГ).

Ма́тка (I), ж. 1. Мать. *Вот матка приедет дак даст.* Солза. *Ну, и вот матка скончалась.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Курица-наседка. *Цыпля́т са́ми выводили́, поса́дят ку́рицу она вы́ведет да, помно́гу не держали́ я и говорю дак. Вы́ведет там для сибя́ несколько штук.* *Ну дак, эта сиди́т ма́тка.* Хижозеро.

Ма́тка (II). Остров Новая Земля. *С Норвегии всё привозили, на Ма́тку ходили.* Тамица.

Ма́тка (III), ж. Вид мережи. *Ма́тка ужэ́ намно́го бо́льшэ, но тогда́ обручи́ были́ деревянные́, а тепе́рь фсе́ желе́зно ва́рят. В ма́тку попада́ли о́чень хоро́шая ры́ба.* Вожма Гора.

Ма́тушка, ж. Ласк. 1. Мать. *Тут когда́ па́спорт был, фсе́, семью́ забра́л, коро́фку, фсе́, дете́й и ма́тушку и ха́тка оста́лась на произво́л судьбы́ так.* Нюхчозеро. 2. Жена. *Матушка-то мя́, ну же́на-то бо́льная парализова́ло, и плохо́ ви́дит да и плохо́ говори́т, бедна, четыре́ года́ уже́ лежы́т.* Нюхчозеро.

Ма́тушкин, а, о. Принадлежащий матери. *Вижу́, вижу́ ба́тьков дом, неда́леко и ма́тушкин.* Кузомень (СПМО, 1964).

Ма́ты (I), мн. *Маты́ называли́сь, соломой обивали́, матами́ закрывали́.* Большая Кудьма. *Маты́ делали́ из соломы́ на дверь, потом́ сверху́ мешковиной.* Кянда.

Ма́ты (II), мн. △ В худы́х ма́тах. Ругаясь. *А сто́рож-то та бе́дна, в худы́х ма́тах при́шла, на ко́лёнках фся́ко плы́ла оттуда́, то́жеэ храма́я.* Нюхчозеро.

Ма́ть, ж. 1. Женщина по отношению к своим детям. *Ма́ть челнок протáлкивает помню́.* Анциферовский Бор. 2. Самка по отношению к своим детенышам. *А пото́м на у́лицэ, уже́ большо́й (телёнок) да начина́ет пить, соса́ть не дава́ли ма́ть, а пить учи́ли сра́зу.* Княжая Губа.

Матюга́ться, несов. Ругаться, браниться (обычно с использованием нецензурных выражений). *Осо́бо не матюга́йси, бу́дешь ма́тюга́тсье дак ище́́ ху́жэ́ бу́дет.* Нюхчозеро.

Матюгно́й, ая, ое. Матерщинный. *Извени́, мленько́ я хо́ть слова́ матю́жные выкиды́ваю.* Нюхчозеро.

Ма́ха. Кличка лошади. *Оте́ц взял и послал́ старшего́ в лес за дрова́ми и дал́ ему́ лоша́дь Ма́ху.* Стрельня (СПМО, 1960).

Маха́ть, без доп., несов. Взмахами косы срезать траву. *За ру́чку, друго́й руко́й за косо́вище, и маха́ешь.* Княжая Губа.

- Мацак**, м. Осенняя рабочая рубашка с капюшоном. Мурман. (Зап. Лица) Степаненко, 2002, 16.
- Ма́чеха**, ж. Жена отца по отношению к его детям от другого брака; неродная мать. *Се́вер есь се́вер, от се́вера тепло́, што от ма́чехи добро́, говорили.* Сенная Губа. *У них ужэ ма́ма умерла́, жы́ли с ма́чехой.* Ковда.
- Ма́чка**, ж. Матушка, жена священника. *А я, говорит, бабу́ с прялкой съел... Ба́чка с кадилом и тебя, ма́чка, съем!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Мачта́**, ж. Парусом пользовались, мачта́, кливер по ветру только, в оклочину шест и парус держался. Шижня.
- Ма́чтовый**, ая, ое. В бору мачтовый лес. Тамица.
- Маши́нка**, ж. Приспособление для изготовления чего-л., како-л. устройство. *Кра́хмал са́мы делали, у нас карто́шки двéсти пудо́ф наро́стёт, а куда её дива́ть, у нас была маши́нка такая, у отца зде́лана.* Нюхчозеро.
- Ма́шка**, ж. Кличка коровы. *Зо́рька коро́ва была, но а так была Да́шка в колхо́зи, Ма́шка там была.* Нюхчозеро.
- Мая́к**, м. Во время шторма за Заечьим камнем спасались, на нём маяк стоял. Солозеро.
- Медве́дка**, ж. Одноосная ввозка с чугунными колесами, на которой подвозили на погрузку доски к пароходу. Ковда (Патраков, 2006).
- Медве́дко**, м. То же, что медведь. Порья Губа (СПМО, 1959).
- Медве́душко**, м. Ласк. То же, что медведь. *Вот захотелось медве́душку рыбки, зове́т он Агнушо́шку.* Порья Губа (СПМО, 1959).
- Медве́дь**, м. Всеядный крупный хищник, с телом, покрытым густой шерстью, укладывющийся в спячку на зиму. *В ельнике медведь коров рвал.* Анциферовский Бор. *На медве́дей-то была девять на́ко́н, дак это я не боюсь.* Кузрека. *И медве́дей би́ли, я сам рососма́ху уби́л, рысь, волка́ прямо́ с крыльца́ уби́л, к соба́ке стал потходи́ть.* Сенная Губа.
- Медвежа́та**, мн. Медвежата. *Я принесу́ по кусо́чку даю́ хле́ба-то да, как медви́жэтка оттуда́ с берлога́ збе́гут.* Нюхчозеро.
- Медве́жий**, бя, ье. Относящийся к медведю. *С коро́вы шыл, медве́жью хоть ду́шку ку́вно шыл.* Нюхчозеро. Δ Медве́жьи объе́дки. Прозвище. *А напро́тиф моёй ба́бушки сестра́ родна́я жы́ла, и её муш, на нево напал медве́ть, он подрáлся с медве́дем, ево́ зва́ли Медве́жьи объе́тки.* Ковда. См. **О́стров**.
- Ме́дный**, ая, ое. Сделанный из меди *В лагун ме́дный кран вве́рнут.* Тамица. *Когда они прибежали в ме́дный лес, я вот этот ме́дный сучок*

- сломил. Кузомень (СПМО, 1958). *Посуды фсю оддраят, мѣдная жэ посуда была, чаце мѣдная, песком оддраишь.* Княжая Губа.
- Медовѣк, м. Шмель. Тамица.
- Медок, м. О чем-л. сладком. Дуброво. Δ В сравн. *Печѣнки пекли, как медок.* Дуброво.
- Медянка, ж. Неядовитая змея из сем. ужей бурого цвета. Тамица.
- Меж, предлог. Между. *В пасть куница попадѣт, понѣже надо ставить, надо тесать, чтобы плѣско было, так меж деревинами и прорѣет и уйдѣт.* Солозеро. *На мхах грѣны, а меши грѣнамы жыткось, ламбѣны, котѣра два метра, котѣра поменьшэ.* Вирма (Сало, 1971a).
- Межѣ, ж. Непропаханная узкая полоса между полями, поросшая разнотравьем. *На межѣх клѣвер растѣт.* Большая Кудьма.
- Межѣнь, ж. То же, что тинда. (Кушков).
- Межнѣвка. Название губы. Солозеро.
- Межнѣвручей. См. . . . ручей.
- Межуток, м. Пространство между чем-л., промежутки. *Этта узенький межуток.* Анциферовский Бор.
- Межжострѣжье, ср. Часть кладки сена от стожара до стожара. Солозеро.
- Мезѣнец, м. Мизинец. Нюхчозеро. Δ В сравн. *В неводе, ну сети, частѣе, сѣмо большѣй с мезѣнец, вот, и потѣм фторѣя назывѣлась честѣк.* Нюхчозеро.
- Мезобручье, ср. Часть сетевого полотна рюжи, находящаяся между деревянными обручами. Солозеро.
- Мезѣя, мн. Жители г. Мезени и окрестностей. *Мезѣя убѣют тѣлѣня и млѣко сѣмки пѣют.* Тамица.
- Мелѣс, м. Первый тонкий лед. *Мелѣс, тонкий лёд, лѣдку розрежет, дерѣт как железом.* Дуброво.
- Мѣленький, ая, ое. Очень мелкий, маленький. *Бывѣе гудѣга, бѣла-бѣла, снешкѣ мѣленьки, бѣлы.* Вирма (Сало, 1971a).
- Мелкашка, ж. Мелкокалиберная винтовка, используемая охотниками-промысловиками. *И уток бил, глухарѣй, косачѣй, што в лесу есь, и ястреба бил, штоп онѣ птиц не воровѣл. С мелкашки стрѣлял.* Сенная Губа.
- Мелкѣй, ая, ое. Невысокий, тонкий (о мелколесье). *Пихкарник, лѣторость — непроходѣмой, мелкѣй.* Солозеро.
- Мѣлотка, ж. Мелкая рыба, малек. *Потѣм летѣм мѣлотка-то нарослѣ, все были плѣтва, окунь, все мѣтѣли в рѣку икру.* Нюхчозеро.
- Мелочѣть, без доп., несов., безл. Покрываться льдом (о водной поверхности). *Мелочѣть стало озеро, замерзѣть.* Дуброво.

Мельда, ж. Сладкая заболонь сосны. *Мельда — сок с сосны, чуть-чуть сладковатая. Большая Кудьма.*

Мельница, ж. Устройство, приспособление для размола зерна. *Мельница раньше была, лошадей держали. Кочкомозеро. □ Мельница. Мельница была колхозная, молóли, хлеб, а потом ужé как война кончилась, дак не помню в каком году, мóжет в сóрок восьмóм стрóили эту водяную, свет давали. Воренжа. △ Вётреная мельница. Вот у вас мéсто хоро́шо, скажы́-ко председа́телю загото́вить ма-терья́л, я говорит вам на па́мять вётрену мельницу зде́лаю. Нюхч-озеро.*

Мельничное. Название места на реке. *Там, где Мельничное, течение, где не было течения, там замерзало, и замерзало Бёлое мо́ре. Ковда.*

Менда́ч, м. Сосна с толстым слоем заболони. *Мендач с бо́лонью не пла-вили — тонет. Сумской Посад.*

Мендо́вый, ая, ое. С толстым слоем заболони. *Рудо́во, уш рудо́во мёньшэ, бо́льшэ это, а мендо́во-то большэ обо́лони, вот оно как молодó де-рево, пинды мно́го, а крепко. Нюхчозеро.*

Менёчек, м. Небольшой налим. Дуброво.

Мёньший, ая, ее. Младший. *Меньшую дочь повёл царь в сады гулять. Ку-зомень (СПМО, 1958). Сестра мёньшая родилась восемна́дцатого ию́ня, а война́ два́дцать фторо́во, и у ма́мы вот ку́ча дите́й. Ворен-жа.*

Мёрда, ж. Рыболовная снасть в виде конической плетенки из тонких пру-гев или сетевого полотна на обручах. *Безо всево у мёрды, в на́рос на окуней ставили, напоститса окунь, тогда попаде́т. Дуброво.*

Мерду́шка, ж. То же, что мерда. Вожма Гора.

Мерёжа, ж. Рыболовная снасть, состоящая из сети, натянутой на обручи с широким входом для рыбы. *Мерёжами ловили. Шижня. Ба́тько у мя, это, мерёжы ставил, така берёзова для налимов. Нюхчозеро. △ Ставна́я мерёжа. Путина в ноябре и длится всю зиму, в ставные мерёжы и ловили до весны. Сальнаволо́к. □ Мерёжа. Два крыла у мережи. Дуброво. Убежка — маленькая мережа, мерёжа — на глу-бину. Сумской Посад. △ Морская мерёжа. Стенки не было у мор-ских мереж. Дуброво.*

Мерёжка, ж. То же, что мерёжа. *Дак э́ты кибасьё привязываем к ни́жници, што́бы не выставляла бы эта ни́жница-то у сетки-то, у мерёшки-то. Вирма (Сало, 1971а). Мерёшки бы́ли, фсе́ само-стоятельно де́лали. Там ча́сти фхот-от где, так де́лали два крыла́ ф сто́роны, одно́ крыло́ посреди́не. Надвои́цы. И нали́ма лови́ли, то́жэ ста́вили, мерёжы, мерёшки ста́вили зимо́й. Воренжа.*

Мерёжный, ая, ое. Относящийся к мереже. *На гáрвы сети сами везáли, потому такой ечéй не было ф продажэ йищé, она крупная ечeя, а мёлки мерёжны мы сами везáли.* Колежма (Сало, 1971а).

Мёрзнуть, что-л., несов. Замерзать (о льде). *Шугá — мелкий лёд на ветру мёрзнет, шугá плывёт и припай будет, как начнёт шуговáть, идти невозможно.* Шижня. *Мёрзнет лёт, придёшь попробуеши топором, пять сантíметроф, ёсли есь, пять сантíметроф человекá несёт, для лóшади нáз дéсять сантíметроф, ну лёхкую лóшатъ.* Сенная Губа.

Мёрка (I), ж. Предмет (линейка, сосуд и др.), служащий для измерения чего-л. *Батюшко, дай мне мерки деньги мерить.* Стрельня (СПМО, 1960). Δ По мёрке. С использованием какого-л. мерила. *А весной берí, ёто по мёрки да, онé там у сарáя лёжáт.* Нюхчозеро.

Мёрка (II), ж. Клеймо на ушах оленя. *Каждый хозяин своих знал олений, у каждого хозяина была своя мёрка. На ушáх дéлали мёрки, у ково квадратная, у ково треугольником, у ково какими-то.* Вóщем кáждый хозяин, он вóйдет ф пóле, свísнет и ево олёни идут к нему. Колвица.

Мёрочка, ж. Уменьш.-ласк. к мерка. *Давай пойду ёто горошку хотъ там мерочку пошлю, да крупки мерочку.* Кузрека (СПМО, 1963).

Мёрша, ж. То же, что верша. *Вёршы, мёршы южнее.* Сальнаволок. Вон-гуда. *Мёрша с одной жырой.* Дуброво. *Плелí любители мёршы из веток, в основном на мёлочъ, стáвили на мелí, с прутьеф плелí, плелí с проволоки, с сётки, кто на што горазд был, што получил.* Надвоицы.

Мёрять, что-л., несов. Измерять расстояние. *Ну там по водý ногí не мёряно.* Вожма Гора.

Месíться, несов. Замешиваться, смешиваться с чем-л. *Яшиычки зделали и, месíлись песóчком фсем, и слагáлись и навёс, где глíна навёс зделали з досóк, штóбы и слой накладывали и дóски и сушýли.* Нюхчозеро.

Местéчко, ср. Онí такие местéчки, где охóтятса, найдут нíва наподобие, молоднячóк берёза или там тóнки фсё вóрубят и рош сáдили. Нюхчозеро.

Местí, без доп., несов. Забирать все подряд, без разбора. *А тепёр вить што фсё фподрят метут.* Воренжа.

Мéсто, ср. 1. Постель, кровать. *Ну, Бабка, стели место!* Оленица (СПМО, 1963). *Места хорóши, всё хорошо.* Кузрека (СПМО, 1963). Оленица. 2. Δ Положить на мéсто. Положить как нужно, как следует. *И положýли на мéсто рúки положýли на мéсто фсё, вóтерли ёго, и снова захоронíли.* Нюхчозеро.

Метать, что-л., несов. 1. Запускать невод. *Носовицкіі учуяли, команда: — Мечі. Шижня. 2. Кидая, складываь, укладываь (сено, солому). Копны метали, стожар и одо́нье сделают.* Анциферовский Бор. *Метали в зарод, на десять промежков.* Солза. *Зороды два человека метало.* Тамица. *Ко́льё секла да зоро́т метáла, да коўды шэсь за́колей, коўды семь, о́деги клали, ка́гачи.* Нюхча (Сало, 1971а). *Да́льшэ, пото́м это зна́ешь, мётáть зорóды, пото́м такіі носі́лки дэ́й большы́и.* Нюхчозеро. *Ско́лько я помню в дэ́тстве, этими́ деревя́нными сэно́ метáли.* Хижозеро. □ *Ме́цешь зород, штобы стожары́ были́ ровно.* Тамица.

Метаться, несов. △ *Мя́тью метáться.* Беспорядочно, суетливо двигаться, бросаться туда-сюда. *Сын за́уежэ́жал, а собака, это́ мя́тью ме́четсэ, дак любо́го лося́ поса́дит.* Нюхчозеро.

Метель, ж. То же, что пурга. Дёмушкино, Сумской Посад. *Метель да пурга́.* Хижозеро.

Метла́, ж. Веник без листьев, голик. *Ай, песком нашо́ркам да, песком, да метла́ возьмём, метлу́ да.* Нюхчозеро.

Метля́г, м. Травянистое растение. *Метлягом называется трава.* Солозеро.

Мётрики, мн. Выписка из метрической книги о дате рождения; свидетельство о рождении. - *Збежа́л. — Каки́ докуме́нты-то есь? — Да́к я тебе́ говорю́, ме́трики, урожде́ние свиде́тельство да и фсё.* Нюхчозеро.

Метро́вый, ая, ое. Имеющий толщину в один метр (о льде). *А лё́д метро́вый бывае́т, случало́сь и мати́ца лопала.* Солозеро.

Ме́чеозеро. См. . . . озеро.

Ме́шанье, ср. Жидкость, остающаяся после сбивания масла. *Меша́нье оста́ется.* Дуброво.

Меша́ть, что-л., несов. То же, что вертеть. *Мutowкой мешали́ масло́ в горшочке.* Кянда. *Горшок для́ масла́ был, мutowкой мешали́.* Солозеро. *Когда́ госпо́стафки́ были́ ищё́ то́гда́ приходи́лось меша́ть ма́сло и ота́плива́ть и здава́ть, топлёное здава́ть надэ́ было́.* Хижозеро. *Меша́ли ма́сло, тако́й был деревя́нный туесо́к и рогáтка называ́лась и для́ себя́.* Кочкомозеро. □ *Миша́ть. Ба́тько ходил́ помога́л, миша́ли, збива́ть ма́сло.* Нюхчозеро.

Мешо́к, м. 1. Предмет хозяйственного обихода, вместилище, сшитое из грубой плотной ткани и служащее для хранения и перевозки сыпучих тел и различных мелких вещей. □ *Мишо́к. Толсто́й мишо́к, штобы́ питу́х-то ве́ть вы́скочит на́ пол, не капро́новый мешо́к, а тако́й, толсто́й мишо́к тако́й. У мя́ там ле́жыт там травяно́й мишо́к, тако́й мишо́к.* Нюхчозеро. 2. Заплечный мешок. *Он то-*

пор да мешок за плéча и поиёл. Оленица (СПМО, 1964). Три убíл, ружьё на плечó, ётих в мешóк да домóй, пусь току́ют. Сенная Губа. 3. Кнея невода. Верёфкы, потóм ужэ вóто, сёю, это сётку, но пёрво снáчала идёт порéжэ, а частик ужэ у самовó мешкá, у кней у самóй. Нюхчозеро.

Мешочный, ая, ое. Изготовленный из грубой ткани. *Дедко идёт — подсунула ему скатерётку свою, мешочну. Варзуга (СПМО, 1960).*

Мещáне, мн. Прозвище жителей н.п. Сумской Посад. *Прозвища были: рёпники лапинские — лапичáне, сумля́не — мещане. Сумской Посад.*

Мйжостров. См. . . . остров.

Мизóк, м. Морской червь. *Мискí черви для наваги, двое сўтки сохнут, мизóк один. Солозеро.*

Мизóчек, м. Морской червь. *Нажывку, морских червей копают, сушат, мизóчек — морской червь. Кянда.*

Микоя́новка, ж. Сорт водки. *Микоян с Кировым приехали на Кольский полуостров, холодно, водкой не согрётся, сделали водку 56 градусов, звали микояновка. Тамица.*

Милáс, м. Первый тонкий лёд, гонимый ветром. Вожма Гора.

Мйлостинь. См. Гóсподи.

Минóга, ж. Небольшое водное позвоночное животное с длинным голым змеевидным телом. Сумской Посад.

Минóжница, ж. Снасть для ловли миноги. *В пороге миногу ловить минóжница была. Сумской Посад.*

Мйтюшка, ж. Скалистое место на берегу реки. *Мйтюшка — скальное место около реки. Шижня.*

Михеевски, мн. Имеющие фамилию Михеев. *Кондратьевски были, были Михеевски были, Мартемьяновы. Нюхчозеро.*

Младéнев, а, о. Младенческий, относящийся к младенцу. *Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю белíт, волосы лёса оплетает, во слезах пути-дорожки не выдаёт! Варзуга (СПМО, 1960).*

Мнé-ка, местоим. лич., дат. пад. Мне. *И они дефку-то залечíли, потом пришлось мне-ка дать заявление. Нюхчозеро. Вырубил ли, папа, ты мнé-ка пьяльца? Кузомень (СПМО, 1964).*

Многóнько, нареч. Много, в большом количестве. *Она фсё собрáла, она многóнько ведра три насоберáли колóсья-то. Нюхчозеро.*

Мну́ха, ж. Лёнмялка. *Лён вырвут, мбóят, мну́ха — мнут. Тамица. Анциферовский Бор.*

Мобилизовáть, кого-л., сов. Призвать на какие-л. работы. *А потом, там мобилизуют на дровозаготóфки или куда на лесозаготóфки вот я фсю войну и лес пи́лила да грузíла. Хижозеро.*

Могилка, ж. Могила. *Год — соберутся кто копал могилки пьют чай и фсё.* Нюхчозеро.

Мода, ж. Δ Така мода у кого-л. Такой обычай у кого-л. *Потом у их то конь, да собрали всех наместо, а у нас бабы паишут, мужыки не паишут никогда, а така мода у нас.* Нюхчозеро. Δ Нё было моды. Не было такого обычая. *Лаптей нет, не плели, не было моды.* Нюхчозеро.

Можжевельник, м. Хвойный кустарник из сем. кипарисовых с ягодообразными шишками. *Здесь растёт осина ольха, можжевельник, как жэ он назывался — вёрес, ево поджыгали, окуривались, окуривали, дажэ вот когда лотки спускали на воду — опкуривали.* Ковда.

Мойва, ж. Рыба. *Мойва годом ловится.* Солза.

Мокнуть, без доп., несов. Отмакивать. *Мочит три недели, но, они там мокнут три недели в воде, отмочит три недели, а потом, знаешь, этого, вытягать.* Нюхчозеро.

Мокрешенький, ая, ое (мокрешенек, нька, нько). Сильно промокший. *И Лисица в избу. Мокрешенька лисица. Сын мокрешенек.* Кузрека (СПМО, 1963).

Мокрица, ж. Сорное травянистое растение сем. гвоздичных, с лежащими стеблями и мелкими белыми звездчатыми цветочками. *Мокрица во растёт большэ, а теперь фсякэй расплодилось, фсякого, чорт знат какого только не растёт дерьма.* Хижозеро. *Ой, скажут, штина у картошки вся заросла мокрицей.* Солза.

Мокрохвост, м. *Опять пошёл мокрохвост, чуть, чуть, чуть, уш дал бы дал бы дош по-настоящему.* Нюхчозеро.

Мокрый, м. Юго-восточный ветер. Шижня.

Молёк, м. Малек рыбы. *Разные, названия как теё сказать, ну молюк, молёк, шишуки или леца или окуня, или плотвы.* Нюхчозеро.

Молодица, ж. Недавно вышедшая замуж женщина. *Вот самый этот Иван, как разделись, и увидел шрам большой у этой молодницы, у своей жены.* Умба (СПМО, 1960).

Молодняк, м., собир. Молодые невысокие деревья. *Около примерно сенокоса, около этой пожни рубят там, разный растёт веть этот молодняк да фсё.* Хижозеро. *Охотники ходили когда до колхозов, там охотятся, свой участок какой ходят, и как называли, ниву, меньше лесу вырубали молодняк.* Нюхчозеро.

Молоднячок, м., собир. То же, что молодняк. *Лесново места где вот таково, ниву находили, чтобы молоднячок, вырубали, а так куда.* Нюхчозеро.

Моло́дый, ая, ое. Молодой. *Ну-ко, сынок, ты моло́дый, оставайся, дак не женись, где рано печь топится, а женись, где поздно хозяйка обирается.* Кузрека (СПМО, 1963).

Мо́лодь, ж., собир. Мелкая рыба. Солза.

Моло́зиво, ср. Первое молоко у коровы после отела. *Бу́лку пекли́ с моло́зива.* Сумской Посад. Солза.

Мо́ло́ка, мн. Семенные железы и семенная жидкость рыб. *Молока у самца, икра — у самки.* Кянда.

Мо́локо́, ср. △ Пе́рвое мо́локо́. То же, что молозиво. Колвица. △ Сгу́щённое мо́локо́. Творог. Тамица.

Мо́ло́ко, ср. То же, что мо́ло́ка. *Молоко у рыбы есть.* Шижня.

Мо́лотило́, ср. Цеп. *Мо́лотилом наверно, потому што приспособление было такое козёл, дак он наверно фсе́ на этом на козли́ и делал.* Нюхчозеро..

Мо́лотить, что-л. и без доп., несов. 1. Выбивать семена, зерна из колосьев, метелок, стручков. *Приуза́м мо́лотили.* Большая Кудьма. *80 снопов на два ряда мо́лотить.* Солозеро. 2. Наносить частые и сильные удары; колотить (о пароходном колесе). *Она́ как-то бо́ком ходи́ла, паса́жырный парахо́т. А пото́м «Жда́ноф» ходи́л, на э́тих, на коле́сах ище́, мо́лоти́л.* Вожма Гора.

Мо́лото́к, м. △ Мо́лото́к дере́вянный. Мо́лоток, применяемый при изготовлении глинобитной печи. Большая Кудьма.

Мо́лоть, что-л. и без доп., несов. 1. Дробить, размельчать зерно, превращая его в муку. *Сами ме́лют и вот так калапа́шэк ка́ких настра́пают, вот объе́диной карто́шки намну́т так и жы́вут.* Нюхчозеро. *Там ф потпо́льи был ви́дно, ба́пка мо́ло́ла ка́кая-то, жо́рноф там был.* Хижозеро. 2. Размельчать, раздроблять что-л., превращая в однородно-мелкую массу, в порошок. *От ры́бы ко́сти мо́ло́ли, добавля́ли, карто́шка бы́ла, дак карто́шкой пита́лись.* Воренжа.

Мо́лоча́й, м. Сорное растение. *Сорняков было, мо́лоча́ю, желе́зница, говно́ха, мята в карто́шке росте́т.* Анциферовский Бор.

Мо́ло́чная, ж. Помещение, где принимают молоко. *Мо́ло́чная, это та́кая избу́шка, где принима́ет мо́ло́чница мо́локо́, доярки до́ят на скотном дворе и несут сюда и зда́ют мо́локо.* Колвица.

Мо́ло́чник, м. Карбас, приходящий с восточной части Белого моря (с Архангельской губернии). Сумской Посад.

Мо́ло́чница, ж. Работница, занятая приемкой молока. Колвица.

Мо́ло́шный, ая, ое. Связанный с получением молока. *Немно́шко тудá подбро́сили те́хнику и ско́тний двор был мо́ло́шный, коро́вы, ло́шади.* Княжая Губа.

Мора́живать, кого-л., несов. Морозить, вымораживать. В 38-м году переехали и один тороканов моражывали. Анциферовский Бор.

Морда (I), ж. Лицо. *А я лежѹ, очѹхалсѧ, смотрю, чѹствую, што у мяя рот пѡлный крѡви, глас, морду провѣл, на глас так посмотрѣл, на лѣвый-то вѣжу, ужсѧ опѹх срѧзу весь.* Нюхчозеро.

Морда (II), ж. То же, что мёрда. *Морда у нас здесь, курма — в Каргополе, в Нёноксе, Сюзьме — морда.* Большая Кудьма. *Морды в ручейках, в Нёноксе не рыбачили в море. Морда с кутом — это в Кудьме.* Солза. *Морда мѣньше рюжы. В морды налима, व्यюна ловят.* Тамица. Солозеро.

Море, ср. Белое море. *Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво. *Четыре плавка у матицы, вода в море быстро идѣт, матицу раздувает.* Солозеро. □ **Морѣ.** *На морѣ выехать на лѹду калежыть.* Вирма (Сало, 1971а). □ **Морѣм**, в знач. нареч. По морю, морским путем. *Фсѣ отправлялось морѣм.* Ковда.

Морѣльник, м. То же, что морилка. Княжая Губа (КСРНГ).

Моржѣ, мн. Прозвище жителей н.п. Юково. *Юковляне — моржѣ.* Сумской Посад.

Морѣлка, ж. Сосуд с крышкой для тушения тлеющих углей, тушилка. *Ўгли, дак вот пѣчка, дровѧ топѣтсѧ да зальѡ водѣчкой чуть-чуть, морѣлка есь. Крышкой закрѣешь онѣ сѧмы. Греѣм самовѧр, на улицѣ ставим, долго стоѣт горячий.* Воренжа.

Морѣльница, ж. То же, что морилка. *Морѣльница вот стоѣт у менѧ ф коридѡре.* Ковда.

Морѣстее, нареч. в сравн. ст. Дальше от берега в море. *Нѣсколько ярусѡв, сшитые сети, два, три закола морѣстее, жердей много бѣли и якоря на оттяжку.* Дуброво.

Морѣть, что-л., несов. 1. Изводить, стараться вывести (тараканов и т. п.), подвергая воздействию чего-л. *Таракѧноф ходѣли морѣть, фсей семьѣй, там если появлялись таракѧны уходѣли к сосѣдам в морѡзы, сѧмые сѣльные, оставляѣли фсѣ, со шмѹтками, уходѣли морѣть таракѧноф.* Ковда. 2. То же, что тушить. *Ўгли морѣли, кочергѡй на совѡчек и в морѣльницу, и закрывали крышкой морѣльницу.* Ковда.

Морнѧ, м. и ж. Прозвище наемного работника. Тамица.

Морѡз, м. Морозная погода. *Морѡз большѡй.* Анциферовский Бор.

Моросѣть, без доп., несов. Идти мелкими камплями (о дожде). *Моросѣт доиши.* Шижня. Кянда.

Морѡсь, ж. Мелкий моросящий дождь. Сумской Посад.

Морѡшечник, м., собир. 1. Место, обильно поросшее морошкой. *На Хал-гозѣрских мхах морошѣчник там.* Сенная Губа. 2. Чашелистики мо-

рошки. Солза. □ Морóшочник. *Морошочник от каши.* Большая Кудьма.

Морóшечный, ая, ое. Относящийся к морошке; приготовленный из морошки. *Кожуру морошечную сушили, пили от каши.* Шижня. *Так и говорили брусничный пирок, да черничный пирок, да морóшечный, да кулебяка там рыбная, да ещё грибной пирок.* Княжая Губа. *Рáда — то́лько морóшечное болото, то́лько с морóшкой.* Ковда.

Морóшка, ж. Многолетнее травянистое или полукустарниковое растение из сем. розоцветных с желто-оранжевыми съедобными ягодами, формой напоминающими малину. *Морошка — первая ягода.* Шижня. *Шаньгу на сковородку, на её творогу и сметаной польёшь, картофны есть, из морошки, брусники.* Солозеро. Большая Кудьма, Вонгуда, Дуброво, Кянда, Сальнаволок, Солза. *По морóшку пошли? Ладно морóшка, недозрелые, рóхлые рохлечи.* Вирма (Сало, 1971а). *Она с пáлочкам, и потом морóшки там наёрно литром пять было в кошэ́лэ у ей.* Нюхчозеро. *Да уходить надэ было тожэ болото примёрно морóшку собирать, мы з детства так уежэжя́ли на лóтки недалекó, так фся́ких было мест. Рохкачи́ — рóхля морóшка ищэ́ жsóская дак.* Хижозеро. Вожма Гора, Надвоицы. *Пирогí с морóшки пекли́.* Ковда.

Морóшковый, ая, ое. Относящийся к морошке. *Морóшка — пёрва я́года, морóшковое поле назывáлось рáда.* Ковда.

Морско́й, ая, ое. 1. Относящийся к морю, связанный с морем. *Морская сторона. Морской порт закрыли.* Шижня. *Возьмём это морско дело, опеть на мóри.* Вирма (Сало, 1971а). *На берегах растёт хорошая такая трава у нас, она не морская, но растёт по берегам.* Княжая Губа. △ *Морская сторона́. У мáтере была она, там на морско́й стороны́.* Княжая Губа (КСРНГ). 2. Обитающий в море (о рыбе). *Морской ёриш.* Сумской Посад. *Отличалась, кумжа морская хужэ, чем озерна́я.* Колвица. 3. Обращенный к морю, смотрящий на море (о стороне дома и т. п.). *Морская сторона́ она́ и гниёт чаще, бо́льшэ, сы́рость, вéтер фсё оттúда.* Княжая Губа.

Мóрхи, мн. 1. Тряпки, лоскутки. Тамица. Вонгуда. 2. Оборки на сарафане. Ковда (КСРНГ).

Морховáтой, ая, ое. Неровный с торчащими клочками соломы. *Морховатой — это суслон ненарядной, неказистой.* Анциферовский Бор.

Морхотíна, ж. Тряпка; ветхая одежда. *Роздэты фси гóлые што есь морхотíна какá дак на ухáти со́хнет у пéчки.* Нюхчозеро.

Морхочкí, мн. Тряпочки, лоскутки. □ Морхоцкí. Тамица.

Мóрюшко, ср. Фольк. Ласк. Море. *Сенька маленький по мoryшку плывёт, не мою ли ягодинучку ис Старцэва везёт.* Ковда.

Моря́на, ж. Северный ветер. Сумской Посад.

Морянка, ж. 1. Северо-восточный ветер. *Дует морянка, коренной ветер, рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволок. 2. Северный ветер. Солозеро.

Москвич, м. Белый гриб. Солза.

Мост, м. 1. То же, что въезд. *Дёлали эти мосты туда, кверху тина моста, и вот туда заезжали прямо на лошади, в этот сарай разгрузят да.* Воренжа. 2. То же что мостец. *Здесь лотка, вот здесь посажено, но, в мосте две дырки сделали, потомужэ, чтобы туер поместилсэ.* Нюхчозеро. 3. Настил из досок на улице, панель, тротуар. Тетрино. 4. Пол в доме. Тетрино.

Мостец, м. Настил из досок на дне рыбацкой лодки. *Так же в лотки мостец, дырка есь, вот в седёны, и этот, туер на это, как ёво, две дырки в мосте, и вот этот туер, сноваю, вот здесь.* Нюхчозеро.

Мостёчки, мн. То же, что мосты (в 1-м знач.). *По мосту, где мостёчки и так проходишь, вот болото, раўка в руках, чтобы не упасть в болото, а то сквозь землю пройдёшь.* Нюхчозеро.

Мостинка, ж. 1. Доска в настиле моста. *Такá она боевá была в пёрву очередь пошла и мостинка на мосту оборвалáся.* Нюхчозеро. 2. Доска, переброшенная через топкое, сырое место. *Гиблое болото называли, а токо дви мостинки вóто-от было, черес это болото.* Нюхчозеро.

Мостки, мн. Небольшой мостик, доски, переброшенные через ручей, канаву, болотистое место. *Фсякий лес и берёза и рябина, тёмный густой, черники очень много, там москí, а сяс фсё згнило.* Кочкомозеро.

Мостóчек. М. Ласк. То же, что мосты (во 2-м знач.). *Проводила до сеней, до мосточку.* Оленица (СПМО, 1964).

Мосты, мн. 1. Настил из жердей или бревен в заболоченных, топких местах. *Летом от нас не выйдешь, то́ко тропá такая. По тропы то́ко да мосты вот такие.* Нюхчозеро. 2. Панель в виде деревянного настила из нескольких досок (на улице по краям дороги, во дворе). *Лесинки бёлы зделаюце, гудёга нападе́т, на моста́х гудёга бела.* Вирма (Сало, 1971а).

Мостки, мн. Настил из досок в трюме судна, на дне рыбацкой лодки. *Мостки в карбасе.* Шижня. *На опругá мостки — доски.* Дуброво. □
Мостóк, м. Мосток вырубом сделан. Дуброво.

Мостóчек, м. Ласк. Мост. Как бежала через мосточек, ухватила один листочек. Кузомень (СПМО, 1964).

Мотня́, ж. Кнея невода. *Мотня на неводе. Кормицк выбрасывает мотню и сразу же лодки гребут, розъезжа́ются, и крылья опускают и немножко тянут и получается.* Шижня. *Ловгус в не́воде центральный полавок у мотни́.* Тамица. *Шы́ре, кричит атаман — лодки расхóдятся, мотню выки́дывают.* Сумской Посад.

Мотовило, ср. 1. Устройство в виде вертящейся крестовины, для перемотывания пряжи в мотки. *Мотовило — мотать шерстяные нитки на мотки, наверху гвоздик. Солза. Кросна помню, мотовило, турки были. Анциферовский Бор. 2. Цеп. Ну там такое помещенье, нальют вот туда на пол, какие-то были мотовила называли и вот этими мотовилами хлопают. А потом уберали, вот это сверху згребут, што нужно, а потом ужé подмётали, чисто фсё было. Кочкомозеро.*

Моток, м. Ровно уложенные, смотанные кольцом пряди чего-л. (ниток, пряжи и т. п.). *Потом кудёлю делают да и прядут, на веретено, потом в мотки накручивают моят стирают и вяжут, рукавицы, носки. Воренжа. ▲ Смотанная клубком береста. Да вон там бересто драл, берёза находёл глаткей и как на моток, как корзина наподобие. Нюхчозеро.*

Моточек, м. То же, что моток. *Берёз дак ножом нарезает, нарезает, а потом когда берёза сочная, и вотто ссяс на моточек, вот рас и, идёт вокрук берёзы и выматывает. Нюхчозеро.*

Мотор, м. Лодочный мотор. *И дорóжыли, на вёслах, потом моторы появились, на моторах. Щука, иногда хорошый окунь попадал, на блесну. Надвоицы.*

Моторка, ж. Лодка, приводимая в движение мотором. *Дак фсё ведь на вёслах ездили, а теперь вот ы, вот эти годы уж не сидят на тонях, а фсё на моторках. Ковда.*

Мотыль, м. Дневная, небольшая по размерам, бабочка, используемая как наживка для ловли рыбы. *Здесь вот рёчка тогда была, хариус был. Евó чаще ловили на эту нажыфку, на мотыля или ещё на што вот такое. Он обычно хватает то што на поверхности воды, вот пользовались этим. Надвоицы.*

Мох, м. 1. Растение, произрастающее обычно в сырых местах, на земле, на деревьях, камнях и образующее сплошной стелющийся покров. *Где мох есь по болотам, а в лесах кортеха растёт да потом в реку растёт кортеха. Вирма (Сало, 1971а). Сушняк, от земли, ото мха погнило, трёснул обухом, оно и упало. Сенная губа. 2. Лишайник, служащий основной пищей для северных оленей зимой, ягель. Мох заготовляли. Большая Кудьма. △ Сходить на мхи. Пойти на заготовку ягеля. А вот это осенью, вот в августе, в сентябре, куч триста нарвём сходим на мхи. Нюхчозеро. 3. Болото. Тамица. Озеро было Кёросозеро, туда мох был, фсё забывает стала, много кое-чегó помнила. Нюхчозеро. 3. В названиях болот. △ Большой мох. Вонгу-да. И она привела, вот здесь называется Большой мох, морошково болото. Ковда. △ Великий мох. Тамица. △ Гладкий мох. Нюхчозе-*

ро. △ Гостинный мох. Сумской Посад. △ Мálый мох. △ Старúха мох. Тамица.

... мох. Используется как вторая часть в названиях болот и мест с ними связанных. □ Кóнемох. *Конемох — коней пускали.* Вонгуда. □ Пáшемох. Вонгуда. □ Ню́хчемох. *Один Нюхчамох — семь с половиной километров чёрный один мох такой был, што не пройти не проехать.* Нюхчозеро. • *По морóшку ходили дак пóдбоком, рядом, километра три пройдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой гребь здесь.* Нюхчозеро. □ Пётрамох. *Навя́линьё, Ню́хчемох, Глáдкий мох, Пётрамох, это такі болóта шумошзччи.* Нюхчозеро. □ Шы́бамох. *Там был, какой тйбе, Шы́бамох быў, мálенькой, Шы́бамох, тот был три километра мох.* Нюхчозеро.

Мохна́тка, ж. Червь в муке. *Мохнатки от сырости в муке.* Тамица.

Мохови́к, м. Подберезовик. Солза.

Мочи́ть, что-л., несов. Держа в воде, пропитывая влагой, готовить для чего-л. *Выростет, вёрвешь с корнями, сно́пиками и в озеро мочить, жердьями сверху, ряд снопов, снова жерди.* Дуброво. *Мóчит три недели, но, они там мóкнут три недели в воде, отмóчит три недели, а потом, знаешь, этóго, вытягáть.* Нюхчозеро. *Эту коноплю мочи́ли и мýли, такие мýла у них, ну деревянные тóжэ, дéлали и мýли и потóм раздélyвали и прýли из этэй.* Хижозеро. *Лён рóстили, пробовали рóстить, помню рóстили и мочи́ли ево́ осенью, в рéчку мочи́ли.* Воренжа. □ Моци́ть. *Лён вырвут, мóцят, мну́ха — мнут.* Тамица.

Мочо́к, м. Кислая рыба слабого засола с запахом. *Мочо́к себе засолим.* Солза.

Мочь, без доп., несов. △ Не мочь (не могу, не может и т.п.). Нездоривиться, недомогать. *Ницё не могу́, и парни́шка ницё не мóжэст.* Ковда.

Мо́шка, ж. Солза. *Мо́шки скóлько севодня.* Большая Кудьма. Тамица. □ Мошкá. *Мошкá да гнус, да оводá да слéпни, этих-то фся́ких полно́.* Воренжа.

Мошкара́, ж. Мálенькая мошкара́ тигачи́ называлась. Нюхчозеро.

Мошник, м. Самец глухаря. Вожма Гора, Дуброво, Сумской Посад.

Мо́шно, безл. сказ. Возможно, есть возможность. *Да когда больша погóда, дак мошно о кiпаку.* Вирма (Сало, 1971а).

Мошо́к (I), м. Болото. Вонгуда.

Мошо́к (II), м. То же, что анфэльсия. *Анфэльсия, котóрая назывáется мошо́к.* Ковда.

Му́жнёв, а, о. Принадлежащий мужу. *В этóй избé живу́ сóрок вóсемь годóф, этó му́жнёф дом.* Кола.

- Мука́**, ж. Δ В сравн. О моросящем дожде. *Сітежит, как мука́, чігайдае́т дождь*. Дуброво.
- Муравейник**, м. Надземная часть жилища муравьев в виде кучи из кусочков листьев, хвои, земли и т. п. *Он большэ на муравейнике растёт*. Вирма (Сало, 1971а). *Я одна отпра́вилась, верёвочку на плечо́. Иду, а муравейник, как печь эта! На муравейники две собачонки маленьких*. Кузрека.
- Муравый**, ая, ое. Густой (о траве). *Возле речки, возле мосту трава росла, трава росла муравая, шёлковая*. Кандалакша.
- Мура́ш**, м. Муравей. Анциферовский Бор. *С мураша́мы со всім прине-сёшь, вот это, дитя́тко*. Вирма (Сало, 1971а).
- Му́рман**. Город Мурманск. *На Мурмане рыбу в основном ловили, шинёки были*. Шижня. *На Му́рман мы на вёсну ходили, это в марте ме́сяцы пешко́м*. Здесь до Кемі дове́зут, а там ф керёшку. Колежма (Сало, 1971а).
- Му́рманско**. Город Мурманск. *Кого́ в Му́рманско, кого́ куда́, фсех увидли, фсё очістили*. Нюхчозеро.
- Мусёнка**, ж. 1. Жидкая мучная каша. *Варили мусёнку вме́сто крупы́*. Нюхчозеро. 2. Каша из конопляного *Если это конопля хоро́шая, приятно, ну мусёнку так погу́ще жмыха*. Нюхчозеро.
- Му́сор**, м. Листья, хвоя и т. п., попадающие в ягоды, грибы при их сборе. *Это как што по ягоду, не дра́ло, листьо́чки выході́ли да и, чіста́ ягода, кото́ры наделают, што берёт большэ́ му́сору, о́собенно е́сли щас принимают дак большэ́ му́сора*. Нюхчозеро.
- Мутóвка**, ж. Приспособление для мешания масла в виде палочки с сучками на конце. *Мутовкой масло мешают, обяза́тельно пять сучков, больша́я мутовка — тесто мешали*. Тамица. *Горшок для масла был, мутовкой мешали, потом масло в печку*. Солозеро. Кянда.
- Му́ха**, м. и. ж. Прозвище. Ковда.
- Мучёние**, ср. Δ Без мучения. Без особых училий. *Пусть мере́жа сто́ит, капро́нова ни што ей зде́лаетсэ. Вёсна́ приде́т раста́ет лё́т, я по́том на ло́тки прие́ду, сниму́ бес фся́ково мучёния*. Сенная Губа.
- Му́чка**, ж. Мука. *Дай-ко, брат, мне́-ка мучки за́втра по́стряпатьсэ, пра́здник прово́дить!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Мыва́ться**, несом. Мыться неоднократно, много раз. *Вот хорошо в баньке-то помы́ться. Я давно не мыва́лся*. Варзуга (СПМО, 1960).
- Мы́ло**, ср. Твердое вещество, растворяющееся в воде и используемое для мытья, стирки и т. п. *Ра́ньше и мы́ла не о́чень-то было́, это мы́ло было́ доста́ть дак, вот э́тим песко́м, да нава́рят золо́, вот это щёло́чь, она́ хоро́шо отмыва́ла фсё́ жсы́рное, проко́птитсэ фсё́ за зиму́, вот э́тим отмыва́ли*. Княжая Губа. Δ Дико́ мы́ло. То же, что

- щёлок (в 1-м знач.). *Это, из золы, сквось зóлу, зóлы, знаешь какэ́й полы́ мыльная, эта вода, ди́ко мыло.* Нюхчозеро.
- Мыс, м. Часть суши, острым углом или резко вдающаяся в море, озеро, реку. *Сёмгу лови́ли, на мысу деревня стояла Вы́гозеро.* Надвоицы. Δ За́ецкий мыс. Название мыса. Тамица.
- Мысови́на, ж. Вытянутый мыс. *Такая мысови́на дли́нная.* Воренжа.
- Мы́тница, ж. Корзина для переноски белья. *Бельевая мы́тница называ-етси.* Нюхчозеро.
- Мытьё́, ср. То же, что щёлок. *Мытьё́ наварим, эту бочку ряпуша́тьню, да, это, не было ещё мыла-то не было в войну.* Нюхчозеро.
- Мыча́ть, без доп., несов. *Мычит корова.* Шижня. Солозеро.
- Мэйму́ха, ж. Малек рыбы. Анциферовский Бор.
- Мя, местоим. личн. Я — в родительном, винительном падежах; меня. *Много у мя детей.* Княжая Губа (СПМО, 1965).
- Мя́гостров. См. . . . остров.
- Мяки́на, ж. Отходы от обмолота хлебных злаков. Большая Кудьма. *Эту фсю мяки́ну снімут черес сито́, и вот намéлют на жорновáх.* Нюхчозеро.
- Мяки́нники, мн Прозвище жителей н.п. Кашкаранцы. (Кушков).
- Мяко́нький, ая, ое. 1. Мягкий на ощупь. *Ой, там как на мху дак, как э́ты подушку снима́шь, руками как подушку, он мяко́нькэ́й такой белэ́й мох дак.* Нюхчозеро. 2. Не жесткий (о изделиях из шкуры). *С деревяннóй корзиночкэ́й, да с кошэ́лям, кошэ́ль с берэ́ста. Лямки с лоси́ны сдeлаeт вот такі́ мяко́ньки́, от лоси́нных ног.* Нюхчозе-ро. 3. Мягкий, свежий. *Калитки с жы́тной муки, сверху карто́шки, и шаньги так пекли, за́красе́ют, мяко́ньки.* Анциферовский Бор. 4. Гибкий (о пруте). *Потом приспособит палки с фэ́ресу мяко́ньки оне.* Нюхчозеро.
- Мяку́шка, ж. Хлеб. *Напеки мне пять печей мякушек, пять печей калачей!* Стрельня (СПМО, 1964).
- Мяку́шко, м. Хлеб, испеченный в домашних условиях. *Мяку́шко — хлeп печёный.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Мя́ла, мн. Устройство для первичной обработки льна и пеньки, мялка. *Эту коноплю́ мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну дере́вянные то́жэ, де́лали и мя́ли и потóм раздё́лывали и пря́ли из э́тэй.* Хиж-озеро.
- Мя́лейдать, без доп., несов. 1. Плакать (о ребенке). Вожма Гора. 2. Мы-чать (о корове). Вожма Гора. 3. Реветь (о медведе). Вожма Гора.
- Мя́нда, ж. 1. Сосна с твердой древесиной. *Мянда — за́калка, кронистая.* Дуброво. Вожма Гора. 2. Название сенокосного луга. Усть-Кожа
- Мянда́ч, м. Сосна, растущая на болоте. Вожма Гора.

- Мяндóвый**, ая, ое. Δ Мяндóвое дéрево. То же, что мяндач. Вожма Гора.
- Мясо**, ср. Δ На мясо. На убой. *Отéц корóву прóдал, на мя́со прóдали, шtóбы тут за нас послéднё врёмё заплатитъ да фсё.* Хижозеро.
- Δ Убítь мясо. Убить како-л. животное на мясо. *У мян-то мя́со-то бýло убíто.* Нюхчозеро.
- Мя́та**, ж. Сорное растение. *Сорняков было, молочáю, желéзница, говнóха, мя́та в картошке растёт.* Анциферовский Бор.
- Мя́тница**, ж. Ручная льномялка. *Труба́стый растёт, мя́тница, козелó за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво.
- Мя́тозеро**. См. . . . озеро.
- Мять**, что-л., несов. Ударяя, сдавливая очищать от твердых частиц (о льне, конопле). *Лён вырвут, мо́цят, му́ха — мнут.* Тамица. *Ну ёто коноплé, што там большó ли нáдо, яму. Пáлкэй, шtóбы волнóй не унеслó коноплé, ёто, снопо́ф.* Ну лёжы́т там, времё прихóдит, вы́мочит и мя́ли, мя́ли, сушы́ли и вот так. Нюхчозеро. Хижозеро.
- Мя́тью**. См. Метáться.
- Мя́укать**, без доп., несов. *Мя́укат кошка.* Большая Кудьма. Солозеро.
- На**, предлог. В сочетаниях. Δ На что-л. Для изготовления чего-л. *На гáрвы сети сами везáли.* Колежма (Сало, 1971). Δ На палú. Во время морского отлива. *На палу, когда вода уходит.* Сумской Посад.
- Δ На пека́рни. В пекарне. *Он тут работал в рыбинспекции, а я на пекарни.* Колвица. Δ На России. В России. *Кумушко, всё на Рос-сии вместе!* Кузрека (СПМО, 1963). Δ На тепло́. О наступающем потеплении. *Йнеем дере́вья, на тепло́ дак óттепель.* Воренжа.
- Набевáть**, что-л., несов. Прибивать что-л. в большом количестве. *Но у нас оклю́чин не было, дак дéлали, то́жэ самú берёзу, ви́цу сви́ют, там жэ тожэ крёпóсть, и опáльци набевáешь в эту дырку.* Нюхчозеро.
- Набивáть**, что-л., несов. 1. Бить в берег (о волнах прибоя). *Кипака в мо́ри, большая штéля о самú во́ду и набивáт взвóть в ю.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Выбрасывать на берег волной. *Корги на водёй да поливúшки на водёй, на водёй ёты и наволо́ки-то, о самú воду, да вода и набивáт.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Поднимать волны. *А там острова-то — дак мысы́-то дли́нныя, пого́да как надёт очень, наби-вает вётром-то очень как — о-ой!* Ковда.
- Набивáться**, несов. Насаживаться (на тетиву рыболовной сети). *Они са́мы постепенно завивáютсэ, тудá набивáютсэ. Ёти кибрякí и са́мы завиваю́тсэ онé.* Нюхчозеро.
- Набира́ть**, что-л., несов. 1. Собирать, клевать что-л. (о птицах). *Тетёрки шы́ишки набирают осенью, гравий.* Кянда. 2. Брать, собирать что-л. в определенном количестве (при вязании рыболовной сети). *И потом*

такая йсте вот это лопáточка такая поли́ця называется. И вот тэй набира́ешь и вя́жэшь, во. Нюхчозеро. На эту набира́ли рят, вот повя́жут, потóм фторо́й так и получа́лась сеть и большы́е сéти вяза́ли. Хи́жозеро.

Наби́ть, что-л., сов. Забить, заполнять до предела, перекрыть ход, движение (льда). *Суво́й наби́ло, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропачко́в нанесёт. Солозеро.*

Наблю́дник, м. Полка для посуды. Умба.

Набо́и, мн. Доски, прибитые к бортам лодки для увеличения их высоты. *Набо́и — до́ски пришибы́ты. Сальнаволо́к.*

Набо́й, м. То, что приносит прибором и выбрасывает волной на берег. *Только она длинна, больша́я, а набо́й на йю большой, о йю розби́ть не можэ́т чегó, а вот брёвна ды и ка́рбас; крушэ́нье како́, дак закинет далё́ко к бе́регу, к лёсу. Тая низе́нька такая э́та ко́рга. Вирма (Сало, 1971а).*

Набо́йки, мн. То же, что набои. *Пурнемчане большие карбаса́ шыли, семь метров длины, из ёлки, семь-восемь досок, набойки. Кянда.*

На́бок, нареч. В сторону. *Две́ри на́бок улетели. Нюхчозеро.*

Набра́ть, чего-л., сов. Насобирать (грибов, ягод) в каком-л. количестве. *И морóшки нава́лом бы́ло, для себе́ наберёшь в уи́ат дэ́й, чере́с го́лову хва́тает. Нюхчозеро.*

Набра́ться, сов. Приобрести, получить чего-л. наговить, чтобы хватило; запастись. *Потóм фсе делали де́коть, кра́ски-то где наберё́ссе там в де́ревне, и вот де́коть у нас на фсе́ иде́т, на нары́вы иде́т и на лека́рства. Нюхчозеро.*

Набро́сать, что-л., сов. Положить сверху, на верхнюю часть чего-л. *Кагачи́, на́дэ кагаче́й, гот, по-большо́му это набросать, штобы не поднимало ве́тром, се́но не подни́мало и ме́ньшэ забивля́ло до-жжóм. Нюхчозеро.*

Нава́га, ж. Небольшая рыба семейства тресковых. *Навага в Вирме, в Коле́жме. Шижня. Солза, Тамица. Навага или корех — друго́й стук. Сумской Посад. Навак уди́ли, да мало ли куды́ веть ра́ньшэ не на поезда́х э́здили, да не на маши́нах, а с керё́жами ходили. Вирма (Сало, 1971а). Хо́дят ка́мбалу лова́т, како́ тибí, да нава́гу, хо́дят продóльники ста́вят. Нюхчозеро.*

Нава́жка, ж. Небольшая навага. Солза.

Нава́жник, м. Рыбак, занимающийся промыслом наваги. *Селё́дки ловили Выгостров, Вирма, Сухое, Сальнаволо́к. Коле́мжа́не — нава́жники. Сумской Посад.*

Навали́ть, чего-л., сов. 1. Набросать чего-л. в одно место в большом количестве. *Вале́жнику нава́лено. Тамица. 2. Положить что-л. поверх*

чего-л. *И ёто бревнó потóm на кóзлы навалѣт тудá, пиля́т, доски пиля́т.* Нюхчозеро.

Нава́лом, нареч. В большом количестве. *Места назывались в озери, вóто: Ямный óстров, Ёконаволóк, Заóзеро, вот стару́шки-то, Большо́й голомя и, есь озе́р рядом нава́лом.* Нюхчозеро.

Наварѣ́ть, чего-л., сов. Сварить, приготовить что-л. *Наварѣ́м каши, будем обедать!* Варзуга (СПМО, 1960).

Навздева́ть, чего-л., сов. Наодевать чего-л. *Сарафанов навздевают старых.* Кашкаранцы.

Наведѣ́нный, ая, ое. Подведенный, подкрашенный (о бровях). *Из повѣ́сушыл мальчи́шко — ма́льчик кра́сну де́вушку. Без белѣ́л да без румѣ́н у ней шишóчки а́лые, шóчки а́лые, брóви наведѣ́ные, светлорúсая коса ча́сто уплетѣ́нная.* Поной.

Навезѣ́ть, что-л., сов. Привести чего-л. много, в большом количестве. *Из лесу лучи́ны навезут брё́внами, раско́лют эту лучи́ну на небольшо́й кусо́чки, нашта́плот и потóм сласте́жат кере́жу из эти́х ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Наверѣ́х, нареч. Наверх, сверху. *Вязку вили из сена, па́лят, отрубѣ́ят, привѣ́жут и на ко́пну, или ветки срубѣ́ют, свя́жут и наведе́рѣ́х.* Анциферовский Бор. *Просты́нь наведе́рѣ́х, а егó наведе́рѣ́х, такой обы́чай было.* Нюхчозеро. *Карбас-то карбасом сошѣ́той, а наведе́рѣ́х ештѣ́ полога́ют из досóк тѣ́лгас, штóбы не подмы́кало ништó в ё́м.* Вирма (Сало, 1971а). *Оде́ги кла́ли наведе́рѣ́х на за́колины.* Нюхча (Сало, 1971а). *Кали́тки с карто́шкэ́й, то́жэ с му́ки, то́нко и потóм нала́гали наведе́рѣ́х карто́шку и заги́бали и в пѣ́чку, свѣ́рху польѣ́м сметáнэ́й и́ли чем-нибу́ть и фку́сные.* Кочкомозеро. 2. *Поверх* чего-л. *Она скорѣ́ побежала в это́м платьѣ́-то и рогозу-ту наведе́рѣ́х одела.* Ковда (СПМО, 1965).

Навертѣ́ть, что-л., сов. Обмотать что-л. вокруг чего-л. *Ба́пка мни портя́нок наведе́рѣ́ла кругóм нок, штóбы не ско́льзили ного́ по́ льду, а то ты паде́шь убѣ́ессе.* Нюхчозеро.

Навести́, что-л., сов. △ Навести́ ого́нь. Развести огонь. *Пришли на речку, озонь на берегу навели, ночью спать стали.* Порья Губа (СПМО, 1959). △ Навести́ ра́йду. Составить олений обоз. *А Вели́ким постóм ужэ вот е́дут да за помóрами, вот у когó ра́йду каку́ наведóут, у когó пять, у когó де́сять.* Кандалакша.

Навѣ́шать, что-л., сов. Повесить, закрепляя на чем-л. чтоо-л. в большом количестве. *Да́к, до это́ зарóт сно́пы, перекла́дины, тудá пропу́стят верши́ны, а это, голова́-то сно́па она держы́т, и вот навѣ́шают это, и пока не придѣ́т вре́мѣ, што́ ужэ обмóлачива́ть начну́т.* Хижозеро. *А вѣ́ники завѣ́зывали, да́к наве́ярно мо́жэст и*

берёзэй. На палки в сараяе, длинну палку протянут да навешают навешают. Воренжа.

Навивать, что-л., несов. 1. Наматывать пряжу на челнок, навой. *Скалуха была, чівцы навивали. Анциферовский Бор. 2. Наматывать пряжу на веретено при прядении. Где сидит пряха и туда ещё идёт по эту шёрсть прикрутят и веретёна, рука́ми ручные дак, на веретено́ на это навивает. Хижозеро.*

Навильник, м. Полка для хранения вилок. Варзуга.

Навить, что-л., сов. Наплести что-л. в большом количестве. *Весно́й наза-готовляе́шь э́тих виц навёе́шь, колёчки на́делае́шь, на му́фты, как боро́тки, пове́шае́шь, на за́втра, на бу́душий гот. Нюхчозеро.*

Навóz, м. Смесь помета домашних животных с подстилкой, служащая для удобрения почвы. *Навоз вывезу, на всё сил хватало. Тамица. Яма было в наво́зе вы́копал, ну вы́рубил и тудá бо́чку, ну дере́внну, по́сле ры́б ложы́ли. Нюхчозеро.*

Навози́ть, что-л., сов. Перевезти, привезти что-л. откуда-л. в несколько приемов. *Нару́бим да пото́м ко́ни даю́т с колхо́за наво́зим дэ́й. Нюхчозеро.*

Наво́лок, м. 1. Излучина реки, мыс. *Загибами такими наволок — за рекой очутилась. Большая Кудьма. Наволок — изгиб в реке. Тамица. 2. Мыс, полуостров. Корги на воды́ да поливу́шки на воды́, на воды́ э́ты и наволо́ки-то, о саму́ воду, да вода и набива́т. Вирма (Сало, 1971а). Наволо́коф мно́го было́, дак не́которые я позабыла, о́строф большо́й был, Бар. Нюхчозеро. 3. Название пахотного поля. Наволок назывался здесь, эти поля наволок. Надвоицы. 4. В названиях наволоков и мест с ними связанных, пахотных угодий, сенокосов и т. п. △ Высо́кий наво́лок. У нас у бабушки была́, наверно тожэ ка́рбас, потому што́ три семьи мы возили, раньше коро́ф держа-ли, дак возили, тудá вот на море е́здили, в Лебеди́ху, до Си́нево ка́мня, до Высо́ково наво́лока, на э́ту сто́рону. Колвица. △ Домаш-ний наволо́к. Нюхчозеро. △ Криво́й наво́лок. Кривой наволок — три километра. Тамица. △ Кя́ндский наво́лок. Кя́нский наволок. Тами-ца. Кя́нской наволок. Солозеро. △ Малаже́мский наво́лок. Тами-ца. △ Ма́рфин наво́лок. Ма́рфин наво́лок сейча́с острово́к, до ка-на́ла было́ боло́то, мы ходи́ли по мостка́м, дере́вня была́ неболь-шая. Хавро́ничеф му́щина прие́жжый был. В Ма́рфин наволоке́ пять домо́ф было́, песо́к там был и мы ходили купа́тса. Надвоицы. △ Та-ра́сковых наво́лок. Тамица. △ Церко́вный наволо́к. Нюхчозеро.*

... наво́лок. 1. Используется как топоформант в названиях воло-ков. □ Варна́волок. Шижня. □ Вина́шнаволо́к. Но и во́стров, Вина́шнаволо́к, во́строф, пере́ехал, колхо́зны ло́тки бы́ли, пере́ехал

и пошёл. Нюхчозеро. □ Грénьनावолок. Нюхчозеро, Тамица. □ Лénьनावолок. Солозеро. □ Пáйнаволок. Надвоицы. □ Пáрсनावолок. Солозеро. □ Пíхканаволок. Кочкомозеро. □ Сéрганаволок. Солозеро. □ Сáльनावолок. Сальनावолок. □ Разनावолóк. *Ну, а пóсле уéдут да вот уéдут на Заиёёк да, Разनावолóк да, а под Кáмень да, Бéла Губá да.* Кандалакша. □ Ревошнáволок. *У отцá роднáя Рéвошкала, Рéвошнáволок, у матери Лови́цё, от Сегéжы там десять или скоко киломéтроф.* Сенная Губа. □ Ёконавалóк. Нюхчозеро. 2. В названиях островков со скалами. □ Измóйнаволок. Вирма (Сало, 1971а). □ Тۇрейнаволок. Вирма (Сало, 1971а).

Наволо́чить, кого-, что-л., сов. Притащить, принести. *Там куча овец наволо́чена!* Кузрека (СПМО, 1963).

Наворáчивать, что-л. и без доп., несов. Заворачивать что-л. во что-л. *Потсолóила, в́ычистит и наворáчивала и так неде́лю постои́т она́, а потóм рéзали, как сёмга настоя́щая и сиг.* Надвоицы.

Наворотíть, что-л., сов. *Скáнци наворáчает, наворóчает.* У ней *получáется и на сковороду́, онé б́ыстро спекáются и потóм кáшы навáрят э́той картóвной, навáришь и намáзываешь, наливáешь.* Нюхчозеро.

Навострíть, что-л., сов. Заострить кол, жердь. *Сверху крюк елóвый, кол, тоже навострил, шы́глина дерево держыт.* Солозеро.

Наврóди, нареч. Наподобие, в виде кого-, чего-л. *Стáры э́ти сáни б́ыли наврóди.* Нюхчозеро.

Навылива́ть, без доп., сов. Выступить, выйти на лед (о воде). *Слуз навывли́вает, потом замёрзнет.* Кянда.

Навяза́ть, что-л., сов. 1. Связать что-л. из шерсти в большом количестве. *На рука́х, овец держáли, хватáло носи́ть э́тих рукавиц-то шэ́рстяных навя́жут.* Хижозеро. 2. Изготовить рыболовные сети. *Рáзны сетки выва́зали сáми, мы ж тогда торговать не торговали сетка́ми, а мы сáмы навя́жэм, сáмы насадíм и рыба́чили.* Нюхчозеро.

Навя́зывать, что-л., несов. Изготавливать рыболовные сети. *Вот вя́жут, прайм́ут, петлю́ знáчит заде́рнут и получáется яче́йка, ну на та́кие, как де́лали, што навя́зывали.* Хижозеро.

Навя́линьё. Название болота. Нюхчозеро.

Нагиба́ть, что-л., несов. Гнуть (полозья саней). *Сани сам, сам, полозья́ сам нагиба́л, вот така штю́ка есь, э́то на бере́гу стои́т, нагиба́ют э́то спецыáльно.* Нюхчозеро.

На́говор, м. Набор слов и выражений как колдовское или целебное средство, заговор. *Он на́говором дите́й лечи́л, ребёнок не спит, в́ызовут ево́, он, пошэ́пчёт, фсё.* Сенная Губа.

Наготóвить, что-л., сов. Приготовить, заготовить что-л. в каких-л. количествах. *Полóзьях весной сра́зу, да если óсень вре́мя есь дак осенью наготóвим.* Нюхчозеро.

Наготóво, нареч. *Я тудá ф потпóлье и укатíлась, што оттуда подня́ли наготóво.* Хижозеро.

Нагрести́, что-л., сов. Сгрести что-л. куда-л. *Были тушóнки, такие э́ти закрýтые, тудá с печки нагрéбут, закрóют, они поту́хнут э́ти ўгли, вот они и сто́ят.* Хижозеро.

Нагрéть, чего-л., сов. △ Нагрéть чай. Приготовить чай. *Пойдём, прине-сём сучко́ф да чаю-ту нагрём, мужыки́-то будут фставать.* Кузре-ка.

Нагру́дничек, м. Короткая кофточка, надеваемая поверх сарафана. Варзуга (СПМО, 1960).

Нагру́зка, ж. Корзина с одной ручкой посередине. *Тётка плела плетюхи, нагрúзка поменьше.* Большая Кудьма.

Нагрáнуть, без доп., сов. Неожиданно приехать, прийти. *Мáло ли нагрáнут, хоть до райóна, дéло-то вёсна, а мало ли нагрáнут.* Нюхчозеро.

Над (I), нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *Е́сти над.* Большая Кудь-ма.

Над (II), предлог. △ Над головой. О скором приближении каких-л. работ. *А сенокóс-то ужé над головой.* Нюхчозеро.

Надава́ть, что-л., кому-л., несов. Задать корма. *Надавать сена корове.* Большая Кудьма.

Надвига́ть, кого-л., несов. △ Стáрость кого-л. надвига́ет. Старость к кому-л. приближается. *Старость меня надвигат.* Кузрека (СПМО, 1963).

Надвóицкий, ая, ое. Относящийся к н.п. Надвоицы, родом из этого н.п. *Я пéтучилище закончила, я самá надвóицкая, а в́ышла зáмуш за невó.* Надвоицы.

Надева́ться, несов. Одеваться. *Но вы надева́лись так, это молодёи́ одева́лась, а други́и так надева́лись.* Нюхчозеро.

Надё́жа, ж. Надежда. *Отвeли́ когда олёней, прёжде имá фся надё́жа на олёней: вóзят бёлой мох да, вóзят и дрóфца да.* Кандалакша.

Надéлать, что-л., чего-л., сов. △ Надéлать делóв. Натворить что-л. *Да трóе сýтки домой не пришéл, перепугáлся, ещé, што у бапки делóф наделал.* Нюхчозеро.

Надлетáть, без доп., несов. Лететь над чем-л. *А он тут вот надлетáл над Вáласруцей, там вот рыбаки́ где-ка жывúт.* Федосеевка.

Надо́ть, нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *Мне жениха надо́ть!* Кузомень (СПМО, 1958). Кола.

- На́дэт, нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *И четы́ри копыла́, четы́ри, три, дак три, каки́ на́дэт.* Нюхчозеро.
- Надра́ть, что-л., сов. Наготовить, срубая, сдирая. *Надерёт это вот фёресу, и пётлям обернёт как косу, дак фсё лето не хлябает, не шатается, фересом обобьёт и фсё.* Нюхчозеро.
- Наду́мать, что-л., сов. Собраться сделать что-л. *Пирогí надума́ют, варе́нье там, песо́чик где-то насоберáют.* Княжая Губа.
- Нае́деный, ая, ое. Съеденный. *Глуха́рь хвоёй сосно́вой зимой, весной клю́ква нае́дена, брусни́ка и хвой, он бес хвой не мо́жэст.* Сенная Губа.
- Нае́здить, что-л., сов. △ Наездить доро́гу. Уката́ть дорогу в снегу. *Отту́да попада́ть-то было́ по лесáм эти тропы́ были, но на лоща́дях зимой дак это за́просто пробы́ют да, и нае́здят доро́гу и е́здят.* Хижозеро.
- Наёмщи́к, м. Рыбак, нанимающийся на ловлю трески за долю улова. Оне́га (Крысанов, 2002, 4).
- Нае́рно, в знач. вводн. слова. Вероятно, по-видимому. *Она с па́лочкам, и потом мо́рошки там нае́рно литром пять́ было́ в кошэ́лэ у ей.* Нюхчозеро.
- Нажга́ть, что-л., сов. Нажечь чего-л. *Он отишы́ннёт от уголёчка, уголько́ф-то нажгёт дак по́лно, это коры́то.* Нюхчозеро.
- Наже́чь, что-л., сов. Искусать. *Овода нажгу́т титьки, салом бо́раньим мазали.* Солозеро.
- Нажива́ть, кого-, что-л., несов. 1. Искать, получать для себя. *Старик посидел, поплака́л-поплака́л, пошёл плаче́ю наживать.* Чапо́ма (СПМО, 1964). 2. Зарабатывать на пропитание. *Пойдём, брат, наживать, мы помрё́м этта́ с голоду!* Оленица (СПМО, 1964). *Ра́ньшэ́ у нас зна́ете што́, была́ жэ́лэзная доро́га, э́то до меня́, а ищё́ шпáлы, да вот это́, насы́ть была́ при мне. И мы ходи́ли как тудá вот к пере́езду, молоко́ продава́ли, были́ коровы́ свой, и на́дэ́ было́ на хле́п-то то́жо нажива́ть. А нас бы́ло се́меро у отца́ с ма́терью. А фсе́ были́, как гово́ритса, отпра́вленные, ну ищё́ четы́ре было́ до́ма, дак молочко́-то ходи́ли продава́ть.* Княжая Губа. ▲ Получать, зарабатывать (деньги). *Мы с сестро́й учи́лись тут, и приходи́лось за интерна́т плати́ть да фсё. А плати́ть-то там денек-то не́где нажива́ть бы́ло.* Хижозеро.
- Нажи́вка, ж. Приманка для ловли рыб, зверей, птиц. *Нажывку́, морских черве́й ко́пают, сушат, мизо́чек — морско́й червь.* Кянда. △ Наживля́ть наживку́. *Нали́мы, лови́ли в основно́м на самоло́вки, э́то лёска, с э́тым, з гру́зилом и с крючко́м, нажи́фку нажывля́ешь.* Надвои́цы.

Наживлять, без доп., несов. Насаживать наживку на крючок. *Там крючки с нажы́фкой, ряпушку нажы́вля́ют, ясь, щу́ка берёт.* Надвоицы. Лёска, крючо́к, на крючо́к окушо́к нажы́вленный, да и как щу́ку лётом, весной, и фсё. Сенная Губа.

Наживочник, м. Работник, наживляющий снасти (на рыболовном промысле). Онега (Крысанов, 2002, 4).

Нажима́ть, без доп., несов. Выносить под давлением ветра, льда (на берег). *Лоткэ́й не суйсе тудá, розда́вит лотку и фсё. Бе́рек нажыма́ет, ка́мни вот такие на бе́рек выво́рачивает, пни и корчи́, фсё.* Сенная Губа.

Назава́ривать, что-л., сов. Заварить (чай). *А мой ба́тько назава́ривает это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да друго́й, тре́тий пьёт. Он гот, вот се́годня хоть чайку хоро́шого напи́лсэ. А ба́тько улыбае́тсэ.* Нюхчозеро.

Назаготовля́ть, что-л., сов. Заготовить чего-л. в большом количестве. *Весно́й назаготовля́ешь э́тих виц навье́шь, коле́чки наде́лаешь, на му́фты, как боро́тки, пове́шаешь, на за́втра, на бу́душый гот.* Нюхчозеро.

Назади́, нареч. Сзади, позади. *А потом уже дру́ги ко́ни ужэ́ идут так, со саня́м назади́, дровня́м, дровня́м называ́ли у нас.* Нюхчозеро.

Назаду́, нареч. Сзади, позади. *Толста́я такая дере́вина, и вот это прижыма́ют, это сразу, во́то, где, от пере́да и назаду́.* Нюхчозеро.

Наза́ть, нареч. Назад. *Пошли с братом наза́ть.* Варзуга (СПМО, 1967). *Стрелю стрёлки, и бежите. Который впереди схватит стрелку и наза́ть явля́йтесь.* Оленица (СПМО, 1964). *Наза́ть едут, а меж тем, обмелі́лся кора́б, нейдёт.* Кузрека (СПМО, 1963).

Назе́м, м. Навоз. *Пошарил — назе́м в руке!* Оленица (СПМО, 1963). *А в эту дверь не ходи да в этот не ходи прикалительши, а в этот ходи! Котора лыком завязана, назьмом запечатана, не ходи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Назе́мный, ая, ое. Навозный. *Он схватил да Батюшка убил и закопал в назе́мну кучу.* Стрельня (СПМО, 1960).

Назна́чить, что-л., сов. 1. Обозначить, отметить (место рыбной ловли и т. п.). *И потом сде́лат у нево́ уже назна́чено место, летом, где на́лим хо́дит.* Нюхчозеро. 2. Наметить к исполнению что-л. *Какую лотку, ше́сть метро́ф лотка, назна́чат, а потом это брёвна, фсё глади́нько, са́мо глади́нько, брёвнó без су́чья, бизо фсево́ это сосну́ найдут.* Нюхчозеро.

Найти́сь, сов. Составиться, сходиться (о парах для танца). *Ланци́, а так таньцева́ли, пар насо́бераетсэ полно́, ско́ко найдётсэ пар.* Нюхчозеро.

Накасти́ть, без доп., сов. Пачкать, грязнить. *Это робя́тишки накасти́ли.* Княжая Губа (КСРНГ).

Наката́ть, без доп., сов. 1. Разровнять белье при помощи валька (рубеля). *Не было утюго́ф дак мы так у ба́тька бы́ла зде́лана такая шти́ока, валёк, какой, нака́тал, нака́тал, да по́ложым на пла́сточки.* Нюхчозеро. 2. Раскатать тесто. *Муку́ розвели́, замеша́ют ну как ква́шиню и вот, тесто вы́ходило, на стол и хозяй́ка нака́тает это те́сто на́ложыт густо́е и э́тим, скáнник, ска́льник.* Нюхчозеро.

Нака́шивать, что-, чего-л., сов. Скашивая заготавливать (сено). *У нас обы́чно ле́то пло́хое дак се́на ма́ло нака́шивали.* Нюхчозеро.

Наке́пать, чего-л., сов. Наговорить, наболтать лишнего. Варзуга.

Накиду́шка, м. Накидка для подушек на кровати. Чапома.

Накла́дывать, что-л., несов. *У фе́рмы, спе́цыальны са́ни, посте́льный и на лоша́тку запряга́ешь, ви́лам накла́дываешь ско́ло на́до, штобы лоша́тка.* Нюхчозеро.

Накла́сть, чего-л., сов. 1. Сложить что-л., чего-л. куда-л. *Сена на́косили, в стог на́клали.* Кузрека (СПМО, 1963). *А там кучка на́кладена.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *В зоро́т на́клали бе́ресто поперёк, бе́ресто на́клали, на се́но, тут бе́рёза-то стои́т зе́лёная, но.* Нюхчозеро. Δ Накла́сть беды. Сделать, совершить что-л. непоправимое. *Никто не́йде́т, ему́ уж и то́шно: ну, в на́зъму да э́кой тут на́клат беды.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Обуть что-л. *На но́ги на́клал.* Княжая Губа (КСРНГ).

Наклева́ть, без доп., сов. Клынуть, попасться на удочку. *Ну, дак тебе так она на́клевала! Ну, отве́сь ты мне хо́ть один си́жок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Накло́нку, нареч. Наклонившись, согнувшись. *Там во весь ро́ст не хо́дишь, фсе́ равно там на́клонку во́т хо́дишь.* Колвица.

Накова́льня, ж. Небольшая железная подставка, обычно вбитая в чурбан, для отбивания косы. *Отбива́ли молото́чки таки́е, на́кова́льня и на не́м отбива́ли, э́то е́щё не ка́ждый, бы́ли спе́цыальные му́щины, кото́рые уме́ли одбива́ть э́ту ко́су хоро́шо.* Княжая Губа.

Накола́чивать, чего-л., сов. Добывать, глушить топором, колотушкой (рыбу из-под льда). *Топоро́м глу́шили ры́бу, по пуду на́колачивали нали́ма.* Солозеро.

Наколоти́ть, кого-, что-л., сов. 1. Избить, поколотить. *Кот и услы́шал и бе́жит да отня́л, лиси́цу на́колоти́л ды.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Разбить, разломать на (мелкие части). *Э́тот ка́мень пе́регори́т тако́й, и на́колоти́шь, э́тим песко́м и сы́плешь и. Он рассу́пается весь он пе́регоре́лый ужэ́, вот. И на́колоти́шь и*

вёником, шэробонишь, очень трудно конёшно, шэробонили вёником.
Воренжа.

Накóн, м. Один раз (сделать что-л.). *Ну, и до трех наконов уж они это ездили. Два накона уж съездили. Третий након поезжат.* Кузрека (СПМО, 1963).

Накóрить, чего-л., сов. Очистить от кожуры (репу и т. п.). *Накóрьте репы.* Анциферовский Бор.

Накосíть, чего-л., сов. Скосить что-л. в каком-л. количестве. *Сена накосíли, в стог наклали.* Кузрека (СПМО, 1963). *Он косíл, накóсит, а мы суйшым, грабим, носим, складём, потóm зимой вóзим на лошадях.* Кочкомозеро.

Накрáсить, что-л., сов. Окрасить, покрыть какую-л. поверхность краской. *У егó лóтка опрокинута, накрáсит с обóих сторóн этым дёктем.* Нюхчозеро.

Накрест, нареч. Крест-накрест. *Но, это он накрест положыл, такой пристёнок у печки, да наверно.* Нюхчозеро.

Накрестíть, кого-л., сов. Δ Господь накрестíл когó-л. Господь наказал кого-л. *Вот батько, вот так тебя Господь окрестíл, крест снял — вот и тебя Бох накрестíл.* Нюхчозеро.

Накупáть, что-л. и без доп., сов. Ополоснуть что-л. *Тем жэ пескóм, песком нашиóркашь, на берегу накупáшь, накупáшь, да ой, весь чистый.* Нюхчозеро.

Накурíть, чего-л., сов. Добыть смолу, деготь и т. п. посредством перегонки. *Он взял дёктю накурíл, знаёшь, взял наделал дёктю на берегу.* Нюхчозеро.

Налагáть, что-л., несов. 1. Класть что-л. сверху, на верх чего-л. *Калитки с картошкэй, тóжэ с муки, тóнко и потóm налагáли наверх картошку и загибáли и в пёчку, свёрху польём сметáнэй или чемнибуть и фкúсные.* Кочкомозеро. 2. Накладывать что-л. для лечения. *В водички намóют, дак этот листóчек налагáла да и фсё.* Нюхчозеро.

Налáдить, кого-, что-л. 1. Приготовить что-л. для каких-л. надобностей. *А эта куклу наладила протíв себя девка-та и полóжила на крышу.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Приготовить что-л. для какой-л. работы. *Ну вот тут дрóвни налáжэны, наготóвлены вот так, здесь пóверху фторóй.* Нюхчозеро. 3. Сделать, собрать что-л. в одно место. *Напримёр, у нас папа фсё выкашивал. Кúчки налáдим, ворóчали потóm.* Кочкомозеро.

Налáживаться, несов. Устанавливаться (хорошей погоде). *Вёдрие налáживается.* Вонгуда.

Налѣдица, ж. Тонкий лед, замерзший поверх основного. *Наледица — сверху лёд тонкий*. Большая Кудьма.

Нáлєдь, ж. Вода на льду. Сумской Посад, Надвоицы.

Налетѣть, без доп., сов. Прилететь куда-л. в каком-л. количестве.

Глухárь-токовѣк и косáч налетел на своё мѣсто, где он прилетáет, задѣлывай и глухárь, зашыпѣл тóжэ: ш-ш-ш-ш, вот. Нюхчозеро.

Наливúшка, ж. То же, что ладосник. *Был ладосник, наливúшки потом стали из чёрной муки*. Кянда.

Нали́м (I), м. Хищная пресноводная рыба из сем. тресковых. Шижня. *Налима мордами ловили*. Большая Кудьма. Анциферовский Бор, Вонгуда, Дёмушкино, Дуброво. *И нали́ма ловѣли, тóжэ стáвили, мерѣжы, мерѣшки стáвили зимóй*. Воренжа.

Нали́м (II), м. Водянистое болото. *Это на ли́мах, нали́мы такие жы́ткие, где растѣт это клю́ква, нали́м, вот там и можно*. Ну прóсто такѣе болóто жы́ткое клю́ква там растѣт хорошó. Кочкомозеро.

Нали́мий, бя, бє. Относящийся к налиму (I). *Макса — печень нали́мья*. Дуброво.

Нали́мчик, м. Небольшой нали́м. *Нали́мчики приходят, калúжынок где*. Дуброво.

Нали́ть, чего-л., сов. △ Нали́ть наодного́ кипяткú. Налить одного кипятку. *Чаю, нальѣт кипяткú наодного́ им*. Нюхчозеро.

Налóг, м. Сбор продовольствия, налагаемый на колхозников. *Я сам дѣлал в колхóзи, в колхóс там молоká не бýло, дак простоквáшу мать там твóрогу соберѣт, ходи́у налóк-то плоти́л*. Нюхчозеро.

Наложѣть, что-л., сов. 1. Пометить, положить что-л. куда-л. в каком-л. количестве. *По морóшку ходили дак пóдбоком, рýдом, километра три пройде́шь — Ню́хчемах, хоть лопатой гребѣ здесь*. *Наберѣшь, ушáт налóжышь, а потом кудá, не принимáли*. Нюхчозеро. 2. △ Бог рúку наложѣл на кого-л. Бог дал кому-л. счастья, удачи. *Хвастают: вот-де есть у нас парнѣк Степан, Бог руку наложил на его, счастье дал*. Порья Губа (СПМО, 1959).

Намѣ́рзнуть, без доп., сов. Примерзнуть к чему-л. *Снег комкáми намѣ́рзнет на деревьях, на собаку падѣт, собак убивало, по пуду, может тяжелей, летят*. Солозеро.

Намѣ́сто (I), нареч. В одно место. *Потом у их то конь, да собрали всех намѣ́сто, а у нас бабы пашут, мужыки не пашут никогда, а такá мода у нас*. Нюхчозеро.

Намѣ́сто (II), предлог. Вместо кого-, чего-л. *Наместо крупы завязала уголь в узелок*. Кузомень (СПМО, 1964).

Наметáть, чего-л., сов. Навалить, набросать что-л. в каком-л. количестве. *Из клюшечки всего наметала: и конь — по спине искры прядают, из*

ушей дым, из ноздрей пламя идёт, и платье всяко. Оленица (СПМО, 1963).

Намина́ть, что-л., несов. 1. Толочь что-л. *Мяки́ну толкли́, мяки́на-то остаётся, дак натолку́т, натолку́т в сту́пы, насе́ют, насе́ют, вот здесь сито́ у миня́, да потом намина́ют.* Нюхчозеро. 2. Разминать что-л. *Наминали э́той деревяннэ́й штуке́й да́и, намнё́м, намнё́м, да потом, а потом кирпичи делали, досок', да на досках укладывали, там на доски укла́дывали.* Нюхчозеро.

Намо́ина, ж. То, что намыто, нанесено, приливом, течением. *Кошки из песка намо́ины на отливе.* Тамица.

Намоло́ть, что-л., сов. Перемолоть, смолоть что-л. *Эту фсю мяки́ну сниму́т черес сито́, и вот намелю́т на жорновáх.* Нюхчозеро.

Намы́ть, кого-, что-л., сов. 1. Вымыть что-л. *Ка́бры хоть бы намыл.* Сол-озеро. 2. Помыть, вымыть кого-л. *Ба́нка топи́ ба́ню, намо́йте ребён-ка в ба́ни.* Нюхчозеро.

Намы́ться, сов. Помыться, вымыться. *Мы намо́емсе, в ба́не остаётся вода́ приходи́те.* Колвица.

Намя́ть, что-л., сов. 1. Натолочь чего-л. *Сами мелю́т и вот так кала-па́ишэк ка́ких настря́пают, вот объедíной картошки намну́т так и жы́вуют.* Нюхчозеро. 2. Размять. *На лóтках, глины́ три лóтки приве-зём, домой на́ берёк, потом прикро́ем, воды́ напoлива́м, воды́ напoлива́м, да прикро́ем половика́м, што́бы она не со́хла, и вот берём да ей, такой я́ишык батё́ко зде́лал, ей на́дэ ещё пригото́вить песко́м да намя́ть на́дэ да, зде́лал такой, штобы́ мять эту глину.* Нюхчозе-ро.

Нана́шивать, чего-л., сов. Наносить, насобирать, набрать (грибов, ягод). *Или я́годники спекёт дак, засыпа́ли, здесь в Валда́и, два уша́та я, гот, нана́шивали, насобера́ешь спеленьких.* Нюхчозеро.

Нано́сный, ая, ое. Принесенный течением воды, движением льда, ветром. *Нано́сная земля.* Шижня.

Наоста́влять, что-л., сов. Оставлять, не вырубать. *Вот эти, рогатку вты́кну́т, это, сучьё-то, по-полу сучья́ наоста́вля́ют, наоста́вля́ют, вот это по э́той палке, наоста́вля́ют сучья́.* Нюхчозеро.

Напа́сть, без доп., сов. Выпасть (об обильном снегопаде). *Выпаде́т когда снeк пёрвой, поро́ха, гудё́га напала, поро́ха, гудё́га.* Вирма (Сало, 1971а).

Напа́рить, чего-л., сов. 1. Подвергнуть воздействию пара, горячей во-ды. *Опе́ть я э́то прэ́жно своё́ фсе́ и возму́, а мало ли когды́ вот и́то дак, принесёшь да напáришь, да вот спустишь ноги по́паришь.* Вирма (Сало, 1971а). *Ну, лека́ло, согну́ли, напáрили в э́том, доми́к, ну ужэ́ лю́ди не жы́ли там, пёчка бы́ла ру́сская, топи́ли.* Нюхчозе-

- ро. 2. Δ Пары напáрить. Оставить поле незасеянным. *Осенью пары напарят.* Анциферовский Бор.
- Напáрьё, ср. Коловорот. *Занесли в хату, запилили, розміряли, дырочки сверло́, это ручным, напáрьё, ну как сверло́, по дере́ву, но.* Нюхчозеро.
- Напáрья, ж. Инструмент для сверления отверстий, бурав. Сумской Посад.
- Напа́сть, без доп., сов. 1. Δ Напа́сть делать что-л. Начать делать что-л. *Напал дырку прорубать.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Δ Чихмар напáл. Угореть. *Или вот трубу раньше запрі с угольками, тожэ чихмар напал, скажут головушка заболела, чихмар напал, угорёла.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Безл. О большом количестве чего-л. *Фцєрясь этта у меня Степоніда копала карто́фь-то в веце́ру, даг говорит: до того́ цыгаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а). 4. Прийтись, достаться на долю. *На ней напало и жєнитсья.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Напекчи́, что-л., сов. Напечь, испечь что-л. *Пекли дак с крупной рыбы, што там с этой рыбы напекёшь пироги.* Воренжа.
- Наперѐд, нареч. и предлог. 1. Нареч. Вперед. *Привязала это коня к столбу, сама — в церкву, наперѐд и вышла.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Предог. Наперѐд головой. Вперед головой. *Фся скамѣйка деревѣнская мо́края, он ей схвати́л, да с крыльця наперѐт головой вы́кинул, хата, крыльцо небольшо́е.* Нюхчозеро.
- Напетля́ть, без доп., сов. Оставлять следы не по прямой линии, петлеобразно (о звере). *Столько́ она напетля́ла не знаєшь естє́ она под ломи́ной или нет.* Солозеро.
- Напеха́ть, чего-л., сов. Насовать что-л. куда-л. *А потом туда напехает ка́мушэк такой, смотря́ какая се́тка, ка́мушэк запи́хат туда.* Нюхчозеро.
- Напечѣ́ный, ая, ое. Испеченный (в большом количестве). *А дас, колаци такі́ кїслы бы́ли напеце́но у поморо́ф-то, колачи́ да на ё́том, на веро́вочки намотаны, да придут чай пить, да ночова́ть да.* Канда-лакша.
- Напѣ́шать, что-л., сов. Прорубить несколько прорубей пешней. *Лу́нки напѣ́шают, где это, так жэ о́пять.* Нюхчозеро.
- Напи́лить, чего-л., сов. Пиля, наготовить в каком-л. количестве (дров, леса и т.п.). *Напилю дров, вывезу.* Тамица. *Пото́м по розмі́ру роспи́лишь, но напи́лишь, распáришь э́ты копы́лы, полозо́ф не поло́жышь, вяс, вяс, и на перѐт.* Нюхчозеро.
- Напла́вить, чего-л., сов. Передвинув по воде приблизить к чему-л. *Дрова́ с остро́воф, в лесу́ не рабо́тал ужэ, дак на остро́вах-то, там мно́го*

дроф. Выписывать не нэдэ, ну вот, на бёрёк наплáвлю и тягал. Нюхчозеро.

Наплавной, ая, бе. △ Наплавной мост. Мост, состоящий из соединенных плотов. *Наплавной мост был. Шижня.*

Наплести, что-л., сов. 1. Изготовить что-л. плетением. *Батько возьмёт сосн наделает, зделает как лучину, потом наплетёт, корзинку сплетёт.* Нюхчозеро. 2. Оплести, обвязать что-л. *Вот этот кибас вот куды идёт на дело, и этот берёста вот кругом камешка наплетут.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Наговорить, наболтать. *Много вам наплела фсяково фсево.* Ковда.

Наплы́в, м. Выход воды на лед. *Наплы́ф воды́, за́морось худáя, дак это воды́, проду́хи наросседáет во льду, ну и вода́ наплывáет.* Нюхчозеро.

Наплывáть, без доп., несов. Выходить на лед (о воде). *Ну и вода́ наплывáет, как навёрх, да наплы́ф наплавной.* Нюхчозеро.

Напльиной, ая, ое. Относящийся к наплыву. Нюхчозеро.

Напльи́нуть, без доп., сов. Выйти на лед (о воде). *На лыжах ёдешь, чуть не по колёны, забрёдешь, заёдешь, почти́ по льду́ ужэ, а вишь воды́ напльи́нуло, наплы́ф воды́ пот тёплу пого́ду.* Нюхчозеро.

Наповёшать, что-л., сов. Повесить что-л. в каком-л. количестве. *Наповёшают ве́ники, а зты, где попáло мы, нафтыка́ют.* Ну у ково́ сара́и, в основном-то сара́и фсегда́ на хлевé обы́чно дэ́лали сара́й такой надстро́йку, и тудá склáдывали се́но и керпачи́. Княжая Гу-ба.

Наполивáть, чем-л., несов. 1. Лить на что-л., ополаскивать что-л. *Да бы́ддэй водзй́ да нашо́ркам, нашо́ркам потоло́к да, да холо́днэй водзй́, это свёрху это надéлам, этой наполивáм, наполивáм, на́ стену.* Нюхчозеро. 2. Обливаться водой. *Схожэ́ в посёлок, опя́ть меня́ оговорят, я опя́ть ско́ру, с ми́ской, наполивáю, наполивáю, токо нэдэ не вытира́тсе, да и ля́гу спать.* Нюхчозеро.

Напопада́ть, без доп., сов., безл. Попасться, пойматься (об улове). *Нам ишук напопадало, вот таки́и, восемь шчук.* Нюхчозеро.

Напоститься, сов. Обойтись без еды долгое время. Дуброво.

Направля́ть, что-л., несов. Точить, заострять косу после отбивания. *У мя́ батька направля́л косы дак иго́лку найдёшь так чисто это косил.* Нюхчозеро.

Напря́сть, чего-л., сов. Дели не было, напрясть надо. Солозеро. *Юпки шыли, льняные юпки, не было тогда, верно были, даже напрядут, дак тонко, тонок, а ещё юпки шыли с этэй, со льну.* Нюхчозеро.

Напускáть, что-л., и без доп. △ Напускáть беду́. Наводить порчу. *В карёлы́ очень мно́го таки́х люде́й: колдоны́, знахари.* Во время сва-

дѣбы стѣкла с подборѳдка выходѣли, карѣлы ѹмели дѣлать, на-
пускать бѣдѹ на челѳвека. Шижня.

Напустѣть, кого-, что-л., сов. Впустить кого-л., куда-л. в большом ко-
личестве. Ну, вот, онѣ робѣята-та ѣта у нас жыли, напустѣят
хѹхольникоф, так уж с има пляшут, пляшут, пляшут! Пляшут с
ѣтыма хѹхольникама. Кандалакша.

Напѹчать, без доп., сов. Настирать; положить сушѣться (об одежде).
Вѣсохнет, напѹчано там у мѣтки, когда вѣсохнет, тогда онѣ
одѣнут. Нюхчозеро.

Напѣялить, что-л., сов. Натянуть, надѣть шкуру на пѣло. Лѣсѣи, лѣсѣи
шѣпки напѣлит дак на пѣлѣ, да потѳм продавал. Нюхчозеро.

Напѣхтать, что-л., несѳв. Наваливать (сѣно) куда-л. Беломор.

Нарабѳтаться, сов. Поработать много, вдовѳль. И вѣчерѳм идѣшь пеишѳм
чѣтыре километра, нарабѳтаѣшсе дѣнь, мѳкрый, а што дѣлать.
Воренжа.

Нарастѣть, без доп., сов. Вырастать в каком-л. количестве (об урожаѣ).
Нарастѣла рош хороша, хорошѳ обрабѳтают, а плѳхо обрабѳтают
дак, на палѣныѣы. Нюхчозеро.

Нарвѣть, что-л., сов. Заготовить лѣстья, мох и т. п. Мох заготовѣяли на
болѳтах, а щас он и не растѣт нѣту, такой сѣрый. Рукамы, нарвѣм
кѹчу. Кочкомозеро.

Нарѣзѣть, что-л., несѳв. Изготавливать разрезая что-л., дѣлая надрезы.
Полѣчке с осѣны, выдѣлбѣвали и нарезѣли вот так, зубѣи. Нюхч-
озеро.

Нарѣзывать, что-л., несѳв. То же, что нарезать. Потѳм ужѣ зѹпѣики
ножѳвѳчкѣи нарезывали. Нюхчозеро.

Нарѣстовѣть, без доп., несѳв. Нерестовать (о рыбе). Смотрѣ где сѣи
попадаѣли, какое озеро знѣли да, когда осѣнью сѣи нарѣстует, осѣнью
ставѣли на сѣгѳф. Воренжа.

Нѣрос, м. Нерест. Безѳ всеѳ у мѣрды, в нѣрос на окуней ставѣли, на-
пѳстѣтса окунь, тогда попадѣт. Дуброво.

Нѣроснѳй, ая, ѳе. С икрой или молоками (о рыбе в нерест). А тепѣрь
попадаѣт и весной налѣм, дак ѣто знаѣшь нароснѳй налим, а зимой
фкуснѣй налѣм. Нюхчозеро.

Нѣросѣдѣть, без доп., сов. Образовываться (о промоине во льду).
Наплѣф водѣи, зѣморѳс худѣя, дак ѣто водѣи, продѣхѣи наросѣдѣет
во льду, ну и водѣи наплывѣет. Нюхчозеро.

Нѣрѳст, м. Лѣд, образовавшийся поѳверх ѳсновного. ѣтѳт лѣт не тѣет
так стоѣт, а водѣи вѣиѣ поднимѣетсѣ и ѳпѣяѣ лѣт растѣт, вот
рѳпака, ѣсли крѣпѣий, ну нарѳст, што тебѣи несѣт, знѣчит ты

идёшь, а нет, лыжы проваливаются, а без лыш и не суйси. Сенная Губа.

Нарості́, без доп., сов. 1. Вырасти, подрасти. *Потом летом мелотка-то выросла, все были плотва, окунь, все метали в реку икру.* Нюхчозеро. 2. На фторой гот сажает репа наростёт, сама репина. *Таймина это другоё.* Нюхчозеро. 3. Замерзая, покрыть собою поверхность чего-л., намёрзнуть (о льде поверх основного). *Там под низом шуволы, а новый лёт нарос говорят.* Нюхчозеро.

Наробстить, чего-л., сов. 1. Вырастить чего-л. *Репы наростишь дитя́м, ишобы выросло да потом зимой́ этэй репы наложыт по чугунам, да она мягка такая да распаритса.* Нюхчозеро. 2. Отрасти, вновь вырасти (о мехе животного). *Негодая икура, она́ с осени, как она́ наростит свою, свой мех как, ось называют по-моему, такой сёринький пушок у ей.* Нюхчозеро.

Наростова́ть, без доп., несов. Нерестовать. *Луда, где камёнья большы, там сплошны́е камёнья, малы́ньки, но ка́мушки, там на́лим наросту́ет.* Нюхчозеро.

Нарость, ж. Нарост на дереве. *У берёзы, дак вот эту кругляшку найдёшь так, ишобы вышло две, на два торбала, ишо два, кругляшки. И оно́ крёпкое, и корча́ги делали, крынки делали с та́ких наростей.* Нюхчозеро.

Наруби́ть, чего-л., сов. Рубя наготовить чего-л. в каком-л. количестве. *А когда ц'ёрез зорот, нарубим берёзовых ви́чек большых да кони́цьки свя́жом.* Вирма (Сало, 1971а).

Нарука́внички, мн. Рукава, скрепленные друг с другом и надеваемые вместе с сарафаном. Варзуга (СПМО, 1960).

Нару́чник, м. Полотенце. *Нару́чники — полотенцы на пяхах вышивали.* Шижня.

Нары́, мн. 1. Приспособление для спанья в виде настила из досок, установленного на некотором возвышении от пола. *Спать все легли, а Стёпке не спится, тесно на нарах.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Избушки, вот такие рубленые деревянные избушки с печками, там жыли, такие кроватей конечно не было, были деревянные нары сделаны.* Колвица. 2. Приспособление для сушки сена в виде остова шалаша. *Нары делали сушить.* Дуброво.

Нары́в, м. Воспаление, опухоль на коже, переходящая в нагноение. *Вот дёкоть у нас на фсе́ идёт, на нары́вы идёт и на лека́рства.* Нюхчозеро.

Наря́д, м. Указание, направление на какую-л. работу. *Я бригади́ром была, придёшь по наря́ду говорю.* Нюхчозеро.

Нарядёный, м. Ряженный. *Хухольникам, нарядёным, да хухольникам, да, я-то не ходёла, я то́ко дёфкам сарафа́ны давала свои.* Нюхчозеро.

Наряжа́ть, кого-л., несов. Нанимать, назначать на какую-л. работу. *Примерно в Малашихе как мы жыли дак, у́ моря, как в Нюксезере, дак далёко по лесам, это по сухим, наряжа́ют пастухов, далёко угоняли за пять километроф, за шэсь.* Нюхчозеро.

Наряжа́ться, несов. *Перву неделю в старом, рваном ходили, потом — получше, в сарафанах. Наряжались коровой, медведем — черным наденутся, шубы вывернут, лицо платком закроют черным.* Кашкаранцы.

Насади́ть, что-л., сов. 1. Закрепить сетевое полотно на нижней и верхней тетиве рыболовной сети. *Разны сетки вывязали сами, мы ж тогда торговать не торговали сетками, а мы сами навязжэм, сами насадим и рыбачили.* Нюхчозеро. *За зиму одну́ сетку свяжэшь и насадишь, фсё.* Сенная Губа. 2. Закрепить железную часть косы на рукоятке. *Око́сье дли́нно и сам себе научи́лсэ дак де́лал ф колхо́зе и па́лес, па́льцы, здесь коса наса́жэна, вот здесь для пра́вой руки.* Нюхчозеро. 3. Посадить, высадить в землю в каком-л. количестве. *А то́ко чем и жыли, ры́ба, карто́шка, вон наса́жэно у меня́.* Вожма Гора.

Наса́дка, ж. Один из двух продольных брусьев у саней, прикрепленных к полозьям копылами. *То́жо поло́зья по одному́ разме́ру иду́т, што по дровня́м, у потса́нок. Там два копыла́, и два копыла́ и наса́дка на копылы-то, што́бы бревно́-то не по земле́ тяну́лось, закли́нено там да растя́шки поло́жэны так.* Нюхчозеро.

Наса́живать, что-л. и без доп., несов. 1. Несов. к насади́ть (в 1-м знач.). *Наса́жывали се́тку, кебры́ки сами́ де́лали да. Де́лали, берёсто рвали, крути́ли, пото́м в кипяток сажали, што́п он скрути́лсэ, пото́м наса́жывали.* Воренжа. 2. Закреплять, надевая на что-л. посредством набивания, наколачивания. *Мой ба́тька наса́жывал, овва́ртывал такой, вот такой, знаешь о́пять сказа́ть вам, не было́ э́тых же́лэзов ника́ких.* Нюхчозеро. *Наса́жывали стари́ки веть, от како́й-то, не знаю́ от како́го, мо́жет бы́ть от ряби́ны одде́рали вот это ко́ру, засу́шывали, но не одну́ ко́ру.* Хижозеро.

Насби́рать, чего-л., сов. Набрать, собрать в каком-л. количестве. *Насби́рал он денег в карманы, в бахилёнки в голяшки на́клал.* Стрельня (СПМО, 1960). *Пошли, мешок взяли, насбирали мешок да, друго́й мешок да. Притяну́ли как попало́ домой, навари́ли куме́ж да, сиво́в да.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Насѣдки, мн. Насесты для кур. *В том жэ хлевѹ, где корова да, в уголкѣ насѣтки зделаны, ну палки как, где им сидѣть и трок онѣ в этом жэ хлевѣ.* Княжая Губа.

Насѣчь, чего-л., сов. Нарубить, заготовить дров. *Секѣт дровца, ну, там в полѣнницу поставил, насѣк, домой пошѣл.* Кузрека (СПМО, 1963).

Насѣять, что-л., сов. Просеять через сито что-л. *Мякину толкли, мякина-то остаѣтся, дак натолкѹт, натолкѹт в стѹпы, насѣют, насѣют, вот здесь сѣто у миня, да потом наминают.* Нюхчозеро.

Насѣлу, нареч. С большим трудом, еле-еле. *Трудодни выщитывают, у миня своих нѣту, трудоднѣй, вот и ходил насѣлу.* Нюхчозеро.

Насказать, что-л., сов. △ Насказать короб. *Нарасказывать небылиц. А теперь людей никово нѣту, дак чѣ теперь, кто знат, не зает да и наскажѣт короб, фсяких новостей.* Воренжа.

Наскрѡзь, нареч. Насквозь. *Прокуѣт за ночь наскрозь.* Анциферовский Бор. *Кѡнчик заостровлѣнный и крѡмочки вѡстры, и так засѡвываешь, наскрѡзь прошлѡ и так смѡтришь, фсѣ.* Нюхчозеро.

Наслѹз, м. Лед, замерзший поверх основного. *Наслѹз — тонкий лѣд, а там вода.* Солозеро.

Насмолить, что-л., сов. Покрыть что-л. смолой. *Третий раз как приедет, дак я всю порог насмолю!* Оленица (СПМО, 1963). *А он потѡм ѣтым дѣктем свой, нѡвую лѡтку насмолит, как чѣрная такá лѡтка.* Нюхчозеро.

Наснимать, что-л., сов. Были с сосны, это сáмы-то с соснѣ снѣмут, а там на самой-то шкурке остáнется такѡй, такá плѣнка остава́ится, плѣнка бѣлая, плѣнку наснима́ют, она слаткая такá плѣнка, эту плѣнку толкли тѡжэ. Нюхчозеро.

Насобераться, сов. Собраться в одном месте в большом количестве. *А старух насоберáется, обычно как кто придѣт, тут у нас глѹпы старухи насоберáются, пѡлна хáта старѹх.* Нюхчозеро.

Насовать, чего-л., сов. Надавать кому-л. чего-л. *Картѡвин даѡ да хлеба даю, насоѡ, насоѡ фсимá, наугощаю фсех.* Нюхчозеро.

Насолить, что-л., сов. Засолить что-л. впрок. *Ночью сига больше попадет, кáмбал, сижѡнков принесу, 15 килограмм насолил, на зиму хватает.* Солозеро. *Кропиву насолю с ботвой, благодáть в пѡйво лѡжыть.* Анциферовский Бор.

Насосить, кого-л., сов. Накормить грудью (о младенце). *Взяла ребѣнка, насосѣла.* Варзуга (СПМО, 1960).

Насохнуть, без доп., сов. Просохнуть, высохнуть. *Она сохнет, насѡхнет за два дня вот и лѡжыли печки с той глины, устойчивый, хороший, половина пескѹ, половína гнѣла.* Нюхчозеро.

Наст, м. Оледенелая корка на поверхности снега. Большая Кудьма.

Настелить, что-л., сов. Уложить на дно, пол для подстилки. *Тёлгас в лётки, на лотки настелёной, чтобы не подмыкало.* Вирма (Сало, 1971a).

Настénуть, без доп., сов. Помочиться. *Кот, смотри, он настéнет.* Нюхчозеро.

Настóйка, ж. Водка настоящая на ягодах, травах. *Вот с тех у меня зделал настóйка нóгу натíрать, соснóй брать да натерáть ноги.* Нюхчозеро.

Насторожítь, что-л., сов. Установить сторожок, приводящий в действие механизм ловушки, западни. *На дичь пасти ставили, два дерева насторожат.* Кянда.

Настóяще, нареч. По-настоящему, на самом деле. *Галíной меня так зовúт, а настóяще меня Клавдiя.* Княжая Губа.

Настрелáть, кого-, что-л., сов. Добыть на охоте с ружьем. *Свекрова стрелáла, я пришла в взамуш, было сорок вóсиль э́тых куро́тёй это настрелáла.* Нюхчозеро.

Настрýпать, чего-л., сов. Испечь чего-л. *Настрýпай, говорит, мнё-ка по-дорожников — я пойду искать её!* Варзуга (СПМО, 1967). *Вот настрýпала старша дочка пиров, наклала в сундук, и сама зашла туда в сундук.* Кузомень (СПМО, 1964). *Сами мёлют и вот так калапáишэк кáких настрýпают, вот объедiной картошки намнúт так и жывúт.* Нюхчозеро.

Насы́пка, ж. Деревянная посуда для хранения муки. Порья.

Натакáть, без доп., сов. Посоветовать сделать что-л. *Мы были вот у твоей сестры, она натакáла к тебе приворотить.* Варзуга (СПМО, 1960).

Натворóжить, что-л., сов. Сварить, приготовить творог. *Натворожыт с простоквышы творок, это слифки снимет, на это на масло. Масло-то нало́к платили, простокваша-то остаётся, она натворóжит, тóес это соберет литра полторá, вот так вот, так кипято́чку разведú и приятней эту кашу хлébать.* Нюхчозеро.

Натерéть, что-л., сов. Измельчить, наготовить что-л. теркой в каком-л. количестве. *Редьку сеяли, натрёшь, квасу наделаешь.* Тамица.

Натирáть, что-л., несов. Несов. к натирáть. *С картошки натирали крах-мал.* Шижня.

Натолóчь, что-л., сов. Истолочь что-л. в ступе в каком-л. количестве. *Мякину толклí, мякiна-то остаётся, дак натолкúт, натолкúт в стúпы, насéют, насéют, вот здесь сiто у миня, да потом на-минáют.* Нюхчозеро.

Натопи́ть, чего-л., сов. Перетопить масло. *Да шэсь килогра́м на́дэ снача́ла э́ту, натопи́ть топлёново ма́сла зда́ть, а пото́м ужэ́ себё што оста́нется.* Воренжа.

Натопи́ться, сов. Истопиться, нагреться. *Во́то, полёно берё́зово за-теса́ли, запи́лили фсе́ как поло́жэно и там ужэ́, не в жар, пёчка натопи́лась.* Нюхчозеро.

Натти́, кого-, что-л., сов. Найти. *Бездонное болото, натти не могли.* Большая Кудьма.

Наты́кать, без доп., сов. Вбить воткнуть что-л. во что-л. *Рука́ми собра́ли мох, дак вот э́ти кучи́ называ́лись, па́лки круго́м зде́лают, набы́ют иё́, она́ замёрзнет, зимой-то колоти́ли, то́лько зимой. Вокру́к па́лки наты́кают вот так э́ти, ко́лошэк, вот таки́ как э́та па́лка. А пото́м набы́ют э́ты кучи́.* Воренжа.

Нать, нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *День нать отработать.* Солза. *Четырехребельные лодки, сколько нать вёсел.* Дуброво. *Человек-то с человеком когда поссореце да опять и помири́це нать, вот гарья́ки пьют.* Вирма (Сало, 1971а). *Домой бы сходить да, бельё мне-ка нать да.* Кузрека (СПМО, 1963).

Натя́г, м. Буксир, катер, тянущий лес. *И лес кошэ́лями пла́вили и лихтера, натя́ги были, иде́т тягач и тя́нет.* Шижня.

Натяга́ть, что-л., несов. 1. Натягивать, с усилием надевать (обувь). *Сёст-ры-то уж применя́ют, натяга́ют даже́ этот туфель-та да дру́га́, да уж им нико́му не входит этот туфель.* Ковда (СПМО, 1965). 2. Натаскивать, притаскивать что-л. куда-л. *Ко́ртеху коро́вы е́дят хорошо́, коси́ли мы с ма́терью, коро́ф держа́ли, на ло́тки косой прие́дешь, лотку натяга́ешь, и ес то́ко дай, и мо́лочко фкусне́й по-явля́етси с кортехи-то.* Нюхчозеро.

Натяну́ть, что-л. и без доп., сов. *Ледяна́я корка после мо́крово сне́га, это, ну как ледяно́е, ко́рка натяну́ло сфе́рху да, фся́ко мо́эт, у нас так.* Нюхчозеро.

Наугоща́ть, кого-л., сов. Накормить и угостить кого-л. спиртным. *Оте́ц сходи́л в магази́н, да уш сходи́л бутылку купи́л да наугоща́л, де́тка у меня́ был, роу́читалсе́ ему, што он привё́л миня́ в деревню́.* Нюхчозеро.

Нау́дить, чего-л., сов. Наловить рыбы (удочкой). *Из корлазины мешок науди́ть можно́ рыбы́.* Солозеро. *А в пролубы наудила́ я, в пролубы.* Кузрека (СПМО, 1963). *Вот, кумушка, я как уди́ть была́ да ко́лько наудила́ рыбы́!* Княжая Губа (СПМО, 1965). *На лу́ду съе́жу говори́т да окуней на́ужу, говори́т да возьму́ говори́т котё́л большо́й, дак хоть де́тей накорми́ю ры́бой.* Нюхчозеро.

Нахлѡпать, кого-л., сов. Избить, поколотить. *Ты кума, убежала, а меня женки коромыслом нахлопали!* Кузрека (СПМО, 1963).

Нахлы́нуть, без доп., сов. Неожиданно прийти, войти куда-л. *Коня-то убрала, а раздеться-та не успела, уже царёвский сын нахлынул!* Ковда (СПМО, 1965).

Нацедить, что-л., сов. Цедя, налить чего-л. в каком-л. количестве. *Вот трут, натру́т на этой машы́нкі, ма́ма в уша́ты нацэди́т, процэди́т в эту, там крахмал-от ока́жэ́тсэ на дне, вот така́ толшы́на.* Нюхчозеро.

Нашепта́ть, без доп., сов. Полечить заговором. *Вот это и, тожо одной ба́бы мать фсе́ зна́ла, она́ меня, взя́ла да ишпта́ла раз да друго́й, да потом третий нашэпта́ла, и лу́чче ста́ло.* Нюхчозеро.

Наше́сь, ж. Сиденье, скамья в лодке. Княжая Губа (КСРНГ).

Нашка́рать, что-л. и без доп. Найти что-л., собирать чего-л. *Нашка́рают.* Княжая Губа (КСРНГ).

Нашо́ркать, что-л., сов. Натереть, оттереть, очистить что-л. *Ай, песком нашо́ркам да, песком, да метла возьмём, метлу́ да.* Нюхчозеро. *Вэ́ником да песко́м нашо́ркам, а стёны дак берэ́сто такую́ зде́лаю и берэ́стом те́рли.* Кочкомозеро.

На́шывать, чего-л., сов. Одеваться во что-л.; ходить одетым во что-л. *Де́вушки носі́ли каки́е-то боти́нки вы́со́кие зашну́ро́ванные, ту́фельки носі́ли, и пото́м ужэ́ говори́ли, погово́рка да́же была́ така́я: На́шывали мы туфле́й, хоть мы и не с Те́рсково бе́регу. Ко́гда жы́ла бога́че Ковда.*

Нашыва́ть, что-л., несов. Изготавливать лодки в каком-л. количестве. *Лодки долбили с осины, роспо́рки делали, доски на верх нашива́ли.* Большая Кудьма.

Нащепа́ть, что-л., сов. Щепля, наготовить в каком-л. количество. □ *Нащепа́ть. Из лесу лучи́ны навезут брё́внами, росколѡт эту лучи́ну на небольшо́ы кусо́цкы, нашти́плют и потом сласте́жат кере́жу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Нащипа́ть, чего-л., сов. Набирать, выщипывать (зе́рна). *Нащипа́ли много коло́сья-то нащипа́ли зна́ешь, на эту, на половики́-то, половики́-то худы́е, дак на портя́нкі на э́ты.* Нюхчозеро.

Ндра́виться, несов. Нравиться. *Не нра́вится!* Чапома (СПМО, 1964).

Небе́ль, ж. Мебель. Княжая Губа (КСРНГ).

Небе́сный, ая, ое. △ Небе́сный Христос. Обращение к Богу, в подтверждение своих слов. *Фсимá два́ццать два грѡ́ба зде́лал, вот и́стинно Небе́сный Хри́стос, я не вру ниско́лько.* Нюхчозеро.

Не́блогора. Название сопки. Кандалакша. *Во́нцем у реки Ка́нды пото́м проходи́ла доро́га, а вы́ше была́ гора, Не́блогора́.* Княжая Губа.

Невели́кий, ая, ое. Небольшой, пустяковый. *Дела-то мои невели́кие, не чень я могу дела́ми занима́тьсэ, но́ги вот боля́д да фсё.* Хижозеро.

Неве́рный, ая, ое. Нечистый, черт. *Пе́рво радио единственно поставил в угол, да пять старух, те с ума и сошли убежа́ли, со собра́нья, говорят неве́рна сила приехала к нам говорят, в колхоз не идём, дак.* Нюхчозеро.

Неве́стка, ж. Замужняя женщина по отношению к родным ее мужа. *Кирпи́ч сами делали, ба́тько тако́й яшишычек зде́лает, мы с неве́стками наделаем кирпичей того́ боле.* Нюхчозеро. • *С неве́сткой жыл, да этот кото́рый председа́тель колхо́за, но. Сын-то на фронтe поги́л, дак с неве́сткой жыл, со жэно́й в однём до́ме, стару́ха, она́ молодáя, вот так.* Нюхчозеро. □ *Неве́ска не ищет у тебя в голове!* Стрельня (СПМО, 1960). □ *Неве́ска. Фчера́ неве́ска приехала ис По́яконды. Це́тыре го́да не ви́дела.* Княжая Губа (КСРНГ).

Не́вод, м. Рыболовная сеть обычно больших размеров с мотней посредине. *Неводá были.* Шижня. *В неводе два крыла и ма́тица, крылья с редкой ячеёй, мати́ца 16–18 миллиметров.* Сальнаволо́к. *В колхози занимались неводом, сети сади́ли, и вот невода́м, ну как пере́мёт большо́й называется.* Нюхчозеро. Солза, Большая Кудьма. △ *Не́вод морско́й. У морсково не́вода мати́ца 9 метров, 600 ячей, глубина четыре с половиной, длина 60 метров, сельдяно́й не́вод.* Солозеро. △ *Не́вод озерно́й. У не́вода озерново мати́ца пять метров—300 ячей, глубина два с половиной, длина 60 метров.* Солозеро. △ *Покро́вский не́вод. Неводами ловили, покровские навода на селе́дку.* Дуброво. △ *Ставно́й не́вод. Ку́клы—это сети сами вязали со льна, делали сети для ставных неводов.* Сальнаволо́к. *Ставны́ми невода́ми ловили, семь метров глубина невода.* Тамица. △ *Запуска́ть не́вод. Возьму́т не́вот да запу́стят в во́ду этот нево́т-то с лу́ды-то.* Вирма (Сало, 1971а). □ *Не́вод. Большо́я Кудьма. Ло́вгус в не́воде центральны́й полавок у мотни́.* Тамица. *Не́водом ловили селе́дку, камбалу, навагу.* Дуброво. *Рюжонки двухго́рловые, не́вод 60 метров.* Солозеро.

Не́водный, ая, ое. Относящийся к неводу, связанный с ловлей неводом. *Неводны лодки семинабо́йны.* Солозеро.

Неводо́к, м. Небольшой невод. *Соберу́т стару́шки, фси сизики́-то доста́нут, ма́ленький неводо́к сошьо́т, зде́лают и то́жэ пое́дут то́то же на одной лотке.* Нюхчозеро.

Невозна́видеть, кого-л., сов. Невзлюбить кого-л. *Она эту дочь незна́видела.* Кузомень (СПМО, 1964).

Невы́дача, ж. Неудача. *Если невы́дача, на, вот ножжик булатны́й, скричу—и неси ножжик-от.* Оленица (СПМО, 1964).

Невы́падка, ж. Низкое место, где остается вода на берегу моря после отлива. Солозеро.

Негоднóй, ая, ое. Плохой, никчемный. *А так, хоть быў, на фронте быў, а негоднóй такой сын был, это у Саши, у дяди.* Нюхчозеро.

Негóдый, ая, ое. Низкого качества (о шкуре). *Негóдая шкура, она с óсени, как она нарóстит свою, свой мех как, ось назывáют по-моему, та-кой сэринький пушióк у ей.* Нюхчозеро.

Нéжный, ая, ое. Мягкий, гладкий (от траве). *Кóртиха, она такая тóнинькая, нéжная такая кóртиха, коровы любя́т.* Воренжа.

Нейтí, без. доп., несов. Не идти. *Никто нейдёт, ему уж и тоино: ну, в назьму да экой тут наклал беды.* Оленица (СПМО, 1963).

Некóский, ая, ое. Трудно косимый. *Пуховатка, трава трудно косить, некоская.* Кянда.

Некрещё́ный, м. Леший. *Собрались, домой пошли, так ребёнка забыли. Недалеко ушли, вернулись, глядь, а леший, некрещё́ный, ребёнка ка-чает.* Чапома.

Нéкшаламбина. Название лесного озера. *Нéкшала́мбина и Пёшозеро ды фсё, вокрук озёр навалом, Ё́зьмосозерó.* Нюхчозеро.

Нелáдно, нареч. Плохо, нехорошо. *Ты что наделал? Тебе мило сделано — всё неладно!* Оленица (СПМО, 1964).

Нелóвко, нареч. Неудобно, тяжело. *Зима пройдёт да ста́нет весна́ при-ходить, дак станет потеплé отдава́ть, дак вот нелóфко пойти́-поехать, эта шы́тиша.* Вирма (Сало, 1971а).

Нельдя, ж. То же, что мельда. *Нельдя у сосны вкусная сладенькая весной.* Большая Кудьма.

Нельма, ж. Рыба сем. лососевых. *Сиг попадал, сёмга — основная, нельма — редко, ка́мбала — все ловили, сиг — гостем.* Солза. Солозе-ро.

Немóй. См. Óзеро.

Ненокша́на, мн. Жители н.п. Нёнокса. Нёнокса.

Нёнцы, мн. Народность, относящаяся к самодийской языковой группе. *Нёнцы промысловики сто́ящие.* Большая Кудьма.

Необря́дный, ая, ое. 1. Неумелый, нехозяйственный. *Сестра-то гово-рит, куда она, слíница-пу́линица, така, говорит, необрядна! Ниче-го она не заможет делать!* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Неряшливый, неопрятный. *Вот эта Марья собралась, взяла галош, пошла тоже. Её там не допускают, необрядна така.* Варзуга (СПМО, 1960).

Неотхóдье, ср. То, что не дает отходов. *Неотхóдье возíли, копали, иска́ли, да вот.* Нюхчозеро.

Непого́дь, ж. Ненастье. Дуброво.

Непого́дье, ср. Ненастье. *Назывáлось любóе непого́дье пого́душка.* Ковда.

Нерабóчий, ая, ее. △ Нерабóчий скот. Коровы, овцы. *Нарабóчево скота было 2450.* Кянда.

Нерест, м. Метание и оплодотворение рыбами икры. *Там было озёрко рядом, дак там старухи караулили ево когда на нерест собираётся, а так мало, а то щука, окунь, эти, сиг был.* Хижозеро. △ Идти на нерест. *Весной, когда щука идёт на нерест, мерёшки поставишь, фсё.* Сенная Губа.

Нерести́лище, ср. Место нереста рыбы. Большая Кудьма.

Нереститься, несов. Метать и оплодотворять икру. *Заколы на море на селёдку ставили, когда нерестится в мае.* Дуброво. *В основном на щуку ставили, когда она нерестилась, заходила в мерёшки.* Надвоицы.

Нерестова́ть, без доп., несов. То же, что нереститься. *Окуня на лудьях, щука, где, где ходит, нерестует она дак к берегу идёт ф траву, тут и ставишь.* Сенная Губа.

Нёрпа, ж. Ластоногое млекопитающее из сем. тюленей. *Лысун отбивается, а нёрпа ловкая тяжело поймать.* Тамица.

Нёрша, ж. Верша. Нёрша сделана, еловые пёла, четыре штуки, метра два — квадратные. Сумской Посад.

Неры́бный, ая, ое. △ Неры́бная по́года. Погода, в которую плохо ловится рыба. Солозеро.

Нэрюга. Название сенокосного луга. Вонгуда.

Нести́, что-л., несов. 1. Выдерживать вес кого-, чего-л., не проваливаться (о льде). *Этот лёт не тает так стоит, а вода выше поднимается и опять лёт растёт, вот ропака, если крепкий, ну нарост, што тебя несёт, значит ты идёшь, а нет, лыжы проваливаются, а без лыш и не суйси.* Сенная Губа. 2. △ Пойти куда голова несёт. Пойти куда глаза глядят. *Оделся и пошёл, куда голова несёт.* Оленица (СПМО, 1963). *А мы пойдём сами, говорят, куда голова несёт!* Варзуга (СПМО, 1960).

Несча́сной, ая, ое. Несчастливый. *Ваня Дунюшку любил — Ваня счастливой был, а проць от Дунюшки отстал Ваня несча́сной стал.* Поной.

Несча́стыце, ср. Несчастье. □ Нисця́стице. *От меня ты скажы друшку ниской поклон. Во-фторых ты любёзному моему Про нисцястице расскажы про моё, Про великоё моё несця́стье.* Княжая Губа (КСРНГ).

Не́тина, ж. Сорная трава. Вожма Гора.

Нечы́стый, ая, ое. Имеющий не точное направление по румбу (о ветре). *Полубёдник — значит там юго-восток, нечы́стый.* Сенная Губа.

...ни, частица. Вносит значение неопределенности, употребляется как вторая часть неопределенных местоимений и наречий; соответствует частице -нибудь литературного языка. Δ Какой-ни. Рыбу токо если значит, начинает с рыбой перебой, у нас берег рядом, вымоем, да она потекётсэ в какой-ни корзине. Нюхчозеро.

Нйва, ж. Пашня в лесу. Дуброво. Охóтники ходíли когда до колхозов, там охóтятся, свой учáсток какóй ходят, и как назывáли, нйву, мёньшэ лёсу вырубáли молодняк. Нюхчозеро. Ну нйва как тибé обрисовáть, типа как ледина, ну как поляна такáя и нйва. В старíну, царь жэ нало́гом оклáдывал, и вот уходíли в лес, лес роздélyвали, пахáли там и сéяли, вот нйва. Сенная Губа. Δ Нйвы прýтатъ. Разрабатывать пашню в лесу. Нивы прýтали в лесу, вырубали лес, сожсыгáли, косу́ля — соха была, между пеньками надо было. Дуброво.

Нйжма. Название реки. Нйжма река из озера в море. Солозеро.

Нйжмозеро. См. ...озеро.

Нижмозёрский, ая, ое. Относящийся к н.п. Нижмозеро. Нижмозёрское лесничество. Кянда.

Нйжница, ж. 1. Нйжня тетива снасти (сети, невода, сети для ловли зверя). Камень в берёсто, груз в нйжнице. Дуброво. Сумской Посад. Дак éты кйбасьё привязываем к нйжнице, штобы не выставáла бы éта нйжница-то у сетки-то, у мерёшки-то. Вирма (Сало, 1971а). С берёсты кибрякí, а éты дéлали из берёсты как мешóчка, ложсы́ли тудá кáмень к нйжницы пришивáли кйбаксы. Надвоицы. Вёрхница да нйжница так жэ как и ф сётке (в неводе). Колвица. 2. Часть парусной оснастки, оттягивающая парус снизу. Рубéц — пáлка шкóты натягиваешь, вёрхницу и нйжницу, и в гнездó. Дуброво.

Низ, м. 1. Δ Под низóм. Внизу. В этой избу́шки, зна́ешь, под низóм, у ёво под вёсну, уже таки пластíны льду́ нало́жено. Нюхчозеро. 2. Название деревни в Сумском Посаде. Мáтигора, Клы́мовка, Низ, ёвó Жемчужный ряд звали, Вёрхóвье, Слободá. Сумский Посад.

Нйзенький, ая, ое. Невысокий, низкий. В мóри кóрга сама собой нйзенька, а длínна, но лес весь на ёй. Вирма (Сало, 1971а). Избу́шка мáленька былá, нйзенька, да нарóт кругóм сидít. Пялица.

Низóвье, ср. Часть села Ковда. Нáша часть Кóвды назывáется Вёрхóвье, а там Низóвье, ф той сторонé Низóвье. Ковда.

Никíтиха, ж. Прозвище женщины. Фсех жэницин звали по мужу или по фамилии — Федотиха, Никíтиха, Алёшыха. Ковда.

Никогды́, нареч. Никогда. Оне век без соли ели, никогда соли не было у них. Оленица (СПМО, 1964).

Никóла. Православный праздник, отмечаемый 22 мая. В Варзуге праздновали Николу. Все едут за реку. Там церковь была, Никольская. Все

- девки в сарафанах с кисеями, платы ковровы, фартуки кашемировые тоже с ки-сеями, нарядные — вся река цветет! Чаваньга.
- Нил, м. Ил. *В нил, в нилу везде ворочают, э-э. Искали-искали и вдруг како-то кольцо нашли золото. Варзуга* (СПМО, 1964).
- Нительник, м. Водное растение. *Нительник, дак там тожо хорошо рыба клюёт, около нительника, мужыки-то знают. Нюхчозеро.*
- Нитка, ж. Льняная пряжа, используемая для плетения рыболовных сетей. *С нитки сплетёшь, три-четыре сезона и сгниёт. Большая Кудьма. Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили. Дуброво.*
- Нихто́, местоим. Никто. *Дак, мама гот, што умерать, умерли дак бо́льшэ пока́ нихто́ не умерáli. Нюхчозеро.*
- Ничего́шеньки, нареч. Нисколько, ничего. *Ну потом камод был, и больше ничёгошёнки не было, и всё у нас забрали, всё увёзли, всё почисти́ли. Нюхчозеро.*
- Ниченицы, мн. Деталь ткацкого стана — две параллельные дощечки (палочки) с нитяными петлями, в которые продеваются нити основы. Солза.
- Но, союз. соедин., частица утверд., междом. 1. *Союз. И. Один у нас туд был хромой мужык, это уш в на́шей мо́лодости, но он плеса́ть пойдёт да паде́т ды. Вирма* (Сало, 1971a). 2. *Частица. Да. А детко ребёнка взял ма́ленького, дефку ма́ленькую взял, одинна́цать ме-се́цэф взял, но. Нюхчозеро.* 3. *Междом. Выражает удивление. Не ве́рили ста́ры, сидят, оте́ц роска́зывал, ево́ оте́ц, сидят, обе́дают, а вода́ ужэ пришла́ к столу́. Но! Отку́да вода́-то взяла́сь? Сенная Губа.*
- Но́вый, ая, ое. Δ Но́вая дере́вня. Название части с. Ковда. *Ф той дере́вне, в Но́вой дере́вне, там, не́сколько домо́ф, вот тудá иди́ за горо́й, прои́ти, подня́тса в го́ру и там крест, и видно будет Бе́лое мо́ре. Ковда.*
- Нога́, ж. Δ В нога́х. 1) У ног кого-л. *Мальчик какой-то пришёл, посидел в ногах. Оленица* (СПМО, 1964). 2) В той части (кровати и т. п.), куда кладут ноги. *Фересовы палки де́лат, в ногах, тут палка, там дырочкинки проделает, во фсех, тут вот дырочка, тут вот, де́лат вот таки, шитобы приспособитсэ. Нюхчозеро.*
- Но́жки, мн. Опоры, стойки чего-л. *С этэй, а сту́ка такая как коза́л, такая штука как вам сказать, на но́жках што-то. Нюхчозеро.*
- Ножовочка, ж. Пила с одной ручкой. *Потом ужэ зупчики ножовочкэй нарэ́зывали. Нюхчозеро.*

Но́мер, м. Размер железной части косы. *Сто́йки по номерам, переселё́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семя́рки брали.* Дуброво.

Нонь, нареч. Теперь, в настоящее время. *Мокрой снег пойдёт хоть осенью, хоть весной, пошёл с неба мокрой снек — рянда. Сегодня рянда, мокро. Пре́жже так было, не знаю нонь как.* Вирма (Сало, 1971a).

Но́ньче, нареч. Теперь, в настоящее время. *А пре́жде смола-та ведь хоро́ша была, не ноньче.* Оленица (СПМО, 1963).

Норве́га, ж. Норвегия. *В Норвегу ходили деды, торговали лесом, оттуда товары.* Сальнаволок.

Норвежа́не, мн. Норвежцы. *Норвежане у тюленя мясо не брали.* Тамица.

Нори́ло, ср. Длинная деревянная жердь, к которой привязывается веревка или тетива рыболовной снасти для ее установки подо льдом. *Зимой лунку вы́пешал, осенью чует, по воды смотрит норилом. Шижня. Норило из ёлки те́шется, строга́ется рубанком, метров дваццать. Норило пропихивалось пеи́нёй. Сальнаволок. Пролубки — занариваешь, норило метров пять — тонкий конец, вилками подо льдом. Тамица. Норило — две лесины и сколачиваешь, стёсываешь и на гвоздики, крепишь и через ердан. Дуброво. Норила были Кянда. Прийо́т конёцёк в ёрдан у норила, на лё́т вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледо́чик да в дру́гу про́лупку перета́шишат.* Вирма (Сало, 1971a). *Снача́ла норило, жэ́рды́на така́ дли́нная, спя́яна, но и во́то, ви́ла́м.* Нюхчозеро. ▲ Длинная доска, используемая для установки рыболовной снасти подо льдом. *Норило — доска 15 метров.* Сумской Посад.

Нори́льце, ср. Уменьш.-ласк. к норило. *Косы́м нори́лом не занори́шь, оно́, всё в бок, а вот делают пра́мо, хоро́шеэ нори́льце.* Вирма (Сало, 1971a).

Но́рма, ж. Установленная мера, количество выработки чего-л. на одного работника. *Если на сто де́сать процо́нтоф зде́лаешь но́рму ице́ двести грамм, это полме́сяца если отрабо́таешь так, по двести грамм на день тало́нчики выдадут.* Хижозеро.

Норья́, ж. Охотничий костёр, устраиваемый на ночь, из двух бревен, уложенных друг на друга. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушину, кряж в обхват, второй кряж наверх, сверху кряк ело́вый, кол, тоже наострил, шы́глина дерево держы́т.* Сол-озеро.

Нос, м. 1. Передняя часть судна, лодки. *Ходи́ли на ло́тки, на носу́ зажи́гали это, ра́ньшеэ зажи́гали костёр, де́лали тако́е приспособле́ние разжи́гали костёр, а ца́с та́ру поста́вили и поеха́ли.* На-двоицы. 2. Полуостров. Тамица.

Носылки, мн. Две заостренные с одной стороны, гладко выструганные жерди, подкладываемые под копну сена для переноски. *Дальшэ, потóm это знаэш, мётать зорóды, потóm такй носылки дэй большыыи.* Нюхчозеро. *Складывали это сéно тудá.* Носылки деревянные длинные делали носили. Воренжа.

Носить, что-л., несов. Таскать, доставлять что-л. куда-л. *Носить вода надо.* Вонгуда.

Носовщик, м. Рыбак, находящийся на носу судна, лодки. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовщик с шестом в летнее время. Шижня. Весельщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормовщик вымётывает невод, на носу — носовщик — щупает рыбу, ищет селедку.* Сумской Посад.

Нóсовщина. Название деревни. *Из Носовщины Марья за моим домом живёт за сараем.* Нюхчозеро.

Носóк, м. Выступающая часть чайника, кувшина, подойника и т. п., через которую выливают жидкость. *Сяс вёдра, а рáньшэ доильник называлсэ, такáя деревянная и носóк такóй, и рúчка крýжикэй закрóешь и рúчка и мáрлю и цэдýли.* Кочкомозеро.

Ночевáть, что-л., несов. 1. Оставаться на ночь у кого-л. *Лётom фсе ходили к друг дру́гу ночевáли, там обезáтельно на сарáе, там перыны, зимóй тóжэ ходили ночевáли.* Ковда. 2. △ Ночь ночевáть. Спать. *Пришёл домой, ночь ночевал, ничего не говорил.* Умба (СПМО, 1960).

Ночёсь, нареч. Этой ночью. *Бабушка, ко мне ночёсь приходил какой-то дядька.* Стрельня (СПМО, 1960).

Ночь, ж. Часть суток от вечера до утра. □ Ноць. *Ноць длинная зимой.* Солозеро.

Нрáвный, ая, ое. Своенравный. *Олénка нравная, несутупчивая.* Кузомень Колпакова, 1937).

Нúда, ж. Мошара. Анциферовский Бор.

Нуждá, ж. Нищета, бедность, голод, лишения. *Здесь нужды не было большой.* Кузомень.

Нутрó, ср. Внутренности, кишки. *Очишиáли нá зиму, здесь нутрó, кйшки чéрес зат, вйчистим, водичкой свёжэй смóём и повёшаемь на чердáк.* Нюхчозеро.

Нырýло, ср. То же, что норило. Две или три лунки делают, как прóрупь такóу, и вот в один конец верёфку завязывают и нырýлом, есь такая палка с крючком, называется нырýло. И эту верёфку вытягивают чéрес фсе вот эти три. Сётки тóжэ, три-четыре сётки сразу в одну лунку стáвят. Колвица.

Нырну́ть, без доп., сов. Погрузиться с головой в воду. *Лопáту возьми́шь, колопнё́шь, кусо́чик там, она́ така́я твёрдая и нырне́шь, доста́нешь и о́пять*. Нюхчозеро.

Ню́ксерь. Название озера Нюхчозера. *А так прямо в лодке обря́дят, в Ню́ксери рыба очень была*. Нюхчозеро.

Ню́ксозеро. См. . . . озеро.

Ню́кча. Название н.п. Нюхчозеро. *С Нюкчи привезёна, сорок лет, это отцо́ва память привезена, это ба́тька делал*. Нюхчозеро.

Нюкшолáмбина. Название лесного озера. Нюхчозеро.

Нюхóтский, ая, ое. Относящийся к н.п. Нюхча. *Только Нюхóтский колхоз да Колежóмский заготавливают водоросли — фукус да анфёльсию*. Сальнаволок.

Нюхча́не, мн. Жители н.п. Нюхча. *Нюхчане — цари, Пётр Первый был, кафтан стащили*. Сумской Посад.

Ня́вгать, без доп., несов. 1. Мяукать (о кошке). *Кошка ня́вгат*. Ковда. 2. Хныкать (о ребенке). *Да чё ты ня́вгаишь*. Ковда.

Ня́нчить, кого-л., несов. Заниматься уходом за грудным ребенком. *Я родила́, у ми́ня ма́ленький ребёнок был, и у ми́ня рабо́тал свёкор и свекро́ва, рабо́тали, а я ня́нчила*. Надвоицы.

Ня́нчиться, несов. Заниматься уходом, присматривать за ребенком, детьми. *И так вот пока я де́сять клáсоф не кончила, фсё следом за ними ездила, он работал на обогатительной, строили как рас обогатительную фабрику в Оленегóрске, у нево было два мальчишки, я ня́нчилась с ними днём, а вечером училась в вечерней школе*. Колвица.

Ня́нька, ж. △ Отда́ть в ня́ньки. Отдать в чужую семью для ухода за ребенком, детьми. *Очень рано меня в ня́ньки одда́ли, я жы́ла фсё вре́мя в лю́дях. Я сначала в Канда́лакиэ жы́ла, ходила, здесь же у на че́тыре класса только было, пя́тый, шэстой, седьмой я ф Канда́лакиэ заканчивала, потом Зелёный Бор, хозяева переехали в Зелёный, по́том з Зелёново́ Бора в Оленегорск*. Колвица.

Ня́укать, без доп., несов. Мяукать (о кошке). *Ня́укает кошка*. Вожма Го́ра.

Ня́ша, ж. 1. Топкий, вязкий берег, обнажающийся во время отлива. *Где ня́ша, а где граве́рный берег, бредёшь как по глины*. Ши́жня. *Тёчка́ра — ня́ша в мори, там ходим червы ко́паем*. Нюхча (Сало, 1971а). △ В сравн. *Губа Кислу́ха, потому что там фсё время такое было как ня́ша*. 2. Топкое болотистое место. *Ня́ша — это болоти́цэ с ти́ной*. Ковда. 3. Глинистая почва с песком. *Ня́ша, глина с песком*. Сальнаволок. 4. Грязь на дороге. Вонгуда. 5. Ил. Вожма Го́ра.

- О (об)**, предлог. Употребляется с винительным, дательным и предложным падежами. Вдоль чего-л., рядом с чем-л. *У канабренника — белый цвет, верхушки поедают, о канаву идёт. Шижня. Корги на воды да поливучики на воды, на воды эты и наволоки-то, о саму воду, да вода и наби́ват.* Вирма (Сало, 1971а). *О реку ходили, о реки ходят. Пастухи ходят, кара́лят.* Нюхчозеро. *Сёно по лесным, тогда эти сенокосы, где об ручья и об речки было.* Хижозеро.
- Обабки**, мн. 1. Общее название трубчатых грибов (подосиновиков, подберезовиков). *Обабки — подосиновики, подберёзовики на жарку.* Вонгуда. Кянда. 2. Подберезовики. Вонгуда.
- Обады**, мн. Оводы. Нюхчозеро.
- Оббивать**, что-л., несов. Ударами заставлять отваливаться, отпадать от чего-л. *Кичига была молотить, оббивать зерно.* Кянда.
- Обвязка**, ж. 1. То, чем обвязывают, скрепляют в одно целое. *На обвязку вот так сделает, так навязжо, а батько потом перевяжёт кольца большыма на зиму. Когда много веников, дак тогда кажно кольця перевяжет. Сделат такую большую палку на чердаке и вот так на весит, красиво так висят.* Нюхчозеро. 2. Скрепление деревянной постройки на углах. *С сосны дома, брали одинаковые брёвна по толщине, штоб дом не был косой, обвязку сделаешь.* Сальнаволок.
- Обвязывать**, что-л., несов. Прикреплять что-л. куда-л., оплетая, закручивая. *Вот эты еловы шти́лки к поло́зьям прибива́л на гвоздь, вот так поло́зья прибива́л, а пото́м уш в серётке де́лал ужэ опять еловы де́лал, обвязывал.* Нюхчозеро.
- Обда́ть**, кого-, что-л., сов. Облить (какой-л. жидкостью). *А взяла принесла карасину, да обдала да, и дуплё загорелось!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Обде́лать**, что-л., сов. Доделать, сделать что-л. *Обручи ви́дел и сам де́лал у себя, обруч пропа́л дак, за́делал вот так, с ёлки, обруч то́жэ обде́лал уша́ты да бочки, с ёлки.* Нюхчозеро.
- Обе́дник**, м. 1. Южный ветер. Сальнаволок. 2. Юго-западный ветер. *Юго-за́пат — обе́дник.* Сенная Губа. 3. Юго-восточный ветер. *Обе́дник самый плохой ветер. Шижня. Обедник — между востоком и югом.* Солозеро. Сумской Посад.
- Обезжи́рить**, что-л., сов. Удалить жир, мездру с внутренней части шкуры. *Обежжы́ривание по́мню како-то зде́лат, штоп оні бы́ли не жы́рны, всё э́так так, обежжы́рит фсе́ зде́лат.* Нюхчозеро.
- Обере́г**, нареч. К берегу, вблизи берега. *Лопиеньга приехала об́ерег.* Сол-озеро. *Едут да, об́ерег, песни поют.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Обжива́ть**, что-л., несов. Поселившись устраивать, приспособливать для жилья. *Пенсионе́ры прие́хали и вот начина́ют што-то стро́ить,*

што-то обжыва́ть, ну в основном огороды, фсе́ это такое вот хозяйство. Ковда.

Обзолоти́ть, что-л., сов. Позолотить. *Улетел Коцей — они давай золотить веник. Весь обзолотили.* Оленица (СПМО, 1964).

Обзыва́ть, кого-, что-л., несов. Называть, именовать. *Изба́, изба́, он свою избу́ дал, дом избой́ ещё называли, дом обзыва́ли, свой дом дал.* Нюхчозеро.

Обива́ть, что-л., несов. Прибивая, покрывать поверхность предмета (кожей, материей и т. п.). *Калга́ от лосяных ног шкура, чтобы снег не прилипал, обое лыжы калгой́ обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Обилье́, ср. Рожь на корню. Вожма Гора.

Обира́ться, несов. Заниматься хозяйством. *Ну-ко, сынок, ты моло́дый, оставайся, дак не женись, где рано печь топится, а женись, где поздно хозяйка обирается.* Кузрека (СПМО, 1963).

Обка́рзать, что-л., сов. Обрубить сучья у дерева. *Обка́рзаешь — это в Каргополе.* Большая Кудьма.

Обкла́дывать, что-л., несов. 1. Закладывать, забивать щели. *Штобы щелья́ не было да штобы не текла́ весной, у кого́ нету дёктя. А у нас сме́ло, не на́дэ ничём окла́дывать.* Нюхчозеро. 2. Накладывать что-л. в кучу. *Потре́бовалось, вот ну берёшь с корня, ёлочку вы́рубиишь, вы́рвешь с корня́ми, ну и так, как конопля́ выбе́раешь, э́тот мох и вокру́к, окла́дываешь.* Нюхчозеро.

Обкла́сть, что-л., сов. Окружить, покрыть чем-л., положив, расположив вокруг, по всей поверхности. *Как пришёл в избу́, открыл дверь, а стои́т столб, и кругом икона́м обкла́ден весь столб.* Оленица (СПМО, 1964).

Обкоры́ть, что-л., сов. Снять кору с дерева, бревна. *Осину обкоря́т и сверла́ немно́го выпустят, пёрка, коловорот называлась.* Большая Кудьма.

Обку́ривать, кого-, что-л., несов. Обдавать дымом при сжигании чего-л. *Онку́ривали вот избу́, ве́рес приноси́ли, просто́ вот до́ма лежа́л.* Ковда.

Обку́риваться, несов. Обдаваться дымом при сжигании чего-л. *Можж-эвельник, как жэ он называлса — ве́рес, ево́ поджыга́ли, оку́ривались, оку́ривали, да́жэ вот когда́ ло́тки спуска́ли на во́ду — оку́ривали.* Ковда.

Обла́ять, кого-, что-л., сов. Лаем указать, где находится дичь или зверь. *И нра́вилось, по ле́су пойдёшь, собачка обла́ет дак духорька́ убьёшь, то глуха́рку, в октя́бре ме́сецэ, вот и жы́ли.* Нюхчозеро.

- Облежѣться, сов. От долгого лежания осесть, уплотниться, слежаться.
Облежѣтса сено, ницего не будет. Солозеро.
- Обливáнцы, мн. Прозвище жителей н.п. Сухое. *Сúхонцы — обливанцы.*
Сумской Посад.
- Облитый, ая, ое. Испачканный какой-л. жидкостью, чем-л. жидким. *Я-то вся была кровью облита.* Умба (СПМО, 1960).
- Обмáзать, что-л., сов. Измазать, испачкать что-л. □ Оммáзать. *Корова зеркало своё оммазала теперь говорят.* Дуброво.
- Обманѣть, кого-л., сов. То же, что обмануть. *Братья-то говорят, как бы Ваню обманить?* Стрельня (СПМО, 1960).
- Обману́ть, кого-л., сов. Сознательно ввести кого-л. в заблуждение словами или поступками. *Ну вот, а гот, хмель тибя́ обмáнет, говорит, Андрей Павлыч.* Нюхчозеро. □ Омману́ть. *Не оммáнет, я не первый рас, говорит, ево, не оммáнет.* Нюхчозеро.
- Обмáтывать, что-л., несов. Покрывать что-л., наворачивая вокруг (нитку, шнур, проволоку и т. п.). □ Оммáтывать. *Косили горбушей, как копарѣшка, сáргой, ивой оммáтывали.* Дуброво.
- Обмáхиваться, несов. Подметаться, смахиваться (о пыли, грязи и т. п.). *Там кáмни наложэны, и вот это фсё проходит чéрез э́ти кáмни, кáмни нагревáютсэ и потóм когдá это фсё закрывáетсэ ну фсё обмáхиваетсэ, вымывáешь, дым выхóдит ужэ чéрес трубу́, потóм пар поддаёшь на э́ти кáмни.* Княжая Губа.
- Обмелѣть, без доп., сов. 1. Стать мелководным, несудоходным. *Река обмелела.* Тамица. 2. Увеличиться в размерах в результате спада уровня воды (об оттели, косе). *Кóшка обмелела.* Солза.
- Обмелѣться, сов. Сесть на мель. *Назатъ едут, а меж тем, обмелѣлся кораб, нейдѣт.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Обметáть, что-л., сов. Сметать (икру). □ Омметáть. *Если они икру омметáли они должны и появиться, толстоголовики то есь.* Нюхчозеро.
- Обмолáчивать, что-л., несов. Молотьбой очищать, отделять зерна, семена. *Дак, до этот зарóт снопы́, переклáдины, туда пропúстят вершы́ны, а это, головá-то снопа́ она держыт, и вот навѣшают это, и пока не придѣт врѣмѣ, што ужэ обмолáчивать начnúт.* Хижозеро.
- Обмотáть, что-л., сов. Натянув, обязать что-л. для закрепления на чем-л. Вожма Гора.
- Обмóтка, ж. То, чем обматывают что-л. для закрепления на чем-л. *Обмóткой обмотáешь, прóволокой ли чем обмотáешь, а потóм клин забивáешь, я сам э́тэй горбу́шэй, знáешь скóлько перекосѣл.* Вожма Гора.

- Обнаковённый, ая, ое. Обычный, обыкновенный. *Эта гудёга выпадё, обнаковёный снежок, когда мокрый, а когда и сухой.* Вирма (Сало, 1971а).
- Обнести́, кого-, что-л., сов., безл. Опухнуть (от ушиба). *Ну, батюшко сразу обнесло!* Варзуга (СПМО, 1964).
- Обно́сить, что-л., сов. Набрасывать сетку для ловля зверя на место, где он прячется. *Обно́сишь сетку кругом, не хватило, вторую сетку беру, ни́жницу снегом сверху.* Солозеро.
- Обно́чевать, без доп., сов. Переночевать. *Бабушке-задворенке выдался: А, бабушка, пусти-ко меня обночевать!* Оленица (СПМО, 1964). *Ну, пусти нас вот обночевать.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Обогатёть, без доп., сов. Разбогатеть. *Слезамы поревите, дак и вы, говорит, будете! Вы не ревели, а всего, всем обогатёли!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Обогрёт́ься, сов. Согревать себя (в теплом помещении, у огня, горячей пищей). *Боти́шко, обогрётса негде, холодина.* Тамица.
- Обода́, мн. Слепни. *Обода́, на коро́ф напада́ют обода́.* Ковда.
- Ободве́рина, ж. Дверной косяк. Тетрино.
- Оббе, мн., числит, собир. Тот и другой из двух. *Калга́ от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калга́й обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.
- Обо́ждать, без доп., повел. Употребляется когда рассказчик запаматовал что-л. и ему требуется время вспомнить. □ Обожди́, повел. *Мне дали своего́ коня, как обо́жди, один быстрый, а другой сми́рный, та́ких коне́й дали, вот.* Нюхчозеро. □ Обо́жы, повел. *Ну и дай-ко я сяду да патро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.
- Обо́з, м. Вереница следующих друг за другом повозок с с грузом. Княжая Губа. □ Обо́зом, в знач. нареч. *Пришло́сь ло́шать запряга́ть на́дэ научи́тся бы́ло и обо́зом пятна́цать лошаде́й обо́зом у нас вози́ло се́но вои́ли по о́зеру се́но и то́жэ часте́нько опстре́ливали, зимой́ по Ковдоозеру.* Княжая Губа.
- Обо́конье, ср. Оконный косяк. Кузомень.
- Оболоде́нь, ж. Заболонь. *Дома́ бо́льшэ сосно́вы, на ело́во ме́сто, о́собенно сосну́, рудо́ю, рудо́во дере́во, штобы́ обо́лодень ме́ньшэ́ было.* Нюхчозеро.
- Оболо́нь, ж. Заболонь. *Кре́пкий рудо́во щита́лось, но, до́льшэ́ стоя́ло, е́здили, выбра́ли, где ме́ньшэ́ оболони.* Нюхчозеро.
- Оборода́теть, без доп., сов. Обрасти бородой. *Весь оборода́тел, и ви́и ходя́т по ему, весь гря́зной.* Варзуга (СПМО, 1960).

- Оборудѣться**, сов. Нарядиться, вооружиться все необходимым. *В одно ушко сунулся — умылся, в друго — нарядился и весь оборудился и сделался молодец.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Обпұтать**, что-л, сов. Перевязать, обмотать, скрепив что-л. вместе. *Вот от коня хвос ему зделай, обвїѣжэм как следует, оппұтам как слѣдует, тóко зделано как щѣточка крáсить, от коня хвос, он фсе-гда орѣзан.* Нюхчозеро.
- Обпұтывать**, что-л., несов. Перевязывать, обматывать, скрепляя что-л. вместе. *И это, вырезáешь, на однѣй половїнке, на вот этой берестѣ, на фторой и получа́етсэ, оппұтываешь и вот так.* Нюхчозеро.
- Обрадѣть**, без доп., сов. Обрадоваться. *Сѣмгу поимáл большуцу, обрадел.* Порья Губа (СПМО, 1959). *А хрестьянин обрадел, мясо и шкура хрестьянину.* Кузрека (СПМО, 1963). *Парень-то и обрадел!* Княжая Губа (СПМО, 1965).
- Образовáть**, что-л., сов. Построить, обустроить что-л. *Пристань образовали.* Надвоицы.
- Обрáтно**, нареч. Снова, опять. Княжая Губа (КСРНГ).
- Обрáть**, что-л, сов. Привести что-л. в порядок, убрать, заправить. *Вот сидела Овдо́тыюшка пóзно вѣчером одна́, Ждалá, ждалá в гóсти милого друи́кá. Горѣла у Ду́нюшки ла́мпоцька пóзно вѣцѣром одна́. Не моглá дождáтисе, да обралá кровáтоцьку.* Княжая Губа.
- Обрѣдня**, ж. Работа по домашнему хозяйству. *Взял была у ней одна юбка, что к обедни, то и к обредни. А сицас!* Кашкаранцы.
- Обрѣз**, м. Обрезанная бочка. *В обрез положышь бельѣ и выжсымаешь.* Солза. *В обрез головки льна и колотушкой.* Солозеро. *И положили под крыльцо обрез со смолой.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Обрѣзик**, м. Уменьш.-ласк. к обрез. *Масло в деревянной шаечке или обрѣзик был.* Дуброво.
- Обрѣзки**, мн. То же, что опорки. *Найдут эти обрѣски какие-нить от сапогоф, голяшки обрезаны, а там вот в таких ходили, хлóпались, где какі́ могут смекнұть.* Нюхчозеро.
- Обремкáться**, сов. Износиться, оборваться (об одежде). Леуново.
- Обруч**, м. 1. Обод, набиваемый на бочку, кадку для скрепления клепок. *О́бручи вїдел и сам дѣлал у себѣ, обруч пропáл дак, зáделал вот так, с ѣлки, обруч тóжэ обдѣлал ушáты да бочки, с ѣлки.* Нюхчозеро. □ Обруцá, мн. Лагун из досок деревянных, обруцá, давношних. Тамица. 2. Деревянная или металлическая (реже) полоса в виде обода, служащая остоном для натягивания сетевого полотна в мереже. *Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво. *Полмáтку стáвим, потóм мáтку, на об́ручах.*

Разница больша́я, ма́тка ужэ́ намно́го бо́льшэ, но тогда́ о́бручи бы́ли дере́вянные, а тепе́рь фсе́ желе́зно ва́рят. Вожма Гора.

Обру́ча, мн. То же, что опруга. Дуброво.

Обря́дить, что-л., сов. 1. Одеть, нарядить кого-, что-л. *На третий день третья таким же манером сделала, тоже напекла пирогов, наклала их в сундук, да затащила на хоромы ступу, обрядила её в своё платье.* Кузомень (СПМО, 1964). 2. Подготовить рыболовную снасть к лову. *А так прямо в лодке обрядят, в Ню́ксери рыба очень была.* Нюхчозеро.

Обряди́ться, сов. Одеться, собравшись идти куда-л. *Старуха обрядилась — пошла просить у Ягичны ножницёй.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обряжа́ться, несов. Ухаживать, заниматься уходом за скотом; заниматься хозяйством. *Бабка там ходила-ходила, обряжалась ды ушла.* Оленица (СПМО, 1964). Δ **Обряжа́ться** с кем-, чем-л. *Я буду у вас обряжаться с корова́ми и с бара́нами.* Варзуга (СПМО, 1960). *С курам будет обряжаться.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обсе́сть, без доп., сов. 1. Опуститься книзу, ко дну (о рыболовной сети). *За бере́ста-то ни́точку вло́жат, верёвочку да, и за верёвочку и привязывают к сетки-то, чтобы она опсе́ла бы ни́зу-то бы.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Безл. Заходить (о солнце). *На покóсе то́ко солнышко подня́лось и когда ещё се́но уберáешь дак, на по́жне нахо́ди́ссе ужэ́ опсе́ло, и вот так два, три, четы́ри часа посп́ишь за́ ночь.* Нюхчозеро.

Обсмотре́ть, что-л., сов. Осмотреть. *Замаскирова́лись, а о́ни посмотре́ли, не́ту, а́ха плоты́ зде́лали, машы́ну, те́хнику на плоты́ и на ту сто́рону перепра́вится на́дэ.* Сенная Губа.

Обсо́хлый, ая, ое. Обнажившийся (о берегу при отливе). *Кечкара — на берегу обсохлое.* Тамица.

Обсо́хнуть, без доп., сов. Обнажиться (о берегу при отливе). *Куйпога-то опсохнет, вот мы церьвей-то и копам ис куйпоги.* Нюхча (Сало, 1971а). Δ **Вода́ обсо́хла.** Уйти (о воде). *Э́тово, вот вода́ обсо́хла, вода́ у́шла, знае́шь это су́хо, они гово́рят, это пастухи по́шли.* Нюхчозеро.

Обсо́юзка, ж. Полоска кожи, нашитая на переднюю часть обуви. *Сапоги́ подде́ржались дак ужэ́, быка́ на валенка́х, но руби́лись но, и так обошьо́т, опсо́юску зде́лают ишо́ хо́дишь не один гот.* Нюхчозеро.

Обсужда́ть, кого-л., несов. Осуждать кого-л. выражать неодобрение кому-л. *Таки́х опсужда́ли, полена́ дров нет.* Нюхчозеро.

Обсыха́ть, без доп., несов. Показываться из воды при отливе. *На мало́вой воде корги обсы́хают.* Тамица. *Кали́га — луда́ есть такая,*

- островок обсыхающий, каменный. Сумской Посад. Большиё остров, котóрые опсыхáli назывáлись кóрга. Ковда.*
- Обтёчь**, без доп., сов. Стечь, вытечь (о воде). *Да там у прóлубы, ф прóлуби полоскали. А домой притáишишь, да потом оптекётса да выжмёшь. Нюхчозеро.*
- Обужвить**, без доп., сов., безл. Покрыться инеем. *Обужвило. Дуброво.*
- Обутчина**, ж. Обувь. *Как нехорóшу обутчину раньшэ ис кóжы бахíлы шýли. Вирма (Сало, 1971а).*
- Обух**, м. Утолщенная тупая часть топора, находящаяся с противоположной от лезвия стороны. *Обухом как дашь, по льду, при моёй памяти, так налима по первому льду. Дуброво. Обухом налима глушыли. Сумской Посад.*
- Обушник**, м. Подросток, ходивший глушить колотушкой рыбу по первому льды. *Налимоф раньшэ глушы́ли, она́ тiпа как, как назывáли-то — обушники, вот обушники. Куриќ этот, тóко ры́бу дак глушы́ли — обушники, пацáны обы́чно ходили. Сенная Губа.*
- Обхвát**, м. △ В обхвát. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтягáшь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх. Солозеро.*
- Обходить**, кого-л., сов. Избить чем-л. со всех сторон. *Я тебя кадилом обхожу. Варзуга (СПМО, 1960).*
- Обчертiть**, что-л., сов. Отчертить, отметить что-л. *Труба́ и стáвишь это доишóчку глáткую с берёзы или с сухáрины, на дно зделáешь, опчерти́шь. Нюхчозеро.*
- Обшивáть**, что-л., несов. Пришить сверху в качестве заплаты (на что-л. старое, прохудившееся). *Сапоги́ поддёржались дак ужэ, быкá на валенкáх, но руби́лись но, и так обошьóт, опсою́ску зделáют ишó ходи́шь не один гот. Нюхчозеро.*
- Обшить**, что-л., сов. Прибивая, покрыть досками бревенчатое строение, сруб и т. п. *Красный дом, обшитый, он крашен весь. Оленица (СПМО, 1964). Это самое колóдец, там вода́ ключевáя, она́ идёт и зимой и летом, вы́копано, колóдец, опи́шито так. Воренжа. Цэркофь и тогдá была́ точно так жэ опи́шита, только покрыта белой краской. БатюшкоИлья́ был. Ковда. ▲ Покрыть что-л. какой-л. оболочкой; обить чем-л. Но дрóвни те сáмые полóзья и фсё, тóко там нáдо выдélyвать и инструмéнт нáдэ да, итóбы роздéланки, криву́лилки дéлать да опи́шть да. Нюхчозеро.*
- Объединéние**, ср. Слияние (двух или несколько колхозов в один). *А тут софсём колхóс ужэ объединéние колхóзоф зделáли, в пийсят восьмóм году́ с Малашыхэй. Нюхчозеро.*

- Объединный**, ая, ое. Смешанный из обрезков (о картофеле). *Сами мѣлют и вот так калапашэк каких настрѣпают, вот объединной картошки наму́т так и жы́вут.* Нюхчозеро.
- Объѣздчик**, м. Лесник, охраняющий участок каких-л. угодий, объезжая его. *У нас па́па здесь остава́лсэ, он был объѣ́щиком по́ лесу-то.* Кочкомозеро.
- Объезжа́ть**, без доп., несов. Съезжать с ноги (об обуви). □ **Объижжа́ть.** *Э́тта еи́щѣ на́де́лает ии́щѣ, ремешико́ф на́де́лает, и́тобы засте́ж... , и́тобы не объи́жжа́ли, пойдут так да́ле́ко на сенокос.* Нюхчозеро.
- Обы́**, предлог. △ **Обы́ о́зеро.** До места, которое рядом с озером. *Я с Дубро́вы обы́ о́зеро, два с половиной километра, Дуброво́ и называ́лась.* Дуброво.
- Обыча́й**, м. Обыкновение, сложившийся уклад, порядок хозяйствования. *Бе́лый мох фси заговля́ли, фсей дере́вней заготовля́ли, обы́чай та́кой был у нас.* Нюхчозеро.
- Обы́чайка**, ж. [Знач. ?]. *Наре́жэ́т фсе э́то, как обы́чаек сапога́, фо́рму фсе́ нала́дит и вот потом ба́бы прихо́ят и он де́сятима ба́бам сапого́ф на́ише́т.* Нюхчозеро.
- Обы́деветь**, без доп., сов. Покрыться инеем. Солза.
- Обы́неть**, без доп., сов. Покрыться инеем. *Обы́нели сте́ны.* Солза.
- Овва́ртывать**, что-л., несов. Обворачивать. *Мой ба́тька наса́жыва́л, овва́ртыва́л та́кой, вот та́кой, знае́шь о́пять сказа́ть вам, не было э́тых же́лѣзов ника́ких.* Нюхчозеро.
- Овенча́ться**, сов. Обвенчаться. *К венцу́ по́шли, овенча́лись и ста́ли жи́ть да бы́ть, да до́бра нажи́вать.* Кузре́ка (СПМО, 1963). *Ну, и вот прие́хала в це́ркву, там овенча́лись, прие́хали до́мой да.* Олени́ца (СПМО, 1963).
- Оверну́ть**, кого-л., сов. Обернуть, превратить кого-л. во что-л. *Яги́чняя но́жницы да́ла и оверну́ла еѐ ди́кой ва́женкой.* Варзуга (СПМО, 1960). *Оверну́ла бу́лавочкой его́, вты́кнула в сте́ну.* Олени́ца (СПМО, 1964).
- Оверну́ться**, сов. 1. Обернуться, оглянуться. *Бежа́л-бежа́л, оверну́лся.* Стрельня́ (СПМО, 1960). *То́т богагы́рь как шѐл-шѐл, оверну́лся — ни́где не́т Ива́на-ца́ревича.* Олени́ца (СПМО, 1964). 2. Кем-, чем-л. Превратиться в кого-, во что-л. *Побега́ла-побега́ла, по́иска́ла пе́рьѣ, а пе́рьѣ соже́гли, не́т его́. Она́ не оверну́лась бо́льшие лебе́дьѣю.* Олени́ца (СПМО, 1964).
- Ове́рше**, ср. Верхушка кладки сена. *Ове́рше на зоро́де.* Сумской Поса́д.
- Ове́с**, м. Яровой злак, зерна которого идут на корм скоту, лошадям, а также на крупу. Большая Кудьма. *Ове́с ко́ням.* Солза. *Ове́с се́яли для ско́та.* Тами́ца. Вонгу́да, Нюхчозеро. *Вот та́к и жы́ли, а ро́стили*

там фсё: зерно — рои, овёс. Хижозеро. Овёс иногда сёяли, ну в основном на корм скоту. Княжая Губа.

Овёт, м. Обет, обещание. *Что за овёт?* Стрельня (СПМО, 1960). *По реке нашей раньше тут ракушки доставали. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Овёты выполняли. Овёты скажут, может попадёт скатная, бочечка. Скатная катается, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Овётить, кого-л. и без доп. Дать обет, обещать. *Мя, говорит, отец с матерью овётили в монастырь, дак я в монастырь пойду.* Оленица (СПМО, 1964).

Овётный, ая, ое. Связанный с обетом, обещанием. *Нет, у меня игрушки не продажны, а овётны.* Стрельня (СПМО, 1960).

Овёчий, бя, ёе. Относящийся к овце. *С овёчьево, овёц-то держали, вот и выдélyвали овёчы эти.* Хижозеро. *Выдélyвали там как-то эту овёчью, старики-то, фсё-таки зимá-то холодная дак, шыли.* Воренжа. См. **Лúда**. См. **Óстров**.

Овивáть, что-л., несов. Обвивать, закреплять чем-л. *От лесины маленькое лучинё штиплот, ю нать, штобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой.* Вирма (Сало, 1971а).

Овiн, м. Строение с печкой для сушки снопов перед молотьбой. *Овины, гумно, там молотили, гумно больше, овин меньше рядом, не разделяется овин от гумна. В овине печка, колосники. Большая Кудьма. Овин и гумно затопят там печку. Солза. Печка в овине. Вонгу-да. В овине внизу печка, на гумне молотили. Дёмушкино. Старушка — титки через грядку вёснут, языком в печи нашет, а головой весь овин покрывает.* Стрельня (СПМО, 1960). *Зерно сухóе и тут четыре человека, или три жэницины, рýгача, это овiн, рýгача и хрястают, три по-мóему человека или четыре.* Нюхчозеро. **△** Овiн у кого-л. на голове. О взлохмоченных, всклокоченных волосах. Анциферовский Бор.

Овiться, сов. Обвить, оплести что-л. *Така красавица была: рассмеётся — кругóм зóлото овёётся, падёт слеза — жемчугом обернётся.* Оленица (СПМО, 1964).

Óвод, м. Двукрылое насекомое, самка которого питается кровью животных и человека. *Оводá, комаров много.* Большая Кудьма. Анциферовский Бор, Дуброво, Кянда, Солза, Сумской Посад, Тамица, Шижня.

Овсяный, ая, ое. Приготовленный из овса. *Овсяный кисель.* Вонгу-да.

Овцá, ж. Жвачное животное, сем. полорогих с волнистой шерстью; самка брана. *На руках, овёц держали, хватало носить этих рукавиц-то шэрстяных навяжут.* Хижозеро. *Овёц на лёто вывозили на*

о́строф или *вот за реку́, когдá рекá* здесь *былá, и во главé стада́ стáвили офи́цу, котóрая э́то ста́до водíла, и вот ба́бушка при- глашáли, штóбы вот онá нашлá офи́цу, барáны не водили, тóлько офи́ца, стáршая сáмая или стáрая.* Ковда.

Овязáть, что-л., сов. Обвязав, скрепить что-л. с чем-л. *Согну́л вмéсто, вмéсто, верёфкóю овязáл, и пожáлуствá и прóволочину.* Нюхчозеро.

Огло́бля, ж. Одна из двух жердей, укрепленных концами на дуге для запряжки лошади. *Дак, вот так они загну́ты и огло́бли, штóбы лошáть фпргáть и вот тащíли на этэй волоку́шы лóшат там тащíла.* Хи́жозеро. *А впереди основные сáнни на огло́блях к лошади прикрепля́ли, а зaди волоку́шки.* Княжая Губа.

Оговáривать, что-л. и без доп., несов. 1. Говорить что-л. *Вот дедко взял эту корзинку, выдернул из корзинки эту самую скатерётку и оговáриват: Налíвыши! Налíвыши! Умба* (СПМО, 1960). 2. Повреждать кому-, чему-л. похвалами, хорошим отзывом, предсказывая что-л. и т. п. *Згла́зить так я сáма себя могу. Оговáривать, чесно слово оговáривают.* Нюхчозеро.

Оговóр, м. Порча в результате похвалы, хорошего отзыва и т. п. *Вот ты не веришь в Бóга, нáдэ в Бóга верить. Вот с оговóру што пристáнет. Лицо опу́хло.* Нюхчозеро.

Оговóрить, кого-л., сов. 1. Повредить кому-, чему-л. похвалами, хорошим отзывом, предсказывая что-л. и т. п. *Могут оговóрить, когда завидуют.* Нюхчозеро. 2. Сглазить. *Схожéу в посёлок, опя́ть меня оговóрят, я опáть скóру, с мíской, наполивáю, наполивáю, токо нáдэ не вытирáтсе, да и лёгу спать.* Нюхчозеро.

Оголи́ться, сов. Обнажиться, стать свободным от воды. *Куйвáта — песок, оголиви́шийся после отлива.* Кянда.

Ого́нечек, м. Ласк. Огонек. *У дедка, у бабки огонечек горит.* Оленица (СПМО, 1963).

Огоро́д, м. 1. То же, что огородец. *Фсе огоро́ды на камнях зделаны.* Княжая Губа. *Кучно не стали строить, огоро́доф не было, перед войно́ софсем маленькие были огоро́дики, сажáли только одну́ картóшку.* Ковда. 2. Изгородь. *Взýли фсе такíи большíи пáлки взýли, с огоро́да-то вýтаишыли да.* Нюхчозеро.

Огоро́да, ж. Изгородь. Солозеро. *Трос у лоток и карбасоф, у всёвó, тут вот у мня на у́лицы у огоро́ды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а). Ковда (КСРНГ). Δ Косáя огоро́да. Изгородь с наклонно расположенными жердями. Солозеро. Δ Прямáя огоро́да. *Косáя была и прямáя, но большíнство прямáя огоро́да у фсех была, косá рётко у когó былá, с ней много дела нáдо, а прямой дак меньше дела нáдэ.* Нюхчозеро.

- Огоро́дец, м. Участок земли для выращивания овощей, обычно обнесенный изгородью. *Огородец свой*. Солозеро. Княжая Губа (КСРНГ).
- Огоро́дик, м. Уменьш.-ласк. к огородец. Ковда.
- Огоро́диво, ср. То же, что огорода. *Огородиво, огоро́ды были, сосновых палок*. Нюхчозеро.
- Огу́деветь, без доп., сов. Заиндеветь. Вирма, Сумской Посад.
- О́два, нареч. Едва. *Ну как она погово́ре́ла, дак укрáсила, я при́ехала туда, дак рука́ф не вижу, так оговори́ла, дак два дня лежала, о́два не умерла́*. Нюхчозеро.
- О́дега, ж. То же, что жистега. *Ко́льё секла да зорóт метáла, да коўды ишэсь за́колей, коўды семь, о́деги клали, ка́гачи. О́деги кла́ли на́верёх на за́колины*. Нюхча (Сало, 1971а).
- Оде́жа, ж. Одежда. *Я има́ показывала старую оде́жу свою*. Нюхчозеро.
- Оде́ть, что-л., сов. Отрастить мех (о животном). *Тут се́ринький пусóк (sic) оде́ла [куница] ужэ́, до ново́го года ужэ́ чиста бы́ла, с октя́брьских мо́жно бы́ло [охотиться]*. Нюхчозеро.
- Оде́ялышко, ср. Ласк. Одеяло. *Ста́ла Ду́нюшка кровато́чку убирáти, Перíнушку убирáти, собо́линое оде́ялышко сла́ти*. Княжая Губа.
- Оде́ялья, мн. Одежала. *Раны́шэ не приходи́ло в ум, потому́ што в нашэ́ время́ фсе́ продава́лось и покупа́лось и оде́ялья и фсе́. Раны́шэ жэ́ родите́ли фсе́ сами́ тка́ли*. Колвица.
- Одна́ков, -нака, -нако. Похожий, одинаковый. *Погово́ря одна́ка*. Княжая Губа.
- Однова́, нареч. Какое-то время, некоторое время. *Жыть-то уже́ не очень хоро́шо однава́ было, то́лько то хоро́шо, што́ у нас вся́ка рыба́ лóвель*. Нюхчозеро.
- Одновря́д, нареч. △ В одновря́д. Сразу, за один раз. *Там дере́вни таки́и небольшо́ые, мы е́здили, их-то уви́зли. Их-то в одновря́т привезли фсих*. Нюхчозеро.
- Одноле́ток, м. Малек рыбы первого года жизни. *Щу́рята, одноле́тки, пе́рво ле́то икру́ вы́метали о́не, их ишэ́ ма́лька́ми называ́ли*. Надвоицы.
- Одноли́чный, ая, ое. Единоличный (в отличие от колхозного). *В одноли́чном то́жо ро́жэ сели, всё́ и сели себе́. По́ля-те́ были́ о́коло дере́вни по́ля были́*. Нюхчозеро.
- Одо́лить, без доп., несов. Быть назойливым, приставать, надоедать. *Одо́лит и одо́лит му́ха*. Анциферовский Бор.
- Одо́нье, ср. То же, что щеть. *Копны́ метали, сто́жар и одо́нье сдела́ют*. Анциферовский Бор. □ Одоньё. *Веток под ко́пну, дере́вену — одоньё*. Тамица.

Ожениться, сов. Жениться. *Мне надо ожениться тоже, и наша жизнь пойдёт и красивей, и лучше!* Варзуга (СПМО, 1960).

Ожечь, кого-л., сов., безл. Обжечь. *Как ни бросится, ожгёт и попасть не может через реку.* Варзуга (СПМО, 1960).

Оживёт, без доп., сов. Вернуться к жизни, ожить. *И царевна сразу засмеялась, улыбнулась и села. Оживела.* Варзуга (СПМО, 1960).

Озерицё, ср. Большое озеро. *Коромыслом воду носили, с озера брали, озеро рядом дак, а тако́ о́зерицё, озеро большо́е.* Нюхчозеро.

Озёрко, ср. 1. Небольшое озеро. Кянда. *Там было озёрко рядом, дак там старухи караулили ево́ когда́ на нерест собира́етсэ, а так ма́ло, а то щу́ка, окунь, эти, сиг был.* Хижозеро. *Там было ещё озёрко, поро́шки такие называ́лись переходить на ту и на другую сторону́ можно́ было на отли́ве че́рес по ка́мушкам.* Княжая Губа. 2. В названиях небольших озёр. △ Бередо́вое озёрко. Кянда. △ Дыро́ватое озёрко. Кянда. △ Криво́е озёрко. Кянда. △ Па́ржопозне́ озёрко. Кянда. △ Че́рное озёрко. Кянда.

Озёрный, ая, ое. Водящийся в озере. *В карельских сёлах, там озёрная рыба была.* Шижня. □ Озерной, ая, ое. *На Ко́лвицком о́зере кру́глыми года́ми и зимо́й и ле́том лови́ли, вот: окунь, щу́ка, голёц, нали́м, и фсе́ наве́рно, кум́жа озерна́я, там озерна́я кум́жа.* Колвица.

О́зеро, ср. Естественный водоем, замкнутый в берегах. *Озёр-то полно́ и щу́ки и фсе́́ это лови́ли.* Ковда. 2. В названиях озёр. △ Бе́лое о́зеро. *На Белом озере Забелкин старик один.* Тамица. △ Верхо́вское о́зеро. *Она течёт из Верхо́фского озера, а дальши́, в Верхо́фское отку́да попадает.* Ковда. △ Во́ицкое о́зеро. *Во́ичозеро или Во́ицкое о́зеро и Ша́вань — небольшо́й ручеё́к.* Надвоицы. △ Во́ренжское о́зеро. Воренжа. △ Кудёмское о́зеро. Большая Кудьма. △ До́блго о́зеро. Княжая Губа. △ Лебя́жье о́зеро. Воренжа. △ Немо́е о́зеро. *На Немом озере клевать не будет, если говорить.* Тамица. △ Острё́чье о́зеро. Тамица. △ Се́нно о́зеро. Тамица. △ Тию́тино о́зеро. Вонгуда. △ Че́рно о́зеро. Тамица. Вонгуда.

... о́зеро. Используется как вторая часть в названиях озёр, населённых пунктов и мест с ними связанных. □ А́ндозеро. Вонгуда. □ Бе́лозеро. Большая Кудьма. □ Большо́е Ла́мбозеро. Солозеро. □ Ва́рбозеро. *Она в Ва́рбозери и горшки де́лает, у их то́жэ така́ глина хоро́ша была усто́йчивая.* Нюхчозеро. □ Ва́ргозеро. *Калгачиха и Варгозеро было, четыре дома было, четыре семьи, не колхозницы, не колхозники такие были, онё так-то моя была тётка там это отцо́ва тётка.* Нюхчозеро. □ Во́жмоо́зеро. *Вожмоо́зеро тут.* Валдай. □ Во́ицозеро. *Во́ицозеро или Во́ицкое о́зеро и Ша́вань — небольшо́й ручеё́к.* Надвоицы. □ Во́йозеро. Кянда. □

Га́бозеро. Воренжа. *Вот Волга река мимо Чу́ндозеро, м сюда к Кок-
 козеру. Га́бозеро тожэ там.* Сенная Губа. □ Ёгозеро. Воренжа. □
 Ка́ргозеро. *У нас не долбили лодки, у нас шили, берёзовым пру-
 том, доски шивали берёзовым прутот в деревне Каргозере.* Дуб-
 рово. *Каргозеро по шоссе́йной дороге.* Надвоицы. □ Ке́дрозеро. Во-
 ренжа. □ Ке́ргозеро. *Как за хозяйство ёхать, вот надо до Су́ка
 быть можэ́т поехать или на Ке́ргозеро, вот вокрук деревни озёр
 вот так.* Нюхчозеро. □ Ке́росозеро. *Озеро было Ке́росозеро, ту-
 да мох был, фсё забывать стала, много кое-чёго помнила.* Нюхч-
 озеро. □ Ке́тъкозеро. Воренжа. □ Ки́мозеро. Вонгуда. □ Ки́мозеро.
 Тамица. □ Ко́йдоозеро. *С Ко́йдоозера идёт это вот кана́л.* Кня-
 жая Губа. □ Ко́ккозеро. Сенная Губа. □ Ко́ланчозеро. Надвоицы. □
 Ко́росозеро. Сумской Посад. □ Ко́тозеро. Тамица. □ Ко́чкомозеро.
В Ко́чкомозери там навёрно домо́ф шэсна́ццть. Кочкомозеро. □
 Ку́розеро. *Ку́розеро, ближе к Пуло́зеру.* Воренжа. □ Кя́нгозеро.
 Кянда. □ Кя́ткозеро. Нюхчозеро. □ Ла́позеро. Тамица. □ Ма́лое
 Ла́мбозеро. Солозеро. □ Ле́йкозеро. Сенная Губа. □ Ли́ндозеро. *Она́
 зимой не замерзаёт это ме́сто, вода́ идёт. И ф то о́зеро фпа́даёт,
 как ево́ назва́ние — Линдозеро. И с Ли́ндозера тудá река́ идёт, ф
 Па́даны, и в Оне́шко о́зеро и́ли куда́, тудá идёт.* Сенная Губа. □
 Лу́дозеро. *Лудозеро к Воренжэ относитсэ.* Воренжа. □ Ме́чеозеро.
 Воренжа. □ Мя́тозеро. Вонгуда. □ Ни́жмозеро. *В Нижмозере толь-
 ко дачники, семь-восемь семей, а раньше семьсо́т-во́семсот человек
 было.* Кянда. □ Ни́юксозеро. *Дак там косили как это, в Чо́лосозеро
 вза́муж, за два́ццать пять кило́метров от Нюксозеро.* Нюхчозе-
 ро. □ О́штамозеро. *В О́штамозеро на́шы бо́льшэ́ ёздили, дак я
 там не по́мню како́й пра́зник. Щита́ли я́тнэ́ццать кило́метроф.*
 Хижозеро. □ Па́влозеро. Тамица. □ Па́лозеро. Большая Кудьма.
 □ Пе́дозеро. Сенная Губа. □ Пе́нозеро. *Пе́нозеро не по́мню ско́о
 кило́метроф от дере́вни.* Воренжа. □ Пе́шозеро. *Не́кшалáмбина и
 Пе́шозеро ды фсё, вокрук озёр навалом, Ё́зьмосозеро́.* Нюхчозеро. □
 Пи́лоньчозеро. *Пи́лоньчозеро, ну это там о́зеро то́жэ, ну назва́ли
 так, это жэ́ о́зеро, бо́льшэ́ тудá никуда́ не заёдеи́шь, о́дно о́зеро.*
 Кочкомозеро. □ Пи́хкозеро. Тамица, Воренжа. □ Пуло́зеро. Рабо-
 тали, колхоз был и в Пуло́зере, тудá ёздили се́но коси́ть. Воренжа.
 □ Ра́йрозеро. Тамица. □ Ре́бозеро. Воренжа. □ Ру́грозеро. Тами-
 ца. □ Са́лозеро. Тамица. □ Со́лозеро. *Солозеро переселили в Кя́нду в
 1952 году, дома бросили.* Кянда. □ Су́хозеро. Вонгуда. □ Сю́ндозеро.
 Кочкомозеро. □ Та́расозеро. Воренжа. *Лудозеро, Та́расозеро то́жо
 здесь.* Сенная Губа. □ Тя́мбаозеро. *Вот это о́зеро Тя́мба, Тя́м-
 бушка, Тя́мбаозеро, эта Шо́ба-река.* Надвоицы. □ У́росозеро. Бы-

ло *Ўросозеро* такое, сушýло сделано. Нюхчозеро. □ Ўжмозеро. Да *мáленька, рéчка из озера в озеро — сáлма есь. В Ню́ксёозеро пере-
ежжýй на Ўжмозеро.* Нюхчозеро. □ Ўзьмосозеро. Нюхчозеро. □
Хáпозеро. Тамица. □ Хáйнозеро. *На Хайнозеро ездили ловить. Вон-
гуда.* □ Хíжозеро. *Там Хíжозере, там рýпушка, я пóмню осенýми
ловíли, и там лецá потóм, мáло почему-то бýло.* Хижозеро. □
Хóйкозеро. Вонгуда. □ Чóлосозеро. *Дак там косили как это, в
Чóлосозеро взамуж, за дваццáть пýть километров от Нюксозеро.*
Нюхчозеро. □ Чýндоозеро. *Чýндоозеро, мимо Чýндо идёт Вóлга,
сюдá, по озёрáм и ф Кóккозеро водá ухóдит, с Кóккозера идёт сюдá
в Вýгозеро.* Сенная Губа. □ Шóбоозеро. *Шóбо, и Шóбоозеро, кто
как зовёт.* Надвоицы.

Озёрýшко, ср. Ласк. Озеро. (СПМО, 1964).

Озолотítь, что-л., сов. Позолотить. *Озолотили рога, там олени были всё.*
Оленица (СПМО, 1964).

О́йкнуться, сов. Ойкнуть. *Сын пошёл, да ойкнулся отец, копнул да глаз
вы-копнул у его сын.* Оленица (СПМО, 1964).

Окáзья, ж. Благоприятный случай для пересылки чего-л. с попутчиком,
попутным транспортом. *Пóшта одíн раз в мéсяц окáзьей попадáла.*
Пялица.

Окарзàть, что-л., сов. 1. Обрубить сучья у дерева. *Окарзаешь дерево,
дак окарзано.* Большая Кудьма. *Нет, говорит, дефка, это, говорит,
не ёлка, гýt, окарзана!* Федосеевка. 2. Срубить дерево, деревья;
заготовить дров в лесу. *Окарзают лес.* Анциферовский Бор.

Окáтьево. Название тони. *Первая самая Окáтьево, это от Лувеньги при-
мерно чéтыре-пýть километроф от Лувеньги, в эту сторону, к нам
сюда.* Колвица.

Окáтываться, несов. Обливаться водой. *У нас родник бил в Медвежьей
горе, сорок пýть ключей било. Обкатывались, кто давал какой-ни-
будь завет.* Кузомень.

Окаты́ш, м. Мелкий круглый камень, используемый для грузила сети.
Тамица.

Окáчиваться, несов. Обливаться водой. *Зимой-то на оленях брали воду,
если кто-то заболевет, или на лыжýых ходили. Зимой-то не окачи-
вались, а летом все окачиваются.* Варзуга.

Окéпиш, м. Выпечное изделие из картофеля с мукой. *Окепишы в войну
пекли, картошка с мукой.* Солза.

Оклáд, м. Нижний ряд бревен в срубе. Чапома.

Оклучина, ж. 1. Приспособление для упора весла на борту в кольца,
через которое его пропускают. *Оклучины — сук выби́рали, свяжут,
только порнускали весло.* Шижня. *Вёслы, сделают такие оклучины*

зделають, совьёот с віціи такіи, вот с берёзы совьёот такую, вот таку и суют туды весло. Нюхчозеро. Ну раньшэ палец и плелі оключины, ну я как шыл, чё мне тут ходіть с оключинами фсё, угольник прибіл, отвёрстие зделал, у вёсла рас скобу в палец, в отвёрстие фставил да и фсё, и крёпко и просто. Сенная Губа. 2. Вербка, соединяющая весло и стержень уключины в лодке. Княжая Губа (КСРНГ).

Окляывавать, без доп., сов. Склевывать все подряд (о птицах). *Птичіна идёт клюёт ягоды, окляывает, порхатъ песок ей надо, рамешник. Солозеро.*

Окно́, ср. 1. \triangle Окна на окна. Об улице в деревне, дома в которой расположены друг напротив друга. *Дерёвня у нас через речку, по обе стороны, окна на окна.* Воренжа. 2. \square Окном, в знач. нареч. Через окно. *Окном зашёл это и говорит.* Варзуга (СПМО, 1967). 2. Остаток заросшего водоема в болоте, трясине в виде открытого углубления. Сумской Посад.

Оковáть, что-л., сов. Обить края чем-л. металлическим. *В этот ящик, окованный, вон такая сáрга вокрúк, по углам, со фсем крышка и это, по углам.* Нюхчозеро.

Окóвывать, что-л., несов. Обивать края чем-л. металлическим. *Тут в опру́ги дырка, здесь в опру́ги дырка и вот так, но́шки и вот это на концú вот здесь, тут ужэ окóвано спецыáльно окóвывали старики́, што́бы ф кáждый гот не дéлать.* Нюхчозеро.

Око́лмать, без доп., сов. Замерзнуть, окоченеть. Терск.

Околóдить, что-л., сов. Обить чем-л. для утепления. *Околóдить надо двери и окна.* Солза.

Око́льница, ж. 1. Оконная рама. *Окольница — рама в окне.* Вонгуда. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Оконное стекло. Княжая Губа (КСРНГ).

О́конь, ж. Незамерзшее место во льду. Надвоицы.

Окопáть, кого-, что-л., сов. Откопать. *Дак он два раза дохну́л, сказал, późно говорít, окопáли, późно откопáли миня́, и вот фсё снóва и закопáли.* Нюхчозеро.

Око́рки, мн. Передок саней. *И сел старик туды в око́рки, ближе к коню, чтоб коня хлопатъ плёткой.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Око́сье, ср. Рукоятка косы. *Око́сье длі́нно и сам себе научі́лсэ дак дéлал ф колхóзе и пáлес, пáльцы, здесь коса насáжэна, вот здесь для прáвой руки.* Нюхчозеро.

Око́шечко, ср. Окно. *Привязывала кáбалкой, саді́лсэ и пря́ла око́ло око́шэчка.* Ковда.

Окраёсь, нареч. По краю. *Раму у заколов делают замáном крыло, с изгибом, окраёсь.* Солза.

- Окрестить**, кого-л., сов. Δ Господь окрестил кого-л. Господь наказал кого-л. *Вот ба́тько, вот так тебя Господь окрестил, крест снял — вот и тебя Бох накрестил.* Нюхчозеро. \square Безл. Он крест как стал снимать, да как его окрестило, дак он оттуда с этэй летёл как с парашюта оттуда летёл. Нюхчозеро.
- Окру́гом**, нареч. По окружности, в кругу. *Ого́нь горит и округо́м большой дак, ребята ещё ходят карто́шку с бочку́ пику́т, ходят у его́ у огня, а он на их ругаетси.* Нюхчозеро.
- Окружнóй**, ая, ое. Вокруг, в объезд чего-л., не по прямой. *Туда окру́жная доро́га, с Хи́жозера там было ужэ, щита́лась деревня Беломорского района, О́штамóзеро.* Хи́жозеро.
- Октя́брьские**, мн. Праздник, годовщина Октябрьской революции 1917 года. *Тут се́ринький пусо́к (sic) одёла [куница] ужэ, до новово года ужэ чиста бы́ла, с октя́брьских мо́жно бы́ло [охотиться].* Нюхчозеро.
- О́кунь**, м. Пресноводная хищная рыба с красноватыми плавниками и мелкой, крепко держащейся чешуей. *Фсе́ о́куни вот такі клева́ли, така́ луда.* Нюхчозеро. Вонгуда, Дуброво, Солозеро, Ши́жня, Ковда.
- Окурáтненько**, нареч. Осторожно, внимательно. *Вы́стругаишь окурáтненько ножо́м, тако́й шырины́, ну с два с па́льца не то́лиэ, лучи́нки, наподобие, как на кра́я, закру́глени.* Нюхчозеро.
- Окурже́веть**, без доп., сов. Покрыться инеем. *Окурже́вел лес, и рыбы на море нет, неры́бная погода.* Солозеро. \square Окурже́веть. *Коржуха́ — потолок в коридоре окурже́вет.* Анциферовский Бор. \blacktriangle Замерзнуть (о человеке). *Я вся окурже́вела.* Анциферовский Бор.
- Оку́ривать**, кого-, что-л., несов. То же, что обкуривать. *Оку́ривали, да́же вот когда́ ло́тки спуска́ли на во́ду — опку́ривали.* Ковда.
- Окуша́рик**, м. Небольшой окунь. Солозеро.
- Окушо́к**, м. Небольшой окунь. *Плотва́ са́мая ме́лкая рыба́ была́, плотва́ да окушкы́ да. Воренжа. Ле́ска, крючо́к, на крючке́ окушо́к нажы́вленный, да и как щу́ку ле́том, весно́й, и фсе́. Крючо́к поста́вил, тут зафиксиро́вал по льду е́сли, пото́м ходи́шь проверя́ешь, рас, когда́ жсы́фца съест, не попаде́т, когда́ попаде́т, в мешо́к, фсе́ домо́й.* Сенная Губа.
- Оле́ний**, нья, нье. Сделанный из шкуры оленя. *Вот бы́ли бы́ли оле́ни ище́, так шы́ли из оле́ней шку́ры, шку́ры выде́лывали.* Княжая Губа. *А ижемцы́ вот приво́зили оленю́ шерсть, мешками́ приво́зили, мешками́ приво́зили и прода́вали, у нас вот перина́ шерстью́ наби́та.* Варзуга.

Олѣнцы, мн. Игрушечные олени. Из щепочек делали оленей, кережи. Ставили оленцев. В кережи клали щепочки — «семгу возили». Кузомень.

Олѣнь, м. 1. Жвачное парнокопытное млекопитающее, с ветвистыми рогами и коротким хвостом. Лопари ненцев звали, пас оленей лопарь. Сумской Посад. Оленей убьют, только не здесь, то́жэ по Терьскому бѣрегу. Вирма (Сало, 1971а). Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари возили. Колежма (Сало, 1971а). Да он оленя уби́, а это там на той стороне́ реки́ коси́ли это, а они на тэ́й стороне́ коси́ли. Нюхчозеро. Олѣней я не ви́дел, было́ когд́а-то, фсѣ съѣдено. Сенная Губа. Дет оленей держал. Княжая Губа. На одного оленя сорок возов ягеля заготавливали. Варзуга. А тогда́ фсѣ́ было, у них были о́лѣни, ко́ро́вы и фсем фсевó хватáло. Ковда. 2. Оленина. Они суши́шку варя́т, а мы это о́лѣня. Нюхчозеро.

Олѣньщик, м. Человек, занимающийся разведением оленей. Вот и Фѣ́дора Артамо́ныца, то́же их о́лѣнишы́к был фсѣ́. Кандалакша.

Олонѣ́цкий, ая, ое. Относящийся к Олонецкой губернии (ныне Карелии). Он как перетащи́л че́рес Су́мозеро э́ту ло́тку, и там определи́л одна́ Арха́нгельска што́ ли, а фторáя губе́рния была́ Олонѣ́цка. Воренжа. △ Олонѣ́цкие карѣ́лы. Колвица.

О́льха, ж. Лиственное дерево или кустарник сем. березовых. Кянда, Нюхчозеро, Тамица.

Оля́буша, ж. Коровья лепешка. Вожма Гора.

Омеля́ть, без доп., сов. Обмелеть. Омеля́ло совсем. Солозеро.

Оммáтывать. См. Обмáтывать.

Оммы́ться, сов. Помы́ться. Сама пускáй она, это после до́ро́ги оммóется и пускáй она́ у нас побудет, а потом я ей в деревню поведу́. Нюхчозеро.

Омуни́ция, ж. Амуниция. Вдруг под окном очудился солдат! В омуниции. Кузрека (СПМО, 1963).

О́мут, м. Глубокое место в реке. Омут — яма в реке. Тамица. Анциферовский Бор.

Она́дысь, нареч. Однажды. Княжая Губа (КСРНГ).

Оне́, местоим. Они. Жили на то́ниошке. Ловили о́не ры́бку. Кашкаранцы (СПМО, 1963). О́не век без соли́ ели, никогда́ соли́ не было́ у них. Оленица (СПМО, 1964).

Оны́, местоим. Они. Луды́ то́жэ на водо́й, я́иця́ клали, пт́и́ця га́хка да клу́ша да, на луда́х оны́́ я́иця́ клали. Вирма (Сало, 1971а).

Опаку́лить, без доп., сов. Обозна́ться. Поной.

- Опáльцы, мн. Деталь в виде деревянного стержня в уключине. *Но у нас оключин не было, дак дѣлали, то́жэ саму́ берѣзу, ві́цу сві́ют, там жэ то́жэ крѣ́пость, и опáльци набевáеишь в эту ды́рку.* Нюхчозеро.
- Опáсть, без доп., сов. Δ Опáсть у кого-л. Кому-л. стало легче (о больном). *Да потом мне на третій рас она нашэ́птала, на зарé сходила, вот на зóри сходи́ла, у меня фсё́ это опáло.* Нюхчозеро.
- Опахáть, что-л., сов. 1. Смахнуть, смести что-л. откуда-л. *Овода́ таки, корову метло́й опаше́шь и во двoр.* Большая Кудьма. 2. Подмести, сгрести в одно место. *А в засéке-то сходи опашы́, говорит дедко, осадок!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).
- Опéчек, м. Деревянное основание русской печи. Чапома. □ Опéчок. Княжая Губа (КСРНГ).
- Опéшивать, что-л., несов. Δ Опéшивать сúдно. Обрубать лед вокруг судна, вмержшего в лед. *Опешывали судно, што́б майна́ была, прóбрубник был.* Сумской Посад.
- Опýлок, м., собир. Опилки. *У мя́ брат Иван на верху́ стоял, одéнёт на гла́зá како-то, одёва́л такую́ штуко́вину, што́бы опýлок не падал.* Нюхчозеро.
- Оплеву́ха, ж. Оплеуха. Варзуга.
- Оплесты́, что-л., сов. Обмотать, обвернуть что-л. чем-л. *Ки́бас у невода́ берестой оплетѣ́н.* Тамица. *Плав дере́вянный, груз — ка́мень оплетали.* Дуброво. *Оплетѣ́шь берё́стом, а ка́мень привязыва́ишь, вот когда́ сетки-то сади́м да в морѣ́-то спуска́ем сетки.* Вирма (Сало, 1971a).
- Оплета́ть, что-л., несов. 1. Обматывать, обвивать что-л. чем-л. *Оплета́ли берё́стом каму́шки.* Сумской Посад. 2. О развевающихся волосах. *Иванова́ жена, младе́нева ма́ть, позади ста́да бежит, моло́ком землю́ белы́т, волоса́мы ле́са оплетает, во слеза́х пу́ти-доро́жки не ви́дает!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Опо́ка, ж. Каменистое место на дне озера. *Опо́ка — за́цепление на дне, типа ка́мня.* Вожма Гора.
- Опо́рки, мн. Сапоги (часто старые) с обрезанными голенищами. *Опорки — обре́занные сапо́ги.* Солозеро.
- Опо́рочки, мн. Уменьш.-ласк к опорки. *А старуху́ лисичка съела. Прише́л старик — одне́ опорочки́ в мешку́ лежат!* Чапома (СПМО, 1964).
- Опресне́ние, ср. Снижение солёности морской воды. *Медузы́ бываю́т, краси́вые такие́ как кисе́ль, с рису́нком, мно́го тут, щас ста́ло ме́ньше, тут опресне́ние тако́е, так софсе́м не то, а раньше́ тут полно́ этих меду́з было, морска́я вода́, а щас она́ опресне́ная.* Княжая Губа.

- Опримётить, что-л., сов. Установить примету на каком-л. месте.
Опримéчены все местéчки у старикóв. Шижня.
- Оприста́ть, кого-л., сов. Сглазить. *Чё оприста́ла, оговори́ли миня́, тогда молодё́и, краси́выи фсе по́лные были, не так как щя́с, как стару́хи. Нюхчозеро.*
- Опрода́ивать, что-л., несов. Продавать что-л. Княжая Губа (КСРНГ).
- Опроки́нуть, что-л., сов. Перевернуть вверх дном. *У ёго́ фсегда́, ка́жнэй гот, как то вёсна́ приходи́т, он ло́тку фсегда́, у ёго́ ло́тка опроки́нута, накра́сит с обо́их сторо́н э́тым де́ктем. Нюхчозеро.*
- Опру́г, м. То же, что опруга. *Ло́тка шы́ре, опру́к, вот так здесь. Нюхчозеро.*
- Опру́га, ж. Поперечный кривой брус в корпусе лодки, судна, обеспечивающий прочность и устойчивость бортов и днища. *От корги́ до корги́ опруги́ в карбасе. Шижня. Росставля́ем в ло́тки, здесь опру́ги, опру́к в ло́тки до́сюль набива́ли опрук. Нюхчозеро. Киль е́сь, ишо́ кто ре́брами зове́т, кто как, кто опру́гам. Я пощи́та́л, на ка́кое расто́яние тебе́ на́дэ. Семь ме́троф е́сли ло́тка, ну санти́метроф че́рес се́мдесят, вот потщи́та́л. Сенная Губа. □ Опруга́, мн. На опруга́ мостки — доски. Дуброво. Он фересо́выи делал опруга́. Нюхчозеро.*
- Оптё́ка (I), ж. Осот. Вожма Гора.
- Оптё́ка (II), ж. Аптека. *Заболі́т дак е́сь тра́ва, да я траф́ ника́ких ишо́ не пива́ла, фсе́ бе́ру в оптё́ки тра́вы. Нюхчозеро.*
- Опуска́ть, что-л., несов. То же, что запускать. *И вот на ло́тке опу́ска́ют э́тот не́вот, ста́вят и прицэ́пят к ка́мню или там ко́лышэк при́бьют и протя́гивают. Колвица.*
- Опусти́ть, без доп., сов. Разместить где-л. для хранения (чаще в погребе). *Ну, что де́лать батю́шку, раз отрезаны́ головы́! Поше́л, сел, опу́стил, убра́л мя́со и живу́т с барановь́м мя́сом зиму́, е́дят. Варзуга (СПМО, 1964).*
- Опусты́ться, сов. Спуститься, слезть откуда-л. *Да как ба́пка с пола́ти как опу́сти́ласе, да упала́, дэ́й ногу сло́мала, а дру́гй бежа́ли биз па́мяти туда́ка, со горы́ — о́жыл. Нюхчозеро.*
- Опу́тать, что-л., сов. 1. Обмотать что-л. чем-л. *Ногá опу́тать э́то зна́чит льно́м, потом мел, мелкий мел, што́п засыпа́ть э́ту фсю́ красноту́ засыпа́ть. Нюхчозеро.* 2. Обмотав чем-л. закреплять, соединять. *Тут два де́лаем, потому́ што́ две ча́повицы, ну и вот так опу́тау́, вокру́к э́то оровне́й полозо́ф, заде́лал. Нюхчозеро.*
- Опу́хнуть, без доп., сов. Вздуться, стать болезненно опухшим. *Вот с оговору́ што́ присту́нет. Лицо́ опу́хло, при́ехала, глас не ви́дно, в избу́ свою́. Нюхчозеро.*

- Опуша́ть**, что-л., сов. Обивать (двери для утепления). *Опуша́ли па́клеи двери.* Сумской Посад.
- Опа́ть**, нареч. Снова, еще раз. □ *Опе́ть я это прэ́жно свое́ фсе́ и возму́, а мало ли когды́ вот што дак, принесёшь да напа́ришь, да вот спустишь ноги́ попáришь.* Вирма (Сало, 1971а). *Опе́ть та опе́ть фсерётку сми́рно идёт.* Порья Губа.
- Ора́ть**, без доп., несов. Плакать в голос, рыдать. *Вот я говорю́, што помёр фсе ора́ли ревели.* Нюхчозеро.
- О́рга**, ж. Выгоревшее место в лесу, поросшее мелколесьем. *Орга — подгорелые места, смешанный лес.* Дуброво. △ Чёрная о́рга. Название места в лесу. *Чёрная о́рга в Кочкомозере, это по доро́ге, прóсто лес и боло́то и мосты́, вот Чёрная о́рга называлась.* Фсякий лес и берё́за и рябина, тёмный густой, черники очень много, там моски́, а сяс фсе́ згни́ло. Кочкомозеро.
- Оре́зать**, что-л., сов. Обрезать, укоротить что-л. *Вот от коня́ хвос ему́ зде́лай, обви́жэм как следу́ет, оппу́там как сле́дует, то́ко зде́лано как щёточка кра́силь, от коня́ хвос, он фсе́гда оре́зан.* Нюхчозеро.
- Оря́сина**, ж. Дубина, дубинка. Вожма Гора.
- Оса́**, ж. Жалящее перепончатокрылое насекомое с яркой окраской. Большая Кудьма.
- Оса́док**, м. Остаток, то что осталось где-л. *Да вот и бабка опахала в засеке оса́док муки.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).
- Освободи́ть**, что-л., сов. Выгрузить что-л. откуда-л. *Сарай большо́й и там ы се́но освободи́т.* Нюхчозеро.
- Освобожа́ть**, кого-, что-л., несов. Вынимать рыбу из рыболовной снасти. *Когда́ она в ма́тицу, в са́мо ужэ, тудá, а оттудá с ма́тицы ужэ в лóтку зата́цят и освобожáют.* Кочкомозеро.
- О́сень**, ж. 1. Одно из четырех времен года, между летом и зимой, отличающееся дождливой, ненастной погодой. *А ночь тёмна — осень ужэ.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Варзужане на осень выезжали сюда по этим тоням лови́ть.* Кузомень. 2. Семга, заходящая в реку в это время года. Чапома.
- О́сенька**. Ласк. Имя Осип. *О́сенька, скажы, не будем бить, не будем колоти́ть, скажы куды́ дева́лсэ.* Нюхчозеро.
- О́сенью**, нареч. В осеннее время. *Тетёрки шы́шки набирают осенью́, гравий.* Кянда. *Шороховатый, негладкий лёд осенью́, с коробок.* Сол-озеро. *Навагу осенью́ ловят.* Сумской Посад.
- Осеня́ми**, в знач. нареч. Осенью. *Там Хи́жозере, там ря́пушка, я по́мню осеня́ми лови́ли, и там леца́ потóм, ма́ло почему́-то бы́ло.* Хи́жозе-ро.

- Осіна (I), ж. Осинавая древесина. Большая Кудьма. *Лодки долбили из осины. Тамица. Лодки долбили с осины, но мало. Кянда. Осина — гнилая изнутри, из неё на Севере долблёнки не делают. Сумской Посад. Полёкче с осіны, выдальбливали и нарезали вот так, зубці. Нюхчозеро. С осіны долбил. Корыто выдолбил. Сенная Губа.*
- Осіна (II), ж. Мякина. *Он осіну постелит, вот туда на полати, и они на осіны там катаются, на осіны, на полатях. Нюхчозеро.*
- Осінки. Название группы островов. Солозеро.
- Осінный, м. Заросли осины. *Осинник на вырубках больше. Тамица. Нюхчозеро.*
- Осіновый, ая, ое. Относящийся к осине, сделанный из осины. *На Кяндозере осінова лодка была, над костром парил ей, росшырял. Солозеро. Нюхчозеро.*
- Осіньё, ср. Заросли осины. *Особенно выбирали в таких местах, по моему белу гліну, где, осіньё, осінник, ну озеро, осінник большэ мёсность осіновая, вот она эдак, в таких местах. Нюхчозеро.*
- Оскы́ркать, что-л. Съесть что-л. *Оскыраем весь сахар. Анциферовский Бор.*
- Ослободіть, кого-л., сов. Освободить. *Ослободили. Кола.*
- Осно́вно, в знач нареч. Большею частью, в основном. *Треста длинная стоит, клевер, осоту не едят коровы, осно́вно — мелка треста. Солза.*
- Осо́бо, нареч. 1. Сильно, в высокой степени. *Осо́бо не матюга́йси, будешь матюга́ться дак ище́ хужэ́ будет. Нюхчозеро.* 2. Δ Не особо. Не часто. *Не особо чай тогда и пили, примерно утром немно́го чаю выпьют, да вёчером, а в обёд дак вода́ холо́дна на столі́ стои́т, если надо попи́ть, запива́ют и фсе́. Хижозеро.*
- Осо́ка, ж. Многолетняя болотная трава с упругими длинными и узкими листьями. *По-разному называли фсякую траву́, ну было, осо́ка, потом, што ещё у нас, земні́к, ну это хорошая трава такая, котора вот, да вот тут у нас растёт сийчас примерно, лучче эту ели. Хижозеро. Трёста́, осо́ка, гусі́нник, это такая́ чёрная, то́ко пра́вда она́, такі́м мес́там, в озере, как клоч, небольшо́е мёсто. Нюхчозеро. Быва́ли, што и на болотах косі́ли, осо́ка называлась осо́ка, корти́ха, такими́ как трубочками растёт, как бы дру́к на дру́га она одева́ется, а внутри́ она пустая. Княжая Губа.*
- Осо́та, ж. То же, что осока. *Осота така. Анциферовский Бор.*
- О́споди. Господи. *Осподи, помилуй нас! Оленица (СПМО, 1963).*
- Остава́ться, несов. 1. Получаться в результате каких-л. действий. *Эта ла́па бьёт, фся летя́т, фся шелуха́ леті́т, а остава́ется то́ко один лё́н остава́ется, вот это росколо́тит. Нюхчозеро.* 2. Сохранять-

ся в каком-л. положении, состоянии. *Эты у вицьки-то коницьки, где листыцьки-то, а эты комелькы-то оставаюц'я, да перекинём цёрез зорóт... кагач'ók.* Вирма (Сало, 1971a).

Остановлёться, несов. Останавлівацца, делать стоянку. *И вездé оста-новлёлісь, на ёты олёны.* Кандалакша.

Оставлять, кого-, что-л., несов. Δ Оставля́ть на зиму кого-л. Кормить животное целую зиму. *Ну оставля́ли на зи́му там быко́в да фсе́, там жэ прожы́ть дере́вня бы́ла в залёсье.* Хижозеро.

Остареть, без доп., сов. Состариться. *Старик-от, царь остарел и созвал Ивана.* Оленица (СПМО, 1964).

Оста́тки, мн. То что где-то осталось, то, что нужно принести. *Мы с отцо́м се́тки одна́жды смотре́ли, а он говорит, ты иди говорит я че́-то пло́хо дак я по́йду, а ты оста́тки се́тки таишы́.* Нюхчозе-ро.

Оста́ться, сов. Δ Оста́ться при своих интере́сах. Остаться ни с чем. *Вза-муж вышла и ётот у́мёр, и тепе́рь оста́лась при своих интере́сах.* Нюхчозеро.

Осто́жье, ср. 1. То же, что щеть. Солза. *Остожье делали, огораживали сено.* Вонгуда. 2. Изгородь вокруг кладки сена. *Остожье — забор вокруг стога.* Сумской Посад.

Осторо́жка, ж. Приспособление, приводящее в действие механизм ловушки,

западни; сторожок. *Втора́ сзаду, эта зашла, порхается, втора спéреду заходит и осторожку заде́нет и задавит их. Засторо́нки не дадут вы́йти.* Солозеро.

Остоя́ться, сов. Остановиться, прекратить движение, какое-л. действие. *Он остоялся, к лесинке присел и стоит.* Кузрека (СПМО, 1963).

Острéчий. См. О́зеро.

О́стров, м. 1. Небольшой участок суши, со всех сторон окруженный водой. *Сорока — сорок островов.* Шижня. *Мизостров, Остров, потом Са́лма, потом за о́зери пахали поля Заозеро там, потом Де́тковишы́на, детко фсе́ поля там были.* Нюхчозеро. *Фсе́ остро-ва́ фсе́, где были дере́вни, тепе́рь ры́бу лóвим, на тех местáх, фсе́.* Сенная Губа. *Тако́й был звон, когда́ звонили ф колоко́ла, было слы́шно на остро́вах.* Ковда. 2. В названиях островов. Δ Боль-ничный о́стров. Шижня. Δ Большо́й остро́в. Ой, черни́ки бы́ло, фсе́ е́здили на Большо́й остро́ф и набира́ли корзи́ны. Надвоицы. Δ Горéлый о́стров. Сальнаволо́к. Δ Ка́лганцевы острова. Сум-ской Посад. Δ Ма́ланьин о́стров. *Ма́ланьин остро́ф — ска́ла, где конча́ется ска́ла такая, легéнда ходи́ла, што жэ́нщину излови́ли, изнаси́ловали и бро́сили, сплафи́чики бы́ли. Ба́бушка роска́зывала, из-*

насіловали и утопили. Завезлі эту жэніцину, штобы не відели, не слыішали никто. Надвоицы. △ Медвёжий остров. Между островом Сёнькиным и Медвёжым, пролив — салма. Сенная Губа. △ Овёчий остров. Название тони на Колвицком озере. А тоней, што там было тоней, значит — Тікиа, Вёресрúчей, Овечий, остров Овёчий тожэ тоня, там сиги очень хорошо ловились. Колвица. △ Попов остров. Сальнаволоок. △ Сёнькин остров. Сенная Губа. △ Семёнов остров. Поехали в Семёнову острову. Кочкомозеро. △ Серёдный остров. Серёдный остров в Солозере, шырина 5 километров, длина 5 километров. Солозеро. △ Сорóкский остров. На Сорóкском острове старообрядцы жыли, на Больничном острове — поleysи, теперь Беломорск. Шижня. △ Ямный остров. Места назывались в озери, вóто: Ямный остров, Уконаволоок, Зáoзеро, вот старушки-то, Большой голомя и, есь озёр рядом навáлом. Нюхчозеро. △ Яриндин остров. Кандалакша (Колпакова, 1937).

... остров. Используется как вторая часть в названиях островов. □ Вйдостров. Воренжа. □ Выг-остров. На Выг-острове больше сажали брукву, репу. Шижня. □ Иляостров. Ельник на Иляострове. Солозеро. □ Кий-остров. Онега. □ Кузьб-остров. Сальнаволоок. □ Луч-остров. Луч-остроф небольшой остроф был, рыбаки з дорóшками ёздили сёмгу ловили, сигóф. Надвоицы. □ Мйжостров. Эво тут бёрёк, тут косили остроф, а там Мйжостроф, два участка мы косили примёрно, а тут между ими салма идёт. Нюхчозеро. □ Мяг-остров. Дак разве тут, когда судно ужэ налетит на ей, спасёт, у Мягострова есь три луды. Нюхча (Сало, 1971а). □ Рáзостров. Разостров — самый большой остров, левее ходили по морю. Сумской Посад. □ Сумостров. Салма меж Сумостровом да меж Бродовой лудой. Вирма (Сало, 1971а). □ Томб-остров. Томб-остроф на выходе из канала, там три острова. Надвоицы.

Островок, м. 1. Небольшой остров. Утки не запрещёно где гнездится, да вот она на острофке дажэ гнездó сделала, навёрно дёти ужэ, две кряквы, сáмка и самёц. Сенная Губа. 2. Небольшой сухой возвышенный участок на болоте. Островки на болоте. Тамица.

Острóвский, ая, ое. Живущий на острове. Ковда (КСРНГ).

Острога́, ж. Рыболовное орудие в виде вил с частыми зубьями. Острога́, это как острога́, когда весной щука ходит, гуляет дак тогда, а так она к берегу-то не подойдёт рыба. Воренжа. С острогой тут некоторые ходили, когда в нёрест щука идёт, но это браконьерство было, щитáлось. Надвоицы.

Осудить, кого-л., сов. Упрекнуть. Вот, брателко, не осуди. Оленица (СПМО, 1964).

Осыпáться, несов. Выбиваться из колоса при молотье. *Жэрдінки поло́жат или на, ко́лосом кве́рху, итóбы вы́сохло за́ ночь, отáпливали, и осыпáется хорошó, высыхáло прýмо, там получáть от родн́и.* Нюхчозеро.

Ось, ж. 1. Тонкая и длинная щетинка на оболочке зерна у многих злаков. *Ось — от колоса.* Солза. *Ось — когда молотят рожь, ячмень, пехатся в пареве.* Анциферовский Бор. 2. Собир. Волоски в шерсти животного, более длинные и иного цвета, чем вся шерсть. *Негóдая шкура, она́ с óсени, как она́ нарóстит свою, свой мех как, ось на-зыва́ют по-моему, такой сэринький пушóк у ей.* Нюхчозеро.

От, предлог. 1. Δ От чего-л. *Ячмень рос хорош́ый, рош хорошая росла, потому что от земли, очень хорошая земля была.* Нюхчозеро. 2. Δ От сенокóса. С сенокóса. *Когда на сенокóс идём дак наберём сибе битóнчик с собóй туды́, а от сенокóса идём опýть, опýть сибё возьмём водички.* Нюхчозеро.

Отáва, ж. Трава, выросшая в тот же год на месте скошенной. *Не сохнет отава, скот ест отаву. Отава большая выросла.* Солза. Большая Кудьма, Дёмушкино, Кянда, Шижня, Солозеро, Тамица, Хижозеро.

Отáпливать, что-л., несов. 1. Топить печь, нагревая помещение. *Жэрдінки поло́жат или на, ко́лосом кве́рху, итóбы вы́сохло за́ ночь, отáпливали, и осыпáется хорошó, высыхáло прýмо, там получáть от родн́и.* Нюхчозеро. 2. Топить (масло). *Когда госпóстафки были ищё тогдá приходилось мешáть мáсло и отáпливать и здавáть, топлёное здавáть надэ было.* Хижозеро.

Отбивáть, что-л., несов. Ударами выпрямлять, делать острым, оттягивать (лезвие косы). *Отбивáли молотóчки таќие, náковальня и на нём отбивáли, это ещё не кáждый, были спец́иальные муци́ны, котóрые умели́ одбивáть эту́ косу́ хорошó.* Княжая Губа.

Отбросáть, что-л., сов. Закончить делать что-л. *Отбросáл ишэь колён и выхóдишь. Одному́ кадрёлé никáк не сплясáть. Кре́пко весел́ились.* Пялица.

Отвáживать, что-л., несов. Отвозить что-л. куда-л. *Вертолёт заберáет эту́ рыбу и отвáживает в Архáнгельску, э самолёт не знаю што да, но.* Нюхчозеро.

Отвевáть, что-л., несов. Отделять, очищать зерно от мякины и сора на ветру. *Отсевáют, да отвевáют потом, вёют на вётри там. Сначала отсевáют, по-большóму, самое большóе, мякину эту́.* Хижозеро.

Отвёденный, ая, ое. Выделять что-л. для использования, для каких-л. целей. *На острове и хоронили, было клáдбище отвéдено, остроф большой у нас.* Нюхчозеро.

- Отвѣсить**, что-л., сов. Дать кому-л. что-л. *Ну, отвесь ты мне хоть один сижок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).
- Отворить**, что-л., сов. 1. Раскрыть, открыть что-л. *Отвори рот.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Прорубить замерзшую прорубь. *Мерёшки-то смóтрим, дак ердан-то как приедем отворим, дак ледок-то этот да, это всё, снежок рóём на одну сторóнку, в одно место, вот это называецця рóпак.* Вирма (Сало, 1971а).
- Отдавать**, без доп., несов. Δ Отдавать потеплѐ. Становиться теплее (о погоде). *Зима пройдёт да стáнет весна́ приходíть, дак станет потеплѐ отдавать, дак вот нелóфко пойтíи-поехать, эта шы́пша.* Вирма (Сало, 1971а).
- Отдѣлать**, что-л., сов. Отделить, отрезать что-л. *Кому три, кому четы́ри килогра́ма, ба́тько говорит отдѣлали, говорит.* Нюхчозеро.
- Отдѣлить**, кого-, что-л., сов. Выделить кому-л. долю из общего хозяйства. *Ну его! Отдѣли́м прочь, говорит, дак он будет сам себе хозяин!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Отделять**, кого-л., несов. Начать держать теленка отдельно от коровы. *У нас наприме́р, мы переводи́ли ево́ (телѐнка) тудá вон на ку́хне там уголо́к ему́, он стоя́л пе́рвое вре́мя, пока́ опсо́хнет, пока́ немно́жэчко на́учишь ево́ пить, отдѣля́ли жэ́, никогда́ телѐнку не дава́ли соса́ть мать, так отдѣля́ли срáзу.* Княжая Губа.
- Отде́рнуть**, что-л., сов. Отломить что-л. *Ему́ одде́рнул кусок, завернул в газѣту.* Нюхчозеро.
- Отдра́ить**, что-л., сов. То же, что подраить. *И с мылом, с песком фсе эти потоло́ки оддра́ят.* Княжая Губа.
- Оте́рки**, мн. То, что остается от картофеля, после приготовления крахмала. *Терту́ху тереть, крахмал, оте́рки овечкам скормлю.* Анциферовский Бор.
- Отжима́ть**, что-л., несов. *Топили масло, отжымае́шь хорошо, дак ничево нету.* Солза.
- Отка́тка**, ж. Работа по перемещению в сторону распиленных бревен. *Куда? На ни́жний склат, на отка́тку. Пока́тал полме́сяца, начальник приходит.* Сенная Губа.
- Отки́дывать**, что-л. и без доп., несов. Бросать в сторону. *Брат внизу, один пилíт туды́ вот таки руч́ки большы́и, пи́ла дли́нная, тот пилíт, ёму́ поддава́т, а тот принима́т да отки́дыват, тот принима́т, отки́дыват.* Нюхчозеро.
- Отколо́тить**, что-л. и без доп., несов. *Совы́ют с ви́щи таки́и, вот с берѣ́зы совы́ют така́ю, вот така́у и сую́т туды́ весло́, а вот такау шту́чку отколо́тят вот, кольцо́ одѣнут тудá.* Нюхчозеро.

- Откопа́ть, что-л., сов. Прорыть, вырыть (русло для канала). *Тут пока́ деревни ничево не было, пока канáл не раскопа́ли, потóм когда́ канáл откопа́ли, э́тих Во́жмоса́лма, Ка́йбасово, фсех сюда́ перевезли́.* Во́жма Гора.
- Откоси́ть, без доп., сов. Закончить косить. *Откосили и пошли вечером в лес за гриба́ми.* Кашкаранцы.
- Открýлок, м. Крыло в рюже, представляющее собой одну из двух, отходящих в сторону сеток у входного отверстия. Солозеро.
- Открýтый, ая, ое. Незамерзший, свободный ото льда. *Открýтый ручей, дак надэ ищэ иттí фсэ́ озеро обойтí до э́того ручья ищэ́ восемь километрoф дойтí ищэ́.* Нюхчозеро.
- Открýчить, что-л., сов. Открыть что-л., сняв крючок. *К селу прибежали, Го́ль Кабацкíй прибежал к дому раньше девиц, окошко открýчил, повалился спать.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Откúдошный, яя, ее. Пришедший, приехавший откуда-л. *Чей ты, откúдошный?* Кузомень (СПМО, 1958).
- Откúль, нареч. Откуда. *Ты, дедко, откúль идёшь?* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Как жо, да откúль ты взяла да появи́лaсь, говорит, с тако-то дали, таку-то рoспуту да, ой-вой, Бо́жэньки мой, Бо́жэньки мой.* Нюхчозеро.
- Откúлья, нареч. Откуда. *А откúлья ты-то до́ченька будёшь-то?* Княжая Губа (КСРНГ).
- Отла́вливать, кого-, что-л., несов. Вылавливать рыбу. *Отлавливали и́уку, плотву, хариуса, э́та рыба́ питаeтся сёмужатами.* Варзуга.
- Отла́мливать, что-л., несов. Отламывать время от времени. *Вот он лучíну жгёт, да уголькí отла́мливает в э́то, коры́то, а дыму по́лная, а мы там танцу́ем.* Нюхчозеро.
- Отлетáть, без доп., несов. Отрывать, отваливаться (о зернах с колоса при молотье). *То́питсэ́ и о́но со́хнет, а молотíть э́тими цэ́па́ми-то, ужэ́ и́тобы су́хо́ было, так вeть о́но не отлётáет зерно́.* Хи́ж-озеро.
- Отли́в, м. Периодически повторяющееся понижение уровня моря, вызывающее отход воды от берега. *Отлив и до колена воды в реке.* Солза. 2. Время понижения уровня моря. *На отли́ве мо́жно было́ перейтí на ту сто́рону.* Княжая Губа. *Там было́ ещё́ озе́рко, поро́шки та́кие назывáлись переходíть на ту и на дру́гую сто́рону мо́жно было́ на отли́ве че́рес по ка́мушкам.* Княжая Губа.
- Отлива́ть, без доп., несов. Убывать (о воде во время отлива). *Место, где отлива́ла вода, э́то называлась кúйпога, вот на кúйпоге вот то-то, то-то.* Княжая Губа. *Она́ (водоросль) ка́г бы зацúпливается*

- за *ка́мушки* за *ме́лкие*, *вокруг* *каме́й* *о́на* и на *берегу́* *во́т* *когда́* *отлива́ет* *вода́*, *о́на* *быва́ет* *ухо́дит*, а *то* *прихо́дит*. Колвица.
- Отманить**, кто-, что-л., сов. Ударить наотмашь. *Я, го́т*, как *пё́клом* *ё́го* как *отма́ну* и *ухвато́м*, да у *меня* *будет* *знать*, ну *ла́дно*. Нюхчозеро.
- Отме́лый**, ая, ое. Покатый, не крутой. *Лодки* *вытаскивали* на *двести* *метров* *от* *воды*, *берега* *отмелые*. Солозеро.
- О́тмель**, ж. Мелкое место в водоеме. Анциферовский Бор.
- Отмерза́ть**, без доп., несов. Замерзнув, отпадать (о части тела). *Э́тот* *Ку́рды́га* *кричит* *э́тот*. У *не́го* *ещё́* *бывало* *нос* *отме́рз*, *биз* *носа* *он* *бы́у* *фсю́* *жысь*. Нюхчозеро.
- Отмочи́ть**, что-л., сов. Произвести вымачивание чего-л. *Мо́чит* *три* *неде́ли*, но, *они* *там* *мо́кнут* *три* *неде́ли* *в* *воде*, *отмо́чит* *три* *неде́ли*, а *потом*, *знае́шь*, *э́того*, *вытяга́ть*. Нюхчозеро.
- Отнести́**, что-л., сов. Раздвинуть, подвинуть в сторону. *Тут* *ме́рещу́* *саму* *спу́сят*, а *кры́лышка* *туды́* *отнесут*, *кто* *петна́цетъ* *шахо́ф*, *кто* *два́цетъ* *шахо́ф*, у *ково́* *как*, и *ф* *се́рётки* *про́лупки* *ишть* *выпеша́ют*. Вирма (Сало, 1971а).
- Отогна́ть**, кого-, что-л., сов. Пригнать, привести обратно. *Во́т* *я* *уж* *ло́шадку* *даю*. *А* *отгони́шь?* Кузрека (СПМО, 1963).
- Отойти́**, без доп., сов. Оттаять (о чем-л. промерзшем, замерзшем). *Если* *зе́мля* *не* *отои́ла*, *дак* *и́то* *там* *бу́деи́ш* *де́лать*, *ногóй* *болта́ть*. *Ро́вда* — *это* *на* *до́рогах* *на* *боло́тах*, ну *све́рху* *отта́яло*, а *там* *ище́* *зе́мля* *ме́рзла* и *боло́то* — *ро́вда*. Сенная Губа. *И* *во́т* *так*, *как* *ужэ́*, *бульдóзер* *по* *доро́ге-то* *это*, *по́нял*, *отои́ли*, *поло́жья-то* *сыры́е*, *они́* *отои́ли*, и *во́т* *так* *дровни*. Нюхчозеро.
- Отóпки**, мн. Остатки от вытопленного сливочного масла. *Э́то* *отóпки* *пирожки* *пекё́шь* *когда*, *чё́* *пекё́шь*, *во́т* *туда* и *ло́жыи́шь* *эты́* *отопки*, *вопи́э* *в* *стряпню́*. Нюхчозеро. Сумской Посад, Хижозеро. △ *Ве́рхние* *отóпки*. *Ве́рхние* *ишо́* *лу́чче*, *прия́тнее* *отóпки*, а *ни́жние-то*, *это* *нату́ральные* *ошúрки*, ну *сам* *зна́еи́шь*. Нюхчозеро.
- Отопта́ть**, что-л., сов. Вытоптать снег, отделяя место, где прячется куница. *Собаку* *на* *ремень*, *идё́шь*, *ты́чки* *руби́шь*, *10* *ты́чек* *на́до*, *отопчё́шь*, *кончи́лась* *ломина*, *отопта́л*, *значит* *она* *под* *ломи́ной*. Солозеро.
- Отпа́дывать**, без доп., несов. Опадать, отваливаться. *У* *де́рева* *пинда*, *де́рево* *ста́ршо* *станет*, *ста́ритце-то* *де́рево*, *дак* *отпа́дыва́т* *кора*, *с* *ве́рху* *о́д* *де́рева* *э́та* *пи́нда*. Вирма (Сало, 1971а).
- Отпа́сть**, без доп., сов. Отвалиться, сломаться. *А* *бывало́* *она*, *лежит*, *ту́т* *отпа́л* *сук*, *дак* *пя́ть* *суков*, *эти́* *пя́ть* *суков* *было́*. Нюхчозеро.
- Отправля́ть**, кого-, что-л., несов. 1. Продвигать, пропускать что-л. куда-л. *Но́рило* *опусти́ли*, *во́т*, *в* *одну́*, *лу́нки* *так*, *и́тобы́* *пои́ма́ть* *крюко́м*,

и тут вот и вот и отправляешь, вот так вóто норíло здесь, вот здесь лúнка, имáем. Нюхчозеро. 2. Отправлять. Посылать что-л. для доставки по назначению. *В рúску пéчку и зимóй, ф колхóс рыбáчить дак, отправля́ли корзíны, а мы сво́ю, сýщик и зимóй, картóшэчки наростéт, так и жыли́.* Нюхчозеро.

Отпуска́ть, кого-, что-л., несов. Исполнять заговоры, молитвы при первом выгоне скотиа весной. *Мама, гот, загон такой специальный быў, как короф отпуска́ли там.* Нюхчозеро.

Отробо́тать, что-л., сов. Теперь три часа отрабо́тают в леспрохóзи и то умри́, а тут ужэ от зарí до зарí. Нюхчозеро.

Отро́стить, что-л., сов. Прорастить (рожь). *Рожь отро́стить, солоду, воды, дрожжэй, сахару.* Большая Кудьма.

Отро́сток, м. Об речном рукаве. *От реки па́ли эти ручья, отро́ски-то эти откуда, дак эти поўдасáмы называют.* Вирма (Сало, 1971а).

Отря́сельник, м. [Знач.?]. Отрясельник — чашика трясти муку. Большая Кудьма.

Отсева́ть, что-л., несов. Очищать от мякины обмолоченное зерно. *Отсева́ют, да отвева́ют потом, ве́ют на ве́три там. Сначала отсева́ют, по-большо́му, самое большо́е, мякину э́ту.* Хижозеро.

Отсе́ять, что-л., сов. Просеять что-л. через сито. *Этот крахмáл переполóишиэт, на пéчки на листы́ полóжат, да насóхнет, а потом возьмёт да, это ўжу пригото́вить да му́ку пригото́вить, ситóм отсе́ют вот и крахмáл.* Нюхчозеро.

О́тступ, м. Угол за печкой. О́тступ — угол за печкой, там чугуны, ухваты. Большая Кудьма.

Отступíться, сов. 1. Отказаться от намерения сделать что-л. *Собака как напала, это на медведя, медвець отступíлсэ, убежа́л.* Нюхчозеро. 2. Перестать заниматься чем-л. (какой-л. хозяйственной деятельностью). *И мы ужэ мы-то держáли корову то́жэ до вóсемдесят седьмо́го го́да, муш пока ещё мок. Дак мы ужэ и отступíлись, а так веть мы косíли тожэ держáли, семья большая да и сами де́лали.* Хижозеро.

Оттанцева́ть, без доп., сов. Закончить танцевать. *Одни оттанцúют — други́ выходят, други́х ба́рышон приглаша́ют. Избу́шка ма́ленька была́, нízенька, да наро́т кругóм сидíт.* Пялица.

Оттереби́ть, что-л., сов. Δ Оттереби́ть вéники. Оборвать листья с венников (для устилания дна гроба). *Э́ты вéники, вот оттере́бят, да знаешь, да в грóп веники терéбят.* Нюхчозеро.

Отто́ль, нареч. Оттуда. *Выходи отто́ль немедленно, а то сисяс колю́ ви́лам.* Нюхчозеро.

- Отту́ль, нареч. Оттуда. *Одна половина отту́ль там идёт, а друга отсу-
да идёт.* Порья Губа. *Отту́ль ты шла-то по мосту?* Княжая Губа
(КСРНГ).
- Оттяга́ть, кого-л., несов. Задерживать, мешать кому-л. что-л. делать. *Ну,
на, бабушка, не оттягай мя: нать мне идти вот! Уже второй раз
бóмнули.* Оленица (СПМО, 1964).
- Оття́гивать, что-л., несов. Натягивать, не давая ослабнуть (части рыбо-
ловной снасти). *Плав оття́гивал верх матицы.* Дуброво.
- Оття́жка, ж. △ На оття́жку. Оття́гива, натягивая и закрепляя. *Зако́лы
на мо́ре на селе́дку ста́вили, когда́ нересті́тся в мае. Не́сколько
ярусо́ф, си́ытые се́ти, два, три зако́ла мо́ристее, жердей много
би́ли и я́коря на оття́жку.* Кянда.
- Оття́жки, мн. Вёревки, оттягивающие крылья невода. *Саранец — ве́рёвка
у невода, к саранцам во́жжы и оття́жки по 36 метров, и выходят
в ердан.* Солозеро.
- Оту́п, м. Жидкость, остающаяся после сбивания масла. *Топе́рь сливаем
оту́п, хоть пахты́ через кран снима́м, да потом поло́шизм туды,
ведра четы́ри ша́рахнем воды холо́днэй.* Нюхчозеро.
- Отходи́ть, без доп., несов. Заканчиваться. *Ну, стала служба отходить,
запели «По твою милость...» — по́слёдно, ко́неч.* Варзуга (СПМО,
1960).
- Отходи́ться, сов. Закончить какую-л. работу. *Ну дэ́й пришли домо́й, осво-
боди́ли о́ні, там отходи́лись, пришли.* Нюхчозеро.
- Отъеда́ться, несов. Становиться упитанным, толстеть от обильной пищи.
*Летом-то, ди́чинка отъеда́ется я́годкам да, о́сень дак приходи́лось
суп нава́ристэй, глуха́рку или там, ряпчик фкусней фсего́ на.* Нюхч-
озеро.
- Охкону́ть, без доп., сов. Охнуть. *Мороз о́пять её прихлопнул. Она то́ль-
ко — ох, охконула.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Охо́та, ж. △ По охо́ты иди́ть. Быть на месте охоты. *И по охо́ты иду, но
о́лень пот собако́й не стои́т.* Сенная Губа.
- Охо́чий, ая, ее. Имеющий желание сделать что-л. □ Охо́чий. *Не охо́ция
пе́сни-то петь.* Княжая Губа (КСРНГ).
- О́чередь, ж. △ В пе́рву о́чередь. Первым. *Така́ она боева́ была в пе́рву
оче́редь пошла и мості́нка на мосту́ оборвала́ся.* Нюхчозеро.
- Очеса́ть, что-л., сов. Снять граблями торчащие клоки сена со стога, за-
рода. *Кучи носим и на одо́нье, кладе́м, оче́шут, подопрут подпоры.*
Анциферовский Бор.
- Очи́стить, что-л., сов. 1. Сделать пустым, унеся все. *Дак э́тот зад саней
ве́сь очисти́ла, рыбы-то там и нету!* Княжая Губа (СПМО, 1965).
△ Очи́стить от кого-л. Забрать всё у кого-л. *А икон-то ско́ко было,*

иконы повизли, фсё. Потом заприежжэли, фсё от нас очисти́ли. Нюхчозеро. 2. Лишить н.п. населения. Кого́ в Му́рманско, кого́ куда́, фсех увизли, фсё очисти́ли. Нюхчозеро.

Очища́ть, что-л., несов. 1. Снимать с чего-л. оболочку, наружный слой (кожицу). *Очищать этот лён, на том же козле наверно.* Нюхчозеро.

2. Δ Очища́ть кого-л. Уводить, прогонять кого-л. *Выходи, говорит, ты сама и дочь очисти́й, чтобы не́ была за моим братом твоя дочь!* Кузрека (СПМО, 1963).

Очу́диться, сов. Оказаться, обнаружиться. *У ней очу́дилась крупа.* Кузомень (СПМО, 1964). *И в́друг очу́дилась Яга-Баба.* Кузрека (СПМО, 1963). \square Оцю́диться. *Оцю́дилась.* Княжая Губа (КСРНГ).

Очу́хаться, сов. Прийти в себя после потери сознания. *И сревёл, потом очухалсэ, затво́р собра́л, нашо́л, нашо́нал.* Нюхчозеро.

Ошалё́ть, без доп., сов. 1. Потерять способность соображать; одуреть, обалдеть. *Да ты што гот, ошалёл што ли?* Нюхчозеро. 2. О сильном, ураганном ветре. *Опять ошалё́физ вётер говорят, дак Господи.* Нюхчозеро.

Оша́рить, что-л., сов. Найти что-л. *Ну, давай пойду еще шарить! Ошарил тупи́цу. Раз коня! Коня убил!* Оленица (СПМО, 1963).

Оштамозеро. См. . . . озеро.

Ошу́рки, мн. То же, что отопки. *Да што одни отопки, ну знаешь как ошу́рки называютсэ. Ну от слі́вок фсе оста́тки, фсе остатки. Сли́вки-то идут, мешаем, потом масло топим, ужэ там это фсё остатки, у нас называют ошурки по-деревёнски.* Нюхчозеро.

Ошурови́ть, кого-л., сов., безл. Δ Ошурови́ть кого-л. Замутить кого-л., закружить (о голове). *Ошурови́ло ево.* Солозеро.

Ошу́я, ж. Рыбья чешуя. *Клёск у нас ошуйей называется.* Мезен.

Па́влозеро. См. . . . озеро.

Па́вна, ж. Водоем, образующийся весной в результате разлива реки в половодье. *Павна — весной вода заходит, рыба заходит, летом внизу ил, ловят сорогу, ельцов. Тамица. Павна — река розольётся и летом вода стоит.* Вонгуда. \square Па́ўна. *В Да́льне горé из паўны воду берут.* Вонгуда.

Паво́к, м. Паук. Кузомень, Оленица, Чапома, Тетрино.

Па́вручей. См. . . . ручей.

Паву́к, м. Паук. Умба.

Паду́н, м. Водопад. *Паду́н — это водопа́т, вычитал наверно.* Сенная Губа. *Воицки́й падун был, когда канала не было.* Надвоицы.

Падчеря́та, мн. Неродные дети одного из супругов, приходящиеся родными другому. *У отца́ было пятеро детей, мать вышла на пятерых и своих шестеро, на пятерых падчерят вышла.* Вонгуда.

Паёлы, мн. Настил из досок на дне лодки. *Паёлы — доски на дне лодки.*
Тамица.

Пайнаволоок. См. . . . наволоок.

Па́ккула, ж. 1. То же, что чага. *Паккула — чага — сушат, моют на ку-
сочки режут и заваривают чай. Сальнаволоок. Вы́ростет эта па-
кула у берёзы, пакула зде́лаецця чёрна, как вы́сушыи-то, только
горьковата.* Вирма (Сало, 1971а). *Какой-то па́ккулой, меня гово-
рит па́ккулой напои́л.* Нюхчозеро. *Тогда у нас называли мо́жэ́т эту
ча́гу, а мо́жэ́т та́кии ище́ есть другие-то гри́бы, па́ккулой называли.*
Хижозеро. 2. Грибной нарост на больном дереве. Сумской Посад. ▲
Грибной нарост на березе. Сумской Посад. ▲ Грибной нарост на де-
реве светлого цвета. *Ча́га, гри́п та́ко́й, е́сть ище́ у нас ти́па копы́та
тако́во вот ростёт, у нас в наро́де её́ называ́ли па́ккула.* Княжая
Губа.

Па́кля, ж. Грубое короткое спутанное волокно, получаемое как отход
при обработке льна, конопля. *Искали та́кую, не па́клю́, но ма́ккая
и́увала, е́сть в озе́рах, но наподо́бие как мох в воде́, это не ви́зде́
найдё́шь её́.* Нюхчозеро.

Пакосли́вый, ая, ое. *Ворона — пакосливая штука.* Нюхчозеро.

Па́кула, ж. 1. То же, что чага. Анциферовский Бор, Дуброво. ▲ Грибной
нарост на березе. Вожма Гора. △ Па́кула ды́мная. Перестоявшая
чага. Дуброво.

Палени́ца, ж. Выжженное место в лесу. *Нараста́ла рои́ хоро́ша, хоро́шо
обраба́тают, а пло́хо обраба́тают дак, на палени́цы.* Нюхчозеро.

Па́лец, м. 1. Небольшая ручка на рукоятке косы. *Даже́ па́лец
приспосо́бленый, ище́ па́лец ище́ держа́ть. А это полностью́
небо́льшэй сде́ланный, вот та́ко́й, держа́ть.* Нюхчозеро. 2. Часть
уключины в виже деревянного стержня в верхней доске лодки. *Ну
ра́ньшэ па́лец и плелі́ оклю́чины, ну я как шыл, че́ мне тут ходи́ть
с оклю́чинами фсе́, угольник приби́л, отве́рстие зде́лал, у ве́сла рас-
скобу́ в па́лец, в отве́рстие фста́вил да и фсе́, и крё́пко и прё́сто.*
Сенная Губа.

Пали́ть, что-л., несов. Сжигать что-л. *Дерева́нна она́, на берегу́ пали́ли
эти до́ски, ребята́, мужы́ки спали́ли фсе́.* Нюхчозеро.

Па́лица, ж. Валек для стирки белья. □ Па́лиця. *Пали́цей бельё́ били.* Дуб-
рово.

Па́лка, ж. △ Зайти́ под па́лку. Зайти в дом в отсутствие хозяев. *Уходи́ли
кормы́сло ста́вили, е́сли кто-то заше́л под па́лку, это щита́лось
та́ким позо́ром, на́дэ́ же́ пот па́лку заше́л.* Ковда.

Па́лма, ж. Сенокос в лесу. Прилуки.

Пáло, ср., собир. Палки, сучья. *Зимой приедешь, чтобы сено живёе было, чтобы не примёрзло пáло-то.* Нюхчозеро.

Пáлозеро. См. . . . озеро.

Пáлочка, ж. Отметка об отработанном рабочем дне в колхозе; трудодень. *Работали в колхозе за пáлочку, гот работали, а в концэ гóда раацйтывали.* Воренжа.

Пáлтус, м. Промысловая рыба сем. камбаловых. *Зубатка, палтус, треска — это в Мурманске. Сальнаволоок. В основнóм ис пáлтуса пекли́, там ис сёмги.* Княжая Губа.

Пáлтух, м. Небольшое бревно; жердь. *Павел Вязьмин два судна имел, еловьи пáлтухи, кряжы, берёсту возили.* Сумской Посад.

Пальники́, мн. Выгоревшее место в лесу. *Пальники — лес выгорел.* Тамиза. *Пальники́ — горёлые места́ в лесу́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Пальтё́, ср. Пальто. *Пришёл, пальтё́ снял, часы на стол склал.* Оленица (СПМО, 1963). *Бросил ей пальтё́.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пальту́шка, ж. Женское полупальто. *Я, наверно, пальтушкой задела — сучок сломился.* Кузомень (СПМО, 1958).

Пальчик, м. △ Задеть двумя́ пальчиками. О нетяжелой болезни. *Я óспой болела, но у мяя дырок не было, у мяя токо здись это двумя́ пальчиками задело, вот тут есь на носу́ за́мётно.* Нюхчозеро.

Па́мьят, ж. △ Чья-л. память. Вещь, оставшаяся в память о ком-л. *С Нюкчи привезёна, сорок лет, это отцо́ва па́мьят привезена, это ба́тька делал.* Нюхчозеро. △ В па́мьят войти́. Запомниться. *Вот э́ти вот в па́мьят вошло.* Нюхчозеро.

Панкаре́ги, мн. Короткие, сани, дровни. *Где пáлкой, где пото́ньшэ бревно́ дак и руко́й схва́тишь, как молодё́е были́, ну а́нипугами да грузи́ли, на э́ти на́дэ подня́ть на панкаре́ги бревно́.* Воренжа.

Панкаря́ги, мн. То же, что панкареги. *К дровня́м — подро́вники, вози́ли это дли́нный лес, как панкаря́ги, но так, к за́ду к дровня́м привя́зывали.* Нюхчозеро.

Па́нки, мн. Деревянные куклы. *Тоже пойдет непогода — куклы делают. Па́нки назывались. По курочке да птичке сделают, да коней, да оленей.* Варзуга.

Панпа́н, м. △ Кто-л. как панпа́н. Кому-л. хорошо (жить). *Нашых ишчук, дак мы говорит, дак мы говорю, как панпа́н там.* Нюхчозеро.

Панрека́. Название реки. Варзуга.

Панталы́ки, мн. △ Сбить с панталы́к. Сбить с толку. *Старика моё́го сбили́ с панталы́к, старик-то домой пришёл домой невесё́лый, сби́ли, сагити́ровали.* Нюхчозеро.

Па́ра (I), ж. 1. Кушанье из пареной репы. *Пара из репы.* Дуброво. 2. Кушанье из пареной брюквы. *Из брюквы пару парили.* Кянда. Осенью

- пары напарят, брюква — в ведро еле запехать. Анциферовский Бор.
 Пара из брюквы была. Дёмушкино.
- Пára (П), ж. △ На páру. Для работы вдвоем. *Сичяс ещё есь стеклорёз, ему дать и на páру тибё. Стёкла и ráмы внутреннны рамы дёлал и фсё, фсё делал.* Нюхчозеро.
- Парашю́т, м. △ Как с парашу́та. С большой высоты (падать). *Он крест как стал снимáть, да как ево окрестíло, дак он оттуда с этэй летёл как с парашу́та оттúда летёл.* Нюхчозеро.
- Пáрба, ж. Косяк, стая рыбы. Вожма Гора, Сумостров.
- Пáрва, ж. Косяк, стая рыбы. *Большая парва идёт рыбы.* Дуброво.
- Пáрево, ср. То, что парят при приготовлении. *Ось — когда молотят рожь, ячмень, пехается в пареве.* Анциферовский Бор.
- Паренёк, м. Юноша, неженатый молодой человек. *Но я упáл, а тут паренёк вме́сте, ишо́ чéрес са́лму ёхал, там лошаде́й корми́ли.* Нюхчозеро. *В военкомáт паренько́ф-то беру́т.* Княжая Губа.
- Пáрить, что-л., несов. Подвергать воздействию пара, кипящей воды для размягчения древесины при изготовлении лодки долбленки. *Лодки долбили из осины, парили и роспира́ли, негнилую осину надо найти.* Тамица. *На Кяндозере осíнова лодка была, над костром páрил ей, росшыря́л.* Солозеро.
- Пáрма, ж. 1. Травя на болоте. Вожма Гора. 2. Парма́. Дремучий лес. Вожма Гора.
- Парнёк, м. То же, что паренёк. *Хвастают: вот-де есть у нас парнёк Степан, Бог руку наложил на его, счастье дал.* Порья Губа (СПМО, 1959).
- Пáрница, ж. Кушанье из пареной брюквы. *Парница из брюквы.* Большая Кудьма.
- Парнбй, óе, áя. Пареный; пропаренный. *А обожди, говорит, не ешь, я ба́йну, ба́енку истоплю, дак парно́ костьё тебе лучшие будет!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Пáрснаволо́к. См. . . . наволо́к.
- Партéйный, ая, ое. Член коммунистической партии. *Лодку шьёт, а пришёл вот этот партéйный, с мамы́ свой, ещё́ будет двуюро́дный брат пришёл, ну вот.* Нюхчозеро.
- Пáртия, ж. Большая стая, косяк (гусей и т. п.). *В этот гот ма́ло у́ток прилетéло и гу́сы запозда́ли, ну гусе́й па́ртия за па́ртией шли дак навёрно́ пот со́тти бо́льшэ па́ртий.* Сенная Губа.
- Партфе́ль, м. △ Партфе́ль прокля́той. Бранное выражение. *Этот дя́тка партфе́ль прокля́той которо́й, гот, ба́тька организовал колхоз-то.* Нюхчозеро.

Пáрус, м. Укрепляемое на мачте полотнище парусины или другой ткани, на-дуваемое ветром и приводящее судно, лодку в движение. *Парусом пользовались, мачтá, кливер по ветру только, в окложину шест и парус держался. Шижня. А так был бы матерьял дак пáрус-то зделали бы, а этово нэту матерьяла. Нюхчозеро. Хижозеро. Пáрус-ы-то были, раньшэ мотороф-то сначала не было, потом ужэ моторы появились только грём стойт на óзере, мóторы гремят. Вожма Гора. Лóтки небольшие на вёслах, и пáрус иногдá поставят такой небольшой, а мотороф-то не было. Кочкомозеро. Δ На парусе, парусáх. Используя парус, паруса (для движения). А рыбáчили рыбаки дак, тóжэ на парусáх, потом в колхóзи дак кáтер был перед войнóй тут. Хижозеро. Ёздили на пáрусе, п ráвельно весло было. Лóтка да корóва это пёрвое богáтство было в деревнях. Воренжа.*

Пáрусник (I), м. Судно, лодка с парусом. *В Кúшереке парусники делали. Тамица.*

Пáрусник (II), м. Работник, занимающийся шитьем или ремонтом парусов. *На судне были прорубник, стекольщик, парусник, корабельник, портной, печник. Сумской Посад.*

Пáрусный, ая, ое. Имеющий парус (о судне, лодке). *Из сосны были парусные суда, петушки — небольшие лодки. Сумской Посад.*

Пару́ха, ж. Курица наседка. *Паруха начнёт пáрит, схóдишь в óзере закупáешь ей, а она фсё роуно пáрит, роспáрит и фсё роуно парит, штобы перестала парить, в воды её выкупáшь, выкупáшь её фсю, она два дня опять гóняет, этта дáльшэ и садíтсе, опять по нóвой сáдет, роспáритсе, дак ей хоть купай, хоть не купай, она фсё роуно. Нюхчозеро.*

Пару́хи, мн. Пареная репа. *Парухи из репы назывались Солза.*

Пару́шки, мн. Пареная репа. *Репу парили, я в чугунках парила, парушки. Солза.*

Пáска, ж. Пасха. *Два парня и две девки осталось, так им казнá на Паску и на Рождество по 50 рублей давали. Солза. Дед, к празнику делали каку-то брáгу-ту, но, дак, пиво-то, чё к Пáске, чё дак штоб побóльшы, ведра на два говорит. Нюхчозеро.*

Пáстбище, ср. Место выпаса скота. □ Пáзбище. *Пазбище в лесу было. Дуброво.*

Пастí, кого-, что-л., несов. Присматривать за скотом во время выгона на подножный корм. *Вот эта старушка пошла пастти козу. Кузомень (СПМО, 1964).*

Пастíсь, несов. Быть на подножном корму (о скоте). *Ну немного от посёлка когда отгóнишь, а потом вопи́чэ не стáли угоня́ть, онí óколо*

посёлка и, как и сийчас, тепёрь вот, они пасу́тсэ гд́е-небу́ть мо́жэт лёжа́т или сто́ят. Хижозеро.

Пасту́х, м. Тот, кто пасет скот. *Она в́замуж в́ишла за этово мужыка на Варгозере, за пастуха, там и прожы́ла фсю жысь. Нюхчозеро. В лес гоня́ли пастух был, некоторым ко́локол в́есили, мало ли где ходит, дак слы́шно пастуху, где коро́вы хо́дят. Воренжа. Вы́бера́ли пастуха́, кто-то оди́н соглаша́лся и́ли нанима́ли. Княжая Губа.*

Па́стырь, м. Пастух. *Ой, пастыри, чьи вы есть?* Кузрека (СПМО, 1963).

Пасть (I), без доп., сов. 1. Упасть, свалиться, потеряв опору. *Один у нас ту́д был хромо́й мужык, это уи в на́ишэй мо́лодости, но он плеса́ть пойдёт да паде́т ды. Вирма (Сало, 1971а). Фс́яко д́елано, зять зде́лал дак фстал, дак пал с ло́тки, чуть не потону́л, коры́то, ишы́л. Сенная Губа. За ку́нице́й ходили с лопа́ткой, поддо́р — под ко́ро́рину — леса́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров. Солозеро. Через поро́г пала. Кузрека (СПМО, 1963). ▲ Быть при-несенным, брошенным. Загорéлсэ, э́то спы́хнула, и па́ла и́скра на конопе́ль, загорéлсэ э́тот конопе́ль. Нюхчозеро. ▲ Рассыпаться, разрушиться. Ба́хнуло, потом немного пого́дя у печки, у русской печки у́сье́ па́ло. Нюхчозеро. 2. Упасть откуда-л. сверху вниз. *Илья Иванаыч, што-то случи́лосе, вот как бо́мба па́ла. Нюхчозеро. Така красавица была: рассме́ется — круго́м зо́лото овьётсэ, паде́т сле́за — жемчу́гом оберне́тсэ. Оленица (СПМО, 1964). 3. Опасть, отвалиться (о листьях на банном венике). Это помшы́шь штобы веники редки́и ломали, и никогда не паду́т и усто́йчивы веники. Нюхчозеро. 4. Начаться (о каком-л. событии). *Я о́пéть там по́была несколько дней, э́во, война па́ла. Нюхчозеро. 5. Разразиться (о шторме, ненастье). Пал шторм со снегом, лёд сломало и стоя поставило — вот ледоста́в. Сумской Посад. 6. Наступить (о времени года). Осень пала холо́дна-холо́дна. Кузрека (СПМО, 1963).***

Пасть (II), без доп., сов. Впасть, втечь куда-л. (о реке, ручье). *От ре-ки па́ли э́ты ручья, отро́ски-то э́ты откуда, дак э́ты по́удаса́мы на́зывают. Вирма (Сало, 1971а).*

Пасть (III), ж. Западня для ловли зверей, птиц. *На дичь пасти стави-ли, два дерева насторожат. Кянда. Па́сти ставили, у меня было 60 пастей, из двух, два дерева. Там засторо́нок с двух сторон, не дают разо́йтись брё́внам. С рубё́жкам ферёсо́вое ко́льцо, батожо́к в ко́льцо, пасть по́днял, у крю́чка ма́ленькую па́лочку завяза́л, сучки́ налома́ешь, с каранда́ш, с боко́ф упрё́шь. Солозеро.*

Пастьба́, ж. Выгон скота на подножный корм. □ Пазьба́. Присматривать за скотом во время выгона на подножный корм. *Утром и вечером,*

круглосуточной пазьба́ была. Нюхчозеро. Тогда́ фсех лоша́дей не держали́ до́ма фсех отпуска́ли в лес на пазьбу́. Хижозеро.

Паха́ть, что-л., несов. 1. Взрыхлять (землю) для посева при помощи плуга, сохи. *Туда вот мы паха́ли, дак на одне́х ко́нях. Нюхчозеро.* 2. Подметать, очищать (пол и т. п.). *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, тётки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т. Варзуга (СПМО, 1967). Ковда (КСРНГ).* ▲ Очищать от золы, углей (под печки). *Помелом печку пахали.* Большая Кудьма.

Па́хкала. Название места. Солозеро.

Пахну́ть, без доп., несов. Иметь легкий привкус, запах чего-л. постороннего. *А то вода пахну́ла, пахну́ть будет.* Нюхчозеро.

Па́хта, ж. То же, что пёхтанье. *Пахта с масла.* Кянда. Солза. Большая Кудьма. *С этой па́хты делали́ потом ыи́з, ище печку ло́жыли, сверху такой, как дастава́т така́й, знаеи́шь это как буха́нка хлеба. Нюхчозеро.*

Пахту́шка, ж. Деревянная посуда, в которой мешали масло. *Пахтушка была́ деревянна с ручками.* Кянда.

Па́сынок, м. Неродной сын одного из супругов, приходящийся родным другому. *Отчим па́сынка возненавидел.* Кузомень (СПМО, 1958).

Пёгий, ая, ое. С большими пятнами, крапинами (о масти лошади). *Лоша́дей у нас пёгих не было.* Хижозеро.

Пёда́ться, несов. Шалить, озорничать. Кем.

Пёдозеро. См. . . . озеро.

Пекáрня, ж. Предприятие по выпечке хлеба; помещение, в котором выпекают хлеб. *На той стороне́, там-от, сразу́ от о́зера трéтья пекáрня была́ и пошли́ до́ма. Воренжа. Здесь пекáрня была́, приво́зили муку́ и пекли́ хлеп, в о́щем магази́не на ка́рточки дава́ли. Княжая Губа. Тётушка жы́ла здесь ф Ковде, у неё пекарня́ была́ своя́.* Ковда.

Пекло́, ср. Деревянная лопата, которой сажают хлеб в печь. *Иван принёс бочки с бражкой, налил на пол, принёс корыто стирально, взял в руки пекло́ и ухваты.* Стрельня (СПМО, 1960). *Около́ печки дак у шэ́стка́ там крути́лась хозяйка́ да эти свои́ ухва́ты да эти фсе прина́дле́жности кочёргу да пекло́ да, на кото́ром вы́са́жывали в пёчку туда́ хлеп или про́тивни там со стряпнёй.* Хижозеро. □ Пёкло́. *Лопáтка хле́б-то са́дят, туда́ вру́шную, в печку, того́ у́ж отколо́чу дак отколо́чу, пёкло́, пёкло́, пёкло́ называ́ется.* Нюхчозеро.

Пекчи́, что-л., несов. Печь на огне. *Соро́жку кто пекёт.* Большая Кудьма.

Пёлнос. Название деревни в Кянде. *Деревень было много: Заболотье, Воя, и речка Воя была, Зарёче, Пёлнос, Верховье. Воя и Кянда речки.* Кянда.

Пельник, м. Сгоревший лес, поросший мелколесьем. *Пельник густой, не пройти.* Солозеро.

Пелядь, ж. Рыба. Тамица.

Пёна, ж. 1. Беловатая пузырчатая масса на поверхности воды, образующаяся от сильного волнения, взбалтывания. *Рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальна-волоок. 2. Густая, беловатая, с пузырями слюна, появляющаяся при сильном возбуждении. *Пена у глухаря изо рта на току, копала пену собирает.* Солозеро.

Пёнега, Название реки. *Это как едешь не доезжая Воренжы наверно километроф восемь Пёнега река.* Воренжа.

Пенёчек, м. Ласк. То же, что пень. *Вот на пенёчку шапочку позабыл.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пёнзия, ж. Пенсия. *У меня пензия 28 рублей была.* Тамица.

Пénка, ж. Пенистый верхний слой жидкости, остающийся после сбивания масла. *Пénка с масла — фкúсное.* Солза.

Пéнозеро. См. . . . озеро.

Пень, м. Нижняя часть ствола срубленного, спиленного или сломанного дерева, торчащая из земли. *А то тут есь, это растут óколо пней лисички у нас их не берёт.* Нюхчозеро.

Пеньё, ср., собир. Пни. *Подсека — это лес вырубали, жгали сучьё, пеньё выворочали, рожь вымашет выше тебя, года три и всё.* Солозеро. *Старуха полетела пенью, по коренью, по сучью — только ребра трещат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Пépела, ж. Пепел, зола. *Наместо соли завязала пепелу эта мачеха.* Кузомень (СПМО, 1964).

Пёрво, нареч. 1. Сначала. *Пёрво спустишь под голичок, а потом забере́шься в большой уголок! Княжая Губа* (СПМО, 1965). *Верёфкы, потóm ужэ вóто, сёю, это сётку, но пёрво снáчала идёт порéжэ, а частíк ужэ у самóво мешкá, у кней у самóй.* Нюхчозеро. 2. Прежде, раньше. *А пёрво ружьёв-то ведь нё было, да.* Оленица (СПМО, 1964).

Пervá, нареч. Сначала. *Он в Валда́й проходíл, сначáла сюда́ заходит, пёрва, не забуду, как мы её звали Люся, она как-то бóком ходила, пассажёрный паракóт.* Вожма Гора.

Пёрвый, ая, ое. Лучший; важный. *Морóшка — пёрва ягода, морóшковое пóле назывáлось рáда.* Ковда. Δ В пёрву óчередь что-л. Что-л. является важным, главным. *Хомут у лóшади в пёрву óчереть.* Воренжа.

- Пергорá. Название горы. *Там было кладбище да́жэ, вот оно щас на Пергорé сто́йт, бра́тское, когда-то белогварде́йцы расстреля́ли партиза́н.* Княжая Губа.
- Перебира́ть, что-л., несов. 1. Сортируя, отбирать, выбрасывать испорченное, гнилое. *И вот это стару́х пошлѐшь картóшки перебира́ть.* 2. Очищать, распутывать и укладывать для использования рыболовную снасть. *Второй невод перебирают снóву ищут.* Сумской Посад.
- Перебра́сывать, что-л., несов. Накинуть на верхушку с разных сторон. *На верх берёзу подл́ньшэ руби́ли, свѣзывали э́тима ли́сьями и перебра́сывали, дак он́и назывались кагачи́.* Воренжа.
- Перебра́ть, что-л., сов. Отремонтировать что-л., выбрасывая негодные или сгнившие части. *Оди́н был, Олѣкса́ндром зва́ли, тот до́лго жы́л. Мне йишо стол такой сробóтал. А друго́й был, потоло́к перебра́л.* Кандалакша.
- Перебредáть, что-л., несов. Переходить вброд водный поток. *По лесам иду́т, по болотам, ручья перебрéдают, перебрóдят и речки.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Перевáл, м. 1. Скошенный вал сена. *Перевал кучили в кучи. Солза. Перевал — прокос. Тамица. Дак у их фсѐ лети́т, дак не надэ розбива́ть, это у нас розбива́ть, у нас перевáл.* Нюхчозеро. 2. Переворачиваемый, разгребамый вал сена (при его сушке). *Последний перевал к кучам, иску́чим всѐ.* Анциферовский Бор.
- Перевезти́, что-л., сов. Переместить кого-, что-л. откуда-л. куда-л. с использованием какого-л. транспортного средства. *Было перевезѐно в Северодвинск много домов. Большая Кудьма.*
- Переводи́ть, без доп., несов. 1. Сплетничать. *Смо́трят кака́ дѣфка с ким, с ка́ким то́нцует, э́тово лю́бит, да вот это перево́дят там фся́ко, стару́хи есь стару́хи.* Нюхчозеро. 2. Тратить, расходовать что-л. понапрасну. *Не так у нас много картóшки, што́п перево́дитъ еѐ на крахма́л.* Ковда.
- Перевóдчик, м. То же, что перевозчик. *Дак уш чем опходи́ть кругом во́семь кило́метроф, лу́чче дымо́чку зде́лать да пуска́й перево́дчик перевезѐ́т.* Нюхчозеро.
- Перевóз, м. Место, где переправляли людей через реку. *Там был перево́с через реку́, с той стороны, дорога была.* Ковда.
- Перевóзный, ая, ое. Предназначенный для переправы через реку. *Перевóзные участки были, содержали перево́зчиков.* Шижня.
- Перевóзчик, м. Человек, занимающийся перевозкой, переправой через реку. Шижня.
- Перевороти́ться, сов. Перевернуться (с боку на бок). *Голь Кабацки́й с боку на бок не перевороти́лся.* Кузомень (СПМО, 1958).

- Перевязывать**, что-л., несов. Обмотать, стянуть закрепляя (воз мена веревкой). *Сэно верёфками перевязывали, так заматают, што и, просто рука́ми.* Кочкомозеро.
- Переганивать**, кого-л., несов. Перегонять с места на место. *Коней по многу было, переганивали на Малу Кудьму, сенокос на Малой Кудьме был.* Большая Кудьма.
- Перегорёлый**, ая, ое. Такой, который перегорел; перегоревший (о камне в банной печи). *Этот ка́мень перегорит такой, и наколотиишь, э́тим песко́м и сы́плешь и. Он рассы́пается весь он перегорёлый ужэ́, вот.* Воренжа.
- Перёд**, м. Передняя часть чего-л. *У печи перёд.* Тамица. *А дрóвни ужэ́ зде́лает это дет, там то́жэ, на перёт на́дэ е́ловы шти́оки де́лать, вот так штоп пи́рёт-то сто́ял.* Нюхчозеро.
- Передержать**, кого-л., сов. Продержать кого-л. где-л. *Хо́лодное вре́мя передержышь, а по́том на у́лицэ, ужэ́ больши́й (телёнок) да начинáет пить, сосáть не дава́ли ма́ть, а пить уч́или срáзу.* Княжая Губа.
- Перёдница**, ж. Передняя часть саней. Солозеро.
- Передок**, м. 1. Передняя часть обуви. *Носки шерстяные, потом порш-ни, шнуровка идёт, передок прош́ытый.* Шижня. 2. Передняя часть саней. *Берёзова, на передку́ петля и анышуг, эту жерди́ну переки-дываешь, через второй копы́л прижымаешь.* Солозеро.
- Переэхать**, без доп., сов. Переправиться на лодке с одного берега на другой. *Здесь пере́ехать было́ тяжэ́ло, потому́ што могло́ унести́ ф поро́к, перево́з был вон там, где помё́дленнее те́чение. Така́я бу́рная была́ река́-* Ковда.
- Перезапускать**, что-л., сов. Запускать заново рыболовную снасть. *Пото́м перезапуска́ют в друго́м ме́сти так же.* Нюхчозеро.
- Перейти**, без доп., сов. Переехать, сменить место жительства. *И вот там четы́ри семьи́ было, было́ пять, пята́я у́ехала, сюды́ переи́шла.* Нюхчозеро.
- Перекидывать**, что-л., несов. Перебрасывать поверх чего-л. для закрепления. *Берёзова, на передку́ петля и анышуг, эту жерди́ну переки-дываешь, через второй копы́л прижымаешь.* Солозеро.
- Перекинуть**, что-л., сов. Перебросить через что-л. для закрепления. *Э́ты у ви́цьки-то кони́цьки, где листы́цьки-то, а э́ты комельки́-то оста-ваюц'и́'а, да перекинём че́рез зорóт... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971а).
- Перекла́дины**, мн. То же, что колосники. *В овинах мо́ло́тят су́шат, там избá, ка́менка, перекла́дины — колосники́, сно́пы на них ло́жим.* Сол-озеро.

- Перекосить, что-л., сов. Скосить в каком-л. количестве. *Обмоткой обмотаеши, проволокой ли чем обмотаеши, а потом клин забиваеши, я сам этой горбушэй, знаеши сколько перекосил.* Вожма Гора.
- Перекурить, без доп., сов. Отдохнуть, сделать перерыв в работе. *Конь молодой бегал, бегал, да фесь говорит спотёл, ладно пускай конь, говорит перекурит, а я говори́т то́жо сёду перекурю.* Нюхчозеро.
- Перелить, что-л., сов. Облить что-л. чем-л. *Парень взял карасину, перелил двери, окна, всё и зажег эту баню.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Переломить, что-л., сов. Сломать, повредить что-л. *Вот Мороз её тюкнул и чуть у ней кости не переломил!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Перемёт (I), м. 1. Рыболовная снасть. Дуброво. 2. Ряд рыболовных сетей, стоящий ижеду рюжами. *Перемёт, пять рюж, рюжы от рюжы, стенка стоит от берега, восемь-семь рюж, перемёт — между ними сетки.* Солозеро. *В колхози занимались неводом, сети садили, и вот невода́м, ну как перемёт большой называется.* Нюхчозеро.
- Перемёт (II), м. Сплетенные ветви, которые кладут на кладку сена для защиты от ветра, снега, дождя. *В стоге не один проме́жсек, сверху перемёт.* Большая Кудьма. *Перемёт срубят в лесу, свяжут и на стог или зарод.* Солза.
- Перемётка, ж. То же что перемёт. *Перемётки на стогу на каждый промежсек ложышиь перемётку.* Солза.
- Перемётки, мн. То же, что перемёт. *Перемётки на стог четыре перемётки.* Большая Кудьма.
- Переодеть, что-л. и без доп. △ Переодеть на левую сторону. Переодеть одежду наизнанку (считается, что это помогает найти дорогу домой из лесу). *Бабушка нас водила Алекса́ндра, я веть не помню куда иди́ти, дава́йте переоде́нем на левую сто́рону, приме́та така́я была́, вот штобы доро́гу найти́ пра́вильную на́дэ переоде́ть фсе́ на левую сто́рону.* Ковда.
- Переплавать, кого-л., сов. Переправить кого-л. вплавь. *Верхо́м ся́дем да го́ним круго́м о́зера, ре́ку пере́пла́вим, там была́ Дома́шняя река́.* Нюхчозеро.
- Переполоскать, что-л., сов. Сполоснуть что-л. не один раз. *Этот крахма́л переполоси́эт, на пёчки на листы́ поло́жат, да насóхнет, а потом возьме́т да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро.
- Перепортить, что-л., сов. Испортить (здоровье). *Желу́тки у фсех у бедных перепор́чены, у фсех дите́й у э́тых.* Нюхчозеро.
- Перепоясинки, мн. Черные поперечные полоски в хвоще. *Это сено, сено вы́косишь, оно кру́гло, как бу́тто перепоясинки на ей чо́рны есь, хру́по.* Вирма (Сало, 1971a).

Перепрода́ивать, что-л., несов. Перепродавать. *Перепрода́ивал*. Княжая Губа (КСРНГ).

Переру́б, м. Внутренняя бревенчатая стена в доме. Варзуга.

Пересекчи́, кого-л., сов. Перерубить, разрубить. *Мы, дак поди, мы тя ко-самы пересекём — ты весь рассыплешься*. Стрельня (СПМО, 1964).

Переселить, кого-л., сов. Поселять на другое место жительства. *Нашу всю деревню переселили, как будто вакуировали вернее*. Нюхчозеро.

Переселё́нцы, мн. Люди, переселенные на новое место жительства. *Сто́йки по номерам, переселё́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семя́рки брали*. Дуброво.

Пересё́чь, кому-л., сов. 1. Перерубить что-л. *А тожэ таким жэ берёзовым прутиком, свя́жут вме́сто ищё по два свя́жут, а зимой потом пересекёшь этот и один примерно в ба́ну берут, а оди́н остаётся*. Хижозеро. 2. Δ Пересё́чь кому-л. Не дав договорить, прервать кого-л. *Я вам пересеку*. Нюхчозеро.

Переспё́ть, без доп., сов. Становиться слишком спелым; портиться от излишней зрелости. *Ворони́ка если переспёла дак, та́кая идёшь по лесу споте́ешь, жарко, воды нет дак ешь*. Нюхчозеро.

Перетя́г, м. \square Перетёг. Плавающая преграда из бревен через реку для поддержания сплавляемого леса. *Мосты́нка на мосту́ оборва́лась, она на се́реть перетёк упала, и её унесло, в этот, к морю*. Нюхчозеро.

Перехо́д, м. Переправа. *Сами жытели построили мост, переход*. Шижня.

Переходи́ть, без доп., несов. Пересекать, располагаться, протягиваться поперек чего-л. *Вот где мост че́рес же́лзную доро́гу переходи́т, дак в э́том ме́сте у нас была́ ли́ния, но она и сейча́с есть, то́лько што на э́том ме́сте как переё́здик*. Княжая Губа.

Пёрка, ж. 1. Коловорот. *Осину обко́рят и сверла немно́го выпуска́т, пёрка, коловорот называ́лась*. Большая Кудьма. 2. Сверло, вставленное в коловорот. Тамица.

Пёрó, ср. Заостренная часть сверла коловорота. *Перо — заострёно́ плоскостью*. Шижня.

Пёрóг, м. Пирог. *Пероги́ таки ре́пники называ́лись, ре́зали, руби́ли се́чкой э́той ме́лко, нас заста́вят, вот ма́леньки ищё бы́ли, ну а пото́м ужэ и большы́и были. Ме́лко разру́бишь, потом и затыка́ют в перо́к*. Хижозеро.

Пёрпаны. Название сенокосного луга. Вонгуда.

Пёрс, м. Палец руки. Ковда (КСРНГ).

Перста́, мн. Пальцы руки. *Ко́врой называ́ли свои́ перста*. Вирма (Сало, 1971a).

Пертуе́к, м. Мелкая треска. Поньгома.

Пёртуй, м. Мелкая треска. Захребетное, Териберка.

Пёрье, ср., собир. Перья. *Прилетела лебедь в тюрьму, а брат там сидит. Скинула перье, стала девицей и заплакала.* Оленица (СПМО, 1964).

Песок, м. Горная порода, состоящая из мелких частиц (зерен) кварца или других твердых минералов. *Птичина идёт клюёт ягоды, окляывает, порхать песок ей надо, рамешиник.* Солозеро. *У нас фсе берега ф песку.* Нюхчозеро.

Песочек, м. О песчаной почве. *На песочке живём, а всё рóстим.* Солза.

Пёстега, ж. Длинная тонкая веревка. Кандалакша.

Пестёрь, м. Заплечный короб из бересты. *Пестери плели, пестерь — за плечи.* Большая Кудьма.

Пеструха, ж. Кличка пестрой коровы. Хижозеро.

Песь, ж. Песня. *Какú вам песь спеть-то?* Кола.

Пёсья. Название тони. Ковда.

Пётелка, ж. Проушина. *Коромысло — там две петелки.* Солозеро.

Петелькí, мн. Петли (дверные). *Потом того сели на третьей урок, как бахнуло, дак знаешь это дверь с петелькоф улетели, двери náбок улетели.* Нюхчозеро.

Петля, ж. 1. Единица счета при изготовлении рыболовной лески. *Из консково волоса плели по восемь штук петел на колено, по десять, по пять волосин.* Солозеро. 2. Пётля. Сложенная кольцом и завязанная часть веревки, концы которой можно затянуть. *На корму, стою, палку беру, поднимаю и закрепляю и не узлом завязываю, а петлей.* Солозеро. 3. Δ Обернуть петлям. Обиатывая затянуть, закрепить. *Надерёт это вот фёресу, и петлям обернёт как косу, дак фсё лето не хлябает, не шатается, фересом обобьёт и фсё.* Нюхчозеро.

Пётралахта. См. . . . лахта.

Пётрручей. См. . . . ручей.

Петух, м. Самец курицы. □ Питух. *Толстой мишók, чтобы питух-то веть выскочит на пол.* Нюхчозеро.

Петуший, ья, ье. Относящийся к петуху. *Опять перед ней стоит избушка на курьих ножках, на петуших головках.* Стрельня (СПМО, 1960).

Петушкí (I), мн. Плоды шиповника. Кянда, Тамица.

Петушки (II), мн. Небольшие лодки. *Из сосны были парусные суда, петушки — небольшие лодки.* Сумской Посад.

Пётька, м. Петух. *Онí питуха живóго и закопáли с ба́пкой, вот тепёрь говорит фсё, мой говорит петька унёс фсю болесь и бóльшэ болесь здесь не бóдет.* Нюхчозеро.

Пехать, что-л., несов. Засовывать, помещать что-л. куда-л. в тесное пространство. *Горóх стáли тóлько лóди, вот когдá дáчи стáли*

стро́ить, дак мѣжду карто́шкой горóх пехáют. И в софхозе прóбовали раза два и укроп и горох, но фсё запусти́ли, ничево́ не ста́ли де́лать. Колвица.

Пехáться, несов. 1. Проталкиваться, попадать в рыболовную снасть (о рыбе). *В матицу се́лѣдка пехáется, черпаешь рыбу на лёд, потом в сани рыбацкие — кареты.* Тамица. 2. Попадаться, встречаться где-л. *Ось — когда мо́лотят рожь, ячмень, пехается в пареве.* Анциферовский Бор.

Пѣхтанье, ср. Жидкость, остающаяся после сбивания масла. Анциферовский Бор, Большая Кудьма, Солза, Сумской Посад, Тамица.

Печѣ́нки, мн. Ломтики печеной репы. *Печѣ́нки пекли, как медок.* Дуброво.

Печѣ́ное, ср. Что-л. испеченное. *Молоко́ бра́ли, хлеб, печѣ́ное чевó-нибу́ть, яи́чки.* Кочкомозеро.

Печѣ́нь, ж. Самая крупная железа у рыбы, используемая в пищу. *Печень у налима, макса у наваги.* Кянда. *От кумжы печень ели, от кáмбалы горчит.* Солозеро.

Пѣ́чка, ж. Устройство для отопления помещений и варки пищи. *У нас дома печка, коридорчик, потом печка стояла.* Шижня. *Печка была со стеной, печка не у самой стенки.* Солза. *Рúсские печки были в основном, в этих печках и пекли, такие большие противни.* Княжая Губа. **△** Делить пѣ́чку. Использовать печку двумя семьями в разное время. *На то́нях печку делили на две семьи. В сенах сайвы строились для хранения продуктов, их тоже делили на две семьи.* Кузомень. **□** Пѣ́цька. *Творогу́ и в пѣ́цьку.* Тамица. *Коры́то вот тако́ё, лу́цина у ёго ужэ́ готова на пѣ́цьки.* Нюхчозеро. **□** Пѣ́чко. *Ещё обнару́жили в Нѣ́кшалáмбины бе́лу гли́ну стари́й, дак ве́ришь нет, на бе́рек как вот э́то пѣ́чко посмотре́й.* Нюхчозеро.

Печни́к, м. Человек, изготавливающий печки. Сумской Посад. *Хоро́ший печни́к, дак сло́жыт дак, по шыйсят лет да́же ника́ково ремо́нта, рúсски пѣ́чки.* Нюхчозеро. *Деревни́н Леони́т Петро́вич, он замеча́тельный печни́к, и во́ще ма́стер на фсе рúки, покрýл мне крýшу в ба́не.* Ковда.

Печно́й, áя, бе. Относящийся к печи. *В печной уголок и в большой уголок — будем вместе жить!* Кузрека (СПМО, 1963). **△** Печно́й угол. Место между печью и стеной. Ковда (КСРНГ).

Печо́ра, Залив Печорская губа. *В Печо́ру э́здили по мо́рю на шху́ны, се́лѣдку там лови́ли.* Солза.

Печу́рка, м. Углубление в печи для сушки предметов одежды. *Печу́рки в пѣ́й.* Тамица. Ковда. Княжая Губа (КСРНГ).

Печу́рок, м. То же, что печурка. Солозеро.

Печь (I), ж. То же что печька. ▲ Устье направлено на фасад. Солозеро. Ковда. ▲ Устье направлено к боковым окнам. Анциферов Бор.

Печь (II), без доп., несов. 1. Заниматься приготовлением изделий из муки в печи. *Фсё пекли, што мука была фсё пекли.* Нюхчозеро. 2. Сиять, сверкать. *Она куда повёрнется, ну, золото, дак всё лучи пекут только!* Ковда (СПМО, 1965).

Пёчься, несов. Испекаться. *Пекли́, скáнцы пеклись́', муку́ завозі́ли, раз-воді́ли тéсто, на жóрнове намолóли муку́.* Нюхчозеро.

Пёша, ж. Прорубь. Унежма.

Пёшать, что-л., несов. Прорубать прорубь пешней. Унежма. *Пуска́й одну́ то́ню протя́нут колхо́с, ёсли две, дак за два дня за три замёрзнет, на́до о́пять пёшать.* Нюхчозеро.

Пёшивать, что-л., несов. То же, что пешать. *Пёшываю́т и занáриваю́т, в ердан невод опускаю́т.* Кянда.

Пёшить, что-л., несов. Прорубать прорубь пешней. *Большой массив до прибýлой воды, ма́йну так пёшить до кутка́.* Солозеро.

Пешня́, ж. Тяжелый лом на длинной деревянной рукоятке для пробивания льда. *Пешнёй норі́ло пропíхивали, ра́товище и пешни длинное.* Шижня. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пешни при-тыка́ли.* Солозеро. *Пёшню ты́чешь там, ка́мни попада́ют.* Нюхчозеро.

Пёшо, нареч. То же, что пешом. *Пошёл пёшо. Идёт. Вдруг шум в лесе!* Оленица (СПМО, 1964).

Пёшозеро. См. . . . озеро.

Пешо́м, нареч. Собственными ногами, без помощи каких-либо средств передвижения. *Соберу́тца рыба́чки и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари возі́ли.* Колежма (Сало, 1971а).

Пива́ть, что-л., несов. Пить что-л. неоднократно, много раз. *Заболі́т дак есь тра́ва, да я траф ника́ких ишо́ не пива́ла, фсё́ бёру́ в опте́ки тра́вы.* Нюхчозеро.

Пі́во, ср. Слабоалкогольный напиток, изготавливаемый в домашних условиях. *Пиво вари́ли.* Шижня. *Дед, к празнику делали каку-то бра́гу-ту, но, дак, пиво-то, чё к Па́ске, чё дак што́б побóльшы, ведра на два говорит.* Нюхчозеро.

Пиелéцкое. Название озера. *Пиелéцкое поправéй Пóньги, там да́ли пять центнеров, Лóтиенге дали четыре тонны выловить. Потом пять колхозов объединили в один колхоз, и одно судно ходит, 80 человек рыбаков, бригада там, 500 тонн берёт.* Солозеро.

Пі́ковка, ж. Кончик носа. Кандалакша.

Пі́куль, м. Кулик. Пянтино, Хачела.

Пилá, мн. Приспособление для сушки и растяжки шкур в виде заостренной с одной стороны доски; пяло. *Лиси́ци, лісьи ша́пки напáлит дак на пилá, да потóм продава́л на ша́пки ба́бам ды де́фкам с рук продава́л. Таки́е бы́ли пилá зде́ланы, нати́нет на пилá.* Нюхчозеро.

Пили́ть, что-л., чего-л. Разрезать что-л. с использованием пилы. Δ Пили́ть дров. *Как пéчку топíть так иду́т пили́ть дроф да колóть.* Нюхчозеро.

Пилéй, м. Крайний справа олень в упряжке. Терск. (КСРГК).

Пило́ньчозеро. См. . . . озеро.

Пилора́ма, ж. Предприятие по распиливанию (обычно продольному) круглово леса и брусьев. Сенная Губа.

Пилора́мщик, м. Работник пилорамы. *Пилора́ма рабо́тала, приду́, пилора́мщику закажу́, с ма́стером догово́рюсь, на ло́тку сто́лько-то шток четы́рнацать до́сок, фсе́.* Сенная Губа.

Пилька, ж. Примитивный светильник. *Пилька — бутылочка с фитильком.* Сумской Посад.

Пильку́шечка, ж. Уменьш-ласк к пилька. Сумской Посад.

Пі́мы, мн. Сапоги с длинным голенищем из шкуры (койб) оленя, лося. «Подошву шыли из оленьих щёток — кожи со ступни около копыта для чего долго мяли и разбивали её, чтобы могла пройти игла. Сшивали койбы не нитками, а жильями, которые брали из спины оленя (около позвоночника), сушили, мяли, чтобы жилья могли пройти сквозь уголье ушко. Современные пимы шьют из койб, а для подошвы иногда используют шкуру нерпы или валеное сукно, высоту сапога делают до колена». (Кушков). *Новый год праздновали — до Рождества ходили не нарядные, а потом — ходили шелухины. В пимы девки наряжались, а чтоб не узнавали — лицо закрывали, голос меняли. В деревне все друг друга знагот, а тут надо, чтоб не узнали.* Кашкаранцы.

Пі́нда, ж. 1. Заболонь. *Пинда бывает тонкая и толстая.* Дуброво. Вожма Гора. *У дерева пинда, дерево ста́ршио станет, старитце-то дерево, дак отпадыват кора, с верху од дерева эта пі́нда.* Вирма (Сало, 1971а). *Рудо́во, уш рудо́во ме́ньшиз, бо́льшиз это, а мендо́во-то бо́льшиз обо́лони, вот оно как молодó дерево, пі́нды мно́го, а крепко.* Нюхчозеро. *Пинда это за́болонь.* Сенная губа. \blacktriangle Наружная часть дерева. Сумской Посад. 2. Верхний слой сосны древесины, идущий на dranку, лучины. Вожма Гора. 3. Дерево с частыми годовыми кольцами. Сумской Посад.

Пиндова́тый, ая, ое. С толстым слоем заболони. *Пиндоватое дерево не брали.* Сумской Посад.

- Пинегóр, м. Рыба морской воробей. *Пинегóр — толстая рыба, как буханка, сéрово цвета, кожа как буграми. Сальнаволоок. Пинегóр — морской окунь, он курит табак, такой толсто́й и баишка здоровая, шкура хорошо снимáется.* Солза.
- Пиногóр, м. То же, что пинегор. Солза. *Пиногóр — зелёный, красный, сверху шкура с камешками. Тамица. Пиногóр толстый, мя́хкий, без косья́, пятно снизу на брюшине, прижмётся не отлепить, голова толстая, сам короткий.* Солозеро.
- Пирóг, м. Выпечное изделие из раскатанного теста с начинкой. *Пирогы рознесёшь именинникам и всё.* Шижня. Вонгуда.
- Пирóжник, м. То же, что пирог. *Напекла пирóжников, колобков, калáчиков, барáнков, собрала детей.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Пирожóк, м. Выпечное изделие с начинкой из вареного гороха. *Пирожки внутри варёный горох.* Сумской Посад.
- Пíрручей. См. . . . ручей.
- Писýрочка, ж. Записка. *И вот он пишет такие писурочки — записки.* Умба (СПМО, 1960).
- Пите́йный, ая, oe. △ Пите́йный дом. Магазин, в котором продавалось вино. *До револю́ции было семь магази́ноф ф Кóвде, да́же вот в э́том до́ме, наш дом называ́лся пите́йный дом, в э́той вот ча́сти до́ма был магази́н и здесь продава́лось кра́сное вино́, а во́тка продава́лась отде́льно и называ́лась казе́нка, магази́н называ́лся казе́нка и там продава́лась то́лько во́тка.* Ковда.
- Пíхканаволок. См. . . . наволоок.
- Пíхкалы. Название н.п. *107 автобус ездит в Пихкалы.* Большая Кудьма.
- Пихка́рник, м., собир. Густые заросли трудно проходимого мелколесья. *Пихкарник, лёторость — непроходи́мой, мелко́й.* Солозеро.
- Пíхкач, м. Густой дремучий лес. Вожма Гора.
- Пíхкозеро. См. . . . озеро.
- Пíхталы. 1. Названаие озера. Большая Кудьма. 2. Название места в лесу, где находится избушка. *Пíхталы — старинное название озера и избушки, сено заготовляли, избушка была.* Большая Кудьма.
- Пица́ль, ж. Ружье. *Ну, с пишиалью мужы́к да, этот дедушко да. Пришли. Да стрелят мужык.* Кузрека.
- Плав, м., собир. Поплавки (невода, сети). *Плав де́ржыт, со дна поднят главно́е. Шижня. Плав деревянный, груз — каменя оплетали.* Дуброво. *В деревя́нях поморы делали плав, еловый.* Сумской Посад.
- Пла́вять, что-л., несов. 1. Сплавливать лес. *И лес коша́лями пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня. *Мендач с бо́лонью не плавили — тонет.* Сумской Посад. *Муци́ны руби́ли лес, спловля́ли, зимой возили к река́м, потом спловля́ли ево, в го́нки воро́чали, не*

ворочали, а перевязывали, потом этово, просто плавили. Надвоицы. Ну щас-то не плавят, щас машинам, дорогу как зделали эту. Сенная Губа. Муцины рубили лес, спловляли, зимой возили к рекам, потом спловляли ево, в гонки ворочали, не ворочали, а перевязывали, потом этово, просто плавили. Кочкомозеро. 2. Переправлять вплав (коней и т. п.). А у нас колхоз такой, што всё за поля, пахатъ ехать, коней плавили, черёз озёро, они за кормой дёржышь за уздечку, а они плывут. Нюхчозеро.

Пла́датель, без доп. несов. Плавать. Есь дви салмы кони пладали, вода это, вот примёрно салма, от бёрегу до бёрегу. Нюхчозеро.

Пла́кать, без доп., несов. Горевать, страдать. □ Плóкать. В тифу заболела сыном, две дочери двух годов умерли. Плóчу-ту я. Тамица.

Пла́нка, ж. Часть механизма предохранителя ружья в виде небольшой сдвигаемой пластинки. Курóк свёрху, но у меня бескурко́вка была, плáнку рас, сра́зу могу ду́плётом бить. Сенная Губа.

Пла́стинка, ж. 1. То же, что планка. А тут рас, передвинул пла́стинку, фсё, два ствола у тебя боёвых, хоть ду́плётом бей, хоть по-одному, фсё. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэй, долби́. Сенная Губа. 2. Пласт, пучок волокон лыга, подготовленный для прядения. На ка́ртах вот так вот ка́ртили, скла́дывали ф такие пла́стинки, скла́дывают ф пла́стинки, потом её свя́зывают ф кудёлю, привя́зывают её, как ба́бушка моя́ де́лала, на колесе́ она́ не пря́ла, сади́лась, пря́ла, привя́зывала верёвочкой ка́балкой. Ковда.

Пла́сточки, мн. Аккуратно уложенная стопка одежды, белья. Не было утюго́ф дак мы так у ба́тька была́ зделана такая шти́ока, валёк, какой, наката́л, наката́л, да по́ложым на пла́сточки. Нюхчозеро.

Плат, мю Головной платок. Все девки в сарафанах с кисеями, платы ковровы, фартуки кашемировые тоже с кисеями, нарядные — вся река цветет! Чаваньга.

Платни́на, ж. Белье. Княжая Губа (КСРНГ).

Плато́вья, мн. Платья. И платья там, погреб открылся, любó выби-рай, туфли, полушалки, разны плато́вья шёлковы. Варзуга (СПМО, 1960).

Плато́чек, м. Ласк. Платок. А этот платочек расстелите — река поте-кёт! Кузрека (СПМО, 1963).

Пла́тье, ср. Одежда. Из ключечки всего наметала: и конь — по спине искры прядают, из ушей дым, из ноздрей пламя идёт, и платье всяко. Оленица (СПМО, 1963).

Пла́тъя, ж. Женское платье. То каку-ни платью схватит. Нюхчозеро.

Плаче́я, ж. Плакальщица. Старик посидел, поплакал-поплакал, пошёл плачею́ наживать. Чапома (СПМО, 1964).

Пла́шка, ж. Жемчужина плоской формы. *По реке нашей раньше тут ракушки доставали. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Овёты выполняли. Овёты скажут, может попадёт скатная, бочечка. Скáтная катáется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Плѐнка, ж. О заболони сосны. *Были с сосны, это са́мы-то с сосны снѐмут, а там на самой-то шкурке оста́нется тако́й, така́ плѐнка остава́ится, плѐнка бе́лая, плѐнку наснима́ют, она слаткая така́ плѐнка, эту плѐнку толкли то́жэ.* Нюхчозеро.

Плесті́, что-л., несом. 1. Изготавливать что-л. плетением. Δ Плесті́ корзѝнки. *И корзѝнки, отец покойник мой плѐл корзѝнки. Ну отвозили в Онѐгу, в райо́н туда́.* Нюхчозеро. Δ Плесті́ ла́пти. *Лаптѝ́ нет, не плѐли, не было моды.* Нюхчозеро. 2. Вязать (рыболовную сеть). *Пряли лён, сети плели.* Большая Кудьма. *Большынство са́ми се́тки плели́.* Надвоицы. 3. Говорить неправду, распространять неточные, непроверенные сведения. *Не слушай, я вѣть плѣту́.* Ковда.

Плетѐ́нка, ж. То же, что постельник. *И плетѝ́ш как это зарубѝл, вот так, кто в этом, и получа́ется ужэ́ плетѐ́нка, фходила в один ко́нѣ фсе́, потом фторо́й, три это ви́цы или ф четы́ри, если большѝ́ са́ни, ну на лошáтка-то е́дет, если большѝ́е, то в э́то, надо четы́ри, четы́ре э́тих ви́цы.* Нюхчозеро.

Плетѐ́нь, м. То же, что постельник. *Поло́зья пѐрвое, пото́м э́ти копы́лы ста́вились, а пото́м наверху́ э́тот плетѐ́нь.* Кочкомозеро.

Плѣ́тни, мн. То же, что постельник. *До́ски не ло́жыли, а де́лали плѣ́тни, на э́ты плѣ́тни полага́ют пото́м се́но, чтобы не проходи́ло.* Нюхчозеро.

Плетѝ́ха, ж. Корзина с двумя ручками по краям. *В плетю́хе и везѝ́ш бельѝ́ домой.* Солза. *Тѣтка плела плетю́хи, нагру́зка поменьше.* Большая Кудьма.

Плечѐ́ньѝ, ср., собир. Сплетни. Ковда (КСРНГ).

Плечѝ́шко, ср. Плечо. *А у́тром подошѝ́л, ору́жѝ́ на плечѝ́шку, куро́к нажал да и фсе́, на ли́фку, но я не бил.* Сенная Губа.

Плѝ́ш, мн. Нескошенное или каменистое место. *Плѝшы нескошенные или скала внизу.* Шижня.

Плѝ́тка, ж. Большой плоский кусок чего-л. *Розлѝ́ть по мискам по большѝ́ма, она засты́нет все́ в холоди́льники, вот таки́ма плитками, во-о большѝ́ма.* Нюхчозеро. Δ В плѝ́тке (отвозить). Такими большими кусками (отвозить). *И вот в плѝ́тке отвозили уже́, от нас забра́ли отвози́ли.* Нюхчозеро.

Пли́ца, ж. Ковш для воды. *Пли́цэй воды́ в ба́не.* Ковда. ▲ Ковш для вычерпывания воды из лодки. *Пли́ца — вычерпывать во́ду и жа́ру здану́ть в ба́не.* Ковда.

Плот, м. Связанные вместе в один или несколько рядов брёвна, образующие платформу и предназначенные для перевозки людей, грузов по воде. *Потом приде́шь к этому ру́чью, да ии́цё на́дэ плот зде́лать, да пере́ехать на плотé, дак в на́шу дере́вню попа́сь.* Нюхчозеро.

Плотва́, ж. Небольшая пресноводная рыба сем. карповых. Дуброво. *Фся́ка ры́ба была́ мелочь, плотва́ и.* Хижозеро. *Разные, названия как теё сказа́ть, ну мольки́, молё́к, ии́у́ки или ле́ща́ или о́куня, или плотвы́.* Нюхчозеро.

Плотви́чка, ж. Небольшая плотва. Нюхчозеро.

Плоти́на, ж. Сооружение, устанавливаемое поперек реки или другого водоема, преграждающее течение и обычно служащее для подема уровня воды перед ним. *На у́дочку, продольники ста́вили тут ра́ньшэ, вот это напра́тиф плоти́ны, язи́ попада́ли.* Надвоицы.

Плоти́ть, несов. 1. Отдавать деньги за что-л., расплативаться. *Ишо шесть месяцев не платила. Тамица. Мы щас за фсе́ плóтим.* Княжая Губа. 2. Оплачивать чей-л. труд. *Там у их там мно́го плóтят в лесу, там Но́софишы́на называе́тсэ.* Нюхчозеро. △ Плотить деньгами. *Тут деньга́ми плати́ли, хоть и небольшо́ые де́ньги но деньга́ми фсе́-таки за́работок был да, и прожы́ть ле́кче бы́ло.* Хижозеро. 3. Выполнять обязательства по платежам. *Я сам де́лал в колхо́зи, в колхо́с там моло́ка не бы́ло, дак простоква́шу ма́ть там твóрогу собе́ре́т, ходи́ў на́ло́к-то плати́л. Выполнять обяза́тельства по пла́тежам.* Нюхчозеро.

Плоти́ца, ж. То же, что плотва. *Я таишы́ла, да бы́ла это знае́шь в се́тки, вме́сто плати́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро. *Ры́бина схва́тить, а боро́тки-то не́ту, момен́тально рас че́рес се́бя, зна́чит тво́я, нет — убежа́л, о́кунь и́ли плати́ца.* Сенная Губа.

Плу́тива, мн. Деревянные поплавки с отверстием посередине, привязываемые к неводам и большим сетям. *А пого́да пала́ — плу́тива бряка́ют! Кузре́ка (СПМО, 1963). □ Плúтово, ср. А на верхнюю верё́фку у неводо́ф у эти́х большо́ых у тяжё́лых се́тей с дере́ва де́лали попла́фки́, плу́тиво у нас называ́ли, вот тако́й приме́рно фо́рмы, отве́рстие ды́рку проде́лывали, и потом по по́рядку, ско́лько на́дэ привязыва́ли.* Хижозеро.

Плу́тье, ср., собир. То же, что плутива. Дуброво.

Плы́ть, без доп., несов. Ползти, передвигаться на коленках. *А сто́рож-то та бе́дна, в худы́х ма́тах при́шла, на ко́ленках фся́ко плы́ла отту́да, то́жеэ хра́мая.* Нюхчозеро.

Плю́шка, ж. Небольшая сдобная булка. *Картовны шаньги пекли, плюшки. Солза.*

Пляса́ть, без доп., несов. Танцевать народные танцы. *Они пляшут да веселя́тсе так да песни поют, а я лё́жу в избу́шке лё́жу.* Нюхчозеро. □ Плесáть. *Один у нас туд был хромо́й мужык, это уш в на́шэй мо́лодости, но он плесáть пойдёт да падёт ды.* Вирма (Салло, 1971а).

По, предлог. 1. С вин. пад. △ По балала́йке. Под балала́йку (плясать, петь и т.п). *Большинство по балала́йки, это балала́йку хорошо играл мой брата́н, двоюро́дный, фсе́ по балалайке ходéли.* Нюхчозеро. 2. С род. пад. Указывает на временной период, ко ходе которого происходит действие. △ По зимы́. В зимнее время года. *Да не́когда бы́ло и убивáть, убьёшь, пропаде́т, в о́собенности по зимы́, росомáха ростоска́ет это.* Нюхчозеро. △ По о́сени. В осеннее время, осенью. *Пра́вда заготовля́л, по́здно, онé не засо́хли, по о́сени перед моро́зом.* Нюхчозеро. 3. С вин. пад. Употребляется при обозначении предмета как цели движения, перемещения и т.п. △ По моро́шку. *По моро́шку ходили дак по́дбоком, ря́дом, километра три пройде́шь — Ню́хчемох, хоть лопатой греб́и здесь.* Нюхчозеро. △ По я́году. *Э́то как што по я́году, не дра́ло, листо́чки выход́или да и, чи́ста я́года, кото́ры наделе́ют, што берёт бо́льшэ му́сору, о́собенно е́сли щас принима́ют дак бо́льшэ му́сору.* Нюхчозеро. 4. △ По гру́ди. По грудь (находится в воде). *Не приво́зили в дере́вню ниотку́да, наход́или, на́шли, мы са́ми с ма́терью, я е́здил, копа́л, по гру́ди, в во́де, по гру́ди, лопáту возмё́шь, колопнё́шь, кусо́чик там, она́ така́я твёрдая и нырнё́шь, доста́нешь и о́пять.* Нюхчозеро. △ По ста́рости лет. *То бросаю по три года не курил, а тепе́рь по старости лет.* Нюхчозеро.

Побе́да, ж. △ Чья-л. побе́да па́ла. Кто-л. одержал победу. *Слава Богу, россия́нка победа пала! Кузомень* (СПМО, 1958).

Побе́дный, ая, ое. Эпитет ран. *Иде́т да раны зализыват. Раны побéдны, наколотил дак! Оленица* (СПМО, 1963).

По-бе́лому, нареч. С трубой (о печи, очаге). *Ба́ни были по-че́рному, пото́м ста́ли по-бе́лому.* Княжая Губа. *У нас по-белому не хотят, вот тут, Алефти́тна Ваислье́вна, ей построил зять по-белому, она топит сосетскую баню по-че́рному.* Колвица. *По-че́рному ба́ни бы́ли у карéл, у нас не было по-че́рному, всё бе́лые, фсе по-бе́лому.* Ковда.

Побе́режник, м. Северо-западный ветер. *Побе́режник ветер, оттепель и вода, даёт большую воду и зали́вает много места. Побере́жник вдоль берега ду́ет.* Шижня. Сальнаволок, Солозеро, Сумской Посад.

- Побисёдовать**, с кем-л., сов. Поговорить. *Я пришёл Илья Иванович с тобой побисёдовать, как вы со мной пришли?* Нюхчозеро.
- Побить**, кого-, что-л., несов. Добывать, убивать (зверя, птицу). *Оне эту зиму, ётых лосей побили.* Нюхчозеро.
- Поблизости**, нареч. Вблизи, неподалеку. *Поблизости таких мест не было.* Хижозеро.
- По-большому**, нареч. *И на пёчки мы фсегдá по-большому зимой дак и там ютились.* Хижозеро.
- Побывальщина**, ж. Бывальщина, быть. *А не знаете ль побывальщины какой?* Кузрека (СПМО, 1963).
- Повалиться**, сов. 1. Улечься куда-л., лечь спать. *Потом ночью повалилась спать.* Кузомень (СПМО, 1964). *Гости повалились.* Оленица (СПМО, 1963). *Со старухой спать повалились, как дунуло, да как прóнка как выскочила в потолок, а как это пошла как брашка визде по всёму полу, дак бапка чуть не сдурела.* Нюхчозеро. *К селу прибежали, Голь Кабацкий прибежал к дому раньше девиц, окошко отключил, повалился спать.* Кузомень (СПМО, 1958). *В подвал зашёл да под корыто повалился.* Кузрека (СПМО, 1963). *Да на ту пору времёцко пришёл миленький, Пришёл миленький не во пору, не во времёцко. Повалилась Дунюшка на кроватку спать.* Княжая Губа. 2. Скончаться, умереть. *Ничего нет краше родной сторонушки. Хоть и говорят, всё одно, где повалиться, нет. . . Тут молодá была, тут детей вырастила, тут помру.* Кашкаранцы.
- Повдас**, м. Рукав реки, ручья. *От реки náли ёты ручья, отрёски-то ёты откúда, дак ёты поудасáмы называют.* Вирма (Сало, 1971a).
- Повертúха**, ж. О бойкой девушке. *Стары-ти старухи, быват, полуце вас, повертúх, невали да плясывали.* Кандалакша (Колпакова, 1937).
- Повёрх**, нареч. Сверху, на поверхности чего-л. *Когдá óттепель водá по́верх.* Шижня.
- Пóверху**, нареч. △ Ходить пóверху. Двигаться, плавать в верхних слоях воды (о рыбе). *Где рыбáк засекаёт, ты ёдешь, рянушко (sic) видно, она́ пóверху ходит, крушкí только идúт.* Сенная Губа.
- Пóветерь**, м. Попутный ветер. Солозеро. *И потом нагзурилсá, обратно идти. Дождидат поветери.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Повётý**, ж. Помещение над скотным двором, где хранится сено, солома и т. п.; сеновал. *На повете были косы горбушы.* Большая Кудьма. *Повётý у нас сарай.* Тамица. Кянда.
- Повешать**, что-л., сов. Повесить, прикрепить что-л. не весу. *Очишиáli нá зиму, здесь нутрó, кíшки чéрес зат, в́ычистим, водичкой свёжэй смóём и повешаешь на чердák.* Нюхчозеро.

- Повива́льный, ая, ое. △ Повива́льная ба́бка. Женщина, принимающая у рожениц, помогающая при родах. *Повива́льные ба́бки бы́ли здесь.* Ковда.
- Пово́йник, м. То же, что латушка. Княжая Губа (КСРНГ).
- Повора́чивать, что-л., несов. Менять направление движения (о течении в море). *На рога́ — заежжать в у́стье, бьёт крепко и пово́рачивает.* Солза.
- Поворо́титься, сов. Вращаясь, ворочаясь, наменять свое положение. *А бы́ли во́лосы, так как-то, поворо́тилсэ, што в волоса́х ру́ки были в волоса́х.* Нюхчозеро.
- Повы́дать, кого-л., сов. △ Повы́дать за́муж. *Ра́но за́муш де́вушку оддаю́т, Ну пови́дают де́вушку Са́шецьку вза́муш. Не за ми́лого дру́жкэ, но за ста́рого.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Повы́пить, без доп., сов. Выпить что-л. *Ну, Ваня ма́ленько пови́пил.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Повыруба́ть, что-л., сов. Вырубить лес где-л. (весь или в большом количестве). *Лесозаво́т там, где Надвои́цы лес пови́рубали.* Надвоицы.
- Повяза́ть, что-л., несов. Вязать (рыболовную сеть). *На э́ту наби́рали рят, вот пови́жуют, пото́м фторо́й так и получа́лась сеть и больш́ие се́ти вяза́ли.* Хижозеро.
- Погли́, гл., повел. ф. Посмотри. *Хмель е, он бра́жку дак, вот погли́, тут у нас где хмель ростёт, сися́с пойдём.* Нюхчозеро.
- Погни́ть, что-л., сов. Сгнить. *Ме́льница как ко́лпик сто́ит там, Степа́коф говори́т, хоро́шо сто́ит ничево́ не погни́ло сто́ит, как бу́тто типе́рь зде́лана, та́ка хороба́я сто́ит.* Нюхчозеро. *Сушня́к, от земли́, ото мха погни́ло, трэ́снул обухо́м, оно́ и упало́.* Сенная губа.
- Поговоре́ть, без доп., сов. Поговорить, побеседовать. *Ну как она пого́воре́ла, дак укрáсила, я при́ехала туда́, дак рука́ф не ви́жу, так оговори́ла, дак два дня лежала́, о́два не умерла́.* Нюхчозеро.
- Погово́ря, ж. Речь, язык; особенности речи и языка. *Погово́ря одна́ка.* Княжая Губа.
- Пого́да, ж. 1. Ненастье. *Во вре́мя пого́ды на ули́цу не выходи́ли, дуе́т неде́лю, на ули́це нечево́ дела́ть.* Сальнаволо́к. *Ге́лька — сосе́д Гле́б, с паруса́ми один па́рус в лодке, пого́да ли, што ли па́рус убирае́т.* Солза. △ Больша́я пого́да. Сильное ненастье на море, шторм. *Да когда́ больш́а пого́да, дак мо́жно о ќипаку.* Вирма (Сало, 1971а). △ Пого́да паде́т, пае́т, пала́. О наступлении шторма. *Пого́да-то пайо́т больш́а́ с моря́, дак веть́ фсе́ в э́ты ко́рги да э́ты наволо́ки и хлы́шет.* Вирма (Сало, 1971а). *Пого́да пала́.* Кузрека (СПМО, 1963). *А там острова́-то — дак мысы́-то дли́нныя, пого́да как паде́т очень, на-*

бывает вѣтром-то очень как — о-ой! Ковда. 2. Климат. Погѳда была лучше чем сейчас, теплѳе было. Княжая Губа.

Погѳдушка, ж. Непогода. Ковда.

Погѳна, ж. Погоня. *Деточки, пригодится, побегитѳе, да как за вами погѳна, дак вы бросьте, дак будут вараки большыи, лѳсы дремѳчи! Кузрека (СПМО, 1963).*

Погонѳть, кого-, что-л., сов. Погнать куда-л. *Девка насла, насла целый день там, напоила, накормила, домой погонѳла. Кузомень (СПМО, 1964).*

Погорѳще, ср. Выгоревшее место в лесу. Сумской Посад.

Погорѳнить, без доп., сов. Погоревать. *Фцерась хотѳли с сусѳткой погорѳнить малѳнько, да вот она не пришлѳ, невѳска в гѳсти к ней приѳхала. Ковда (КСРНГ).*

Погѳст, м. Кладбище. Нюхчозеро. Δ Не на ѳтот погѳст повезѳт конь. Ничево не случится, все будет хорошо. *Сѳни на шлѳх, ну под дрѳвни-то, сѳни на шлѳх, да и снѳгу не грѳмма, вы с умѳ сошли. . . Садѳсь, не ѳтот на погѳст нас повезѳт, конь. Нюхчозеро.*

Погреб, м. 1. Яма с крытым верхом и бревенчатыми стенами, служащая для хранения състных припасов. *Погребѳ для картошки. Солза. Большая Кудьма. В погребах да в ямах кѳтошку держали, не в доме. Кянда. Дѳмушкино. У нас дак было у ѳтца погреб такой сделанный на берегѳ, така избушка зѳелана, избушка зделана. Нюхчозеро. 2. То же, что подполье. Ну прѳмо с избѳы и вхѳт был, вот открывѳлось, открывѳлсѳ погреб, ѳтот, да тудѳ и лѳзили, там ступѳньки дѳлали, итѳбы тудѳ опустѳтьсѳ, если глубѳко потпѳлье. Хижозеро.*

Погѳрайдать, без доп., несов. Издавать некоторое время звуки при токовании (о тетереве). *Гурайдаѳт косачи, погурайдаѳт — тѳчатсѳ — дерутсѳ. Сумской Посад.*

Под (I), м. Нижняя поверхность, дно топки, устья печи. *Под — два-три слоя, своедѳлка глинобитная, большѳе ста лет простояла. Большая Кудьма. Печка, а у неѳ пот называлсѳ, вѳстелена кирпичами. Княжая Губа. Чаваньга.*

Под (II), предлог. 1. Указывает на движение к чему-л. Δ Под бѳрѳг. К берегу. *Селѳдок-то много сюды поткѳтицѳе, под ѳто, под бѳрѳг-то. Княжая Губа. 2. Указывает на приближение чего-л. (времени года, какой-л. погоды и т. п.). Δ Под вѳсну. К весне (о времени, близком к весне). В ѳтой избушки, знѳешь, под низѳм, у ѳво под вѳсну, уже таки пластѳны льдѳ налѳжѳно. Нюхчозеро. Δ Под морѳз. К морозу, морозной погоде. *ѳту пробну дорогу под морѳс, а потѳм морос пойдѳт, как пристѳнет ѳта дорога. Нюхчозеро. Δ Под тѳплу погѳду. К тѳплой погоде. Иней под тѳплу погѳду, иней нападѳет.**

- Нюхчозеро. 3. Δ Под реко́й. Напротив впадения реки в море. *Они ставáли там на якорь и на лóтке переежэжя́ли, а под рекой о́ни стоя́ли.* Ковда. 4. В названиях тоней. Δ Под кури́к. Дуброво. Δ Под мочáлище. Дуброво. Δ Под плитú. Дуброво.
- Подава́ться, сов. 1. Δ Подава́ться во что-л. Попроситься на какую-л. работу. *И вот она пришла и, значить, подавалась в прислуги.* Ковда (СПМО, 1965). 2. Попроситься (на ночлег). *Подава́лся к нам.* Тамиза.
- Подаре́ние, ср. *Сесть было на пенёк, съесть было пирожок, жёнино рукоделье, тёщино подаренье!* Кузомень (СПМО, 1964).
- По́дать (I), ж. Налог с крестьян, колхозников. *По́дать собирали всю жызынь.* Солза.
- По́дать (II), без доп., сов. Δ По́дать куда-л.. Решить вступить куда-л. *Потом, наш дедка, в колхоз по́дал.* Нюхчозеро.
- Подберё́зник, м. Гриб подберезовик. *Подберёзники вот таки́ у нас, потом белые грибы растут, таки́ у нас примерно, таки́ собирают.* Нюхчозеро.
- Подбива́ть, что-л., несов. Ударами, толчками двигать в каком-л. направлении, подгоняя, приближая к чему-л. *Во́то где голо́вы и кли́нчик забьёшь и она́ роспа́рилась, это́ по́лос, дак вьши́з загинáешь как лист жэлёзный э́дак, и кли́нчики подбивáешь, подбивáешь, вот так.* Нюхчозеро.
- Подб́игивать, без доп., несов. Подбегать. *Я тожэ скажу частушк: Ста́ра чайзчка двиня́ет, но́винька подв́игиват, старый́ милый убега́ет, но́венький подб́игивает.* Ковда.
- Подбира́ть, что-л., несов. Подтягивать к себе (сеть невода). *Как нево́т закинули и тянем на ту сторону, на этой нево́т свободен, се́тка подбираю, сама так смотрю.* Федосеевка.
- По́дбоком, нареч. Рядом, поблизости. *По моро́шку ходили дак по́дбоком, рядом, километра три пройдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой греби здесь.* Нюхчозеро.
- Подбо́р, м. Команда, означающая поднятие невода. *Командует — подбо́р! И черпают в лóдки, если много рыбы, завязывают матицу, ставят шест.* Сумской Посад.
- Подверну́ть, что-л., сов. Подложить что-л., заменить одно другим. *Ну, вот она, говорит, у тебя взяла скатерётку-хлебосолку, а свою подвернула.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Подвеша́ть, что-л., сов. Подвесить что-л. куда-л. *Ля́пу вырубаешь, к ля́пе капкан, ду́жку капкана к суку́, ты́чку воткнёшь и пару бе́лок подвешаешь над капканом.* Солозеро.

- Подвѳицы**, мн. Место на реке ниже подоппада. *Нѳводом я застѳл, но я пацанѳм тогдѳ был, колхѳс ещѳ был у нас, тогдѳ ловили там назывѳется мѳсто Подвѳицы, ѳто нѳжѳ водопѳда. Надвѳицы.*
- Пѳдволока**, ж. Чердак. *Лисица у него масла ведро нашла на подволоке там. Кузрека (СПМО, 1963). А ѳта сестра у него Маша сбегала на пѳдволоку. Варзуга (СПМО, 1960). Сейчас чердѳк, рѳнѳиѳ подволока, здынѳсь на подволоку. Ковда.*
- Подвѳрье**, ср. 1. Жилой дом с хозяйственными постройками, хлевом под одной крышей. *Большѳе такѳе подвѳрье бѳло, фсѳ примыкало к дѳму, на ѳлицу не нѳдо, чѳрес калидѳр и выходѳл во двор. Княжая Губа. 2. Хлев с сеновалом над ним. На чердакѳ, чердачкѳ, на ѳтом дворѳ, подвѳрье, хранилось сѳно. Княжая Губа.*
- Подгѳрье**. Название деревни в Вонгуде. *Вонгуде деревни: Дѳльня Горѳ, Подгѳрье, Нѳвова Горѳ, Конѳц. Вонгуда.*
- Подгѳзка**, ж. Скамейка в ткацком стане. Солза.
- Поддавать**, без доп., несов. Ударом, толчком снизу подбросить вверх. *Брат внизу, один пилѳт тудѳ вот таки рѳчки большѳи, пилѳ длѳнная, тот пилѳт, ѳму поддают, а тот принимѳт да откѳдывают, тот принимѳт, откѳдывают. Нюхчозеро.*
- Поддѳлать**, без доп., сов. Приделать, закрепив в нижней части чего-л. *И ножѳфкой пѳлишь и так окурѳтнѳнько, потом крѳмочки по розмѳру, но, под днѳишио поддѳлаешь и ѳто туѳс стѳвишь. Нюхчозеро.*
- Поддержѳться**, несов. Износиться (обобуви). *Сапогѳ поддѳржались дак ужѳ, быкѳ на валѳнкѳх, но рубѳлись но, и так обошьѳт, опсоѳску здѳлают ишѳ хѳдишь не один гѳт. Нюхчозеро.*
- Поддѳр**, м. Лаз, проход подо что-л., под чем-л. *За куницеѳ ходили с лопѳткой, поддѳр — под кокѳрину — лесѳна пѳла и тенѳтѳ с собой, две сѳтки на 15 метров. Солозеро.*
- Поддрѳвники**, мн. То же, что подсанки. *К дровнѳм — поддрѳвники, возѳли ѳто длѳнный лес, как панкаряѳи, но так, к зѳду к дровнѳм привѳзывали. Нюхчозеро.*
- Поддѳшина**, м. Боковая выемка перед устьѳм печи. Чапома.
- Подѳргивать**, без доп., несов. Дергать, подсекать слегка, время от времени. *Крючкѳ с нажѳфкой, когдѳ тѳнцишь, ѳнѳ идѳт, подѳргивает ѳнѳ идѳт прѳтиф течѳния и сѳмга хватѳет ѳту нажѳфку и фсѳ. На крючѳк попадаѳт. Надвѳицы.*
- Поджѳчь**, что-л., сов. Намеренно вызвать пожар, совершить поджог. *Да какой-небѳть возъмѳт и возъмѳт да подожгѳт и сожгѳт. Хижѳзѳро.*

- Подивоваться, сов. Подивиться. *Царь подивовался, плюнул в сторону.* Оленица (СПМО, 1964).
- Подкаменщик, м. Рыба. Дуброво.
- Подкасывать, что-л. и без доп. Срезать косой немного травы. *Горбушей косишь в одну сторону, подкасываешь в другую.* Солза.
- Подкатиться, сов. Подойти (о косяке рыбы). *Селёдок-то много сюды поткатище, под это, под берёг-то.* Княжая Губа.
- Подкидывать, что-л., несов. Закидывать удочку, начиная рыбную ловлю. *Едешь бываёт на лётке удить, к этому гусиннику подъезжаешь, токо чёрныи, токо поткидывай удочку, она врас, это гусинник, и у тресты тожо окунь.* Нюхчозеро.
- Подковный, ая, ое. Предназначенный для прибивания подков. *Подковны гвозди были, сошивали лодку, в кистах илянку распятывали, в кисках.* Солозеро.
- Подкулога, ж. Прошлогодняя нескошенная трава. *Подкулога, старая трава, как кудёля тянется.* Дуброво.
- Подкулокса, ж. Самое близкое к кнее сетевое полотно в неводе. *Самая близкая сеть — поткулокса — 12 миллиметров.* Дуброво.
- Подлавеچه, ср. То же, что подлавонье. Оленица (СПМО, 1964).
- Подлавонье, ср. Место под лавкой в избе. *Бабка мимо из подполья, из подлавонья несла питьё. Я пойду схожу.* Оленица (СПМО, 1963).
- Подлещик, м. Небольшой лещ. Большая Кудьма, Дуброво, Воренжа. *Подлещик и лещ, их сийчас и нёту.* Кочкомозеро. *А ранышэ мелочь эту ф пёчку ставили, суши́ли, зимой вари́ли суп, это плотва́, окунь, ёрш, иногда и другая, подлещики заходили, любая́ рыба могла́.* Надвоицы. □ Подлещык. Тамица, Нюхчозеро.
- Подлиньше, сравн. ст. прил. Длиннее. *На верх берёзу подлиньшэ рубили, связывали э́тима листьями и перебра́сывали, дак оні назывались кагачи́.* Воренжа.
- Подмахать, без доп., сов. Подмести, убрать. *Дёвица, подпаши под нами, подмаши, мы даём самолучшую козку!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Подмета́ть, кого-л., несов. [Знач.?] Стреляешь как, пёрвый у шалаи́а, фторо́й подальшэ, трэтей ицё дальшэ. *Третьево берёшь, а э́тих подмета́ешь, три штуки есь, ну и фсё, хва́тит. Оні сра́зу взлета́ют, тут и са́дятся, три уби́л, ружьё на плечо́, э́тих в мешок да домой, пусть току́ют.* Сенная Губа.
- Подмочить, что-л., сов. △ Подмочить лыжу. *Да как ты так своёй жы́знью риску́ешь, а лы́жу подмо́чишь, как пойдёшь, а так лё́т но́жычком выскреп и пои́ёл.* Сенная Губа.

Подмыка́ть, что-л., несов. Подмокать, отсыревать. *Карбас-то карбасом сошмытой, а наверху еште полагают из досок тёлгас, штобы не подмыкало ништо в ём.* Вирма (Сало, 1971а).

Поднавёс, м. Кружевная, вышитая кайма, оборка, обрамляющая нижний край кровати. Нюхчозеро.

Поднашивать, что-л., несов. Подносить, сносить что-л. куда-л. *Носилки такй глэденьки, глэденьки, на эты носилки и поднашиваем к зорóду.* Нюхчозеро.

Поднима́ть, что-л., несов. Δ Поднима́ть во́ду. Повышать уровень воды в водоеме. *Поднимали во́ду, когда сплаф шёл.* Воренжа. *Как во́ду ста́ли поднима́ть, ГЭС-то штобы стро́иться, ф пийся́т трéтьем года́х.* Княжая Губа.

Поднима́ться, несов. 1. Выходить из берегов (о реке в паводок). *Ма́ло ли вода́ вить, о́сенью ре́чка поднима́ется.* Воренжа. 2. Давать всходы. *Начина́ет карто́шка поднима́ться вот та́йбина, вот та́йбина поднима́ется говорят.* Воренжа.

Подно́жки, мн. Деталь ткацкого станка — одна из прикрепляемых к нитчечкам дощечек, которыми поднимают и опускают нити основы. Солза.

Подня́ть, что-л., сов. 1. Δ Подня́ть во́ду. Повысить уровень воды в водоеме. *Режы́ такіе де́лали с э́тих с брё́вен и засыпа́ли ка́мнем, што́п во́ду-то подня́ть.* Воренжа. 2. Δ Подня́ть пасть. Насторожить пасть. *Пасть по́днял, у кры́чка ма́ленькую палочку завязал, сучки́ налома́ешь, с карандаш, с боков упрёшь.* Солозеро.

Подня́ться, сов. 1. Взойти, вырасти (о ботве картофеля). *А карто́шка эта подни́метсэ фся да вот ростёт те́перь.* Хижозеро. 2. Повысится (об уровне воды). *А те́перь жэ вода́ подня́лася, вот эта Па́жма, Мо́шма, Мо́ша, фсе́ оста́лось жэ, как пове́ышэ. Па́шма не переноси́ли, а Мо́шу дома́ переноси́ли. Мо́ша то́жэ лесоуча́сток, пото́м лесоуча́сток Па́жма, лесоуча́сток Се́верный, Ковдо́озеро.* Княжая Губа.

Подогна́ть, что-л., сов. Привести в соответствие с какими-л. размерами, приладить одно к другому. *Лотка ужэ фсе́ коне́ць, опру́к подго́товил с сосны́ вы́тесал, подогна́л, э́то к доска́м.* Нюхчозеро.

Подо́йник, м. Деревянный сосуд с рожком и крышкой, в который доят молоко. *У нас был спе́цыальный дере́вянный, как бы бочо́ночек тако́й небольшо́й, с рошкой, и эти ручечки были и крышка была́, крышку так закроешь, и вот у неё ручка была́, подо́йник называ́лся, вот в нево́ и дои́ли.* Княжая Губа. *Подо́йники бы́ли дере́вянные.* Ковда.

Подоро́жник, м. Человек, отправляющийся в дорогу. *Подоро́жник, кто в доро́гу едет.* Солза.

Подорбѣжники, мн. Пирогы и т. п., которые берут в дорогу. *Настрянай, говори, мнѣ-ка подорожников — я пойду искать её!* Варзуга (СПМО, 1967). *Ну-ко, напеките мне подорожников, пойду ещё я на охоту.* Умба (СПМО, 1960).

Подѡшва, ж. Ступня ноги. *Подѡшвы болят, глаз дрѣфит.* Анциферов Бор.

Подпахать, без доп., сов. Помести, убрать. *Дѣвица, подпаші под нами, подпаші, мы даём самолучшего барашка!* Варзуга (СПМО, 1960). *Старушке они не принесли воды, не подмели, не подпахали, не убрали.* Ковда (СПМО, 1965).

Подпехнуть, кого-, что-л., сов. Подтолкнуть, протолкнуть что-л. куда-л. *Яропулка съел хлеб, другой съел, третий съел, четвёртым подпехнул!* Варзуга (СПМО, 1967).

Подпѣчек, м. Пространство под печкой. Териберка.

Подпѡлье, ср. Помещение, пространство под полом, используемое для хранения различных запасов, имеющее вход с улицы. *В подпѡлье в стене был вход и с избы можно.* Большая Кудьма. *Ушаты были с творогом, с рыбой — всё в подпѡлье.* Тамица. Дуброво. *Вход с улицы в подпѡлье, летом хранили молоко.* Кянда. *Люк в подпѡлье и двери были, крынки там.* Солозеро. ▲ Такое помещение, имеющее только вход с избы. *В подпѡлье ставень с избы.* Сумской Посад. *Да большынство у нас-то в деревнях-то фсѣ в подпѡльи.* Да во, видишь ты, крышку откроешь да ссыплешь. Нюхчозеро. *Ну тогда хранили в те времена пот пѡлом в доме, ф потпѡльи.* Ну прямо с избы и вхот был. Хижозеро. Кочкомозеро. *Подпѡлье с избы вхот, там люк просто был.* Заходили туда по лесницѣ, небольшая. *Потпѡлье-то не везде можно глубоко-то сделать, скалѣ, на еній вода, когда ничинает таять, потпѡлье заливает, небольшие такие были.* Надвоицы. ▲ Помещение, пространство под полом жилой части дома. *Пот сенями потсѣнье, под дѡмом — потпѡлье.* Ковда.

Подпѡльница, ж. Крышка, закрывающая вход в подпѡлье. *От потпѡльа крышка, потпѡльница называли дѣй.* Нюхчозеро. Воренжа. *Ф потпѡльѣ, туда опускали в потпѡлье, во фсю это так и разрывали, напимер, ступеньки туда делаем, крышка потпѡльница называлась.* Кочкомозеро.

Подпѡра, ж. Подставка, жердь, которой подпирают кладку сена. *Подпоры двѡе.* Шижня. *На низ делали щеть, много палок и подпоры нижние и верхние.* Солза. *Кучи носим и на одонье, кладем, очѣшут, подопрут подпоры.* Анциферовский Бор. Большая Кудьма. *Ладили потпѡры, это потпоры называютсѣ, пѣлки, надвои, одне потпоры дак небольшие, так метр дваццать.* Нюхчозеро.

- Подпорóг, м. Место внутри дома около порога (дверей). *Хватайте, имайте, в подпороге закричали. А где? Она уже убежала, на коня села.* Варзуга (СПМО, 1960). Чапома.
- Подпорóжье, ср. То же, что подпорог. *У нас когда женились в подпорожье нашли мешочек с золой, шерстью и иглой. Испортить хотели, кто — не знаю.* Кузомень.
- Подправля́ть, без доп., несов. Ремонтировать что-л. *Старик до старости дожил, а всё в лес ходит, дровца секёт да в избе подправляют да.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Подра́ить, что-л., сов. Вымыть, отчистить что-л. *Севодня у одной помо́ют, подра́ят.* Княжая Губа.
- Подса́нки, мн. Небольшие санки, привязываемые сзади к саням при перевозке (леса, бревен). Солозеро. *Да вире́фка прикрепле́на, подвяза́ны потса́нки, к потса́нкам прица́пишь, та́ма и иду́т.* Нюхчозеро.
- Подсве́тить, что-л., сов. Поджечь, вызвать пожар. *Они подсве́тили этот дом-та, горит дом-та.* Оленица (СПМО, 1964).
- Подсе́ка, ж. Расчищенное для пашни место среди леса. *Подсека, где-то лес вырубают.* Большая Кудьма. □ Поцце́ка. *Поццека — вырубят лес и в пепел, на пепел сеют репу.* Тамица. □ По́чка. Кянда.
- Подсе́нье, ср. Помещение, пространство под полом сеней. *Пот сеня́ми потсе́нье, под до́мом — потпо́лье.* Ковда. • *Бра́га, по-мо́ему ф потсе́нье, бочки стояли та́ки грома́дные, сельдя́нки, высоченные большу́щие. Пот се́мгу были поменьше́ бочки.* Ковда.
- Подсе́чь, что-л., сов. Срубить, вырубить. *Вечером приехали садники и видят: все сады подсече́ны.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Подсоли́ть, что-л., сов. Посолить слегка. *Потсоли́ла, вы́чистит и навора́чивала и так неде́лю посто́ит она́, а пото́м ре́зали, как се́мга настоя́щая и сиг.* Надвоицы.
- Подсо́чка, ж. Добывание смолы-живицы. *Подсочку лесу делали.* Тамица.
- Подстелы́ть, что-л., сов. Уложить под низ чего-л., постелить. *Ра́зный росте́т веть этот молодня́к да фсе́, который мо́жэ́д быть он и не ну́жэ́н, дак на́рубят потсте́лят туда, подло́жат и скла́дывают се́но.* Хижозеро.
- Подтова́рка, ж. Настил из досок на дне лодке, для предотвращения от намокания груза. *Подтоварка — доска на карбасах.* Тамица. ▲ Подтова́рки, мн. Доски для такого настила на дне лодки. Кянда.
- Подты́кнуть, сов. Подоткнуть. *Ну, подтыкнула.* Кузрека (СПМО, 1963). *Высокий, одна пола подтыкнута, а дру́га выпу́щена.* Варзуга (СПМО, 1960).

Подтяга́ть, что-л, несов. Приносить, подтаскивать что-л. *Норья надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушину, кряж в обхват, второй кряж наверх.* Солозеро.

Поду́шечка, ж. Небольшое кирпичное возвышение на лежанке для головы. *С кирпичей подушечка така́ сделана, кирпи́чная, кирпичный был при́волок.* Нюхчозеро.

Поду́шка, ж. 1. \triangle В сравн. О чем-л. мягком, пухлом, напоминающем подушку. *Ой, там как на мху дак, как э́ты подушку снимáшь, рука́ми как подушку, он мя́конькэ́й такой белэ́й мох дак.* Нюхчозеро. 2. Нижний брус оконной рамы. *Подушка в окне.* Дуброво. *Косяк — боковая, верхняя — подушка и нижняя подушка.* Солозеро.

Подхва́титъ, что-л., сов. 1. Захватить что-л. (с собой). *Тут уже не на один день заве́ет, фся завя́жэ́т потхва́тит, што-нибу́ть толсто́ с собо́й.* Нюхчозеро. 2. Задуть (о сильном ветре). *То́рох называ́лсэ, о́собенно на покóсе быва́ет, то́рох подхва́тит, дак сено у тя, в вилка́х, ме́чем, ме́чем, с рук хвата́ет, то́рох называ́ли.* Нюхчозеро.

Подхо́д, м. \triangle С подхода. Подходя, приближаясь к дичи (о токующем глухаре). *На коса́ча шала́ш обяза́тельно, а глуха́рю — с подхо́да, пото́му што он бо́льшэ́ нахо́дится в лесно́й ме́сности, а коса́ч-то ф прибо́лотины, дак шала́ш де́лали специа́льно.* Нюхчозеро.

Подходя́чей, ая, ое. Годный для чего-л. *А вот в Чо́лзери не заготавли́ли, у них таких мхов не было́, таких как у нас подходя́чих для мхов.* Нюхчозеро.

Подъе́хать, без доп., сов. Приехать куда-л. с какой-л. стороны. *Дак вот отсю́да подъе́дем, там подъе́дем, и ходи́ли фсе́ вре́мя, с му́жэм да с дитя́м заходи́ли в дере́вню, когда́ роди́тели были жы́вы.* Воренжа.

Подъя́зок, м. Небольшой язь. *Подъя́зки были.* Анциферовский Бор. Большая Кудьма, Вонгуда.

Поды́збица, ж. Жилое помещение в нижней части дома. Кузомень.

Подыспа́нь, ж. Вид танца. *Подыспа́нь таньцева́ли, дэ́й яблочко таньцева́ли, стари́нны, вальс, фся́ки та́нцы были, коро́бочку да фсе́ та́нцевали.* Нюхчозеро.

Подь, мн. **по́дьте**, глаг. повел. накл. 1. Идите. *Подьте вот таким пу́тём — там моя сестра середня живёт, постарше меня.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Заходи, заходите. *А подьте, деточки, подьте, сама мать говорит, подьте, подьте, живите!* Кузрека (СПМО, 1963).

По́езд, м. Небольшой невод. *И пото́м поездо́а́ были у их таки́, поездовали.* *Поезда, как, как. Наро́т как бро́дит, так.* Кузомень.

Поездова́ть, без доп., несов. Ловить рыбу небольшим неводом поездом. Кузомень. *Поездова́ли, поездова́ть называ́лось, лови́ть сёмгу, о́чень мно́го было́ сёмги, сёмужья́ река́.* Ковда.

Поёшкаться, сов. Застесняться. *Ну, а Брат поёшкался-поёшкался: - Да нать дать, говорит. Подъте, дак я, говорит, даю вам.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пожáрище, ср. Выжженное под пашню место в лесу. *Когда сырая погода — жгли, рэпу сеяли, на пожáрище зола называлась.* Дуброво.

Пожировáть, без доп., сов. Пожить. *Да тут пожировали-пожировали, да Ваня домой пошёл с деньгами, как купец.* Оленица (СПМО, 1964).

Пóжня, ж. 1. Заболоченное место. *Пожнями называли сырые места. На пожни дорога идёт до самова моря.* Шижня. 2. Сенокосный луг. *Закулига — пожня за кустами. Вожма Гора. На пázбище коров выгоняли, бродили по всей Петровской — пожни такие были. Пожня — сено косят.* Солза. *В кулиге узкие такие пожни.* Солозеро. Сумской Посад, Тамица. *А сушыть оно сáмо сóхнет на пóжни, потом ворошым ходим, грядлям, грабловіцё с зубьям.* Нюхчозеро. *Около примёрно сенокóса, óколо этой пóжни рубя́т там, разный ростёт веть этот молодняк да фсё.* Хижозеро.

Позёмка, ж Метель без снегопада, во время которой снег переносится ветром по поверхности земли или снежного покрова. Сумской Посад.

Позбáать, что-л., сов. Поесть что-л. *Поди позобай!* Оленица (СПМО, 1964).

Позолóченье, ср. Золочение, позолота. *Цэркофь была хорóша цэркофь, очень хороша была, большая, двенацать кóлоколоф бýло, а в церквы дак фсё с позолóченьем там было у нас.* Нюхчозеро.

Поимáть, кого-, что-л., сов. Поймать. *Сёмгу поимáл большуцу, обрадел. Порья Губа (СПМО, 1959). Норýло опустил, вот, в одну, лúnки так, штобы поимáть крюкóм, и тут вот и вот и отправляеши, вот так вóто норýло здесь, вот здесь лúnка, имáем.* Нюхчозеро.

Поискáть, кого-, что-л., сов. Искать некоторое время; постараться найти кого-, что-л./Поишиу. Анциферовский Бор.

Пой, в знач. вводного слова; поди, возможно. *Зубáтина попадала, пой, мало было зубáтки.* Солза.

Пóйва, ж. Мелкая рыба. *Пойва одна, мелкая.* Сумской Посад.

Пóйвенный, ая, ое. Δ Пóйвенна рыба. *Пойвенна рыба — для для пойла.* Сумской Посад.

Пóйво, ср. Пойло. *Кропиву насолó с ботвой, благодáть в пóйво лóжыть.* Анциферовский Бор. *Пóйво носили в вёдрах, спецыáльны вёдра такие деревянные, сéно ф кормушках.* Кочкомозеро. *Положы ф пóйво коровушке. Пóйво вари́ли ф пёчке, это фсё было зимóй, потому што на в́ыпасе были лётom.* Пастух был гонял их на поля. Ковда.

- Пойти́, без доп., несов. Идти, направляться куда-л. или откуда-л. □
 Пой́дено. *З дѣтства не курил, по́йдено, я здесь в Ва́лдае не пил, не курил, а потом нача́л дурака́ валя́ть, ужэ дети были.* Нюхчозе-ро. • *Но ужэ иду́, и вот так, с ра́боты по́йдено на лесоза́готовки с пята́цати лет, да колхо́зе, вот оно фсе́ и тепе́рь отры́га́ется.* Нюхчозе-ро. △ Пойти́-пое́хать. *Зима пройде́т да ста́нет весна́ при-ходи́ть, дак стане́т поте́плѣ отдава́ть, дак вот нело́фко пойти́-по-ехать, э́та шы́пша.* Вирма (Сало, 1971а). △ Пойти́ на кого-л. Пойти охотиться на кого-л. *Так, на глухаря́ пойдут, схоят, мо́эт оди́н два да, убью́т и неко́гда бы́ло ходи́ть.* Нюхчозе-ро.
- Покаля́ть, без доп., сов. Поговорить, поболтать. *Ну, вот напи́ли́сь, подвы́пили, посиде́ли, покаля́кали.* Оленица (СПМО, 1964).
- Пока́постить, без доп., сов. Испортить что-л. *Пока́постить* куница лю-бит. Большая Кудьма.
- Поката́ть, без доп., несов. Производить работы по откатке бревен. *Ку-да? На ни́жний скла́т, на отка́тку. Поката́л полме́сяца, нача́льник приходи́т.* Сенная Губа.
- Покі́дывать, что-л., несов. Скидывать понемногу откуда-л. что-л. *А сорок дельни́ц на одну руку нашла́ лиси́ца, покі́дыва́т.* Кузреза (СПМО, 1963).
- Покла́дять, что-л., несов. Поместить, положить что-л. куда-л. *Между лай́нами покла́дали паклю́, где мох — там лай́на.* Дуброво.
- По-ко́вдски, нареч. Так как в Ковде (разговаривать). □ По-ко́фски. *Слы́шали разгово́ры на́ших роди́телей, о́ни говори́ли по-ко́фски, а мы ужэ, ходи́ли ф шко́лу мы ужэ бо́льшэ-бо́льшэ разгово́ривали так, не по-горотско́му коне́шно.* Ковда.
- Покóйник, м. Об умершем человеке. *И корзи́нки, отец по́койник мой плѣ́л корзи́нки. Ну отвози́ли в Оне́гу, в райо́н туда́.* Нюхчозе-ро.
- Покóйничек, м. То же, что покойник. *А оте́ц по́койничек корзи́нки плѣ́л ище́ я тогда́ был на У́расозере, су́щиму собира́ли.* Нюхчозе-ро.
- Покóс, м. Место косьбы, луг, который косят. *На покос пойдёшь, пожни, да́ци, были поля́ по Ни́жней Кудьме за о́зером.* Большая Кудьма. *Тереба́ — покос в лесу.* Сумской Посад. *На покóсе то́ко со́лнышко подня́лось и когда е́ще́ се́но уберáешь дак, на по́жне нахо́ди́ссе ужэ опся́ло, и вот так два, три, четы́ри часа́ поспі́шь за́ ночь.* Нюхчозе-ро. *В Сумозере ко́сили́ там покóсы бы́ли да.* Воренжа. *Карго-ре́ка — покос был, на Шо́бе в основно́м ко́сили.* Надвоицы. Княжая Губа.
- Покóчка́ть, что-л., несов. Сорвать, обломать собирая (грибы). Вонгуда.
- Покро́в. Православный праздник, отмечаемый первого октября по старо-му стилю. *Туда со всех то́ней рыбаки прие́зжали на Покро́в. Самы́й разга́р семги, когда она в реку поднима́ется. А когда из нее рыба́к*

делали, головой вперед всегда запекали, чтобы рыба шла вверх по течению. Варзуга.

Покрѡвка, ж. Беломорская сельдь. Тамица.

Пѡкрут, м. 1. Рыбачья артель для ловли трески. «Крутились в пай обыкновенно четверо: кормщик, тяглец, весельщик и наживочик. . . Все четверо составляли артель — покрут». Онега (Крысанов, 2002, 4). 2. Наем работников для промысла рыбы и морского зверя и для охоты. Беломор. (Максимов). 3. Доля улова, получаемая за труд на промысле. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Покрутчик, м. Член рыбацкой артели (покрута). «На долю рядового покрутчика приходилась всего лишь 1/12 часть улова». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Покрѣть, что-л., сов. Δ Покрѣть крѣшу. Соорудить крышу. *Он замечательный печник, и вообще мастер на все руки, покрьл мне крѣшу в бане. Унесло ветром, была разломана вся крыша, он такой труженик.* Ковда.

Покудь, союз. Выражает одновременность действия. *Лисица эта, покуда ехали, дак спускала сиг по сѣгу, сиг по сѣгу на дорогу-то, да кумеж, да всего!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Покупать, что-л., несов. Δ Покупать из чего-л. Покупать где-л. *Пилы и той не было, только топоры, всё из Норвегии покупали.* Шижня.

Покусты́, мн. Трава плохого качества (обычно растущая среди кустов). *У меня свекрова делала, старá стала, не могла косить дак эти фсе покусты́ свекрова заготовляла.* Нюхчозеро.

Пол, м. Δ На полу́. На земле, где-л. внизу. *В пасть куница попадѣт, пони́же надо ста́вить, надо тесать, чтобы плѡско было, так меж деревинами и прорѡбет и уйдѣт, на полу, лапу себе перегрызѣт, поэтому капкан на весу делают.* Солозеро. Δ Под полѡм. В подполье. *Под полѡм карто́шка.* Воренжа.

Пол. . . , пул. . . Первая часть сложных слов. В значении слова половина употребляется в словах, второй частью которых является имя существительное в род. ед. \square Полбо́цьки. *Полбо́цьки возьму муки.* Тамица. \square Полкастрѣли. *У нас варѣли, мама варила, што вот, мясо, скажэм, полкастрѣли мя́со и полкастрѣли это́во карто́шки и ф печке русской она тушѣтса.* Колвица. \square Пулго́да. *Миня́ на курсы посылают, иишо поробѡтала пулгода в маслозавѡди.* Нюхчозеро. \square Пулкило́метра. *Как то́ко конь-то идѣт машина по дороге, они как фскѡчат да плуг на́бок, да на туда пулкило́метра, а я оста́нусе под горѡй.* Нюхчозеро.

Пол, м. 1. Деревянный настил в каком-л. помещении. *Пол был в подполье.* Тамица. 2. Δ На полу́. На земле. *Сѣлья ста́вили, вот таки наста-*

*вят, вот таки поддон на полу наставляят, сілья, до дваццаи сільеф
вот таких. Нюхчозеро.*

Полагать, что-л., несов. Класть устанавливать что-л. куда-л. *Какую ищѣ
брал доску, какую-то доску он полагал. Нюхчозеро.*

Полати, мн. Широкие нары для спанья в избах, расположенные под потолком сбоку от печи. Тамица. *И бабка на полатах в каше залипла.
Варзуга (СПМО, 1960). У нас полати были, они отдельно были, од-
дельно полати были. Нюхчозеро. Полати сбоку от пѣчки, за пѣчкой
были полати, где запѣчка. Ковда.*

Поле, ср. Возделываемый участок земли вне населенного пункта. *У нас
поля, чернозѣмные поля, картошка и фсѣ росло хорошо. Нюхчозеро.
Ловили рыбу, а остальные здесь вот на полях вот работали, у них
была молочная ферма, и молоко они продавали на завѣт. Ковда.*

Полевой, ая, бе. Выросший на поле, лугу. *Осоку уш так корѡва не
кушает как и полево сено. Нюхчозеро. На полях полево сено, дак
оно полево и есть там, а корова што не ест, ромашку вот по-
левую, дикую ромашку Нельзя там корове например, от неѣ будет
запах у молока плохой. Княжая Губа.*

Полѣнница, ж. Распиленные и расколотые дрова, уложенные рядами в виде высокой стенки. *Секѣт дровца, ну, там в полѣнницу поставил,
насѣк, домой пошѣл. Кузрека (СПМО, 1963).*

Полѣно, ср. Отпиленная и расколотая часть бревна для топки. *Я тибѣ
научу чирей черѣс полѣно там, в полѣни найдѣшь дѣрку, и вот че-
рес полѣно. Нюхчозеро. Там што попадѣт ужѣ лес какой, и пѣлят
на дрова и на полѣнья, колют там костры слѡжат, а когда снег
выпадет, начинают вывозить на лошадях. Хижозеро.*

Полетать, без доп., сов. Начинать улетать (о перелете птиц на юг). *Этта
лебеди летают когда, они так фырчат, когда летают, туда
на юк летают, дак они прощаются с людьми, онѣ прощаются с
нашим сѣвером, летают на юк. Нюхчозеро.*

Полеший, мн. [Знач.?]. *На Сорокском острове старообрядцы жили, на
Больничном острове — полеший, теперь Беломорск. Шижня.*

Ползунѣха. Название тони. Сумской Посад.

Поливушка, ж. Островок, камень в море, заливаемый водой. *Корги на
водѣ да поливушки на водѣ, на водѣ зты и наволоки-то, о саму
воду, да вода и набиват. Вирма (Сало, 1971а).*

Полица, ж. 1. Полка. *Глинка посадили на полицу. Кузрека (СПМО, 1963).*
2. То же, что поличка (во 2-м знач.). *Кузрека, Чапома И потом та-
кая ѣсте вот это лопаточка такая полица называется. И вот тѣй
набираешь и вѣжешь, во. Нюхчозеро.*

- Поли́чка, ж. 1. Небольшая полка. *А тут, говорит, на поличке. Возьми, говори́т, под горшочком.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Специальная дощечка, используемая при вязании сетей, с помощью которой определяется величина ячеи. *Поличка — плашечка така.* Дуброво. *Вот вяжут, прайму́т, петлю значит заде́рнут и получа́ется яче́йка, ну на та́кие, как де́лали, што навя́зывали, говори́ли поли́чка это на́зыва́лась.* Хижозеро. *Се́тки са́ми вяза́ли, ни́тками, та́кая поли́чка та́кая бы́ла, и по́том та́кая де́лана ды́рочка тут вот и так вяза́ли, че́рес э́ту поли́чку вяза́ли так.* Воренжа. *Сам плёл, рука́ми, на кле́щицу намота́ешь, с кле́щицы поше́л, поли́чка.* Сенная Губа.
- Полма́тка, ж. Вид мережи. *Полма́тку ста́вим, по́том ма́тку, на о́бручах. Ра́зница больша́я, ма́тка ужэ намно́го бо́льшэ, но то́гда о́бручи бы́ли дере́янны́е, а те́пéрь фсе́ желе́зно ва́рят.* Вожма Гора.
- Полно́, нареч. Много, в большом количестве. *Се́ток полно́ навя́жут да се́тям лови́ли.* Нюхчозеро.
- Полнолу́ние, ср. Одна из фаз Луны, когда она имеет вид полного круга. *В полнолу́ние — са́мый лов.* Тамица.
- По́лный. См. Вода́.
- Полови́к, м. Длинный узкий коврик кустарного производства, сотканный из тряпочек. *Половики с тряпочек ткали.* Тамица. *Половики ткали, станок та́кой был, гво́зде́ это так.* Нюхчозеро. ▲ Такой коврик, сотканный с льняной пряжи. *Для себя де́лали, знае́шь, ба́бки да́к полови́ки де́лали, доро́жки де́лали со льну, себе́ для ко́мнаты.* Нюхчозеро.
- Полови́на, ж. Одна из двух (неравных) комнат в избе, отгороженная перегородкой. *У нас дом та́ко́й э́сэ как э́тот из двух полови́н, бо́льшущие-бо́льшущие се́ни, по́том дво́р, там во́ дворе́ хле́в и ба́ня, со́фсе́м на бере́гу. Из до́ма по двору́ мо́жно бы́ло прои́ти в ба́ню, че́рес се́ни.* Ковда.
- Полови́ть, чего-л., сов. Порыбачить. *А за́морось хоро́шая бы́ла, не́водом, карасе́й съэ́дили полови́ли, и я в зиму́ с ма́терью э́то.* Нюхчозеро.
- Полови́ца, ж. Одна из досок, составляющих пол в помещении. *У нас тут три полови́цы спиле́но и зде́лана дверца́.* Колвица. *Та́кие мо́гущие бы́ли дере́вья, вот по́толо́чины, полови́цы на полу́ во́ фсю́ дли́ну до́ма, та́кие бо́льшущие.* Ковда.
- Полови́чок, м. Ласк. То же, что полови́к. *Но бы́ва́ли тка́ные полови́чки.* Княжая Губа. *Вот тут полови́чок ле́жыт.* Колвица.
- Полово́дьё, ср. Разлив реки весной таянии и вскрытии льда. *В полово́дьё поро́г то́нет.* Вонгуда.

Половой, м. Доплата главе рыбацкой артели. «Кормщик сверх того на свой пай получал от хозяина половой, то есть ещё пол пая работника, всего у него получалось 1/8 улова и, сверх того в награду — свершок, от 50 до 5 рублей серебром». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Полог, м. Занавеска, закрывающая кровать сверху а с боков. *Полог на кровать*. Анциферовский Бор. *Не ходите, не ездите, да оддыхайте вы дома лучше, полёжыте, полога*. Нюхчозеро.

Полога́ть, что-л., несов. Класть что-л. куда-л. 1. *Когда зорот сена сме-чёшь, дак на зорот когда так шыётегу положайом*. Вирма (Сало, 1971а). 2. Прибивать, прикреплять что-л. *Вытешут сперва днйишиэ ф керёжэ, глатко, хорóшэ, красíво. Но и потóm к этому днйишиу эты ластеги полагают*. Вирма (Сало, 1971а).

Полоз, м. Одна из двух в виде загнутых спереди и скользящих по снегу полос, на которых закреплена через копылья верхняя часть саней. *Станель у колóдца был, где полóзья делали, в луже помочат и в станель*. Большая Кудьма. *У саней полóзья с берёзы*. Сумской Посад. *Таки развáлисты сани деревянны, полóзья сóгнуто да и дóски по бокам прибýты да, это лабои*. Вирма (Сало, 1971а).

Полозо́к, м. Уменьш-ласк. к полоз. *Чуны — тоненькие полозкí из берёзы, 60 сантиметров шырина, длина три метра*. Солозеро.

Поло́зье, ср., собир. Полозы саней. *Ну вот он нагнёт этим как полóзье, наладёт на, амбáр стоял у нас*. Нюхчозеро. □ Поло́зьё. Солозеро.

Поло́зья, мн. Полозы (саней). *Сани сам, сам, полóзья сам нагибáл, вот така штюка есь, это на берегу сто́ит, нагиба́ют это спецыáльно*. Нюхчозеро.

Поло́к, м. Помост в бане, на котором парятся. *Поди, шурин, на полóк!* Варзуга (СПМО, 1967).

Полонья́, ж. Промоина во льду. Солозеро.

Полоска́ть, что-л., несов. 1. Промывать в чистой воде для удаления мыла, грязи и т. п. *Полоскали руками*. Большая Кудьма. 2. Мыть картошку в корзине, опуская ее в воду и затем поднимая из воды. *В грóхоти картошку полоскали, ходили да*. Нюхчозеро. 3. Промывать, очищать рыболовную сеть в воде от грязи, тины и т. п. *Полоска́ли сетки и по нóвой снóва ставили, так когда это вéтер большóй сýльный со дна поднимаёт эту, тина там, на болóтины растéния отрываёт*. Надвоицы.

Полоска́льный. См. Прóлуба.

Поло́ть, что-л., несов. △ Снежóк поло́ть. Выполнять обряд гадания. *Сне-жок пололи на рсстани. Становились все на колени, снег в подол. Гадали по очереди — один гадает, а все лицом вниз лежат. Говорит: Полю я беленький снежок, За матушкино здравие, За батюшкиву*

хлеб-соль, Залай собачка, У суженного на крылечке. Ложишься и слушаешь. Где дверь стукнула, в тот конец выйдешь. Едут на оленях — в отъезд — замуж выйдешь. На росстань и мужики ходили. Кузомень.

Полуденник, м. Южный ветер. *Юк так и назывáлсэ, юк — полуденник.* Сенная Губа.

Полукафтáн, м. Укороченный кафтан. Тамица.

Полуно́чка, ж. Ночная рубашка. *Жыли дом холодна́й бывал, тепе́рь стани́ца, полуночки, а тогда ничево не было́.* Нюхчозеро.

Полуно́чник и полуно́шник, м. 1. □ Полуно́шник. Северо-восточный ветер. Шижня. □ Полуно́чник. Солозеро. Сумской Посад. 2. □ Полуно́шник. Восточный ветер. Сальнаволо́к. 3. □ Полуно́чник. Ве-тер, дующий ночью (обычно с южной стороны). *Полуно́чник дует, е́сли но́чью дует он, вот допу́стим с ю́га или юго-за́пат, юго-восто́к — полуно́чник — но́чью, на́ день он стиха́ет. Вот и назван полуно́чник, а как со́нцэ стае́т, он стиха́е, друго́й ве́тер начина́е.* Сенная Губа.

Полубе́дник, м. Юго-восточный ветер. *Полубе́дник — значит там юго-восто́к, нечи́стый.* Сенная Губа.

Полуша́лок, м. Шаль небольших размеров. *И платья там, погреб от-крылся, любó выбирай, туфли, полушалки, ра́зны платовья шёлковы.* Варзуга (СПМО, 1960). Княжая Губа.

Полу́шка, ж. Малек сига. *Полушка — молодь сига.* Кянда. ▲ Мелкий сиг. *Полушка — мелкий сиг.* Солозеро.

Полушубок, м. Короткая, до колен, зимняя верхняя одежда из овчины. *Дак фсима́ ба́бам, шу́бы, полушупки шыл.* Нюхчозеро.

По́лый, ая, ое. 1. Открытый, не замерзший (о реке). *Стре́жь по́ла, не замёрзла.* Солозеро. 2. Раскрытый, незапертый (о двери). *Дверей полых не оставляй, у дверей сиди да от дверей никуда не отхо-ди!* Варзуга (СПМО, 1964). 3. Работающий, открытый (о магазине и т. п.). *Де́вушка, ты не зна́ешь, по́ла ли ла́пка.* Ковда.

По́лынь, ж. То же, что полынья. Солза.

Полыня́, ж. Промоина во льду. *Майна — полыня́.* Сумской Посад. Де́-мушкино, Дуброво, Солза. *Ну и вода́ наплыва́ет, как наве́рх, да наплы́ф наплавної, а когда́ е́сли за́морось хорошая дак, полме́тра лёт и водички нет, а тут шио́ местáм, поди́, где замёрзло, а где э́ты, полыня́, проду́х.* Нюхчозеро. Колвица.

По́лька, ж. Танец. *Кроковя́к да, яблочко да по́лька да, вот ра́ньше́ такие та́нцы были.* Воренжа.

Полюбо́вница, ж. Близкая, любимая женщина, невеста, жена. *Ты подру́жецька да кра́сна де́вица, Старопре́жняя да полюбо́вница.* Ко-

ла. Он до дѣвушок оцень ласкоф был. Свою стару-то прѣжую полюбѣвницу На колѣна он цѣсто сажил. Княжая Губа (КСРНГ).

Поляника, ж. Ягода. Сумской Посад.

Полянка, ж. 1. Место (обычно окруженное лесом), лишенное древесной растительности. *Рошизвѣливали зѣмлю и рош садили, есь которы полянки хорѣшы, мать, отец росказывали.* Нюхчозеро. 2. Небольшой сенокосный луг в лесу. *И вот где найдѣшь, сѣно-то фсѣ-таки было, полянки такіе были, где и сѣно заготовляли.* Княжая Губа.

Помазѣк, м. Кисть для окраски чего-л. *Онѣ свѣрху, такой помазѣк большой сдѣланнѣй, выводкѣй, вот кисть така здѣлана, штоп мазать эту лѣтку.* Нюхчозеро.

Помалѣньку, нареч. Понемногу. *И так вот поразѣежжѣлись, мѣло людѣй остѣлось дак, потом ужѣ нѣкому стѣло, помалѣньку, помалѣньку, нѣкому там рабѣтѣть.* Хижозеро.

Помелѣ, ср. 1. Пучок хвойных веток, мочала, тряпок и т. п. для заметания золы в печах, для обметания дымоходов. *Помелѣм пѣчку пахѣли.* Большая Кудьма. 2. Прозвище. *Груда — глина, комки, земля, груду розбивать и кычиги на плечи, одна, вместо еѣ, помело взяла, и всю жызнъ помелом звали.* Солозеро.

Помѣньше, нареч., сравн. степ. Меньших размеров. *Ластеги большы да ластеги помѣньшѣ — лучіны.* Вирма (Сало, 1971a).

Померѣдѣться, сов. Померещиться. *Она погла за моршкой и помередилось ей, што свѣкор говорит: Пошли домой.* Кашкаранцы.

Померѣть, без доп., сов. Скончаться, умереть. *Жена померла у него — осталась дочка.* Кузомень (СПМО, 1964). *Вот я говорю, што помѣр фсе орали ревели.* Нюхчозеро.

Помѣштѣнье, ср. Помещение. *Лесінки бѣлы зделающе, гудѣга нападѣт, на мостѣх гудѣга бела, а в помѣштѣнье нападѣт.* Вирма (Сало, 1971a).

Помногу, нареч. Очень много. *Коней помногу было.* Большая Кудьма.

Помѣр. См. Помѣры.

Помѣрка, ж. 1. Женск к помор. *Я щитаю себя чисто русской, чисто помѣркой, а муш у менѣ поляк, а у нево отец был поляк, а мать украинка с турецкой кровью, ужѣ у дочери моей четыре крови. Жызнъ разбросѣла русскій нарѣт, гоняли как зайцѣф по фсей Росси, кто где, кто куда попал, люди фсе перемѣшаны. Хорошо што не обращали на это вниманія.* Ковда. 2. Δ Соль-помѣрка. Соль, вывариваемая из морской воды. Беломорск.

Помѣрскій, ая, ое. Относящийся к поморам: населенный поморами. *Шыжня — поморское село, деревни Сорока, Сухое, Вирьма.* Шижня.

• *Выг-остров поморскій тожѣ.* Шижня. *Они далеко ходили помо-*

ры, так што чисто поморская крофь есть у нас, хотя моя бабушка родом ис Красноборска. Ковда.

Поморы, мн. (ед. помор). Коренное русское население побережья Белого моря и Ледовитого океана (обычно занимающееся морским промыслом). *Мы поморы не настоящие, в Пертёминске там все жээнщины рыбáчат, в бахíлах ёдут, голяшка мяхкая привязана. Солза. В деревнях поморы дёлали плав, еловый. Сумской Посад. А Вели́ким постом уж вот ёдут да за помора́мы, вот у кого ра́йду какú наведут, у кого пять, у кого де́сять. Кандалакша. Нас не называли, мы подальше навёрно жыли, это ужэ Сум. Посат поморы, а мы-то ужэ далеко. Воренжа. Здесь конёшно поморы, те, такие, которые чистые поморы, они жыли здесь вот ф цэнтре, в ётой части, и они фсе состояли в опцине, церковной опцине, там был свой ста́роста. Пожэртвования фсегда бы́ли о́чень большы́е и здесь цэркофь фсегда́ была́ о́чень богата́я. Ковда.*

Поморье. Название северных русских земель, лежащих по берегам Белого моря и впадающих в него рек. *Брагу варили в Поморье, сахар, дрожжы и вода. Сальнаволок.*

Помы́кивать, без доп., несов. Мычать негромко, время от времени (о корове). *Помыкиват корова.* Большая Кудьма.

Понаписа́ть, что-л., сов. Написать, сообщить в письменном виде кому-л. куда-л. *Ладно, опять, прошёл месяц, другой, опять понаписали, тот мушшына в колхоз не идёт. Нюхчозеро.*

По-на́шему, нареч. Так как принято у нас, в нашей деревне. *Рыбники пекли́, кулеба́ки называ́ются по-на́шэму, большы́е у нас лец был крупный, дак у нас ма́ма большы́е пекла́. Кочкомозеро.*

Пондра́виться, сов. Понравиться. *Ну, вот, така-то невеста пондравилась! Кузрека (СПМО, 1963). Отицу это очень пондравилось. Стрельня (СПМО, 1964). Ожила и вот одному пондравилась. Ковда (СПМО, 1965).*

Поне́бесье, ср. Поднебесье, небо. *По облаку летит, по поне́бесью. Оленица (СПМО, 1964).*

Понорови́ть, без доп., сов. Подождать. *Нет еще, говорят, нет, понорови́те до трёх након! Кузрека (СПМО, 1963).*

Поночева́ть, без доп., сов. Переночевать. *Поноцю́ют, а ётых олёней они́ угонят, ра́йники в лес да. Кандалакша.*

Поньга. Название н.п. *Поньга на левом берегу реки Онёги. Вонгуда.*

Поп (I), м. Священник. *Волосы как у попа длинные. Большая Кудьма. А говорит, валите фсе в цэркву, говорит, вот поп сказал. Нюхчозеро.*

Поп (II), м. Небольшая круглая чурка для игры. *На зимней дороге, ребята попа поставят — ну чурку и метать этим куриком, 70–80 сантиметров. Шижня. Игнали раньше так — взрослые мужики-то играли в баски, в попа. Кашкаранцы.*

Попадать, без доп., несов. 1. Быть пойманным в рыболовную, охотничью снасть. *По 50 лёщэй в рюжу попадало. Солозеро. Уежэжяли по вечерам почему-то там большэ онй ёздили, лучче рыба попадала или не знаю. Хижозеро. Плотва самая мелкая рыба была, плотва да окушки да. Не знаю какая ячея в сётки, такая и рыба попадает. Воренжа. Просто пеца́нный такой участок, и там нево́т забрасывали, ряпушка, ёкунь, щука, там кто попадал. Надвоицы. 2. Идти, добираться куда-л. *А я пото́м пешко́м во́сими́сят кило́метро́ф с ребё́нком шла попада́ла домой, вот. Нюхчозеро. Отту́да попада́ть-то было́ по лесáм эти трóпы были. Хижозеро.**

Попадаться, несов. То же, что попадать. *Прии́ёл паре́нёк на то́нь да дело и попра́вил: рыбы́ много попада́ется, хо́ть топчи. Порья́ Губа (СПМО, 1959).*

Попáжный, ая, ое. Уловистый (уродие лова, период времени). *Кандалакша (Колпакова, 1937).*

Попáсть, без доп., сов. 1. Безл. Оказаться пойманным, схваченным. *Пять тонн селёди попаде́т. Тамица. В гарбы́ две сёмги попало. Сумской Посад. Попáло ры́пки — хоро́шо, а не попáло дак то́жэ хоро́шо, и вот так. Нюхчозеро. 2. Проникнуть, пройти куда-л. *Пришли, а у них двери́ уже затолкну́ты, со-с той стороны́ затолкну́ты. Попасть не могли. Оленица (СПМО, 1964). 3. Добраться, доехать куда-л. *Оне́ ехали с Бело́морска ехали сюда́, хоте́ли попасть в Ню́хчезеро. Нюхчозеро. □ Попáсь. Вот они хоте́ли про́бу сня́ть по́пась в нашу дере́вню с Бе́лово мо́ря, но по́пась оне́ не попали. Нюхчозеро.***

Попáться, сов. Достаться кому-л. (о каких-л. неприятностях, трудностях, испытаниях). *И вот получи́л, если бы не вон, то ещё́ зрение-то, как мне попало́сь-то, не в глас, а смотре́и, в нос. Нюхчозеро.*

Поперво́иче, нареч. Сначала, попервоначалу. □ Поперво́ице. *Поперво́ице писа́л пи́сьма. Княжая Губа (КСРНГ).*

Попере́чка, ж. То же, что поперечная пила. *И лучко́вка и попере́чка и топо́р в зу́бы, и э́ти са́мые, лоша́дя́ми вози́ли и са́ми грузи́ли, и вот фсе́ вь́рвали с мо́лоду. Воренжа.*

Попере́чный, ая, ое. △ Попере́чная пила́. Пила, предназначенная для распиливания древесины крупных размеров двумя пильщиками. Тамица.

Попла́вки, мн. Деревянные приспособления на верхней тетиве рыболовной сети, удерживающие ее во время лова на нужной глубине. *По-*

плавки деревянны. Шижня. Поплавки делали с дерева, вроде круглые такие. Солза.

Попóв. См. Óстров.

Попóвский, ая, ое. Относящийся, принадлежащий попу. *Поповски робя-та зовут робят бабить дак, разбуди!* Кузрека (СПМО, 1963).

Поподнести́, кого-, что-л., сов. Помочь нести кого-, что-л. *Давай я ево поподнесу.* Ковда.

По-по́лу, нареч. Наполовину. *Вот эти, рогатку вты́кнут, это, сучьё-то, по-полу сучья наоставля́ют, наоставля́ют, вот это по этой палке, наоставля́ют сучья.* Нюхчозеро.

Попомира́ть, без доп., сов. Поумирать. *Все попомира́ли.* Сальнаволоок.

Поправе́й, нареч. сравн. ст. Вправо от чего-л. *Пиелецкое поправей Поньги, там дали пять центнеров, Лопшеньге дали четыре тонны выловить.* Солозеро.

Попря́сть, что-л., сов. Прясть некоторое время. *Са́мы веретном пряли, попря́дут да потом надэ закрути́ть, а потом вяза́ть надэ.* Нюхчозеро.

Попусти́ть, что-л., сов. Запустить, запустошить (землю, поля). *А потóм ужэ попустили, как у нас колхóзную зéмлю попусти́ли да фсё роздо́ли.* Княжая Губа.

Попу́тно, нареч. Одновременно, заодно (делая что-л.). *Немношко за-дубе́ет, проходит проко́с, перевал да попу́тно и розбива́л там.* Нюхчозеро.

Попу́тчий, м. Двигающийся в одном направлении, по одному пути с кем-, чем-л., попутный. *Я пришла с ребёнком ту́да домóй, это в Калгачиху, а там потом се́ла я в попу́тчего.* Нюхчозеро.

Попыша́ть, без доп., несов. Дымить, пускать дым (как сигнальный знак). *У нас попа́сь конёино фсё мо́жно было с Калгачихи, если дымку́ не попыша́ть, дак попробуй восемь километроф кругóм óзера итти́.* Нюхчозеро.

Попыши́, мн. Прыщики (на теле). Чаваньга (Кушков).

Пора́, ж. △ До сей поры́. До сих пор, до настоящего времени. *И до сей поры́ живут.* Варзуга (СПМО, 1960). *Садо́к для тово́, итóбы пропусkáть ры́бу, а за ба́нками следи́ли рыбадо́ры, вот мой муш и Бо́ря Велика́ноф, он цас в Лувеньге, мой-то умер ужэ в девяносто пя́том году́, а Бо́ря Велика́нов жыво́й до сей поры́.* Колвица.

Поразъезжа́ться, сов. Разехаться, уехать откуда-л. *И так вот поразъезжа́лись, ма́ло люде́й оста́лось дак, потом ужэ не́кому ста́ло, помале́ньку, помале́ньку, не́кому там рабо́тать.* Хижозеро.

По-ра́нешнему, нареч. Так как раньше, в прежнее время. *Студе́нь — по-ра́нешнему.* Солза.

- Порáто, нареч. 1. Очень, весьма. *Рóзового-то порáто нéту да и такóво бéлого порáто нéту, а вот такóй тёмненькой да жёлтенькой.* Вирма (Сало, 1971а). *Вот сестра уж и виновата! Видит, что виновата порато!* Кузрека (СПМО, 1963). *На одной рыбе не порато проживёшь. Уходя в райду.* Кандалакша (Колпакова, 1937). Ковда. 2. Сильно, с высоко интенсивностью. *А когдá неvéста порáто плáцё, то ей подáрки даю́т.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Поревéть, без доп., сов. △ Поревéть слезáмы. Поплакать навзрыд. *Слезáмы поревите, дак и вы, говорит, будете! Вы не ревели, а всего, всем обогатéли!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Порéдня, ж. Порядок, обычай. *Вот так назывáется, в кáждой деревне, в кáждой, это послóвицэ порéдне такжэ. Но вы надевáлись так, это молодёи одевáлась, а други́и так надевáлись.* Нюхчозеро.
- Порéже, прил. в равн ст. Более редкий (о ячеё рыболовной сети). *Верёфкы, потóм ужэ вóто, сёю, это сётку, но пёрво снáчала идёт порéжэ, а частíк ужэ у самовó мешкá, у кней у самóй.* Нюхчозеро.
- Пóрица, ж. Подпора для кладки сена. Тамица. *Пóрицы в зород, в деревнях делали всяко.* Сумской Посад.
- Порóг, м. 1. Каменистое поперечное возвышение дна реки, нарушающее плавность ее течения. *В порóге вьюнóв лóвят, поймáшь, мутóвкой мешаешь, итобы крóвь с вьюнóв вýшла.* Вонгуда. *В пороге миногу ловить миножница была.* Сумской Посад. *Здесь жэ бýли порóги, водá былá чистейшая.* Ковда. 2. В названиях порогов. △ Вид-порóг. Сумской Посад. △ Мельничный порóг. Сумской Посад. △ Сámбальский порóг. Сумской Посад. △ Ёгольный порóг. Сумской Посад. △ Шáванский порóг. *Шáванский порóк был, мотóрок не бýло.* Надвоицы. 3. Входная часть ставного невода. *Порог у ставника на дне лежýт, к нему цепь привязана, сзадó привязана.* Солозеро.
- Порóжек (I), м. Ласк. Порог у дверей. *Под порожек, под двёрцы, говорит, меня пусти!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Порóжек (II), м. Уменьш.-ласк к порог (в 1-м знач.). *И на порóшке вот обязáтельно вýполочи ведёрко, на порóшке брали вóду, не из зáводи, а тóлько с порóшка, такую, котóрая бурля́щая.* Ковда.
- Порóжки, мн. Небольшие камни, по которым переходят с одной стороны залива на другую. *Там бýло ещё озёрко, порóшки такие назывáлись переходить на ту и на другóу стóрону мóжно бýло на отлйве чéрес по кáмушкам, ну там был мостик такой самодéльный, а так-то она разделя́лась деревня на две половины, одна половина там, по той стóроны зaлiвa, а другая по наи́эй стóроне.* Княжая Губа. Ковда.

- Порѳзньй, ая, ое. 1. Пустой, ненаполненный. *Она взяла подсунула себе его порозньй горшок.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Идущий на легкой, не несущий ничего. *Девушка, ты, говорит, идёшь порозна, вытяни-ко дедушка, говорит, потрудись!* Оленица (СПМО, 1963).
- Порѳха, ж. Первый снег, пороша. *Пороха — снег небольшой.* Большая Кудьма. *Выпадёт когда снєк пёрьвой, порѳха, гудѳга напала, порѳха, гудѳга.* Вирма (Сало, 1971а).
- Порѳчка, ж. Ведро с шестом, которым достают воду из колодца. Солза. *Порѳчка у колодца.* Вонгуда.
- Порткй, мн. Подштанники. *Портки — сверху брюки.* Большая Кудьма.
- Пѳртно, ср. Домотканое сукно. *Ткали портна, не покупали, а сами ткали, всяки нитки были.* Солза.
- Портнѳй, м. Человек, занимающийся шитьем одежды. Сумской Посад.
- Портя́нки, мн. Тряпки. *А лю́ди у ково́ нѳту дѳ́ктю дак фся́кия портя́нкам закла́дывают, што́п не росо́хлєсе.* Нюхчозеро.
- Пѳрхать, что-л. и без доп., несов. Склевывать песок, мелкие камешки (о птицах). *Птичи́на идѳ́т клюѳ́т я́годы, окля́ывывает, пѳрхать песок ей надо, ра́мешник.* Солозеро.
- Пѳрхаться, несов. Рыться, копаться в земле, песке, камешках (о птицах). *Вторá сзадү, эта зашла, порхаетса, втора спѳреду заходит и осторожку задѳнет и задавит их. Засторѳнки не дадут вый́ти.* Солозеро.
- Пѳрхлище, ср. Место в лесу, где собираются стаи птиц. *Порхлище, где птицы прилетают камушки поест, отдыхают.* Большая Кудьма.
- Пѳршни, мн. Легкая обувь, состоящая из одного пли нескольких кусков кожи, стянутых вокруг ступни шнуром. *Народ зажы́точный, в лес в пѳршнях. Ши́жня. Поршни лапти с ушками с коржы.* Сумской Посад. • *Поршни на сенокос, а в России в лаптях.* Сумской Посад. *Пѳршни дѳ́лают с ко́жы с тако́й с мя́хкѳй и шнуркй и завя́зывали, большынство́ жѳ́нщины носй́ли. Тут дѳ́рочки, стя́гивали, што́бы не потеря́ть, гра́бить пойдү́т и пѳршни одева́ли. Кочкомозеро. На сенокос дак шы́ли спецы́ально стари́кй, пѳршни называ́лись такй. Шы́ли какой-то, тй́па дермантй́на, а где бра́ли не знаю, шы́ют и одѳ́нешь тут этй́ма верѳѳками завя́жэшь. Но они лё́хкие веть.* Воренжа.
- Порыба́чить, что-л., сов. Половить рыбу. *Потом от нас, в войнѳ, когда уже война-то бы́ла дак, ну это рыбу порыба́чили.* Нюхчозеро.
- Пѳрычи, мн. Подпоры, подпирающие верхнюю часть кладки сена. *А пѳрычи, дак те уже метра полтора, пѳрычи те ужѳ дальшѳ ставишь, вы́шз, однѳ нижѳ поставишь, а другй́ вы́шз, тогда ужѳ зорѳт ни-когда не промѳ́кнет.* Нюхчозеро.

Порьегубский, ая, ое. Относящийся к н.п. Порья губа, родом из этого н.п. *В Кандалакше не найдём, порьегубскую привезём, в Федосеевке, в Княжой, в Ковде молодых девок полно.* Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Порядить, кого-л., сов. Нанять кого-л. для какой-л. работы для какого-л. дела. □ Поредить. *Вот, потом поредила я этово мужыка и вот мы и пошли в Калгачиху.* Нюхчозеро.

Порядочно, нареч. В достаточном количестве. *В деревни эти о́фцы у каждого было порядочно их.* Хижозеро.

Порядочный, ая, ое. Большой (по количеству, объему). *Тогда же и нало́ги порядочные на фсе́ были.* Хижозеро.

Посадить, кого-л., сов. 1. △ Посадить лося. Остановить лося при охоте на него. *Сын заужжёл, а собака, это мятью мечетсэ, дак любого лося поса́дит.* Нюхчозеро. 2. Укрепить, надеть какой-л. инструмент, орудие на руко́тке; насадить. *Это косевии́ще, ко́су-то са́му поса́дят как сле́дует и за́матывают.* Хижозеро. 3. Укрепить, вбивая, забивая куда-л. *Здесь ло́тка, вот зде́се поса́жэно, но, в мосте́ две ды́рки зде́лали, поту́жэ, што́бы ту́ер поме́сти́сэ.* Нюхчозеро.

Посидёлки, мн. То же, что беседа. *Больши́е избы у ково́ какие бы́ли, вот на посиде́лки ходи́ли. На посиде́лках там пря́ли, и пря́ли и вязали в основном. Девушэ́к незамужних не отпу́скали одних на посиде́лки, их только с какой-нибудь ротственни́цей заму́жней.* Ковда.

Посидки, мн. То же, что беседа. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Поско́тина, ж. Место выпаса скота. *На поскоти́не пасли скоти́ну.* Тамица. *Иванушко пошёл коро́ву искать на поскоти́ну.* Варзуга (СПМО, 1964).

Посмоли́стей, прил. сравн. ст. Более смолистый. *Из сосны́дома посмоли́стей.* Большая Кудьма.

Посло́вица, ж. 1. Часто употребляемое кем-л. слово, фраза и т.п. *Фсе́ така́ посло́вица у ей была.* Нюхчозеро. 2. Особенности местной речи. *Но вы надева́лись так, это молодё́ш одева́лась, а други́и так надева́лись.* Нюхчозеро.

Пособля́ть, кому-л., несов. Помогать в каком-л. деле. *Стал хоть пособи́лять, да помога́ть да!* Кузрека (СПМО, 1963).

По-сове́тски, нареч. Так, как принято во время советской власти. *Поутру встали да к отцу́, к матери́ сходили, записались там, по-советски давай.* Оленица (СПМО, 1964).

Пососи́ть, кого-л., сов. Покормить грудью. *Схвати́ла дитя́, пососи́ла.* Варзуга (СПМО, 1960).

Поспе́ть, без доп., сов. Спеть. *Жалобнё́шынько ты го́луп поспо́й же́. Поспо́й же́ и тяжё́лэхонько, сизо́й, воздохни́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Пост, м. Предписываемое церковью воздержание от принятия скоромной пищи; период, в который предписывается церковью такое воздержание. Тамица. Δ Великим постом. Во время Великого поста. *А Великим постом ужэ вот ёдут да за помора́мы, вот у ко́го ра́йду какэ наведу́т, у ко́го пять, у ко́го де́сять.* Кандалакша.

Поста́в, м. Крестообразная кладка льна. *И вот в эту речку положы́т так, вот такими постава́м положы́т, во, так, так, крест-на перекрё́ст вот так положы́т.* Нюхчозеро.

Поста́ва, ж. Бревно, на которое укладывают дрова. Княжая Губа (КСРНГ).

Постава́ть, без доп., сов. Подниматься вверх. *Они става́ть-постава́ть, в гору вы́стали, ма́ленько подошли.* Варзуга (СПМО, 1960).

Поста́вить, что-л. без доп., сов. 1. Установить рыболовную снасть. *В о́зеро, поста́вит и поста́вит палку, заме́тит, и́тобы зимой прити́и, и́тобы ево ме́сто было найде́но.* Нюхчозеро. 2. Поста́вить кем-л. Назначить кем-л. *Сюды́ я уехала, тут наши́ сродственники Михеевские жы́вут, её́ потом поваром поставили.* Нюхчозеро. 3. Δ Ко́лышка не поста́вить. О твёрдом каменистом дне. *Потом смо́тришь, твёр́до ме́сто пошло́, и ко́лышка не поста́вить.* Нюхчозеро.

По-ста́ринке, нареч. Так как раньше, в прежнее время. *Рохка́чи, ну вот это неспелая моро́шка, по-ста́ринке так называли.* Кочкомозеро.

□ По-сто́ринке. *Водохо́шь — вода́ с водо́й фстреча́ется, здесь как на глаза́ посмо́тришь Вы́г, оди́н, а по-сто́ринки, Ве́рхний Вы́г, это стороны́ Валда́я, Ни́жней Вы́г — со стороны́ Надво́иц.* Сенная Губа.

По-ста́ринному, нареч. То же, что по-старинке. *Шы́ли матра́сик и се́ном набива́ли, ма́ленькому се́но набива́ли, а там пелё́нки, ри́паки, э́та са́мая пелё́нка по-ста́ринному.* Воренжа.

Поста́ть, ж. Разовая укладка снопов для молотбы. *Три поста́ти вы́стеля́т ко́лосья́ми голо́ва к голо́ве, кечи́гой мо́лотят, поворачива́ют.* Анциферовский Бор.

Постели́ть, что-л., сов. Положить что-л. устроив постель. *Се́но да чевó-нибу́ть там постеля́т, и́то езь да и.* Хижозеро.

Посте́ль, ж. Устройство для сна́ья. *Ну свои́ каки́-нибу́ть посте́ли, се́ном набитые, вот так.* Хижозеро.

Посте́льник, м. Настил на дровнях, санях, сплетенный из прутьев, тонкой драпки. *У фе́рмы, спе́циа́льны са́ни, посте́льник и на лоша́тку за́пряга́ешь, ви́ла́м накла́дывае́шь ско́ло на́до, и́тобы лоша́тка.* Нюхчозеро. \blacktriangle Настил из драпки. *Лучи́нку дра́ли, вот лучинку, после́ таку́ посте́лю, посте́льники ло́жы́ли.* Нюхчозеро.

Посте́ля, ж. То же, что постельник. Нюхчозеро.

- Постова́ть, без доп., несов. Соблюдать пост, не есть скоромное. *Ели, когда пост — постовали, грибы-те можно*. Тамица.
- Постро́ится, сов. Выстроиться, основать, построить (населенный пункт). *Зелёный Бор постро́илсэ, а Княжэя, селó было Княжэя Губá извеки веко́ф*. Княжая Губа.
- Постря́паться, сов. Напечь что-л. *Дай-ко, брат, мне-ка мучки завтра постряпаться, праздник проводить!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Постря́пенье, ср. То, что испечено. *Сесть бы на пенёк, съестъ пирожок — тёщино подаренье и жёнино постряпенье!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Постяга́ть, что-л., сов. Поснимать (кольца с пальцев). *Постягал кольца-та, она его сцепи́ла, ды никуды! Не спускат никуды, сцепи́ла его!* Оленица (СПМО, 1964).
- Посу́дное, ср. Посудный товар, посуда. *Были здесь судовладельцы, мама даже в Норвегию ездила, рыбу возили и посудного и продуктов*. Шижня.
- Посули́ть, кого-, что-л., сов. Пообещать. *Отдай посуле́но! А не отдашь — мы самы при́дем!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Посули́ться, сов. Согласиться на что-л. *При́ехали сватовья́ к моём родите́лям. Родите́ли и посули́лись. Зде́лали столы́ — смотре́ны. Тут приданно́й невесты смóтря*. Княжая Губа (КСРНГ).
- Посъе́сть, что-л., сов. Съесть все, многое. *И Парень посъел всё и*. Стрельня (СПМО, 1964).
- Потаска́ть, что-л., сов. Снести что-л. из одного места в другое. *Потаска́ли мы этово мяса в ношаты́рь фсе́ми, с до́чкой, до́таишым, зимой дак, на себе руки бо́лят те́перь, вот*. Нюхчозеро.
- Поте́чься, несов. Стекаться откуда-л. (о воде и т.п.). *Рыбу токо если значит, начинается с рыбой перебо́й, у нас берег рядом, вь́моем, да она потекётсэ в какой-ни корзине*. Нюхчозеро.
- Потешéнийце, ср. △ На потешéнийце. На потеху. *На съеденийце, На потешéнийце*. Оленица (СПМО, 1964).
- Потешéньице, ср. △ На потешéньице. На потеху. *На съеденьице, На потешéньице*. Кашкаранцы (СПМО, 1963).
- Потни́ть, без доп., несов. [Знач.?]. *Потни́л, лóдки шыл, пёчки де́лал, домá строил, на все шу́тки гораз был стари́к*. Нюхчозеро.
- Потоло́к, м. Верхнее внутреннее покрытие помещения. *У хле́ва тоже потоло́к кúржевет*. Анциферовский Бор.
- Потоло́чина, ж. Поперечная балка на потолке. *Такие́ могу́щие были дере́вья, вот потоло́чины, полови́цы на полу́ во фсю дли́ну до́ма, такие́ большу́щие, потоло́чины — ба́лки, кото́рые на потоло́ке*. Ковда.

- Потóмока, нареч. Потом. *Нéмец налетáл цýсто óчень. А тепéриця вот войнá концýице. Потóмока лýцце будé.* Кола.
- Потонцевáть, без доп., сов. Потанцевать. *Давай иишио потону́ем.* Нюхч-озеро.
- Потрепáть, что-л., сов. Истрепать (одежду). *Да вот, сватушко, тебе вот вся одежда тебе вот готова, возьми, уж он потрепал дак!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Потрухá, мн. Потроха. *Потруха закапывают и кунницу уловят.* Большая Кудьма.
- Потряхну́ться, сов. Пошатнуться. *Поишёл мужик-то, он прибежал да бац его в шею клюшкой, в двадцать пудов котора, царевич! Мужик не потряхнулся, даже не пошевелился.* Оленица (СПМО, 1964).
- Пóтте, глаг., повел. Идите, подите. Княжая Губа (КСРНГ).
- Поту́же, нареч. сравн. ст. Плотнее, без зазоров. *Здесь лóтка, вот здёсе поса́жено, но, в мостé две ды́рки здёлали, поту́жэ, што́бы тўер поместíлсэ.* Нюхчозеро.
- Потчí, нареч. Почти. *Не было кия потчí, бот больше был.* Тамица.
- Потыкну́ться, сов. Спотыкнуться. *С пáлочкам пошлá черес мох, наверно где как-нибудь потыкну́ласи, упала и с пáлочкам, с кошэ́лём, и софсём и ушлá сквось зéмлю ушлá.* Нюхчозеро.
- Потяну́ть, что-л., сов. △ Потянуть воду. Тормозить кормой (о лодке, вслед которой движется вода). *Я дак, корму́-то не мок сýзить, она́ уш у тебá вóду потя́нет, как коры́то.* Сенная Губа.
- Похвáливать, кого-, что-л., несов. Продолжительно хвалить, нахваливать. *Он похвáливает, малёнько чайку бы дал, мне бы с собой бы дал чайку вот у тя, где берёшь-то?* Нюхчозеро.
- Пóходень, м. То же, что походня. *В куту́ поставлен кол, кутовóй кол поднимали, верёвку пóходня развязывали.* Сальнаволоок.
- Походíть, без доп., несов. Собираться пойти куда-л. что-л. делать. *Молотить походíли, а дядя ходил с лучíной, уронил в кладовке, а они молотят на гумне.* Анциферовский Бор. *И старуха пошла со стари́ком — походять садить.* Оленица (СПМО, 1963). △ Походíть зáмуж. Выходить замуж. *Я замуж похóжу!* Оленица (СПМО, 1964).
- Походн́я, ж. Одна из веревок, за которые тянут невод. *Походн́я — верёвка у невода, забыл походн́ю 30 метров длины.* Шижня. *Походн́я — длинная верёвка, от крыла к лодке.* Сумской Посад.
- Пóхталка, ж. Деревянная кадка для закваски теста. *В похталках тесто пóхтали.* Вонгу́да.
- Пóхтать, что-л., несов. Замешивать тесто. Вонгу́да.
- Почáть, что-л., сов. Начать (делать что-л.). *Как медведь, лёв, и почáли кони зádними ногами бить! И Голубь череп клевать! Всего сразу*

его разорвали на мелкие куски и избавились от дьявола. Варзуга (СПМО, 1960).

Почему́, нареч. Поэтому. *И фсю ры́бу пропуска́ют в ре́ку, што́бы она́ проходила на нерест, почему и рыбы́ было.* Колвица.

По-чёрному, нареч. Без трубы (о печи, очаге). *По-чёрному избушки топились. Тамица. Ба́ни бы́ли по-чёрному, пото́м ста́ли по-бёлому.* Княжая Губа. *У нас по-чёрному, у нас окошэ́чко в эту сторону и черес двери, у на по-чёрному.* Колвица. *По-чёрному ба́ни бы́ли у каре́л, у нас не было по-чёрному, всё бе́лые, фсе по-бёлому.* Ковда.

Почи́стить, что-л. и без доп., сов. Унести, забрать все, без остатка, подчистую. *Ну потом камо́д был, и большие ничёгошы́ньки не было, и всё у нас забрали, всё увёзли, всё почи́тили.* Нюхчозеро.

По́чта, ж. Отделение связи. □ По́цта. *По́цта три раза в неделю будет работать.* Тамица. □ По́шта. *По́шта оди́н раз в ме́сяц о́казьёй попада́ла.* Пялица.

Пошале́ть, без доп., сов. Пошалить. Княжая Губа (КСРНГ).

Пошало́муть, кого-л., сов, безл. Замутить, затошнить (о позыве к тошноте, рвоте). *Ну, и песни запел! Пошало́мутило его.* Оленица (СПМО, 1963).

Пошепта́ть, без доп., сов. Заговорить, вылечить заговором. *Он на́говором дите́й лечи́л, ребёнок не спит, вы́зовут ево́, он, пои́знчёт, фсе́.* Сенная Губа.

Пошехо́дь, в знач. нареч. По пути (сделать что-л.). *На сенокос поидёшь, ми́мо э́того родни́ка иде́шь, воды набе́решь, а пото́м, когда сенокос пои́хот сибё бито́ньчик набе́решь воды́, далеко́ жэ, шэсь кило́метрoф от э́той от деревни, где тут это воды набе́рёся, есь родни́ки хоро́шы есь там.* Нюхчозеро.

Пошын́гивать, кого-л., несов. Теревить, пощипывать кого-л. *Пришли двенадцать разбойников, а сестра умерла. Вот оне ю стали по-сматривать, пошын́гивать её.* Ковда (СПМО, 1965).

Пошпре́кать, без доп., сов. Возразить, не согласиться с кем-, чем-л. *Пошпрека́й там у меня.* Ковда.

Пра́ва, ж. △ Дать пра́ву. Восстановить в правах. *Ему дали пра́ву, што он не кулак, восстано́ви́л, он че́ски-то он прии́ёл.* Нюхчозеро.

Праве́льный, ая, ое. Предназначенный для управления лодкой (весло, руль). *Е́здили на па́русе, пра́вельно весло было. Ло́тка да коро́ва э́то пе́рвое бо́гатство было в деревня́х.* Воренжа.

Пра́вильный, ая, ое. Относящийся к приспособлению, которым слегка подправляют, выравнивают лезвие косы. *То́чи́ло, вон ка́мень, он то́ко не пра́вильный, не шыро́кий, то́лстой.* Нюхчозеро.

Править, чем-л., несов. Управлять направлением движения лодки. *Кормило — весло править*. Тамица. *В четыре вёсла гребли, четыре уключины, веслом правили*. Кянда.

Предупредить, кого-л., сов. Известить кого-л. заранее о чем-л. *Я позвоню в паспортный стол, предупреждёу*. Нюхчозеро.

Прёже, нареч. Раньше, в прежнее время. *А эту ка́балку, вот когда как веть не всегда, прёж'ж'е-то врачёй как не было, дорогá*. Вирма (Сало, 1971а). *Прёже телічы лавочки были, дак на телічы лавочки садятся*. Оленица (СПМО, 1963). *Прёже мужсья набыют, да и пикнуть не дадут. Всем бита у мужа была, только разве одной печью не бил и то потому, что сдвинуть не мог. Эх, грех не орех — не раскусишь*. Кашкаранцы. Княжая Губа (КСРНГ). □ **Прёжже**. *Прёжже так было, не знаю нонь как*. Вирма (Сало, 1971а).

Прёжний, ая, ое. Происходивший раньше, в прежнее время. *Опётъ я это прёжно своё фсё и возмѹ, а мало ли когды вот што дак, принесёшь да напáришь, да вот спустишь ноги попáришь*. Вирма (Сало, 1971а).

Прелёстный, ая, ое. Обольщающий, прельщающий (о словах, речах и т. п.). Княжая Губа. △ Прелёсны словеса́. *Стал он Дўношкү милова́ти да целова́ти, Кре́пко к серде́чку да прижыма́ти. Не здава́лась Дўношка да на прелёсны словеса́. Отттолкну́ла проць милого от себя́*. Княжая Губа.

Преспокойно, нареч. Очень спокойно, не нервничая. Живите себе преспокойно! Варзуга (СПМО, 1960).

Престарёлый, ая, ое. Очень старый, преклонного возраста. *Сидит стара, престарелая старушка*. Варзуга (СПМО, 1960).

Престо́льный, ая, ое. △ Престо́льный пра́здник. Храмовый праздник в честь святого, которому посвящен данный храм. *Приёдут вот и гуля́ет фся дере́вня. И так ф каждой деревне, к ка́ждому престо́льному пра́днику съезжа́лись*. Хижозеро. Ильи́н день второ́во августа — это престо́льный пра́здник. Воренжа.

Преувели́чить, что-л., сов. Сказать лишнее. *Если земл́я не отошлá, дак што там будешь делать, ного́й болта́ть. Ровда — это на доро́гах на боло́тах, ну свёрху оттáяло, а там ищѐ земля́ мёрзла и боло́то — ровда. На доро́ги и на боло́ти. Где не отошлá дак ровда и есь, што ищѐ бо́льшэ преувели́чишь*. Сенная Губа.

Приба́вить, без доп., сов., безл. Повысить уровень воды в водоеме. *Дно-то вода́-то иску́ственно тут приба́влено, там пни и коря́ги и фсѐ есь*. Сенная Губа.

Прибавля́ть, что-л., несов. Повышать удой (о корове). *И трѐста́ то́жэ, о́собенно молода́я, вери́ки о́собенно, то́жэ молоко́ прибавля́ет, коро́вы на́шы*. Нюхчозеро.

- Прибира́ть, что-л., несов. Класть, убирать что-л. куда-л. *Они всё прибирают.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Прибо́й, м. То, что прибило волнами и выбросило на берег. *Прибой — чёво только нет и маленькие палочки.* Солза.
- Приболóтина, ж. Место, местность около болота. *На косача шалáш обяза́тельно, а глухарю́ — с подхóда, потому́ што он бо́льшэ нахóдится в лесно́й ме́стности, а коса́ч-то ф приболóтины, дак шалáш де́лали спецы́ально.* Нюхчозеро.
- Прибра́ть, что-л., сов. Положить что-л. куда-л. *Прибрала зуб у этого дьявола себе в карман.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Прибре́жный, ая, ое. Расположенный рядом с берегом (моря). *Вот я ста́влю се́ти, прибре́жна зо́на тво́я, два кило́метра от бе́рега мо́жешь ставить, да́льшэ не суйсе.* Сенная Губа.
- Прибылой, ая, ое. △ Прибыло ме́сто. То же, что примель. *О́куня на лу́ды ловили, вот то́же пребы́ло ме́сто, каменисто́е и при́б. . . , крёпкое.* Нюхчозеро.
- Прибыло́й. См. Вода́.
- Прива́л, м. Периодически повторяющийся подъем, повышение уровня моря. *Привал, увал — с корги глубина круто вниз.* Солозеро. △ Отмёлый прива́л. Солозеро.
- Прива́лок, м. Невысокая кирпичная пристройка к печи для лежания. *Привалок у печки, старик, дайте вы мне, гыт, поспать хоть при́валке, хоть погреть́се на прива́лке. С кирпичей подушечка така́ зделана, кирпи́чная, кирпи́чный был при́волок.* Нюхчозеро.
- Приве́сить, что-л., сов. Подвесить, прикрепить что-л. к потолку. *К потолку́ привёшают што-то там тако́е, сотворя́т.* Княжая Губа.
- Приво́лока. Название тони. *Тони у нас: Под плиту, Приволока — сюда тянут, Под курик, Под моча́лице.* Дуброво.
- Привора́чивать, без доп., несов. 1. Сворачивать, заворачивать, поворачивать куда-л. *Но не приворачивали, прошли мимо этого острова.* Варзуга (СПМО, 1960). *Приворачивай к этой горе!* Оленица (СПМО, 1964). 2. Подходить, приближаться к кому-, чему-л. *Приворачивай, Ванюша, приворачивай! Ванюша приворотил.* Оленица (СПМО, 1964).
- Приворо́тить, без доп., сов. 1. Зайти в дом к кому-л. *Приворотили к одному деду́шку.* Оленица (СПМО, 1963). *К ним приворо́тите!* Варзуга (СПМО, 1960). ▲ Повернуть куда-л., подойти к кому-, чему-л. *Идут, а огонь горит, пылат! Да хоть давай, давай приворотим!* Оленица (СПМО, 1963). 2. Подойти, приблизиться к кому-, чему-л. *Идут, а огонь горит, пылат! Да хоть давай, давай приворотим!* Оленица (СПМО, 1963).

- Привязок, м. То, что привязано, прикреплено к чему-л. *Как севóдни, утацїл ружьё, триццать фторой калибер, так наподобие бердá-ночный затвор. Но правда, ли, курок, затвор выпадал, сыромятнэй привязок к лівке и вот это.* Нюхчозеро.
- Пригёбь, ж. Изгиб, извилина (на стволе дерева). Поной, Стрельня.
- Приглядйтся, сов. Привыкнуть к чему-л. от постоянного смотрения. *Всё жона некрасива! Дак краса приглядйтся — ум пригодйтся. Некрасива, дак хозяйственна — всё краса.* Кашкаранцы.
- Пригнать, ая, ое. Насильно приведенный, пригнанный куда-л. *Их-то в одноврят привезли фсих, Коркалуй, Нософшына, но фсех тут пригнаты, их фсех увидли тудá. Кого в Мурманско, кого кудá, фсех увидли, фсё очисти́ли.* Нюхчозеро.
- Пригонётъ, кого-л., сов. Пригнать, привести кого-л. *Откуда-л. тут приехали, тут наши кони пригонели оттуда с деревни.* Нюхчозеро.
- Пригóрок, м. Небольшой холм. *Пригóрок — он маленький, горá, вот если вот небольшойá — вáрака.* Ковда.
- Приготóвить, что-л., сов. Привести в годное к употреблению, использованию состояние. *Надэ знать как ищё и гнїлу приготовить, надэ половину песку, штобы она усто́йчива была.* Нюхчозеро.
- При́гуз, м. Цеп. *Пригузом бьют, костїца отлетает.* Дуброво. *Пригузам молотили.* Воренжа.
- Прида́ное, ср. Имущество (деньги, вещи, недвижимость), дававшееся невесте ее родителями или родными при выходе ее замуж. *Ницёво не бери, я одна была у отца-матї, мне много прида́ного было тудá.* Нюхчозеро.
- Приду́маться, сов. Додуматься до чего-л., прибумать что-л. *Дак сáргой этой обмотáют как верёфкой, она́ то́ненька мýхкая и хорошó ей, и вот так, фся́ко приду́мались.* Нюхчозеро.
- Приедїный, ая, ое. Самый лучший. *А девушка — приедина красавица!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Приёмщик, м. Работник, принимающий на хранение отправку куда-л. Что-л. поиманное, заготовленное. *Колхос рыба́чил, да одїн при'ём-шык был, дак со́ли-то не даёт.* Нюхчозеро.
- Приёсть, кого-, что-л. Съесть все, всех. *И всех приёл медведь.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Прижа́ть, что-л., сов. С усилием натянуть, застопорить. *Берёзова, на передку петля и анышпуг, эту жердїну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Солозеро.
- Прийти́, без доп., сов. Приехать. *Конь убил человека, завтра похроны, матка умерла, все пьют, как девки придут с города.* Солза.

Приказа́ть, что-л., сов. Завещать что-л. кому-л. *Оне меня, говорит, бросили маленьку, а я выросла, говорит, мне отец всё приказал.* Кузрека (СПМО, 1963).

Прикалі́ток, м. То же, что прикалительш. Кузрека.

Прикалі́тыш, м. Небольшая хозяйственная постройка рядом с жилым домом. *А в эту дверь не ходи да в этот не ходи прикалітыш, а в этот ходи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Прикла́дний, яя, ее. Удобный, пригодный для чего-л. *А глуха́рь в лесно́ мѣсто, где он бо́льшэ, такэ где родничкі́ выбира́ет, ну и ф прикла́дне мѣсто́, а коса́ч-то от у боло́тиста.* Нюхчозеро.

Приколо́ть, кого-л., сов. Заколоть, убить. *А мужык тут выстал, да взял ножыком там (на дереве) приколол их.* Кузрека.

Прико́лы, мн. △ На приколах что-л. О рыболовной снасти, установленной на кольях, вбитых в дно или в берег. *Мерёжа на приколах.* Вон-туда.

Прикру́чивать, что-л., несов. Прикреплять что-л. куда-л., оплетая, закручивая. *С йвы вот масте́рили мужыкі́ што́-небу́ть там, вот эти закру́чивать што́, как я говорила, эти ко́сы прикру́чивать.* Хижозеро.

Прила́вок, м. Ящик-лежанка вдоль боковой стенки печи, имеющий люк в подполье с подъемной крышкой. *Не фсегда́ тепло́ до́ма, я оттуда́ с прила́вка с э́того и, туда́, кто-то там ф потпо́льи был ви́дно, ба́пка мало́ла кака́я-то, жо́рноф там был.* Хижозеро. □ Прилавок. При́лавок — русская печка стоит, тут ф потпо́лье спуска́ются двѣрка, а потом наверху́ ещѣ́ де́лается така́я ти́па мо́жно полежа́ть, это при́лавок называ́ется. Воренжа.

Приле́сина, ж. Место, местность около леса. *Глуха́рь-то от ле́сно мѣсто да, да тут выбира́ет то́жэ, где родни́ки немно́жно, ну приле́сина, боло́тина есь.* Нюхчозеро.

Прили́в, м. Периодически повторяющийся подъем, повышение уровня открытого моря. Кянда. *Ра́ньше, когда река́ была́, прили́в и отли́в.* Шижня. • *На приливе купались даже.* Шижня.

Прилипа́ть, без доп., несов. Приставать к чему-л. липкому. *Калга́ от лосиных ног шу́ра, штобы́ снег не прилипа́л, обо́е лыжы́ калго́й обивали и в гору́ любую́ вылезе́шь.* Солозеро.

Прили́пнуть, без доп., сов. △ Ру́ки прили́пнут к деньга́м. О воровстве, казнокрадстве. *Как руки́ прили́пнут г деньга́м, так фсе́.* Ковда.

Прилу́ки, мн. Место в лесу. *На прилуках мох драли.* Кузомень.

Прильну́ть, без доп., сов. Остаться, попав во что-л. узкое, вязкое и т. п. *Пошла назадъ, так боти́нок-то и прильнул на порог, ступи́ла да, и остался.* Оленица (СПМО, 1963).

- Прилюбовáть, что-л. и без доп., сов. Облюбовать что-л. *Ёльник кругóm, сосня́к, а тут тако́е ме́сто ста́лое, дак онí тут прилюбовáли, вот, и их там слета́лось, ста́и бы́ли, тако́е ме́сто, мно́го слета́ет, у нас там охоти́лись.* Нюхчозеро.
- Примéль, ж. Водное пространство рядом с отмелью (обычно с твердым дном). *То́ко у́дочку заки́дываешь, о́кунь цоп, цоп, цоп, и прímель с ме́тра глуби́на ево́.* Нюхчозеро.
- Примéрно, нареч. К примеру, например. *Два́цать восе́мь — три́цать сажэ́н верё́фка фсе́гда́ уже, в это́ должна́ бы́ть, у ми́ня, прímэ́рно, я за сено́м поеду́.* Нюхчозеро.
- Прине́сти́, кого-л., сов. △ Принести́ (мальчика, девочку и т. п.). Родить. *Она́ прине́сла мальчи́ка.* Оленица (СПМО, 1964).
- Принимáть, что-л., несов. Получать, брать в свое ведение от того, кто сдает что-л. *И́лья Ива́нович во́зит говори́т, ма́сло принима́ет, мне во́зит.* Нюхчозеро.
- Приноси́ть, что-л., несов. △ Прино́сить что-л. Добыть что-л. (на охоте, рыбалке). *Тре́х, четы́рех куро́птей приноси́ли.* Солозеро.
- Приня́ть, кого-л., сов. △ Приня́ть на ру́ки. Поймать, схватить кого-, что-л. падающего сверху вниз. *Да чо́го́ люди́ ру́ки де́ржа́ли, сто́ят так вни́зу. Но его́ приня́ли на́ руки ко́неши́но, но сове́м с ума сои́ёл.* Нюхчозеро.
- Приопла́кать, без доп., сов. Оплакать, причитывая. *Стару́шка умерла́ — кто б стару́шку у ми́ня обмы́л и приоплака́л!* Чапома (СПМО, 1964).
- Припа́й, м. *Шуга́ — мелкий лё́д на ветру́ ме́рзнет, шуга́ плыве́т и припай бу́дет, как нача́нет шугова́ть, и́дти́ невозмо́жно.* Шижня.
- При́переток, м. Помещение в бане для раздевания. *Предба́нник в ба́не при́переток называ́лся, да́же предбанник никто́ и не говори́т.* Ковда.
- Припéчечек, м. Шесток русской печи. *Перет печко́й бы́л припечечек, как выступи́ такой.* Ковда.
- Припла́кивать, без доп., несов. Причитывать. *Ста́ла приплакива́ть.* Чапома (СПМО, 1964). *Спусти́лся и ста́л приплакива́ть: Добра́ была́ ба́бка до старо́го де́дка, то́нкий нитки́ пря́ла, бельё́ води́ла.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Прира́сти́, без доп., сов. Привязываться, привыкать к кому-, чему-л. *Уже́ к одно́му́ ме́сту приро́с, зна́ешь где́ ры́ба, где́ што́ там, где́ се́тки мо́жно поста́вить, где́ мо́жно у́дить, где́ доро́жкой.* Надвоицы.
- Присва́таться, сов. Начать свататься. *И вот и присва́тались та́матки и пото́м пои́шли ё́йно имене́е смотре́ть.* Ковда (СПМО, 1965).

- Приска́зывать, что-л. и без доп., несов. Предсказывать, предвещать. *Лётат у окошка это говорят север будет ужэ, это присказывают сёвер*. Нюхчозеро.
- Приста́вить, что-л., сов. Δ Приста́вить двéри. Запереть двери. *И медведя поимáл, на верёвочку привязал, привёл да в хлев запустил, двери приставил*. Варзуга (СПМО, 1964).
- Приста́нь, ж. Специально оборудованное место, для причаливания и стоянки судов, лодок, выгрузки высадки и посадки пассажиров. *Меня родители на лóдке вёзли вьшэ Сумóстрова там, така́я приста́нь была́, дак везли́ на лóтке ученико́ф нас фсех*. Воренжа. *Пристань образовали*. Надвоицы. *А там у нас была́ приста́нь, ну прича́л большо́й*. Княжая Губа.
- Приста́ть, без доп., сов. Заболеть, заразиться чем-л. *Вот с оговору што приста́нет*. Лицо опу́хло. Нюхчозеро.
- Присте́нок, м. То же, что заборка. *Но, это он накрест положыл, такой присте́нок у печки, да наверно. Это Николай видал наверно, там по деревне, веть такой, пристро́йки у пёчек*. Нюхчозеро.
- Присты́ть, без доп., сов. Промерзнуть. *Эту про́бну дорогу под морос, а потóм морос пойдёт, как присты́нет эта дорога*. Нюхчозеро.
- Притащ́ить, кого-, что-л., сов. Принести добыч на охоте, рыбалке. *Я помню куніцію притащ́ил, лиси́цю убил*. Нюхчозеро.
- Притыка́ть, что-л., несов. Протыкать. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пёшини притыка́ли*. Солозеро.
- Приты́каный, ая, ое. [Знач.?]. Свинья из Питера, вся притыкана, напереток (поговорка). Тамица.
- Притяга́ть, что-л., несов. Тащить, тянуть что-л. *И крjúком в одну́ стóрону затяну́ли, верёфки притяга́ли и потом с ётой стóроны так жэ*. Нюхчозеро.
- Притяну́ть, что-л., сов. Притащить, принести. *Притянули как попало домой, наварили кумеж да, сигов да*. Княжая Губа (СПМО, 1965).
- Притяну́ться, сов. Прийти, притащится за кем-л. вслед. *Девки ругаются, сёстры: Притянулась вслед да*. Оленица (СПМО, 1963).
- При́уз, м. Цеп. При́узы были, ремень в приузе крутитсэ. Большая Кудьма. *Приузам молотили, шейка, головка, на неё пришит ремешок, на ремешок и придельывали*. Солза. *Приу́с, насáжэна пáлочка, ремёнь и на концэ́ эта, балаба́шка берёзова, это приу́с*. Нюхчозеро. Кянда, Солозеро. □ Приу́з. *Пру́зом молотили*. Дёмушкино.
- Прифы́ркивать, без доп., несов. Пить чай с шумом, с причмокиванием. Анциферовский Бор.

- Прихіліться, сов. Прикинуться, притвориться. *Голь Кабацкій выпил немножко, пришёл во дворец, повалился на лавочку, прихилился, как будто и спит.* Кузюмень (СПМО, 1958).
- Прихло́пнуть, кого-л., сов. Ударить кого-л. *Мороз опять её прихлопнул. Она только — ох, охконула.* Кузюлька (СПМО, 1963).
- Прихо́д, м. Возвращение, прибытие откуда-л. *Одновó-то корáблицька да во прихо́де нет, На котóром-то мой міло́й да серде́чьной друк.* Кола.
- Приходéть, без доп., несов. Приходить куда-л. *С Калгачіхи ф Питроф день к прие́жжали, а мы ф Калгачиху к Ивану дню приходéли.* Нюхчозеро.
- Приходско́й, а́я, о́е. Относящийся к церковному приходу. *При цѣ́ркви, была́ тогдá прихотскáя шкóла и дáже дѣвочек тудá бра́ли в эту школу. А свяще́нники бы́ли дáже награждены́ ца́рскими орде́нами.* Ковда.
- Прихо́жка, ж. Первая нежилое помещение при входе в избу. *Кўхня, прихóшка, вот перед́няя ко́мната.* Княжая Губа.
- Прича́л, м. То же, что пристань. *А там у нас была́ прі́стань, ну прича́л большо́й.* Княжая Губа.
- Причы́тывать, без доп., несов. Громко плакать, жалуюсь на что-л., оплакивая кого-л. (на похоронах, свадьбе). *Бабушка одна у окна пряжу пряде́т, реве́т, причы́тывает.* Кузюлька (СПМО, 1963). *Голосі́ли, са́мый хороше́й человек умре́т, свой, да голосі́ли: Куда бросил, да куда поки́нул да, как я буду жы́ть да, как дите́й я буду ро́стить да причы́тывали.* Нюхчозеро.
- Пришавéться, сов. Присниться, привидеться. *Ведь те же жили-то бедно: свѣ́чник горел да лучина да. Карасину — во сне при́шавелось!* Оленица (СПМО, 1963).
- Приші́пшать, без доп., сов. Подмерзнуть. Сумсо́й Посад (Сало, 1966; КСРНГ).
- Прице́лкнуть, кого-л., сов. Убить. *Оне его тут прице́лкнули, а не спросили, где брат живе́т, в которой стороне.* Кузюлька (СПМО, 1963).
- Прию́титься, сов. Найти укрытие, укрыться. *Где-небу́ть, хатё́нка какая-небу́ть оста́влена или дáже зде́лают са́ми же́, е́здыт, зде́лают, што́бы в непого́ду прию́ти́тьсэ.* Хижозеро.
- Про́ба, ж. Δ Снять пробу. Попытаться сделать что-л. *Какі́-то туристы вернее ехали говоря́т, и вот они хоте́ли про́бу сня́ть попась в нашу деревню с Бе́лово мо́ря, но попась о́не не попали.* Нюхчозеро.
- Пробегáть, без доп., сов. Сбегать куда-л. *Вот поезжайте, говорит, пробегайте на этот о́стров и прита́щите сюда зайчика!* Варзуга (СПМО, 1960).

- Пробивать**, что-л., несов. 1. Δ Пробивать доро́гу. Утапывать дорогу в снегу. *А зимой на́дэ доро́га пробива́ть, коня́м, одна лошадь идёт безо́ всего, без это́ без саней, доро́гу пробива́т до копно́в да до зоро́дов доехать.* Нюхчозеро. 2. Δ Пробивать кана́л. Строить русло для канала. *Де́душка он Сенгубы́ дак о́зеро знал дак. Деревня́ была́, в три́цать фторо́м году́ их пере́везли с Койки́ниц, когда́ кана́л пробива́ли.* Воренжа.
- Пробить**, что-л., сов. Δ Пробить доро́гу. Протоптать дорогу в снегу. *Отту́да попада́ть-то было́ по лесáм эти тропы́ были́, но на лоша́дях зимой́ дак это́ за́просто пробы́ют да, и нае́здят доро́гу и е́здят.* Хижозеро.
- Проборонить**, что-л., сов. Обработать почву бороной. *Таки́ бороны́ часты́ были́, пока карто́шка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назнача́ишь и день это́, штобы́ проборони́ли фсю́, што́п меньше́ травы́ росло́.* Нюхчозеро.
- Провертеть**, что-л., сов. Просверлить. *Дак вот лóвду к верхни́ци привя́жут, к розъезду, ды́рку прове́ртят, да привя́жут дли́нну сажэ́ни три верёвочку́.* Вирма (Сало, 1971a).
- Прове́ять**, что-л., сов. Продувать, просушить (ветром, слабым движением воздуха). *Оно́ потом зимой́ прове́ет, как бы́тто век хоро́шо было́.* Нюхчозеро. *Што́п се́но дру́гой рас не очень́ сухо́е, дак што́п оно́ не залежа́лось, а очень́ то́лстые таки́е зако́лины и оно́ прове́ет, а потом ужэ́ сухо́е зимой́ выво́зят на лоша́дях.* Хижозеро.
- Прови́диться**, сов. Показать, появиться. *Вот ты́ кругом это́го ка́меня пройди́ и хлопни́ этой палочко́й, и что тебе́ там прови́дится, это́ буде́т всё твоё́!* Ковда (СПМО, 1965).
- Проводи́ть**, что-л., сов. Устраивать, организовывать что-л. (праздник, каки-л. работы). *На́до жэ́ буде́т сенокóс проводи́ть да фсе́ вот. Так и прожыва́ли.* Хижозеро. Δ Проводи́ть пра́здник. Отметить праздник. *Дай-ко, бра́т, мне́-ка мучки́ за́втра постря́паться, пра́здник проводи́ть!* Кузре́ка (СПМО, 1963).
- Прóволока**, ж. Металлическое изделие в виде нити или тонкого гибкого длинного прута. *Горбу́шы были́, косу́ проволо́кой закре́пляли.* Кянда.
- Прóволочина**, ж. То же, что проволо́ка. *Согну́л вме́сто, вме́сто, ве́рфкою́ овяза́л, и пожа́луста и про́волочину́.* Нюхчозеро.
- Провя́литься**, сов. Подсохнуть (о срубленном лесе). *Выбе́рали́ и дава́ли это́му ле́су вя́литься, вя́лили ево́, он лежа́л, сруба́я, он сколько́-то долже́н провя́литса, ли́ишня смо́ла из не́ё вы́йде́т фсе́.* Княжа́я Губа.
- Прого́н**, м. Наличник окна. Тетрино.
- Прогоня́ть**, кого-л., сов. 1. Прогнать кого-л. откуда-л. *Его́ прогони́ли в лес.* Стрельня́ (СПМО, 1960). • *Ночью́ приходи́т к ней ка́кой-то дядька́ —*

она его прогонила. Стрельня (СПМО, 1960). Ну, дедко рассердился на старуху, прогонил старуху, из дому выгонил. Кузомень (СПМО, 1964). Прогонить не можем — не уходит. Варзуга (СПМО, 1964). 2. Отвезти кого-л. на чем-л. Иванушко, поедемте-ко, съездим, прогоні-ко нас на коне! Оленица (СПМО, 1964).

Прогудро́нить, что-л., сов. Покрыть лодку гудроном. Ну а тепе́рь никто́ и не смо́лит, гудро́ну взял, соля́рки, розвёл, как, т́ипа ла́ка, рас, рас прогудро́нил, а соля́рка ш бы́стро испаря́ется. Сенная Губа.

Прода́ть, кого-л., сов. Выдать кого-л. До того они до спаса́ли, говорит, а не про́дали. Нюхчозеро.

Продéлать, что-л., сов. Продернуть, вставить что-л. куда-л. Дак ви́цу рас, рас продéлал, тут потом и под одно́ весло́ готово́, и так же́ пот фторо́е, лучи́на загото́влена ра́ньше, лучи́на, ви́ца. Нюхчозеро.

Продóльник, м. Рыболовная снасть, состоящая из тетивы, толстой лески, на которой привязаны поводки с крючками. Муж продольни-ком ловил. Солза. Большая Кудьма. Ходят ка́мбалу ловя́т, како́ тибі́, да нава́гу, ходят продóльники ста́вят. Нюхчозеро. На удо́чку, продóльники ста́вили тут ра́ньше, вот это напра́тиф плоты́ны, язй попада́ли. Там крючки́ с нажы́фкой, ряпушку нажы́вляю́т, ясь, щу́ка берёт. Надвоицы.

Продóльный, ая, ое. Δ Продóльная пи́ла. Пила, служащая для распиловки древесины вдоль. Пи́ла продóльная, продóльна пи́ла, зуп, такой как крюк, не как друго́й это, зуп, продóльна. Нюхчозеро.

Прóдух, м. То же, что продуха. Нюхчозеро.

Проду́ха, ж. Промоина во льду. Вожма Гора. Наплы́ф воды́, за́морось худа́я, дак это́ воды́, проду́хи наросседа́ет во льду, ну и вода́ на-плыва́ет. Нюхчозеро.

Проду́шина, ж. Небольшая промоина во льду. Продушы́на — небольшая дырка во льду, ко́лма тает в продушы́ну. Сумской Посад.

Проды́ба, ж. Стержень, вставляемый в отверстие. Но вот здесь вало́к, вот ужэ́ фсе́ зделано́, вот здесь в одну́ дырку проды́бу зделае́шь, што́бы она́ была́ сюда́, а фтора́ была́, што́бы swéрху внис, што́ берё́шь одной́ руко́й тяне́шь, а пото́м в это́ упало́ поворачи́вает так. Нюхчозеро.

Проже́чь, что-л., сов. Произвести обжиг (глиняной посуды). Ла́тки то-жо́ из глины́ длинные́, прожгу́т и все́. Большая Кудьма.

Прожи́вать, без доп., несов. Жить, добывая ропитание чем-л. На́до же́́ будет сенокос́ проводы́ть да фсе́ вот. Так и прожы́вали. Хижозеро.

Прожи́лка, ж. Тонкая полоска, узкий промежуточный слой в камне. Для бани зна́ют знато́ки какие-то специа́льные камни выбра́ть ужэ́, которые кре́пкие, от зали́ва ка́мни бра́ть нельзя́, лу́чше, где река́ или

бѣлые, штоп прожылок, слюды там в камне нѣ было, там рѳзовых камней, сѣрые камни, чистые сѣрые камни, эти камни специально для бани брали, они долго дѣржатся, а потом конѣшно фсѣ равно онѣ перегорѳют, и их меняют. Княжая Губа.

Прожиточно, нареч. Зажиточно. *Бросили в конюшник. Дедко прожиточно жил, хорошо.* Оленица (СПМО, 1963).

Прознѳть, что-л., сов. Узнать что-л. Оленица (СПМО, 1964).

Прозывѳть, кого-л., несов. Давать прозвище кому-л. *Прозывѳли кадушѳчка, я-то небольшой была, но меня никак не прозывали.* Нюхчозеро.

Пройтѳ, что-л., сов. Δ Пройтѳ прокос. Скосить какой-л. участок луга. *Мы вот, пройдем знаешь это, пройдем, прокос, а потом в обратнѳй идѳм, как этим, тѳй жѳ косѳй росшѳвелим.* Нюхчозеро.

Прокатѳться, сов. Упасть, скатиться откуда-л. *Рундук около пѣчки и дѣлали, и это, это я самѳ прокатѳлась дак в детстве, пѣчка и прилавок был.* Хижозеро.

Проковѳть, что-л., сов. Покрыться льдом, замерзнуть. *Прокуѳт за ночь наскрозѳ.* Анциферовский Бор.

Прокорм, м. Пропитание. *Куроптя, косача — для прокорма.* Большая Кудма.

Прокос, м. Прокошенная полоса в ширину взмаха косы. *Прокос два с половиной метра на ту и на правую руку. Солозеро. Прокос идѳт полторѳ, получаетсѳ полторѳ метра, не мѣньшѳ, вот так косѳли.* Нюхчозеро. \blacktriangle Вал скошенной травы по краю этой полосы. Большая Кудма. *Перевал — прокос. Тамица. Прокос граблями.* Хижозеро.

Прокосье, ср. То же, что прокос. *Прокосье, прокос-то большой делает-то горбуша, онѣ ветѳ приспособѳют, они хорошо косят горбушы.* Нюхчозеро.

Прокса, ж. То же, что пропса. Онеж.

Проксина, ж. То же, что пропса. Онеж.

Проксинка, ж. То же, что пропса. Онеж.

Пролетѳть, без доп., сов. Летя, миновать кого-, что-л. *Ну вот, сѳду, патрѳн засуну, и как рас чирки пролетѳли протѳф меня.* Нюхчозеро.

Пролѳв, м. Неширокое водное пространство между островом и материком. Тамица.

Прѳлуб, ж. Прорубь. *Полоскали дѳжѳ белье носѳли, вынешом прѳлуб.* Нюхчозеро.

Прѳлуба, ж. Прорубь. Анциферовский Бор. *А в прѳлубы наудила я, в прѳлубы.* Кузрека (СПМО, 1963). *Увидела там старик в прѳлубы удит.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Да там у прѳлубы, ф прѳлуби полоскали. А домой прѳташѳшь, да потом оптекѳтся да выжмѳшь.*

- Нюхчозеро. Δ Кónская прóлуба. Прорубь, из которой берут воду для лошадей. Анциферовский Бор. Δ Полоска́льна прóлуба. Прорубь, в которой полощут белье. Анциферовский Бор. Δ Чíста прóлуба. Прорубь, из которой берут воду для питья. Анциферовский Бор.
- Прóлубка, ж. Небольшая прорубь. *Пролубки — занариваеишь, норило метров пять, вилками подо льдом. Тамица. На розвал пролубки рубят. Дуброво. Прийо́т ко́неце́к в ёрдан у норíла, на лё́т вь́тенут верёвочку да, потом норило на лёдо́чик да в дру́гу прóлупку перта́ишиат.* Вирма (Сало, 1971а).
- Прóлубь, ж. Прорубь. Солза.
- Проля́тывать, без доп., несов. Пролетать мимо кого-, чего-л. *На веку э́тта пти́ца не проля́тывала, не то́лько челове́к не проха́живал.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Про́меж, предлог. Между кого-, чего-л. *Про́меш но́ги ко́рыту поло́жыт.* Нюхчозеро.
- Проме́жек, м. Расстояние в кладке сена между двумя вертикальными жердями. *В сто́ге не один проме́жек, сверху пере́ме́т.* Большая Кудьма. *Метали в зарод, на де́сять проме́жков. Проме́жки в сто́гу.* Солза.
- Промо́згнуть, без доп., сов. Скинуть, прокинуть. *Промо́згнёт Кня́жая Гу́ба* (КСРНГ).
- Промы́сел, м. 1. Добывание, добыча кого-, чего-либо (обычно зверя, рыбы). *Иду́ с промы́сла. Кня́жая Гу́ба* (СПМО, 1965). *На Ро́ждество спра́шивали, бу́дет промы́сел, али не́т. Си́дят мужи́ки у проруби. Жду́т. Вы́тянется зве́рь из проруби до по́ловины, та́к ска́жут, бу́дет промы́сел, али не́т.* Чаваньга. 2. То, что добыто на охоте, рыбной ловле. Добытый промысел делился на три части: две поступали в пользу хозяина, крутившего народ, за его снасти и судно, остальная улова делилась поровну между четырьмя работниками. Онега (Крысанов, 2002, 4). *А где́ у тя́ промы́сел.* Кня́жая Гу́ба (СПМО, 1965).
- Промы́словый, ая, ое. Относящийся к промыслу (в 1-м знач.). *Покров — промы́словый пра́здник. Це́рковь бы́ла ра́ньше не́ здесь, а бы́лэ на у́стье. о́чень кра́сивая бы́ла.* Варзуга.
- Промы́шлени́к, м. Рыбак, нанимающийся на лов трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).
- Промы́шлять, что-л., несов. Заниматься рыбной ловлей, охотой. \square Про́мышле́ть. *Мы по́едем ка́мбал про́мышле́ть, це́рьве́й ко́пать.* Нюхча (Сало, 1971а).
- Пронори́ть, без доп., сов. Пропихнуть шест с привязанной к ней веревкой при подледном лове. Сальнаволок.

- Проня́ть, что-л, сов. Продернуть что-л. куда-л. *Вот вя́жут, прайму́т, петлю значит заде́рнут и получа́ется яче́йка, ну на та́кие, как де́лали, што навя́зывали, говори́ли поли́чка это называ́лась.* Хижозеро.
- Пропае́кать, что-л. и без доп., сов. Выведать, разузнать что-л. *Вот тебе на! Все́-таки пропа́кала!* Оленица (СПМО, 1964).
- Пропа́рить, что-л., сов. Вымыть, очистить что-л. кипятком, горячей водой. *Там, на до́ски, такие же́ ужэ пропа́ренные, хоро́шие та́кие, стру́ганыи фсе́ и молоти́ли в этом.* Нюхчозеро.
- Пропа́шный, ая, ое. Павший (о животном). *Пропашных оленей ели.* Порья.
- Пропе́хивать, что-л., несов. Проталкивать что-л., куда-л. *Пропе́хивали норы́ло, норы́ло — ии́глина берё́зова, корё́на, метров де́вять, больше.* Солозеро.
- Пропе́шать, что-л., сов. Прорубить прорубь пешней. *Вытешали ердан, пропешали, саком лё́д вы́сочат.* Шижня.
- Пропса́, ж. Тонкое бревно, служащее для крепления в шахте; крепь, рудничная стойка. Терск. (КСРГК).
- Пропси́на, ж. То же, что пропса. *Пропсины были поставлены сто́жарами.* Солза.
- Пропси́нка, ж. То же, что пропса. Солза.
- Проре́зь, ж. Разрез на стволе дерева для сбора смолы. *Лесники, они де́лали эти проре́зи, ста́вили воро́нки, смолу собира́ли, жуву́чую, жы́вица по моему.* Надвоицы.
- Проро́стить, что-л., сов. Добиться появления ростков. *Возьме́т это ржы́, два шаи́кашка проро́щенной ржы́.* Нюхчозеро.
- Прору́ба, ж. Прорубь. *Да́к вот, как при́ду я вам ска́зывала, на прору́бу при́ду за водбо́й жо́нки и говори́т: Тебя́ Фи́ла́товна еши́з уби́ли больши́звики́?* Кандалакша.
- Прору́бник, м. Работник на судне, занимающийся прорубанием прорубей на зимнем промысле. *Опешывали судно, што́б майна́ была, прору́бник был.* Сумской Посад.
- Проры́ть, где-л., сов. Прогрызть что-л. *В пасть куница попаде́т, пони́же надо ста́вить, надо теса́ть, што́бы плóско было, так меж дере́ви́нами и проро́ет и уйде́т, на полу, лапу себе пере́грызе́т, по́тому капкан на ве́су де́лают.* Солозеро.
- Просмо́лить, что-л., сов. Покрыть смолой. *Лотки ве́ть не в ка́ждый де́нь де́лали да́к, набере́тсэ просмо́лят и фсе́.* Хижозеро.
- Просмо́литься, сов. Пропитаться смолой (о срубленном лесе). *Он как бы ве́сь просмо́литса, ли́шняя на́ру́жу вы́дет смо́ла, просмо́литса, он меньше́ гниёт.* Княжая Губа.

- Проспа́ть, без доп., сов. Поспать какое-л. время. *Не ходи, так проспим!* Оленица (СПМО, 1963).
- Проспа́ться, сов. Выспаться. *Ну, тот проспался.* Оленица (СПМО, 1963).
- Простоква́ша, ж. Густое закишее молоко. *В шо́мныше полки были, за печкой, молоко на простоквашу стояло, закуто́к.* Кянда.
- Простоки́ша, ж. То же, что простокваша. Ковда.
- Простолю́дие, м. Простолюдин. *Ді́тятко, дак быват, тебя царём на царство кладут! — А нет, бабушка, простолюдие дак ведь не кладут!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Простро́ить, что-л., сов. Соорудить что-л., прорубая, пробивая что-л. *И оно́ топи́лось бес фся́кой тру́бы, выході́ло фсе́ или деревя́нная ф крѣ́шэ дыра́ была́, или деревя́нная труба́ была́ протро́ена, но дым весь был в ба́не, э́то называ́лась че́рная ба́ня.* Княжая Губа.
- Просу́нуть, что-л., сов. △ Иголку не просу́нуть. О чем-л. плотно сбитом, сколоченном. *А по́лы были, тысяча восемсот двенацатого года, где-то да́же было напи́сано, и так о́ни плóтно бы́ли зде́ланы, што иго́лку не просу́нуть бы́ло ту́да ме́жду полови́цами.* Ковда.
- Просфо́ра, ж. Белый круглый хлебец, употребляемый в церковных обрядах. *Шла-шла-шла, туфли разбила, просфору сгрызла, железный пояс развила.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Просфи́рка, ж. То же, что просфора. *Купила девушка желе́зны ту́фли, желе́зный по́яс, желе́зну просфи́рку и пошла да́льше.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Про́тив, нареч. Навстречу. *Растянут парус побежа́ли, если встре́чь, про́тив — на вёслах.* Солза.
- Про́тив, предлог. 1. □ Про́тив. Напротив кого-, чего-л. *И вот гот с Калининым сидели, э́то у ёго́ боро́дка ма́ленька, у меня ма́ленька, дру́г про́тив дру́жки, вот.* Нюхчозеро. 2. □ Проти́в. Вроде, наподобие кого-, чего-л. *А э́та куклу налади́ла проти́в себя́ девка-та и поло́жила на кры́шу.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Про́тивень, м. Железный лист с загнутыми краями для печения, жарения и т. п. Тамица.
- Противна́я, ж. Встречный ветер. Солозеро.
- Проти́вница, ж. Упрямая вздорная женщина. Кандалакша (Лопинцев, 2002).
- Про́тиво, предлог. Употребляется с род. падежом. Прямо перед кем-, чем-л. *Они ту́рнепс рву́т в колхо́с, как рас про́тиво э́того ме́ста, где мы сиди́ть там сели.* Нюхчозеро.

- Прото́ка**, ж. Ручей, соединяющий два водоема. *Мно́го было́ кúмужэ́к по́ рекé, когдá рекá былá, в э́тих прото́ках кúмушки ма́ленькие водíлись.* Ковда.
- Протопíть**, что-л. и без доп., сов. Натопить, нагреть. *Сушýло — дом, пéчка наподобíе как русска пéчка, протопя́т, што́п не рéгí, решéтки тут как-то ищé, колхос ищé до войны, по-моему, заводíл ла́ги.* Нюхчозеро.
- Протяну́ть**, что-л., сов. 1. Δ Протяну́ть то́ню. Совершить запуск невода. *Пуска́й одну́ то́ню протя́нут колхо́с, е́сли две, да́к за два дня за три замéрзнет, на́до о́пять пéшать.* Нюхчозеро. 2. Протащить, переместить на какое-л. расстояние. *Тепéрь хо́ть хорошо́, э́ты, на машýнах лес во́зят, а ра́ньше го́нки, как го́нку протя́нут, да́к ты мо́жэш по́сле их дом стрóить.* Сенная Губа.
- Прохáживать**, без доп., несов. Проходить мимо кого-, чего-л. *На ве́ку э́тта пти́ца не проля́тывала, не то́лько человек не прохáживал.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Проходи́ть**, без доп., сов. 1. Продувать (о ветре). *Потом ва́реги внизú, а койби́нищи наверху́, ветер не прохо́дит и стужа не берéт.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Δ Проходить проко́с. Скашивать какой-л. участок луга. *Немно́шко задубéет, прохо́дит проко́с, перевал да попу́тно и розбива́л там.* Нюхчозеро.
- Проце́дить**, что-л., сов. Пропустить жидкость через что-нибудь (сетку, сито и т.п.) для очистки. *Вот трут, натру́т на э́той машýнки, ма́ма в уша́ты наце́дít, проце́дít в э́ту, там крахмал-от о́кажэ́тсэ на дне, вот та́ка толишы́на.* Нюхчозеро.
- Прошóить**, что-л. и без доп., сов. Проколоть, проделать сквознну дырку (шилом). *А э́тта возьме́т шы́лом прошьéт, што́бы ка́мушэ́к не выхо́дít оттúда, ды́рочку зде́лает та́кую, што́бы привя́затъ к се́тки-то.* Нюхчозеро.
- Прудья́м**, в знач нареч. Δ Вози́ть что-л. прудья́м. Вozить лес в хлыстах. *Лес вози́ли то́льки прудья́м.* Нюхчозеро.
- Пружýлина**, ж. Тонкая полоска, узкий промежуточный слой в стебле растения. *Кóртéха е́сь, то́жэ́ трава́, но она́ не д́л́нная корóткая, как, одну́ отóрвал, фторáя, вот как э́тим, как па́лец, та́ким пружýлинам кóртéха э́то.* Нюхчозеро.
- Пру́тик**, м. Гибкая гладкая тонкая древесная ветвь. *А то́жэ́ та́ким жэ́ берёзовым пру́тиком, свя́жут вме́сто ищé по́ два свя́жут, а зимой́ потом пересекéшь э́тот и один примерно в баню берут, а один оста́ётсэ.* Хижозеро.
- Пру́тье**, мн., собир. Прутья. *Когда́ доши, пру́тье заготовля́ли берё́зово для лошадей, ево́ жевала, молодой прут.* Дуброво. \square Пру́тьё. Э́то

лімы, ліма, ис чёво — торф прутьё, кустарники или трова растёт дак тóжэ кóрни. Сенная Губа.

Пры́гнуть, без доп., сов. Спрыгнуть откуда-л. *Паренёк и высох, с козюха прыгнул.* Стрельня (СПМО, 1964).

Прыжо́к, м. Прозвище. *Братья, какие-то Прышкі назывались, три брата, три Прышкі.* Ковда.

Пря́дать, без доп., несов. Выскакивать, падать (об искрах); прерывисто искриться. *Из ключечки всего наметала: и конь — по спине искры прыдают, из ушей дым, из ноздрей пламя идёт, и платье всяко.* Оленица (СПМО, 1963).

Прядени́на, ж., собир. Шерстяные нитки. Солозеро.

Пря́жа, ж. Шерстяные нитки, полученные прядением. *Бабушка сидит утром, прядёт пряжу, а он скочил.* Кузрека (СПМО, 1963). *Во дворе о́фцы и фсе умели пряжу делать.* Княжая Губа.

Пря́лица, ж. Ручная прялка. *На прялицах пряли, красивые были, расписные.* Шижня. *Прялица — выпрядут.* Дуброво. *А пряли, дак прялицы у нас называли, и веретно крутишь, чтобы это фсе.* Кочкомозеро.

Пря́лка, ж. Приспособление, используемое при ручном прядении в виде доски-сиденья со стойкой, на которую крепится пучок волокон. Тамица. *Я, говорит, прялкой ты тропну, дак ты рассыплешься!* Стрельня (СПМО, 1964). *Отец пошёл в лес, тамотки вырубил прялку, да забыл её в лесе.* Кузомень (СПМО, 1964). *Сами картили, пряли, на колесе пряли, а моя бабушка на прялке.* Ковда.

Прясть, что-л., несов. Скручивая (волокна льна, шерсти и т. п.), делать нити. Шижня. *Пряли лён, сети плели.* Большая Кудьма. *Эту коноплю мочили и мяли, такие мяла у них, ну деревянные тожэ, делали и мяли и потом разделявали и пряли из этэй.* Хижозеро. Δ *Прясть через ток. Прясть, используя электричество. Прядут через ток прядут, теперь привозено фсе дак.* Нюхчозеро.

Пря́ха, ж. Женщина, занимающаяся прядением. *Где сидит пряха и туда ищэ идёт по эту шэрсть прикрутят и веретёна, руками ручные дак, на веретено на это навивает.* Хижозеро.

Промысло́вик, м. Человек, занимающийся промыслом зверя, птицы как основным занятием. *Нёнцы промысловики стоющие.* Большая Кудьма.

Протя́жный, ая, ое. Исполняемый медленно, нараспев (о песне). *Я спою тебе досельную песню протяжную. Цясто мы её поём.* Княжая Губа (КСРНГ).

Прямой, ая, ое. Ровный, без извилин (о стволе дерева). *Заготовляли, прямую сосну выбрали, частостлойную, сердцэнойность заберём, надерём саргэй.* Нюхчозеро.

- Прямосло́йный, ая, ое. Имеющий прямые слои (о дереве). Δ Прямо-сло́йная сосна́. *Прямослойная сосна для лучины*. Большая Кудьма.
- Пря́сла, мн. Устройство для сушки снопов в виде жердей на столбах. *Прясла кляли, такой огород, снопы на жердины, на улице*. Большая Кудьма. *На пряслах горох сушили*. Солозеро. \square Пря́сло, ср. Ячмень пряслили на прясло, потом в кучи. Кянда.
- Пря́слить, что-л., несов. Укладывать для просушки на прясло. *Ячмень пряслили на прясло, потом в кучи*. Кянда.
- Прясть, что-л. и без доп., несов. Скручивая (волокна льна, конопли, шерсти и т. п.), делать нити. *Старушка была добра́, тонки ниточки пряла́, старичка любила, шанёжки пекла, бельё водила!* Чапома (СПМО, 1964). *Сами пря́ли, пря́лки такие были, кому што*. Княжая Губа.
- Псец, м. Песец. Варзуга (СПМО, 1960).
- Пти́ца, ж. Промысловая птица. *Куро́поть есь, отец лосей бил, птицу ловил дэй, косачей ловил ды*. Нюхчозеро.
- Пти́чка, ж. То же, что птица. Нюхчозеро.
- Птичи́на, ж. Одна птица. *Птичи́на идёт клюёт я́годы, окля́ывает, по́рхатъ песок ей надо, ра́мешник*. Солозеро.
- Пуд, м. Русская мера веса, равная 40 фунтам (около 16,4 кг). *Топором глушили рыбу, по пуду накола́чивали нали́ма*. Солозеро. *А оттуда ужэ по три пуда бро́сят, так с пусты́м и е́дут*. Нюхчозеро.
- Пуда́с, м. Рукав реки. *От реки па́ли э́ты ручья, отро́ски-то э́ты откуда, дак э́ты поуда́самы называют*. Вирма (Сало, 1971а).
- Пудо́вый, ая, ое. Весом в пуд. *Поймали 28 сёмег пудовых*. Тамиза.
- Пу́за, ж. Живот, брюхо. *Лёт све́тлый, нали́м пот са́мый лёт потхо́дит. Идёшь смóтришь, ау́а, сто́ит, рас долбану́л, он в́роде рас, а пото́м оглуши́ло, он кве́рху пу́зой*. Сенная Губа.
- Пу́лково. Название места. Сумской Посад.
- Пу́ли, мн. Сопли. *Он пули-слы́ны обтёр*. Оленица (СПМО, 1963).
- Пу́линица, ж. Та, у которой постоянно текут сопли. *Сестра-то гово-рит, куда она, слы́ница-пу́линица, така, говорит, необры́дна! Ничего она не замoжет делать!* Варзуга (СПМО, 1960). *Кха-кха!- на пёчи Пу́линица*. Оленица (СПМО, 1963).
- Пуло́зеро. См. . . . озеро.
- Пу́люшки, мн. Сопли. *Девушка, подотри пулюшки!* Стрельня (СПМО, 1960).
- Пу́нда, ж. Грузило в крючковой снасти для ловли трески. Беломорск.
- Пупы́ш, м. Прыщик, волдырь. *Весь в пупы́шах*. Солозеро.

- Пурга́, ж. Метель, вьюга. *Пурга, когда снег мя́хкий валит. Пурга — метель.* Солозеро. *Метель да пурга́.* Хижозеро. Дуброво, Кянда, Нюхчозеро, Сумской Посад.
- Пу́рлуга. Название острова. Солозеро.
- Пу́рнема. Название н.п. *А теперь в Пурнему ничего не ходит, в Нижмозере только дачники, семь-восемь семей, а раньше семьсот-восемьсот человек было.* Кянда. Солозеро.
- Пурнемча́не, мн. Жители н.п. Пурнема. *Пурнемчане большие карбаса́шыли, семь метров длины, из ёлки, семь-восемь досок, набойки.* Кянда.
- Пусти́ть, кого-, что-л. Отпустить, выпустить. *У реки коня пустил.* Оленица (СПМО, 1964).
- Пусто́й, ая, ое. △ Прийти пустым. Прийти без улова. *Тода́ш рыбы́ было́ уйма, па́ру мере́ш поста́вишь, но́ша ужэ́ есь, еле́ несё́шь, две мере́шки, а тепе́рь поста́фь хоть два́ццать пусто́й приде́шь.* Сенная Губа.
- Пу́стошь, ж. Невозделанный, заброшенный или незаселенный участок земли. *С пустошы́ трава.* Тамица.
- Пу́тега, ж. Охотничья тропа, вдоль которой расставлены силки. Вожма Гора.
- Пути́на, ж. Время промышленного лова рыбы; сам промышленный лов рыбы. *Селёдка — основная рыба, путина в ноябре и длится всю зиму, в ставные мере́жы и ловили до весны.* Сальнаволок.
- Путь, м. △ Какими-л. путями. Каким-л. образом. *Ну дет ро́дом с Калу́ги, ру́сский, а каки́ми путя́ми сюда́ попа́л, то́лько он зна́ет, так оте́ц мне говори́л.* Сенная Губа.
- Путя́га, ж. Тропка, следы в лесу, оставленные каким-л. диким животным. *По путягу́, по тропке протя́нешь, и она прибежы́т по следа́м добы́ток висы́т над капка́ном.* Солозеро.
- Пухова́тка, ж. Трава, которую трудно косить. *Пуховатка, трава трудно косить, некоская.* Кянда.
- Пучеха́. Название острова. Сальнаволок.
- Пу́шлахта. См. . . . лахта.
- Пушни́на, ж. Шкуры пушных животных, идущие на мех. *Пушини́ну, чёрно-серебристых лиси́ц, ну и там, госуда́рство где-то, я вот это́во не помню, се́тки таки́и, се́тки.* Нюхчозеро.
- Пу́ще, нареч. сравн. ст. Сильнее, с большей интенсивностью. *Кобель, пу́ще мели!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Пшени́ца, ж. Хлебный злак, из зерен которого изготавливают белую муку. Кянда.

Пшённый, ая, ое. Приготовленный из пшена. *Пио́нные ка́литки, пиро́ги пе́кли больши́е, с крупы́ то́жэ, бли́ны и пиро́ги.* Кочкомозеро. Потом с пиённой кашэй. Княжая Губа.

Пыж, ж. То же, что пыжык. Поной.

Пы́жик, м. Олененок в возрасте до трех месяцев. *На лапландском берегу олений теленок ро́дится пыжи́ком.* Поной.

Пы́рей, м. Сорное растение. *Где пы́рей тра́ва, где эта о́со́ка, где щети́на, такая твёрдая тра́ва, это ло́шади бо́льшиэ э́ли.* Воренжа.

Пыта́ться, несов. Стремиться что-л. сделать. *Кукуру́зу, Хрущё́ф, пы́тались они то́жэ заста́вляли.* Ковда.

Пы́хать, без доп., несов. Дышать. *Петух чу́ть-чу́ть пы́шит.* Оленица (СПМО, 1964).

Пя́ла, мн. 1. Приспособление для рукоделия, на которое закрепляется натянутая ткань. Пяльца для вышивания. *Нару́чники — полотенцы на пяха вы́шивали.* Шижня. 2. Обручи в рыболовной снасти. *Нё́рша сдела́на, еловые пя́ла, четы́ре штуки, метра́ два — квадра́тные.* Сумской Посад.

Пя́лича́на, мн. Жители с. Пялица, выходцы из этого села. *Пя́личана сю́ды прие́зжали.* Кандалакша (Колпакова, 1937).

Пя́льца, мн. То же, что пяла (в 1-м знач.). *Оте́ц вы́рубил пя́льца, но забы́л их в лесу.* Кузомень (СПМО, 1964).

Пя́ра, междом. Звуки, издаваемые овцой. Ковда.

Пя́та, ж. Задняя часть обуви. *Девки прибежали, пята́и обре́зали — ни́кому не во́ходит боти́нок.* Оленица (СПМО, 1963).

Пя́та́к, м. Мелкая камбала. Сальнаволо́к.

Пятидеся́тка, ж. Рыболовная сеть с ячеей размером в 50 мм. *Сорокапята́ку, подлё́щик попада́т, пятидеся́тку — ме́лкий ле́щ, ф шэ́стидеся́тку ужэ́ попада́т да́к попада́т.* Сенная Губа.

Пятиме́тро́вка, ж. Пятиметровое бревно. *Де́ржали́ это четы́рёх-ме́тро́вки бы́ли, пятиме́тро́вки бы́ли.* Нюхчозеро.

Пятисте́нок, м. Деревянный дом, разделенный на две части капитальной стеной. *Родите́льский до́м у ме́ня та́м да́льшиэ на го́рушке, большо́й до́м пятисте́нок, ра́ншиэ стро́или пятисте́нки.* Колвица.

Пя́тка, ж. Верхняя скошенная часть рукоятки косы, на которую насаживается лезвие. *Вон по у́глам, и кры́шка во́т э́той са́рги набе́рёшь и ко́су пята́ку зару́били заде́лали.* Нюхчозеро.

Пя́ть, числ. Число, состоящее из 5 единиц. □ Петь. *Ви́шь те́перь по петь маши́н имею́т.* Нюхчозеро.

Ра́байда́ть, без доп., несов. 1. Звенеть, греметь, дребезжать. *Ра́байда́ет до́ждь по сте́клам.* Сумской Посад. 2. Ворчать, брюзжать (о женщине). *Што ты ра́байда́ешь.* Сумской Посад.

Рабо́тать, без доп., несов. △ Рабо́тать в куха́рках. Работать кухаркой. *А старша сестра Марфа носит воду — водоносица, знайш, в кухарках тоже рабо́тат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Рабо́тник, м. Человек, работающий по найму. *Онí ма́ло-ма́льски щита́лись как кула́ки, но бога́те ма́ленько, ну когда́ уи так бога́ты, рабо́тникоф держа́ли да и фсе́.* Нюхчозеро.

Рабо́тушка, ж. Работа. *Рабо́тушки никако́й не де́лаю.* Княжая Губа (КСРНГ).

Рабо́чий, ая, ее. Трудолюбивый, работающий. *Он узнáл, што у нас в Нюхчео́зери лю́ди рабо́чие, се́но фсе́гда есь, и спра́шивал меня́, как там.* Нюхчозеро.

Ра́гать, без доп., несов. Громко мяукать (о голодной кошке). *Ра́гает кош-ка.* Сумской Посад.

Ра́да, ж. 1. Болото, поросшее мелколесьем. *Ра́да за ба́ню зайдí на-чина́ется боло́то, но ретколéсье, со́сонки таки́и, таки́и, сушня́к.* Сенная губа. Вожма Гора. ▲ Большое болото в лесу. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Болотистое место. Большая Кудьма. *Ра́да как боло́тина. Говора́т в раду́ уехали.* Солозеро. △ Берёзовая ра́да. Болотистое место, поросшее березой. Большая Кудьма. 3. Сухое болото. *Рада — сухое болото, там мох, багу́льник.* Анциферовский Бор. *Рада — боло́то посу́ше.* Тамица. *В рады́ ростёт голу́бика.* Вонгуда. ▲ Низменное сухое место в лесу. Сумской Посад. ▲ Край болота вблизи леса. *Рада — опу́шка леса и боло́та.* Сумской Посад. ▲ Место, обильно поросшее морошкой. *Моро́шка — пе́рва я́года, моро́шковое по́ле на-зыва́лось ра́да. Вот пошлí на раду́, я вас приведу́ на раду́.* Ковда.

Радéнье, ср. Желание делать что-л. *У кого́ есть радéнье, тот сде́лает без всякого заставле́нья.* Кашкаранцы.

Ра́диво, ср. Радио. Кола.

Ра́ды. Название болота. *Рады́ — боло́то называли, бе́лый мох рвали.* Воренжа.

Радéхонек, нька, нько. Очень рад. *Ну, девка радéхонька, пошла. Пришла в город, выдавалась к одной бабушке. Стукается.* Оленица (СПМО, 1963).

Разбо́йник, м. Человек, занимающийся разбоем, грабежом. *Всех перебил э́тих разбо́йников.* Оленица (СПМО, 1964).

Разбо́йницкий, ая, ое. Принадлежащий разбойнику, разбойникам. *Ты не бойся, э́то не разбо́йницкий дом.* Оленица (СПМО, 1964).

Разбо́йничий, ья, ье. Принадлежащий разбойнику, разбойникам. *А тут был разбо́йничий дом.* Оленица (СПМО, 1964).

Разбо́йничиха, ж. Женск. к разбойник. *А у ней кро́ви, дак уж це́лы руки, у э́той разбо́йничихи-то.* Оленица (СПМО, 1964).

- Разва́листый**, ая, ое. *Таки́ разва́листы сани деревя́нны, поло́зьья со́гнуто да и до́ски по бокам приби́ты да, э́то ла́бои.* Вирма (Сало, 1971а).
- Разви́ть**, что-л., сов. Распустить. *Эти желе́зные туфли разбей желе́з-ну просфи́ру сгрызи, желе́зный пояс развей — найдёшь свою судьбу. Шла-шла-шла, туфли разби́ла, просфору сгры́зла, желе́зный пояс разби́ла.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Разводи́ть**, что-л., несов. Замешивать тесто. *Пекли́, скáнцы пеклись́, муку́ завози́ли, разводи́ли те́сто, на жо́рнове намолóли муку́.* Нюхч-озеро.
- Разворóчать**, что-л., сов. Разворотить, разрушить, разломать, превратить в обломки. *Разворóчали, валё́жник не пройде́шь.* Большая Кудьма.
- Разгрéб**, м. Расхождение лодок после заброса невода. *На карбаса́х, в каждом карбасе три человека, броса́ется невод, разгрéб, по-том схлёсты́ваются, начина́ют ры́бу черпа́ть саками.* Сальнаволок. *Разгрéб — две лодки ше́сть челове́к.* Сумской Посад. Δ На разгрéб. *На разгрéб — две лодки, два карбаса.* Сумской Посад.
- Разделе́ить**, что-л., сов. *На две полови́ны, рекой разде́лённая, деревня, разде́лённая рекой, речка фпа́дает с Ко́лвицково́ о́зера и она разде́ляет две дере́вни. У нас был ста́рый мост дере́вянный хоро́ший, а те-перь он слома́лсэ.* Колвица.
- Разде́лывать**, что-л., несов. Обрабатывать (лен, коноплю, шерсть). *Эту коно́плю мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну дере́вянные то́жэ, де́лали и мя́ли и по́том разде́ляли и пря́ли из э́той.* Хижозеро.
- Разде́рьгать**, что-л., сов. То же, что росшиня́ть. *Разде́рьгать — э́то роси́иньгать ши́рсть.* Ковда.
- Раздува́ть**, что-л., несов. 1. Нагоняя воздух усиливать горение чего-л. *Было специа́льно для самовара такая ды́рка и закрыва́лася по-том на самовар труба́ бы́ла и в эту ды́рочку фста́вля́ли, и раздува́ет и греет.* Хижозеро. 2. Безл. Разносить в разные стороны, разве́вать. *Переки́нут так она́ и де́ржыт се́но, штобы не раздува́ло ве́тром да.* Хижозеро.
- Разду́маться**, сов. Задуматься. *И вот раздумался.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Разлепи́ть**, что-л., сов. Разъединить, вытащить что-л., откуда-л. *Сейчас клин вы́тесал да и её вы́лепил, разлепил.* Оленица (СПМО, 1964).
- Разма́лтать**, что-л. и без д оп., сов. Понять что-л., разобраться в чем-л. *Размалта́шь.* Княжая Губа.
- Ра́знаволо́к.** См. . . . на́воло́к.
- Разнотра́вье**, ср. Разные травы, произрастающие в одном месте. *Вот же́лтые́нкие они́ круго́м расту́т лю́тики называ́ютсэ, мно́го тут разнотра́вья, большо́е.* Княжая Губа.

- Разодра́ть**, что-л., сов. Растеребить (шерсть). *Раздѣлываю́т шэ́рсть, бы́ли та́кие ка́рты назы́вались, они́ это разде́ру́т эту шэ́рсть, по́том пряду́т, ка́ртили, ка́ртили.* Хижозеро.
- Разойти́сь**, сов. Разъехаться, развалиться. *Там за́сторо́ток с дву́х сто́рон, не даю́т разо́йтись брё́внам.* Солозеро.
- Разопре́ть**, без доп., сов. Развариться, стать мягким (о кушанье). *Уху́ вари́ли из сухи́х ери́ей, разо́прёт в печке́ и ко́стья не́ту.* Большая Кудьма.
- Разоруди́ться**, сов. Раздеться, снять с себя нарядную одежду. *Иван-ца́ревич в одно́ ушко́ суну́лся, в друго́ — разо́рудился, прише́л домо́й, на скаме́ечку сел у́ домо́а.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Ра́зостров**. См. . . . остров.
- Разряжа́ться**, несов. Раздвигаться. *Палка́ разряжа́ется на две́ — коло́да у гра́блей, шпе́ньки́ забываю́т.* Дуброво.
- Разъя́мать**, что-л., сов. Расшить сетевое полотно рыболовной снасти. *Разъя́мал, роси́ыл я рю́жу́ сверху́.* Тамица.
- Разъя́риться**, сов. Разозлиться. *Эта́ ба́бка разо́рится́, ско́чит в подпо́лье́ и не́веску съе́ст.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Ра́кушки**, мн. Игра. Дети ракушками играли. *Бык бы́л, коро́ва — раку́шки — кры́ночки, ре́пка.* Кашкаранцы.
- Ра́йда**, ж. Обоз из нескольких связанных оленьих упряжек, следующих друг за другом. *А Ве́ликим по́сто́м ужэ́ вот е́дут да за по́мо́рами, вот у ко́го ра́йду́ ка́ку́ наведе́у́т, у ко́го пять́, у ко́го де́сять.* Кандалакша. △ Уйти́, уходи́ть в ра́йду. Заня́ться, за́ниматься́ извозом на оленях. *Оба́ сы́на ушли́ в ра́йду, вози́ть гру́з на лесопи́льный за́вод в Умбе́.* Кандалакша (Колпакова, 1937).
- Ра́йдник**, м. Погонщик оленьего обоза. □ Ра́йник. *Поно́цюю́т, а е́тых оле́ней о́ни́ убо́ня́т, ра́йники́ в лес да́.* Кандалакша.
- Ра́йма**. Название горы в окрестностях н.п. Кянда.
- Ра́йон**, м. О населенном пункте, который является районным центром. *Дере́вню хвали́ли и хвали́ли землю́, но жы́ть не́льзя́, пото́му што́ да́ле́ко от райо́на.* Нюхчозеро. • *И ко́рзи́нки, оте́ц по́койник мой плё́л ко́рзи́нки. Ну́ отвози́ли в Оне́гу, в райо́н ту́да́.* Нюхчозеро.
- Ра́йрозеро**. См. . . . озеро.
- Ра́мешник**, м., собир. Мелкие камни. Тамица. *Рамешник — ме́лкий ка́мень.* Кянда. *Рамешник — ме́лкий камешек.* Солозеро.
- Ра́нехо́нько**, нареч. Рано утром. *У́тром ра́нехо́нько́ уи́ёл на дво́восечку́.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Ра́нешный**, ая, ое. Старый, старинный. *Ра́нешна́ фотогра́фия.* Вонгуда.
- Ра́нее**, ср. То же, что ранний лов. Шижня.

- Рáнный, ая, ое. Δ Рáнийй лов. Весенний лов. *Ходили муци́ны на раннее в Мурманск на ранний лов, на треску́.* Шижня.
- Рáньше, нареч., сравн. ст. Ранее чего-л. *Рáньшие сети перетя́гивают, закрывают русло.* Сумской Посад.
- Раска́ртать, что-л., сов. Расчесать, распушить шерсть. *Ка́ртили шэ́рсть вначале, карты были специальные, раска́ртать штобы шэ́рсть.* Шижня.
- Раски́нанный, ая, ое. Раскиданный, разбросанный. *Заходят в дом — всё там раски́нано. Грязи! Очень грязно.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Раско́лачивать, что-л., несов. Разбивать на части. *Бра́ли, каме́нья, с пискóм брали то́жэ, раско́лачивали, молотко́м.* Нюхчозеро.
- Раскопа́ть, что-л., сов. Прорыть, вырыть (русло для канала). *Тут пока́ деревни ничево не было, пока канáл не раскопа́ли, потóм когда́ канáл откопа́ли, э́тих Во́жмоса́лма, Ка́йбасово, фсех сюда́ перевезли́.* Во́жма Гора.
- Раскула́чить, кого-л., сов. Лишать крестьян средств производства и земли с выселением из места жительства. *У нас много не раскулачили, в колхозы ушли в 1933 году.* Шижня. *Примерно как где раскулачивали вот здесь, в Во́жмосалме дак раскулачивали там.* Хижозеро. *Раскула́чили, прóсто э́того, снима́ли това́р, кото́рый у них оста́лся, копе́ра́цыи-то образова́лись, коопе́ра́цыи, ну вот.* Надвоицы. *И ещё́ мно́гие в три́цать се́дьмо́м году́ попада́ли под э́тот опстрéл, а как жэ́, бога́тые жэ́, кулаки́, раскула́чивали фсё.* Ковда. \square Роскула́чить. *Това́ры отобра́ли, я небольшо́я была́, лет двена́дцать было́. Обра́довались мы, што роскула́чили их, молодё́е бы́ли дак.* Надвоицы.
- Расписно́й, ая, ое. Раскрашенный. *На пря́лицах пряли, красивые́ были, расписны́е.* Шижня.
- Распляса́ть, что-л., сов. Стоптать во время пляски (об обуви). *Деву́цы ба́шмачки расплясали, выбросили, надели новые.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Распо́рка, ж. То же, что распорка. *Ну вот так примéрно покажу́, не шы́ли больш́еи, и сра́зу заготовляе́шь копы́лья, они́ ужэ́ вы́суше́ны, ви́чка то́жэ на распо́рки, она́ вы́сохла.* Нюхчозеро.
- Распреми́лой, ая, ое. Милый, любимый. *Распреми́лой, ты мла́дой соловё́юшко, Ты везде-то можэ́шь, го́луп, лета́ть.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Распята́чивать, что-л., несов. Расплющивать. *Подко́вны гво́зди были́, сошыва́ли лодку, в киста́х шля́пку распята́чивали, в кисках.* Солозеро.
- Рассвёт, м. Δ В рáнных рассвётах. На рассвете. *Они́ у́тром встали в рáнных рассвета́х и по́шли.* Варзуга (СПМО, 1960).

Рассека́ть, что-л., несов. Разделять надвое щетину (для шитья сапог).

Бахили шыли, шишинуу поросёнка рассека́ли надвое, вдевали нитку и строчили сапогы. Солозеро.

Расска́лить, что-л., сов. Δ Зубы расска́лить. Раскрыть рот. *Глинко стоит, зубы расска́лил.* Кузрека (СПМО, 1963).

Расстира́ть, что-л., несов., безл. Перетирать, разрываться. *И ту́ер, здесь поста́влено и вот здесь и ту́ер там итырь зде́лан и верё́фку на ту́ер, нама́тывает. Здесь приме́рно но́шка сто́ит, и здесь пото́м э́тот, в э́той на но́шке, ну как о́ковано са́мо дак, што́п не расстира́ло.* Нюхчозеро.

Рассчи́ывать, кого-л., несов. Производить расчет, какую-л. выплату (деньгами, продуктами сельскохозяйственного производства). *Рабо́тали в колхо́зе за па́лочку, го́т рабо́тали, а в конце́ го́да ра́ци́тывали.* Воренжа.

Раста́рбан, что-л., сов., безл. Развести (о грязной дороге). *Фсе́ растарбано́ было.* Кашкаранцы.

Растега́й, м. Пирог продолговатой формы с начинкой из картофеля, манки, защищенный по краям. Сумской Посад.

Растопе́ться, сов. Растопиться (о масле). *Пенка с масла — вкусное, растопелось и пенка сверху.* Солза.

Растрясти́сь, сов. Покосятся, накрениться (о постройке). *В э́той избе́ жы́ву со́рок во́семь годо́ф, э́то му́жнёф дом. Вот то́лько от бо́мбы растряссе́ ма́лось.* Кола.

Расхлеста́ть, кого-л., сов. Избить кого-л. *Ице́ найду́ какого дурака, расхлещу́ фсего!* Кузрека (СПМО, 1963).

Расходи́ться, несов. 1. Расширяться, увеличиваться в размерах. *Воду налива́ли в вы́долбленную и с боков костры́, посте́пенно начинае́т расходи́тсэ.* Большая Кудьма. 2. Разъезжаться (о лодках при ловле неводом). *Шы́ре, кричит атаман — лодки расхо́дятся, мотню выки́дывают.* Сумской Посад.

Расчеса́ть, что-л., сов. Разравнивать, разделяя на нити, пряди и т. п. (лен, шерсть). *Сюда́ кладу́т э́тот ка́рчень и сва́ливают вот так, получи́ютсэ та́кие вале́чки как бы, ра́це́сание, а пото́м её пряду́т на колесе́.* Княжая Губа.

Расши́ньгать. См. Росши́ньгать.

Расши́пшать, без доп., сов. 1. Растаять (о снеге, льде). Сумской Посад (Сало, 1966; КСРНГ). \square Росши́пшать. *Дороги ро́шипша́ют, расту́ют.* Беломор. (Вирма) (КСРГК). 2. Развести (о распутице на дорогах после дождей, таяния снега). *Стане́т ве́сна приходи́ть, дак шы́шиа буйе́т. Ро́шыпша́т, тепло́ буйе́т дак доро́ги ро́шыпша́ют, расту́ают, ну э́та шы́шиа.* Вирма (Сало, 1971а).

Ра́товище, ср. Длинная рукоятка пешни и т. п. *Пешнёй норіло пропіхи-вали, ра́товище и пешни длинное*. Шижня.

Рахостро́вк. Название болота. Сумской Посад.

Рвать, кого-л., несов. 1. Заготавливать листья, мох и т. п. *Рва́ли про́сто рука́ми, корзи́ны, принесё́м до́мой и суши́м до́ма*. Кочкомозеро. 2. Ломать, разбивать лед. *И вот в определённом ме́сти, э́ти во́ды фстреча́ются, вот. Лёт рве́т, или расхо́дятся льди́ньё, полы́нья остаётся, што мо́жешь по э́той полы́ньи на ка́тери прое́хать*. Сенная Губа. 3. Δ Рвать си́лу. Работать через силу, с сильным напряжением. *Рва́ли, рва́ли си́лу, а как же́ му́чались, ма́ло му́ки, ф колхо́зе рабо́тали до́сюль, щас вот рабо́тают шэ́с часо́ф да и фсе́*. Воренжа. 4. Убивать, растерзывать (хищник жертву). *В ельни́ке медве́дь коров рвал*. Анциферовский Бор.

Рва́ться, несов. Причинять вред своему здоровью, надрываться. *Зна́хари лечи́ли, му́щины рва́лись, пото́му што о́чень тяжо́лая рабо́та, брё́вна, фсе́ э́то и пото́м сна́сти то́жэ нелё́хкие, не́вот тяну́ть*. Ковда.

Ре́бозеро. См. . . . озеро.

Ре́бра, мн. Рожки (мутовки). *Вертели масло, мутовкой с ре́брами вертели сметану*. Солза.

Ребро́, ср. То же, что опруга. *Киль есь, шио́ кто ре́брами зове́т, кто как, кто опру́гам*. Сенная Губа.

Рёвдинский, ая, ое. Относящийся к н.п. Ревда, родом из этого н.п. *Я ре́вдинский*. Ловозеро.

Рёвель. Название деревни. Надвоицы.

Реве́ть, без доп., несов. Δ Реве́ть слеза́мы. Плакать навзрыд. *Вот при́дет сын да руку даё́т, дак я, говы́т, реву́ слеза́мы, мне тяжело ка́жет*. Оленица (СПМО, 1964).

Рёвешнаволо́к. Название деревни. *Устиновы были, Ланёвы были в Ревешнаволоке*. Сенная Губа.

Ревошна́воло́к. См. . . . наволо́к.

Револу́ция, ж. Об Октябрьской революции 1917 года. *Сяс говоря́ о-о, при ца́ре хорошо́ было. А че́ ра́ньшэ́ пе́ли: Ца́рь Нико́лашка изда́л манифе́ст, Ме́ртвым свобода́, живы́х под арё́ст. Ё́сли б хорошо́ было́ дак и револу́ции не бы́ло*. Сенная Губа.

Ревя́к, м. Морской бычок. Тамица. *Ревяк колючий как ё́ри, хвост узкий, рот большо́й*. Солозеро.

Ре́ги, мн. Горящие угли, головешки. *Суши́ло — дом, пе́чка наподо́бие как ру́ска пе́чка, протопя́т, што́п не ре́ги, решё́тки тут как-то ищё́, колхо́с ищё́ до войны́, по-моему́, заводил ла́ги*. Нюхчозеро.

Ределя́, мн. Вешала для сушки сена. *Теперь дак ределя́ называются, ну вот эти грядки так делают, и потом накладывают сено, сено, сено, оно тут. Дош когда дак не стра́шно, ве́тер дак просо́хнет.* Воренжа.

Редколёсье, ср. Лес с редко растущими деревьями. *Ра́да за ба́ню зайд́и начина́ется боло́то, но ретколёсье, со́сонки таки́и, таки́и, сушня́к.* Сенная губа.

Редька, ж. Двухлетнее овощное растение сем. крестоцветных, с крупным мясистым корнеплодом. *Редьку сеяли, натрёшь, квасу наделаешь.* Тамица. *Там ище́ по ма́лости репу да ре́тьку можэ́т быть, а остальнó, эти свё́клу да марко́фку это нача́ли только в колхо́зи ужэ́.* Хижозеро.

Реж, м. Бревенчатый сруб, заполненный камнями, служащий опорой моста, плотины. *Закрыва́ли плотину́, носили́ ка́мни, де́лали режы́, фсей дере́вней туда́ ходили́. Режы́ такие́ де́лали с э́тих з брё́вен и засыпа́ли ка́мнем, што́п во́ду-то подня́ть.* Воренжа. *Угрю́моф о́строфок такой, здесь река́ несла́сь, там стоя́ли такие́ режы́ дере́вянные, мыс он называлса Угрю́моф.* Ковда.

Рё́жма, ж. Место на болоте. *На ре́жму дойти, это на болоте.* Тамица.

Река́, ж. 1. Постоянный водный поток с естественным течением по руслу от истока вниз до устья. *Кореха уди́ли, навагу, сига́в на реке́.* Кянда. *Салма хужэ́ наи́зэй реки́, раны́шэ на карбасах мо́шно было́ ездить, а нонь фсе́ заросло́сь, салма.* Вирма (Сало, 1971а). □ Рика́. *Потом летом ме́лотка-то наросла́, все были́ плотва, оку́нь, все ме́тали в ри́ку икру.* Нюхчозеро. △ Жить на реке́. Жить на берегу реки. *Жы́ли на реке, потом пере́ехали.* Анциферовский Бор. △ Лови́ть по реке́. Лови́ть рыбу́ в реке. *А большы́сво — по реке́ о́ни лови́ли там фсе́.* Кузомень. 2. В названиях рек, угодий и и т. п. △ Ве́рхна Река́. *В разных, был участок Чо́ба, был участок Ке́рошка, был участок Ве́рхна Река.* Нюхчозеро. △ Дома́шняя река́. *Дома́шняя река и Салма-река, то́жо фпада́ет в озеро, и потом е́щё Дома́шняя река фпада́ет в Б́елое мо́ре́.* Нюхчозеро. △ Ина́ река́. Большая Кудьма.

... **река́**. Используется как вторая часть в названиях рек и мест с ними связанных. □ Выг-река. *Выг-река текла, поро́г был.* Надвоицы. □ Ка́рго-река́. *Карго-река — покос был, на Шо́бе в основно́м коси́ли.* Надвоицы. □ Са́лма-река́. Нюхчозеро. □ Сума́-река́. *Сума́-река ище́ была́.* Нюхчозеро. *Вот э́та только́ река, Сума-река́ чере́с э́то озеро́ шла, а там рядом где и были́ ручьи да ре́чки дак я ви́ть ужэ́ з де́тства можэ́ слы́хала, те́перь ви́ть не помню́.* Хижозеро. □ Та́ло-река́. Воренжа. □ Чо́ба-река́. *Потом был э́то Чо́ба-река.* Нюхчозеро. □ Шо́ба-река́. *По Шо́бы-реке́ идём.* Кочкомозеро. *Вот э́то*

озеро Тямба, Тямбушка, Тямбаозеро, эта Шоба-река. Надвоицы. □ Ялмас-река. Воренжа.

Рёлка, ж. 1. Возвышенное место. Терск. 2. Небольшой бугорок, на котором растут ягоды (чаще морошка). Чапома (Кушкова). 3. Песчаная коса. Дёмушкино. 4. Подводная каменистая гряда. Сумской Посад. 5. Мелкое место с глинистым дном в реке. Онеж.

Рёлочка, ж. Открытое сенокосное место среди кустарника. *Сейчас одни рёлочки косят.* Онеж.

Рёмь, м. Ременная или веревочная связь, соединяющая части цепа. *Рёмь в приузе крутитсэ, сыромятина.* Большая Кудьма. *Приус, насáжэна пáлочка, ремь и на концэ эта, балабáшка берёзова, это приус.* Нюхчозеро. △ На ремь. На привязь. *Собаку на ремь, идёшь, тычки рубишь.* Солозеро.

Ремешок, м. Узкая кожаная полоска. *От сапогов ремешки вставлены для лыжной палки.* Солозеро.

Ремонтовать, что-л. и без доп., несов. Чинить, ремонтировать. Ковда (КСРНГ).

Рёнда (I), ж. Часть сетевого полотна в неводе. *Потом рёнда — 18 миллиметров.* Дуброво.

Ренда́ (II), ж. Мелкий моросящий дождь. Анциферовский Бор, Вонгуда.

Рендítь, без доп., несов. Моросить (о дожде). *Рендít на улице.* Анциферовский Бор.

Рёпа, ж. Овощное растение сем. крестоцветных с утолщенным сладковатым корнеплодом, желтого цвета, употребляемым в пищу. *Репу парили, я в чугунках парила.* Солза. *Когда сырая погода — жгли, репу сеяли, на пожáрище зола называлась.* Дуброво. *Там ищэ по мáлости репу да рётьку можэ́т быть, а остальнó, эти свёклу да марко́фку это начáли только в колхóзи ужэ.* Хижозеро. *У нас только сажали картошку, и то ф шэстидесятые годы начали картошку сажать, а то вопще ничевó, картошка, репа и турнэ́нс, турнэ́нс для скотина, а репу сами пекли ф печке, ели, дажэ кукурузу при Хрущё́ве заставляли сажать, но ничево не получилось, так и прекратíли.* Колвица.

Рёпина, ж. Одна репа. *На фторой гот сажают репа наростёт, сама рёпина.* Таймина это другоё. Нюхчозеро.

Рёпник, м. 1. Пирог с начинкой из репы. *Репники пекли — пироги репные.* Шижня. *Репники в чёрном тесте сдиланы.* Дуброво. Сумской Посад. *Перо́зй таки рёпники назвались, рэзали, рубили сёчкой э́той мёлко, нас заставят, вот мáленьки ищэ́ б́лы, ну а потóм ужэ́ и больш́й были.* Хижозеро. 2. △ Рёпник ла́пинский. Прозвище жителя

- н.п. Лапино. *Прозвища были: рѣпники лапинские — лапичане*. Сумской Посад.
- Рѣпный, ая, ое. Приготовленный из репы, с репой. *Репники пекли — пироги репные*. Шижня. *Репны пироги вкусны*. Анциферовский Бор.
- Реставраторщик, м. Реставратор. *И вот он приехал, а здесь как рас эти были реставраторщики*. Ковда.
- Рѣченька, ж. Ласк. Река. *Как бежала через реченьку, ухватила воды капельку*. Кузомень (СПМО, 1964).
- Решётка, ж. Часть рыболовного закола. *В заборе решётки связываются*. Тамица.
- Решётки, мн. 1. То же, что постельник. *Но, решётки, решётки с лучины драли, сушили да*. Нюхчозеро. 2. Место под кладкой сена. *Там какі-то палки ставили, решётки такие, чтобы не на землю, потому что гнить будет, а вот на это, жёрди*. Кочкомозеро.
- Ржаной, а, ое. 1. Относящийся ко ржи. *С этой ржаной соломы, делают такие ставни, их потом на ночь поттирают потпорами*. Нюхчозеро. 2. Приготовленный, испеченный из ржаной муки. *Раньше больше с ржаной, а тесто тогда молоко было, на молоке сначала*. Хижозеро.
- Ржать, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о лошади). *Конь ржёт*. Большая Кудьма. Солозеро.
- Рибушки, мн. То же, что рипак. Сумской Посад.
- Рига, ж. Большой крытый сарай для сушки снопов и обмолота. *Через две недели доставали, сушат, в ригу*. Дуброво. *Вот ужэ на это гумно, гумно называлось больше-то, большая рига-то*. Хижозеро.
- Ригача, ж. То же, что рига. *Были риги, если там молотили тогда цэпами этими в ригачах, ну помещенье такое и рядом теплушка, куда это ложыли, наложат там с этими с перекладинами тожэ несколько рядов, наложат эту рош или што примёрно и затопляют*. Хижозеро. *Ригача на берегу, купатса ходили*. Надвоицы. *Ригача, когда косят ужэ, убирают, дак снопы, завязывают, и становили их, так они долго стояли, а потом эти снопы вот и возили туда к ригачам*. Кочкомозеро.
- Рикачиха, ж. Название н.п. Солозеро.
- Римка. Кличка коровы. *Ну а коровам кличку давали, у нас там Римка была, Данька, последнюю корову Дания звали почему-то*. Княжая Губа.
- Ринда, ж. Сетевое полотно в крыле невода с более частой ячеей. *Ринда — половина крыла, меньше ячее, ближе к матице*. Сумской Посад. *Сетки у неводов, крыльё, сёльди-то ловят, не вот-то большой сам-то по себе, матиця-то, а ринды-то от невода, ринды — кры-*

- льё. Вирма (Сало, 1971а). *Ринда у невода — первые сетки идут от материцы. Ринда — это крыло фсё цитаецца.* Нюхча (Сало, 1971а).
- Рипа́к, м. 1. О старой изношенной одежде, ветхом белье. *Рипак — старая простынь.* Сумской Посад. 2. Мн. Пеленки. *Шы́ли матра́сик и сёно набива́ли, ма́ленькому сёно набива́ли, а там пелё́нки, рипа́ки, э́та са́мая пелё́нка по-ста́ринному.* Воренжа. □ Репакі́. Княжая Губа (КСРНГ).
- Рипа́чок, м. Уменьш.-ласк к рипак (в 1-м знач.). Сумской Посад.
- Ри́хама, ж. Тонкая веревка, привязываемая к неводу, по которой определяют попадание рыбы. Варзуга (Кушков).
- Робе́нок, м. Ребенок, младенец. Старуха робёнка в зыбке качает. *Тоцинь-кий э́кой, некра́сивый, ве́сь в болонках — коро́ста та́ка.* Порья Губа (СПМО, 1959).
- Роб́ить, что-л., несов. 1. Работать, трудиться. *Пе́рвой муш то́жэ по́мёр, ра́но по́мёр, а друго́й по казе́нным дела́м фсё́ робил.* Кола. 2. Делать что-л., заниматься чем-л. *Посмотрю́, что ба́бушка без меня́ робит?* Умба (СПМО, 1960).
- Робо́тать, несов. 1. Без доп. Трудиться. *Роботали́ много.* Солза. *Ме́цешь зоро́д, штобы́ стожа́ры были́ ровно́, ве́сего́ лу́чше робо́тать не отве́тственная рабо́та.* Тамица. *До́цька е́сь, боё́ва де́фка. Вон та́мотки робо́тат.* Княжая Губа (КСРНГ). Солозеро. 2. Что-л. Строить, сооружать что-л. *Церќва у нас э́то на го́ры хоро́ша срабо́тана, э́то робо́тали два́ мужы́ка церќву.* Нюхча (Сало, 1971а).
- Робя́та, мн. Ребята. *Поповски́ робята́ зову́т робят ба́бить да́к, разбу́ди!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Робя́тишки, мн. Ребята. *Э́то робя́тишки́ нака́сти́ли.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Робя́чий, ья, ье Относящийся к ребятам. *И та́м оде́жду набра́л. И ве́сь э́то робя́чье и своё́.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Ро́ва, ж. Покрывало из оленьих шкур, которым укрываются при езде на саниах. Варзуга (Кушков).
- Ро́вга, ж. То же, что родва (в 1-м знач.). *Ровга — в земле́ мерзлота́. Ровга не вы́шла, не оттая́ло весно́й.* Солза. *Ровга — земле́я не оттая́ла.* Тамица. Вонгуда. *Ровга́ пока́ не вы́йдет, не ко́пают.* Кянда. *Ровга́ не вы́шла.* Солозеро. Анциферовский Бор.
- Ро́вда, ж. 1. Мерзлый слой земли под оттаявшей сверху почвой. *Ро́вда — о́город на́до паха́ть, сверху́ оттая́ло, а та́м ска́жут ро́вда́ не вы́шла.* Большая Кудьма. *Ровда́ — е́щё та́м сло́й ме́рзлой земле́и.* Шижня. *Ровда́ — мерзлота́ вни́зу.* Сальнаволо́к. *Родва́ не ото́шла. Ровда́ не вы́шла.* Сумской Посад. Дуброво, Нюхчозеро. *Если́ вни́зу и́щё ле́д да́к, не ко́пали или́ не па́хали, э́та ро́вда́-то́ называ́лась и в о́зери*

та́кжэ, прымерно на бере́гу лову́шки ста́вить, а там не поста́вишь прыме́рно э́ти ко́лышки, и гова́рят ро́вда ищэ́ не вы́шла. Хи́жозе́ро. Ро́вда-то на́зыва́ли. Во́ренжа. Е́сли зе́мля не ото́шла, да́к што́ там бу́дешь де́лать, ного́й бо́лта́ть. Ро́вда — э́то на до́рогах на бо́лота́х, ну swéрху отта́яло, а там ищэ́ зе́мля ме́рзла и бо́лото — ро́вда. На до́роги и на бо́лоти. Где не ото́шла да́к ро́вда и е́сь, што́ ещэ́ бо́льшэ́ преуве́личи́шь. Се́нная Гу́ба. □ Ро́ўда. Нью́хчозе́ро. ▲ Ме́рзлая зе́мля ве́сной. Во́рма Го́ра. 2. Двусло́йный ле́д. Ро́вда — двухря́дный ле́д. Ду́брово. 3. До́нный ле́д. Ро́два сто́ит — мере́жы не́льзя ста́вить. Ду́брово.

Ро́вдуга, ж. Выделанная оленья шкура, используемая коми-ижемцами для шитья штанов. Варзуга (Кушков).

Ровка́чи, мн. Незрелая морошка. *Ровка́чи у нас.* Ньюхчозеро.

Ро́вница, ж. Груда камней. Во́рма Го́ра.

Ро́вний, яя, ее. Ровный, без сучьев (о стволе дерева). *Да́к уш ро́вняя, со́сна́ к со́сны, зде́ланы́ как, ни су́чка ни́че́о не́ту.* Ньюхчозеро.

Ро́вча, ж. То же, что юнда. Кандалакша.

Рога́, мн. 1. △ Золотые рога́. Эпитет барана. *Спаси́бо те́, Ба́ран-Зо́лотые ро́га!* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Отроски у клубней картофеля. *На-ро́стёт карто́шки, о-о-й, по́лно, фсе́ та́кая го́ловы наро́стут с ро́гами́ да, у нас та́ка карто́шка кру́пная бы́ла.* Ньюхчозеро. 3. Место в устье реки с сильным течением. Солза. △ На ро́гах, на рога́. *На ро́гах у́то́нула се́мья. На ро́га — зае́жжэ́ть в у́стье, бе́ёт кре́пко и пово́рачи́вает.* Солза.

Ро́гаручей. См. . . . ручей.

Рога́тка, ж. 1. То же, что мутовка. *Рогатка́ была́ дере́вянная с зуб-чи́ками ма́сло ме́шать. Ши́жня. Рогатка́ми ме́шали ма́сло, де́лали то́плёное ма́сло. Са́льнаво́лок. Три́ су́ка — ро́гатка, че́тыре су́ка — не ро́гатка, па́ть су́ков — ро́гатка (по́говорка).* Ду́брово. *Се́пара-тор да сме́ша́ют, да ра́ньше та́ка бы́ла́ по́каза́ть, жы́ва, жы́ва у мя́ е́сть та́ка, во́т та́кой — ро́га́тка.* Ньюхчозеро. *Ме́ша́ли ма́сло, та́кой бы́л дере́вянный ту́есо́к и ро́га́тка на́зыва́лась и для се́бя. Хо́роше́е ма́сло, у́ж не́сравни́мо с те́пéreши́ном. Ко́чкомозе́ро. То́пи́ли са́ми в пе́чке, ото́пки оста́ются, ро́га́ткой ме́ша́ли.* Во́ренжа. 2. Ста́вная сна́сть для ло́вли щу́к. *Ро́га́ткой ло́вили — са́моловка на́ щу́к, шы́глину́ к са́моловке во́ткну́ть на́до с су́чьями, што́бы е́во ше́бе́нило.* Со́лозеро. 3. Приспосо́бление в ви́де же́рди с су́чьями для су́шки се́на. *То́гда у́жэ́ де́лаю́т у́жэ́ бе́рэ́зу сру́бят во́т та́кую во́т зна́ешь, на́дэ́ гова́рят ро́га́тку, те́перь ка́этса́ не су́ши́т, на́дэ́ в ро́гатку се́но су́ши́ть.* Ньюхчозеро.

- Рогáтки, мн. 1. Подпоры с развилкой. Большая Кудьма. 2. Наросты на голове у рыбы. *Керчаки поедают всю рыбу, он с большой головой, голова в рогатках, весит грамм двести-триста.* Сальнаволок.
- Рогату́лька, ж. Часть самоловки в виде рогатки, на которую наматывается леска при установке. *Налимы, ловили в основном на самолёвки, это лёска, с этим, з грузилом и с крючком, нажйфку нажывляешь, там где-то до дна оставляешь небольшое расстояние, и тут рогату́лька такая, она намóтана лёска.* Надвоицы.
- Рогóжка, ж. Полоски мочала, связанные вместе. *Рогóшкой, я помню, ба́бушка белила.* Ковда.
- Рогóз, м. Водное травянистое растение сем. рогозовых с толстым, плотным черно-бурым початком на высоком стебле. *Приходит к озеру, забивает колышки, из рогоз верёвки вьёт.* Варзуга (СПМО, 1964).
- Рогóза, ж. Грубая ткань, рогожа. *Фсесою́зны мешки возили, рогожа-то эта была, с рогóзы с этэй зделают дальшэ, размéют Нюхчозеро.*
- Рогóзин, а, о. Изготовленный из рогожи. *Ну, вот, дали ей как будто рогóзино платье и посадили к курятнику туда.* Ковда (СПМО, 1965).
- Рогу́ля, ж. Искривление в верхней части рукоятки горбуши. Большая Кудьма.
- Родимчик, м. Болезненный припадок у маленьких детей, сопровождающийся судорогами и потерей сознания. *Бабушка Александра, она умела лечить родимчики.* Ковда.
- Родительский, ая, ое. Принадлежащий родителям. *Родительский дом у меня там дальшэ на гору́шке, большой дом пятистёнок, раньше строили пятистенки.* Колвица.
- Родиться, сов. Уродиться (об урожае чего-л.) *Што зделаю дак худо родитце, што я не мáлтала зделать-то хорошо, не сумéла.* Вирма (Сало, 1971а).
- Рóдич, м. Родственник. *А претседателем был у нас ф то время Аремфьеф, вот кандалáкиский муцýна, но ёво тóжэ нет жывóво, а рóдичи-то мóжэст быть и жывы́е.* Княжая Губа.
- Родн́ик, м. Естественный выход подземных вод на поверхность земли; ключ. *На сенокóс пойдёшь, мýмо этóго родникá идёшь, воды наберёшь, а потом, когда сенокóс пошэхóть себе битóньчик наберёшь воды, далекó жэ, шэсь километроф от этой от деревни, где тут это воды наберёся, есь родники хорошы есь там.* Нюхчозеро. *Родник там есь.* Надвоицы. *Взарослях Детский родник есть, отуда воду берут, подогревают и моют детей.* Варзуга. *Вот за рекой есть родник, но никто из родникá не брал вóду, былá рекá.* Ковда.

Родничок, м. Ласк. То же, что родник. *Видал вóто, где гóдный ток, глухариный. Лёсно мéсто и рядышком родничок, где такое мéсто да ласное да, родничок да.* Нюхчозеро.

Родня, ж. Δ Получать от родни. Получать зерно по количеству в семье едоков. *Жэрдінки полóжат или на, колóсом квéрху, штóбы вýсохло за ночь, отáпливали, и осыпáется хорошó, высыхáло прýмо, там получáть от родни.* Нюхчозеро.

Родовóй, ая, ое. Природный, естественный (о водоеме). *В нóвом мéсте запустí, хоть óзеро-то родовóе, фсё равнó бывает, то там кáмень или какое-то бревéшко застрéнет там ужэ.* Нюхчозеро.

Рождество, ср. Два парня и две девки осталось, так им казнá на Паску и на Рождество по 50 рублей давали. Солза.

Рóжень, м. Кол, удерживающий ставную сеть. Вожма Гора.

Рожество, ср. Рождество. *Паска — престóльный празник у нас быў, Крещéнье, Рожэство, Никóла, фсе прáзновали и воскресéнье фсе прáзновали.* Нюхчозеро.

Рожь, м. 1. Хлебный злак, из зерен которого изготавливается мука для выпечки черного хлеба. *Там она уéдет, на цэлы́й уедет, и возмёт-то фсяких тряпóк туда, а там ужэ рош убра́ли ужэ.* Нюхчозеро. *Ну тогда рóстили жэ рожь да фсё, снопы́ эти солóмы большые зделáют из этэй соломы.* Хижозеро. 2. Соби́р. Зерна этого растения. *Рожь отрóстить, солоду, воды, дрожэжэй, сахару, сутки, двое холит — брага, бочки с краном, пока шыпит — пьют, не варят.* Большая Кудьма. *Сту́па былá, да в сту́пы это четы́ри зуба, и вот толкúт, толкúт, толкúт, та образúетси ужэ рош образúетси.* Нюхчозеро. Тамица, Вонгуда, Кянда.

Розбежáться, сов. Удалиться, разойтись в разные стороны. *Они потóм бédны розбежáтси кто-кудá, а собáки половину съедят ды.* Нюхчозеро.

Розбивáть, что-л., несов. Разгребать, раскидывать вал скошенного сена. *Дак у их фсё летíт, дак не надэ розбивáть, это у нас розбивáть, у нас перевáл.* Нюхчозеро.

Розбítь, что-л., сов. Повреждать, приводить в негодность (ветром, волнами); разрушить. *А набóй на йю большо́й, о йю розбítь не можэ́т цегó, а вот брёвна ды и кáрбас; крушэнье какó, дак закинет далéко к бéрегу, к лёсу. Тая нízенька такая этá кóрга.* Вирма (Сало, 1971a). *У нас есь о́коло Лузгинá Чёрлуда. Тут сколько судоф розбíло на этой лúды.* Нюхча (Сало, 1971a).

Розбудítь, кого-л., сов. Заставить очнуться, прийти в сознание. *Егó взы́ли старики́ квéрху ногáм, да шлúей-то это, како-то крылó пихáли, мо́локо́ ли́ли, не могли́ розбудítь никак.* Нюхчозеро.

Розва́л, м. Δ На розва́л. Расходясь в стороны. *На розвал пролубки рубят.* Дуброво.

Розве́сти, кого-, что-л., сов. 1. Рапределить, выделить кого-, что-л. из общего хозяйства. *И у фсех бы́ли одде́льно оле́ни, фсе розведе́ны бы́ли.* Кандалакша. 2. Замесить тесто. *Муку́ розвели́, замеша́ют ну как кваши́ю и вот, тесто вы́ходело, на стол и хозяй́ка на́катает это те́сто на́ложыт гу́сто́е и э́тим, скáнник, скáльник.* Нюхчозеро.

Розве́яться, сов. Проясниться (о погоде). *И вот ф кучка́х сохра́няется, а чу́ть о́пять розве́ется это розбра́сывают, снова сушат.* Княжая Губа.

Розводи́ть, что-л., несов. Замешивать тесто. *Како́ там килогра́м, по килогра́му и на жо́рноф, на жо́рноф гребу́, это ме́ли да и ф кваши́ю розводи́ть.* Нюхчозеро.

Розволочи́ть, кого-л., сов. Разорвать, растерзать. *Ле́шой ей розволочи́т, эту старуху!* Кузрека.

Розде́л, м. Водораздел. *Выго́зеро — с нево́ роздел.* Шижня.

Розде́ланки, мн. Часть саней, дровней. *Но дро́вни те са́мые поло́зья и фсе́, то́ко там на́до выде́лывать и инструме́нт на́дэ да, итобы́ розде́ланки, криву́лилки де́лать да опи́ы́ть да.* Нюхчозеро.

Розде́лка, ж. Обработка (льна, кнопли). *Конопель, сразу́ розде́лку, мочи́ть до́уго.* Нюхчозеро.

Роздели́ть, что-л., сов. Раздать, выделив части. *А пото́м ужэ́ попусти́ли, как у нас колхо́зную землю́ попусти́ли да фсе́ розда́ли.* Княжая Губа.

Роздели́ться, сов. Разделив общее хозяйство, имущество, начать жить отдельно друг от друга. *Это бли́жэ к Шавани, отец́ был купец́, как они́ роздели́лись, ф ко́нцэ́ о́зера Вои́цкого о́зера, сам постро́ил дом. Надвои́цы. А пото́м постро́или нам то́гда́ дом, ко́гда́ на́па роздели́лись, мы́ вот сюда́ пере́ехали.* Кочкомозеро.

Розде́лывать, что-л., несов. Δ Розде́лывать боло́то. Осушать болото. *А уш ф колхо́зе-то́ вопце́ и боло́то розде́лывали, вот жэ́нщины на-приме́р во вре́мэ́ войны́ цэ́лое боло́то.* Княжая Губа.

Розделе́ться, несов. Выделяться, разделяться по каким-л. особенностям. *Овины́, гумно́, там молоти́ли, гумно́ боль́шие, ови́н мен́шие рядом, не розделе́ется ови́н от гумна́.* Большая Кудьма.

Розде́ргиваться, сов. Развязываться, разъединяться. *Се́тки снача́ла со-берё́м, а пото́м во́то кнею́ и по́ка она́ не замёрзла́ мотни́я то́жэ́ как ме́ре́жа, завя́жэм, тут розде́ргиваетсэ́ и на ле́т высы́паем.* Нюхчозеро.

Роздолба́ть, что-л., сов. Разбить, разрушить (под ударами волн). *Э́то ли́мы, ли́ма, ис че́во — торф пру́тьё, ку́ста́рники или трова́́ росте́т*

- дак *то́жэ* *ко́рни*. Дак *её* *оторва́ло*, *пока́* *несёт*, и там *фсю* *роздо́лбит* на *волна́х* *ве́тром*, и *фсё* *бы́ло* и *нет*. Сенная Губа.
- Розлиться**, сов. Выйти из берегов (о реке в паводок, половодье). *Павна* — *река* *розольётся* и *летом* *вода* *стоит*. Вонгу́да.
- Розме́р**, м. Определенная величина чего-л. Это *был* *розме́р* и *таки́и* *были* у *ба́тька*, *это* *клеши́щица* *наделаны*, *клеши́щица* *така* *была* *зделана*, *нама́тывали* *ни́тки* на *ей*, *это* *вяза́ли*. Нюхчозеро.
- Розмочи́ть**, что-л., сов. Намочив, сделать более мягким. *Роспа́рил*, *розмочи́л* и *води́чкой* *надэ* *запрёлой*, *надэ*. Нюхчозеро.
- Рознести́**, что-л., сов. Разрушать, разбивать, разламывать. *Заро́т*, *све́рху* *ложы́ли*, *штобы* *ево́* *не* *рознесло́*. Кочкомозеро.
- Розно́рёдка**, ж. Распоряжение о выполнении каких-л. работ; разнарядка. *Да* *ице́* *в* *сорок* *иэ́стом* *году* *да́ли*, *э́ту* *коло́зу* *розно́рётку* на *лесо́загото́вки*, *мне* *ице́* *и́шшана́ццати* *не* *бы́ло*. Нюхчозеро.
- Ро́зовый**, ая, ое. Бледно-красный. *Ро́зового-то* *пора́то* *не́ту* да и *тако́во* *бе́лого* *пора́то* *не́ту*, а *вот* *тако́й* *те́мненькой* да *жо́лтенькой*. Вирма (Сало, 1971а).
- Розогре́тый**, ая, ое. Раstopленный (о сливочном масле). *Сметану* *с* *со́лью* *ве́ртят*, *маслом* *розогретым* и *наливают* *тесто*, и *в* *печку*. Сумской Посад.
- Розодра́ть**, что-л., сов. Разорвать, разделить на части. *Если* *са́рги* *нет*, *мя́хкую* *ивину́*, ну, *не* *то́лстую* *возьме́шь* *вон*, *пото́лишиэ* *на́зрно* *с* *па́леэ*, *попола́м* *роздерёшь* и *зато́таеши* как *колё́чкэ*. Нюхчозеро.
- Розойти́**, сов. Распуститься, раствориться. *Раскро́и́ли* *уш* *цэ́лико́м* *дак* *она* *жэ* *ма́ло* *розойде́тсэ*, *вро́ди* *мы́лом* *немного* *заменяла* *пак-кула*. Хижозеро.
- Розорва́ть**, кого-, что-л. Разорвать, растерзать. *Вот* *я* *на* *медве́дя* *попала!* *А* *э́жле* *бы*, *дак* *она* *меня* *розорвала* *бы!* Кузре́ка.
- Розре́зать**, что-л., сов. Разрезать что-л. *Дак* *эту* *ка́балку* *розре́зать* на *кусóчки* да *кипетóчком* *облить*. Вирма (Сало, 1971а).
- Розьбе́д**, м. Входное отверстие мережи. *Пронорить* *от* *розы́езда* *до* *крыла*. Сальнаволо́к. У *мере́жы* *ло́вда*, у *розы́езда* *кверху* *больши́й* *така́* *ло́вда*, и *на* *эту* *ло́вду* *выре́жут* *но́жыком* на *ло́вду-то* *кле́йна*, *чья* *мере́жа*. Вирма (Сало, 1971а). ▲ Входное отверстие рюжи. Солозе́ро.
- Розьбе́хаться**, сов. 1. Покидать место своего жительства, уезжая в другие места. *В* *1927* *году* *розы́ехалиэ* *кто-куда*. Тами́ца. Ну *кто* *куда* *розы́ехалиэ*, *в* *Малашы́е* *я* *была*, *ише́* *лет* *я* *была* *в* *Малашы́цком* *колхозе* *я*. Нюхчозеро. 2. Расползаться, разваливаться, приходить в негодность. *И* *ужэ* *не* *розы́едетсэ* *никуда́*, и *засыха́ет*. Нюхчозеро.

Рóбѣть, что-л., несов. Рубить, валить (лес). *Хвóйново нé было, Хвóйный потóм ужé пострóили, как нáчали лес рóбить*. Воренжа.

Рóкан, м. Рыбацкая кожаная куртка. *Роканá* — как куртка с капюшоном, зюйд-вестка без капюшона. *Роканá из кожи шыли*. Сальнаволоок. *Рóкан* — рыбацкая куртка. Сумской Посад. □ Рóкон. Княжая Губа (КСРНГ).

Рóкша, ж. Остатки от вытопленного сливочного масла. *Рокиша, когда топят масло*. Тамица. Анциферовский Бор, Вонгуда.

Рóлка, ж. Возвышенность лишенная растительности. Чаваньга.

Рóпак, м. 1. Ропáк. Глыба льда. Тамица. 2. Груда льда вокруг проруби. *Мерёшки-то смóтрим, дак ердан-то как приедем отворím, дак ледóк-то этот да, это всё, снежóк рóём на одну сторóнку, в одно место, вот это называецця рóпак*. Вирма (Сало, 1971а). 3. Лед, образовавшийся поверх основного. *Рóпак — это двойной лёт. Ну лёт вода замёрзла, а потóм óттепель íли што. Этот лёт не тáет так стойт, а вода ввышэ поднимáетсэ и опáть лёт растёт, вот рóпака, ёсли крёпкий, ну нарóст, што тебя несёт, значит ты идёшь, а нет, лыжы провáливаются, а без лыи и не суйси*. Сенная Губа. 4. Лед, намерзший на камнях. *Рóпаки — это когда лёт намерзáет на кáмни, такие говорят рóпаки, и около этих ропакоф бывает прямо можно и провалíтсэ, стоят камни, они покрытые как бы льдом, а под ними можэть быть вода*. Княжая Губа.

Рóпака, ж. Груда битого мелкого льда (обычно на берегу). Вожма Гора.

Ропакá, мн. 1. Бугры на дороге. *Ропакими дорога*. Вонгуда. 2. Камни, покрытые льдом. *Камни замерзают, льдины с камнями называю́тсэ ледовые ропакá*. Льдины на камнях сидят, вода полная — ровно сидят, вода уходит — поднимáю́тсэ ропака. Сальнаволоок.

Ропакí, мн. Неровно замерзший лед. Большая Кудьма. *Ропакóв на льду много. Ропакóв-то сколько*. Солза. *Ропаки на Онеге*. Вонгуда. *Ох, и ропакóв накидало*. Солозеро. Сумской Посад.

Ропачкí, мн. Мелкий битый лёд. *Суво́й наби́ло, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропачко́в нанесёт*. Солозеро.

Росá, ж. В сочетаниях. △ Сахарная росá. О росе на траве, когда удобно косить. *Сахарная роса на травостое*. Тамица. △ По росе. Пока не исчезла роса. *Когдá óсенью картóшку уберáешь íли сéно кóсишь, там во́нце в четы́ре часá у́тра розбóудят косíть по росы́*. Воренжа.

Росказáть, что-л., сов. Рассказать. *Я гот всю евра́писню росказал ёму́, как жени́лсэ всё, как роску́лачили, всё отобра́ли*. Нюхчозеро.

Роскатáть, что-л., сов. Используя скалку, катая делать тонким корж. *Калíтки э́ти на то́нких жэ́ э́тих, прóсто так замесíшь, роскáтае́шь*

и вот и картёшку и с крупы́ хоть, там с ягот хоть с чем хочешь эти кали́тки. Хижозеро.

Роскида́ть, что-л., сов. Рарапределить, отдать что-л. кому-л. *Коси́ли снача́ла горбу́шэй, тебе́, себе́ нача́льнику, фсе́ роскида́шь. Вожма Гора.*

Роски́нуть, что-л., сов. Распластать (рыбу при засолке). *Как шчу́ка, он, роспласта́шь и так положи́шь, роски́нуть, штобы в серёдку соль попала. Нюхчозеро.*

Роскола́чивать, что-л., несов. Разбивать что-л. *Кычига — землю разби́вать, от бере́зы идёт ко́мель, как нога, росколачивают гру́ду. Сол-озеро.*

Росколоти́ть, что-л., сов. Произвести обработку льна. *Эта ла́па бьёт, фся летя́т, фся шелуха́ летит, а остава́ется токо один лён остава́ется, вот это росколоти́т. Нюхчозеро.*

Росколóть, что-л., сов. Ударами, колкой, давлением и т. п. разделить на части, расщепить. *Из лесу лучи́ны навезут брёвна́ми, росколóт эту лучи́ну на небольшо́и кусо́чки, нашти́плют и потом сласте́жат ке-режу́ из этих ла́stek. Вирма (Сало, 1971а).*

Росколóться, сов. Разделиться на части под ударами, расщепиться. *Тепе́рь дак вот если не раска́лывается клин да кувáлду, а тогда это́о не́ было дак дела́ли бере́зовые кури́ки такие и этим курико́м по топору́ или по колу́ну вот и сту́чат и росколóтсэ. Хижозеро.*

Роскопа́ть, кого-, что-л., сов. Откопать, выкопать. *Я тибя́, говорит, ве́дьму не буду спра́шивать, роскопа́ю. Роскопа́ли его́. Нюхчозеро.*

Роско́пшаться, сов. Быть разрытым (о земле). *Прише́л вот так, ну вот здесь петё́лка, с этой сторо́ны роско́пиэнось. Нюхчозеро.*

Роскрасне́ться, сов. Разрумяниться. *Ну а мы на ве́слах гребём дак фсе кра́сные такие, роскрасне́лисе, да ле́то. Нюхчозеро.*

Роскула́чить, кого-л. и без доп. Я гот всю евра́писню росказал ёму́, как жени́лсэ всё, как роскулачили́, всё отобра́ли. Нюхчозеро. *Гру́дины жы́ли ф концэ́ о́зера, роскулачены́ были. Это ближе́ к Шавани, отец был купец, как они розде́лились, ф концэ́ о́зера Вои́цкого о́зера, сам построил дом. Надвои́цы.*

Росома́ха, ж. Хищное млекопитающее сем. кунных с длинным грубым мехом бурой окраски. *Да не́когда было́ и убива́ть, убьёшь, про-паде́т, в о́собенности по зимы́, росома́ха ростоска́ет это. Нюхч-озеро. И медве́дей би́ли, я сам рососма́ху уби́л, рысь, волка́ пря́мо с крыльця́ уби́л, к соба́ке стал потходи́ть. Сенная Губа.*

Роспа́рить (I), что-л., сов. Подвергать действию пара, горячей воды. *Дак эту ка́балку роспа́ришь да роши́ынгаишь, дак эту ка́балку горя́чу*

- привязывали к больному к этому. Вирма (Сало, 1971а). *Роспáрил, размочил и водичкой надэ запрéлой, надэ. Нюхчозеро.*
- Роспáрить (II), без доп., сов. Закончить выпаривать яйца. *Паруха начнёт пáрит, сходишь в о́зере закупáешь ей, а она фсё роўно пáрит, роспáрит и фсё роўно парит. Нюхчозеро.*
- Роспáриться (I), сов. Размягчаться под действием пара, горячей воды. *Репы нарóстишь дитя́м, штобы наросло́ да потом зимой́ этэй ре́пы наложы́т по чугунам, да она мя́хка такая да роспáритса. Нюхчозеро.*
- Роспáриться (II), сов. Начать выпаривать яйца (о курице). *Опять по но́вой сядет, роспáритсе, дак ей хоть купай, хоть не купай, она фсё роўно. Нюхчозеро.*
- Роспахáть, что-л., сов. Надь дорога роспахать. Анциферов Бор.
- Роспира́ть, что-л. и без доп., несов. Лодки долбили из осины, парили и роспира́ли, негнилую осину надо найти. Тамица.
- Роспла́стать, что-л., сов. Разделать, разрезать вдоль (о рыбе при засолке). *Роспла́стана, тогда уже рыба никогда не испортитсэ. Нюхчозеро.*
- Роспо́рка, ж. 1. Брус, жердь и т. п. для предотвращения разгибания, сближения частей в устройстве для сгибания полозьев. *Согнём ужэ и там роспо́рки поста́влены, фсё, конёц этой, по́лоза. Нюхчозеро.* 2. Нарращения верхней части шпангоута в лодке. *Лодки долбили с осины, роспо́рки делали, доски на верх нашивáли. Большая Кудьма.*
- Роспрясти́, кого-, что-л., сов. Освободить от упряжи, выпрясть лошадь. *А потом коня́ роспряде́т. Нюхчозеро.*
- Роспуститься́, сов. Распуститься, зацвести. Вирма (Сало, 1971а). Δ Распуститься на цветочки. Зацвести. *Вэ́ть канáбра стои́т, комелёк сухой-от, не толстой́ комелёк, ну вот такой́ толши́ыной́ комелёк, а вери́ынка роспусти́ц'и́'я на цвето́чки. Вирма (Сало, 1971а).*
- Роспу́та, ж. Рапутица. *В самую роспу́ту, домой я поехала, на по́изди. Нюхчозеро.* Δ Дикая роспу́та. Бездорожье. *Дикая роспу́та — никуда не выехать и не вы́йти. Нюхчозеро.* \square Распу́та. *Выхожу́ как рас он с ле́су вые́жсяет за се́ном. Се́но-то там по два пуда́ на дрóвнях, снег, распу́та. Нюхчозеро.*
- Россе́ять, что-л., сов. Разбросать сено для просушки. *Мы, например, фсе́гда́ в кучи собира́ли, потом россе́ем опя́ть. Княжая Губа.*
- Росси́я, ж. Центральная часть России. *Пори́ни на сенокос, а в Росси́и в лаптях. Сумской Посад.*
- Россказа́ть, что-л., сов. Вот она и рассказала, как она шо́ркала э́ту берёзу о берёзу как доставáла огóнь, она́ фсё это ему рассказала. Нюхчозеро.

Россóл, м. Рассол. *Летом насолím, токо в россóлу стояла, это в sóку стояла.* Нюхчозеро.

Россóхи, мн. Сосны с необрубленными сучьями, на которых сушили сено. *Россохи — сосны, сучье оставляли, на них сено вешали.* Солозеро.

Россóхнуться, сов. Потрескаться, дать течь от чрезмерного высыхания, от излишней сухости (о лодке). *Накрáсит с обóих сторóн éтым дёктем, фся чёрная, а лóди у ково́ нёту дёктю дак фсякия портянкам заклáдывают, штоп не россóхласе.* Нюхчозеро.

Россóшка, ж. Жердь, прикрепленная из одного угла паруса к другому. *Россошка на парусе.* Солозеро.

Росспóрить, сов. Начать спорить. *Это все роспóрют, агá знаешь, не пойду я в колхоз.* Нюхчозеро.

Росставля́ть, что-л., несов. 1. Устанавливать рыболовные снасти. *Они там недéлю или бо́льшиэ жыву́т и там лову́шки росставля́ют.* Хижозеро. 2. *Росставля́ем в лóтки, здесь опру́ги, опру́к в лóтки до́сюль набива́ли опрук.* Нюхчозеро.

Россчítаться, сов. △ Рассчитаться ему. Рассчитаться с кем-л. *Отéц сходи́л в магазín, да уш сходи́л бутылку купи́л да наугоща́л, дётка у меня был, роцита́лсе ему, што он привё́л миня в деревню.* Нюхчозеро.

Россыпа́ться, несов. О рыхлом, рассыпчатом тесте. *Тесто размешают и пирожки пекут, фкусно, всё россыпаетсэ тесто.* Нюхчозеро.

Россыха́ться, несов. Уменьшаться в объеме, усыхать от чрезмерного высыхания, от излишней сухости. *А мох тот россыха́етсэ и высы́паетсэ с éто, ис-под доски, и получа́етсэ шишэ́ в воде́ и лóдочка текёт.* Нюхчозеро.

Ростáскивать, что-л., несов. Разнести ветром. *Потóм бросáли две пáлки, кагáч назывáлсэ, што́бы ево́ не ростáскивало, éти зáколины.* Кочкомозеро.

Ростáять, без доп., сов. Рошишпишат, тепло́ буйёт дак дороги рошишпишают, растают, ну эта шипиша. Вирма (Сало, 1971a). *Бóчку вы́рубил, замéришиэ бы́ло, дак оно тáетсэ не успе́ет, раста́ять, а вёсна-то роспу́та началась, ужэ на лошатках не приéдут.* Нюхчозеро.

Роство́р, м. О тесте. Вонгуда.

Ростворя́ть, что-л. и без доп., несов. Замешивать на чем-л. тесто. *Шáньги, ростворяют хлеб и наливают на сковородки, пять сантиметров сковородочка. Анциферовский Бор. Вот на кали́тки, а если на што-то на такóе, штобы́ с тёста с квáшэного, дак сначала ростворя́ли на заквáске, а потом дéлали ужэ, те ужэ мя́кче.* Хижозеро.

Рості́, без доп., несов. 1. Произрастать (о растениях). *Он большэ на муравейнике ростёт.* Вирма (Сало, 1971a). *Сонца нет и не ростёт ничевó.* Княжая Губа. 2. Образовывать новые слои льда на основном льду. *Этот лёт не тает так стойт, а вода вышэ поднимаетсэ и опять лёт ростёт, вот рónака, ёсли крёпкий, ну нарóст, што тебя несёт, значит ты идёшь, а нет, лёжсы провáливаются, а без лыш и не суйси.* Сенная Губа.

Рóстить, несов. 1. Что-л. Выращивать, возделывать что-л. *Рыбу ловили, картошку и ячмень рóстили.* Солза. *Лён не рослили, жыто рóстили в лесу.* Большая Кудьма. *Ростить стали пшелицу.* Вонгуда. *Зерновых не рослили.* Сумской Посад. *Верёфки изо льна, да и конопель рóстили, у нас исъ и конопля ды.* Нюхчозеро. *Вот так и жылы, а рóстили там фсё: зерно — рош, овёс.* Хижозеро. *Лён рóстили, пробовали рóстить, помню рóстили и мочили ево осенью, в рёчку мочили.* Воренжа. 2. Кого-л. Выращивать, кормить, воспитывать. *У меня банка рóстила, четверо у мя было, дак она то ф своей сарафан завернёт, то в каку-ни юпку завернёт, то каку-ни платьё схватит.* Нюхчозеро. *А будем-ко, девка, ростишь эту вшу, да тебе хоть башмаки сошить из её кожи.* Кузрека (СПМО, 1963). *Гот рóстят, корова жэ кáждый гот одён рас телíлась, фсегдá бычкá или оставляли.* Колвица.

Ростóк, м. То же, что таймень. *Это мáленьки когда начинають вырастáть вот эти, ну хоть репа или што, маленькие росточки, вот эти маленькие и называли тáймина.* Хижозеро.

Ростóпа, ж. Что-л., используемое для разжигания огня. *Для ростóпы берешь лучину.* Большая Кудьма.

Ростóпка, ж. То же, что ростопа. *Росиы́чки и по всей деревине ростóпки.* Солозеро.

Ростоскáть, что-л., сов. Утащить, украсть, разнести по частям. *Да некогда было и убивáть, убёшь, пропадёт, в особенности по зимы, росомáха ростоскáет это.* Нюхчозеро.

Ростягáться, несов. Устанавливаться (о рыболовной снасти). *Она — сётка така и на кóльё, ростягалась на кóльё харва.* Кузомень.

Ростяну́ть, что-л., сов. 1. Установить, запустить рыболовную снасть. *С берегу кол вбивают, на колья ставили, ростянут сетку.* Солза. 2. Протянуть (руки). *Вот лёшой, какі собачóнки-ты маленьки! Да откуда вы? Руки ростянула.* Кузрека.

Ростяпáть, что-л., сов. Раскатать (тесто). *Рыбу, тесто ростяпашь да в печь.* Вонгуда.

Росцѣпывать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Цепахи — две дощечки, росцѣпывали шерсть. Крючки, когда цѣпаешь снимешь и пласт такой.* Солза.

Росчѣстки, мн. Расчищенный от кустарника, мелкокося участок сенокосного луга. *Пожни большие, росчѣстки были.* Вонгуда.

Росшевелѣть, что-л., сов. 1. Разгрести, раскинуть вал скошенного сена. *Мы вот, пройдем знаешь это, пройдем, прокос, а потом в обратнэй идѣм, как этим, тэй жэ косэй росшевелѣм.* Нюхчозеро. 2. Обработать слегка почву сохой, бороной. *Рошишэвѣливали землю и рош садили, есь которы полянки хорошы, мать, отец росказывали.* Нюхчозеро.

Росшѣньгать, что-л., сов. 1. Расчесать, распушить шерсть. *Росшыньгать.* Тамица. *Росшыньгать шерсть надо.* Вонгуда. *Раздѣрьгать — это росшѣньгать шѣрсть.* Ковда. Солозеро. □ *Расшѣньгать Состригается шѣрсть с офцы, она жэ фся ф клочьях, для того штобы её как говорили ф Ковде рашишѣньгать, штобы она была такя мяхкая, её на картах картили.* Ковда. 2. Расплести развязать (веревку и т. п.). *Дак эту кабалку роспáришь да рошишѣнгаишь, дак эту кабалку горячу привязывали к больнóму к этому.* Вирма (Сало, 1971а).

Росшѣньгивать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Запóлстилась ёсли шерсть — росшѣньгивают.* Анциферовский Бор.

Росшѣпшать. См. Расшѣпшать.

Росширѣть, что-л., несов. Делать шире (борта лодки-долбленки). *На Кяндозере осѣнова лóтка была, над кострóm пáрил ей, росшырѣл.* Солозеро.

Росшѣчки, мн. Палки сразвилкой на конце. *Росшѣчки и по всей деревине ростóпки.* Солозеро.

Росцѣлина, ж. Выемка, надрез, щель для закрепления лески в самоловке. *Надѣта ф роцѣлину в рогатúльки, фторóй конѣц привязываешь пáлку, штобы на лúнки, фсѣ налѣм берѣт, он дѣрнул это, попáлса.* Надвоицы.

Рохкалѣй, мн. Незрелые ягоды. Сальнаволоок.

Рохкачѣй, мн. Незрелая морошка. Сальнаволоок. *Рохкачѣй ещё.* Дуброво. *Рохкачи — неспелая морошка.* Сумской Посад. *Да уходить надэ было тожэ болóто примѣрно морóшку собирать, мы з детства так ужэжѣли на лóтки недалеко, так фсяких было мест.* Рохкачѣй — рóхлая морóшка ищѣ жóбская дак. Хижозеро. *Рохкачѣй — морошка, она не не созрѣфшэ.* Вожма Гора. Воренжа. *Рохкачѣй, ну вот это неспелая морошка, по-старѣнке так называли.* Кочкомозеро. ▲ *Рóхкачи.* Незрелая морошка или малина. Вожма Гора.

Рóхлый, ая, ое. Незрелый (о ягодах, чаще о морошке). *Рохлая, но брать можно. Шижня. Рохлая морошка рано собирать.* Большая Кудьма. *Рóхлая морóшка, а боле когда она спéлая зрёлочки назывáют, она ту фся ужэ, а которэй, ну там наполовину, рóхлая это.* Нюхчозеро. *По морóшку пошли? Ладно морóшка, незрелые, рóхлые рохлечí.* Вирма (Сало, 1971а). Хижозеро. *Рóхлая говорили морóшка, рóхлая, ну собрали в основнóм такую жёлтую.* Княжая Губа.

Рохлячí, мн. Незрелая морошка. *Рохлячí — зелёная морошка. Шижня. □ Рохлечí. Ладно морóшка, незрелые, рóхлые рохлечí.* Вирма (Сало, 1971а).

Рóща, ж. □ Рóшша. Солозеро.

Рощéпина, ж. 1. Распорка. *Слопцы́ — три, четыре бревёшка, метра по два, росшиэпину делают, кóльце делают.* Большая Кудьма. 2. Выемка, щель для закрепления лески. *Нажйфку нажывляешь, там где-то до дна оставляешь небольшоё расстояние, и тут рогатúлька такая, она намотана лёска, надéта ф роцéлину в рогатúльки, фторóй конéц привязываешь пáлку, штóбы на лúnки, фсё налим берёт.* Надвоицы.

Рубáха, ж. △ Шерстяная рубáха. Свитер. Ковда.

Рубéжки, мн. Выступы, ребристая поверхность. *С рубéжкам ферёсовое кольцо, батожок в кольцо, пасть пóднял.* Солозеро. □ Рубежók, м. *У кряжá рубежók или кольшек, на дереве рубежók. Солозеро.*

Рубéц, м. [Знач.?]. Рубец — палка шкоты натягиваешь, верхнюю и нижнюю, и в гнездо. Дуброво.

Рубéчки, мн. То же, что рубежки. *Рубечкам весь.* Анциферовский Бор.

Рубíть, чего-л., несов. 1. Подсекая, валить на землю, срубить (деревья и т. п.). *Рубили в день лесу, конь не тянет. Тамица. Собаку на ремень, идёшь, ты́чки рубишь.* Солозеро. △ Дров рубíть. *Чу́па у мерёжы последний самый лучók, рыба заходит, останавливаеця там у мерёжы.* Вирма (Сало, 1971а). △ Лес рубíть. Заготавливать лес, древесину. *И молотíли и косíли и пахáли и жáли, и што тóко не дéлали, лес рубíли и топорóm и пилóй.* Воренжа. 2. Строить из бревен, дерева. *Этта посёлок у батьки рублен.* Анциферов Бор.

Рубленый, ая, ое. 1. Сооруженный, построенный из бревен. *Избушки, вот такие рубленые деревянные избушки с печками, там жыли, такие кроватей конечно не было, были деревянные нары зделаны.* Колвица. 2. Обтёсанный (о бревенчатых стенах в избе). *У нас бы́ли рубленые стéны в ётом дóме, чистое дерево как в окнó, но оно было так хорошó заделано, пазы, прóсто пазы, но из них ничево́ не торчáло.* Княжая Губа.

Рубщик, м. Лесоруб. *Рупшыки в дялянках рубят.* Анциферовский Бор.

Рúгрозеро. См. . . . озеро.

Рудóвый, ая, ое. С плотной древесиной (о сосне). *Рудовая сосна не гнилая*. Тамица. *Дранку драли из сосны рудовой, кремневатая хуже*. Дуброво. *Дома с сосны, рудовая сосна*. Кянда. *Рудовая — частослойная сосна*. Солозеро. *Рудовый лес*. Анциферовский Бор. *Рудовое дерево*. Сумской Посад. *Домá большѣ сосновы, на еловó мѣсто, особѣнно сосну́, рудóю, рудóво дерéво, шtóбы обóлодень мѣньшэ было*. Нюхчозеро.

Рукá, ж. 1. Одна из двух верхних конечностей человека. *Отец у мяя век не курил ды век и не пил, и сѣрцэм век не бáливал, так от руки ўмѣр*. Нюхчозеро. Δ Во все рúки делать что-л. Делать что-л. с усердием, изо всех сил. *А здѣсь фторóй пáлес и косы́ вот так и коси́шь во фсе рúки, проко́с идѣт полторá, получа́етсэ полторá мѣтра, не мѣньшэ, вот так коси́ли*. Нюхчозеро. 2. Δ На правую руку. Справа. *Прокос два с половиной мѣтра на ту и на правую руку*. Солозеро.

Рукáв, м. Δ Рукáв не видѣть. Ничего не видѣть из-за болезни. *Ну как она поговорѣла, дак украсила, я приѣхала туда, дак рука́ф не вижу, так оговорѣла, дак два дня лежала, óдва не умерла́*. Нюхчозеро.

Рукави́цы, мн. 1. Парные предметы одежды на кисти рук с отделением только для большого пальца, изготовленные из сукна, кожи. Анциферовский Бор, Солза, Солозеро, Тамица. *Да́жэ я по́мню у отцá дак были и ко́жанны рукави́цы, штобы на эти шѣрстянны́ надѣть, э́ти штоп потеплѣ́й да и не то што, не рвали́сь бы эти ва́решки*. Хижозеро. Δ Рукави́цы па́нские. *Рукави́цы с резинкой — панские*. Солза. Δ Рукави́цы рúские. *Рука озябнет, за поясом рукави́цы русские, рукави́цы сплетѣ́т толстые русские*. Солза. 2. Варежка. *Вязали рукави́цы*. Большая Кудьма.

Руковя́тка, ж. Рукоятка. Княжая Губа (КСРНГ).

Рукодѣ́лье, ср. Что-л. изготовленное ручным способом. *Сестъ было на пенѣ́к, съестъ было пирожок, жѣ́нино рукодѣ́лье, тѣ́щино подарѣ́нье!* Кузомень (СПМО, 1964).

Рукомой́ка, ж. Умывальник в виде небольшого сосуда с носиком, подвешенного на веревке. Княжая Губа (КСРНГ).

Рукомой́ник, м. Умывальник. *Бы́ли жэ рукомой́ники мѣ́дные*. Ковда.

Рукотѣ́рник, м. Полотенце для рук. Княжая Губа (КСРНГ).

Руло́н, м. Талон. *Муку дают, чай на рулоны*. Сальнаволоок.

Румбы́, мн. Самодельный компас. *Сухой компас — деревянная коробка и румбы́ нарисованы*. Сумской Посад.

Рунду́к, м. Пристройка к боковой стенке русской печи для хранения хозяйственной утвари, используемая также сидения и спанья. *Рунду́к около пѣ́чки и дѣ́лали, и это, это я сама́ прокати́лась дак в дет-*

стве, пѣчка и прилавок был. Хижаозеро. Рундук у печки для ухватов. Дуброво. Кандалакша. Княжая Губа (КСРНГ).

Руопаки, мн. То же, что ропаки. *Руопаки, руопаки, ропаки, но как бы поднимало водо́й и они так зде́лались та́кие неро́вные. Вот напри- мер лё́т, а тут возвыше́нность такая надо льдом, это называется руопаки. Вода́ же́ у нас и зимо́й поднимаетс́ и убыва́ет в ре́чке о́собенно. Вот э́то образу́ются вот та́кие руопаки. Оно как бу́тто надо льдом ии́цэ лё́т вь́рос. Это просто вы́талкивает ево́ водо́й и он замерза́ет.* Колвица.

Русáновский, ая, ое. Принадлежащий Русанову. *Прие́жжя́ли на заво́ды, на заво́дах и жы́ли, они же́ не жы́ли ф Ко́вде, веть там у них бы́ли, для рабо́чих да́же́ были бара́ки. А там и семе́йные жы́ли, да́же́ на заво́де со́рок четве́ртом, кото́рый там, бы́ло два заво́да, на руса́нофском, там да́же́ цэ́ркофь, шко́ла бы́ла.* Ковда.

Ру́сло, ср. Углубление в почве, по которому течет водный поток. *Кла́дбище река́ течёт дак ру́сло.* Воренжа.

Ру́сский, ая, ое. △ Русская пѣчка. Большая печь с широким устьем для варки пищи и печения хлебов, пирогов. *Мама в ру́сску пѣчку положи́т, да эту нахту́ снѣмет све́рху.* Нюхчозеро. △ Пляса́ть ру́сского. Плясать русскую пляску. *Кадрѣ́ль да вот ру́сского спля́шут, фприся́тку, да там это, ну ру́сский та́нец.* Княжая Губа.

Ру́чей, м. 1. Небольшой водный поток. *От реки па́ли э́ты ру́чья, от- ро́ски-то э́ты отку́да, дак э́ты поу́даса́мы называ́ют.* Вирма (Са- ло, 1971а). *Ну а там по дере́вне ручѣ́й течёт.* Княжая Губа. △ За ручѣ́м. Название покоса. *Протоко́л собра́ния три́ццатого го́да, и там распе́деление покосо́ф, там: За ручѣ́м, У столба́.* Ковда. 2. В названиях ручьев. △ Воню́чий ру́чей. *Э́то как Ка́ндалакиский бе́- рек чи́слилсэ́, потому што́ наш софхо́с, да́же́ вот тудá называ́етсэ́ Воню́чий ру́чей, он да́же́ на карте е́сть.* Колвица. △ Жемчу́жный ручѣ́й. *Жэмчу́жный ручей у нас, вроде там кто-то находил, он фпа́даёт из о́зера Жэмчу́жново течёт и фпа́даёт в зали́ф, там за на́шим посе́лком, вроде бы там кото-то находил ра́ковинки и жэм- чу́жынки ма́ленькие, в э́тих ра́ковинках, про́мысла тако́во не́ было.* Княжая Губа. △ Ива́но́в ру́чей. *А после́дние го́ды бы́ли се́мужные то́ни, вот на Макси́мовом ру́чье, на Ива́новом ру́чье — там се́мгу лови́ли.* Колвица. △ Макси́мов ру́чей. Колвица. △ Хмельно́й ру́чей. Сумской Посад. △ Че́рный ру́чей. Нюхчозеро.

... **ручей**. Используется как вторая часть в названиях ручьев и мест с ними связанных. □ Ва́ласручей. *А он тут вот надлетал над Ва́ла- сручей, там вот рыба́ки где-ка жы́вут.* Федосеевка. □ Ве́ресручей. Название тони на Колвицком озере. *А то́не́й, што́ там бы́ло то́не́й,*

значит — *Тікіша, Вѣресручей, Овечий, остров Овечий то́жэ то́ня, там сизі́ о́чень хорошо́ ловились*. Колвица. □ *Кѣргоручей. Тяпкоручей, Кергоручей, онѣ́ у́ские такие, они впадают в озеро, в нашэ, это два ручья есь*. Нюхчозеро. □ *Кі́ркоручей. Тамица. □ Котрочей. Котрочей в Тамицу впадает*. Тамица. □ *Ку́зручей. Надвоицы. □ Лѣйкоручей. Сенная Губа. □ Лѣняручей. Солозеро. □ Лѣпоручей. Нюхчозеро. □ Межнóвручей. Солозеро. □ Пáвручей. Название сенокосного луга. Вонгуда. □ Пѣ́трручей. Солозеро. □ Пíрручей. Пирручей из пирозера в Суму-реку. Сумской Посад. □ Рóгаручей. Рóгаручей с Тямбушки ф Шогу идѣт*. Надвоицы. □ *Сѣ́ргаручей. Солозеро. □ Сíвручей. Название сенокосного луга. Вонгуда. □ Тáйручей. Тамица. □ Тя́пкоручей. Нюхчозеро. □ Ю́ркоручей. Ю́ркоручей, берега́ да крúтые. Тропа была, пятнацать километроф ходили, косили́ сѣно. Уйдѣшь туда́ на дѣсѣть дней, там в избу́шке жывѣшь, брига́дой*. Воренжа. □ *Чóлкаручей. Солозеро*.

Ручной, а́я, о́е. Используемый при работе вручную. *Где сидит прѣха и туда ищѣ́ идѣт по́ эту шэ́рсть прикру́тят и веретѣ́на, рука́ми ручны́е дак, на веретѣ́но на это навивѣ́ет*. Хижозеро.

Ру́сло, ср. Впадина, составляющая ложе реки, ручья. *Раньше сети перетя́гивают, закрывают русло*. Сумской Посад.

Рыба́к, м. Человек, занимающийся ловлей рыбы. *А рыба́чили рыба́ки дак, то́жэ на паруса́х, потóм в колхóзи дак кáтер был перед войно́й тут*. Хижозеро.

Рыба́лка, ж. Занятие рыбной ловлей. *Раньше картошку не сеяли, мужыки только рыбалкой занимались, картошку привозили архáнгелы. Сумской Посад. А́уá, на лóтки при́ехал, одна́ ондáтра попáла, здóхла там. Пли́нул, мерѣ́жу в лóтку, сю́дá при́ехал, розвѣ́сил, вы́сушил да в сорáй, рыба́лка кóнчилась*. Сенная Губа. *Родители́ были́ связаны́ с рыба́лкой*. Ковда.

Рыба́чка, ж. Женск. к рыба́к. *Я не рыба́чка, никогда́ не рыба́чила*. Колвица.

Рыба́чок, м. Рыбак. *Соберу́тца рыба́чки и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли*. Колежма (Сало, 1971a).

Рыба́чить, без доп., несов. Заниматься рыбной ловлей. *Старым людям уплатить́ налог надо́ было, где рыба́чить*. Шижня. *Да надо́ ещё лодка сошѣ́тъ говорит знае́шь рыба́чить говорит*. Нюхчозеро. *И ужэ́ тут мы жы́ли дак и отец́ сначала рыба́чил*. Хижозеро. *Большы́нство́ рыбако́ф ё́здит ф то́ мѣсто, где он рыба́чил, привы́к рыба́чить*. Надвоицы. *Бо́льшэ́ фсѣво́́ ры́бу конѣ́ино рыба́чили бо́льшэ́́ фсѣво*. Воренжа. □ *Рыба́чить. А мы были́ рыба́чить*. Федосеевка.

Рыбина, ж. Одна рыба или рыба больших размеров. *Лоховая рыбина не фкусна́, жытка́ ды и не фкусна́.* Вирма (Сало, 1971а). *Пойма́ли смотре́ли, смотре́ли, што за рыбина попа́ла?* Вожма Гора.

Рыбка, ж. 1. Небольшая рыба. *Кучку собрала, у старика там кака́ рыбка была, ды и унесла́.* Княжая Губа (СПМО, 1965). 2. Рыба. *Начина́ет ры́лка появля́ться в частику́ и загоня́ют вот в мешо́к в кнею́, пото́м в ло́тку, их две, потом они вме́сто съежжа́ются, когда кнею́ вы́тряхнут, се́тки.* Нюхчозеро. • *После́ войны́ ры́бка лови́ли, бес со́ли е́ли.* Нюхчозеро.

Рыбколхо́з, м. Рыболовецкий колхоз. *Я пийс́ят се́дьма́м году́ сюда́ в Волда́й збежа́л, это ещё́, рыбколхо́зе ещё́ работа́л.* Нюхчозеро.

Рыбко́п. Кооператив по заготовке рыбы. *Хлеб да муку́ нам фсе́ привози́ли, был у нас тогда́ Рыбко́п, а канто́ра была́ ф Канда́лакиэ́ то́жэ.* Княжая Губа.

Рыбко́пский, ая, ое. Относящийся к Рыбкопу. *Магазин у нас свой был, то́жэ ры́копский, муку заво́зили, а то ещё́ и по желе́зной доро́ге у на муку́ вози́ли, в то вре́мё-то, ужэ после это́во фсево́.* Княжая губа.

Рыбнадзо́ровский, ая, ое. Принадлежащий рыбнадзору. *Речка, идёт ко́торая с о́зера, она разделя́ется на два русла, одно́ русло идёт фпра́во, друго́е вле́во, а среди них е́сть такой остро́вочек, там была́ рыбнадзо́ровская избу́шка ра́ншиэ́.* Колвица.

Ры́бник, м. Пирог с рыбой. *Ры́бники пе́кли, ры́бу на латку́ стави́ли.* Анциферовский Бор. *Ры́бников напе́кла.* Сальнаволо́к. *У нас ры́бник, а в Кянде кулеба́ка.* Тамица. *В ры́бник ры́бу с костью́ кла́дывали.* Дуброво. *Вонгу́да. Все́ на столе оказа́лось: и красно́ вино, заку́ска, и пряники, пече́нья, и се́мга в ры́бнике.* Варзуга (СПМО, 1960). *Пиро́шки с белэ́й дела́ли, с ры́бы ры́бники пе́кли, с чо́рного теста́, леши́а цэ́лово пе́кёт ры́бники, один ры́бник на праздни́к пе́кёт, эта ко́рка да́к с чае́м так напе́ссе, до́сыта корочки́ пое́шь.* Нюхчозеро. *Ры́бники пе́кли, и с костью́ ло́жи́ли, ну чево́, е́сть у хозя́йки што да́к, што она́ ище́ ма́сло туда́ положи́т.* Хижозеро. *Ры́бники пе́кли, кулеба́ки называ́ются по-на́шэму, большы́е у нас ле́ц был кру́пный, да́к у нас ма́ма большы́е пе́кла.* Кочкомозеро. *Ры́бники называ́лись кулеба́ки.* Княжая Губа. *Туда́ со всех то́ней рыба́ки приезжа́ли на Покро́в. Самы́й разга́р се́мги, когда́ она́ в реку́ поднима́ется. А когда́ из не́е ры́бник дела́ли, голо́вой впе́ред все́гда запе́кали, чтобы́ рыба́ шла́ вверх по течению́.* Варзуга. **△** Сигóвый ры́бник. См. Сигóвый. **▲** Пирог из морской рыбы прямоугольной формы. *Кулеба́ка с ры́бой, ры́бник — с морско́й ры́бой.* Сумско́й Поса́д.

- Ры́бное**, ср. Сваренная рыба́я требуха и т.п., идущая на корм коро́ве. *Ры́бу-то мо́ешь дак э́то ры́бное, вода́ такая, вот скипятя́т и за́льют э́тот мох и коро́ва ест то́лько так.* Воренжа.
- Ры́бный**, ая, ое. 1. Обильный рыбой (о водоеме). *Там о́зеро хоро́шез ры́бное, ну сейча́с не ста́ло, там бы́чи, да фсе́. Раньшэ́ лови́ли там и жы́ли, пита́лись этим.* Кочкомозеро. 2. Приготовленный из рыбы. *Куле́бьяки пе́кли с белой му́ки рыбные́ с селе́дки соле́ной из све́жей — жа́реницы.* Шижня. 3. Предназначенный для рыбы. *Бо́чки сам отец де́лал, фся́ки бо́чки де́лал, ры́бныи, неры́бныи, фся́кие.* Нюхчозеро.
- Рыболове́цкий**, ая, ое. Занимающийся рыбной ловлей как промыслом. *Рыболове́цкие колхозы́ были.* Шижня. *Рыболове́цкий колхоз бы́л, ры́бу лови́ли.* Тамица. Δ *Рыболове́цкий колхо́з. А рыболове́цкий колхо́с тут в де́ревни в Во́жмогоре бы́л.* Хижозеро.
- Ры́гача**, ж. То же, что рига. *Зерно́ сухо́е и тут че́тыре челове́ка, или три же́нщины, ры́гача, э́то ови́н и хря́стают, три по-мо́ему челове́ка или че́тыре.* Нюхчозеро.
- Ры́гачино**. Название н.п. *Но дал мне помо́шника, дал тра́ктор, тудá в Во́жмо Гору́, и под Ры́гачино.* Нюхчозеро.
- Ры́жик**, м. Съедобный пластинчатый гриб с шляпкой и ножкой красновато-желтого цвета. *Ры́жыков не было.* Солза. Большая Кудьма.
- Ры́жко**, м. Прозвище. Ковда.
- Ры́жу́ха**, ж. Кличка лошади рыжей масти. *Лошадей то́жэ как-небу́ть называ́ли, ка́ряя — Ка́рю́ха, све́тлая — Са́вра́с, че́рная дак Воро́ну́ха, ры́жая — Ры́жу́ха.* Хижозеро.
- Рысь**, ж. Крупное хищное млекопитающее сем. кошачьих. *И ме́дведей би́ли, я сам рососма́ху уби́л, рысь, волка́ пра́мо с кры́льца́ уби́л, к соба́ке стал потхо́дить.* Сенная Губа.
- Рыть**, несов. 1. Что-л. Бросать, отбрасывать что-л. *Ме́рёшки-то смóт-рим, дак ердан-то как прие́дем отвори́м, дак ле́до́к-то э́тот да, э́то все́, сне́жко́к ро́ём на одну́ сторо́нку, в о́дно ме́сто, вот э́то называе́цца ро́пак.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Чем-л. Брызгать (слюной). *Не бе́жу. Не́льзя бе́жать-то! Она́ (медведи́ца) ко мне. Слы́ннём роет!* Кузрека.
- Рю́жа**, ж. То же, что мережа. *Рю́жы в бе́рег стави́лись, зимо́й под ле́д. У них три го́рла, передняя́ жы́ра, се́тка, кры́лья, ко́лёса.* Солза. *Рю́жы у нас с ко́льцами.* Большая Кудьма. *Рю́жы больш́ые пять ме́тров дли́ны.* Тамица. *Рю́жа из ни́ток и на обру́чах, было́ одно́ или два го́рла, в мо́ре стави́ли.* Дуброво. *Рю́жы со сте́нками, 7 ме́тров дли́ны.* Солозеро. *Рю́жа из ни́ток и на обру́чах, было́ одно́ или два го́рла, в мо́ре ста́вили.* *Рю́жу на дно ста́вили, ко́лья забива́ли, семь*

- обручѣй самое малое. Рю́жу на камба́лу, на нава́гу ста́вили. Кянда. Анциферовский Бор.*
- Рюжонка, ж. То же, что ряжа. *Рюжонки двухгóрловые, нёвод 60 метров. Солозеро.*
- Рю́пшать, без доп., несов. Пить чай прихлебывая, с шумом вдыхая воздух. *Рю́пшать — это когда гро́мко пьют чай, не рю́пшай говорят. Ковда.*
- Ряб, м. То же, что рябчик. *Лес пустой стал. Да́жэ ряба́ нѣту, на́дэ иди́ти за де́сять, пятна́цать кило́метроф, ну а кто пойдѣт. Пусь он там жыве́т. Сенная Губа.*
- Ряби́на, ж. 1. Дерево или высокий кустарник сем. розоцветных с собранными в пучок обычно оранжево-красными ягодами. Хижозеро. ▲ Соби́р. Ягоды этого растения. *Ряби́ну заготовля́ли, я помню, на-рубя́т и на черда́к, там на до́ми черда́к большой был, пове́сят так пучка́ми, она зимой ме́рзлая, кто угоре́ет от уга́ра или от чево голова болит, принесут и е́дят. Хижозеро.* ▲ Дре́весина этого растения. *Кака́я кру́тится или ряби́на, с ряби́ны-то то́чно де́лали зу́бья в гра́бли, от ряби́ны. Воренжа.*
- Рябистый, ая, ое. Неровный (о льде). *Рябистый лёд с шугой замѣрз, как пена, сначала пену несѣт, потом штормит. Сальнаволо́к.*
- Рябчик, м. Лесная птица сем. тетеревиных с пестрым оперением. *Пото́м тетѣрка, коса́ч, ря́пчики и фсе́. Нюхчозеро.*
- Ря́бы, мн. Участок в лесу. Вонгуда.
- Ряд, м. 1. △ На два ря́да. В два приема. *80 снопов на два ря́да молотить. Солозеро.* 2. Горизонтальная череда ячей в рыболовной сети. *На эту набира́ли ря́т, вот пове́жзут, пото́м фторо́й так и получа́лась се́ть и больш́е се́ти вяза́ли. Хижозеро.*
- Рядко́м, нареч. Рядом друг с другом. *Вышли на берег и сели все рядком. Варзуга (СПМО, 1960).*
- Рядовые, мн. Участники артели на ловле трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).
- Ря́дышком, нареч. Один подле другого, в непосредственной близости. *Отсю́да запуска́ют и пото́м во, вот так и съезжа́ются уже́ ря́дышком, не получа́ется две ло́тки ря́дом. Нюхчозеро.*
- Ря́нда, ж. 1. Проливной дождь, ливень. Дуброво. 2. Дождь со снегом; снег с дождем. Вожма Гора. ▲ Мокрый снег. *Мокрой снег пойдѣт хоть осенью, хоть весной, поше́л с неба мокрой сне́к — ря́нда. Се-годня ря́нда, мокро, пре́жже так было, не знаю нонь как. Вирма (Сало, 1971а).* 3. Морозящий дождь. Варзуга (Кушков). 4. Метель, вьюга. *Ря́нда — сухой снег с ветром. Сумской Посад.*
- Ря́пус, м. Рыба. *В ря́жы ле́ща, ря́пуса ловили. Солозеро.*

Ряпушатний, яя, ее. Относящийся к ряпушке. *Мытьё наварим, эту бочку ряпушатню, да, это, не было ещё мыла-то не было в войну.* Нюхчозеро.

Ряпушка, ж. Небольшая рыба сем. лососевых. Кянда, Тамица. *Там Хижозере, там ряпушка, я помню осенью ловили, и там леца потом, мало почему-то было.* Хижозеро. *Рыбы было, щука, окунь, лец, ясь и ряпушка.* Воренжа. *На ряпушку ставишь, четырнадцатъ, шэснаццатъ ячея, потом, на двацицатъ четыре — плотву, трициатку покрупней, трициатъ пять — ещё покрупней рыба.* Сенная Губа. *Там крючки с нажсыфкой, ряпушку нажсывляют, ясь, щука берёт.* Надвоицы.

С, предлог. В сочетаниях. Δ С бела что-л. О чем-л. беловатого цвета. *Волнушки с бела и с красненькой полоской с мохнатенькой.* Большая Кудьма. Δ С маленька. С младенчества, с раннего детства. *Говорят у ей с маленька, это знаешь, запущено почки, это заболевание почек.* Нюхчозеро. Δ С метр. Толщиной в метр. *Идёшь весной лёд с метр и лошадь угадывает.* Солозеро. Δ С мблodu. С молодых лет. *И лучкофка и поперёчка и топор в зубы, и эти самые, лошадьми возили и сами грузили, и вот всё вырвали с мблodu.* Воренжа. Δ С осени. Осенью. *Жали серпом, колючая, стёбель, особенно у ржы, рошь у нас озимая, рошь с осени садили.* Воренжа.

Савра́с, м. То же, что Савраска. Хижозеро.

Савра́ска, ж. Кличка лошади светлой масти. *Лошадей тожэ как-небудть называли, тожэ Савраска, да эта каканебудть.* Хижозеро.

Са́га, ж. Пила-ножовка. Поньгома.

Сагитировать, кого-л., сов. Уговорить сделать что-л. *Вот так коё-как уговорили старух, привели, ладно, потом тут сагитировали, пять человек пошло в колхоз.* Нюхчозеро.

Садить, что-л., несов. 1. Производить посадку (растений). *Рожь сеяли, репу сеяли, картошку садили.* Анциферов Бор. 2. Помещать (хлеб в печь). *Лопатка хлеб-то садыт, туда врушную, в печку, того я уж отколочу дак отколочу, пёкло, пёкло, пёкло называется.* Нюхчозеро. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, титки через грядку вёснут, губамы в печи пашет, языком латки садыт.* Варзуга (СПМО, 1967). 3. Насаживать полотно рыболовной сети на тети-ву. *Оплетёшь берёстом, а камень привязываешь, вот когда сетки-то садым да в морё-то спускаем сетки.* Вирма (Сало, 1971а). *В колхози занимались неводом, сети садили, и вот неводам, ну как перемёт большой называется.* Нюхчозеро. 4. Насаживать косу на рукоятку. *Коса горбуша, проволокой закручивали, её садили, гнездо делали специально, садили туда и закручивали проволокой.* Ворен-

- жа. 5. С силой вытекать откуда-л. *Садит бочка — гвоздь потерял!* Оленица (СПМО, 1963).
- Садник, м. Садовник. *Там садники сады караулили.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Садок, м. Искусственный водоем для содержания и разведения рыбы. *А вот как стали колхозы и был у нас садок на водопáде.* Колвица.
• Садок для тово́, што́бы пропу́скать ры́бу, а за ба́нками сле́дили рыбнадзо́ры. Колвица.
- Сажать, что-л., несов. Помещать, опускать что-л., куда-л. *Дéлали, берéсто рвали, крути́ли, потóм в кипяток сажáли, што́п он скрути́лся, потóм насáжывали.* Воренжа.
- Сажень, ж. Русская линейная мера, равная трем аршинам, или 2,134 м, *Дак вот лóвду к верхни́ци привя́жут, к розъезду, дýрку провёртят, да привя́жут дли́ну сажэ́ни три верёвочку.* Вирма (Сало, 1971a). *Два́ццать восе́м — три́цать сажэ́н верё́вка фсе́гда́ уже, в это дол́жна бы́ть, у ми́ня, примéрно, я за сено́м поеду.* Нюхчозеро.
- Сайва, ж. Ларь для хранения продуктов. *На то́нях печку дели́ли на две се́мьи. В се́нях сайвы стро́ились для хране́ния проду́ктов, их то́же дели́ли на две се́мьи.* Кузомень.
- Сайда, ж. Рыба треска. *Сайда в Мурманске.* Тамица. *Сайда темнее трески и вкус не тот.* Сумской Посад.
- Сайка, ж. 1. Вид наваги. *Сайка была́ как навага. Ши́жня. Ма́кса в наваге, в ка́мбалы, в мо́йвы, в сай́ки, в се́мги пече́нь е́сть.* Солза. *Сайка как навага.* Солозеро. Княжая Губа, Колежма. 2. Рыба *Gadus saida*. Кем., Мезен., Беломор. (КСРНГ). 3. Мелкая рыба Кем. (КСРГК).
- Сак (I), м. Рыболовная снасть в виде сетяного мешка, натянутого на полубруч, используемая для вычерпывания рыбы из невода или лодки. *В кото́рый ка́рбас в один со́чат са́ком, потóм в друго́й, до полто́ры то́нны ры́бы.* Ши́жня. *В ердане рыба, са́ками ры́бу на лё́д, ино́й раз на пе́шни притыка́ли.* Солозеро. *Сак называ́лся, кото́рым ры́бу че́рпали и фсем раздава́ли, кто прибега́л, се́лётку ко́гда лови́ли. Фсе прибега́ли у ково́ што́, у ково́ ведро́, кто ф подо́л, фсем, фсем, фсем насы́пали, дели́лись.* Ковда.
- Сак (II), м. Женская верхняя одежда. *Сак — тка́ная жаке́тка.* Тамица.
- Сала́ка, ж. Мелкая морская промысловая: рыба, разновидность сельди. *Сала́ка ры́ба как ря́пушка.* Дуброво. □ Са́лака. Вожма Гора.
- Са́лма, ж. 1. Пролив. Сумской Посад. *Сере́ди мо́ря лу́да, Ове́цья лу́да та́я ф салмы, воро́ница ростёт да бру́сница.* Вирма (Сало, 1971a). ▲ Пролив между островом и материком. *Салма пролив ме́жду остро́вом и бере́гом.* Солозеро. *Есь дви са́лмы ко́ни пла́дали, вода́ это, вот примéрно салма, от бе́регу до бе́регу, это са́лма называ́ется, э́во*

тут бѣрёк, тут косили остроф, а там Мѣжостроф, два участка мы косили примерно, а тут между ъми салма идѣт. Нюхчозеро. ▲ Пролѣв между островами. Вожма Гора. Сѣлма и ѳзеро есь и сѣлма — пролѣф, вон ф Сенгубѣ пролѣф сѣлмой назывѣли, мѣжду островами. Между ѳстровом Сѣнькиным и Медвѣжьим, пролѣв — салма. Сенная Губа. 2. Протока между озерами. Салма — пролѣв между ѳзѣрами. Сумской Посад. Да мѣленька, рѣчка из озера в озеро — сѣлма есь. В Нюксѳозеро переѳжжѣй на Ёзьмозеро, рѣчка, километроф полторѣ, бѳльшѣ не бѣдет, это сѣлма. Нюхчозеро. Сѣлма у ѳзера есь, весной. Сенная Губа. Салма — ну протока. Ловозеро.

Сѣлма-река. См. . . . река.

Сѣло, ср. Жировое отложение в теле животного. *Сала на белухе 15 сантиметров, иногда она больше тонны весу. Сумской Посад.*

Сѣлѳга, ж. Узкая доска. Сумостров, Лапино.

Сѣлозеро. См. . . . озеро.

Сѣльнаволоок. См. . . . наволоок.

Сѣльница. Название деревни. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Сам, м.; самѣ; самѳ; сѣми, мн. местоим. определит. △ Сѣми собой (жили). Самостоятельно, своим хозяйством. *Люди сами собой жьили, урядник раз в год приѳжжал. Шижня. △ Сѣми бьили. Хозяйствовать самостоятельно, вне колхоза. Раньшѣ у хѳзяѳ как сѣми бьили, а в колхѳзи тѳжѣ потѳм по тем жѣ косѣли. Хижозеро. △ Сѣми по себѣ (жили). То же, что сами собой. И до войнѣ вѣть, до трицѣтѳво гѳда онѣ жѣ вѣть жьили сѣми по себѣ. Воренжа.*

Самѳвѣр, м. Металлический сосуд для кипячения воды с топкой внутри. *Чѣхмар напал от самѳвара, скѣжом чѣхмар напал. Вирма (Сало, 1971а). Бывало прѣседатель сѣльсѳвета приѳхал в войну к нам безрукий, а бѣтько мой самѳвар согрѣл, егѳ угощѣет, а чая нигде вѣть нету, сахару не было и чаю не былѳ. А мой бѣтько назѣваривѣет это чѣги ѣтѣй и егѳ, стокѣн пьѣт да другой, третѣй пьѣт. Он гѳт, вот сѣгодня хѳть чайку хорошѳго напѣлсѣ. А бѣтько улыбаѣтсѣ. Нюхчозеро.*

Самѳвѣрный, ая. ое. Относящийся к самѳвару. *Самѳварная труба. Хижозеро.*

Самѳвѣрчик, м. То же, что самѳвар. *У менѣ ф потпѳлье стѳит самѳвѣр двѣхведѣрный, такие самѳвары грѣли на свѣдьбах, а в основнѳм так ѳколо ведѣрка самѳвѣрчик. Ковда.*

Самѳдѣльный, ая, ое. Изготовленный кустарным способом в домашних условиях. *Покажѣ вам кѣрты, вот ѣто мы ещѣ и дѣлали и в нѣшѣ врѣмя и сѣйчѣс дѣлают нѣкоторые жѣзнѣины, вот кѣрты, ѣто ужѣ самѳдѣльны. Княжая Губа.*

Сáмоедь, ж., собир. Ненцы. *Сáмоедь была, там совсем глухомань. Солза.*

Самолóвка, ж. Ставная снасть для ловли щук. *Рогáткой ловили — само-
ловка на щук, шы́глину к самоловке воткнуть надо с сучьями, што-
бы ево шебéнило. Солозеро. Самолóфки ста́вил, щу́ка хорои́ш там.
Сенная Губа. Самолóфки на щу́ку де́лали, на пáлку сади́ли да в óзеро
спуска́ли там, на́мáтывали што-то там тако́е, она́ как де́рнет
да и сорве́тся, лови́ли. Воренжа. ▲ Снасть для ловли налима зи-
мой. На́лимы, лови́ли в основно́м на самолóвки, э́то ле́ска, с э́тым,
з гру́зилом и с крючко́м, нажй́фку нажы́вляешь, там где-то до дна
оста́вляешь небольшо́е расто́яние, и тут рогату́лька така́я, она́
намо́тана ле́ска, на́де́та ф ро́щелину в рогату́льки, фторо́й ко́нec
привя́зываеть пáлку, што́бы на лу́нки, фсе́ на́лим берё́т, он де́рнул
э́то, попа́лся. Надвои́цы.*

Самолу́щий, ая, ое. Лучший. *Де́вица, подпáши под нами, подмáши, мы
даём самолу́щего бара́шка! Варзуга (СПМО, 1960). Я не пожа́лела
тибе́ самолу́чие сарафа́ны, фсе́ о́ддала ды. Нюхчозеро.*

Самоси́льно, нареч. Очень сильно; в большом количестве. *А пото́м
прише́л врач Григо́рий Ондре́ич, посла́ли его́, он с горо́да Оне́ги, што
там наро́т умерáет самоси́льно в Нюксозере, гот, сходи́ што там
твори́тсе. Нюхчозеро.*

Самохо́дка, ж. Махорка-самосад. *Самоходку отец сеял, листовё́. Тами-
ца.*

Сáмречка. Название реки. *Самречка вытекает из Самозера, белово́дно,
хоро́шо озеро. Сенная Губа.*

Сáмый, ая, ое. △ Сáмое то; сáмая то. То, что нужно; то, что подходит для
чего-л. лучше всего. *Вире́фка, биз бензи́ну самая то, фсе́ с конопля
делали. Нюхчозеро.*

Са́ни, мн. Зимняя повозка на полозьях для перевозки грузов. *На санях
ездили в море, неда́леко от берега. Солза. У саней полозья с берёзы.
Сумской Посад.*

Са́нки, мн. Небольшие сани для катания с гор, перевозки грузов вруч-
ную; салазки. *На санках ездили за водой. Солза.*

Сапо́жки, мн. Сапоги. *Скота́ били да ко́жу-то делали, дак не рези́новые
сапо́шки держа́ли да не ту́фёлки, а бахилы таки́ держа́ли ко́жаны.
Вирма (Сало, 1971а).*

Сапо́жник, м. Мастер, изготавливающий сапоги. *Вот мы сапо́жники,
один — сапо́жник, друго́й закройщик, дак вот и поживе́м неде́льку
хоть бы. Кузре́ка (СПМО, 1963).*

Са́ра, ж. Вере́вка. Мужы́ки по са́ре ба́нку спусти́ли хо́чут зака́пывать,
а она́ питу́ха на ба́нку в ту я́му положи́ла, пету́х поёт, а быстре́е,

быстрее, мужыки закапывать, а питух поёт. Они питуха живого и закопали с бапкой. Нюхчозеро.

Сарай, м. То же, что повесть. *Повесть у нас сарай. Тамица. Кянда. Хлевы фсе под низом, а это уж фсе куда конь заходит это сарай, это наверху уже. Нюхчозеро. Были сарай, знаете тут дома такие были в деревнях што, дом, сразу з дому пристраивался примерно коридор так, тогда сены называли. Хижозеро. □ Сорай. Аүа, на лотки приехал, одна ондатра попала, здохла там. Плюнул, мерёжу в лотку, сюда приехал, развесил, высушил да в сорай, рыбалка кончилась. Сенная Губа.*

Саранцы, мн. Вережки, за которые тянут невод. *В нёводе крылья, саранцы, мотня. Тамица. □ Саранец, м. Саранец — верёвка у невода, к саранцам вожжы и оттяжки по 36 метров, и выходят в ердан. Солозеро.*

Сарафан, м. Легкое женское платье без рукавов. *У меня бапка ростила, четверо у меня было, дак она то ф свой сарафан завернёт, то в каку-ни юпку завернёт, то каку-ни платье схватит. Нюхчозеро. Раньше жэ сарафаны были. Знаю, што у мамы покойницы сарафаны были, в войну, после войны, шили там где платья, где чевё. Воренжа. Девушки фсе ходили ф таких сарафанах, были вот такие большые широкие ленты, кружэвом одделаны были сарафаны. Вот тут жыла, когда выходила замуш, у неё ф приданное было семьдесят сарафанов, так не простых ещё — голанских шёлковых сарафанов. Ковда.*

Сарафанец, м. Ласк. Сарафан. Варзуга (СПМО, 1960).

Сарга, ж. 1. То же, что вяз. *Сарга на косу. Тамица. От лесины маленькое лучинье штиплют, ю нать, чтобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой. Вирма (Сало, 1971а). ▲ Такое приспособление из ивового прута. Тамица. Косили горбушей, как копарюшка, саргой, ивой омматывали. Дуброво. ▲ Такое приспособление из полоски жести, листового железа, проволоки. Сарга - железно, кусочек тоненькой жести. Сумской Посад. В этот ящик, окованный, вон такая сарга вокруг, по углам, со фсем крышка и это, по углам. Нюхчозеро. Колежма, Вирма, Нюхча, Шуерецкое (Сало, 1966). 2. Дранка, лучина (обычно сосновая), используемая для плетения корзин, рыболовных снарядов и т.п. *В топорище заклинка с сарги, клндржэ называлась у топора. Дуброво. Сарга — широкая лучина, хлебница из сарог. Мезен. (Погорелец). Заготовляли, прямую сосну выберали, частостлойную, серцэсноиную заберём, надерём саргэй. Нюхчозеро. ▲ Такая дранка, используемая для плетения постельника. Как постельник надэ, тут жэ готовили, не досок, досок-**

то нет, но дра́ли постёльники, ну как называ́ется, то́лсту са́ргу, как дра́нка. Нюхчозеро. 3. Трещина, раскол в дереве. — Лопнет, ро- щепится деревина, отскочит лучинка, скажут саргу дало. Колеж- ма. Нюхча (Сало, 1966).

Саро́жка, ж. То же, что сарга (в 1-м знач.). *Посмотришь, она́ ту́го, ко́са ещё не но не заде́лана. Нормально и этой са́рошкой вопу́тали. Нюхчозеро.*

Сачо́к, м. Пила-ножовка. Тамица, Варзуга. ▲ Небольшая пи́лка. *Сачок — пи́лка, небольшая пи́ла — ножовка. Солозеро.*

Сбегáть, без доп., несов. Сбегаться, собираться. *Я принесу́ по кусо́чку даю хлѐба-то да, как медвижа́тка оттуда с берлога збе́гут. Нюхчозеро.*

Сберѐзовый, ая, ое. Относящийся к березе, изготовленный из березы. *Ко́рни то́ко, или сберѐзовы ко́рни или сывовы. Нюхчозеро.*

Сберѐстный, ая, ое. Изготовленный из бересты. *Как с лучи́ны корзи́ны, а вот лы́кова не ви́дал, а зберѐстаны бы́ли, плели́. Нюхчозеро.*

Сбивáть, что-л., несов. Изготовлять сливочное масло машинным спосо- бом. *У нас здесь ферма была большая творо́к, сметáну и масло збивáли. Колвица.*

Сбивáться, сов. Исчезать, проходить (о болезни). *У меня племянница тут болеет дак я ей фсе́ время учу́. Красно́та збивáется. Нюхчозеро.*

Сбира́ть, что-л., несов. Собирать что-л. *Камешо́к вот на берегу взять, каменье́ збира́шь и потом этот камень надерѐшь берѐста в лесах. Вирма (Сало, 1971а). Ну, ходят, чернику собирают, несут. Кузрѐ- ка (СПМО, 1963). △ Сбира́ть сва́дьбу. Организовывать, устраивать свадьбу. С мачехой-то приехали, вот и с той сбирали свадьбу ды. Ковда (СПМО, 1965).*

Сбить, что-л., сов. 1. △ Сбить остро́жку. Задеть сторожок ловушки, при- ведя ее в действие. *Откусит и передними лапами в капкан, и нач- нёт би́ться и остро́жку собьѐт и повиснет над землѐй. Солозеро. 2. Собьѐшь эту вичку, вичкой перевязывали. Нюхчозеро.*

Сбро́сить, без доп., сов. Понизить уровень воды (в водохранилище). *Ра́ньше у́ровень был более-менее постоя́нный, щас то збро́сят, то доба́вят и в ме́рѝшки никто́ не ло́вит. У́ровень збро́сили. Надвоицы.*

Сва́дебщик, м. Участник свадебного обряда, свадьбы. *Вот и свадебщи- ки-то все собрали́сь, и все удивляются тамотки. Ковда (СПМО, 1965).*

Сва́ливать, что-л., несов. Соединять в один комок, спутывать шерсть пр чесании. *Вот накла́дывают сюда́ шэ́рсть кусо́чками и вот так вот ка́ртят, потом сюда́ кладу́т э́тот ка́рчень и сва́ливают вот так,*

получаю́тсѧ такіе валёчки как бы, ращёсанные, а потом её пряду́т на колесе́. Княжая Губа.

Сватовья́, мн. Сваты. *При́ехали сватовья́ к мо́им роди́телям. Княжая Губа (КСРНГ).*

Сва́тушко, м. Ласк. Сват. *Да вот, сватушко, тебе вот вся одежда тебе вот готова, возьми, уж он потрепал дак!* Кузрека (СПМО, 1963).

Сва́тьюшка, ж. Ласк. Сватья. *Ничего, сватьюшка, ничего! Всё уберём потихоньку!* Кузрека (СПМО, 1963).

Све́жий, ая, ое. Только что срубленный (о ветви). *Это ле́том дак сра́зу све́жу, на́ зиму розвя́зываеть, или клин, не ло́пнула са́рга, дак возьми́м это.* Нюхчозеро.

Све́зти́, кого-, что-л., сов. Отвезти. *И вот отец, мать меня обмыли и свезли меня подлечили и дом сработали.* Умба (СПМО, 1960).

Све́кор, м. Отец мужа. *Я роди́ла, у ми́ня ма́ленький ребёнок был, и у ми́ня рабо́тал све́кор и свекро́ва, рабо́тали, а я ня́нчила.* Надвоицы.

Свекро́ва, ж. Свекровь. *Свекрова стреля́ла, я пришла в замуш, было сорок во́сильм э́тых куро́птей э́то настреля́ла.* Нюхчозеро. Надвоицы.

Свекро́вна, ж. Свекровь. *Горбу́ша ко́сит, свекро́вна ко́сила.* Нюхчозеро.

Сверну́ть, кого-л., сов., безл. Сдохнуть, умереть (о животном). *Вот пришёл Иванушко из школы, пустил в свою комнату кобеля, поддерживал закрытыми двери — кобеля свернуло.* Кузомень (СПМО, 1958).

Сверну́ться, сов. 1. Вывихнуться, повредиться (о руке, ноге). *Да́к э́ту ка́балку розре́зать на кусо́чки да кипето́чком обли́ть, да́к вот ко́гда го́ловы бо́лят да ко́гда рука сверне́ц'у́а.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Сдохнуть, умереть (о животном). *Он взял колобочки, кинул кобелю — тот и свернулся.* Кузомень (СПМО, 1958).

Свершок, м. Плата главе рыбацкой артели сверх пая рыбы. «Свершок, от 50 до 5 рублей серебром». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Све́сти́, кого-л., сов. Отдать, отвести (в колхоз). *Середняки́ бы́ли, три ко́ня в ко́лхо́з све́ли.* Солза.

Свет, м. 1. Δ Быть на свете. Быть в живых. *Вы поста́ра́лись, говоря́т зако́пать ё́го, што́бы не был на све́ти.* Нюхчозеро. 2. Электричество. *Всю неде́лю без света бу́дем сиде́ть, реме́нот на ли́нии.* Солза. *Ме́льница был водя́ная и свет водяно́й был.* Свет по́сле войны́ стро́или, де́лали, са́ми фсе́. Воренжа. 3. Огонь. *Война́ была́ кака́-то бы́ла Япо́нская война, не бы́ло све́ту. Да́к говори́т дере́вянный о́гонь достава́ли говоря́т о дере́во, берё́зу о берё́зу.* Нюхчозеро.

Све́тлый, ая, ое. 1. Прозрачный (о первом льде). *Ле́т све́тлый, на́лим пот са́мый ле́т потхо́дит. Иде́шь смо́тришь, а́ха, сто́ит, рас долба́ну́л, он врё́де рас, а пото́м оглуши́ло, он кве́рху пу́зой.* Сенная Губа. 2. Имеющий большие просветы, не частый (о полотне рыбо-

- ловной сети). *Кнея, для мелкэй рыбы, для ряпушки, мелкая, сильно мелкая, такая частинькая, а для крупной дак режэ, штобы светло было и режэ делали, а для ряпушки это мелочь, частую. Хижозеро. Свёчник, м. Сальный светильник. И побежали, засветили лучину. Ведь те же жили-то бедно: свёчник горел да лучина да. Оленица (СПМО, 1963).*
- Сви́стнуть, без доп., сов. Ударить кого-л., чем-л. *Полено взял да рас в них и свиснул! Оленица (СПМО, 1963).*
- Свить, что-л., сов. Сплести (из прутьев). *Вёслы, зделают такие оключины зделают, совыёт с ви́ци таки́и, вот с берёзы совыёт такую, вот такú и суют туды весло́. Нюхчозеро.*
- Своеде́лка, ж. Что-л. самодельное, изготовленное своими руками. *Под — два-три слоя, своде́лка глинобитная, большие ста лет простояла. Большая Кудьма.*
- Своеде́льный, ая, ое. Изготовленное, приготовленное своими руками. *Рыбаки с рыбой приедут, четверти приносили водки, скатерть на берегу и угоца́ются, не своеде́льное — покупное. Шижня. Зимой фсяко то́жэ, делали эти своде́льны кажúхи, полушúпки. Хижозеро.*
- Своётка́ный, ая, ое. Сотканный кустарным способом в домашних условиях. *Своётканы пиджаки были. Большая Кудьма.*
- Сво́й, мн. Близкие родственники. *Я-то ужэ, щита́йте, што взро́слая была́, семна́цатый гот дак, ужэ и управля́ла лоша́дьми́ и фсе́ и сво́их везла́ и там те́тка, ма́мина сестра́ была́ з детьми́. Хижозеро.*
- Сво́й, я, ё. 1. Выращенный своими руками, на своем земельном участке. Нюхчозеро. 2. Изготовленный в домашних условиях кустарным способом. *И крахма́ла хва́тит на гот, цёлое видро́ бо́льшэ крахма́ла насущи́м и со сво́йм крахма́лом. Нюхчозеро.*
- Свя́занный, ая, ое. Обремененный чем-л. *А потом кое-как вы́рвалсэ с э́тих председа́телей, што там жэ как связа́ный человек. Хижозеро.*
- Связа́ть, что-л., сов. 1. Изготовить вязанием (рыболовную снасть). *Шесть рюжэ связал за зиму, из кото́на у меня рюжэ получа́ется. Солозеро. 2. А когда ц'эрез зоро́т, нарубим берёзовых ви́цек бо́льших да кони́цки связа́м. Вирма (Сало, 1971а).*
- Связа́ывать, что-л., несов. 1. Соединять, забивая, приколачивая. *Он фeresóвыи дёдал опруга́, связа́ывать, штобы кре́пчи́и были. Нюхчозеро. 2. Изготовлять сани, дровни. Трудно́ было дак гвоздя́ми скола́чивали, потóм фторо́й, это копы́ло, то́жэ так жэ роспа́рим и дёдали, ну одне́ дровни связа́ывали двоё́. Нюхчозеро.*
- Свя́ртывать, что-л., несов. То же, что завяртывать. *Завя́ртываю, снача́ла крупы́, потóм блин, потóм опять, вот так свя́ртываю, фку́сны. Кочкомозеро.*

- Сгада́ть**, без доп., сов. Гадать, предполагать что-л. *Хлопнулся о землю — молодец, как ни сдумать, ни сгадать!* Оленица (СПМО, 1964).
- Сгоня́ть**, кого-, что-л., несов. Пригонять откуда-л. *У меня, говорит, паси да накорми только козу, не сгоняй голодну!* Кузомень (СПМО, 1964).
- Сгорева́ть**, без доп., несов. Погоревать. *Они сгоревали о матери, отце.* Оленица (СПМО, 1964).
- Сграбля́ть**, что-л., несов. Грести, сушить сено. *Гра́бли, зграбля́ли, гра́били, специальная такая грабля́ есть с зубья́ми, з зубья́ми и с ручкой длинной.* Княжая Губа.
- Сгрести́**, что-л., сов. Нагрести, просушить сено. *Я говорю, вы́полу лу́чче это возьму говорю зде́лаю на кучи вам згрёбу́.* Нюхчозеро.
- Сдава́ть**, что-л., несов. Передать кому-л., куда-л. результаты, продукты своего труда для дальнейшего их использования. *Когда госпо́стафки были ищё тогда́ приходилось меша́ть ма́сло и ота́пливать и здава́ть, топлёное здава́ть надэ́ было.* Хижозеро. *Если нама́зываешь ма́слом, ну там е́сли ото́пки, ма́сло-то здава́ли госуда́рству.* Нюхчозеро.
- Сде́лать**, что-л., сов. Испечь, сготовить что-л. □ Сди́лать. *Репники в че́рном тесте сдиланы.* Дуброво.
- Сде́латься**, сов. 1. Получить в результате каких-л. действий. *Вы́ростет эта паку́ла у берёзы, паку́ла зде́лаетця че́рна, как вы́сушыи-то, только горьковата.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Случиться, произойти. *Я помню́ то́жез домой прибли́жала, а отец говори́т, а што Га́нечко зде́лалось?* Нюхчозеро. ▲ Осуществиться. *Как рас в тот гот сюда́ в Ва́лдай побёг зде́лался.* Нюхчозеро.
- Сду́мать**, без доп., сов. Подумать. *Хлопнулся о землю — молодец, как ни сдумать, ни сгадать!* Оленица (СПМО, 1964). *Шли-или-шли. Иван-царевич и сдумал: Беда-та, те кольца у девки не ста́януты.* Оленица (СПМО, 1964).
- Се́вер**, м. Северный ветер. Шижня, Сальнаволоок, Солза, Солозеро, Сумской Посад. *Се́вер, южный ветер с юга, с востока то́жез знали когда́ ветер ду́ет.* Нюхчозеро. *Се́вер есь се́вер, от се́вера тепло́, што от ма́чехи добро́, говори́ли.* Сенная Губа. *Се́верный ве́тер — се́вер, са́мый проти́вный — ишлони́к, са́мый проти́вный ве́тер, кото́рый ду́ет со фсех сторо́н сра́зу.* Ковда.
- Се́верница**, ж. Бабочка. *У нас се́верница та́ка красивая, она́ севера́ жде́т та́ка красивая летáт по окошка́м, та́кая летáт по окошка́м, гово́рят се́вер бу́дет, се́верницэ́й звали.* Нюхчозеро.
- Севóгода**, нареч. Теперь, сейчас, в настоящее время. *Севóгода я живу́ споко́йно. В друго́й избе фати́ра́н жы́вё, его́ хозя́йка-то не ро́бит, дак мне помога́т.* Кола.

Севóдни, нареч. Сегодня. *Не посыла́й ты ми́ня на робо́ту, дай ты мне сево́дни уехать.* Нюхчозеро.

Сего́дни, нареч. Сегодня. *А мой ба́тько назавáривает это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот сёгодни хоть чайку хорошего напíлсэ. А ба́тько улыба́етсэ.* Нюхчозеро.

Седё́нье, ср. Скамейка в лодке. *Па́рус было ды, ёлочку поста́вишь да, ёлку, седё́нье в ло́тке есь, сруби́шь ёлку, да штобы на бе́рек по ве́тру, в седё́нье поста́вишь, ветеро́к дует.* Нюхчозеро.

Сежа́нье, ср. Сиденье, скамейка в лодке. Тамица.

Сей́год, нареч. В этот год. *Стерлядь сей́год выпустили. Солза. Давно́ сдесь жы́ву и вот ко́лько годо́ф ни ба́ливала, а сей́гот плохóе здо́ровьице-то, вот ста́ло.* Княжая Губа (КСРНГ).

Секаму́дый, ая, ое. Искусный, умелый, мастеровой. *Да, ой, де́дко у нас такой был сека́мудый, делать, э́то шыл, э́то да́чно, потни́л, лодки шыл, печки делал, дома стро́ил, на все шту́ки гора́з был стари́к.* Нюхчозеро.

Секчи́, что-л., несов. Рубить что-л. *Старик до старости дожил, а всё в лес ходит, дрóвца секёт да в избе подправляют да.* Кузрека (СПМО, 1963).

Селё́дка, ж. Небольшая морская рыба сем. сельдевых. *Селё́дка ка́пша-ком пита́ется и он ее ест, в сетку попаде́т селё́дка, он её обгло-дает, одни кости оста́ютсэ.* Соловецк. о. *Куле́бяки пекли с белой муки ры́бные с селё́дки солёной из све́жей — жа́реницы. Селё́дка — основное наше. Ши́жня. Селё́дку отде́льно солили.* Солза. Солозеро, Сумской Посад. *Селё́док-то много сю́ды поткати́ще, под это, под бе́рёг-то.* Княжая Губа. *У нас до сих пор се́тки ста́вят на селё́тку весно́й, весной, вот ко́гда ии́цэ ле́т стои́т.* Колвица. *Пото́м селё́тка, ры́ба, ры́бы поёшь обеза́тельно пить хо́чется, чайку́, с самовáра, у меня́ ф потпо́лье стои́т самова́р двухведёрный.* Ковда. *Зако́лы на мо́ре на селё́дку ста́вили, ко́гда нерести́тся в ма́е. Не́сколько ярусóф, си́ытые се́ти, два, три зако́ла мористее, жердей много би́ли и я́коря на оття́жку.* Кянда. Δ Селё́дка бело́морская. Ши́жня. Солза. \square Селё́дки, мн. Селё́тки лови́ли Вы́гостров, Вирма, Сухое, Сальнаволок. Ко́лемжа́не — нава́жники. Сумской Посад.

Село́, ср. Сельская местность. *Из села́ люди.* Анциферовский Бор.

Сель́га, ж. 1. Возвышенное место, поросшее лесом. *В лесу́ иди́шь сель́га, повы́ше, тропи́нка иди́шь по тропи́нке — сель́га. Лес есь тропи́нка ме́жду, проло́же́но. Сель́га иде́т, тропи́нка по́ лесу, на го́ло ме́сто не выхо́дит, ретколё́сье там, ни ча́ща, ни што, ну та́кой лес.* Сенная Губа. *Сель́га о́коло озе́р.* Сумской Посад. 2. Остров леса. Вожма Гора. \blacktriangle Большой лесной массив, выделяющийся на местности. Вож-

- ма Гора. Δ Берёзова сѣлга. *Берёзова сѣлга — лес называли на той стороне в Архангельской губернии. Дуброво. 3. Подводная града в озере. Сѣлга в óзери была́, ёздили по óзере вездé. Надвоицы.*
- Сельдь**, ж. То же, что селёдка. Тамица. *Сетки у неводо́ф, крыльё, сѣлди-то ловят, не́вот-то большой сам-то по себе, мати́ця-то, а ринды-то от невода, ринды — крыльё. Вирма (Сало, 1971а).*
- Сельдя́нка**, ж. Бочка для засолки сельди. *Бра́га, по-мо́ему ф потсе́нье, бочки стояли та́ки грома́дные, сельдя́нки, высоченные большу́щие. Пот се́мгу бы́ли поме́ньшэ бо́чки. Селё́тки бы́ло мно́го. Ковда.*
- Сельдяно́й**, а́я, о́е. Относящийся к сельди, связанный с ее ловлей. *Закол сельдяной 17 метров, открылки по 25 метров. Солозеро. Вот на то́ни сидели на сельдяной в войну. Кузрека. ▲ Приготовленный из сельди. Рыбники сельдяные. Солозеро.*
- Сѣльник**, м. Сарай, сеновал. *Леси́нки бе́лы сделаю́е, гудё́га нападе́т, на моста́х гудё́га бе́ла, а в помеще́нье нападе́т, где ды́рки есь, по се́ням там ли по сѣ́льнику ли, эта гудё́га, скажем, напáла. Вирма (Сало, 1971а).*
- Сѣльница**, ж. Емкость для хранения муки. *В сѣльнице мука в чулане. Большая Кудьма.*
- Сельсове́т**, м. Сельский совет. *Быва́ло председа́тель сельсове́та приехал в войну к нам безрукий, а ба́тько мой самова́р согре́л. Нюхчозеро.*
- Сѣмга**, ж. 1. Ценная промысловая рыба сем. лососевых с мясом розового цвета. Шижня. *В Выг, шы́жню сѣмга шла, на берегу ловили. Сальнаволо́к. Солза, Солозеро, Тамица, Дуброво, Кянда. Сѣмга, когда иде́т, и, значит, ударя́лась в эту в ё́чею — голова́ вот запутыва́лась. Кузомень. Ры́бы бы́ло доста́точно, и сѣ́мга сюда́ шла и треска́, и ещё́ по́мню, ма́ленькие та́кие колю́шэчки называ́лись. Княжая Губа. Самую большую́ сѣмгу, какую́ она ви́дела три́цать три килогра́ма. Ковда. 2. Семга больше 5-ти килограмм весом. Молодая семга до четырёх килогра́м, больше пяти — сѣ́мга. Сальнаволо́к. Поймали 28 се́мег пудовых. Тамица.*
- Семена́**, мн. Мелкие плоды растений, зерна, предназначенные для посева или для хозяйственных нужд. \square Симяна́. *Та́ймина, знае́шь это у репы, там симяна́ потом пойдут, да́к это, што́б симяна́ свои были у репы, это было та́ймина. Нюхчозеро.*
- Се́менов**. См. О́стров.
- Се́мерка**, ж. Железная часть косы длиной в семь вершков. *Сто́йки по номерам, переселе́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, се́мерки бра́ли. Дуброво.*
- Сѣмечки**, мн. Подсолнух. *Сѣмечки не сади́ли Кочкомозеро.*

- Сёмжина**, ж. Одна семга. *Этта сёмжина*. Солозеро. ▲ Большая сёмга. *Сталину подарили сёмжыну 53 килограмма, 400 граммов, два с половиной метра длины*. Тамица. *Он приносит мне сёмжыну килограмм на пять, на стол кидает в калидоре, вот вам бабуля*. Колвица.
- Семидесятка**, ж. Рыболовная сеть с ячеей размером в семьдесят мм. *Сорокофку, шэстидесятку на леца семидесятка на леца, фсё*. Сенная Губа.
- Семинабойный**, ая, ое. Имеющий семь набойных досок (о лодке). *Неводны лодки семинабойны*. Солозеро.
- Семисуковый**, ая, ое. Семирожковый (о мутовке). *А так делают семисукову, дак шыроку, большыи такии*. Нюхчозеро.
- Сёмжата**, мн. Маленьки сёмги. *Отлавливали шуку, плотву, хариуса, эта рыба питается сёмжатами*. Варзуга.
- Сёмужий**, бя, ье. Относящийся к сёмге. *Кумжа — по породе сёмга, сёмужей породы*. Сальнаволоок. *А кишечник синье назывался, его немножко квасили, и из него топили сёмужий жыр*. Кузомень.
- Сёмужник**, м. Рыбак, занимающийся ловом сёмги. *Сёмужники — рыбаки, в порагах на быстром течении ловили сёмгу*. Сальнаволоок.
- Сёмужный**, ая, ое. Изобилующий сёмгой. *Рыболофством, в основном ловили рыбу. Речка жэ у нас была, сёмужная река*. Колвица. *Поездовали, поездовать называлось, ловить сёмгу, очень много было сёмги, сёмужья река*. Ковда.
- Сэни**, мн. Нежилая часть дома, соединяющая жилое помещение с крыльцом или разделяющая две половины дома. *Проводила до сеней, до мосточку*. Оленица (СПМО, 1964). *Были сараи, знаете тут дома такие были в деревнях што, дом, сразу г дому пристраивалсэ примерно коридор так, тогда сэни называли*. Хижозеро. *Сундуки в доме и в сенях*. Ковда.
- Сенник**, м. Сеновал. *На сенник сено складывали*. Шижня.
- Сенный**. См. **Озеро**.
- Сэно**, ср. Скошенная и высушенная трава, идущая на корм скоту. *Сено пудами же тогда считали, на море ветер сильный закрепляли сверху заколье чем-то*. Шижня. *На Кудьме много сена было*. Солза.
- Сеновал**, м. Помещение, где храниться сено над хлевом. *Вровень с крышей, потому што там сеновал был, и сэно-то хранили на сеновале, нат хлевом, спали лётом на сеновале*. Ковда.
- Сеновонный**, ая, ое. Предназначенный для вывозки сена (о саях). *Дак четыри копыла нада, большыи сеновонны, а так три копыла, шэсэ копылоф, вот и фсё*. Нюхчозеро.

Сеногрябец, м. Работник, занимающийся сгребанием сена. Чаваньга (СПМО, 1964).

Сенокос, м. 1. Заготовка сена. *На девок не давали земли и сенокоса на парней только.* Солза. *Сенокос на Малой Кудьме был.* Большая Кудьма. 2. Место, где косят сено. *Далёко, вот самый ближней сенокос восемь километров.* Нюхчозеро. 3. Время, когда заготавливают сено. *Надо жэ будет сенокос проводить да фсё вот. Так и прожывали.* Хижозеро.

Сенокосить, без доп., несов. Косить сено; заниматься заговкой сена. *А так далёко, дак избушки, там и помещёние такое как вроди сарая, покрытое и пёчки там и фсё, сенокосили.* Кочкомозеро.

Сенокосник, м. Человек, занимающийся заготовкой сена. *Сенокосники ходили по ламбинам.* Надвоицы.

Сенокосный, ая, ое. Относящийся к сенокосу; предназначенный для сенокоса. *В Солозере косили 15 километров от деревни, сенокосные избушки были.* Солозеро.

Сенокосец, м. Косец. *Сенокосцы идут с косамы.* Чаваньга (СПМО, 1964). Кузрека (СПМО, 1963).

Сенцы́, мн. То же, что сени. *Сени, сенцы — это калидор.* Колвица.

Сень, ж Рыбы внутренности, потроха. Чаваньга.

Сёнга, ж. Стерня, жнивье. Тамица. Вонгуда.

Сёнги, мн. Поле, на котором сжаты зерновые. *Сёнги пахать надо.* Онеж. (Калинин; КСРНГ).

Сеньки́, мн. Внутренности рыбы. *Сеньки́, это жэлудок и другая требуха, у сёмги.* Ковда.

Сенькин. См. *Остров.*

Сэргалахта. См. . . . лахта.

Сэрганаволок. См. . . . наволок.

Сэргаручей. См. . . . ручей.

Сердэ́чница, ж. Δ Быва́ть сердэ́чницей. Иметь болезнь сердца. *Я ещё сердэ́чницэ́й не быва́ла нико́гда, я в отца́, а у ма́тери бы́ло поро́к се́рца, я э́тим не занима́юсь, не дай Бох.* Нюхчозеро.

Сердце́, ср. 1. Δ У се́рдца. На груди. *Это, руки-то обычно у се́рца, а бы́ли во́лосы, так как-то, поворо́тилсэ, што в волоса́х ру́ки были в волоса́х.* Нюхчозеро. 2. Болезнь сердца. *Се́рцэ век не ба́ливало, я в отца́, я со се́рцэм нико́гда не хожу́.* Нюхчозеро.

Сердце́сно́йность, ж. Сердцевина дерева. *Заготавли́ли, пряму́ю сосну́ вы́бира́ли, частотло́йную, се́рцэсно́йность заберём, надерём са́ргэ́й.* Нюхчозеро.

- Сердю́к, м. Лосиная шкура. *На чёрдáк подни́мут, шкура, сердю́ки больш́и́и были́, шку́ры высушит, а оттуда́ приходит, в ма́е.* Нюхч-озеро.
- Сере́бряный, ая, ое. 1. Сделанный из серебра. *Когда они прибежали в серебряный лес, я вот этот серебряный сучок сломил.* Кузомень (СПМО, 1958). 2. Название острова. *Остроф Сере́бряный есь, был в этом озере Сумозере.* Воренжа.
- Середí, предлог. Посередине чего-л. *Середí мо́ря лу́да, Ове́ця лу́да та́я ф салмы, ворони́ця ростёт да бру́сниця.* Вирма (Сало, 1971а).
- Сере́дка, ж. Середина. *Тут ме́решку саму спу́стят, а кры́льника туды́ отнесут, кто петна́цать шахо́ф, кто два́цать шахо́ф, у ково́ как, и ф се́рётки про́лупки ии́тё выле́шают.* Вирма (Сало, 1971а). *Как и́чу́ка, он, распласта́ишь и так положи́ишь, роски́нуть, и́тобы в се-рёдку соль по́пала.* Нюхчозеро.
- Сере́дний, яя, ее. Средний (о брате, сестре). *Поды́те вот таким пу́тём — там моя́ сестра́ середня́ живёт, поста́рше меня́.* Варзуга (СПМО, 1960). См. О́стров.
- Середня́к, м. Крестьянин среднего достатка. *Середня́ки бы́ли, три ко́ня в ко́лхо́с свелí.* Солза.
- Сере́дочка, ж. Ласк. Середина. *Пусти́-ко меня́, говори́т, в лодочку на се́рёдочку!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).
- Сере́дь, предлог. Посередине чего-л. *Мости́нка на мосту́ оборова́лся, она на се́реть перетёк упáла, и её унесло, в это́т, к морю́.* Нюхч-озеро.
- Сёрка, ж. Несколько подросший детеныш тюленя. *Сёрка пото́м, та уже ловка́.* Тамица.
- Серп, м. Орудие для срезывания злаков с корня, представляющее собой длинный изогнутый, мелко зазубренный нож на рукоятке. *Серпом жали.* Большая Кудьма. *У нас бывало, это́ жы́ли в ко́лхо́зи, да́к у нас жали́ уш серпа́ми.* Нюхчозеро.
- Серу́шки, мн. Мошкара. Дуброво.
- Сё́рья, ж. Гора, поросшая лесом. *Лесна́я го́ра, так вот, се́рья, о́коло се́рьи, лесна́я го́ра, сосна́к, ёлки, се́рья, да лесное́ место, ну такая́ такая́ врёде́ горíсто.* Нюхчозеро.
- Сестри́чка, ж. Обращение золовки к жене брата. *Золо́фка зо́вёт невеску́ сестри́чкэй, а невеска́ золо́фку не помню́, у нас было́ две невески́ я сестри́чкой звала́, две Ма́рьи у нас было́ в до́ме за бра́тьям.* Нюхч-озеро.
- Сёсть, без доп., сов. Принять сидячее положение; занять место сидя. *Ко́нь молодóй бе́гал, бе́гал, да фесь говори́т споте́л, ла́дно пуска́й ко́нь, говори́т переку́рит, а я говори́т то́жо се́ду переку́рю.* Нюхч-

озеро. Δ Сесть верхóm. Потом верхóm сёдем, и тудá километра три ёдем до полéй. Нюхчозеро. Δ Сесть за стол. Вёлкамь не ёли, полóжым на стол, што есь, сёдем артелью за стол дак. Вирма (Сало, 1971а).

Сестрица, ж. То же, что сестра. *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождь канет!* Варзуга (СПМО, 1967).

Сестра́, ж. Дочь одних и тех же родителей по отношению к другим их детям. Большая Кудьма.

Сестру́ха, ж. То же, что сестра. *Сестру́ха поехала сюда́.* Вожма Гора.

Сесть, без доп., сов. Осесть, опуститься на дно. *А съдет крахмáл, вóду сольёшь свёрху потóm ищё промоешь фторóй и фсё.* Колвица.

Сéтина, ж. Одна из рыболовных сетей. *Не одной сéтины не украдут.* Солза.

Сётка, ж. Снасть для ловли рыбы в виде перекрещивающихся нитей, насаженных сверху и снизу на тетиву. \blacktriangle Такая снасть для ловли птиц. *С берегу кол вбивают, на колья ставили, ростянут сетку.* Солза. *Специально сётку ста́вили, так прýмо ста́вили, они когда, у них ток, когда они гуляют, и вот они попадаютсэ, дерутсэ между собой и попадаютсэ в сетку.* Колвица.

Сётница, ж. Сарай для хранения рыболовных сетей. Кузомень.

Сёточка, ж. Уменьш.-ласк. к сетка. *Дедко сидит, сеточку вяжет.* Оленица (СПМО, 1963).

Сеть, ж. Сетевое полотно. *Сети в неводе 18 миллиметров, 16 и 14 миллиметров.* Солозеро.

Сётка, ж. Приспособление для рубки репы, брюквы. *Сечки продавались.* Анциферовский Бор. *Перогí таки ре́пники назвались, ре́зали, рубили сёткой этóй мёлко, нас заставят, вот мáленьки ищё были, ну а потóm ужэ и большы́ были.* Хижозеро.

Сечь, что-л., несов. 1. Рубить что-л. для каких-л. надобностей. *Кольё секла да зорóт метáла, да коўды ищэь зáколей, коўды семь, óдеги клали, кáгачи. Óдеги клáли наверхёх на зáколины.* Нюхча (Сало, 1971а). 2. Δ Дрова сечь. Рубить, заготавливать дрова. *Вот дедушко уишёл дров сечь.* Кузрека (СПМО, 1963). • *Секёт дровца, ну, там в полённицу поставил, насёк, домой поиёл.* Кузрека (СПМО, 1963).

Сёя, ж. Полотно рыболовной сети. *Верёфкы, потóm ужэь вóто, сёю, этó сётку, но пёрво снáчала идёт порéжэ, а частик ужэь у самовó мешкá, у кней у самóй.* Нюхчозеро.

Сёяты, что-л., несов. Засевать землю. *Сеяли лён.* Солозеро. *Чищеница — корни сожгли, в Лапино ячмень сеяли в лесу.* Сумской Посад.

Сжимáть, кого-, что-л. Сгонять (рыбу) в одну часть рыболовной снасти. *Селёдку в один угол сжымáешь, рыбу потом саком.* Солозеро.

Сжинать, что-л., несов. Жать, заниматься жатвой вручную. *На улице, прямо на поля там, около поля, зжинают и вёшают туда в зарёт. Хижозеро.*

Сза́ду, нареч. Сзади. *Вторая сзаду, эта зашла, порхается, втора спёреду заходит и осторожку задёнет и задавит их. Засторонки не дадут выйти. Солозеро.*

Сиверко, м. Северный ветер. *Вьюга всё время север дует, сиверко завёл. Солза.*

Сивручей. См. . . . ручей.

Сиг, м. Пресноводная промысловая рыба сем. лососевых. *Сиг раньше на удочку ловилса. Сумской Посад. Большая Кудьма, Вожма Гора, Колвица, Кянда, Солза, Сумской Посад, Тамица, Шижня. А там в саях кумжа да сиги, кумжа да сиги! Княжая Губа (СПМО, 1965). Сиги были за двенадцать километров от нас, у нас не было. Нюхчозеро. Там было озёрко рядом, дак там старухи караулили ево когда на нерест собираётся, а так мало, а то щука, окунь, эти, сиг был. Хижозеро. Смотря где сиги попадали, какое озеро знали да, когда осенью сиг нарётся, осенью ставили на сигоф. Воренжа. Сиги ф сётку попадали. Надвоицы. Ковда.*

Сигова́ть, без доп., несов. Бегать туда-сюда (о детях). *Сигуют, сигуют ребята. Анциферовский Бор.*

Сигове́ц, м. Пирог из сига. Терск. (КСРГК).

Сигови́к, м. 1. Молодь сига. Беломор. (КСРГК). 2. Сеть для ловли сигов. *Кандалакша, Варзуга. Как такима неводамы, што кошэлькóвыма, дак тема́ по дваццать тон уловиш, да по пятнаццать, да по девять, да фся-ко, сиговикамы да. Княжая Губа.*

Сиго́вка, ж. 1. Залив в водоеме, где много сигов. Ковда. 2. Название тони. *Да там Сиго́фка, да Черёмхово — это фсе́ варзужане на осень выезжали сюда по этим тоням ловить. Кузомень.*

Сиго́вый, ая, ое. Относящийся к сигу; приготовленный из сига. *Сигóвыи рыбники, кулеба́ка это со шиуки. Дуброво.*

Сиде́ть, без доп., несов. 1. Находиться где-л., быть оставленным где-л. *На низ положыт льду, и лёд так и сидит там. Нюхчозеро. ▲ Оставаться где-л. Там и сидит в этом болоте она, не хоронили и ничево́ и, одне палочки торчали то́ко ейны. Нюхчозеро. 2. Находиться на тоне, занимаясь рыбной ловлей. *Ужэ на́шы лови́ли то́лько до Киппахи, а от Киппахи да́льшэ щита́лсэ Те́рский берег, ужэ у́мбовские сидели там, рыбаки. Колвица. △ Сиде́ть на тонях. На лето уежэ́яли, там маленькие домики были, нга фсе́ лето уежэ́яли с детьми, там называло́сь сиде́ть на тонях. Ковда.**

- Сижок, м. Небольшой сиг. Большая Кудьма. *Ну, отвесь ты мне хоть один сижок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).
- Сижонок, м. Небольшой сиг. *Ночью сига больше попадает, кáмбал, сижо́нков принесу, 15 килограмм насолил, на зиму хватает.* Сол-озеро.
- Сизикі́, мн. Бечевки, веревки. *Соберу́т стару́шки, фси сизикі́-то достáнут, ма́ленький неводо́к сошьо́т, зде́лают и то́жэ пое́дут то́то же на одной лотке.* Нюхчозеро.
- Си́ла. См. Рвать.
- Силб́, ср. Силок. Сумской Посад.
- Си́лой, в знач. нареч. Насильно, против воли. *Силой вроди нико́во и не прину́ждали, там собира́ли да как-то кто записы́валсэ.* Хижозеро.
- Си́лос, м. Сочный корм для скота, получаемый заквашиванием кормовых растений (травы, водорослей) в специальных сооружениях (ямах, башнях и т. п.). *Отаву— в силос, башня высокая была.* Анциферов-ский Бор. Колвица.
- Си́лосный, ая, ое. Относящийся к силосу. *Ужэ ф колхозе си́лосные ямы были и заклады́вали си́лос для коро́ф.* Колвица.
- Си́льё, ср., собир. Силки. *Сильё— куро́птей ловить.* Солозеро.
- Си́льный, ая, ое. △ Сильная река. Река с бурным, быстрым течением. *На́дэ ре́ка еиши́з Малаши́ха переходи́ть, а Малаши́ха река́ там, знае́шь кака́ сильная река.* Нюхчозеро.
- Си́лья, мн. Силки. *Си́лья ста́вили, вот таки наставят, вот таки поддон на полу наста́вят, си́лья, до два́ццати си́льеф вот таких.* Нюхчозеро.
- Си́ма, ж. Тонкая веревочка, леска с помощью которой горло мережи привязывается к обручу. Шижня (Воронова, 1968).
- Си́мка, ж. Веревка, при помощи которой поплавок (кубас) прикрепляется к якорю. Летняя Река.
- Си́ний, яя, ее. 1. Лазоревый. *Синяя глина была.* Воренжа. *Белым, да синим цветёт на болотах, я и зва́ния не знаю.* Нюхчозеро. 2. Красный с синеватым оттенком. *Лубя́нки— волну́ха, волну́шка, та не ро́зови́нка— си́ня, а то пото́м красну́шка, волну́шка то́жэ волну́шка.* Нюхчозеро. △ Си́ний ка́мень. См. Ка́мень.
- Си́нье, ср. То же, что сень. *А кише́чник си́нье называ́лся, его немно́жко квасили, и из него топи́лся се́мужий же́ыр.* Кузомень.
- Сися́с, нареч. Сейчас. *Хмель е, он бра́жку дак, вот поглі́, тут у нас где хмель ростёт, сися́с пойдём.* Нюхчозеро.
- Си́тёга, ж. Морозящий дождь. Колежма, Шуерецкое, Вирма (Сало, 1966).
- Си́тежить, без доп., несов. Моросить (о мелком дожде). *Си́тежит, как мука́, чи́гайда́ет дождь.* Дуброво. Вожма Гора.

Ситец, м. Легкая хлопчатобумажная ткань с набивным рисунком. *Мать то́ко што ситец, рúбашку матёрчату, ну ситцэву сошýла, пёрвый рас надёл.* Нюхчозеро.

Сито, ср. Род решета с частой сеткой, для просеивания муки и других сыпучих веществ, для процеживания чего-л. *Этот крахмáл переполóжишт, на пёчки на листý полóжат, да насóхнет, а потом возьмёт да, это ўжу приготóвить да мýку приготóвить, ситóм отсéют вот и крахмáл.* Нюхчозеро.

Ситталамбина. См. . . . ламбина.

Ситцевый, ая, ое. Сшитый из ситца. *Мать то́ко што ситец, рúбашку матёрчату, ну ситцэву сошýла, пёрвый рас надёл.* Нюхчозеро.

Сичáс, нареч. Сейчас, в настоящее время. *У него́ сичáс срóтственники фсе жывý, жывýт очень хорошо здись.* Нюхчозеро.

Сиюхи, мн. Мальки камбалы. *Сиюхи у камбалы мелочь.* Тамица.

Сия. Название небольшой речки. *Сия — приток Пинеги.* Леуново.

Скажýсь, глаг., повел. Отзовись. *О́сенька, скажýсь ты где, кудý ты дивалсэ.* Нюхчозеро.

Сказнítь, что-л., сов. Отрубить, отсечь. *Царь приказал ему голову сказнítь.* Кузомень (СПМО, 1958).

Скáзывать, что-л., несов. Рассказывать, сообщать что-л. *Меня стáйте, просто не скáзывайте никому. Дайте келью.* Оленица (СПМО, 1964). *Скáзывают скáски, радио-то небыло.* Пялица.

Скакáть, без доп., несов. Прыгать, бросаться куда-л. *Не потóнешь, скачú, я вытащú.* Нюхчозеро.

Скакúха, ж. Лягушка. Сумской Посад.

Скалá, ж. Каменистое возвышенное место. *Скала — Сальнаволок.* Шижня.

Скалúха, ж. Устройство для наматывания пряжи на цевку. *Скалуха была, чívцы навивали.* Анциферовский Бор.

Скáльник, м. 1. Скалка для раскатывания теста. *Муку́ розвели́, замешáют ну как квашинó и вот, тесто вýходило, на стол и хозяйка накáтает это тéсто налóжыт густóе и éтим, скáнник, скáльник.* Нюхчозеро. 2. Веретено для ссучивания ниток. *А потóм вот éтим скáльником, на потолкé, ф потолкé был крючóк, вот éтим скáльником ево́ соединя́ли в две нítки.* Ковда.

Скáнник, м. То же, что скальник (в 1-м знач.). Нюхчозеро.

Скáльный, ая, ое. Скалистый. *Митюшка — скáльное место около реки.* Шижня.

Скáнец, м. Кушанье из тонко раскатанного коржа из ржаной (обычно) муки, в который кладут какую-л. кашу и сворачивают в трубку. *Сканцы скали дак с чóрной муки.* Нюхчозеро.

- Скарлаті́на, ж. Δ Скарлаті́на ходит. Об эпидемии скарлатины. *Но тут как рас нача́ла скарла́тина ходить, а тогда у нас што, фельтишэр один был да. Скарлатина, она в горла́х, где-то там. Хижозеро.*
- Ска́рмливать, что-л., несов. Отдавать для прокорма кому-л. что-л. *Овёс если ро́стили дак лошадям потом ска́рмливали. Хижозеро.*
- Ската́ть, что-л., сов. Изготовить что-л. катая, скатывая. *Тулово скатали. хо́дулки приделалн — ноги. Кузрека (СПМО, 1963).*
- Скатерё́тка, ж. Скатерть. *Бабушка выдернула из-под лавочки корзинку, из корзинки выдернула скатерётку-хлебосолку и говорит: Наливыши! Наливыши! Умба (СПМО, 1960).*
- Ска́тная, ж. Жемчужина правильной округлой формы. *По реке нашей раньше тут ракушки достава́ли. Если хорошая попаде́т жемчужи-на — кто как зове́т. Ове́ты выполняли. Ове́ты скажут, может по-паде́т скатная, бо́чечка. Ска́тная ката́ется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит. Варзуга.*
- Ска́тываться, сов. Спускаться вниз по течению, уходить назад (о рыбе). *Рыба скатывается с берегов. Шижня.*
- Скать, что-л., несов. 1. Раскатывать тесто. *Скали вальком корки. Солза. Скали, загибали, сочни ели. Кянда. Ребёнок в зыбке, а я шаньги ску. Анциферовский Бор. 2. Сучить пряжу. Нитки скёшь и сбоку ту-рарча, и на тура́чку наматываешь. Солза. \blacktriangle Сучить, скручивать, изготавливать леску из пряжи. Из ниток леску ска́ли. Солозеро.*
- Ске́лья. Название горы. Тамица.
- Скипри́ться, сов. Свернуться, сморщиться (о бересте). *Фсе в костёр, у кипято́к горя́чий засу́ну вот так и смóтришь ужэ берёсто само́ скипри́лось. Нюхчозеро.*
- Скипяті́ть, что-л., сов. Вскипятить (воду и т. п.). *Рыбу-то мо́ешь дак это ры́бное, вода́ такая, вот скипятя́т и залью́т этот мох и коро́ва ест то́лько так. Воренжа.*
- Скирдá, ж. Большая продолговатая кладка сена, соломы или необмолоченных снопов. Нюхчозеро.
- Склад, м. Δ Ні́жний склад. Место. Где происходит разделка и сортировка древесины. *С лесу и сюда на нижний склат, в Ползу, ускоколёйка. Они были по́льские, паровозы, ну ускоколёечник. Сенная Губа.*
- Скла́дывать, что-л., несов. Изготавливать печи. *У подруги моей складывал печки, да у многих. Ковда.*
- Скласть, что-л., сов. Сложить вместе в определенное место; уложить что-л. куда-л. *Крук дороги делать для ма́лой скирдá, складёшь с того́, ста́ро сено-то кладе́шь да и пое́дешь. Нюхчозеро. Прише́л, пальте́ снял, часы на стол склал. Оленица (СПМО, 1963). Деньги в запазуху склал, лежит да песни поёт. Оленица (СПМО, 1964). \blacktriangle*

- Уложить в кладку сена. *Он косіл, накосит, а мы сушым, грабим, носим, складём, потём зимой вóзим на лоша́дях.* Кочкомозеро.
- Ско́бель, м. Инструмент в виде ножа с двумя поперечными ручками, служащий для снятия коры, первичного обстругивания бревен, досок и т. п. Нюхчозеро.
- Ско́блить, что-л., несов. С силой тереть, чистить. *Но́жиком, но́жиком ско́блили, была така́ шту́ка с двумя ру́чками, ско́бель, дак ба́тько дава́л, у нас было́ два.* Нюхчозеро. *Не ско́блили, то́лько э́тими моча́лками и голикóм.* Княжая Губа.
- Сковоро́дка, ж. Название полуострова. Сумской Посад.
- Сковоро́дочка, ж. Небольшая сковородка для выпечки. *Ша́ньги, росто́ряют хлеб и наливают на сковородки, пять сантиметро́в сковоро́дочка.* Анциферовский Бор.
- Скола́чивать, что-л., несов. Сбивать, соединять воедино из нескольких частей. *Конёк — две доски сколачивали.* Большая Кудьма. *Нори́ло — две лесы́ны и скола́чиваешь, стёсы́ваешь и на гво́здики, кре́пишь и че́рез ердáн.* Дуброво.
- Сколóть, кого-л., сов. Заколоть. *Топы-топы нога́мы, сколю́ тебя́ рога́мы.* Кузомень (СПМО, 1964).
- Ско́льки, в знач. определительного наречия. Много, в большом количестве. *Дали́ ему́ коня́, дали́ денег, ско́льки мог повезти.* Оленица (СПМО, 1964).
- Скопи́ться, сов. Собраться вместе. *Свиснул — все зайцы скопи́лись до еди́ного у́ж!* Оленица (СПМО, 1964).
- Ско́ро, нареч. В быстром темпе (петь). *А круты́ пёсни при кадре́ле пою́щие. Снаця́ла выхо́дя щэсь челове́к, потóм де́веть цело́век. Э́ти пёсни ско́ро пою́цэ.* Кола.
- Скоси́ть, что-л., сов. Выкосить все. *Мо́жэ́т че́-ни поде́лаю, тут у нас скоше́но говору́ю, тут у избы́, большо́е тако́ поле.* Нюхчозеро.
- Скот, м., собир. Сельскохозяйственные животные (коровы, овцы). *Три раз кормили́ скота.* Анциферов Бор. *Там же́ за три кило́метра заго́н, двести́ штук скота-то в заго́не.* Нюхчозеро.
- Скоти́на, ж., собир. То же, что скот. *Скотину́ везде́ пасли, загоро́жены поля́, пастух гоня́л в леса́.* Большая Кудьма. *Се́но ф са́рае, а скоти́на на дво́ра́х. Сто́йло зде́лают, корму́шки, се́но ф корму́шках.* Кочкомозеро. *Шмохта́ли ли́стья, ольхо́вые и бе́рёзовы́е, загото́вливали для ба́ни ве́ники, а для скоти́ны ку́бачи.* Ковда.
- Скочи́ть, без доп., сов. 1. Вскочить, резко подняться, встать. *Бабу́шка сидит у́тром, пряде́т пряжу́, а он ско́чил.* Кузрека (СПМО, 1963). *Э́тот как ста́рик, сват мой как ско́чит, коня́ привя́жэ́т, да бе́гом к ста́ру́хи.* Нюхчозеро. 2. Вспрыгнуть на что-л.. Кашкаранцы (СПМО,

- 1963). 3. Сесть верхом. *Она вышла, на конюшка скочила и поехала обратно.* Кузрека (СПМО, 1963). 4. Спрыгнуть куда-л. вниз. *Жена скочит в подполье зубы точить.* Стрельня (СПМО, 1960). *Ну ладно, ну што делать, я скочила, говорит, фся испугаласе, вы́стать не могу, а поп дал руку да меня поп вы́таишыл.* Нюхчозеро.
- Скресті́**, что-л. и без доп., несов. Тереть, очищать, чистить что́л. *И ребятишки фсе, фсе́ чы́стили, скребли там, бы́ли ещё некра́шенные по́лы песко́м вот э́то вот.* Ковда.
- Скрича́ть**, без доп., сов. Вскричать, закричать. Кузрека (СПМО, 1963). *Если невы́дача, на, вот ножик булатный, скричу — и неси ножикот.* Оленица (СПМО, 1964).
- Скрути́ться**, сов. Закрутиться, свернуться в трубку. *Де́лали, бе́ресто рвали, крути́ли, пото́м в кипяток сажáли, штоп он скрути́лся, пото́м насáжывали.* Воренжа.
- Скудно́й**, ая, ое. Плохой, низкого качества. *Дра́ники, пекли́, с кархмала, с скудно́й картошки дра́ники пекли, дра́никами, да яи́ца положи́шь да э́то да с муко́й.* Нюхчозеро.
- Скы́рнуть**, без доп., сов. Возразить, ответить. Тетрино.
- Сла́вить**, что-л., несов. Δ Рождество́ сла́вить. Петь рождественские песни. *У нас шепюхонам обы́чно ничего не подавали. А вот, кто Ро́ждество славил, тем подавали. Сла́вить ходили с кулё́чком, взрослые с фонарем, решето́м. Шаньги подадут, кто рубль даст. Когда сла́вили, моли́тву читали.* Кашкаранцы.
- Слань**, ж. Подстилка (для коровы и т.п.). *Туры́, тресты́ на берег на-несёт, на слань корова́м таскали.* Большая Кудьма.
- Сла́ти**, что-л., несов. Расстилать, стелить что-л. *Ста́ла Ду́нюшка крова-тоцку́к убира́ти, Пери́нушку убира́ти, собо́линое одея́лышко сла́ти.* Княжая Губа.
- Сла́стежить**, что-л., сов. Изготовить что-л. из ластан (дранки). *Из лесу лучи́ны навезут брё́внами, росколот эту лучи́ну на небольшы́ ку-соцъки, наштíплот и потом сластежат кере́жу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).
- Слепачи́**, мн. Незрелая морошка, у которой еще закрыты чашелистики. Сумской Посад.
- Слепе́нь**, м. Двукрылое насекомое, самка которого питается кровью жи-вотных и человека. *Слепни кусачие.* Шижня. *Слепни — чёрные.* Дуб-рово, Сумской Посад.
- Слепо́й**, ая, ое. Незрячий. *Думала, што на старости лет слепа́ буду.* Надвоицы.
- Слета́ть**, без доп., несов. Прилетать, слетаться. *Е́льник круго́м, сосня́к, а тут тако́е ме́сто ста́лое, дак о́ни тут прилюбова́ли, вот, и их там*

слетáлось, ста́и были, такое ме́сто, много слетáет, у нас там охóтились. Нюхчозеро.

Слі́ница, ж. Та, у которой постоянно текут слюни. *Сестра-то говорит, куда она, слі́ница-пўлиница, така, говорит, необрядна! Ничего она не змо́жет делать!* Варзуга (СПМО, 1960).

Слі́нка, ж. Слюна. *А сам уж уи́ёл он из бани-то, только плонул он сли́нку да батожок этот втыкнул ды и всё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Слі́ны, мн. Слюни. *Он пули-слі́ны обтёр.* Оленица (СПМО, 1963).

Слі́ньё, ср., собир. Слюна. *Не бе́жу. Не́льзя бе́жать-то! Она (медведица) ко мне. Слі́ньём роет!* Кузрека.

Слитóй, ая, ое. Покрытый оспинами (о лице, коже человека). *У меня была кума́ вот умерла́ дак у ей было так мно́го ей, дак она как бу́тто слита́я так была. Как фсё залито́ лицо оспой, фсё в о́спы лицо́ было, дак она так и умерла бе́дна с оспой.* Нюхчозеро.

Слобода́. Название деревни в Сумском Посаде. *Ма́тигора, Клі́мовка, Низ, ево́ Жемчу́жный Ряд звали, Верхóвье, Слобода́.* Сумский Посад.

Слобо́дный, ая, ое. Пустой, незаселенный (о доме). *И с тех пор собра́ли собра́ньё, и в деревне тут дом слобо́днэй, в доме ста́ли учить, а эту цэ́ркву реши́ли снять, софсе́м снять, но.* Нюхчозеро.

Слобони́ть, без доп., сов. △ Слобони́ О́споди. Восклицание, которое выражает желание чего-л. *Слобони, слобони, О́споди, что я пойду по твоим рукам да искать!* Кузрека (СПМО, 1963).

Словеса́, мн. Слова, речи. *Стал он Ду́нюшку милова́ти да целова́ти, Кре́по к се́рдэчку да прижыма́ти. Не здава́лась Ду́нюшка да на прелёсны словеса́. Отттолкну́ла про́ць ми́лого от себя́.* Княжая Губа.

Сложі́ть, что-л., сов. Сделать, изготовить путем кладки (печки). *Хоро́ший печни́к, дак сло́жыт дак, по шыйсят лет да́же́ никако́во ремо́нта, ру́сски пе́чки.* Нюхчозеро. *Все печи, которые он сло́жыл в деревне, да нет таково.* Ковда

Сломі́ть, что-л., сов. Обломить, сломать. *Когда они прибежали в медный лес, я вот этот медный сучок сломил.* Кузомень (СПМО, 1958).

Сломі́ться, сов. Обломиться, сломаться. *Я, наверно, пальтушкой задела — сучок сломился.* Кузомень (СПМО, 1958).

Слопцы́, мн. Охотничья ловушка. *Слопцы́ — три, четыре бревёшка, метра по два, росшиэ́пину сделают, ко́льце делают.* Большая Кудьма.

Слу́жба, ж. Совершение в церкви религиозных обрядов; богослужение. *В субботу вечером ф цэ́рквы служба, и до службы́ надо было уже́ вы́мытса в ба́не.* Ковда. △ Петь слу́жбу. Совершать богослужение в церкви. *Праздник настал, а в праздник и службу́ поют в церкви.* Варзуга (СПМО, 1960).

- Слуз, м. Вода на льду. *Слуз навывливает, потом замёрзнет.* Кянда.
- Случиться, сов. Δ Случиться кому-л. что-л. делать. Доводиться, иметь случайную возможность сделать что-л. *У перёднего сосёда Собранá была бесёда. О́чень хороши́а, ве́сьма пригожа́. Мне случи́лось итьти́ Дак я не мок мѝмо пройтти́. Посту́ял я стал в око́шко.* Кола.
- Слых, м. Слухи. *Слыхом земля полнится!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Слыхáть, что-л., несов. Иметь какие-либо сведения, знать по разговорам, слухам. *Вроди таких не было дак, не слы́хала.* Хижозеро.
- Сля́коть, ж. 1. Снег с дождём. Анциферовский Бор, Большая Кудьма, Вонгуда, Дёмушкино, Дуброво, Кянда, Сенная Губа, Солозеро, Тамица, Шижня, Хижозеро, Кочкомозеро. 2. Мокрый снег. *Сля́коть — сырой снег.* Сумской Посад.
- Смекну́ть, что-л.и без доп., сов. Достать, найти, получить что-л., каким-л. образом. *Найдут э́ты обрёски какие-ни́ть от сапого́ф, голяшки обреза́ны, а там вот в таких ходили, хлѝпались, где каки́ могут смекну́ть.* Нюхчозеро.
- Смені́ться, сов. Δ Смені́ться с лица́. Измениться в лице. *Он с лица́ сменился весь, испугался.* Оленица (СПМО, 1964).
- Сменно́й, ая, ое. Другой, сменившийся. *Там наё́рно сме́нной кли́мат да на ю́ге дак може́т быть у ей, вот э́то пройде́т э́та вся боле́сь.* Нюхчозеро.
- Сме́та́ть, что-л., сов. Сложить кладку сена. *Когда зоро́т се́на сме́чешь, дак на зоро́т когда́ так шы́стегу полога́йом.* Вирма (Сало, 1971а).
 \square Сме́та́ть. Потом по́ехали мы вот в Вива́льници по́ехали, зоро́ды сме́та́ли фсе́ зделали. Нюхчозеро.
- Сме́ша́ть, что-л., сов. Изготовить сливочное масло. *Сепаратор да сме́ша́ют, да раньше́ така бы́ла показатъ, жы́ва, жы́ва у мя́ есть така, вот тако́й — рога́тка.* Нюхчозеро.
- Смирѐ́нный, ая, ое. Спокойный, смирный. *Я смире́нна тогды́ была. Ум-ба. С та́ткой э́здили, кля́кву отда́л по деши́вке. Смирѐ́нный был, а ворья́ бы́ло до полна́.* Солза.
- Смирне́хонько, нареч. Неподвижно. *Старик-от гля́дит — рыба сми́рне-хонько ле́жит.* Порья Губа (СПМО, 1959).
- Сми́рно, нареч. Медленно, не спеша (о движениях в танце). *Пляса́ть шэ́стёрка. Шэ́стёрку раньшэ́ — вот три, три де́вушки, и вот так и ходи́ш. Одна́ ф се́рётку и́де́т, друго́а по бока́м. Опе́ть та опе́ть ф се́рётку сми́рно и́де́т.* Порья Губа.
- Смола́, ж. 1. Липкий, пахучий, твердеющий на воздухе сок, выделяемый хвойными растениями. Кянда. *В дестве́ мы смо́лу жевали, она́ просто течё́т по э́тому.* Надвоицы. 2. Продукт, полученный из древесины хвойных деревьев при нагревании без доступа возду-

ха. Смоло́й, смо́лу бо́льшэ выку́ривали, вида́ла. Хижозеро. Смоляные пни, искали смоляные такие и делали, в бочку ложы́ли, смо́лу делали, са́ми. Воренжа.

Смоли́вый, ая, ое. 1. То же, что смолистый. *С ё́лки дома́, ё́лка как тебе́ сказа́ть, она́ не так огнеопа́сна, как сосна́, она́ и не смоли́ва, и запа́х выделя́ет хоро́ший. А с сосны́ сруби́ дом, бо́лее опа́сен к огню́.* Сенная Губа. 2. Смоляной, просмоленный. *Дак э́тот трос розовец'ц'е, на ско́лько цесте́й он сви́той, розовец'ц'е, дак э́тот смоли́ва ка́балка.* Вирма (Сало, 1971а).

Смоли́стый, ая, ое. Содержащий много смолы; обильный смолой. *Смоли́ста лучи́на, дыму́ полно́, дверь откро́ем, вот так мы холо-стовáли, с лучи́ной холостова́ли.* Нюхчозеро.

Смоли́ть, что-л., несов. Покрывать смолой. *Невода краси́ли на море иво-вой коро́й, смо́лой смо́лили, карбаса смо́лили.* Кянда.

Смолокúрка, ж. Смолокурня. Смо́льни́к, э́тот ко́рни смоли́стые да фсе́ заготовля́ют и потóм така́ смолóкúрка бы́ла у них там у мужыко́ф. Хижозеро. Смолокúрки бы́ли, гна́ли смóлу, но не ис самóй сосны́, а с пенько́ф, с корне́й. Мы са́мы гна́ли. Сенная Губа.

Смо́лье́, ср., собир. То же, что смольник. *Лучили́ рыбу, коза́ на корме, смо́лье́ там.* Сумской Посад. *Дрови́шки смо́лье́, горит хоро́шо.* Надвоицы.

Смо́льни́к, м., собир. Смолистые дрова, лучина, корни хвойных деревьев. *Смо́льни́к, э́тот ко́рни смоли́стые да фсе́ заготовля́ют и потóм така́ смолóкúрка бы́ла у них там у мужыко́ф.* Хижозеро.

Смоляки́, мн. То же, что смольник. *Как, смолóкоф бо́чку натолка́л ис-пот бензи́на, переверну́л, оде́л отве́рстие, решо́тку поста́вил. Внача́ле не решо́тку а лото́к тако́й ж жэ́сти, потóм с ды́рками, што́п лото́к э́тот не заби́ло, фсе́. Ведро́ потста́вил, поджо́к, вокру́к ого́нь горит бо́чки, смолá бежы́т прямо́ в ведро́.* Сенная Губа.

Смоляни́стый, ая, ое. То же, что смолистый. *Которо́ дерево́ смоляни́сто, то идёт на лучину́.* Сальнаволо́к.

Смоляно́й, ая, ое. То же, что смолистый. *Смоляные́ пни, искали смоляные́ такие и делали, в бочку ложы́ли, смо́лу делали, са́ми.* Воренжа.

Смо́род, м. Неприятный запах, вонь. *Вот, ска, молот, да худой — смо́род несёт дак.* Умба. Княжая Губа (КСРНГ).

Сморóда, ж. Черная смородина. Вонгуда.

Смотре́ть, что-л., несов. Проверять рыболовную снасть на наличие в ней рыбы. *Когда спу́стят в во́ду-то, тогда́ эту верёвочку на льду́ оставя́ют в ердáне, а смотре́ть как прие́дут дак вот и берут́ эту верёвочку в руки́ и затега́ют́ эту верёвочку́ и вытега́ют́ наверх ме-*

рёшку, рыпку-то и вынимают. Вирма (Сало, 1971а). Мы с отцо́м сётки одна́жды смотре́ли. Нюхчозеро. Сети ставили и потом по не́сколько, ю́нда называется, юнда много- 'много сетей, пять-шэсь штук, ска́жем в одну́ сто́рону, пять-шэсь штук в другую сто́рону и потом на лотках ездили смотре́ть ры́бу снима́ли. Колвица.

Смотріны, мн. Обряд знакомства жениха и его родственников с невестой. *При́ехали сватово́я к мо́йм роді́телям. Роді́тели и посу́лились. Зде́лали сто́лы — смотре́ны. Тут приданно́е невесты смóтря. Княжая Губа (КСРНГ).*

Снарядіть, что-л., сов. Снабдив всем необходимым, подготовить (к дороге), собрать куда-л. *Ну, кора́б сей́час снаря́дили. Оленица (СПМО, 1964).*

Снарядный, ая, ое. Нарядно одетый. *Куда́ ты така́ снаря́ дна собралась-то. Ковда.*

Снасті́на, ж. Одна какая-л. рыболовная снасть. *Бредень то́же снасті́на, то́лько верё́вки привя́жи. Большая Кудьма.*

Снежки́, мн. Снежинки. *Бы́вае гу́дёга, бе́ла-бе́ла, снеши́кі ме́леньки, бе́лы. Вирма (Сало, 1971а).*

Снежни́ца, ж. 1. Снег на воде. Солозеро. 2. То же, что позёмка. *Снежни́ца по́ снегу. Сумской Посад.*

Снежо́к. См. Полóть.

Снето́к, м. Небольшая озерная рыбка сем. корюшек. *Снето́к е́сть. Кянда.*

Сновáть, без доп., несов. Крутить, закручивать или раскручивать сто-л. *Так же в ло́тки мостё́ц, ды́рка е́сь, вот в седе́ньи, и э́тот, ту́ер на э́то, как э́во, две ды́рки в мостё́, и вот э́тот ту́ер, сновáю, вот здесь. Нюхчозеро.*

Сноп, м. Связанная охапка стеблей (вместе с колосьями) хлебных злаков. *Яче́нь ле́жит, сно́пы как до́мик. Солза. Ну то́гда ро́стили же́ рожь да фсе́, сно́пы э́ти соло́мы бо́льшие зде́лают из э́тэй соло́мы. Хи́жозеро. Кянда.*

Сно́пик, м. Небольшой сноп. *Выро́стет, в́ырвешь с корня́ми, сно́пика́ми и в о́зеро мочи́ть, же́рдя́ми сверху, ря́д сно́пов, снова́ же́рди. Дуброво.*

Сно́сный, ая, ое. Ношенный (об одежде). *Вяза́ли нам носки, рукави́чки там шапо́чки, а тут уи́ што приде́тся. Со ста́рых снима́ли то́гда, со ста́ршего б́рата, сно́сная. Княжая Губа*

Сноха́, ж. То же, что невестка. *Сно́хи е́щё мла́дше. Анци́феровский Бор.*

Сно́хаться, сов. Подружиться. *Сде́лал ме́льницу хо́лод прие́зжал, по ваку́цыи-то их вы́гони́ли, как-то, да́к он прие́зжал в Калга́чихи жы́л по́лго́да и как-то с отцо́м мо́им сно́хались. Нюхчозеро.*

- Снять, что-л., сов. 1. Удалить, откинуть что-л. откуда-л. *Эту фсю мякину снімут черес ситó, и вот намéлют на жорновáх.* Нюхчозеро.
2. Убрать с ног, разуть. *А соймí у мя сапоги да вычисти!* Оленица (СПМО, 1964).
3. Разобрать, убрать что-л. откуда-л. *С байны крышу сняли.* Анциферовский Бор. *И когда начали её реставріровать, опшыфку побросáли, фсе полы сняли, а полы были, тысяча восем-сот двенацáтoво года.* Ковда.
4. Разобрать, уничтожить. *И с тех пор собрáли собрáньё, и в деревне тут дом слобóднэй, в доме стáли учить, а эту цэркву решы́ли снять, софсём снять, но.* Нюхчозеро.
- Соба́ка, ж. △ Стоять под соба́кой. Не двигаться с места, при облаивании собакой (о диком животном). *И по охóты иду, но олень пот собакой не сто́ит.* Сенная Губа.
- Собера́ть, кого-л., несов. 1. Созывать кого-л. в одно место. *Опять собрáньё собира́ют.* Нюхчозеро.
2. Поднимая откуда-л., срывая, набирать в каком-л. количестве. *Руками, прямо руками, ф сапогáх ползают там, на камнjáх, она обычно на камнjáх и прямо на берегу. И вот её собирают в лотку, привозят и на лошадjáх з бéрега прýмо на я́мы на сýлосные.* Колвица.
3. △ Собера́ть в стог'. Складывать сено в стог. *Там соберу́т в стогá, у нас не стогá назывáли а зарóды, такие.* Хижозеро.
- Собрáнье, ср. 1. Деревенский сход. *И с тех пор собрáли собрáньё, и в деревне тут дом слобóднэй, в доме стáли учить.*
2. Колхозное собрание. □ Собрáние. *Протоко́л собрáния трицáтoво гóда, и там рас-пределе́ние покóсоф, там: За ручьём, У столбá.* Ковда. □ Собрáньё. *Дéдо ушёл на собрáньё.* Нюхчозеро.
- Собра́ть, что-л., сов. Подбирать невод. *Однá лóтка собрáла сво́ю полови́ну в лóтку, сначáла две лóтки кнею́ запусті́ли, э́таким манéром, здесь сначала вмéсти кнею́-то брóсили в во́ду и поéхали.* Нюхчозеро.
- Сова́, ж. Хищная ночная птица с большой круглой головой. Дуброво, Кянда.
- Согласно, предлог. В соответствии с чем-л. *Ба́тько бывало зде́лат таку крышку деревянную, согласно бочке, и́тобы было врас как рас, и потом ка́мешки наверх кладёт.* Нюхчозеро.
- Сóгну́тый, ая, ое. Искривленный (о толстой ветви, стволе дерева). *Ну и́то лéсу ма́ло, пошёл в лес, ахá, сóгнута ё́лка и́ли сосна́ сто́ит, рас и подгоня́ешь, фсё.* Сенная Губа.
- Согре́ть, что-л., сов. △ Согре́ть чай, самовар. Приготовить чай. *Ба́бка чай сей́час созрела, ну, и поставила на стол.* Оленица (СПМО, 1964). *А ба́тько мой самовар согрёл, егó угоща́ет, а чая нигде веть не́ту, са́хару не было и чаю́ не былó. А мой ба́тько назавáривает*

это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот сё́годня хоть чайку хоро́шого напи́лсэ. А ба́тько улыбае́тсэ. Нюхчозеро.

Содра́ть, что-л., сов. Снять шкуру с туши убитого животного. *Шку́ры здеру́т, из э́той шку́ры шьют ко́йбини́цы, а э́ты ко́йбини́цы де́ржат вот зимо́й холода́ большы́.* Вирма (Сало, 1971а).

Сожга́ть, что-л., сов. Сжечь, спалить. *Сожгано́ полови́ну домо́ф.* Кочкомозеро.

Сожече́, что-л., сов. Сжечь, спалить. *А Дедко́ в то́ время́ взял да ко́жух её сожече́г.* Варзуга (СПМО, 1960).

Сожига́ть, что-л., несов. Сжигать. *Нивы́ прята́ли в лесу́, вырубали́ лес, сожыга́ли, косу́ля — со́ха была́, ме́жду пенька́ми надо́ было́.* Дуброво.

Созва́ть, кого-л., сов. Подозвать, позвать кого-л. куда-л. *Старик-от, ца́рь о́старел и созва́л Ива́на.* Оленица (СПМО, 1964). *На́ть Ваньку́ со́звать в гости́, напои́ть.* Кузрека (СПМО, 1963).

Сойти́, без доп., сов. Δ Сойти́ с ума. Сильно испугаться. *Пе́рво радио́ е́динственно́ поста́вил в уго́л, да пята́ старух, те́ с ума́ и со́шли убежа́ли, со́ собра́нья.* Нюхчозеро.

Сокба́нный, ая, ое. Использованный для взятия смолу живицы. *Во вре́мя си́льно́го ве́тра та́кая сосна́ лома́ется, со́кба́нное́ дере́во непрочное́.* Сальнаволоок.

Сокова́ть, без доп., несов. Собирать смолу живицу. *Ежеви́цу выби́рают, дела́ют надрезы́, ста́вят бо́чку, ра́за два-три со́ку́ют.* Сальнаволоок.

Со́лза. Название реки. *Ни́жняя́ Со́лза и Ве́рняя́ Со́лза — ре́ки.* Солозеро.

Со́лза́нин, м. Житель с. Черная речка. Черная Речка.

Соли́ть, что-л., несов. Засаливать что-л. впрок. Тамица. *Фсе́ и на бе́регу́, и по́лощем, и фсе́ на бе́регу́ соли́ли и фсе́.* Кочкомозеро. *У нас бо́чками соли́ли гри́бы, вот э́ти красно́голо́вики, махови́ки, э́ти подбе́резови́ки, о́ни то́жэ со́лёные́ де́лаются, но са́мые со́лону́шки — волну́шки, гру́зди.* Колвица. Δ Соли́ть в соль. *Гру́зди, волну́шки, лубя́нки соли́ли в соль.* Тамица. Δ Соли́ли се́но сы́рое, пло́хо со́хло, с 15-го́ августа́ коси́ть разре́шали. Тамица.

Со́лнышко, ср. Δ Суши́ть на со́лнышке. Сушить на открытом воздухе под солнечными лучами. *А ве́ничка, э́то вот, что́ в ру́ку взя́ть по́па́рится.* *Нафты́каю́т ве́зде, где́ на гвость, где́ на забо́р, где́ как та́к суши́ли на со́лнышке.* Княжая Губа.

Со́лод, м. Пророщенные, высушенные и крупно смолотые зерна ржи, ячменя, применяемые при изготовлении пива, кваса и т. п. *Со́лод дела́ли су́сло, бра́гу вари́ли на пра́зники.* Со́лза.

Со́лозеро. См. . . . озеро.

Соло́ма, ж. Срезанные стебли хлебных злаков. *Маты делали из соломы на дверь, потом сверху мешковиной. Кянда. В ру́сской пёчки лёжы́т на соло́мы лёжа́т, э́ты де́ти бе́дныи.* Нюхчозеро.

Соло́мбала. Название н.п. Большая Кудьма.

Соломба́льцы, мн. Жители н.п. *Соломба́льцы шы́ли ло́тки, топо́ры кривы́е де́лали выда́лбливать.* Большая Кудьма.

Солону́шки, мн. Грибы, идущие на засол. *Но самые солону́шки — волнушки, грузди.* Колвица.

Солоня́ки, мн. Хлеб, посыпанный солью. *Солоня́ки — ко́рку насóлишь.* Большая Кудьма.

Соль, ж. Вещество белого цвета, представляющее собой кристаллы хлористого натрия, с острым характерным вкусом, употребляемое как приправа к пище. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапи́ча́не, сумля́не — ме́щане, виремча́не — кочега́ры, соль ва́рили.* Сумской Посад.

Соля́ннóй, а́я, бе. Состоящий из соли. *При́ехали — соля́ннá гора.* Оленица (СПМО, 1964).

Сон, м. Δ Со сна. После спанья. *Где ходи́ла ты, со сна идё́шь? Спала?* Нюхчозеро. Δ Вставать со сна. Пробуждаться. *На друго́й де́нь встава́т со сна.* Оленица (СПМО, 1964).

Сорва́ть (I), что-л., сов. Взорвать что-л. *Хоте́ли они мост же́лэ́зный сорва́ть и потом одна бо́мба попа́ла.* Нюхчозеро.

Сорва́ть (II), что-л., сов. Δ Сорва́ть спи́ну. Повредить спину. *Де́душко мой спи́ну сорва́л, лежы́т стонет: Мама, Гаври́лиха лу́чшэ фэ́льтиэ́ра. Гаври́лиха ево́ в ба́не вымыла.* Ковда.

Сорня́к, м. Любое сорное растение. *Сорняков было, молоча́ю, желе́зница, говню́ха, мята в картошке ростёт.* Анциферовский Бор.

Соро́га, ж. Плотва. *Соро́ги много.* Большая Кудьма. *Соро́ги по 40 килограм ловили.* Солозеро. Анциферовский Бор, Дёмушкино, Тамица, Вонгуда.

Соро́жка, ж. Плотва. *Соро́жку кто пеке́т.* Большая Кудьма.

Соро́ка (I), ж. Птица сем. вороновых, с длинным хвостом и черным с белым оперением. Кянда.

Соро́ка (II). Название села, находившегося на месте нынешнего г. Беломорска. *У нас здесь магази́ноф не́ было, ф Кемь э́здили и ф Соро́ку, тогда на́зыва́лась Соро́ка, э́здили, закупа́ли э́тот това́р, и пото́м торгова́ли оны́.* Надвоицы.

Сороко́вка, ж. 1. Бочка в сорок ведер. Тамица. 2. Рыболовная сеть с ячеей размером в 40 мм. *Сороко́вку, шэ́стидеся́тку на ле́ща́ семидеся́тка на ле́ща́, фсе́.* Сенная Губа.

Сорокоплицо́чник, м. Растение тысячелистник. Кашкаранцы (Кушков).

Сорокопята, ж. Рыболовная сеть с ячейей размером в 45 мм. *Сорокапят-ку, подлѣщик попадѣт, пятидесятку—мѣлкий лец, ф шэстидесят-ку ужэ попадѣт дак попадѣт.* Сенная Губа.

Соро́кский, ая, ое. Относящийся к н.п. Сорока. *У нас Сорокская гу-ба, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа. Шижня. См. О́стров.*

Со-с, предлог. С род. пад. 1. Употребляется при указании на направление, в котором что-л. находится, расположено или действует. *Пришли, а у них двери уже затолкнуты, со-с той стороны затолкнуты. По-пасть не могли.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Употребляется при ука-зании на материал, из которого что-л. изготавливается. *Вѣлы раньжэ деревя́нные дѣлали. Я не знаю со-с чево они тожэ их, э́ти вѣлы и дѣлали.* Хижозеро.

Сосла́ть, кого-л., сов. В качестве наказания отправлять на поселение обычно в отдаленное место; принудительно переселять куда-л. *Дет, хозя́ин э́того до́ма, он вѣть был со́сланный, ну вот у нево́ был тако́й станок, вѣть фсе́ дѣлали са́ми, попере́к бревно́ распи́ливали на до́ски. Пе́рвого му́жа моёй ма́тери сосла́ли как вра́га наро́да со-слали ф Сибирь.* Княжая Губа.

Сосна́, ж. Сосновая древесина. *С сосны дома, брали одинаковые брёвна по толщине, што́б дом не был косо́й, обяза́ку сде́лашь.* Сальнаво-лок. Дома из сосны были. Тамица. Анциферовский Бор, Нюхчозеро. ▲ Сосновая дранка. *Корзину для грибов со сосны дѣлали. Ба́тько возьме́т сосн надела́ет, зде́лает как лучину, потом наплите́т, кор-зинку сплите́т.* Нюхчозеро. См. Вы́борный. См. Прямо́сло́йный.

Сосно́вый, ая, ое. Изготовленный из сосновой древесины. *Дома́ бо́льшэ сосно́вы, на ело́во место, особенно сосну́, рудо́ю, рудо́во дере́во, што́бы обо́лодень ме́ньшэ было.* Нюхчозеро.

Сосня́к, м. Заросли молодых сосен. *Е́льник круго́м, сосня́к.* Нюхчозеро.

Сосно́нка, ж. Небольшая сосна. *Ра́да за ба́ню зайдѣ́ начина́ется боло́то, но ретко́лѣсье, со́сонки таки́и, таки́и, сушня́к.* Сенная Губа.

Состро́ить, что-л., сов. Построить, выстроить что-л. *Шесть домо́ф на Ю́колы состро́ить, дак бутто ничѣ́ не знает.* Нюхчозеро.

Состря́пать, что-л., сов. Напечь что-л. *Завтро́ праздни́к, дак уж состря́пать что.* Кузрека (СПМО, 1963).

Сосу́тина, ж. Посудина. *Сосу́тина такая.* Большая Кудьма.

Сотвори́ть, что-л., сов. Сделать, приготовить что-л. *Што́ сами сотвори́ят, то и пи́ли да ели.* Хижозеро. *К потоло́ку привѣ́шают што́-то там тако́е, сотвори́ят.* Княжая Губа.

- Сотка, ж. Мера земельной площади — одна сотая часть гектара. *Рáньшэ как фсё по соткам дак, пойду́ говорю принимáть, кто скóлько соток нажáл да, пойду приму говорю.* Нюхчозеро.
- Сохá, ж. Земледельческое орудие для распахивания земли. *Отец-то председателем было, как весна начнётся, мужыки пахать, да и председатель тожэ пахать сохóй на лошади.* Хижозеро.
- Сóхи, мн. 1. Подпоры кладки сена с развилкой на конце. *Сохи с карёв подпирали.* Дуброво. 2. Жерди с сучьями, на которых сушат сено. *Ещё сóхи забивают с сучьями, на них сено.* Дуброво.
- Сóчень (I), м. Лепешка из пресного, тонко раскатанного теста, в которую заворачивают начинку. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длиная, на уду кладёшь в печку, испекётся, знимают, спрямят-са на тарелке.* Большая Кудьма. *Скали, загибали, сочни ели.* Кянда. *Валёк сочни скать.* Анциферовский Бор.
- Сóчень (II), м. Выпиленная из березы в сокодвижении заготовка для туеса. *Но и возъмём, а себе сóчень берёшь знаеешь как. С этой стороны пошёл, пошёл, пошёл, она фся тудá, толкаешь, пáлкой вот эту шыхало зделаеть, ну как называют шыхало.* Нюхчозеро.
- Сóчить, чем-л., несов. Δ Сóчить сáком. Выбирать пойманную рыбу из кнеи невода сáком. *В который кáрбас в один сóчат сáком, потом в другой, до полторы тонны рыбы.* Шижня.
- Сóчный, ая, ое. Находящийся в сокодвижении (о березе). *Берёз дак ножом нарезáет, нарезáет, а потóм когдá берёза сóчная, и вóто сся на мото́чек, вот рас и, идёт вокрúк берёзы и вымáтывает.* Нюхчозеро.
- Сошивáть, что-л., несов. Сколочивать, сбивать (при изготовлении лодки). *Подкóвны гвóзди были, сошивáли лодку, в кистáх шляпку распя́тывали, в кискаx.* Солозеро.
- Сошить, что-л., сов. 1. Изготовить обувь (сапоги, бахилы и т. п.). *А сошьéцця обóтчина, дак и скажэм: вот уш у́поки-то сошь́ты.* Вирма (Сало, 1971a). *Матери башмаки сошили, отцу — сапоги!* Кузряка (СПМО, 1963). 2. Изготовить, сшить лодку. *Да надо ещё лодка сошь́ть говорит знаеешь рыбáчить говорит.* Нюхчозеро. *Карбас-то карбасом сошь́той, а на верёх ештé полога́ют из досóк тёлгас, што́бы не подмыка́ло ништó в ём.* Вирма (Сало, 1971a).
- Сошóркать, что-л., сов. Совать, содрать с поверхности. Кандалакша.
- Спáивать, кому-л., несов. Поить, отпаивать, откармливать молоком. *Пёрво молоко, ево́ не пили, прóсто ф пёчке иногдá так вот подёржат ф пёчке, онó свернётся, такое дéлается густое́ как кáша, а в основном спáивали телёнку.* Княжая Губа.
- Спáленка, ж. Спальня. *Там спаленка небольшая.* Княжая Губа.

- Спалить, что-л., сов. Сжечь что-л. *Да́же никто и на дрова её не взял никто, спали́ли, куда-то отвизли спалили ей.* Нюхчозеро.
- Спаса́ть, без доп., несов. Благодарить, говорить спасибо. *До того они до спаса́ли, говорит, а не про́дали.* Нюхчозеро.
- Спаса́ться, несов. Укрываться от непогоды, бури. *Во время шторма за Заечым камнем спасались, на нём маяк стоял.* Солозеро.
- Спаха́ть, что-л., сов. Вспахать. *Спашут трактором, заборони́м через две недели.* Анциферовский Бор.
- Спахива́ть, что-л., несов. Смахнуть, очистить что-л. чем-л. *Шесто́к крыльщиком спаживали.* Большая Кудьма.
- Спа́ять, что-л., сов. Соединить что-л. в одно целое. *Снача́ла норило, жсрди́на така́ дли́нная, спа́яна, но и во́то, вила́м.* Нюхчозеро.
- Спека́ться, несов. Испекаться. *У ней получа́етсэ и на сковороду́, онé бы́стро спека́ютсэ и пото́м ка́шы нава́рят э́той карто́вной, нава́ришь и нама́зываешь, налива́ешь.* Нюхчозеро.
- Спечь, что-л., сов. Испечь что-л. *Ты спеки мне три печи мякушок и пять печей колачей!* Чаваньга (СПМО, 1964). *В этих печках ничего не спекёшь.* Нюхчозеро. • *Или я́годники спекёт.* Нюхчозеро.
- Спе́реду, нареч. Спереди. *Вторá сзадү, эта зашла, порхаетса, втора спёреду заходит и осторожку задёнет и задавит их. Засторо́нки не дадут выйти.* Солозеро.
- Спецпереселё́нцы, мн. Люди, сосланные на Север в 30-е годы XX века. *У нас горбушы́ были, стойками спецпереселенцы стали косить.* Вонгуда.
- Спили́ть, что-л., сов. Распилить что-л. *Я скажу, пилора́мицику сказа́л, шишэй мне, спили́.* Сенная Губа.
- Спина́, ж. 1. Часть приспособления, в котором носят грузы, ребенка, прилегающая к спине. *В крошнях носили груз и ребё́нка, спина из бересты.* Сумской Посад. 2. □ Спи́на заболит, я не умею так косить, у нас не кося́т никогда́. Нюхчозеро.
- Спирт, м. Горючая, богатая алкоголем жидкость, употребляемая как алкогольный напиток. *Спирт продают тут, дак розреши́но тепе́рь везде дак.* Нюхчозеро.
- Списа́ть, что-л., сов. Написать что-л. *Дефка ко мне ходёла, ак чё ты ко мне идёшь, рас эдак говоришь, што ничёму не верю, у мя там фсе́ списано, у мя написано, я ужэ написала има́ фсе́.* Нюхчозеро.
- Спи́чки, мн. △ Считать по спичкам. Считать что-л., стараясь не забыть. *По спичкам счита́ешь, в одном корма́не 16, в другом 18, значит есть две куницы.* Солозеро.
- Сплав, м. Перемещение заготовленных бревен, леса вплавь по течению реки. *И мы оба работали на спла́ве с ним, там в Кемь.* Нюхчозе-

ро. Поднимали воду, когда сплаф шёл. Воренжа. Здесь на рекé был сплав лёса, потому што было четы́ре лесопильных заво́да, один на о́строве Овёчьем, это был Стюа́ртровский заво́т, Руса́новский заво́т на о́строве Бе́рёзовом. Ковда.

Сплавля́ть, что-л., несов. Заниматься сплавом бревен, леса. До Сумо́зера сплавля́ли, а ф Сумо́зере в у́стье там ужé де́лали кошэ́ли и тяну́ли че́рес о́зеро тудá, а там о́пять роспуска́ли, о́пять по ре́чки сплавля́ли. Воренжа. □ Спловля́ть. Му́жины руби́ли лес, спловля́ли, зимой́ возили к река́м, потом спловля́ли ево, в го́нки воро́чали, не воро́чали, а перева́зывали, потом это́во, просто ла́вили. Надвоицы. Же́нщины одино́кие помога́ли, но в основно́м му́жины руби́ли лес, спловля́ли, зимой́ вози́ли к река́м, пото́м спловля́ли ево. Кочкомозе-ро.

Сплави́чик, м. Работник, занимающийся сплавом леса. *Мала́нын о́строф* — скала́, где конча́ется скала́ такая, ле́гэ́нда ходи́ла, што же́нщину излови́ли, изнаси́ловали и бро́сили, сплафи́чики бы́ли. Надвоицы.

Сплести́, что-л., сов. Изготовить что-л. плетением (корзину). *Ба́тько возьме́т сосн надела́ет, здела́ет как лучину, потом наплите́т, корзинку сплите́т.* Нюхчозеро.

Споко́й, м. Покой, спокойствие. *Только если остави́шь меня в спо́кое, живу́, то я, говори́т, буде́шь ты мой муж, а я буду́ твоя́ жена!* Варзуга (СПМО, 1960). *Бабушка, мне бы спо́кой надо, хотя бы поспать.* Умба (СПМО, 1960).

Спо́лниться, сов. Исполниться (о достижении кем-л. какого-л. возраста). *Шэ́шнацать лет спо́лнилось я ужэ́ был на лесоза́готовках, в дека́бре ме́сеца.* Нюхчозеро.

Спо́лохи, мн. Северное сияние. *Спо́лохи игра́ют.* Кандалакша (Колпакова, 1937).

Спо́ртиться, сов. 1. Испортиться, прийти в негодность (о продуктах питания). *И вот так лё́д, доска́м закро́ет, вот та́ки ши́зли, хо́лод идёт и рыба́ не спо́ртитсэ́.* Нюхчозеро. 2. Стать хуже по качеству. *Она́ за зиму́ спо́ртитсэ́.* Воренжа.

Спотéть, без доп., сов. Вспотеть. *Конь молодóй бе́гал, бе́гал, да фесь говори́т спотéл, ладо́но пускай конь, говори́т переку́рит, а я говори́т то́жэ се́ду переку́рю.* Нюхчозеро.

Справля́ться, несов. То же, что сряжаться. □ Спровля́ться. *Оди́н рас на рыба́лку спровля́юсь, соба́ка за́лаяла, с кры́льца фстаю́, в лес ла́ет.* Сенная Губа.

Спру́ды, мн. Лес в плотях. *Раньшэ́ спру́ды гоня́ли, знае́шь ли, гнали́ лес, с Бело́во моря́.* Нюхчозеро.

Спрямиться, сов. Расправиться, стать ровным. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длины, на уду кладёшь в печку, испекётся, снимают, спрямятса на тарелке.* Большая Кудьма.

Спуска́льница, ж. Рыболовная сеть. *На спускальнице полавки из берёсты.* Вонгуда.

Спуска́ть, что-л., несов. 1. Запускать (рыболовную снасть). *Оплетёшь берёстом, а камень привязываешь, вот когда сетки-то садим да в морё-то спускаем сетки.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Опускать что-л. куда-л. *Вот он пишет такие писурочки — записки. Котору напишет, тую свернёт и в море спускает.* Умба (СПМО, 1960). *Кипятку наделяет и эти штучки фсе, цой, какой, корзину большую найдёт, туда вот спускает.* Нюхчозеро. 3. Назначать что-л. для выполнения. *План спускали 480 литров.* Дуброво. 4. Отпускать кого-л., куда-л. *А пошёл, хочется в Архангельско ехать, да мама не спускает.* Оленица (СПМО, 1964). *Фсе учились в Паску, а родители не спускали детей в Паску.* Нюхчозеро.

Спусти́ть, что-л., сов. 1. Опустить, погрузить что-л. куда-л. *Опéть я это прёжно своё фсё и возмю, а мало ли когды вот што дак, принесёшь да напарьшишь, да вот спустишь ноги попарьшишь.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Опутить в могилу. *Фсё покрýли свёрху, захоронили и с, молебен, он значит прочитал молебен, фсё-фсё. И когда их их только спустили и начали закрывать, облако появилось, вот так вот на небе и молния блеснула, прямо не фто в место, где хоронили, а прямо ф цэркофь.* Ковда. ▲ Запустить рыболовную снасть. *Торбало, это когда торбают рыбу, когда торбают, да торбало, вот когда нево́т опу́стят.* Нюхчозеро. 2. Впустить кого-л. куда-л. *Пёрво спустишь под голичок, а потом заберёшься в большой уголок!* Княжая Губа (СПМО, 1965). 3. Отпустить кого-л., дать свободу. *Зайчика они спустили, а царевна с царевичем стали жить да быть.* Варзуга (СПМО, 1960). 4. Позволить кому-л. пойти, поехать куда-л., отпустить куда-л. для каких-л. целей. *Лонись с каникул-то не спустили ф школу.* Княжая Губа (КСРНГ). 5. Пропустить куда-л. *Я тибя засеку, я тибя зарублю. А тибя да́льшэ не спушчу́.* Нюхчозеро. 6. Бросить (бомбы). *Я опéть оста́ласе в Кéми, потом опéть одиннацать бóмбоф спустили в Кем, там когда я жыла.* Нюхчозеро.

Спу́хи, мн. Сухие палочки, лучинки для разжигания огня. *Цэ́лый день шоркала, а и положы́ла это, на этого, на печь, а тут, две палочки, две спухи. Загорелсэ, это спыхнула, и пала искра на конопель, загорелсэ этот конопель.* Нюхчозеро.

Спы́хнуть, без доп., сов. Вспыхнуть, загореться. *Ступили в церковь — свечи спыхнули, загорелись!* Кузрека (СПМО, 1963).

Срабóтать, что-л., сов. Построить, соорудить что-л. *И вот отец, мать меня обмыли и свезли меня подлечили и дом сработали.* Умба (СПМО, 1960).

Сревéть, без доп., сов. Зареветь, заплакать, закричать. *И сревёл, потом очухалсэ, затвóр собрал, нашёл, нашупал.* Нюхчозеро.

Срédний, яя, ее. В сочетаниях. Δ Срédняя водá. Уровень воды между приливом и отливом. *Ставникóм ловили, гундэра — жердь, окорённая для ставника, 18 штук надо забить, каждая стоит на якорях, 24 метра верёвки, пополам делить 6 метров глубиной на большой воды, на средней воды полтора метра, рама по ставнику сделана.* Солозеро. Δ Срédняя сётка. Сетевое полотно в неводе. *Средняя сетка — 22 миллиметра.* Дуброво.

Срешáть, что-л., сов. Δ Срешать чью-л. судьбу. Определить чье-л. дальнейшее существование. *Твоя, говорит, судьба давно решена.* Умба (СПМО, 1960).

Сробóтать, что-л., сов. 1. Построить, соорудить что-л. *Церква у нас это на горы хороша сроботана, это работали два мужыка церкву.* Нюхча (Сало, 1971а). 2. Изготовить что-л. вручную. *Один был, Олёксандром звали, тот долго жьыл. Мне йишо стол такой сроботал. А другой был, потолок перебрал.* Кандалакша.

Срóдственник, м. Родственник. *Сротственники вмистях приехали.* Нюхчозеро.

Сронíть, что-л., сов. Уронить что-л. *Шёл-иёл — ухват сронил.* Оленица (СПМО, 1963).

Срóдственник, м. Родственник. *Сюдý я уехала, тут наши сродственники Михеевские живут, её потом поваром поставили.* Нюхчозеро.

Срубáть, что-л. несов. Срезать одним взмахом. Ручка деревянная, захватываешь траву одной рукой, а внизу её срубáешь этим серпом. Княжая Губа.

Срядíться, сов. Подготовиться (к дороге), собраться (идти, ехать) куда-л., снарядиться. *Кот срядился и пошёл.* Оленица (СПМО, 1964).

Сряжáться, несов. Готовиться (к дороге), собираться (идти, ехать) куда-л., снаряжаться. *Куды же, дитяtko, сряжаешься, куды походишь?* Оленица (СПМО, 1964).

Ссýживаться, несов. Постепенно съезжаться на лодках (при ловле неводом). *На кóрму матицу, матицу бросают, лóвду бросают, розьежэжáютса, ссужываю́тса, поу́же.* Дуброво.

Ссы́ка, ж. То же, что вороника. *Ссы́ка пóчки мóет тóлько так, дáжэ дэлали вино́ из неё, потому по-деревенски так и называлась.* Ковда.

- Става́ть** (I), без доп., несов. 1. Подниматься вверх. *Они ставать-поставать, в гору выстали, маленько подошли.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Подниматься, увеличиваться в размерах (о кушанье). *Выстанет, как буханка хлеба она стават сверху.* Нюхчозеро. 3. Пробуждаться, подниматься после сна. *Утром ставаю́т и ста́вни снимаю́т и так же и двери, то́ко ржанэ́й соло́мэй, со ржы.* Нюхчозеро.
- Става́ть** (II), без доп., несов. Δ Става́ть на я́корь. Останавливаться, опуска́я якорь (о лодке, судне). *Сюда́ ф Ковду суда́ не приходили́, суда́ приходили́, е́сли они́ ставали́, то они ставали́ там на я́корь и на лотке́ переежжя́ли, а под рекой́ они́ стоя́ли. Они прича́ливали у заво́доф, где прича́л.* Ковда.
- Ста́вень**, м. Крышка, закрывающая вход в подполье. *В подполье ставень с избы.* Сумской Посад.
- Ста́вить**, что-л., несов. 1. Устанавливать (рыболовную снасть). *Морды ставили. Большая Кудьма. В о́зери та́кжэ, примерно на берегу́ лову́шки ста́вить, а там не поста́вишь примёрно́ эти ко́лышки, и говорят ро́вда ищэ́ не вышла. Хи́жозеро. Полма́тку ста́вим, по́том ма́тку, на обру́чах. Во́жма Го́ра. Зако́лы на мо́ре на селе́дку ста́вили, ко́гда нерестя́тся в ма́е. Не́сколько ярусо́ф, сшы́тые се́ти, два, три зако́ла мо́ристее, жердей́ много́ би́ли и я́коря на оття́жку.* Кянда. 2. Строить, сооружать из бревен. *Они баграми вылови́ли там лес, и прямо́ из реки́ сы́рые брёвна́ и ставили́ дома.* Ковда.
- Ста́вни**, мн. Ткацкий стан. Дуброво.
- Ставни́к**, м. Ставной невод. *Ставнико́м ловили, гунде́ра — жердь, око́ренная для ставника́, 18 штук надо́ забить, ка́ждая стои́т на я́корях, 24 метра́ верё́вки, попола́м де́лить 6 ме́тров глуби́ной на большо́й водо́й, на сре́дней водо́й полтора́ ме́тра, ра́ма по ставнику́ зде́лана.* Солозеро.
- Ставно́й**. См. Не́вод.
- Ста́вня** (I), ж. Сплетенная из соломы заглушка на окно, устанавливаемая на ночь. *Ставня на окна́ для тепла́.* Дуброво. *Во фсе́ окна́ на ночь де́лали ставни́, с этэ́й ржанэ́й соло́мы, де́лаю́т та́ки ста́вни, их потом́ на ночь потпира́ю́т потпи́рами.* Нюхчозеро.
- Ста́вня** (II), ж. То же, что ставочка (II). Нюхчозеро.
- Ста́вочка** (I), ж. Драгоценный камень в перстне. *Да е́ще куплю́ злачё́ный перстенё́к, И е́ще куплю́ злачё́ный персте́нь. Да с доро́гою со ста́вочкой. С доро́гою со ста́вочкою́ Да со ста́вочкой со ка́мешком.* Варзуга.
- Ста́вочка** (II), ж. Дранка, прут, для плетения чего-л. *Рас, два, четы́ри зде́лает е́ловых э́тых как плетни́ зде́лает, и́тоб по́том ло́жыть*

эты, на чём сено, с сучьями делали, с таких ставочек, ставни, сено-то вóзят. Нюхчозеро.

Ста́до, ср. Стая птиц. *Стадо вынырнет, друго вынырнет, а та утка хитра, позади стада летáт, только глаза зеленеют у ней.* Оленица (СПМО, 1964).

Ста́ечка, ж. Уменьш.-ласк. к стайка. *Таку трёхугольну ста́ечку зде́лают и телёнок там.* Нюхчозеро.

Стаи́ть, кого-, что-л. Укрыть, спрятать. *Меня ста́йте, просто не скажывайте никому. Дайте келью.* Оленица (СПМО, 1964).

Ста́йка, ж. 1. Кормушка для скота в виде решетки, досок, прикрепленных в углы к стенам. *Ста́йки, тоже ма́леньку ста́ечку то́же согласо, ма́ленькой дак ма́леньку.* Нюхчозеро. 2. Перегороженная часть хлева (для овец, свиньи). Поной.

Стако́й, ая, ое. Такой. *Ста́ких оди́н и́ли два де́да бы́ло там.* Нюхчозеро.

Стали́стый, ая, ое. Стальной. *Лебеде́вка — лебе́дь нарисован, самая стали́стая коса, брусо́к её не берёт.* Солозеро.

Ста́лый, ая, ое. Талый, растаявший. *Е́льник круго́м, сосня́к, а тут тако́е ме́сто ста́лое, дак о́ни тут прилюбова́ли, вот, и их там слета́лось, ста́и бы́ли, тако́е ме́сто, мно́го слета́ет, у нас там охоти́лись.* Нюхчозеро.

Стан, м. Δ Рыбацкий стан. То же, что становище. Тамица.

Стани́ны, мн. Ткацкий стан. Солза.

Стани́ца, мн. Женская нижняя одежда. *Жы́ли дом холо́днэй бывал, те́перь стани́ца, полуночки, а то́гда ниче́во не бы́ло.* Нюхчозеро.

Ста́новище, ср. Место (обычно на побережье) временного поселения рыбацких бригад в период промысла. *Гаври́лово — наше станови́ще и Тери́берка.* Шижня.

Станови́ть, что-л., несов. Укладывать снопы в бабки. *Дак снопы́, завя́зывают, и станови́ли их, так о́ни до́лго сто́яли.* Кочкомозеро.

Ста́пель, м. Станок для сгибания полозьев саней. *Стапель у коло́дца был, где поло́зья дела́ли, в луже́ помочат и в стапель.* Большая Кудьма.

Стар, м. Обращение к пожилому человеку. *Куда, стар, ходи́шь? Куда, стар, броди́шь по нашему лесу?* Варзуга (СПМО, 1960).

Ста́рик, м. Пожилой, умудренный опытом человек. *Те́перь уже нету тех стари́ков.* Шижня.

Ста́рина́, ж. Δ Из старины. С давних пор. *Не знаю ис стари́ны это.* Сенная Губа.

Ста́риться, несов. Стареть. *У дере́ва пинда, дере́во ста́ршио стане́т, стари́ще-то дере́во, дак отпа́дыват кора, с вер́ху од дере́ва э́та пинда.* Вирма (Сало, 1971а).

- Старожір, м. Старожил. 370 домов было, старожыров мало осталось. Тамица.
- Старообрядцы, мн. Люди, принадлежащие к старообрядческой общине. *На Сорóкском острове старообрядцы жыли, на Больнiчном острове — полешы, теперь Беломорск. Шижня.*
- Старообрядческий, ая, ое. Относящийся к старообрядцам, связанный со старообрядчеством. *Моя бабаушка наверно была старообрядческо-го толка, я вот так крещусь, она меня научила. Они выхотцы ис Краснóбóрска. Она научила, когда спать ложышься так скажы: Господи благослови на фсю нóчку Госпóдню рабú Бóжью Ремму. Гóсподи благословí на фсю нóчку Госпóдню крещёных православных христиáн. Ковда.*
- Старопрежний, яя, ее. Старый, давнишний (приятель и т.п.). *Ты подружецька да красна дёвиця, Старопрежня да полюбóвниця, Уш ты вымой-ко да ёту рубашецьку Не водóй-то вымой-ко да не ключёвой, Уш ты вымой-ко да горючими да слезáми. Кола.*
- Старуха, ж. Жена пожилого возраста. *Зделают как бутто сани, а с этой кережэй ходили ўдить, вот наш брат старухи да жóнки да все. Вирма (Сало, 1971а).*
- Старухи. Место на берегу. Сальнаволок.
- Стáрые, мн. Пожилые люди. *Не вёрили стáры, сидят, отёц роскáзывал, ево отёц, сидят, обедают, а вода ужэ пришла к столу. Но, откúда вода-то взялась. Сенная Губа.*
- Статуй, м. △ Как статуй берёзовый. Об испачкавшемся человеке. *Домóй придёшь и потом кóфты стирашь, фсё стирашь, придёшь как статуй берёзовый, там вымараеш, пыль-то того́ большэ. Нюхч-озеро.*
- Стать (I), кем-л, сов. 1. Превратиться в кого-л. *Одна важенка увидела дитя — кожух сдёрнула, другой сдёрнула, стала младеневой матерью. Варзуга (СПМО, 1960).* 2. △ Стать дéлать что-л. Начать делать что-л. *И вот мачеха дочку не стала любить. Ковда (СПМО, 1965).*
- Стать (II), без доп., сов. 1. Взойти (о солнце). *Вот и назван полуночник, а как сóнцэ стаёт, он стихáе, друго́й вéтер начинáе. Сенная Губа.* 2. Проснуться, пробудиться. *Но и, покóлеш, сам знаеш, чурки соснóвы, покóлеш, назáвтро ўтром стаю, у мя́я глас опух весь. Нюхчозеро. △ Стать со сна. Утром стала со сна. Стрельня (СПМО, 1960).*
- Стáя, ж. Косяк рыбы. *Косяк рыбы, юро́ селёдки, и стая есть. Тамица.*
- Ствóры, мн. Ориентир на морском берегу. *По ствóрам ходят в море. Тамица.*

- Стёбель**, м. Стерня. *О стебель сёдня ногу наколола. Ой, как сильно наколола ос тебель ногу, дак чуть не проколола.* Нюхчозеро.
- Стега́ть**, что-л., несов. Прошивать насквозь, положив между подкладкой и верхом слой ваты, шерсти (одеяло, верхнюю одежду и т. п.). *И станок был одеяло стегать.* Колвица.
- Стегну́ть**, кого-л., сов. Стукнуть, ударить кого-л. *Я, говорит, ты как стегну прялкой-то, дак!* Чаваньга (СПМО, 1964).
- Стего́ньца**, мн. Бедро. *Прибежала Мышка-коротеньки ножски, толсты стё-гоньца.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).
- Стекла́нник**, м. 1. Первый тонкий лед. Сумской Посад. 2. Мелкие тонкие льдинки при ледоставе. *Похож на шугу тоже стекла́нник.* Сумской Посад.
- Стеко́лышко**, ср. △ Как стеко́лышко. О первом тонком льде. *Какой то́нинький лёт сто́ит дак как стеко́лышко, вот это, ба́пки так говорéли.* Нюхчозеро.
- Стеко́лыщик**, м. Рабочий, занимающийся вставкой стекол. *На судне были прорубник, стеко́лыщик, па́русник, корабе́льник, портно́й, печни́к.* Сумской Посад.
- Стела́ж**, м. Слани на дне лодки. *Стела́ш — на дно мостки сделаны.* Сальнаволоок.
- Стена́**, ж. То же, что стенка (во 2-м знач.). *Стену поставим, железный шар к неводу, это кубас.* Сумской Посад.
- Стёнка**, ж. 1. Ряд сетей, перегораживающий какую-л. часть водоема. *Протя́нут стёнку к этому, к бе́регу, што́п она́, не это са́мое е́сли што. Стёнка называ́ется та же́ са́мая се́тка. На ко́лышки ста́вили, ту́да фты́кали на дно и эту се́тку тяну́ли.* Воренжа. 2. Боковая сеть, прикрепляемая к крылу мережи. *Стенка в мерёже.* Шижня. *Рюжы со стенками.* Солозеро. 3. Боковая сеть в неводе. *Стенка у невода.* Дуброво.
- Стера́ть**, что-л., несов. Мыть с чем-л. (одежду, белье). *Примерно стира́ть или мы́ть там полы или што, ту́да в воду це́лок называ́ли с э́тим, раскрош́или уш це́лико́м дак она же́ мало розо́йдётсэ, врёди мы́лом немно́го заменя́ла пакку́ла.* Хижозеро.
- Стерня́**, ж. Жнивьё. *Стерня на поле, серпами жали.* Солза. Хижозеро.
- Стёсыва́ть**, что-л., несов. Тесанием снимать поверхностный слой древесины. *Нори́ло — две лесы́ны и скола́чиваешь, стёсываешь и на свозы́дки, кре́пишь и че́рез ердáн.* Дуброво.
- Стиль**, м. Отсутствие ветра, безветрие (на море, озере). Солозеро.
- Стира́льный**, ая, ое. Приспособленный для стирки (о корыте). *Иван прине́с бочки с бра́жкой, налил на пол, прине́с коры́то стира́льно, взял в руки некло и ухваты.* Стрельня (СПМО, 1960).

- Стиха́ть, без доп., несов. Прекращать дуть (о ветре). *Полу́ночник ду́ет, ёсли но́чью ду́ет он, вот допу́стим с ю́га или юго-за́пат, юго-восто́к — полу́ночник — но́чью, на́ день он стиха́ет.* Сенная Губа.
- Стог, м. 1. То же, что зарод. *В стоге не один промёжжек, сверху перемёт.* Большая Кудьма. *Стог заколье называли.* Шижня. *Там соберу́т в стога́, у нас не стога́ называ́ли а зарóды, такие.* Хижозеро. Солза. 2. Кладка сена округлой формы с жердью в центре. *Стога небольшо́ розме́ра.* Вонгуда. Дёмушкино.
- Стогова́ть, без доп., несов. Укладывать сено в стог. *Вилы — сено стого-вать.* Шижня.
- Стогодóвый, ая, ое. Столетний. *Потом цёркоф ужэ надэ ломать, а там стогодóвы кресты́-то вить сто́ят.* Нюхчозеро.
- Стожа́р, м. Втыкаемая в землю жердь, вокруг которой укладывается сено в кладке. *Копны метали, стожар и одо́нье сделают.* Анциферовский Бор. *Стожары были, пропсины были поставлены стожарами.* Солза. Дёмушкино.
- Стожары́, мн. Жерди с сучьями для сушки сена. Хижозеро.
- Стожнó, нареч. Потом, позднее. Княжая Губа (КСРНГ).
- Сто́йка, ж. 1. Вид косы, которой косят стоя, не согнувшись как при косье-бе горбушей. Большая Кудьма. *Стойки пошли после войны.* Шижня. *Горбушей косили, это сейчас сто́йка.* Тамица. *Сто́йки по номе-рам, переселёнцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семёрки брали.* Дуброво. *Недавно стали стойкой косить.* Анциферовский Бор. *Горбушей косили, потом стали стойкой.* Сумской Посад. Дёмушкино. *Стойкой коси́ли, это я взамуж вышла в Оштам-озеро.* Нюхчозеро. *Коси́ли тогда́ горбу́шами, потóм ужэ сто́йками-то нача́ли.* Хижозеро. *Потóм по́льки появи́лись с сто́йками, а фсе́ горбу́шам.* Вожма Гора. *Нас там научи́ли сто́йками коси́ть, мы там коси́ли в колхо́зе.* Кочкомозеро. ▲ Вид такой косы с двумя ручками на рукоятке. *Стойкой коси́ли, горбу́ша была, а у нас не коси́ли, но, у нас сто́йкэй.* Нюхчозеро. ▲ Деревянная рукоятка такой косы. *Горбу́шы, только на стойку насажэны.* Нюхчозеро. 2. Боковой косяк окна. *Стойки у окна.* Тамица. *Стойки, наличники в окне.* Дуброво. *А он как сказал, дак стойки у окна у Коцея стали швыряться.* Оленица (СПМО, 1964).
- Сто́йло, ср. Отгороженное помещение для животного в конюшне, в хлеву. *Сéно ф сара́е, а скоти́на на двора́х. Сто́йло зде́лают, корму́шки, сéно ф корму́шках.* Кочкомозеро.
- Стока́н, м. Стакан. *Стока́н вина, рюмку нальют да пьют, вот гарья-ки и пьют.* Вирма (Сало, 1971а). *А мой батько назавáривает это ча́ги этэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот*

сёгодня хоть чайку хорошего напíлсэ. А бáтько улыба́етсэ. Нюхч-озеро.

Стол, м. Δ Садíться за стол. Садиться есть. *У Марины, у них веть иногда за стол садилось по деветнаццать человек. А тогда фсё было, у них были олэни, коровы и фсем фсево хватало. Ковда.*

Столб, м. Δ У столба́. Название покоса. *Протоко́л собра́ния триццáтoвo гoдa, и там распределе́ние покoсoф, там: За ручьём, У столба́. Ковда.*

Столбы́, мн. Бревна, установленные вертикально (знаки, отмечающие места пребывания Петра I). *Он как по о́зёру проёхал дак столбы́ стояли, как к нам е́дешь с Сумoстрoвa по той сторо́нe, вот там два столба́ стоя́ло. Воренжа.*

Столы́, мн. Застолье, праздничная пирушка. *Пoслe заплáцки oпéть столы́. Пoслe этoгo жoнiх приёхал за мной, цтoбы́ взять к венцo-тo. Княжая Губа (КСРНГ).*

Стоптáть, что-л., сов. Вытоптать, повредить какие-л. растения. *Вот ищү, фсю тráву картоўну стоптали, а где искать цыплят маленьких. Нюхчозеро.*

Сторожевóй, ая, ое. Предназначенный для слежения за кем-, чем-л. *Острoв Сoснoвeц, стоит луда, Сторожевáя луда — метрoв двaццaть. Тут следя́т, как зверь подходит гулять. Сумской Посад. Δ Сторожевáя лúдa. См. Лúдa.*

Сторожки, мн. (ед. ч. сторожoк). Чашелистики морошки. *Сторожок у морoшки, co сторожкaми рвали. Солза.*

Сторoнá, ж. В сочетаниях. Δ Сýхoнскaя стoрoнá. Сухое место. *Сýхoнскaя стoрoнá — гдe суxoé. Шижня. Δ Лёвaя стoрoнaе. См. Лёвый. Δ Мoрскáя стoрoнá. См. Мoрскóй. Δ Шижинскaя стoрoнá. См. Шижинский.*

Стоя́нка, ж. Верева, прикрепляемая к якорю рыболовной снасти. *Стоя́нки — верёвки на невод с палец толициной из конопля. Дуброво. И ёла своя́ былá. Я ф колхoс oддáлa. И стоя́нки oддáлa. Други́ не дaвáют. Гаврилово. (Меркурьев, 1993).*

Стоя́ть, без доп., несов. Быть прочным, не облезать (о какой-л. окраске). *Дёкоть усто́йчивый, он сто́ит oчень дoлгo, и он делал так дёкоть. Нюхчозеро.*

Страм, м. Страм. *Обожди, до твоей дочке скоро очередь придёт, это страм, говорит. Нюхчозеро.*

Стра́нство, ср. Странствие. *Ну, пришлось матери детей спустить в странство. Кузрека (СПМО, 1963).*

Стрежи́на, ж. Заготовка, из которой щеплют дранку. *Четыре стрежи́ны из плахи, потом ещё раз, а потом ножом циплю лучину. Солозеро.*

- Стрёжь, ж. Место наибольшей скорости течения и глубины в речном русле; быстрина. *На стрёжь в реке вышли Солза. Стрёжь по́ла, не замёрзла.* Солозеро.
- Стрежьё́, ср., собир. Лучина. Анциферовский Бор.
- Стрекоза́, ж. Хищное насекомое с длинным тонким телом и двумя парами больших прозрачных крыльев. Солза.
- Стрélить, сов. 1. Без доп. Произвести выстрел. *Дай-ко я стрéлю, дак прямо ф сёрцё!* Кузрека. 2. Кого-л. Застрелить, убить. *Медвёдицу стрéлил.* Кузрека.
- Стрёлка, ж. Стрела. *Стрелю стрéлки, и бежите. Который впереди схватит стрелку и назадъ являйтесь.* Оленица (СПМО, 1964).
- Стреля́ть, без доп., несов. Производить выстрел из ружья. *Как молодё́е до́ма дак стреляют круго́м дому, знаёшь.* Нюхчозеро. Δ Стреля́ть с по́роху. Стрелять холостым зарядом. *А у ей внук был ду́рок, воккурат стрéлил да в калидо́р, в калидор это, с по́роху стреляет с по́роху.* Нюхчозеро.
- Стреча́ть, без доп., несов. Издавать звон. *А денежки в мешочке стречат да бречат!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Стреча́ть, кого-л., что-л., несов. Встречать. *Они нас стреча́ют, а од-на вы́скочила это, налива́т чайники, нас вишь гостёй ча́ем пои́ть.* Нюхчозеро.
- Стреща́ть, без доп., несов. Затрещать, издать треск. *Привела в одну гор-ницу, заперла их, замок стрещал, замкнула.* Оленица (СПМО, 1964).
- Строга́ть, что-л., несов. Щепать. *Загнету строгали, с батожков круглых, с сосны.* Солозеро.
- Стро́йка, ж. Строительство, постройка чего-л. *Выбе́рали конёшно, это уи штобы ви́дно котора покрёпче там, а как определяли, не знаю, какое брали примерно для стройки.* Хижозеро.
- Строчи́ть, что-л., несов. Шить что-л. вручную. *Бахилы шили, шшети-нуу поросёнка рассека́ли надвое, вдевали нитку и строчили сапоги́.* Солозеро.
- Струга́ть, что-л., несов. Обстругать, выстругать (доски). *Там, на до́ски, такие жэ ужэ пропáренные, хороши́и таки́и, стру́ганыи фсё и мо-лотили в этом.* Нюхчозеро.
- Стру́я, ж. Δ Как в струю́. Случайно, попутно (о каком-л. действии в ходе чего-л.). *Они́ как в струю́, они́ з брусникой вме́сте попада́ли.* Нюхчозеро.
- Стря́пать, что-л. и без доп., несов. Печь, испекать что-л. *Сряпайте, дак я отнесу!* Кузомень (СПМО, 1964).
- Стряпня́, ж. То, что испечено. *Это ото́пки пирожки пекёшь когда, че́ пекёшь, вот туда и ло́жыши́ эти отопки, вопиш в стряпни́ю.* Нюхч-

озеро. *Около печки дак у шэстка там крутілась хозяйка да эти свои ухваты да эти фсе принадлежности кочёргу да пекло да, на котóром высáжывали в пёчку туда хлеп или прóтивни там со стряпнёй. Хижозеро.*

Студень, м. Холодец. *Студень — по-ра́нешному, из ног студень. Солза. Студень из ног. Большая Кудьма. Студень с бараньих ног варили. Солозеро.*

Студить, что-л., несов. Давать остынуть, охлаждать. *Испекла да положила студить на окошко. Кашкаранцы (СПМО, 1963).*

Стужа, ж. Сильный мороз. *Потом в́ареги внизу́, а койбиници наверху́, ветер не проходит и стужа не берёт. Вирма (Сало, 1971а).*

Стук, м. Звук, издаваемый косяком рыбы о шест, опускаемый в воду. *Навага или корех — другой стук. Сумской Посад.*

Сту́каться, несов. Производить чем-л. стук, стучать. Кузрека (СПМО, 1963). *Ну, девка радёхонька, пошла. Пришла в город, выдавалась к одной бабушке. Стукается. Оленица (СПМО, 1963).*

Сту́кнуть, без доп., сов. △ Стукнуть в голову. Прийти в голову. *Кому́ в го́лову сту́кнет, Красну́ха, да Ласточка да, кто как назовёт. Воренжа.*

Стукотóк, м. Короткий отрывистый звук от удара; ряд таких звуков. *Ну, ночью стукоток, мороз по ёлкам стукается, хряпается — только сучки летят! Кузрека (СПМО, 1963).*

Сту́па, ж. Тяжелый массивный сосуд, в котором толкут что-л. пестом. *На третий день третья таким же манером сделала, тоже напекла пирогов, наклала их в сундук, да затащила на хоромы ступу, обрядила её в своё платье. Кузомень (СПМО, 1964). Сту́па была́, да в сту́пы это четы́ри зуба, и вот толку́т, толку́т, толку́т, та образу́етси ужэ рои образу́етси. Нюхчозеро.*

Ступе́нька, ж. Небольшая лесенка для спуска в подполье. *У нас ступе́нька, ле́сенка была́ в потпо́лье. Воренжа.*

Ступи́ть, куда-л., сов. Вступить куда-л., стать членом чего-л. *Ой говорит как не ступишь в колхоз все ступают. Нюхчозеро.*

Сту́пни, мн. Вид обуви из кожи наподобие калош. *Ступни тоже с кожсы шыли. Шижня. Сумской Посад.*

Ступни́ки, мн. Дорожка, тропинка, протоптанная коровами. *Ступники, где коровы ходят. Сумской Посад. □ Ступника́ми, в знач. нареч. Ступниками дорога. Сумской Посад.*

Стяга́ть, что-л., несов. Стягивать что-л. в одно место. *Только озеро не стягай и нас не туши в озере! Варзуга (СПМО, 1964).*

Стяну́ть, что-л., сов. 1. Стащить что-л. в одно место. *А я вот колье забью, и на другу сторону озера колье забью, и верёвок навью, верёв-*

ками ко́лье свяжу, и озеро в кучу стяну, и всех вас чертей затушу!
Барзуга (СПМО, 1964). 2. Снять (кольца с пальцев). Шли-шли-шли.
Иван-царевич и сдумал: Беда-та, те кольца у девки не стянуты.
Оленица (СПМО, 1964).

Субала, ж. То же, что шубала. Выступила шубала, субала говорят.
Нюхчозеро.

Сувой, м. Пролив между материком и прибрежным островом. Сувой на-
било, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропач-
ков нанесёт. Солозеро.

Сувойный, ая, ое. Бурливый, волнистый (о море). Тамица.

Суда́к, м. Промысловая рыба сем. окуневых, водящаяся в пресной и мор-
ской воде. Дуброво. *Пе́рвый рас как мы судака́ пойма́ли с Федей Се-
ме́новым, но он щас в Надво́ицах жы́вёт, пойма́ли смотре́ли, смотре́ли, што за ры́бина попа́ла? Вожма Гора. Но судака́ не бы-
ло, суда́к запу́щен, он с Оне́шского о́зера, ры́тинспе́кция и́ли как её на́зыва́ли, запу́стили, внача́ле запреца́ли, пока́, што́п он раз-
множи́лсэ, пото́м разреши́ли лови́ть, а щас ево́ бо́льшэ чем друго́й ры́бы, выла́вливают.* Сенная Губа. *Ну тогда́ судака́ ма́ло было, а щас судака́, ря́пушку берёт. Берёт не на цэ́лово, на кусо́чки, лу́чче берёт на кусо́чки, чем на цэ́лово.* Надвоицы.

Суде́нышко, ср. Уменьш.-ласк к судно. Чьё это судёнышко по озеру бе-
жит, да как его хозяина по имени зовут? Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Судно, ср. Средство для плавания и перевозки людей и грузов по воде.
У нас есь около Лузгина Чирлуда. Тут сколько судоф разби́ло на этой лу́ды. Нюхча (Сало, 1971а). *У дедушки два судна́ было, сам постро́ил, в Норве́гию ходи́ли.* Шижня.

Судовла́делец, м. Владелец рыболовецкого или грузового судна. Были
здесь судовладельцы, мама даже в Норвегию ездила. Шижня.

Сузе́мок, м. 1. Отдаленный лес. Сузе́мок — дальняя часть леса. Сумской
Посад. 2. Дальний сенокос. Тамица. □ Сузе́мки, мн. Тамица.

Сук, м. Рожок мutowки. А бывало она, лежит, тут отпа́л сук, дак пять
суков, эти пять суков было. Нюхчозеро.

Сукно́, ср. Ткань из шерсти. Сукна делали. Дуброво.

Сума́-река. См. . . . река́.

Сумля́не, мн. Жители н.п. Сумской Посад. *Прозвища были: ре́пники ла-
пинские — лапинские, сумля́не — мещане.* Сумской Посад.

Су́моостров. См. . . . остров.

Сумоостро́вский, ая, ое. Относящийся к Сумоострову. Воренжа.

Сумпоса́дский, ая, ое. Относящийся к н.п. Сумской Посад. *У меня отец
в море ходил, кончил Сумпосадское мореходное училище.* Шижня.

Туда гоняли, в Лапину, в ту сторону сумпоса́дскую, или в Кóрасозеро туда гоняли, прямо за деревню. Воренжа.

Сунду́к, м. Деревянный ящик для хранения вещей с крышкой на петлях и с замком. *У ба́бушки был сунду́к цэ́лый ла́рь, чуть ли не с э́тот стол.* Ковда.

Су́нуть, что-л., сов. Положить что-л. куда-л. *Там есь родни́ки, в родни́к э́то ма́сло поло́жым и хоро́шо не порти́тсэ ничево́, ко́гда потребу́етсэ, ко́гда потребу́етсэ о́пять возьме́м, да о́пять ту́да в родни́к су́нем.* Нюхчозеро.

Сура́, ж. Ткань, похожая на атлас. Чуга.

Суру́п, м. Стержень в устройстве для катания валенок. *Вот наприме́р мой оте́ц э́то де́лал, у нево́, я зна́ю то́лько по́мню на чердаке́ у нас бы́ли та́кие спе́циа́льные, как бы вам сказа́ть, как бы стопá де́лана дере́вянная та́кая кру́гая, и в пя́тке был суру́п, и та́кой вот как голені́ще, и вот оно́ да́же вот та́к шве́ли́лось, но, ма́ть говори́ла, э́то для того́ и́тобы ва́ленки ката́ть бы́ло.* Княжая Губа

Сусе́д, м. Сосед. *А се́годня сусе́ди ушли́ к сусе́ду пи́ть.* Кузрека (СПМО, 1963). Ковда (КСРНГ).

Сусе́дка, ж. Соседка. *Фи́цра́сь хоте́ли с сусе́ткой по́горю́нить ма́ленько, да вот о́на не при́шла, неве́ска в го́сти к не́й при́ехала.* Ковда (КСРНГ).

Суслóн, м. Кладка из десяти снопов. *По де́сять сно́пов кучка́, сно́п к сно́пу, сто́я, в су́сло́не де́сять сно́пов.* Солза. *Су́слон из сно́пов, по́том в кучи́.* Тамица. *В су́сло́не де́сять сно́пов.* Кянда. *Су́слон стави́ли, три́ сно́па свя́жешь, по́том росшы́ришь на го́лову, к тре́ноге де́вятьсно́пов, де́сятый сно́п сверху́ — го́лова.* Анциферовский Бор.

Су́тово. Название наволока. Тамица.

Суха́нка, ж. Сыроежка с коричневой шляпкой. *Суханки ко́ричневы́е.* Большая Кудьма.

Суха́ра, ж. Сухостойное дерево. *Под сухаро́й сидим, лу́на вы́шла.* Кузомень.

Суха́рина, ж. Сухостойное дерево. *Труба́ и ста́вишь э́то доши́о́чку гла́ткую с бе́рёзы или́ с суха́рины, на дно́ де́лаешь, опче́ртишь.* Нюхчозеро. ▲ Сухостойная сосна. *Суха́рина, сосна́ та же́.* Нюхчозеро.

Су́хозеро. См. . . . озеро.

Сухо́й, ая, ое. 1. Не болотистый. *Берега́ сухи́, а ф са́лмы был ручеё́к, да́к вот че́рез э́ту са́лму е́здили́.* Вирма (Сало, 1971а). *Сухо́е да́к э́то бор.* Нюхчозеро. 2. Высушенный (о рыбе). *Уху́ вари́ли из сухи́х е́ршей.* Большая Кудьма. △ *Суха́я ры́ба. Вари́ли уху́ с сухо́й ры́бы.* Солза.

3. Сухостойный (о дереве). *Но вот, з берёзы, это сухая берёза, иж жэлёза не было.* Нюхчозеро.

Сухонский, ая, ое. Относящийся к н.п. Сухое. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа. Шижня.*

Сухонцы, мн. Жители н.п. Сухое. Сухонцы — обливанцы. Сумской Посад.

Сухончане, мн. Жители н.п. Сухое. Сухончане вычерпывают селёдку. Сумской Посад.

Сучье, ср., собир. Сучья, ветви. *Каку лотку, шесь метроф лотка, на-значат, а потом это брёвна, фсё гладинько, само гладинько, брёвно без сучья, бизо фсёво это сосну найдут.* Нюхчозеро. □ Сучьё. *Россохи — сосны, сучьё оставляли, на них сено вешали.* Солозеро. *Старуха полетела пенью, по коренью, по сучью — только ребра трещат.* Варзуга (СПМО, 1960). □ Сучьё. *Вот эти, рогатку втыкнул, это, сучьё-то, по-полу сучья наоставляют, наоставляют, вот это по этой палке, наоставляют сучья.* Нюхчозеро.

Сушёный, ая, ое. △ Сушёная рыба. Высушенная в печке рыба. Большая Кудьма.

Сушилка, ж. Часть гумна, где сушат снопы. *Фсё складём в это где сушат, это, в тую, в сушилку положым.* Нюхчозеро.

Сушило, ср. Постройка с печкой и устройством для сушки мелкой рыбы. *Было Уросозеро такое, сушило сделано, крупну там, лёдник был сделан, в колёзи, листовй, в марте месяцэ льдом загружали и солили, а в мелкии частики. Сушило — дом, пёчка наподобие как русска пёчка, протопят, штоп не рёги, реиётки тут как-то ицё, колхоз ицё до войны, по-моему, заводил лаги.* Нюхчозеро.

Сушина, ж. Засохшее дерево. Большая Кудьма. *Лесникй вначале в дыбы, пойдёшь да эта сушина тибё по башкё трэснет, тут и загнёсся, лесник.* Сенная губа. ▲ Сухое бревно, дерево. *Норья надо, с себя ростом кряж подтягаишь на сушину, кряж в обхват, второй кряж наверх.* Солозеро.

Сушить, что-л., несов. 1. Приспосабливать для хранения, готовить впрок, засушивая, высушивая. *Рыбу ловили, сушили, крупную солили, а мелкую сушили.* Нюхчозеро. *А раньше мелочь эту ф пёчку ставили, сушили, зимой варили суп, это плотва, окунь, ёрш, иногда и другие, подлёщики заходили, любая рыба могла.* Надвоицы. 2. Избавляться от лишней влаги (о сене, снопах и т.п.). *Снопы на прясла, сушат, потом в овин.* Большая Кудьма. □ Безл. *Сохнуть (о сене). Тогда ужэ делают ужэ берёзу срубят вот такую вот знаешь, надэ говорят рогатку, теперь кэтса не сушият, надэ в рогатку сено суиить.* Нюхчозеро.

Сушняк, м., собир. Засохшие на корню деревья, кусты; сухие ветки, сушня. *А иногда и зимой ищѣ сушняку привезут да распилят и тожѣ топят.* Хижозеро. *Рада, то што небольшое с лесом, а болото глаткое, с ретколѣсьем, сушняк там.* Сенная губа.

Сушьѣ, ср. Сушеная рыба. Сушьѣ — мелкую рыбу сушили в короба. Тамица. Кянда, Солозеро. *Сушьѣ плотву да окуня сушили.* Нюхчозеро. *Сушили маленьку рыбку, сушьѣ, сущик, с мелкѣй рыбы.* Кочкомозеро. □ Сушшѣ. *Отец мой покойник корзинки плѣл, по сорок килограмм сушшѣ влазило.* Нюхчозеро. □ Сущѣ. *Сушили и это ф пот, сущѣ она называлась.* Ковда.

Сущик, м. 1. Сушеная рыба. *В русску пѣчку и зимой, ф колхѣс рыбачить дак, отпровляли корзинѣ, а мы своѣю, сущик и зимой, картѣшѣчки наростѣт, так и жыли.* Нюхчозеро. *На еду, сущик дѣлали ранышѣ, пѣчки были, щас-то пѣчек нет.* Надвоицы. 2. Суп из сушеной рыбы. *Сущик дак сушили, потом суп варили, в пѣчку ставили в чугун наложат, да ф пѣчки русские.* Ну полѣат картѣшѣку да назрѣно крупѣ какой-нибудь да потом со сметаной. Воренжа.

Схватить, что-, чего-л., сов. △ Схватить что-, чего-л. Испачкаться чем-л. *Я, говорит Иванушко, где назѣм схватил? Я где грязи схватил?* Оленица (СПМО, 1964).

Схлѣстываться, сов. Сходиться для поднятия невода (о лодках). *На карбасах, в каждом карбасе три человека, бросается невод, разрѣб, потом схлѣстываются, начинают рыбу черпать саками.* Сальнаволок.

Сходить, без доп., сов. Пойти куда-л. *С Чѣлы сходилѣ, она там Челозѣрская, вот на этот она на этот мох.* Нюхчозеро.

Сходиться, несов. Начать дуть (о ветре). *Какѣ озеро — морѣ настоящее. Тут вѣтер как сходитсѣ, дак парѣходы стоят. Длинѣ сто километроф навѣрно большѣ.* Сенная Губа.

Схѣды, мн. Деревянный помост с набитыми поперек брусками (для перехода с судна на берег, для спуска откуда-л. *Заборы устанавливали, козла делали, на козлы камни, схѣды сделаны.* Сумской Посад.

Схоронить, кого-л., сов. Похоронить. *На дом привезли, тут девочку тогда и схоронила.* Нюхчозеро.

Сцепить, кого-, что-л., сов. Ухватить, схватить. *Не спускат никуды, сцепилѣ его!* Оленица (СПМО, 1964).

Считѣть, что-л., несов. Насчитывать. *В Оштамозеро наши большѣ ѣздили, дак я там не помню какой прѣзник. Щитѣли пятнацѣть километроф.* Хижозеро.

Сшивѣть, что-л., несов. 1. Соединять рыболовные сетки. *Сшивали сетки, шѣв — ѣмиха.* Солозеро. 2. То же, что шить (во 2-м знач.). *У нас*

- не долбили лодки, у нас шили, берёзовым прутом, доски шивали берёзовым прутом в деревне Каргозере. Дуброво.
- Сшивок, м. То же, что лоскутник. *Шивок — одеяло из лепачков.* Анциферовский Бор.
- Сшить, что-л., сов. Изготовить лодку. *Дедко лодку сошил другú начал, колхоз большúций, картóшки возить.* Нюхчозеро.
- Съеденийце, ср. Съедение. Δ На съеденийце. На съедение. *На съеденийце, На потешенийце.* Оленица (СПМО, 1964).
- Съеденьице, ср. Съедение. Δ На съеденьице. На съедение. *На съеденьице, На потешеньице.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).
- Съезд, м. То же, что въезд. *Потом ищё к сараю дак было зделано у батько што прямо конь в сарáй, сёно завозит, эдак зделано, съест зделат и конь прýмо с вóзом прýмо в сарáй зайдёт.* Нюхчозеро. *Ну и вот наверхú на этом на фсём сарáй для сёна там для фсегó и вниз такой примёрно с землú и так покáтый у нас они говорúли съест это, с сáрая съест знáчит.* Хижозеро.
- Съездить, без доп., сов. Поехать куда-л. и, побывав там, вернуться обратно. *На озере, Боброво туда можно съездить к Щетину можно съездить, ну вот Щетинно, мы с Витькой Лепченковым фсё время ездили, с Юркой Власовым, дру́гом ёздили.* Вожма Гора.
- Съезжаться, несов. Сплываться (о лодках при ловде неводом). *Потом кричит — ўже! Съезжа́ются вместе и вытягивают на корму до матицы.* Сумской Посад.
- Съест, кого-, что-л. Принимать в качестве пищи. \square Съись. *Меня трудно съись.* Чаваньга (СПМО, 1964).
- Съэхаться, сов. Сплыться (о лодках при ловде неводом). *Мáленький неводóк, на двух лóтках ёдут тóжэ, запустили тákжэ и вмéсте съéхались.* Нюхчозеро.
- Съямать, что-л., сов. Соединить рыболовные сети в одно целое. *Съямаю я когда матица в объёме 18, длина 9 метров.* Солозеро.
- Съямихать, что-л., сов. То же, что съямать. *Съямихаю сетки.* Солозеро.
- Сыновьё, ср., собир. Сыновья. *У меня сыновьё на войны.* Нюхчозеро.
- Сыр, м. Молозиво. *Сыр подоишь и ножыком можно резать.* Большая Кудьма.
- Сыркóм, нареч. В сыром виде. *А иногдá и этово ф полотénце, засáливали, песóчку малёнько потсыпáли. Ну неделю постоит она́ (сёмга), мёньшэ-то не стояла. И рéжэшь как обыкновенная, сыркóм.* Надвоицы.
- Сыроватка, ж. Сыворотка. Вонгуда.
- Сыроёжка, ж. Пластинчатый гриб. *Сыроёшки, онí тóжэ сырými сóлятсэ и жáрятсэ.* Колвица.

Сыро́й, а́я, о́е. Не высохший, упругий (о корне, пруте). *Ледянки лодки шили корнем сырым.* Тамица.

Сыромя́тина, ж. Что-л. из сыромятной кожи. *Ремень в приузе крутится, сыромятина.* Большая Кудьма.

Сыромя́тный, ая, ое. Изготовленный из недубленой кожи, прочной и эластичной. *Как севóдни, утаи́л ружьё, три́цать фторо́й кали́бер, так наподобие берда́ночный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это.* Нюхчозеро.

Сырца́ны, мн. Сырые дрова. Княжая Губа (КСРНГ).

Сытова́тый, ая, ое. Наевшийся, сытый. *Ну, наелись обои. Что, говорит, сыт Иван-царевич? — Да, говорит, сытоватый!* Оленица (СПМО, 1964).

Сы́вовый, ая, ое. Относящийся к иве, изготовленный из ивы. *Ко́рни то́ко, или сберёзовы ко́рни или сы́вовы.* Нюхчозеро.

Сюд́ы, нареч. Сюда. *Сюд́ы я уехала, тут наши сродственники Михеевские живут, её потом поваром поставили.* Нюхчозеро.

Сю́зьма. 1. Название реки. Солозеро. 2. Название н.п. Тамица, Солозеро.

Сю́ндозеро. См. . . . озеро.

Сю́рья (I), ж. Болотистое место в лесу. Сумской Посад.

Сю́рья (II), ж. Гора, холм. Вожма Гора.

Ся́бры, мн. Совладельцы соляных варниц. Нёнокса.

Ся́к, нареч. △ Так ли, сяк ли. На разный манер, по-разному. *Назатъ едут, а меж тем, обмелѣлся кораб, нейдѣт. Так ли, сяк ли.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ся́ньга, ж. 1. Стерня. жнивье. *Хоть ро́жь, хоть ячмень ся́ньга остаѣ́тса.* Анциферовский Бор. *Жни́тво — сеньга ка у нас говорят — почти у всех спахано.* Кянда. *Ро́жь была, осталась сеньга ржаная, а жито соймут, так житна сеньга.* Азополье. 2. Мякина. Прилуки, Чекуево, Янгоры.

Ся́рзеньга. 1. Название реки. Солза. 2. Название тони. *С Петро́ва дня ста́вят первые то́ня. Первая то́ня — Кры́нка, вторая — на Зво́зе, третья — Ся́рзеньга, четвёртая — Ка́менное.* Солза.

Ся́сть, без доп., сов. Сесть, приземлиться (о птицах). *Ну и дай-ко я сяду да па́тро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.

Та́боры. Название деревни в Большой Кудьме. *В Большой Кудьме Та́боры и Во́лость деревни.* Солза.

Та́йбина, ж. 1. То же, что таймень. *Начина́ет карто́шка поднимáться вот та́йбина, вот та́йбина поднимáется говорят.* Воренжа. ▲ Молодая ботва у картофеля. Лапино.

Та́йбинка, ж. Ботва репы. Кандалакша.

Тайбола, ж. 1. Название возвышенности. Тамица. 2. Название залива в реке. *Тайбола место, залив в реке, на Хвойном.* Сумской Посад. 3. Название части н.п. *Тайбола — там высокая гора, Тайбола на горе.* Тамица. *В Тамице деревня Угор, называют Тайбола.* Солозеро. 4. Сенокосный луг по краю болота. Вожма Гора. 4. Дорога, кратчайшее расстояние между двумя озерами. *Там идет тайбола до Пинозера.* Канадлакша. 5. Топкое болото. *Зашел я в тайболу — чуть выбрался назад.* Поной. 6. Поляна на болоте или у водоема. *Скосили тайболу.* Варзуга.

Таймена, ж. То же, что таймень. Кем. (КСРГК).

Тайменка, ж. То же, что таймень. Кем. (КСРГК).

Таймень, ж., собир. Всходы, ростки ботвы у картофеля, репы. Умба.

Таймина, ж., собир. 1. То же, что таймень. Ковда, Княжая Губа, Порья. *Это маленькие когда начинают вырастать вот эти, ну хоть репа или што, маленькие росточки, вот эти маленькие и называли таймина.* Хижозеро. ▲ Первые всходы картофеля. *Таймина когда выходят, выходит кода картошка, это ужэ росток выходит на поверхность, вот таймина и называли.* Надвоицы. *У тебя ужэ таймины есь, можно окучивать.* Ковда. 2. Ботва репы с семенами. *Таймина, знаешь это у репы, там сяманá потом пойдут, дак это, ишоб сямана свои были у репы, это было таймина.* Нюхчозеро.

Тайминка, ж. То же, что таймень. Порья (Меркурьев, 1979). ▲ Молодая ботва у картофеля. *Тайминка выходит, начала выходить.* Кочком-озеро.

Тайминье, ср., собир. То же, что таймень. Ковда.

Тайник, м. Рыболовная снасть для ловли сёмги. Сумской Посад.

Тайручей. См. . . . ручей.

Так, нареч. △ Так и так. Вот таким образом (в рассказе о чем-л.). *Он миня привёс, тут старухи взяли и, усна́ли што деревня-то небольшая, што я так и так.* Нюхчозеро.

Тако, нареч. Так вот. *Тако половина нок, ну вот она из и розрубит и вот варí с нок с одних, немного мя́са поло́жыт туда́, с нок варíт.* Нюхчозеро.

Талец, м. Небольшое открытое водное пространство на болоте с бьющими источниками. *Талец — вода, бездонно место на болоте, зимой не мёрзнет.* Анциферовский Бор.

Тало-река. См. . . . река́.

Тама, нареч. Там. *Да вирё́фка прикрепле́на, подв́язаны потса́нки, к потса́нкам прицэ́пишь, та́ма и иду́т.* Нюхчозеро. *Мы ищце́ сходи́ли ф Кочкомо́зери то́лько ма́ленькие бы́ли, так пойдём та́ма.* Кочком-озеро.

Тамáркать, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о самце куро-патки). *Куропотъ тамáркат.* Солозеро.

Тамечáна, мн. Жители н.п. Тамица. *Выципывають тамечана.* Тамица.

Тáмока, нареч. Там. *В Архáнгельском-то я бывáла с рыбой. Тáмока у миня невёска жылá. Топёръ она в армé в Ерманин.* Ковда (КСРНГ).

Тáмотка, нареч. Там. *Я ф Кнежой-то давнó не бывáла, тáмотка у миня товáрка есь.* Ковда (КСРНГ).

Тáмотки, нареч. Там. *Она уж и села в уголочке, ну, тамотки где-то. Кузрека (СПМО, 1963). Отец пошёл в лес, тамотки вырубил прялку, да забыл её в лесе. Кузомень (СПМО, 1964). Дóцька есь, боёва дёфка. Вон тáмотки робóтат.* Княжая Губа (КСРНГ).

Тáмотку, нареч. Там. *А бýли вот тáмотку Полёжаевы.* Кандалакша.

Танцевáть, что-л. и без доп. Исполнять танец, пляску. □ Тонцевáть. *Говоря́т, вот та с тем навёрно гуля́т, фсе́ то́нцует с йим, стару́хи есь стару́хи.* Нюхчозеро.

Та́ра, ж. Большая железная бочка. *Ходи́ли на ло́тки, на носу́ зажыга́ли это, ра́ньшез зажигáли костёр, дéлали тако́е приспособлénие разжигáли костёр, а цас та́ру поста́вили и поéхали.* Надвоицы.

Тарáсковых. См. Háволо́к.

Тарасозеро. См. . . . озеро.

Та́рбало, ср. Шест для загоны рыбы в сеть. Кузрека.

Таска́ть, что-л., несов. 1. Носить что-л. откуда-л. куда-л. *Я мя́со таска́ла, как бы́тто не знаю как мя́со таска́ла.* Нюхчозеро. 2. Перевозить что-л. откуда-л. куда-л. *Потóм, сцэ́пциком на паровóс, тогдá ш по жэ́лэзной доро́ге лес таска́ли.* Сенная Губа.

Та́та, м. Отец. *Та́та — отéц-то мой давнó по́мёр.* Княжая Губа (КСРНГ). Большая Кудьма, Тамица.

Тата́ры, мн. Торговцы татарской национальности. *Семь магази́нов было ф Кóвде, м потóм ещё́ éздили тата́ры торговали, éздили кита́йцы торговáли. А чем тата́ры торговáли, ма́ма да́же моя по́мнила, онí с узла́ми ходи́ли, лёнты, кру́жэва, што угоднó.* Ковда.

Та́тенька, м. Отец. Большая Кудьма.

Та́тка, м. Отец. Большая Кудьма. *Та́тка сэна воз прода́ст, пи́нанá закупа́ет, му́ки.* Солза.

Та́тко, м. Отец. *Я та́ткой зва́ла.* Нюхчозеро. • *Вот, Митька, та́тко, Митька у нас поби́л.* Нюхчозеро. Солза.

Та́шка, ж. Охапка чего-л., то, что можно унести за один прием. *Та́шка сэна.* Тамица. *Та́шка — мешо́к сэна.* Княжая Губа (КСРНГ).

Тащи́ть, что-л., несов. Нести что-л. куда-л. *Таши́ыт домой всё́. Анциферовский Бор. Я та́шиыла, да бы́ла это знае́шь в се́тки, вме́сто плоти́цы попáла лягу́ха.* Нюхчозеро.

Та́я, местоим. указат. Та. *Середі мо́ря лу́да, Ове́цья лу́да та́я ф салмы, ворони́ця ростѣ́т да бру́сниця*. Вирма (Сало, 1971а).

Та́ятся, несов. Таять. *Бо́чку вѣ́рубил, заме́ришиэ́ было́, дак оно́ та́етсэ́ не успе́ет, раста́ять, а вѣ́сна-то роспу́та нача́лсэ́, ужэ́ на лошата́х не прие́дут*. Нюхчозеро.

Тва́рь, ж. Бранное слово. *В глушы́, ни закону́ ни чево́ не было́, тва́ри*. Нюхчозеро.

Тве́рдый, ая, ое. △ Тве́рдое за́да́ние. Плановое пролизводственное задание. *Папу́ отпра́вили на тве́рдое за́дание лес заготовля́ть*. Шижня.

Тво́рог, м. Продукт, получаемый из молока при его сквашивании и отделении от сыворотки. *Ушаты́ были́ с твора́гом*. Тамица.

Творо́жник, м. Ватрушка. Дёмушкино.

Творо́жный, ая, ое. Приготовленный из творога, с творогом. *Пиро́ги тво́рожны́*. Тамица.

Творожо́к, м. Ласк. То же, что творог. *И ту́ес э́то собе́ре́шь твора́жо́к и ка́шки нава́ришь да и захла́бывае́шь*. Нюхчозеро.

Те, местоим. личн. Ты — в дательном падеже; тебе. *Спаси́бо те, де́вица!* Варзуга (СПМО, 1960).

Теа́тр, м. О самодеятельном драмкружке. *И теа́тр сво́й был, спектакли́ стави́ли*. В Кузо́мени пять купцо́в было́, пять лаво́к. Варзужа́не, бывало́, прие́дут — дак стесня́ются из-под го́ры из лодки вы́йти. Они́ и се́йчас гово́рят: У ва́с в Кузо́мени — как в го́роде побу́ывали. Кузо́мень.

Те́лгас, м. Настил в лодке. *Карбас-то́ карбасом сои́штой, а наведе́х еи́тэ́ пологáют из до́сок те́лгас, итóбы не подмы́кало́ ни́што́ в ё́м*. Вирма (Сало, 1971а). Те́лгас — сланцы́ в карбасе. Нюхча.

Те́лгасы, мн. Доски на корме лодки. Кереть.

Телё́га, ж. Четырехколесная конная повозка перевозки грузов. Солозеро.
□ Телё́га. Телё́к у на́с не было́ в жы́зни нико́гда, а то́лько одне́, оди́н ко́ни раба́тали. Нюхчозеро.

Телё́нок, м. Детеныш коровы. Телё́нок оди́н ро́дитсэ́ дак, оста́вляли́ ко́нечно́ как жэ́. Воренжа.

Тели́ца, ж. Не телившаяся самка оленя. Кузо́мень.

Тели́чий, чья, чье. Относящийся к телице. *Пре́же тели́чыи лаво́чки были́, дак на тели́чыи лаво́чки са́дятся*. Олени́ца (СПМО, 1963).

Тело́к, м. Теленок. *Мо́лозиво́ телку́ да соба́кам*. Кочкомозеро.

Тельме́нец. Название реки. Анциферовский Бор.

Теля́тница, ж. Работница, ухаживающая за телятами. *Все́ на ко́сьбу, теля́тницы́ — на гребе́ь*. Анциферов Бор.

Те́мень, ж. Темное, не освещенное или плохо освещенное место. *Да куда́ ты по тако́й те́мени поиде́шь, возьми́ ты хо́ть фена́рь*. Ковда.

Тёмненькой, ая, ое. Серый темного оттенка. *Рóзового-то порáто нéту да и тако́во бéлово порáто нéту, а вот тако́й тёмненькой да жо́лтенькой.* Вирма (Сало, 1971а).

Тёмный. См. Болóто.

Тенетó, ср. Сеть для ловли некрупного зверя, птицы. *За кунице́й ходили с лопáткой, поддо́р — под кокóрину — лесíна пáла и тенетó с собой, две сётки на 15 метров.* Солозеро.

Тепéре, нареч. Теперь. *Да и досéльни пёсны ма́ло кто и знаё. Тепéре-ка нóвы пошлí.* Ковда (КСРНГ).

Тепéреньку, нареч. Теперь. *Сватушко, уж мне нéкогда тепéреньку с вaмы тут торговaться, нaть домо́й то́же уехaть да, уж впереди́-то молодых всё ула́дить дак.* Кузрека (СПМО, 1963).

Тепéрешный, ая, ое. Нынешний. *В тепéрешино вре́мё как у меня дет рыба́чил, дак ко́льца де́лал с этих, с про́волоки.* Воренжа.

Тепéрича, нареч. Теперь. □ Тепéриця. *Не́мец налетáл ця́сто о́чень. А тепéриця вот войнá конця́ице. Потóмока лу́ице бу́де.* Кола.

Тéплить, что-л., несов. Топить, нагревать овин для сушки снопов. *Тепли-ли овин.* Анциферовский Бор.

Тепло́ (I), ср. Оттепель (зимой). *Когдá зимá не сурóва, а с тепло́м.* Сенная Губа.

Тепло́ (II), безл. сказ. Об оттепели зимой. *То тепло́, то ГЭС регу́лируют, воды́ ме́ньшэ ста́ли брать, вода́ на э́тот лё́т подня́лась и за-мерза́ет о́пять, а к весне́ ужэ́ во лё́т, моноли́т, чуть ли не метр.* Сенная Губа.

Теплу́шка, ж. Помещение с печью для сушки снопов в риге. *Были ри́ги, если там молоти́ли то́гда цэ́пáми э́тими в ри́гачах, ну помеще́ньё тако́е и рядом теплу́шка. От гумна́-то э́та теплу́шка и за стéнкой было́, с двéрью што́п, тудá выно́сить приме́рно, ужэ́ снопы́ вы́сохшие дак.* Хижозеро.

Тéреб, м. Сенокосное угодье. *Тереб, где сенокос.* Сумской Посад.

Тереба́, мн. Сенокос в лесу. *Тереба́ — покос в лесу.* Сумской Посад. ▲ Сенокосное угодье, заросшее кустарником, где траву косят серпом или рвут руками. (Кушков).

Тереби́ть, что-л., несов. 1. Вырывая, выдергивая с корнем (лен, коноплю), собирать, убирать. 2. △ Теребить веники. Обрывать листья с веников для устилания дна гроба. *Э́ты вени́ки, вот оттере́бят, да знаеши́, да в гроб вени́ки терéбят.* Нюхчозеро.

Терéть, что-л., несов. Крахма́л, карто́шку мы́ли, те́рли на те́рке и крахма́л де́лали са́ми. Карто́шку, особенно мелкую, нас заставя́т чи́стить, потом на те́рку и крахма́л. Колвица.

Терётся, несов. *Мать тёрлась-тёрлась и ушла из комнаты. Ушла и повесилась.* Кузрека (СПМО, 1963).

Терма́, ж. Тюрма. *Откуда добрый человек ты идёшь? — Я ис термы́ выбежал. — Да непохожэ, вроде с ружьём. — Я охранныка убил. — Не непохожо, а чё на лыжах?* Нюхчозеро.

Тёрский. См. Бёрег.

Тертúха, ж. △ Тертúху тереть. Изготавливать картофельный крахмал в домашних условиях. Анциферовский Бор.

Терча́не, мн. Жители Терского берега. Терск.

Тёс, м. Вытесанные или выпиленные тонкие доски. *Тёсам крыли крышу.* Дуброво.

Тёстельники, мн. Прозвище жителей Заонежья. *Тёстельники — заонежские.* Сумской Посад.

Тетёра, ж. 1. Самка тетерева. Сенная губа. 2. Выпечное рождественское изделие из белого теста. *На Рождество утром дети ходили. Козули им давали, самым близким тетёр из белого теста.* Кузомень.

Тетереви́ный, ая, ое. Относящийся к тетереву. *Тетереви́ны де́ти.* Сенная губа.и да бураны, и лес пустой стал. убил, одново можэшь здать другово себе, во было

Тетёрка, ж. Самка тетерева. *Тетёрки шы́ики набира́ют о́сенью, гра́вий.* Кянда. *Потом тетёрка, косач, ряпчики и фсё.* Нюхчозеро. *Очень много было косачей, глухарей, тетёрок, и охотились стреляли и ф сётки ловили, очень много было ди́чи.* Колвица.

Тётрино. Название поморского села. «Возникло в XVI веке на тоновом участке. Раньше было солеварня Николо-Корельского монастыря». (Кушков).

Тётринский, ая, ое. △ Тётрински соба́ки. Прозвище жителей н.п. Тетрино. (Кушков).

Тетрича́не, мн. Жители н.п. Тетрино.

Тёчкора, ж. То же, что кечкара. *Тёчкора — няша в мори, там ходим червы копаем.* Нюхча (Сало, 1971а).

Течь, без доп., несов. Протекать, иметь щель, отверстие, через которое проникает жидкость. *А лю́ди у ково́ нёту де́ктю дак фся́кия портя́нкам закла́дывают, што́п не росо́хласе, да што́бы щё́лья не было да што́бы не текла́ весной.* Нюхчозеро.

Тёшить, кого-л., несов. Забавлять. *От кола те́шили дете́й.* Солза.

Тёща, м. О местном поезде. *По́езт какой-то ходил, необыкновенный какой-то по́езт ходи́л, я пое́ехала, те́щиша, какой-то по́езт.* Нюхчозеро.

Тѣкша. Название тони на Колвицком озере. *А тонѣй, што там было тонѣй, значит — Тѣкша, Вѣресрѹчей, Овечий, остров Овѣчий тѣжэ тоня, там сигѣ ѳчень хорошѣ ловѣлись.* Колвица.

Тип-тип, междом. Возглас, которым зовут кур. Большая Кудьма.

Тѣгас, м., собир. Мошкара. Сумской Посад.

Тигачѣй, мн. Мошкара. *Тигачи — мелкие мошки.* Вожма Гора. *Маленькая мошкара тигачѣй называлась.* Нюхчозеро. *Мошкѣ да гнус, да овода да слѣнни, этих-то фсяких полно. Тигачѣй тѣжэ мелкие, мелкие тигачѣй, это к ѳсени поблѣжэ.* Воренжа.

Тѣнда, ж. Семига небольшого размера. (Кушков).

Тѣнденица, ж. Сеть для ловли тинды (семги). (Кушков).

Тип-тип, глаг. Междом. Возглас, которым подзывают кур. *Только однѣ кѹры, тип-тип звали.* Кочкомозеро.

Тѣтки, мн. Женская грудь. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, тѣтки через грядку вѣснут, губамы в печѣ пѣшет, языком латки садѣт.* Варзуга (СПМО, 1967). *Старушка — тѣтки через грядку вѣснут, языком в печи пѣшет, а головой весь овин покрывает.* Стрельня (СПМО, 1960).

Тѣтька, ж. 1. Женская грудь. *Мама, дай тѣтку.* Шижня. 2. Волдырь на месте укуса овода и т.п. *Овода нажгут тѣтьки, салом бораньим мазали.* Солозеро.

Тиф, м. Δ В тифѹ болѣть, заболѣть. Тифом болеть, заболеть. *В тифу заболела сытно, две дѣщери двух годов умерли.* Тамица.

Тихѣнько, нареч. Негромко. *Вот я тихѣнько говорю.* Нюхчозеро.

Тишинѣ, ж. Отсутствие ветра, безветрие (на море, озере). Солозеро.

Ткѣный, ая, ое. Сотканный в домашних условиях. *Но бывѣли ткѣные половички.* Княжая Губа.

Ткнѹться, сов. Врезаться, воткнуться во что-л. *Лѹды, заскѣчишь на ѣти кѣмни, то мѣжэш с лѣткѣй прѣтѣтсѣ и сам ѳстанессе, вот и ѣздишь, ужэ, я ѣжжу, дак я ужэ знѣю, где лѹдѣѣ, ѳбежжѣѣшь, а кто не знат, дак, ткнѣтсѣ и пльви, ѣсли лѣтка не расколѣлась.* Сенная Губа.

Тѣборки, мн. То же, что тобурки. Пулоньга (Кушков).

Тѣбурки, мн. Обувь из шкур оленя и нерпы. «Головки шили из нерпичьих шкур мехом наружу, а голяшки из оленьих койб. Сшитые тобурки заливали смолой, которая закрывала все щели и отверстия и не пропускала воду. Тобурки носили в сырую погоду, жалея пимы, т.к. они более легкие и износостойкие. Носили тобурки также как и пимы с липтами для тепла». Пулоньга (Кушков).

Товѣрка, ж. Подруга. *Тѣмѣтка у миня товѣрка есь.* Ковда (КСРНГ). • *Подружки мой товѣрки рыбѣчили.* Ковда.

Тожно́, нареч. После, потом. Княжая Губа (КСРНГ).

Тойсья, мн. Туеса. *Тойсья с дере́вьеф дѣлали дак масло ло́жыли, а тут на сенокос идѣт дак это масло берѣм вот в верѣито, берѣстяно накладѣм, на дѣсить дней ухóдим на сенокос на дѣсить дней уйдѣм дак. Дак накладѣм полно берѣстяно верѣито.* Нюхчозеро.

Той, ая, ое. Тот. *А набóй на йю большой, о йю розбѣить не можэт цегó, а вот брѣвна ды и кáрбас; крушэнье какó, дак закинет далѣко к бѣрегу, к лѣсу. Тая нѣзенька такая э́та кóрга.* Вирма (Сало, 1971а).

Ток, м. Место, где току́ют тетерева, глухари. *На ток севодня ушѣл.* Большая Кудьма. *На току у глухаря 9–12 глухарей.* Солозеро. *На току глухарином, можно огонь жечь.* Сумской Посад. *У мян зятъ на току бывал.* Нюхчозеро. Δ В ток. На ток. *Но если ма́ло, дак одново́, два. Ра́ншэ было, по три́цать штук ф ток налетѣт, дак любóво выберáй.* Сенная Губа.

Токовáть, без доп., несов. Особым криком, сопровождаемым соответствующими движениями, подзывать самок (тетереве, глухаре в брачный период). *Току́ют косачи.* Большая Кудьма. *Ну весной глуха́ри току́ют да фсѣ, вот на этих и охóтились.* Хижозеро. *Весно́й шала́ш дѣлаш, ф шала́ш лёк, он сам прилетѣт к шала́шу, току́ет, а ты то́лько не зева́й.* Сенная Губа.

Токови́к, м. Глухарь, тетерев, прилетающий на ток. *Глуха́рь-токови́к и косáч налетел на своѣ мѣсто, где он прилетáет, заде́лывай и глуха́рь, зашы́пел то́жэ: ш-ш-ш-ш, вот.* Нюхчозеро.

Толокно́, ср. Мука, приготовлять толчением из подсушенных и слегка поджаренных зерен овса. *Колоба пекли из овсяной муки, жгáли и дѣлали как толокно.* Большая Кудьма.

Толóчь, что-л., несов. 1. Размельчать, дробить (пестом в ступе). *Сту́па была́, да в сту́пы—это четы́ри зуба, и вот толку́т, толку́т, толку́т, та образу́етси ужэ рош образу́етси.* Нюхчозеро. 2. Раздроблять при посредстве специального устройства, приспособления. *И колóсья сушы́ли да толкли́, и кóсти то́лкили, и э́тот са́мый ща́вель э́ли, и крапиву́ э́ли, фсѣ э́ли, лишь бы вы́жыть.* Воренжа. 3. Приготавливать ягоды для хранения раздавливая их. *Моро́шку держáли ф каких-то буты́лях, засыпа́ли са́харом, а колупáли вот э́ту вот толкли́ ворони́ку, брусни́ку и черни́ку.* Ковда.

То́лстенкий, ая, ое. Толстый, упитанный. *Ну кара́сь, знаешь? Такой некру́пный, а то́лстенкий.* Нюхчозеро.

Толстоголо́вики, мн. Головастики. *Если они икру оммета́ли они должны и появи́тси, толстоголовики то есь.* Нюхчозеро.

Толсто́й, áя, óе. 1. Толстый. *Пинего́р—морской окунь, он ку́рит табак, такой толсто́й и ба́шка здорова́я, шу́ра хорошо снима́ется.* Сол-

за. *Вэть канáбра сто́йт, комелё́к сухой-от, не толсто́й комелё́к, ну вот тако́й толиши́ной комелё́к, а вершы́нка роспусти́ц'я на цвето́чки.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Тёплый, плотный (об одежде). *Паха́ть поёдеши́ одива́й, паха́ть поедеши́ ужэ за́берай с собзы́ толсту́ што́-нибу́ть.* Нюхчозеро.

То́лстый. См. Шерсть.

Толста́щий, ая, ое. Очень толстый. *Вот тако́й толсты́ звёнья, тако́й толста́щи хорóшыи, толсты́и.* Нюхчозеро.

Толь, нареч. Столь. *Спёрыва́ были сёточки вот толь дли́нны, не тако́й, как тепё́речу.* Княжая Губа.

То́льки, нареч. Только. *Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, ипанёром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Томб-о́стров. См. . . . остров.

Тону́ть, без доп., несов. Скрываться под водой (о пороге). *В половодье порог тонет.* Вонгуда.

Тонь, ж. То же, что тоня (в 1-м знач.). *Жалко старухе посылать его на тонь, да есть нёчо, голодно́.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Потом подалышэ там за четы́ре кило́метра, там опять у них дере́зюшка была, опять это тонь.* Кузомень.

Тони́шка, ж. Уменьш.-ласк. к тоня (в 1-м знач.). *Жили на тони́шке. Ловили оне ры́бку.* Кашкаранцы (СПМО, 1963). Кузомень.

Тоня́, ж. 1. Участок водоема с расчищенным дном для ловли рыбы закидным неводом; прилегающая к нему часть берега с различными постройками. *На тоню ездили в Нёноксу. Солза. Тони у нас: Под плиту, При́волока — сюда́ тя́нут, Под ку́рик, Под моча́лице.* Дуброво. *В о́зере называ́ли то́ни, зна́ли в кото́ром ме́сте то́ко поста́вить, в ка́ждом ме́сте вить не поста́вишь, и ка́мни есь, и коря́ги есь, на́до што́п дно было́ ро́вное, вот э́то то́ни называ́лись.* Воренжа. *А по́слэ́дние го́ды бы́ли сёмужные то́ни, вот на Макси́мовом ру́чье, на Ива́новом ру́чье — там сёмгу́ ловили.* Колвица. Δ *Ездить на то́ню. Ездить на ры́балку. На оленях вые́зжя́ли в лес, напри́ме́р дрова́ вы́тащить из ле́су, вот, на ры́балку да́жэ, здесь фсе́ веть замерза́ло ра́ншыэ, за́лиф, на ры́балку тудá на то́ню э́дили.* Княжая Губа. Δ *Сиде́ть на то́нях. Постоя́нно находи́ться в местах лова́ рыба́ в период лова́. А мы на то́нях-то сиде́ли, вот сёмгу́-то лови́ли, дак фсе́ ве́дь на вёслах е́здили, а тепе́рь вот ы, вот э́ты го́ды ужэ не сидят на то́нях, а фсе́ на мото́рках.* Ковда. Δ *Запусти́ть то́ню. Нача́ть ловлю́ неводом. В ка́ждом ме́сте не запу́стишь то́ни.* Нюхчозеро. 2. Избушка, жилище рыбака. *А как стане́т сын на то́не жи́ровать — ни одна́ рыба́ не уйде́т.* Порья Губа (СПМО, 1959). 3. Одна закид-

ка невода. *Пускай одну тоню протянут колхос, если две, дак за два дня за три замёрзнет, надо опять пёшать.* Нюхчозеро. 4. Улов рыбы, получаемый при одной закидке невода. 5. В названиях мест лова неводом. Δ Золотая тоня. Сумской Посад. Δ Кожёвенная тоня. Сумской Посад.

Топёре, нареч. Теперь. *Топёре молока-то нёту.* Княжая Губа (КСРНГ). • *Топёре-ка и меньшй пойдё.* Княжая Губа (КСРНГ).

Топерь, нареч. Теперь. *Топерь сливаем отуп, хоть пахты через кран снимам, да потом полошизм туды, ведра четыре шарáхнем воды холоднэй.* Нюхчозеро.

Топить (I), без доп., несов. Отапливать помещение. *Лошади-то ужэ дóма óсенью, и вот гру́зят на дрóвни и вывóзят, а зимóй потóм дóма слóжэны где-то óколо сарáя и то́пят.* Хижозеро. Δ Топить пёчка. *Как то́пить пёчка, так надэ иттí.* Нюхчозеро. Δ Топить бáня. *Онáбудё топить бáня.* Ковда (КСРНГ).

Топить (II), что-л., несов. Нагревая, делать жидким; расплавлять (масло). *Топíли сáми в печке, отóпки остаются, рогáткой мешáли.* Воренжа.

Топиться, несов. 1. Находиться в процессе сжигания топлива (о печке). *Тóпитсэ и онó сóхнет, а молотíть этими цэпáми-то, ужэ итобы сухó было, так веть онó не отлётáет зернó.* Хижозеро. 2. Отапливаться. *Там избушки были везде, с печами, топи́лось фсё.* Колвица.

Топкий, ая, ое. Вязкий, засасывающий. *Топко место, топь, зыбун.* Кянда. **Топлёный**, ая, ое. Приготовленный топлением. *Топлёное масло.* Большая Кудьма.

Топор, м. 1. Орудие для рубки и тесания в виде насаженной на деревянную рукоять железной лопасти с острым лезвием на одной стороне и утолщенной частью, обухом, на другой. *Вот онý сробóтали церкву и топор бросили: нет таковых мастероф да большэ и не будет, и вот назвали эты две луды: Коткона бротана Кибрэй мóлоци.* Нюхча (Сало, 1971a). *Он топор да мешок за плéча и пошёл.* Оленица (СПМО, 1964). Δ Хоть топорóм рубí. О чем-л. крепком, прочном. *Он жэ берёсты стяну́ло, под воноло́й то́лста берёста попадёт, да оптянешь тóго, да насуёшь это в нýтро, в середíну, ты знаёшь, скрёпитсэ дак, топорóм хоть рубí, но.* Нюхчозеро. 2. Об обухе топора. *Топором глушыли рыбу, по пуду наколáчивали налима.* Солозеро.

Топорик, м. Ласк. Топор. *Ну идут, кто топорíком, а кто и на берегу сто́ят и фсё ждуд.* У бёрега пять сантíметроф, а в глубí мóжет два сантíметра. *Дак из-за ры́бины што ль пойдёшь тонуть.* Сенная Губа.

Топорище, ср. Рукоятка топора. *В топорище заковка с сарги, киндзя называется у топора.* Дуброво.

Топоро́к, м. Ласк. Топор. *Я съел три печи мякушек, пять печей калачей, Бабу с прялкой, Дедка с топорком и вас съем!* Стрельня (СПМО, 1964). *Дедко пошёл в лес с топорком дров сечь.* Варзуга (СПМО, 1960).

Топта́ть, чем-л., несов. 1. Бить, избивать чем-л. *Чо́го не поделили, проеж-жый мужык был, Серге́а, поленом топтал.* Анциферов Бор. 2. Мять белье ногами при полоскании. *Ногами топтали бельё.* Анциферовский Бор. 3. Стаптывать (обувь). *Куда моя дочь по ночам ходит, по семеро башимачков топчет?* Кузомень (СПМО, 1958). 4. Вытаптывать, портить, приводить в негодность что-л. *А мы, привела́ на каку́ю-то ра́ду, и сказа́ла, поста́вила фсех, не топчи́те то́лько, собира́йте и фсе́. Мы тогда́ привезли́ моро́шки, вот я по́мню цэ́лый уша́т.* Ковда.

Топту́н, м. Лодочный стационарный мотор. *До́рка, малометражное судно, маленькое такое, мото́рчик топту́н, такой, топтун называлсэ, што но́гой как-то тако вот. Там такая была иштучка, на которую нажы́мает моторист, и она заво́дится. Не на вёслах, первые годы и на вёслах вози́ли.* Колвица.

То́пы, глаг. междом. Употребляется по знач. глаг. топать и топнуть. *Топы-топы нога́мы, ско́лю тебя́ рога́мы.* Кузомень (СПМО, 1964).

Топь, ж. Топкое место на болоте. Кянда.

Тор, м. Чернеющая талая земля весной. Княжая Губа (КСРНГ).

То́рбало, ср. 1. Шест с наконечником, применяемый при загоне рыбы в сеть. *То́рбало, это когда то́рбают ры́бу, когда то́рбают, да то́рбало, вот когда не́вот опу́стят.* Нюхчозеро. 2. Лыжная палка. *На лы́жах, у нас называли то́рбало, па́лочки, ды́рочки, но што́бы верё́фки, иска́ли ище́, это, не доску́, доска́ роско́летсэ а, у бе́рёзы тако́й на́рост-то есь.* Нюхчозеро.

То́рбать, без доп., несов. 1. Загонять рыбу в сеть, ударяя торбалом по воде. *Когда́ на́дэ две ло́тки сто́ит, и ждут што́ рыба зашла́ в эту кне́ю, вот то́рбает, во то́рбала, эй шу́руют то́рбала, а рыба́ и шу́рует в кне́ю иде́т.* Нюхчозеро. *Ме́лоч лови́ли дак не́вот на-зыва́лсэ, две ло́тки и по два челове́ка не́вот, таска́ли, запу́стят, пото́м тянут, а туда́ рыба́. То́рбают.* Кочкомозеро. 2. Мутить воду. Вожма Гора.

Торбо́ляха, ж. Лыжная палка. *Торбо́ляхи, есь торбо́ляшки, две палки, подпираетсэ его́ ра́ньши́ на лы́жах.* Нюхчозеро.

Торбо́ляшка, ж. Лыжная палка. Нюхчозеро.

- Торговáть**, что-л., несов. Продавать что-л. *Мама уехала ягоды торговáть.* Солза. Δ Торговáть чем-л. Продавать что-л. *Раньше́ таки го́ловы, торговáли го́ловами, таки́ это сахар, дай головы́ две, я иш-шэ наделаю.* Нюхчозеро.
- Торговáться**, несов. Бесцельно, впустую проводить время. *Сватушко, уж мне нёкогда тепёреньку с вами тут торговáться, нать домой тоже уехать да, уж вперёд-то молодых всё уладить дак.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Тóрица**, ж. 1. Сорная трава с мелкими семенами. (Кушков). 2. Мелкая мошкара, появляющаяся в конце лета. (Кушков).
- Торокáн**, м. Таракан. *В 38-м году переехали и один тороканов моражы-вали.* Анциферовский Бор.
- Торóс**, м. Промысел оленей по льду в горле Белого моря. *С тороса при-возили детям тю-леней, медведей, всадников, панки.* Кузомень. Δ Ходить на торóс. Кашкранцы, Кузомень. Δ Ёздить на торóс. *Иг-рушки — деревянные. Тогда у нас ездили на торос — туда вниз, ни-же Чаванги. Также пойдет непогода — куклы делают. Пáнки назы-вались. По курочке да птичке сделают, да коней, да оленей.* Варзуга.
- Торóсы**, мн. Неровно замерзший лёд в море. Сальнаволоок.
- Тóрох**, м. Сильный порыв ветра. *Тóрох назывáлсэ, особённо на покóсе бывáет, тóрох подхвáтит, дак сено у тя, в вилкáх, мёчем, мёчем, с рук хватáет, тóрох назывáли.* Нюхчозеро.
- Тот**, та, то, местоим. указат. \square Тэй, ж., род., ед. *Вот такой, слой поло-жышь этэй травы, в силóсну яму, а потóм вот травы́ слой, слой, тэй травы́ туды́ка.* Нюхчозеро.
- Точивнóй**, ая, ое. Домотканый. Княжая Губа (КСРНГ).
- Точило́**, ср. Устройство для точки чего-л. в виде круглого камня с при-водом. *Точило́, вон ка́мень, он то́ко не прáвильный, не шыро́кий, то́лстой.* Нюхчозеро.
- Точить**, что-л., несов. Делать острым (какой-л. инструмент) путем тре-ния о точильный камень. *Кóсу точи́ли, точило́ было́ спецыáльно.* Нюхчозеро.
- Точитьсá**, несов. Драться (о тетеревах на току). *Гурайдают косачи, погу-райдают — то́чатсá — дерутсá.* Сумской Посад.
- Тпрукася-тпрука́ся**, глаг. междом. Возглас, которым подзывают коров. Княжая Губа (КСРНГ).
- Травá**, ж. 1. Сорняки. *Таки́ боро́ны часты́ были, пока картошка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назначишь и день это, штобы проборонили фсю, штоп меньше́ травы́ росло́.* Нюхчозеро. 2. Δ Карто́фельна травá. Ботва картофеля. Дуброво. *Вот ищу́, фсю тра́ву картоўну стоптали, а где искать цыплят маленьких.* Нюхчозеро. 3. Зарос-

ли водорослей в водоеме. *Окуня на лудьях, щука, где, где ходит, нерестуёт она дак к бёрегу идёт ф траву, тут и ставишь.* Сенная Губа. *Потом травá есть, на ней селётка нереститса, есть там в губах растёт.* Княжая Губа. 4. Δ В сравн. Как травá. О несоленой пище. *Солёновáта уха, но и рыба пахнёт све́жэй, а то бессо́ду попрóбуй, как травá, вот так.* Нюхчозеро.

Травяно́й, ая, ое. Предназначенный для носки травы. *Она взяла мешо́к такой травяно́й, у её то́ко питуху́ го́ду не́ было ишишэ́, питуха́ в мишо́к вот и пошла.* Нюхчозеро.

Требуха́, ж. Внутренности рыбы. *Сеньки́, это́ жёлудок и друго́я требу́ха, у сёмги.* Ковда.

Требушки́, мн. Внутренности рыбы. *Требушки́ то́жэ у сёмги есть.* Ковда.

Трено́га, ж. Три снопа в основании суслона. *Суслон ставили, три снопа свяжешь, потом росишьишь на голову, к треноге девятьснопов, деся́тый сноп сверху — голова.* Анциферовский Бор.

Трепа́лка, ж. Орудие для трепания волокна (льна, конопли) ручным способом. *На крышу положила и трёпа́лку клала, бы́тто конопле́ треплет.* Кузрека (СПМО, 1963).

Трепа́ть, что-л., несов. Очищать волокно льна, конопли специальным снарядом выбивая из него костру. *Она на крыше там треплет конопле́.* Кузрека (СПМО, 1963).

Треска́, ж. Северная промысловая рыба с нежирным мясом. *Треску с рисом и яйцом запекали. Трески не много было. Шижня. Зубатка, палтус, треска — это в Мурманске. Сальнаволок. Тамица. Ры́бы бы́ло доста́точно, и сёмга сюда́ шла и треска́, и ещё́ по́мню, ма́ленькие та́кие коли́шэчки называ́лись.* Княжая Губа. *На куйно́ге копа́ют черве́й и на э́ти че́рви лова́т треску́.* Ковда.

Тресну́ть, без доп., сов. С силой ударить по чему-л. *Сушня́к, от земли́, ото́ мха погни́ло, тресну́л обухо́м, оно́ и упало́.* Сенная губа.

Тресо́чий, ья, ье. Относящийся к треске. *Надо́ было 40 килограм балки сда́ть, броса́ли аку́лю ба́лку в тресо́чью.* Тамица.

Треста́, ж. Тростник, растущий в воде, на влажных местах. Большая Кудьма. *Треста́ дли́нная стои́т, клевер, осо́ту не еда́т коровы, осно́вно — ме́лка треста́.* Солза. *Треста́ и на море и в озере.* Сумской Посад. *Вожма Гора, Солозеро. Треста́, она́ кру́глая то́жэ бе́лая та́кая дли́нная, трёста́ на ко́ргах фсе́.* Нюхчозеро. □ *Трёста́. В о́зере трёста́, то́жэ коро́ф корми́ли, зимо́й по льду́ коси́ли, косо́й, она́ тогда́ мя́кчи зава́риваю́т и мя́кчи.* Нюхчозеро.

Трестяно́й, ая, ое. Заросшее трестой (о водоеме). *Трестяно́ озеро в тресте — трестяное.* Большая Кудьма.

- Трётей, тья, тье. Третий. *Я был председателем колхоза три года, на трётей вышел, шеснаццать лошадей было, все подошли.* Дуброво.
- Трѣхвѣдерный, ая, ое. Вмещающий три ведра (об ушате). *Коромысло — да это палка прямая ушат трѣхвѣдерный таскать.* Дуброво.
- Трѣхшáрочный, ая, ое. Имеющий три рожка (о вилах). *Прокóлют с вершiны три, три, штобы было штúки-то, прóсто трѣхшáрочные от вiлы.* Хижозеро.
- Треци́на, ж. Большая треска. *Один раз попала трешишына* Тамица.
- Тридцáтка, ж. 1. Размер ячеи в рыболовной сети в тридцать мм. *На мерѣжы дель вязали, сети сáмы вязали, сети разные, на тритцáтку вязали, на восьменáццать вязáли, на сѣмьдесят вязáли, на шыйсáт вязáли.* Нюхчозеро. 2. Рыболовная сеть с ячеей размером в тридцать мм. *Трицáтку покрупнѣй, трiццать пять — ищѣ покрупнѣй рыба.* Сенная Губа.
- Троiма, в знач. нареч. Втроем. *Поехали троiма. Едут да гребут, песни поют.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Тро́йка, ж. Танец. Кандалакша (Лопинцев, 2002).
- Тропá, ж. Узкая пешеходная дорожка. *Летом от нас не выйдешь, то́ко тропá такая.* Нюхчозеро.
- Тропинка, ж. То же, что тропа. *Так по тропiнке ходiли.* Ковда.
- Трóпнуть, кого-л., сов. Ударить кого-л. *Я, говорит, прялкой тя трóпну, дак ты рассыплешься!* Стрельня (СПМО, 1964).
- Трос, м. Веревка, канат из растительного, искусственного волокна, или из стальной проволоки. *Трос у лоток и карбасоф, у всёвó, тут вот у меня на úлицы у огорóды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а).
- Трубá, ж. 1. Дымоход. Вирма (Сало, 1971а). Δ Заперѣть трубú. Закрыть вьюшку, закрывающей отверстие в дымоходе и предохраняющей печь от быстрого остывания после топки. *Или вот трубу раньшэ запрi с уголькáмы, тожэ чiхмар напал, скажут голóвушка заболела, чiхмар напал, угорѣла.* Вирма (Сало, 1971а). Δ Трубú открыть. Открыть вьюшку, закрывающей отверстие в дымоходе. *В дуишину сели, трубу открыли.* Чапома. 2. Приспособление, вставляемое в самовар для усиления тяги воздуха (другой конец обычно вставляется в оттушину печи). *У самовара труба была.* Нюхчозеро. 3. Отверстие на сеновале, через которое подают сено корове в ясли. *Труба сено давать.* Тамица. *Врóди как труба, корóвы-то ну в одну, в óдно отвѣрстие тудá накидáют да там корóвам ф хлѣф нáдэ разносiть.* Хижозеро. 4. Берестяной круглый пустотелый остов заготовки для тусса. *И ссяс берѣшь, это квѣрху, стóлбик забiт ли што-ни, възú, стúкнул, вот тибѣ и трубá готóва, тúис зделай.* Нюхчозеро.

- Труба́стый, ая, ое. С толстым стеблем (о льне, конопля). *Труба́стый ро́стёт, мя́тница, козело́ за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво.
- Тру́бки, мн. Поплавки, свернутые из бересты. Солозеро.
- Тру́бник, м. Квадратная доска, закрывающая отверстие в потолке для выхода дыма в курных избах. Кандалакша (Колпакова, 1937).
- Трубукуле́зный, ая, ое. Туберкулезный, больной туберкулезом. *Он трубукуле́зный был дак его сняли с фронта его, как-то вы́кинули.* Нюхчозеро.
- Трудодéнь, м. Единица учета труда в колхозе, определяющая долю каждого члена в доходах артели. *Снача́ла вы́ростет е́сли урожа́й дак здава́ли госуда́рству, а там што себе оста́нется, даю́т там на трудодéнь сто грамм. Е́сли вы́работаете́шь двéсти трудодне́й да по сто грамм дак, ско́лько хлéба даю́т, почита́йте.* Воренжа. *Трудододни́ зараба́тывали, на трудодни́ дава́ли там молоко́, ну кому́ карто́шку.* Княжая Губа.
- Трупéлый, ая, ое. Гнилой (о дереве). *Трупелое дерево.* Вожма Гора.
- Тряло́к, м. Снасть для ловли наваги по первому льду. *Тряло́к был ловить навагу по первому льду, удочка, коромысло там, петля.* Кянда.
- Тря́пчное, ср. Изношенная рваная одежда. *Беднячок ходил в тря́пчном таком во всё́м.* Варзуга (СПМО, 1964).
- Тря́пчный, ая, ое. 1. Носящий изношенную рваную одежду. *Шёл-шёл-шёл. Видит попа! Худой, тря́пчный.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Изготовленный из лоскутков. *Тря́пчное одеяло.* Нюхчозеро.
- Тряси́на, ж. Топкое место на болоте. Большая Кудьма, Дуброво, Сумской Посад, Тамица.
- Туалéтик, м. Шкатулка. *Я во го́рницу заше́л, К дубову́ столу прише́л. Стои́т сто́лик дубово́й, Туалéтик золоти́й. Туалéтик отпира́л, Муше́цку вынима́л, На бе́лое ли́цо клал.* Кола.
- Ту́го, нареч. Прочно, крепко. *Посмотришь, она́ ту́го, коса́ ещё не но не заде́лана.* Нюхчозеро.
- Туды́, нареч. Туда, в ту сторону. *Тут ме́рещу́ саму спу́стят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петна́цетъ шахо́ф, кто два́цетъ шахо́ф, у ково́ как, и ф се́рётки про́лупки иштё выпешаю́т.* Вирма (Сало, 1971а). *Когда на сенокос иде́м дак наберё́м себе бито́нчик с собой туды́, а от сенокоса иде́м о́пять, о́пять себе́ возьме́м води́чки.* Нюхчозеро. *Она́ туды́ взыму́ш oddána.* Ковда (КСРНГ).
- Туды́ка, нареч. Туда, в то место. *Вот тако́й, слой положи́шь э́той травы́, в силосну́ яму, а пото́м вот травы́ слой, слой, тэ́й травы́ туды́ка.* Нюхчозеро.

- Ту́ер, м. Ворот на лодке, с помощью которого вытаскивают невод. *Так же в лóтки мостёц, ды́рка есь, вот в седёны, и э́тот, ту́ер на э́то, как ёво, две ды́рки в мостё, и вот э́тот ту́ер, сновáю.* Нюхчозеро.
- Ту́ес, м. Круглый берестяной сосуд с деревянным дном и с плотной крышкой (часто используемый для переноски или хранения жидкостей). *Ту́исы я сам де́лал, ту́исья, ту́ес, там молоко́ держáть.* Нюхчозеро.
- Туесíна, мн. Туеса. *Сам двухлитро́вы де́лал туесíна, вот так Сергей, жы́ли.* Нюхчозеро.
- Туесо́к, м. 1. То же, что туес. *Большинство ходи́ли делали с береста, э́ти какие, как двухлитровый э́тот како́й битоньчик, дак такие туиски́ делали, с к ры́шкой, с бирёста зделают такой и дно дере-вянно поставит на ба́тько и с ис береста делает дно деревянно и не потекёт ничёво и крышку зделат с верху.* Нюхчозеро. 2. Посуда, в которой изготавливали масло в домашних условиях. *Меиáли мас-ло, такой был деревянный туесо́к и рогáтка назывáлась и для себя. Хоро́шее масло, уж несравни́мо с тепёреши́м.* Кочкомозеро.
- Тужу́рка, ж. Верхняя зимняя одежда. *Тужу́рки на ва́те.* Кочкомозеро.
- Ту́ккаламбина. См. . . . ламбина.
- Ту́лка, ж. Небольшое круглое отверстие в нижней части бочки, в которой варят домашнее пиво. *Таку́ зде́лат бочку, фсё закрýто, токо таку́ ту́лку зде́лат, вот таку дырку, вот дырку, деревянной штукой за-бьёт туда, а визде́ кругом забито, дно и нигде́, токо одна тулка сто́ит.* Нюхчозеро.
- Ту́лово, ср. Туловище. *Тулово скатали. ходу́лки приделали — ноги.* Кузре-ка (СПМО, 1963).
- Тума́н, м. Состояние погоды, когда вследствие скопления мельчай-ших водяных капель воздух становится непрозрачным. *Мо́ре о́чень кова́рное мо́жет налетéть в любую мину́ту и шло́ник и шторм, а о́собенно когда́ тумáн. Там наверху́ пе́ред мосто́м ф тумáне заблу-дили́сь, ёхали с тово́ бе́рега к мосту́, а при́ехали софсе́м в друго́ю сто́рону.* Ковда.
- Тума́ниться, несов. Покрываться, окутываться туманом. *Вот не туча ту-чится, не туман тумáнится — вот за има погóна гна́ится.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Ту́мище. Место на берегу. *Тумище — материк, берег.* Сальнаволоок.
- Ту́мищи. Название острова. *Тумищи — остров большой, лошадей-то мно-го было, на остров сгоняли лошадей.* Шижня.
- Ту́ндра, ж. 1. Гора, возвышенность. Княжая Губа. 2. Безлесное место. Летняя Река.

Тупи́ца, ж. Тупой топор. *Ну, давай пойду еще шарить! Ошарил тупи́цу. Раз коня! Коня убил!* Оленица (СПМО, 1963).

Ту́ра, ж. 1. Бурые морские водоросли с водянистыми пузырьками. Поной. *Тура, когда убывает вода и видишь промысел её, заводы есть. Шижня. Сетку ту́рой забило. Сальнаволок. А ту́ру сейча́с да́же используют за́место удо́брения. Вот беру́т эту ту́ру собира́ют, но ужэ не молодую, не которая растёт, а ста́рая она́ то́жеэ быва́ет на берега́х, её отрыва́ет, нагиба́ет мно́го-мно́го, и она́ как бы прёт на берега́х, така́я чёрное ме́сиво получа́ется, вот это́ щита́ется хоро́шым удо́брением, вот её собира́ют щас на удо́брение, карто́шку са́дят кладу́т в зёмлю. Княжая Губа. Мошо́к собира́ли, а ту́ру вози́ли на поля́, как-то её перемешыва́ли и не то чтобы удо́брение, а как поткла́тка в землё. Ковда. □ Тура́. Водоросли. Тура перебита, перемолота, в огоро́ди, привозил в лодке туру́. Большая Кудьма. Тура́ — как мох коричневая, тепло в этой туре́. Раньше эту туру́ сдавали. Солза. Тура на камнях растение, присоски, корни, не оторвёшь, на море. Тамица. Туру́, вот на куйбоке, ма́лая, отли́ф когда́ на заливе, вот когда вода уходит, вода́ жеэ прихо́дит и уходит, полная вода и вот куйбока. И вот на куйбоке собира́ют в ло́тках и вот на си́лос вози́ли. Колвица. Кянда, Солозеро. 2. Плавающие ключья торфа на озере. Вожма Гора. 3. Грязь, мох и т. п., которыми забивается рыболовная сеть. Вожма Гора.*

Ту́райдаць, без доп., несов. Токовать (о тетеревах, глухарях). Вожма Гора.

Тура́чка, ж. 1. Катушка для ниток. *Турачка для ниток. Нитки скёшь и сбоку тура́чка, и на тура́чку наматываешь.* Солза. 2. Вал ворота для подъема невода. *Тура́чки, как воду с колодца, такого типа, ви́лка забита в борт, у ворота шпiньки есть.* Дуброво.

Ту́рба, ж. 1. Нижняя часть морды коровы. *Корова турбу замазала.* Дуброво. Сумской Посад. ▲ Нижняя часть морды лошади. Сумской Посад. ▲ Нижняя часть морды лося. *Турба — губы у лося.* Вожма Гора. 2. Морда животного. Вожма Гора. 3. Бранно. О лице человека. Вожма Гора.

Ту́рбаць, без доп., несов. То же, что торбаць (во 2-м знач.). Ковда.

Ту́рейнаволок. См. . . . наволок.

Ту́ренга, ж. Камень, на котором растет мох, другая растительность. Онеж. (КСРГК).

Тури́к (I), м. Приспособление для перематывания пряжи, ниток в виде полого цилиндра, насаживаемого на ось. *Кросна помню, мотовило, турики были.* Анциферовский Бор.

- Турик (II), м. 1. Редька. *Турик — коровья репа*. Кянда. 2. Женская причёска пучком. Кянда. □ Турикóм, в знач. нареч. *Волосы туриком причёсаны*. Кянда.
- Туричóк, м. Небольшая редька. Кянда.
- Турнѐпсь, м. Растение сем. крестоцветных, корнеплоды которого идут на корм скоту; кормовая репа. *Картóшку, моркóфь, турнѐпсь, капúсту, ёто фсѣ садíли*. Кочкомозеро.
- Туровáнки. 1. Название наволока. Тамица. 2. Название сенокосного луга. Тамица.
- Ту́рок, м. Угол в избе за печкой. Чаваньга.
- Ту́рочка, ж. Выступ на весле. *Турочка на весле*. Солозеро.
- Ту́така, нареч. Здесь. *В нашóм жо́ доме и было правленьё-то, ту́така вот ф передней избы*. Кандалакша.
- Ту́таки, нареч. Здесь. *И медведя забили, шкуру сняли ту́таки*. Кузрека (СПМО, 1963).
- Ту́тотки, нареч. 1. Здесь. *Я-то в бомбѣшку ту́тотки бы́ла*. Кола. 2. На днях, недавно. *Ту́тотки соба́ка вь́ла — цѣрковь сгорѣла*. Солозеро.
- Ту́фѣлки, мн. Туфли. *Скота́ били да ко́жу-то делали, дак не резíновы сапо́шки держали да не ту́фѣлки, а бахилы та́ки держáли ко́жаны*. Вирма (Сало, 1971а).
- Ту́ченка, ж. Волнушка хорошего качества. *Ту́ченка — плóтная волну́шка*. Сумской Посад.
- Ту́читься, несов. Собираться (о туче). *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождѣ канет!* Варзуга (СПМО, 1967). *Вот не туча тучится, не туман тумáнится — вот за има погóна гна́ится*. Кузрека (СПМО, 1963).
- Тушѐнка, ж. То же, что морилка. *Были тушóнки, такие ёти закрýтые, туда с печки нагребу́т, закрóют, они поту́хнут эти у́гли, вот они и сто́ят*. Хижозеро.
- Тушíть, что-л., несов. Прекращать горение древесных углей, готовить угли для дальнейшего использования. *У́гли тушíли*. Хижозеро.
- Ты́кать, без доп., несов. Нажимать, надавливать, пытаться воткнуть. *Пѣшню ты́чешь там, кáмни попада́ют*. Нюхчозеро.
- Ты́кнуть, чем-л., сов. Ударить чем-л. острым. *Взял таки вíлы-то, знашь, сисяс вíлы возмú дак найду́, как ты́кну вилáм*. Нюхчозеро.
- Тын, м. Забор, изгородь. *Тыны были*. Шижня.
- Ты́на, ж. 1. Грязь, мусор, тина, забивающие рыболовную сеть. *Грязь дак она есь, ты́на, ой ты́ной заби́ло сетку гово́рят фсѣ. Ой у мя́ сетку дак фсю ты́ной заби́ло ба́бы гово́рят*. Нюхчозеро. 2. Ил на дне озера. *Есь у нас ну так назывáется прímель, по óзѣру ёдешь, глыбóко*

врóде, т́йна, т́йна, т́йна, потом смóтришь, твёрдо мéсто пошлó, и кóлышка не поста́вить. Нюхчозеро.

Ты́чка, ж. 1. Вбитый в землю кол. *Тычки тоненькие берёзовы, корёные, если толстая палка рю́жу прорвёт.* Солозеро. 2. Заостренный кол, палка. *Ляпу вырубаетшь, к ля́пе капкан, дужку капкана к сукú, ты́чку воткнёшь и на́ру бéлок подвёшаешь над капканом.* Солозеро.

Тюк, м. 1. Рыболовная снасть для ловли трески в виде длинной веревки, тетивы, к которой привязываются через определенное расстояние поводки с крючками. *Тюк — веревка длинная, привязаны к ней через сажень крючки, три стоянки, каждая 60 метров.* Кушерека. *Тюк — веревка и крючок.* Териберка. Нюхча. 2. Поводок с крючком в рыболовной снасти на треску. *Ярус соединяет эти тюки один к одному, а тюки это и есть крюки с веревками.* Чаваньга.

Тюв́ейка, ж. Вид повозки. *Лисица едет — сын на лошадке, а мать на тювейке.* Кузрека (СПМО, 1963).

Тюк, междом. Употребляется для обозначения быстрого движения. *Он клю́вом фсё рóзделат, он взлётáет, да снec по сторона́м рoзлетáйтсá с шúмом, когдá прýчетсá бесиúмно тюк и фсё.* Сенная Губа.

Тюка́, ж. Снег, висящий на ветвях деревьев. *Снежные тюка, иней.* Кянда.

□ Тю́ки, мн. *Снег комка́ми намёрзнет на деревьáх, на собаку падёт, собак убивало, по пуду, может тяжелей, летят.* Солозеро.

Тю́кí, мн. △ По тюка́м хлопать. Волноваться, беспокоиться. *Бабы по тюка́м хлопают, опять, рука́м хлопают, што о́пéть нача́льники при́ехали.* Нюхчозеро.

Тю́кну́ть, кого-л., сов. Ударить кого-л. *Вот Мороз её тюкнул и чуть у ней кости не переломил!* Кузрека (СПМО, 1963).

Тюле́нь, м. Морское ластоногое млекопитающее. *С марта по май на море на тюленя с винтовкой после войны.* Тамица. *Между лудами в Коле́жму идёт прибы́лая вода, и идёт белúха и тюлень.* Сумской Посад.

Тю́лька, м. То же, что тюлень. Соловецк. о.

Тю́ля, м. То же, что тюлень. Соловецк. о.

Тю́ни, мн. Санки Нюхча.

Тю́нки, мн. Санки. Пурнема.

Тю́ння, ж. Прозвище женщины. *Фёкла Тю́ння и Тю́ння, она наверно была карелка и подушку назвала тю́ння, а здесь жэ моментально фсё потхв́атят.* Ковда.

Тюпи́к, м. Завязь морошкí. *Тюпик — рохлец не открылся, зовут тюпик.* Колежма.

Тюри́к, м. Угрюмый неразговорчивый человек. Летняя Река.

- Тюричѳк, м. Женская прическа из собранных на затылке и заколотых волос. Кянда.
- Тю́рья, ж. Небольшая возвышенность, остров на болоте. Беломор. (КСРГК).
- Тю́рья, ж. Кашеобразное кушанье из брюквы. *Из брюквы тюрю как каша.* Кянда.
- Тю́тин. См. О́зеро.
- Тючо́к, м. 1. Связанный концами платок, кусок ткани и т. п., в который сложено что-л. *А она вслед, тожо тючок собрала, вслед идёт потихоньку.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Связка чего-л. *Они по шестерым башмачкам в тючок связали, седьмые — на ноги надели.* Кузомень (СПМО, 1958).
- Тя, местоим. личн. Ты — в родительном, винительном падежа, тебя. *Много ль у тя детей? Княжая Губа* (СПМО, 1965). *Станем о тя руки пачкать!* Оленица (СПМО, 1964).
- Тя́га, ж. △ Жива́я тя́га. О лошади. *Тут дро́а (sic), навѳс вози́ на поля́, на лоша́тках, живо́ю тя́гу, на са́ни.* Нюхчозеро.
- Тяга́ть, что-л., несов. Вытаскивать, тащить откуда-л. *Дак на острова́х-то, там нѳмого дроф. Выпи́сывать не на́дэ, ну вот, на бе́рёк напла́влю и тя́гал.* Нюхчозеро.
- Тяга́ться, несов. Протягиваться, протаскиваться (для скрепления, соединения чего-л.). *А верѳках ко́рень роспа́рили, она как верѳка тяга́ется, и вот так, и дере́янным вот шыли вот э́тим корня́ми.* Нюхчозеро.
- Тяга́ч (I), м. Буксир, тянущий лес. *И лес кошэ́лями пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня.
- Тяга́ч (II), м. Мошкара. Ендогуба, Нюхча, Умба, Гридино.
- Тягле́ц, м. Рыбак, выбрасывающий снадь в море и вытаскивающий ее с уловом из воды. Онега (Крысанов, 2002, 4).
- Тягловый, ая, ое. Предназначенный для таскания (о неводе). *А таки́ма тягловы́ма-то когды ко́лько уго́дит. То как зате́нешь по по́лно́й мати́ци!* Княжая Губа.
- Тяго́вый, ая, ое. △ Тяговая соба́ка. Собака, которая гонит зверя без голо-са. *Оле́нь пот соба́кой не стои́т. Это на́дэ тяговую соба́ку, итѳбы она́ тяну́ла, а го́лосу не дава́ла, он бои́тсэ го́лосу уходи́т сра́зу.* Сенная Губа.
- Тяго́сть, ж. 1. Тяжесть, сонливое состояние. *Купил Голь Каба́цкий пол-литра вина, выпил. Тяго́сть одоли́ла его, повалился он на лавочку и заспа́л.* Кузомень (СПМО, 1958). 2. Тяжесть, что-л. тяжелое. *Она работала в кочегáрки, тяжэ́ло поднимáла фсю эту тя́гость, брёвна да фсе́ таска́ла.* Нюхчозеро.

Тяжелёхонько, нареч. Тягостно, мрачно. *Жалобнёшынько ты гóлуп поспóй жэ. Пóспóй жэ и тяжэлёхонько, сiзой, воздохни.* Княжая Губа (КСРНГ).

Тяжелó, нареч. Δ Поднимáть тяжелó. Поднимать тяжести. *Она-то говорит, она работала в кочегáрки, тяжэло поднимáла фсю эту тягость.* Нюхчозеро.

Тямба. Название озера. *Вот это óзеро Тямба, Тямбушка, Тямбаозеро, эта Шóба-река.* Надвоицы.

Тямбаозеро. См. . . . озеро.

Тямбушка. Название озера. *Рóгаручей с Тямбушки ф Шогу идёт.* Надвоицы.

Тяну́ть, что-л., несов. 1. Быть в состоянии передвигать, тащить что-л. *Рубили в день лесу, конь не тянет.* Тамица. 2. Передвигать, тащить что-л. волоком. *Убьют, 10–12 бельков тянут на лямках, через неделю тянешь семь.* Тамица. 3. Гнать зверя. *Олénь пот собáкой не стойт. Это надэ тяговую собаку, штобы она тяну́ла, а гóлосу не давала, он бойтсэ гóлоса ухóдит срáзу.* Сенная Губа.

Тяпать, кого-л., несов. Задирать, убивать. *Тюленя и тяпает белый медведь.* Тамица.

Тяпка, ж. Ручное орудие в виде трапецивидной металлической пластины на рукоятке для окучивания, прополки картофеля и некоторых других культур. *Чорт знат какого только не растёт дерьма. Ево не знать чем и вы́жыть, этими тяпками, рáньшэ копырюги назывáли и фсáко назывáли, кто как мок.* Хижозеро.

Тяпкоручей. См. . . . ручей.

Тяпшать, без доп., несов. Идти по грязи. *Да куда ты по такой грезí тяпшаешь, сидела бы ты дома.* Ковда.

Тятя, м. Отец. Солза.

Убёга, ж. То же, что убежка. *Убёги — маленькие мерёжки.* Шижня.

Убёжка, ж. Небольшая рыболовная снасть — вид мережи, которая ставится на неглубоких метсах. *Убежка — маленькая мережа, мерёжа — на глубину.* Сумской Посад.

Убёжки, мн. То же, что убеги. *Убежки ставили старики.* Шижня.

Уберáть, что-л., несов. Сушить и укладывать сено в зарод, стог и т. п. *Ф Тiкшэ косiли, я нёсколько рас ёздила с náпой iли с сестрóй мы уберáть ему́ помогáть.* Колвица. Δ Уберáть сéно. *На покóсе тóко солнышко поднялось и когда ещё сéно уберáешь дак.* Нюхчозеро. *И какóй день, когдá погóда хорóшая, дак до двенáцати нóчи уберáешь это сéно.* Воренжа.

Убивáть, кого-л., несов. Производить забой (скота), забивать кого-л. *Лошаде́й убивáли, лисятáм корми́ть нáдэ.* Нюхчозеро.

- Убира́ть, что-л., сов. Собирать, складывать что-л. куда-л. *Когда до-
жыда́ют, когда рыба зайо́т в нево́т, тогда вытега́ют на гору́,
рыбу убирают, это кале́жат.* Вирма (Сало, 1971а).
- Убо́рни́ца, ж. Место подъема в обуви. Варзуга (Кушков).
- У́борс, м. То же, что уварс. Поной.
- Убра́ть, кого-л., сов. Похоронить. Отец помер. *Ну, вот, оне убрали отца.
Кузрека (СПМО, 1963). • Матка скончалась — убрали матку.* Кузре-
ка (СПМО, 1963).
- Ува́л, м. Глубокое место. Тамица. *Привал, увал — с корги глубина круто
вниз.* Солозеро.
- Уварс, м. Олень-самец на третьем году жизни. Лопарск. Берег.
- Уве́систый, ая, ое. Тяжелый. *Колотушы были, уве́систая, на рыбу, нали-
ма, топор берёшь, у взрослых не бывает.* Большая Кудьма.
- Уволо́чь, что-л., сов. Украсть, утащить. *Эту табл́ичку кто-то уволо́к,
стацил.* Ковдаю
- Уга́р, м. Удушливый ядовитый газ, образующийся при неполном сгора-
нии угля; болезненное состояние при отравлении этим газом. *Ряби-
ну заготавли, я помню, нарубят и на черда́к, там на до́ми черда́к
большой был, пове́сят так пучка́ми, она зимой ме́рзлая, кто угоре́ет
от уга́ра или от чево голова болит, принесут и е́дят.* Хижозеро. △
Уга́р Господи. Выражение удивления. *Уга́р Го́споди, каки-то люди в
роспу́ту с ребёнком и кака-то жэ́нщины́на идёт с ребёнком с мужы-
ком в та́кую роспугу.* Нюхчозеро.
- Угнета́ться, несов. Оседать, садиться (о сене). *Большая вода под-
бира́ется к зароду, угнета́ется сено.* Шижня.
- Угово́ри́ть, кого-л., сов. То же, что оговорить (в 1-м знач.). *Так уговори́ла
эта баба, я и чаю не по́пила, ничево́, они пля́шут да веселя́тся так
да песни поют, а я ле́жу в избу́шке ле́жу.* Нюхчозеро.
- Уго́дить, что-л., сов. Быть пойманным в рыболовную, охотничью снасть.
*А таки́ма тягловы́ма-то когды ко́лько уго́дит. То как зате́нешь по
по́лно́й мати́ци!* Княжая Губа.
- У́гол, м. 1. Место, где сходятся внешние стены деревянного строения,
вырубленные особым образом. *Все углы́ рублены́ топором, влаги
не будет брать.* Тамица. 2. Часть помещения, пространство между
двумя сходящимися стенами. *О́тступ — угол за печкой, там чу́гуны,
ухваты.* Большая Кудьма. Что-л. Бра́ли, ка́кой тибé, бра́ли э́тот
ягель-то мох, да лист броса́ли, суши́ли вот, берёзу да там и́ву да,
насу́шат це́лые таки́е углы́ Воренжа. 3. △ В один угол. В одно ме-
сто. *Селе́дку в один угол сжыма́ешь, ры́бу пото́м са́ком.* Солозеро.
- Уголéк, м. Ласк. То же, что уголь. *Вот де́рнут ёго́ такой э́то, така́
палка, такая дыро́чка, он пиха́т туды́ лучи́ну, в э́ту, заишы́пнут,*

зашишпливат, вот он лучину жгёт, да угольки отламливает в это, корыто, а дыму полная, а мы там танцуем. Нюхчозеро.

Уголёчек, м. Ласк. То же, что уголь. *Я тогда уш танцовала у сея, вот это знаешь, а дыму полно, он отшыннёт от уголёчка. Нюхчозеро.*

Уголók, м. Ласк. В сочетаниях. Δ Большой уголók. Красный угол. *Перво спустишь под голичок, а потом заберёшься в большой уголók! Княжая Губа (СПМО, 1965).* Δ Красный уголók. Помещение для культурно-массовых мероприятий. *Нам денек много дали, заплóтили мы, и там хоть побыли малёнько, там краснэй уголók, да там молодёжь да фся, там побыли маленько, приехали. Нюхчозеро.*

Уголье, ср., собир. Древесный уголь. *А мы, говорят, уголье доставам. Умба (СПМО, 1960).*

Уголькí, мн. Δ С угольками заперётъ. О неполностью прогоревших углях, вызывающих угар. *Или вот трубу раньшэ запрí с уголькáмы, тожэ чхмар напал, скажут голóвушка заболела, чхмар напал, угорéла. Вирма (Сало, 1971а).*

Угольнýй, ая, ое. 1. Относящийся к углю. *Я была в угольной яме, лежала и не знаю, кто ночью пришёл, меня ткнул ножом. Умба (СПМО, 1960).* 2. Согреваемый на угле (о самоваре). *А так угольные самовáры у фсех, у меня не знаю откúда, навёрно в дóме сохранилось, нёсколько было стáрых самовáроф, там дажэ торговые домá, с медáлями. Ковда.*

Угольщик, м. Человек, занимающийся изготовлением древесного угля. *А ты, говорит, женишься у угольщика на дочери. Умба (СПМО, 1960).*

Угóр, м. Небольшая возвышенность. *Землянка на угорах ростё. Большая Кудьма. На угóре, на сухом месте начала деревня стрóится, в 1860 году. Анциферовский Бор. Тамица.*

Угорётъ, без доп., сов. Отравиться угарным газом. *Или вот трубу раньшэ запрí с уголькáмы, тожэ чхмар напал, скажут голóвушка заболела, чхмар напал, угорéла. Вирма (Сало, 1971а).*

Угóристýй, ая, ое. Изобилующий возвышенностями (о дороге). *На дрóвнях тяжело, дорога угóриста. Солозеро.*

Угребáть, что-л., несов. Забрать к себе. *А эта сестра убирала, угребáла костё дьявола, тут выкопала ямку да и сибрала зуб у этого дьявола себе в карман. Варзуга (СПМО, 1960).*

Угрéвы, мн. Теплая солнечная погода. *Угревы пойдут. Нонь весна ранняя будет. Варзуга (Колпакова, 1937).*

Угрóбить, кого-л., несов. Убить. *А на другой тоне был злой старик, косой такой. Захотел он паренька угрóбить. Порья Губа (СПМО, 1959).*

Уда́, ж. То же, что удочка. Солозеро. *Он пошёл уды снимать. Чапома. 2. Сочни — корку сделаешь ва́ликом, как уда дли́ная, на уду кладе́шь в пёчку, испекётся, знима́ют, спря́мятсa на тарёлке.* Большая Кудьма.

Ударя́ться, несов. Наткаться на что-л. *Сёмга, когда идёт, и, значит, ударялась в эту в ёчею — голова вот запутывалась.* Кузомень.

Уде́лать, что-л., сов. *Было пусто место, а тут домик! Прямо садик, всё уделано.* Умба (СПМО, 1960).

Уди́ть, что-л., несов. Ловить рыбу удочкой. *Кореха удили, навагу, сига́в на реке. Кянда. Зделают как будто сани, а с этой кережэй ходили у́дить, вот наш брат старухи да жёнки да все.* Вирма (Сало, 1971a).

Удму́р, м. Удмурт. *Потом когда приехали во время войны вот, много привезли удму́р, удму́р в нашу деревню. Их привезли из Удмуртии во время войны, там какой-то голот што ли был, привезли много их сюда, здесь они многие и сейчас живут, прижылись они тут и работали в колхозе во время войны и так и остались. Какая-то болезнь у них там была, по-моему глаза у них болели. Нормальные хорошие люди.* Княжая Губа.

Удо́чка, ж. Рыболовная снасть, состоящая из удилица и прикрепленной к нему лесы с крючком. *Бо́льшэ́ удо́чки, дорби́шки, клеи́цы та́ка́я бы́ла, ко́му ка́ка́я я́че́я ну́жна́ бы́ла, то́т де́лал э́ту клеи́цу и плёл.* Надвоицы.

Уе́здный, ая, ое. Относящийся к уезду. *Кемь уездный город был. Выг-остров - поморский тоже, Сум Посад, Колежма, Тюхча, до Унежмы все Кемского уезда.* Шижня.

У́жа, ж. [Знач.]. *Этот крахма́л переполо́ишиэ́т, на пёчки на листы́ поло́жат, да насóхнут, а потом возьмёт да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро.

У́жбега, ж. Иней. *Ужбега как снежок висит.* Дуброво.

У́же, междом. Команда, означающая вытягивае невода, съезд лодок. *Потом кричит — у́же! Съезжа́ются вместе и вытягивают на корму до мати́цы.* Сумской Посад.

У́жина, ж. Ужин. *Пошли бачко к нему на ужину с мачкой.* Варзуга (СПМО, 1964). • *Птичку благодарят за каждой ужинной.* Варзуга (СПМО, 1960).

У́жмозеро. См. . . . озеро.

У́зьмосозеро. См. . . . озеро.

Уздéчка, ж. Узда, часть сбруи, надеваемая на голову лошади. *Ко́ней пла́вили, чере́з озéро, они за кормо́й де́ржышь за узде́чку, а они плыву́т, чере́з ре́ки, а потом опять кругом озера гоним.* Нюхчозеро.

- У́зел, м. Утолщенная часть веревки в устройстве для вытягивания невода. *Берёшь одной рукой тянешь, а потом в это упало поворачивает так, узел берёшь и тянешь вот так.* Нюхчозеро.
- Узкоколёйка, ж. Узкоколейная железная дорога. Вагон узкоколейки. *С лесу и сюда на нижний склат, в Полгу, узкоколёйка.* Сенная Губа.
- Узкоколёечник, м. Паровоз, на узкоколейной железной дороге. *С лесу и сюда на нижний склат, в Полгу, узкоколёйка. Они были польские, паровозы, ну ускоколёечник.* Сенная Губа.
- Узлы́, мн. Заросли кустарника одной породы. *Таки́ма узла́мы, кучка́мы стои́т на клочах, просто́ мно́го ей, вэ́ть кана́бра стои́т, комеле́к сухой-от.* Вирма (Сало, 1971а).
- У́йжо, ср. Сильный мороз. *Пришли в Калгачиху, уйжо стало, а как домой по́паси. Два дня говорят уйжо стои́т.* Нюхчозеро.
- У́йта, ж. Вдающаяся в лес часть болота. *Зайти в у́йту, как кулига на болоте.* Тамича. *У́йта — небольшое узкое болото.* Солозеро. *В у́йты скажут.* Анциферовский Бор. Δ Рожнева́цкая у́йта. Название части болота. *Рожнева́цкая у́йта в шести километрах от Кянды — узкая, длинная.* Солозеро.
- Уйти́, без доп., сов. 1. Утонуть, провалившись под лёд. *Этта вёсной бывает так, што ты уйдёшь, сме́ло иди осенью. Весной тут и паде́шь и куды боле не вы́станешь.* Нюхчозеро. 2. Умереть. *При мне тут домоф не строили, старики как говори́тся ушли, построили ушли, так и оста́лось.* Надвоицы.
- У́кальница, ж. Сова. Солозеро.
- Укарау́лить, кого-, что-л., сов. Проследить, охраняя кого-л. *Укараули́ мою дочь? Кузомень* (СПМО, 1958).
- Укати́ться, несов. Упасть кубарем. *Я ту́да ф потпо́лье и ука́ти́лась, што оттуда подня́ли нагото́во.* Хижозеро.
- Уклю́чина, ж. Приспособление для укрепления весла на борту лодки в виде двух вертикальных стержней, между которыми вставляется весло. Тамича. *В четыре вёсла гребли, четыре уклучины, веслом правили.* Кянда.
- У́конаволо́к. См. . . . наволо́к.
- Уко́сье, ср. Рукоятка косы. □ Уко́сьё. *Уко́сьё у стойки.* Нюхчозеро.
- Укра́пывать, без доп., несов. Чинить одежду. *Старика люби́ла, украпы́вала, упо́чинивала!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Укра́сить, кого-л., сов. Хвалить какого-л. человека, его здоровье, внешний вид. *Ну как она погово́рила, дак украси́ла, я при́ехала туда, дак рука́ф не ви́жу, так огово́рила, дак два дня лежала, о́два не умерла́.* Нюхчозеро.

Укрéпа, ж. То, что служит для опоры, поддержки, укрепления чего-л. *Зарóт, свéрху ложы́ли, штобы эвó не рознесло. Укрéпа от дождя, кáгачи бы́ли, потóм чéрес бросáли, когдá ужэ, ну э́то полóжат э́то такóю, потóм бросáли две пáлки, кáгáч назывáлсэ, штобы эвó не ростáскивало, э́ти зáколины.* Кочкомозеро.

Укрóй, м. Высокая трава. Стрельня (Кушков).

Улáдить, что-л., несов. Привести в порядок. *Сватушко, уж мне нéкогды тепéреньку с ва́мы тут торговатьсэ, нать домой то́же уехать да, уж впереди́-то молодых всё улáдить дак.* Кузрека (СПМО, 1963).

Улáживать, без доп., несов. Собираться куда-л. *Первый раз позвоню, го-ворит, ты будь одевайсэ, а второй раз — улаживай в церкву, тре-тий — чтоб в церкви была.* Оленица (СПМО, 1963).

У́лайдать, без доп., несов. Быть (о волке, собаке). *Улапíдает собака.* Сумской Посад. Вожма Гора.

Ула́н, м. Топкое место на болоте. Сумской Посад.

Улетéть, без доп., сов. Упасть, свалиться. *Когда она пойдёт и улетит в обреза, оставит, может, галош.* Варзуга (СПМО, 1960).

У́лица, ж. △ На у́лице. На открытом воздухе. *На улицэ, прямо на пóлы там, óколо пóля, эжина́ют и вéшают туда в зарóт.* Хижозеро.

Улов, м. Пойманная рыба. *Прíнято так бы́ло, когдá э́хали с большы́м уло́вом, обяза́тельно с пёснями.* Ковда.

Уло́ва, ж. То же, что улов. Добытый промысел делился на три части: две поступали в пользу хозяина, крутившего народ, за его снасти и судно, остальная улова делилась поровну между четырьмя работни-ками. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Уловíть, кого-л., сов. Поймать, добыть (на промысле). *Потруха зака-пывают и куницу уловят.* Большая Кудьма. *Как такима неводамы, што кошэ́лькóвыма, дак темá по два́цать тон уловиш, да по пят-на́цать, да по девять, да фся-ко, сига́викамы да.* Княжая Губа.

У́лочка, ж. Ласк. Улица. *Выгляни на улочку.* Оленица (СПМО, 1964).

Улу́чки, мн. Сплетенные из прутьев полукруглые ручки в колыбели. *Улу́чки-то котóры зделаны захватилась и как качаетсэ стоит дак.* Нюхчозеро.

У́льмасово. Название озера. *Осóбенно у нас в óзери, У́льмасови бы́ло л́йма, потом э́том в Нё́кшалáмбины, в Домáшней рекí, а так фсё ч́исто.* Нюхчозеро.

Ульну́ть, без доп., сов. Остаться где-л. на какое-л. время. *Она́ ульну́ла дóма.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ум, м. △ На умé вёртится. О чем-либо знакомом, хорошо извест-ном, но забытом в данный момент. *Они́ с ё́лки, не то́лсто, в́ытеи́шиш, штобы лё́кче, насади́л, штобы полóзья не расходи́ли,*

на умé вёртитсэ. Нюхчозеро. Δ Приходíть в ум. Приходить на ум. Раньшэ не приходило в ум, потому што в нашэ время фсё продавалось и покупалось и одеялья и фсё. Раньшэ жэ родители фсё сами ткали. Колвица.

Ўмба. Поморское село на Терском берегу. Терск.

Ўмбовский, ая, ое. Относящийся у Умбе, родом из этого н.п. *Ужэ́ наши ловили то́лько до Киппаихи, а от Киппаихи да́льшэ цы́талсэ Тёрский бере́к, ужэ́ ўмбовские сиде́ли там, рыбаки́.* Колвица.

Умбянка, ж. Жительница с. Умба. Терск.

Умыва́льник, м. *Умывальник, вот таки́и стояли у фсех, в углу поставишь, за печкой, запече́й.* Нюхчозеро.

Унежемский, ая, ое. Относящийся к н.п. Унежма, родом из этого н.п. «За три версты до селения, по унежемской дороге в сараях варили из морской воды соль». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Унести́, кого-, что-л., сов. Похоронить. *Фсех похоронить, фсем гробы́ сделал, ф Ковде, почти́ всем ково унесли, фсех проводи́л.* Ковда.

Унима́ть, кого-л., несов. Уговаривать не делать что-л. *Иди ради́ Бо́га унима́й свою лягу́ху, лягу́ха там ника́к не выходит.* Нюхчозеро.

Уничто́житься, сов. Известись, перестать существовать. *Бы́ло оле́ней, мно́го было оле́ней. А вот с чоты́рнаццатого го́ду фсе уничтóжылись.* Кандалакша.

Ўньги, мн. Крючковая снасть для ловли налима, шуки. (Кушков).

Ўньдя, ж. То же, что удочка. *А шу́ка да нали́м дак те на ўнди попада́ют, ўды наста́вят.* Стрельня.

Ўпаки, мн. Легкие сапожки с короткими голенищами; легкая обувь. Сумской Посад, Колежма, Нюхча, Вирма, Шуерецкое, Юково (Сало, 1966, 263). 2. Обувь с отрезанными голенищами. Варзуга, Ловозеро. 3. Обувь с длинными голенищами. *Упаки до колен, как сапог.* Сумской Посад. 4. Сапоги из оленьей шкуры мехом внутрь с загнутыми кверху носками. *Они́ называ́лись, интере́сные таки́е, у меня́ у бра́та бы́ли ещё, краси́вые дово́льно, з за́гнутым но́сиком так, ўпаки што ли, ке́ньги-ўпаки. Ўпаки наве́рно, они́ изнутри́ как меховы́е, а сверху́ как ко́жаны.* Княжая Губа.

Упа́сть, без доп., сов. То же, что запасть. *Мани́ха упала.* Солза.

Уплетённый, ая, ое. Заплетенный, сплетенный (о косе). *Исповы́сушы́л мальчи́шко — ма́льчик кра́сну де́вушку. Без бе́лил да без румя́н у ней шио́чки а́лые, шочки а́лые, бро́ви наведе́нные, светлору́сая ко-са ча́сто уплетённая.* Поной.

Уплоти́ть, что-л., за что-л., сов. Уплóтим день́ги. Большая Кудьма. В 1929 году́ упло́чено, што ты в море може́шь ходи́ть. Шижня.

- Ўпоки, мн. Обувь (сапоги, бахилы и т. п.). *А сошгѣцця обу́тчина, дак и скажэм: вот уш ўпоки-то сошы́ты.* Вирма (Сало, 1971а).
- Упоро́тъ, без доп., сов. Уйти, убежать куда-л. *А я тут рат старáтсэ, цоп и упорóл.* Нюхчозеро. ▲ Пройти пробежать какле-л. расстояние. *Я там у нёго́ в три часá нóчи, на лѣ́жсы, да за три часá два́ццат килóметроф упорóл в Чóлозеро.* Нюхчозеро.
- Упочи́нивать, без доп., несов. Чинить одежду. *Старика любила, украпы-вала, упочи́нивала!* Варзуга (СПМО, 1960).
- Упря́мица, ж. Упрямая вздорная девочка, женщина. Кандалакша (Лопинцев, 2002).
- Ура́к, м. 1. Олень на первом году жизни. (Кушков). 2. Олень-самец на втором году жизни. *Пере́годовав, самец ура́к.* Гаврилово.
- Ўрба́з, м. Олень на третьем году жизни. (Кушков). □ Ўрбоз. (Кушков).
- Ўрбу́шки, мн. 1. Почки березы. Вожма Гора. 2. Сережки на березе, иве. *Ўрбушки, ко́гда начина́ют распусkáтсэ на чѣм-нибу́ть там, на верба́х или на чѣм-нибу́ть, э́ти, ну вот, врё́де э́ти и называ́ли ўрбу́шками.* Хи́жозеро. *По́чки, ўрбушки, вот э́ти со́цвѣтия, э́ти е́дят зимóй, он поё́л ф снeк с дѣрева шы́к, фсѣ́.* Сенная Губа.
- Уро́д, м. Неспokoйная лошадь. *Урод о́бок тянет.* Солозеро.
- Уро́дина, м. и ж. То же, что урод. Солозеро.
- Уро́ждѣ́ние, ср. Рождение. — *Збежа́л. — Ка́ки докуме́нты-то есь? — Да́к я тебе́ гово́рю, ме́трики, уро́ждѣ́ние свиде́тельство да и фсѣ́.* Нюхчозеро.
- Ўросо́зеро. См. . . . озеро.
- Уро́чин, а, о. △ Урочин кисель. Вид киселя. *Кисель вари́ли, уро́чин кисель, с я́гот ва́ри́ кисе́ль.* Нюхчозеро.
- Урча́тъ, без доп. 1. Издавать характерные звуки (о тетереве на току). *Урчит ко́сач.* Солозеро. 2. Квакать (о лягушке). *Ваку́ша урчи́т.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Уря́дник, м. В России до 1917 года — нижний чин уездной полиции. *Люди сами со́бой жы́ли, урядник раз в год прие́зжал.* Шижня.
- Уседа́тъ, без доп., несов. Опускаться, смещаться вниз под действием грузила (о полотне рыболовной сети). *Наверѣ́х привя́зывают э́ты, кибря́кi з бе́рѣста, закру́чивают, кибря́кi свѣрѣ́ху, а ко́льца ту́да вни́с, што́п она́ уседа́ла.* Кочкомозеро.
- Усе́сть, на что-л., сов. Сесть на мель. *Где усе́дешь на кечкары́ до тех пор, а где вы́дешь ма́ла не зама́раѣцця, э́та кѣчкара в мо́ри, кѣчкара ко́гда вы́сохне́т.* Вирма (Сало, 1971а).
- Усло́нец, м. Заключенный. Услонцы — это Управле́ние Солове́цких лаге́рей о́собово на́значе́ния. Сумской Посад.
- Усо́лье. Название места. Кянда.

Успáться, сов. Уснуть. *Ночь пришла. Все улеглись, уснулись везде.* Кузомень (СПМО, 1958).

Успенё́е. Православный праздник в память смерти Богородицы (15 августа ст. стиля). *Успенёе у нас Кочкомозере.* Кочкомозеро.

Устелить, что-л., сов. Покрыть чем-л. сплошь поверхность чего-л.; сделать покрытие из чего-л. *Онi пот църкву вькопали такую вот могилу, устелили её фсю берестой, принесли из леса. Аристарх сам вот это вот подавал.* Ковда.

Устойчивый, ая, ое. Не топкий, с твердой почвой (о болоте). *А вот это осенью, вот в августе, в сентябре, куч триста нарвём сходим на мхи, на устойчивых, где белый мох растёт.* Нюхчозеро.

Устояться, сов. Отстояться. *Шилолом этим стирали, устоятса — светлое, светлое.* Большая Кудьма.

Устье, ср. Входное отверстие русской печи. □ Усье. Усье печи. Солозеро. *Бахнуло, потом немного погодя у печки, у русской печки усье пало.* Нюхчозеро.

Утащить, кого-, что-л., сов. Она меня вылечила, наполнила водой да фсем, а так бы меня в деревню утащили, да мोजет умерла бы, так оговорили. Нюхчозеро.

Утиральник, м. Полотенце. Княжая Губа (КСРНГ).

Утка, ж. 1. Водоплавающая птица с широким плоским клювом, короткой шеей. *Ну, ладно, снди, а я полечу утку имать.* Оленица (СПМО, 1964). *И уток бил, глухарей, косачей, што в лесу есь, и ястреба бил, штоп она птиц не воровал. С мелкашки стрелял.* Сенная Губа. 2. Кличка лошади. *Уткой была названа кобыла.* Солза.

Утру́ска, ж. Количество сыпучих тел, которое можно утратить при пере-сыпке, перевозке и т. п. *На утруску давали по двести грам, в войну тако́го не было.* Тамица.

Утяну́ть, что-л., сов. Утащить, увести что-л. куда-л. *А потом в Сум. Посат што ли утянул эту лотку, там эта жэ лотка его́ва-то убрана, на камнях стояла, разбили. Петра́ Пёрвово так и называ́лась эта лотка.* Воренжа.

Уха́, ж. 1. Жидкое кушанье из свежей рыбы. *В Лопшеньге из пиногора уху варят.* Солозеро. *Уха — в первую очередь.* Сумской Посад. *Я даже не пообедала, вон уха остыла фся.* Колвица.

Ухва́т, м. Приспособление, которым ставят в печь горшки чугуны в виде металлической округлой вилки на длинной рукояти. Большая Кудьма. *Роздэты фси го́лые што есь морхотина какá дак на ухва́ти со́хнет у пёчки.* Нюхчозеро.

Ухканица, ж. Сова. Нюхчозеро.

У́хо, ср. Ушная раковина. *Малёнько тут упал, тогда до свёту, ўху ободрал.* Нюхчозеро.

Уходить (I), кого-л., сов. 1. Избить, разодрать. *О-ой, весь, говорит, в кровий! Всего уходил!* Оленица (СПМО, 1963). 2. Убить. *Отчим пасынка возненавидел. Однажды сидит царь за стенкой с женой, думат, как бы уходит его.* Кузомень (СПМО, 1958).

Уходить (II), без доп., сов. Δ Ухóдит вода. Об отливе. *Уходит вода, там одна ты́на останетсэ, то бела, то чорна, как это, когда вода уйдет, место жы́дкое очень жы́дкое ме́сто остаётсэ и такоё одна ты́на чо́рная ты́на.* Нюхчозеро.

Ухорони́ть, кого-, что-л., сов. Спрятать кого-, что-л. *Надо кудыть ухоронить тебя!* Варзуга (СПМО, 1967). *Ну, она полюбила его. Ну, брат приходит, она этого ухороня́т.* Кузрека (СПМО, 1963).

Уцепи́ться, сов. Зацепиться о дно за что-л., сесть на мель. *Хотели понасть в Ню́хчезеро, в озеро. И они уцэпи́лись где-то на ка́мёнях, и они во́пишэм погибли.* Нюхчозеро.

Уча́сток, м. 1. Выделенный сенокос, пахотное поле и т. п. *Эво тут бе́рёк, тут косили остроф, а там Ми́жостроф, два уча́стка мы ко́сили приме́рно, а тут между́ ими салма и́дёт.* Нюхчозеро. 2. Выделенная для ловли рыбы часть водоема. *Уча́стки были у ка́ждой брига́ды, брига́да была на каком-то уча́стки там з два́цать киломе́троф или на друго́м, вот туда их отве́зут.* Хижозеро. 3. Выделенный семье угол в избе на тоне. *На тону ходили всей семье́й со котино́й, и там жили до декабря. На тони четыре товарища сидело, кровати по углам стояли, ка́ждый угол называ́лся участком, ка́ждый на своём участке.* Кузомень.

Учеса́ть, кого-л. и без доп., сов. Причесать. *Сбегала да, воды принесла, вымыла, очистила, учесала, платье, бельё одела.* Варзуга (СПМО, 1960).

Учи́телишко, м. Молодой учитель. *Парни́шка, прие́хал кото́рый учи́ть, учи́тельшко, вот э́тот вот учи́телишко спра́шивает со-рока́летнюю: Арсе́нтьевна, ско́лько бу́дет изе́сь и семе́. — Она́ го-ворит, ой ты бе́дный, сам-то хоть зна́шь ли? Э́то тако́й шко́дный наро́д был, фсе́ з шу́тками, приба́утками.* Ковда.

Учи́ть, кому-л., несов. Δ Учи́ть кого-л. чему-л. *Ба́пка была́ у ей, она́ фсе́ зна́ла, и ба́пка ей учи́ла кое-што ей.* Нюхчозеро.

Учу́ять, что-л., сов. Почувствовать приближение косяка рыбы. *Носови́цки́й учу́яли, команда: — Мечи́. Шижня́.*

Уша́т, м. 1. Кадушка с двумя ушками на верхнем срезе, сквозь которые продевается палка для подъема, ношения. *Стирали и́щёлоком, золы в ушат, сверху кипятком или горячие камни.* Большая Кудьма. *И*

морóшки нава́лом бы́ло, для себё набе́рёшь в уша́т дэ́й, че́рёс го́лову хва́тает. Нюхчозеро. Мы то́гда привезли́ морóшки, вот я по́мню цэ́лый уша́т. Уша́т несли́ на коромы́сле. Ковда. 2. Объём, мера, ёмкостью в такое вместилище. И он потом возьме́т это, шкуру, а бы́ло бочка́ пять уша́тов воды́ выходёло. Нюхчозеро.

Уще́рб, м. Убыток. *Но колхоз это, не разбога́тёл, то́ко уще́рп зде́лал себё, на лошаде́й убива́ли, лися́там корми́ть на́дэ. Нюхчозеро.*

Факто́рия, ж. Рыбоприемный пункт. *У нас факто́рия своя́ была, вот и́ас два́ццать пята́ый кило́метр. Колвица. Такая до́ра, кора́блик та́кой называ́лса, и он собира́л вот э́тот уло́ф, приво́зили сю́да, на э́ту факто́рию, и здесь они соли́ли и отпра́вляли куда́-то. Ковда. △ Ры́бная факто́рия. Там бы́ла ры́бная факто́рия и в за́пани вот э́ти собира́ли ко́шэли за́порные на заводе. Ковда.*

Фарао́ны, мн. Прозвище жителей н.п. Варзуга. (Кушков).

Фа́ртук, м. Предмет одежды, надеваемый для предохранения передней части одежды от загрязнения, а также с защитной целью; передник. *Фартук у рыба́ков все́гда был. Тамица.*

Фарфа́тер, м. Фарватер. *Сама губа́ на́ша, вот э́та Ко́лвицкая губа́ — во́семь кило́метроф и́ициля́етсэ. Ну и вот э́тот приме́рно пово́ро́т шы́рокой, кило́метра два, ну вот где фарфа́тер, там же́ о́чень да́леко по то́й сторо́не. Колвица.*

Фате́ра, ж. Сдаваемое в наем помещение. *Ку́ма, пусти ты́ меня́ хо́ть на фате́ру, да́к мы с то́бой уди́ть пойдё́м вме́стях. Кня́жая Губа́ (СПМО, 1965). На́с ни́кто на фате́ру не пу́стит! Олени́ца (СПМО, 1963). Да́к он у на́с фсе́гда, ка́к мы при́шли нахо́дилсе́ на фате́ре. Нюхчозеро.*

Фатира́н, м. Квартирант. *В дру́гой избе́ фатира́н жы́ве́, егó хозя́йка-то не ро́бит, да́к мне помо́га́т. Кола.*

Федо́тиха, ж. Прозвище женщины. *Фсе́х же́нщин зва́ли по мужу́ или по фами́лии — Федоти́ха, Ники́тиха, Але́шьиха. Ковда.*

Фена́рь, м. Фонарь. *Да куда́ ты́ по та́кой те́мени пойдё́шь, возьми́ ты́ хо́ть фена́рь. Ковда.*

Фе́рес, м. Можжевельник. *Дедко́ зде́лал та́кие лю́льки, вот та́ка лю́лька бы́ла, с фере́су зде́ланы. Нюхчозеро. □ Фе́рёс Кя́нда.*

Фе́рёса, ж. Можжевельник. Кянда.

Фе́ресовый, ая, ое. Относящийся к фересу, изготовленный из фереса. *Фе́ресовы́ палки де́лат, в но́гах, ту́т палка, та́м ды́рочки́ проде́лает, во́ фсе́х, ту́т вот ды́рочка, ту́т вот, де́лат вот та́ки, и́тобы́ при́способи́тсэ. Нюхчозеро. □ Фе́рёсо́вый. С ру́бе́жкам фе́рёсовое ко́льцо, ба́тожок в ко́льцо, па́сть по́днял. Соло́зеро.*

- Фёршал, м. Фельдшер. *Так и заросло́, нет потом по́чта пришл́а в сель-
совет, наши фёршал пришёл, сказа́ли так и так.* Нюхчозеро.
- Фй́лин, м. Хищная ночная птица из отряда сов. Дуброво, Кянда.
- Филон, м. Лентяй, лодырь. Тамица.
- Финны, мн. Народ, составляющий основное население Финляндии;
представители этого народа. *Тут и ф́ины бы́ли и каре́лы бы́ли.* Кня-
жая Губа.
- Финский, ая, ое. △ Финская война́. Война между СССР и Финляндией
в конце 1939 — начале 1940 года. *Когда его́ взяли в Ф́инску войну́, я
домой ушла с маленьким ребёнком.* Нюхчозеро.
- Фирули́, мн. Узоры на головном платке. Ковда.
- Фить, междом. Обозначает быстрое действие. *В во́ду поста́вил,
кострю́лю и́ли ведро́, кипи́т вода́, берёсто туда́ — рас, он сам —
фить, зави́сэ, снима́ешь, попра́вил и верёвочку рас, привя́зывает
тетивы́, ф́ся арифме́тика.* Сенная Губа.
- Форшень, м. Поводок с крючком в рыболовной снасти на треску. Куше-
река.
- Фуга́н, м. Фуганок. *Батько бочки мой тоже, как выделат тако́ быстро
фуга́ном дак то́ко дай.* Нюхчозеро.
- Фу́гус, м. То же, что фукус. Сумской Посад.
- Фу́кус, м. Мелкая бурая морская водоросль, используемая в сельском хо-
зяйстве. *Только Нюхотский колхоз да Колежомский заготавливают
водоросли — фукус да анфёльсию.* Сальнаволок.
- Фу́райдать, без доп., несов. 1. Взлетать с шумом (обычно о стае птиц).
Вожма Гора. 2. Храпеть (о спящем человеке). Вожма Гора.
- Фу́ркать, без доп., несов. Пить чай с шумом, с причмокиванием. Анци-
феровский Бор.
- Фурча́ть, без доп., несов. Журчать (о воде). *Фурчи́т только вода, струёй
летит.* Варзуга (СПМО, 1960).
- Фуфа́йкино. Название озера. *Фуфайку нашли — озеро называется Фу-
файкино, а как раньше называ́ли, никто́ не зна́ет.* Надвоицы.
- Фы́рнуть, без доп., сов. Выпорхнуть, взлететь. *Вынял из сумки. Только
фырнула утка ды улетела!* Оленица (СПМО, 1964).
- Фы́рча́ть, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о лебедях). *Этта
лебеди полетают когда, они так фы́рчат, когда полетают, туда
на юк полетают, дак они проща́ются с людьми́, о́не проща́ются с
на́шим се́вером, полетают на юк.* Нюхчозеро.
- Ха́барцы, мн. Полати над русской печью. Варзуга.
- Ха́йнозеро. См. . . . озеро.
- Ха́йрус, м. Рыба хариус. Тамица. Вонгуда.
- Халь, ж. О чем-л. дешёвом. Кузомень

Хам, междом. Ам. Он — хам! Ды Бабку съел. Стрельня. Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Хáмкать, без доп., несов. Зевать. Вирма.

Хáньжа, ж. Брага, самогон. Ханьжи напились. Верховье.

Хáнькать, без доп., несов. Бездельничать, ничего не делать. Варзуга.

Хáпозеро. См. . . . озеро.

Хáрва, ж. То же, что гарва. Ловили онé, конéшно, у их орудия лова такі маленьки, харвы такі были, называлась харва. Она — сётка така и на кольё, растягалась на кольё харва. Кузомень. Подо-льдом сетки ставили, харва называется. Варзуга.

Хáриус, м. Пресноводная рыба сем. лососевых. Раньшэ вот до пострóйки канáла, здесь вот рéчка тогдá былá, хáриус был. Евó чаще ловили на эту нажы́фку, на моты́ля или ещё на што вот та-кое. Он обы́чно хватáет то што на поvéрхности воды. Надвоицы.

Хáта, ж. Внутренне пространство жилого дома. Дети иногда на полатях спят, там теплей, хата холо́дна бы́ла. Нюхчозеро.

Хатéнка, ж. Небольшой или старый дом. Где-небу́ть, хатéнка какая-небу́ть оста́влена или да́же зде́лают са́ми же́, е́здят, зде́лают, што́бы в непогóду приютит́ьсэ. Хи́жозеро.

Хáтка, ж. Жилой дом. Тут когдá па́спорт был, фсё, семью́ забрáл, корóфку, фсё, дете́й и ма́тушку и хáтка оста́лась на произво́л судьбы́ так. Нюхчозеро.

Хватáть, без доп., несов. 1. Быстро, с жадностью брать, глотать (о рыбе). Сёмга хватáет эту нажы́фку и фсё. На крючо́к попада́ет. Надвои-цы. 2. Выхватывать (о порыве ветра). То́рох назывáлсэ, о́собенно на покóсе бывáет, то́рох подхва́тит, дак сено у тя, в вилка́х, ме́чем, ме́чем, с рук хватáет, то́рох назывáли. Нюхчозеро.

Хватит́ь, кого-, что-л., сов. Ухватить, схватить кого-, что-л. Девка заскала руки да какхвати́ла его! Того́ часу вы́тащи́ла! Оленица (СПМО, 1963).

Хвост, м. □ Хвос. Это от коня́ хвос, вот, эт когда у коня обрезают хво-сты, вот от коня хвос ему зде́лай, обви́жэм как следу́ет, оппúтам как сле́дует, то́ко зде́лано как щёточка кра́сить, от коня хвос, он фсегда о́резан. Нюхчозеро. △ Корóвам хвосты́ крути́ть. Работать в животноводстве. Шэстой, а то не хоте́ли учи́тсэ, оте́ц говори́т, сиди́те по два го́да, с фрóнта, го́да. Фсё равно́ корóвам хвосты́ крути́ть. Сенная Губа.

Хво́щ, м. Многолетнее споровое травянистое растение с чешуйчатыми листьями. □ Хвош. Большая Кудьма.

Хво́я, ж. Игольчатые листья сосны, ели. *Глуха́рь хвоёй сосно́вой зимо́й, весно́й клю́ква нае́дена, бру́сника и хво́я, он бес хво́й не мо́жет.* Сенная Губа.

Хво́яно́й, а́я, бе. Из хвои. Варзуга (СПМО, 1960). □ Хво́ено́й. Кузрека (СПМО, 1963).

Хи́гна, ж. Веревка, аркан для лоды оленей из стада. (Кушков).

Хи́жозе́ро. См. . . . о́зеро.

Хи́жозе́ръ, м. Житель или уроженец н.п. Хи́жозе́ро. *Де́т мой ба́тя хи́жозе́ръ, с Хи́жозе́ра, э́то ту́да на́до е́хать.* Вожма Гора.

Хи́мобо́ръ. Название места в лесу. *Хи́мобо́ръ ф Ко́чкамо́зеро иди́.* Надвоицы.

Хи́рвас, м. Нехолощенный олень-самец. (Кушков).

Хле́б, м. 1. Рожь. *Хле́б росли́.* Большая Кудьма. *Кечи́гой хле́б мо́лотили́.* Анциферовский Бор. 2. *Хле́б пе́кли.* Большая Кудьма.

Хлеба́ть, что-л. и без доп. Есть что-л. жидкое ложкой. *Ка́шу из жы́тной му́ки хле́баишь да масло́м купа́ишь.* Вонгуда.

Хле́бный, а́я, ое. Зерновой, относящийся к зерновым злакам. *Тако́во хле́бного́ у нас ниче́во не росло́.* Княжая Губа.

Хле́в, м. Утепленное помещение для домашнего скота в нижней части хозяйственной постройки. *Хле́в уте́плённый, дво́р большо́е, хле́в — дво́р для коро́вы.* Солозеро. *Три хле́ва у нас было́.* Анциферовский Бор. *Хле́вы фсе́ под низо́м, а э́то уж фсе́ ку́да ко́нь заходи́т э́то са́раи́, э́то на́верху́ уже́.* Нюхчозеро. *И ме́дведе́ пои́ма́л, на ве́рёвочку́ при́вязал, при́вёл да в хле́в запу́стил, де́вери при́ставил.* Варзуга (СПМО, 1964). *Коро́бушка́, спе́циа́льны́ э́ти ко́робы плетё́ные бы́ли, в ко́роп на́ло́жыи́шь и несе́ишь в хле́ф, по́ло́жыи́шь в корму́шку ту́да коро́ве.* Воренжа. *Большы́х-то хле́во́ф о́собо́ не было́, во́т у мое́во де́да, да́к был хоро́ший большо́й дво́р, но он ка́к бы за́жыточны́м ци́талса́.* Княжая Губа. *Хле́вы бы́ли у ка́ждо́во.* Ковда.

Хлеу́шко, ср. То же, что хлев. Ковда (КСРНГ).

Хлопа́ть, кого-, что-л., несов. 1. Стегать, хлестать. *И се́л стари́к ту́ды в о́корки, бли́же к ко́ню, что́б ко́ня хло́пать плёткой.* Княжая Губа (СПМО, 1965). 2. Бить, ударять, издавая характерные звуки. *Во́т э́ты сно́пы и бра́ли и во́т э́тим сно́па́м и хло́пали та́ма па́лками.* Кочкомозеро.

Хло́паться, несов. Болтаться на ногах при ходьбе. *Найду́т э́ты обре́ски ка́кие-ни́ть от са́пого́ф, го́ляшки обре́заны́, а та́м во́т в та́ких хо́дили, хло́пались, где ка́ки мо́гут сме́кну́ть.* Нюхчозеро.

Хло́пну́ться, сов. Удариться. *Хло́пну́лся о зе́млю — мо́лодец, ка́к ни зду́мать, ни зга́дать!* Оленица (СПМО, 1964).

Хлыста́ть, без доп., несов. Сильно задувать (о штормовом ветре).

Пого́да-то пайо́т больша́я с моря, дак ве́ть фсе́ в э́ты ко́рги да э́ты наволо́ки и хлы́шет. Вирма (Сало, 1971а).

Хмель, м. Вьющееся растение сем. тутовых, используемое в пивоварении. *Хмель е, он бражку дак, вот поглі́, тут у нас где хмель ро-стёт, сися́с пойде́м.* Нюхчозеро. *Пі́во ва́рі́ли, вида́ла как. Де́лали оні́, дро́жжси што́бы бы́ли, дро́жжси е́сли нету дро́жжсе́й, с хме́лем как-то дро́жжси заве́дут и боцо́нок тако́й у нас бы́л, я помню, оте́ц фсе́ бы́л дак.* Хижозеро. *Делали как-то с хмеля, дрожжсе́й ма́ло бы-ло дак с хмеля. Хмель па́рили в печке, потом забро́дит и так де́лали.* Воренжа.

Хо́бот, м. Часть невода, которую начинают выбирать первой, сгоняя рыбу в горло, а потом в кнею. (Кушков).

Хо́вра, ж. Растение Иван-чай. Тамица.

Ход, м. Брожение (браги, пива). Нюхчозеро.

Ходе́ть, без доп., несов. 1. Передвигаться, направляться куда-л. *К нам Петро́ф дня, а мы на Ива́н де́нь ходе́ли в Калгачи́ху.* Нюхчозеро. 2. Носить что-л, быть одетым во что-л. (об обуви). *А ба́бы-то бе́дны, ходи́ли в лаптя́х, да во фсе́м ходи́ли, да босиком ходе́ли дак.* Нюхчозеро. 3. Δ *Ходе́ть по балала́йке. Пля́сать под балала́йку. Большо́нство по балала́йке, э́то балала́йку хоро́шо игра́л мой бра́та́н, дво-юро́дный, фсе́ по балала́йке ходе́ли.* Нюхчозеро. 4. Бродить (о браге, пиве). *Ты, говори́т поосторо́жней, говори́т, ты как на́дела́шь, дак по́лно́й не нали́вай э́той бо́чки, а зде́лай говори́т так што́бы с пол-четверти, оста́л, што́бы ходе́ть, што́бы хо́д бы́ў.* Нюхчозеро.

Ходи́ть, без доп., несов. 1. Обитать где-л. (о рыбе). *И пото́м сде́лат у нево́ уже на́зна́чено ме́сто, ле́том, где на́лим хо́дит.* Нюхчозеро. 2. Плавать на судне, лодке. *Они на э́тих карба́сах ходи́ли в Архан-гельск, по мо́рю, пра́мо вот з губы́ вые́жжся́ют и по мо́рю.* Колвица. Δ *Ходи́ть по вода́м. Выходи́ть в мо́ре, исполь́зуя вре́мя отли́ва и прили́ва. Оте́ц с 1927 го́да рыба́чил, по вода́м ходили́, в ма́ленькую во́ду, ко́гда отли́в.* Солза. Δ *Ходи́ть на ве́сну. Ходи́ть на все́сенний ло́в рыбы́. На Му́рман мы на ве́сну ходили́, э́то в ма́рте ме́сяцы пе́шкoм. Зде́сь до Ке́ми дове́зут, а та́м ф ке́решку.* Коле́жма (Сало, 1971а). 3. Переходить ручей, речку (вброд). *Ко́гда ходите́ чере́з руче́й, говори́те: Руче́й корми́лец, прости́ и благо́слови ра́бу бо́жию та́кую-то в че́м я о́грешила́.* Кашкаранцы. 4. Быть распространенным (о болезни). *У нас ве́ть то́гда бы́ли фся́ких, испáнка ходи́ла, о́спа ходила́, фся́ки бо́лезни, а вра́чей не бы́ло, умерáли лю́ди-то.* Нюхчозеро.

- Ходу́лки, мн. Ходули. *Тулово скатали. ходулки приделалн — ноги.* Кузрека (СПМО, 1963).
- Хозя́ин, м. Муж. □ Хозе́ин. *В ша́лги дрова растут, поедет один дроф рубить, хозе́ин, скажэ́т: я хоро́шу шалгу нашо́л, лесу много.* Вирма (Сало, 1971а).
- Хо́йкозеро. См. . . . озеро.
- Холе́ра, ж. Бранное слово. *Поді-кось, холе́ра, запаши́ пол да всё, мы в церкву походи́м, а ты ве́дь никуды!* Оленица (СПМО, 1963).
- Хо́лод, м. △ Хо́лод кому-л. Холодно кому-л. *Вот одевайся, держи, и чтобы тебе холоду нё́ было!* Кузрека (СПМО, 1963).
- Холода́, мн. Сильный мороз. *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры шьют ко́йбиници, а э́ты ко́йбиници де́ржат вот зимой холода́ большы.* Вирма (Сало, 1971а).
- Холо́дец, м. Студень. *Холодец с нок вари́ли, ноги называютсэ кага́чинные, когда, держали сви́ней. Холоде́ць и особенно сви́ны ноги, кусочек мяса положи́шь туда ишишо́.* Нюхчозеро.
- Холоди́льня, ж. Ледник. *Наде́ это масло ище́ изгото́вить как надэ́, ище́, тут холоди́льни рядом, всё потом, это ево в́ытопить.* Нюхчозеро.
- Холо́дный, ая, ое. △ Сара́й холо́дный. Постройка для хранения портящихся продуктов. *Хоро́ше́е масло, уж несравни́мо с тепе́ришим. Посо́лим и на сенокос и туда́ и сюда́. Бы́ли таки́е, то́жэ сара́и холо́дные, да. Там стро́или такие.* Кочкомозеро.
- Холосте́жь, ж., собир. Молодые, незамужние, неженатые люди. *А мне о́хота ехать́, фсе холосте́жь уе́дут, в лес угно́ят, а што́ мне охота́ тут со ста́рухам ходи́ть дава́ть наряды.* Нюхчозеро.
- Холостова́ть, без доп., несов. Гулять, развлекаться будучи холостым, незамужней. *Смоли́ста лучи́на, д́ыму полно́, дверь откро́ем, вот так мы холостова́ли, с лучи́ной холостова́ли.* Нюхчозеро.
- Хорей, м. [Знач.]. *Поставим хорей, чтобы́ утром нас разбудили.* Мурман. (Зап. Лица) Степаненко, 2002, 17.
- Хоро́мы, мн. Крыша дома. *На тре́тий де́нь тре́тья́ таким же манером сдела́ла, то́же напекла пиро́гов, накла́ла их в сундук, да зата́чила на хоро́мы ступу, обря́дила её в своё́ платье.* Кузомень (СПМО, 1964). *Ста́рик землё́й наносил, гря́дочек наделал на хоро́мах.* Чапома (СПМО, 1964).
- Хорони́ть, кого-, что-л., несов. △ Хорони́ть ма́сленицу. Сжигать масленицу. Варзуга.
- Хохря́шй, мн. Незрелые ягоды (морошки, малины). *Хохря́шы неспелая́ моро́шка и мали́на.* Тамица.
- Хре́стница, ж. Крестница. *Уме́рла э́та до́чка, те́перь уме́рла, мо́я хре́стница́ бы́ла.* Нюхчозеро.

Хрёстный, м. Крестный отец. *Вот полотёныце привязали крук sibя, хто вытащат, ково фпирёд тот хрёстный будет, говорит этот поп.* Нюхчозеро.

Хрестьянин, м. Крестьянин. *А хрестьянин обрадел, мясо и шкура хрестьянину.* Кузрека (СПМО, 1963).

Хрещё, без доп., несов. Трескать, издавать треск. *Царевна сказала: Ой, девица, хрещит золотой лес. Нет ли погони? Кузомень* (СПМО, 1958).

Хрупой, ая, ое. Хрустящий. *Это сено, сено выкосишь, оно кру́гло, как бутьто перепоясинки на ей чорны есь, хрупо.* Вирма (Сало, 1971а).

Хрюк, м. Поросянок. *Чей-то хрюк, фсе там под низом, а конь заходит по́верху там, фсё вьест уже.* Нюхчозеро.

Хряпать, несов. Издавать треск, хруст. *Ну, ночью стукоток, мороз по ёлкам стучается, хряпается — только сучки летят!* Кузрека (СПМО, 1963).

Хрястать, без доп., несов. С размаха ударять; с силой бить, колотить. *Зерно́ сухое́ и тут четы́ре челове́ка, или три жэ́нщины, ры́гача, это овин, ры́гача и хря́стают, три по-мо́ему человека или четыре.* Нюхчозеро.

Хрясь, глаг. междом. Обозначает быстрое резкое действие. *Ну вот, сяду, патро́н засу́ну, и как рас чирки́ пролетели́ проти́ф меня. Вот, косой глас от ва́ри получи́лсэ. Я с левой руки стреля́л, но цэ́лилсэ, хрясь! Так конец, чвок!* Нюхчозеро.

Хто, местоим. Кто. *Хто што носили.* Солза. *Вот полотёныце привязали крук sibя, хто вытащат, ково фпирёд тот хрёстный будет, говорит этот поп.* Нюхчозеро.

Худой, ая, ое. Непрочный, плохого качества. *Он говорит нитка худá, да рука упáла, в это, шчёлк, щёлкну́ло в это, туда по ла́фку.* Нюхчозеро.

Худящий, ая, ое. Тощий, исхудавший. *Она худя́ша стала.* Княжая Губа (КСРНГ).

Хуторок. Название части с. Княжая Губа. *Эта сторо́на у нас называ́лсэ Зако́рга, а та — Ко́фская сторо́на. Там у нас Хуторо́к называется, вот где Га́ничева Анна.* Княжая Губа.

Хухольник, м. Ряженный на Святочной неделе. *Хухольникам, нарядёным, да хухольникам, да, я-то не ходёла, я то́ко де́фкам сарафа́ны давала свои.* Нюхчозеро. *Ну, вот, оны робя́та-та ёта у нас жыли, напу́стят хухольнико́ф, так уж с има пляшут, пляшут, пляшут! Пляшут с э́тыма хухольникама.* Кандалакша.

Царёвский, ая, ое. Принадлежащий царю. *Коня-то убрала, а раздеться-та не успела, уже царёвский сын нахлынул!* Ковда (СПМО, 1965).

Ца́рский, ая, ое. Δ Ца́рские вору́та. Название моста. *Ца́рские вору́та ф Сёгежы, ну как ф Сегежу по жэлёзной доро́ге е́дешь, мост по-слёдный, вот это называ́лись Ца́рские вору́та.* Сенная Губа.

Ца́ри, мн. Прозвище жителей н.п. Нюхча. *Нюхчане — ца́ри, Пётр Первый был, кафтан стащили.* Сумской Посад.

Ца́ри́ть, без доп., несов. Царствовать. *Ну, вот они живут да царят.* Оленица (СПМО, 1964).

Ца́рь, м. 1. Монарх, властитель како-л. страны. *Сяс говоря о-о, при ца́ре хорошо́ было́. А че́ ра́ньше пе́ли: Ца́рь Нико́лашка издал манифе́ст, Ме́ртвым свобода́, живы́х под а́рест. Е́сли б хорошо́ было́ дак и ре-волю́цыи не было́.* Сенная Губа. 2. В сочетании с существительными — о чем-л. самом лучшем. *Ца́рь-я́года моро́шка, загото́вливали её́ о́чень мно́го, мы как-то е́здили, я вот де́вочкой е́здила вме́сте с ма́мой и вот з ба́бушкой Алекса́ндрой, е́здили мы в мо́ре. И она́ привела́, вот здесь называ́ется Большо́й мох, моро́шково боло́то. А мы, привела́ на ка́кую-то ра́ду, и сказа́ла, поста́вила фсех, не топчи́те то́лько, собира́йте и фсе́. Мы тогда́ привезли́ моро́шки, вот я по́мню цэ́лый уша́т.* Ковда.

Цве́сти, без доп., несов. Бельм цветёт, синим цветёт на болотах, фсяких разных видо́ф, кана́бра — белым цветёт, до ко́лена. Нюхчозеро.

Цвет, м. Окраска кого-, чего-л. *Красивая такая́ фся́кий цвет лета́ет.* Нюхчозеро. Δ На ра́зный цвет. Разного цвета. *Все́ там украша́ется дьявол-то, все́ сидит, дак уж на разный цвет.* Варзуга (СПМО, 1960).

Цве́ты, мн. О цветение какого-л. растения. *Цве́ты фся́ки, есь посветле́й, есь потемне́й.* Вирма (Сало, 1971а).

Цве́то́чки, мн. Δ Роспу́ститьсЯ на цве́то́чки. См. Роспу́ститься.

Це́ди́ть, что-л., несов. Пропускать молоко через что-л. для очистки, процеживать. *Го́рки гли́няные бы́ли глубо́кие таки́е, в го́рки мо́локо фсе́ вре́мя це́ди́ли в го́рки.* Воренжа.

Цеп, м. Ручное орудие для молотьбы, состоящее из длинной ручки и прикрепленного к ней ремнем короткого деревянного била. *Це́пами молотили.* Сумской Посад.

Це́пать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Цэ́пахи — две дощечки, росцэ́пывали шерсть. Крю́чки, когда цэ́паешь снима́шь и пла́ст та-кой.* Солза.

Це́па́хи, мн. То же, что карты. *Цэ́пахи — две дощечки, росцэ́пывали шерсть. Крю́чки, когда цэ́паешь снима́шь и пла́ст та-кой.* Солза.

Це́пь, ж. Цеп. *Цэ́пями молотили.* Вонгуда.

Це́рез. См. Че́рез.

Цѣркава, ж. Церковь. *В коллективизацыю нарушыли цѣркву.* Вонгуда. *В Чекуеве четыре церкви были, сад.* Анциферов Бор. *Цѣрка у нас это на горы хороша сроботана, это роботали два мужыка цѣркву.* Нюхча (Сало, 1971а). *Повела дочь в цѣркву.* Оленица (СПМО, 1964).

Церкóвный, ая, ое. Относящийся к церкви, православию. *Они-то ещё знали цѣрковные праздники.* Княжая Губа. Δ Церкóвный наволо́к. См. На́воло́к.

Цѣрковъ, ж. *Цѣркофъ была хороша цѣркофъ, очень хороша была, большая, двенацать колоколоф было, а в церкви дак фсѣ с позолоченьем там было у нас.* Нюхчозеро.

Цивцá, ж. Цевка. *Цивцá — в чѣлноке.* Тамица.

Цѣмбара, ж. То же, что чимбара. (Кушков).

Цип-цип, междом. Возглас, которым подзывают куриц. Нюхчозеро.

Цицýс, нареч. Сейчас. *Цицýс скажу.* Тамица.

Цоп, междом. Употребляется для обозначения быстрого действия. *Тóко удочку закидываешь, óкунь цоп, цоп, цоп, и примель с мѣтра глубина ево́.* Нюхчозеро. • *Но он с мáтерью уѣхал за брусникой, ну да борони́ки пособерáть за óзером. А я тут рат старáтсэ, цоп и упорóл.* Нюхчозеро.

Црена, ж. Кованная сковорода, в которой вываривали соль. Нѣнокса.

Цу́па, ж. Часть мережи, где скапливается рыба, узкий конец мережи, куда идет рыба, конец невода у матицы. Колежма (Сало, 1966, 267).

Цы́дега, м. Моросящий затяжной дождь. Нюхча.

Цы́палка, ж. Одна из парных дощечек с ручками, со множеством металлических зубьев для чесания шерсти. *Кáртами шерсть цы́пать или цы́палка была.* Вонгуда.

Цы́пать, что-л., несов. Чесать шерсть. *Цы́пахи шерсть цы́пать.* Анциферовский Бор.

Цы́пахи, мн. То же, что карты. *Цы́пахи шерсть цы́пать.* Анциферовский Бор.

Чабра́, ж. Мокрый снег. *Чабра́, ну мяхкий снег, и лы́жа не идѣт, так называли в дере́вни, и лы́жа худо идѣт и на лошáтках плохо ѣздить в такую погоду, по-деревенски, дере́вѣнски так.* Нюхчозеро.

Чаваньжа́на, мн. Жители д.Чаваньга. Терск.

Ча́га, ж. Грибной нарост на березе черного или черно-бурого цвета, применяемый в народной медицине. *Чага на берѣзе.* Большая Кудьма. *Чага — это сухой берѣзовый сок, заваривают чагу.* Сумской Посад. • *Чага — это засохший сок.* Сумской Посад. Анциферовский Бор, Кянда, Нюхчозеро, Солозеро, Тамица. *Ча́ги, знаешь какá фкусна не пахнет ничѣво как чай.* Нюхчозеро. *Тогда у нас называли мо́жэ́т*

эту чагу, а можэт такіи ищѣ есь другие-то грибы, паккулой называли. Хижозеро. Чага, грип такой, есь ищѣ у нас тина копыта таково вот растѣт, у нас в народе еѣ называли паккула. Чага — очень цѣлѣбный грип, а паккула — так сибѣ грип паразит, типа вот ахки тожѣ как копыто лошадиное растѣт на берѣзе, а чага такіи народами обычно растѣт и поверхность у нево чѣрная и как истыканая чем-то, чага полѣзный грип, он питаѣтся в основнѣм соками. Он часто испѣльзуется для лечѣния. Мы когда чая не было, заваривали и как чай пили, намолотишь. Евѣ как стали собирать в лесу ужѣ не найдѣшь. Княжая Губа. Ковда.

Чаѣк, м. То же, что чай. Потѣм селѣтка, рыба, рыбы поѣшь обезѣтельно пить хѣчется, чайку, с самовѣра, у менѣ ф потпѣлье стоит самовѣр двухведѣрный. Ковда.

Чай, м. Напиток, настоенный на высушенных чайных листьях. Холодный чай пить, да с нелюбимым мужем жыть. Сумской Посад. Тут китѣйцы торговѣли у них тут китѣйские чай такіе были, остѣлись дѣжѣ бѣнки старинные ис-пот чая, и фсѣгда они пили чай, очень хороший чай. Они понимали дѣжѣ в этом очень хорошѣ. Чай у них пѣрвое дѣло, особѣнно когдѣ из бѣни идѣт, ѣто пѣрвое дѣло выпить пѣру самовѣроф чаю. Ковда. □ Цѣй. Цѣй пью. Тамица. Год — соберѣтсе кто копѣл могилки пѣют цѣй и фсѣ. Нюхчозеро. Садисъ пить цѣй. Княжая Губа (КСРНГ).

Чѣмритъ, без доп., несов. Моросить (о дожде). Чѣмрит на улице. Сумской Посад.

Чѣповица, ж. 1. То же, что чаповка. Копыл-то, вѣс не пѣлностью забѣт, ну што дѣрку остѣвим, штѣбы ѣту чѣповицу загнѣть, да, да вокрѣк. Нюхчозеро. 2. Часть оленьей упряжки. Лоух.

Чѣповка, ж. Гибкий, переплетенный прут, которым присоединяется загнутый полоз саней с копылом. Дуброво.

Чѣпомлѣна, мн. Жители д. Чапома. Здѣсь чѣпомлѣна, тонь девѣть наверно было. И рѣныш в рѣкѣ вѣть ловѣли, сидѣли. Стрельня.

Чѣрус, м. Трясина, топкое место на болоте. Большая Кудьма.

Час, м. Δ Тогѣ часу. Сразу же, тотчас. Дѣвка заскала руки да какхватила его! Тогѣ часу вытащила! Оленица (СПМО, 1963).

Часѣвенка, ж. Небольшая часовня. Часѣвенка была мѣленька. Хижозеро.

Часѣвня, ж. Небольшое церковное строение с иконами, но в отличие от церкви без алтаря. Прадѣд Андрей Иванович Лаврѣнтѣев строил часовню Артѣмѣя Веркольского. Анциферовский Бор. До часовни — Верхнее Кѣйрово. Сумской Посад. Былѣ мѣленькая часѣвня, мы там, нас крѣстили. Кочкомозеро.

Ча́стик, м., собир. Сеть с мелкой ячеей. Было *У́росозеро* такое, суши́ло сделано, крупну там, лёдник был зделан, в колхóзи, листьво́й, в мар-те ме́сецэ льдо́м загружа́ли и соли́ли, а в ме́лких ча́стиках. Нюхчозе-ро. □ Честы́к. Ши́ука, леиц, но и э́ту, леиц, ши́ука соли́ли в бо́чки, а ме́лких, ну плотва́, што попада́лось, как я назва́л честы́к. В неводе, ну сети, часты́е, са́мо большо́й с мези́нец, вот, и потом фторя́а называлась честы́к. Нюхчозеро.

Ча́стинький, ая, ое. То же, что частый (во 2-м знач.). Кнея́, для ме́лкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, си́льно ме́лкая, такая ча́стинькая. Хижозеро.

Ча́стный. См. Жить.

Частосло́йный, ая, ое. Имеющий частые слои (о дереве). Рудовая — частослойная сосна. Солозеро. Заготавли́ли, пряму́ю сосну́ выбра́ли, частосло́йную, серце́снойно́сть заберё́м, надерё́м са́ргэй. Нюхчозеро.

Часто́й, ая, ое. 1. Часто́й. Сплетенный из узкой дранки. У ба́тька были́ две таких корзи́ны с ко́чем, белые́ такие на плéча, часты́е, кладё́м в корзину́, в корзи́ни нисе́м. Нюхчозеро. 2. То же, что частый. В неводе, ну сети, часты́е, са́мо большо́й с мези́нец, вот, и потом фторя́а называлась честы́к. Нюхчозеро.

Часту́шка, ж. Короткая песенка злободневного, обычно шути́вого характера. Я то́жэ скажу́ часту́шк: Ста́ра чаи́эчка дви́няет, но́винька подви́ниват, ста́рый ми́лый убе́гает, но́венький подб́игивает. Ковда.

Ча́стый, ая, ое. С мелкой ячеей (о полотне рыболовной сети). Кнея́, для ме́лкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, си́льно ме́лкая, такая ча́стинькая, а для крупно́й дак ре́жэ, штобы́ све́тло бы́ло и ре́жэ де́лали, а для ря́пушки э́то ме́лочь, ча́стую. Хижозеро.

Часть, ж. Доля целого. □ Ц'э́сть. Дак э́тот трос ро́зовеэц 'ц'е, на ско́лько цесте́й он сви́той, ро́зовэц 'ц'е, дак э́тот смо́ли́ва ка́балка. Вирма (Сало, 1971а).

Ча́хнуть, без доп., несов. Увядать, сохнуть, становиться чахлым (о лесе). Да и леса́ ца́с ча́хнут. Кня́жая Губа.

Ча́ща, ж. Густой частый лес. Сумской Посад.

Чащóба, ж. То же, что чаща. Чащóба, там и березня́к и ольха́ и, и э́та ря́бина и фсе́ вме́сте росте́т, за́росли да и фсе́. Хижозеро.

Чво́к, глаг. междом. Об ударе с характерным звуком. Я с лево́й руки́ стреля́л, но цэ́лилэс, хрясь! Так ко́нец, чво́к! Нюхчозеро.

Че́брой, м. Ровное место на морском берегу каменистое или песчаное. Гридино, Поньгома (Демидова, 2004, 45).

Че́вруй, м. Небольшой залив, бухта. Захребетное.

Чёвруя, м. То же, что чёвруй. Захребетное.

Чёла. Названия н.п. Чёлозеро. *С Чёлы сходи́ла, она там Челозёрская.* Нюхчозеро.

Чёлгас, м. То же, что чёлдас. Онеж. □ Чёлгаса́, мн. Онеж. (Калинин; КСРНГ).

Чёлдас, м. Настил на дне лодки. Беломор. (КСРНГ).

Челдо́н, м. О плохой лодке. Сумской Посад.

Челно́к, м. Деталь в ткацком станке с намотанной пряжей для прокладки-вания уточной нити. *В челноке наматывали на тоненькое.* Солза. □ Чёлно́к. *Цивця́ — в чёлноке.* Тамица.

Челобі́тыце, ср. △ Словесное целобі́тыце. Привет от кого-л., переданный на словах. *Нет ни вёстоцьки да нет ни гра́мотки, Не словёсного да целобі́тыця.* Кола.

Челозёрский, ая, ое. Относящийся к Чёлозеру, родом из Чёлозера. *С Чёлы сходи́ла, она там Челозёрская.* Нюхчозеро.

Чёрв, м. Червь. *Тёчкара — няша в мори, там ходим червы копаем.* Нюхча (Сало, 1971а). □ Цервь. *Куйпога-то опсохнет, вот мы цервей-то и копам ис куйпоги.* Нюхча (Сало, 1971а).

Черда́к, м. То же, что поветь. *На чердаке́, чердачке́, тiпа сара́я, на этом дворё, подворье, храни́лось сёно, в основно́м сухое.* Княжая Губа.

Чердачо́к, м. То же, что поветь. Княжая Губа.

Черево, ср. Щучий желудок. Солозеро.

Чéрез, предлог. Употребляется с винительным падежом. 1. С одной стороны на другую, с одного конца на другой. □ Цéрез. *А когда ц'эрез зорóт, нарубим берёзовых ві́цек больших да коні́цьки свя́жам.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Спустя какой-л. промежутка времени. □ Цéрез. *Хлеб церез день возят.* Тамица. 3. △ Чéрез го́лову. Чересчу́р много чего-л.; больше чем нужно. *И морóшки нава́лом было́, для себе́ наберёшь в ушáт дэ́й, черéс го́лову хва́тает.* Нюхчозеро.

Чéрез, в знач. нареч. С одной стороны на другую (перекинуть, перебросить, перейти, перевезти). *Берёзу сру́бят небольшо́ую, вершы́нки эти́ две берёски́ эти́х возьму́т вершы́нки завя́жут, и чéрес ту́да переки́нут.* Хижозеро. *Потóм броса́ли две пáлки, кагáч на-зыва́лсэ, што́бы ево́ не роста́скивало, эти́ за́колины.* Кочкомозеро. *С Парáндова приходи́ли, мы то́лько перевози́ли их чéрес, там óзеро жэ́ большо́е.* Кочкомозеро. *Там было́ ещё́ озе́рко, поро́шки таки́е называ́лись переходи́ть на ту и на друго́ую сто́рону мо́жно было́ на отлі́ве чéрес по ка́мушкам.* Княжая Губа.

Черёмуха, ж. Дерево или высокий кустарник сем. розоцветных с собранными в кисти белыми душистыми цветками и черными съедобными ягодами. Большая Кудьма.

- Черёмхово. Название тони. *Да там Сигóфка, да Черёмхово — это фсё варзужане на осень выежжали сюда по этим тоням ловить.* Кузомень.
- Черепкí, мн. Осколки разбитой глиняной посуды. *Черепкí фсякие собирали, там разбíтая посúда.* Княжая Губа.
- Череповча́не, мн. Жители г. Череповца и его окрестностей. *Цереповча́не те жэ англича́не то́лько нарэ́чие ина́це.* Ковда.
- Черепóк, м. Небольшая глиняная миска. *Лиса в то время взяла и перетащи́ла черепок с натёкшим маслом.* Варзуга (СПМО, 1960). *Я так потóм ей, в́ытаишы́ла, так в черепóк положи́ла, он говорит лоишь в кúчу, а я говори́т на берег при́еду дак я потóм сниму́.* Нюхчозеро.
- Черéть, нареч. Рядом, о бок, поблизости. *Да Бох с ним фсё, побежали, это тут черéть какá поля́на, черес поляну фсё в деревню, со страху фсе убижа́ли.* Нюхчозеро.
- Черка́нки, мн. Прозвище наемных работников. Тамица.
- Черни́ка, ж. Мелкий ягодный дикорастущий кустарник сем. брусничных с черными съедобными ягодами. *Брусни́ку бо́льшэ заготовля́ли, ну чернику и фсё. Черни́ку так когда суши́ли, или немно́го свáрят.* Хижозеро. Ковда, Солза, Шижня, Вожма Гора.
- Черни́ця, ж. То же, что черника. *И на лудах тожэ есь я́готки, брусни́цька да ворони́ця, черни́ця на лудах не ростёт.* Вирма (Сало, 1971а).
- Черни́чный, ая, ое. Относящийся к чернике; приготовленный из черники. *Так и говори́ли брусни́чный пирóк, да черни́чный пирóк, да морóшэчный, да кулебя́ка там ры́бная, да ещё гри́бной пирóк.* Княжая Губа.
- Чернозём, м. Плодородная, богатая перегноем почва. *У нас у фсех карто́шка хоро́шая росла́ чернозём.* Нюхчозеро.
- Чернозёмный, ая, ое. Относящийся к чернозему. *У нас там, земля чернозёмная, очень хорошая земля была там.* Нюхчозеро.
- Чёрнореча́не, мн. Жители н.п. Чёрная река́. □ Цёрноре́цяне. *Цёрноре́цяне те жэ англича́не то́лько нарэ́чие ина́це.* Ковда.
- Чёрноре́ченский, ая, ое. Относящийся к н.п. Чёрная река. *Те, которые с Чёрной реки, чернореченские, которые приежжали, не́которые говори́ли на цё, у нас не говори́ли на цё.* Ковда.
- Черну́ха, ж. Кличка коровы черной масти. *Черну́ха, котора как. Своя коро́ва фсегда́ знала хозяйку, просто зва́ла коро́ва и потходила́.* Хижозеро.
- Чёрный, ая, ое. 1. Темный, темноватый. *Это сено, сено вы́косишь, оно крúгло, как бу́тто перепоя́синки на ей чо́рны есь, хрúпо.* Вирма (Сало, 1971а). *Один Нюхчомох — семь с половиной кило́метров чёрный один мох такой был, што не пройти не проехать.* Нюхчозеро. Уви-

дел медведя — чёрный такой же, как корова. Варзуга (СПМО, 1964).
 △ Чёрная мука. Ржаная мука. Кянда. 2. △ Чёрная баня. Баня, которая топилась по-чёрному. И оно топи́лось бес фсякой трубы́, выходило фсе́ или деревя́нная ф кры́шэ дыра́ была́, или деревя́нная труба́ была́ постро́ена, но дым весь был в ба́не, это называ́лась чёрная ба́ня. Княжая Губа. 3. Густой дремучий (о лесе). Нюхчозеро. 4. В сочетаниях, связанных с названиями участков леса, населённых пунктов и мест с ними связанных. △ Чёрная ле́дина. Чёрная ле́дина называется, дак такой лёс дак непроходи́мэй, иде́шь это чёрный, до нас до Нюхчозера иде́шь, и вот один бор такой. Нюхчозеро. △ Чёрный бе́рег. Название леса. Надвоицы. △ Чёрная река́. Название н.п. Чёрная река́ жыве́т там кто-то. Ковда. △ Чёрно о́зеро. См. О́зеро. △ Чёрная о́рга. См. О́рга.

Черпа́к, м. Ковш, сосуд для вычерпывания воды из лодки, карбаса и т. п. Черпак воду вычерпывать. Кянда.

Чёрт, м. В суеверных представлениях — злой дух, обычно в образе человека, но с рогами, копытами и хвостом. По фсей Ковде, особенно ф старых семьях, слово чёрт, не приведи Госпо́дь произнести́, это щиталось, прямо́ до́ма и ни́где и сло́во ле́ший. Ковда.

Чеса́лки, мн. То же, что карты. Ка́рты, ну они могли э́тта две чеса́лки, чеи́эт хоро́шо, вычеше́т што на́дэ, шэ́рсть чеса́ли, потом пря́сть. Ка́ртили у нас. Нюхчозеро.

Чеса́льный, ая, ое. △ Ка́рты чеса́льные. То же, что карты. Ка́рты чеса́льные, та́кая дои́щэчка и ру́чка тут и фтора́я, а тут зу́пчики фсе. Воренжа.

Чё́ски, мн. То же, что карты. Вот такими чё́сками, сюда накла́дывае́шь шэ́рсть и вот так вот карти́шь шэ́рсть. Колвица.

Чё́сти, мн. Обед родителей невесты у жениха. Кузомень (Кушков).

Чести́к. См. Ча́стик.

Честь, ж. △ Честь по чё́сти. Как подобает, как следует, как положено. Снаряди́лась че́сть по че́сти и на коня за́скочила, поехала. Варзуга (СПМО, 1960). К виса́м-то приехали, че́сть по че́сти сено зда́ли фсе́. Нюхчозеро. Ка́на́л ко́гда постро́или, так, дак на́шы до́ма, вот на́шы ли́чно и не́которые, вот ко́торы там нахо́дятся за плоти́ной, дак вот э́ти фсе до́ма пере́несёны. Разбира́ли и зде́лали че́сть по че́сти. Кочкомозеро.

Четве́рик, м. Участок пахотной земли или сенокоса в 400 метров. Солза.

Четве́рыма, в знач. нареч. Вчетвером. По́ехали четве́рыма. Варзуга (СПМО, 1960).

Четве́ртка, ж. То же, что четверть. Несёт четве́ртку вина́ да пол-литра да. Оленица (СПМО, 1964).

- Чётверть, ж. 1. Трехлитровая бутылка. Большая Кудьма. *Рыбаки с рыбой приедут, четверти приносили водки, скатерть на берегу и угощаются, не своёдельное — покупное. Шижня.* 2. Четвертая часть сотни; 25. *Чётверти полто́ры насажывали, смотря какá согласно сёти.* Нюхчозеро.
- Четырёхгодо́вый, ая, ое. Четырехлетний. *Четырёхгодовая сёмга 1200 грамм.* Тамица.
- Четырёхрёбелый, ая, ое. Четырех весельный (о лодке). *Четырёхребельные лодки, сколько нать вёсел.* Дуброво.
- Четырёхкопы́льный, ая, ое. С четырьмя копылами (о санях, дровнях). *Вя́зье гото́вы, фсё, постельник в́зот, ну, дво́е, это́ четыре ви́цы там, четырёхкопыльный.* Нюхчозеро.
- Четырёхме́тровка, ж. Четырехметровое бревно. *Де́ржа́ли это четырёхметров́ки были, пятиме́тровки были.* Нюхчозеро.
- Чиба́к, мн. Широкие лыжи, подбитые тюленьей шкурой. Кандалакша.
- Чи́бис, м. Тамица.
- Чиви́ркать, без доп., несов. Чирикать (о птицах). *Иде́т, а в лесе птички чивирка́ют.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Чи́вцы, мн. Челноки. *Скалу́ха была, чи́вцы навивали.* Анциферовский Бор.
- Чи́гайда́ть, без доп., несов. Моросить (о мелком дожде). *Сите́жит, как му́ка, чи́гайда́ет дождь.* Дуброво.
- Чига́ч, м., собир. Мошкара. □ Цига́ц. *Фце́рясь э́тта у меня Степо́нида копа́ла карто́фь-то в веце́ру, да́г говори́т: до то́го цига́ця напало, да́г гото́вы вси глаза́ заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).
- Чига́чи, мн. Мошкара. Дуброво.
- Чигосе́ка, ж. Вережка из нерпичьих шкур для поимки оленей из стада. (Кушков).
- Чиг-чиг, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Захребетное, Оленица.
- Чи́га-чи́га, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Ковда.
- Чи́дяга, м. Моросящий дождь. Нюхча.
- Чи́ка-чи́ка, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. *У нас там бабу́шка та́кая бы́ла Ма́рья, она́ ника́к не мо́гла научи́ться по-ру́сски говори́ть, говори́ла о́чень-о́чень сме́шно. Говори́т, што́ фсё́ у не́й ра́ньше́ было́ о́чень мно́го ове́ц, и она́ пря́ла шэ́рсть, вяза́ла, фсем, вну́коф мно́го бы́ло, ро́тственни́коф. Фсем вяза́ла носки́, рукави́цы, а пото́м заболéла, а пото́м ужэ́ ста́ренькая ста́ла, и на́рушы́лось фсё́ её́ хозя́йство, и рассказы́вает, што́ вот ра́ньше-то я при́ду, ска́жу: чи́ка-чи́ка-чи́ка. Она́ ска́жет пя́-я-ра.* Ковда.
- Чи́мбара, ж. Угар после закрытия печной трубы. Ковда.

- Чинга́, ж. Болезнь цинга. *Чинга — болезнь, пальцы не гнутса, если у лысуна глаз гноится и в кровь тебе попадёт.* Тамица.
- Чипа́ть, что-л., несов. 1. Чесать, пушить шерсть. *Чипали прямо веретном.* Солза. *Чипали шерсть.* Большая Кудьма. 2. Чипать. Щипать, отщипывать что-л. *Шчиплет, эту, чипот нагорит нагэр, шчиплет, опять горит лучина.* Нюхчозеро.
- Чипа́хи, мн. То же, что карты. *Чипахи были для шерсти.* Солза. □ Ципа́хи. *Ципахи были — шийётки шерсть чесать.* Тамица. *Ципахи — коноплё чесать.* Солозеро.
- Чи́рандать, без доп., несов. Журчать (о воде). Вожма Гора.
- Чи́рей, м. Кожный гнойный нарыв. *Я тибя научу́ чи́рей черёс полёно там, в полёни найдёшь дырку, и вот черес полено.* Нюхчозеро.
- Чирки́, мн. Прозвище жителей н.п. Стрельня. (Кушков).
- Чи́ркнуть, что-л., сов. Разрезать что-л. одним взмахом, ударом. *Значить, она вышла, а он перочинным ножиком чиркнул розозу-то, а у ней там платье-то золотое!* Ковда (СПМО, 1965).
- Чи́рлуда. Название островка в море. *У нас есь около Лузгина́ Чи́рлуда. Тут сколько судоф розби́ло на этой лу́ды.* Нюхча (Сало, 1971а).
- Чи́рнуть, что-л., сов. Чиркнуть, зажечь (спичку). *А вдру́к хи́щник какой, спичку чи́рнул, ослéпишь ёво́.* Сенная Губа.
- Чи́ро́к, м. Вид утки. *Ну и дай-ко я сяду да патро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.
- Чи́стить, что-л., несов. 1. Убирать рыбы внутренности и чешую. □ Ци́стить. Солозеро. 2. Очищать водоем от тина, ила, грязи и т.п. *Ужэ́ ста́ры лу́ди изучи́ли, што́ там ма́ло ли каря́га или, э́то о́зеро чи́стили там ка́мень или ко́рень ли што́, о́ни́ фсе́ излу́чины знают.* Нюхчозеро.
- Чи́сто, нареч. 1. Хорошо, без огрехов (косить). *У мя́ ба́тька напра́вля́л косы́ дак иго́лку найдёшь так чисто́ это́ косил.* Нюхчозеро. 2. В знач. безл. сказ. Без травы, водорослей (о водоёме). *Осо́бенно у нас в о́зери, У́льмасови́ бы́ло ли́ма, потом э́том в Не́кшаламбины́, в Дома́шней ре́ки, а так фсе́ чи́сто.* Нюхчозеро.
- Чи́стый, ая, ое. Не заросший растительностью (о водоёме). *О́зеро неглубо́ко, клочи́, э́ти е́сли што́ трава́ не бы́ло, по берега́м то́лько за́росли бы́ли, а так чи́сты озе́ра бы́ли.* Нюхчозеро. *О́зеро у нас чи́стое.* Кочкомозеро. △ Чи́ста про́луба. См. Про́луба.
- Чит, м. Мелкий дождь со снегом. (Кушков).
- Чи́та́ться, несов. Расцениваться каким-л. образом, признаваться кем-, чем-л. *Бох́ знает какой́ там хутор чи́та́лсэ, там ма́ленько полей*

имели, и колхозники, оне или не колхозники, я про это не скажу ничего. Нюхчозеро.

Читоша́, ж. Мелкий моросящий дождь. Солозеро.

Читоши́ть, без доп., несов. Моросить (о дожде). Солозеро.

Чи́хмар, м. Угар. *Чи́хмар напал от самовара, ска́жом чи́хмар напал. Или вот трубу раньше за́прй с уголька́мы, то́жэ чи́хмар напал, скажут голо́вушка заболела, чи́хмар напал, угоре́ла.* Вирма (Сало, 1971а).

Чище́мень, ж. Пахотное поле, расчищенное от мелкокося, кустарника. *Чищемень — поле собственное.* Солза.

Чищени́на, ж. Расчищенное место в лесу для подсеки или сенокоса. Тамица. Вонгуда.

Чищени́ца, ж. То же, что чищенина. *Чищени́ца — корни сожгли, в Лапино я́чень сеяли в лесу.* Сумской Посад.

Чо́ба. Название сенокосного угодья. *В разных, был участок Чо́ба, был участок Ке́рошка, был участок Ве́рхна Река, потом был это Чоба́-река.* Нюхчозеро.

Чо́ба-река́. См. . . . река́.

Чо́лкалахта. См. . . . лахта.

Чо́лкаручей. См. . . . ручей.

Чо́лосозеро. См. . . . озеро.

Чо́покорье. Название залива. Солозеро.

Чо́пурок, м. Олень в возрасте от трех месяцев до года с вылинявшей короткой шерстью. *На лапландском берегу олений теленок ро́дится пы́жиком, с Ильина дня зовется чо́пурок.* Стрельня. ▲ Олень в возрасте до полугода. Пулоньга, Стрельня, Чапома (Кушков).

Чо́рога, ж. Место в водоеме с каменистым дном. *Чо́рога, ну эт ка́мни пе́сoк на чо́роге, чо́рога. Это попада́ет ме́ста́м, бывает у́дишь, я́коря нет, дак ко́лышка не поста́вишь.* Нюхчозеро.

Чо́хмарь, м. Деревянная колотушка, используемая при колке дров. Сумской Посад.

Чугу́н, м. Чугунный сосуд. *Брюкву в печку в чугу́н, на́парят.* Большая Кудьма. *Ре́пы на́рoстишь дитя́м, и́тoбы на́росло́ да по́том зи́мой э́тэй ре́пы на́ло́жыт по чугу́нам, да она мя́хка та́кая да ро́спáрит-са.* Нюхчозеро. *Су́цик да́к сушы́ли, по́то́м суп ва́ри́ли, в печку ста́-вили в чугу́н на́ло́жат, да ф пе́чки ру́сские. Ну по́лба́т карто́шку да на́э́рно крупы́ ка́кой-нибу́ть да по́то́м со сме́та́ной.* Воренжа.

Чугу́нничек, м. Чугунный сосуд. □ Цю́гу́нничек. Тамица.

Чужо́й, а́я, о́е. △ По чужим рука́м. О том, что сделано кем-то другим. *Не, куму́шко, по чужим ру́кам ни́чего не знаю!* Кузрека (СПМО, 1963).

Чу́лайда́ть, без доп., несов. Журчать (о воде). Вожма Гора.

Чула́н, м. Кладовая. *В чула́не му́ку храни́ли.* Большая Кудьма.

- Чулпáн, м. 1. Холм, возвышенность. *Чулпан — бугор в лесу высокий. Сол-озеро.* 2. Торос. *Чулпáны льда, груды накидае.* Солозеро.
- Чум, м. Переносное жилище кочевников-оленьеводов в виде конического остова из шестов, покрытого оленьими шкурами (зимой), берестой или корой (летом). *Нéнцы промысловики сто́ящие. В чума́х жыли, я бывал у них в чуму́.* Большая Кудьма.
- Чúндозеро. См. . . . озеро.
- Чúни, мн. Вид обуви. Княжая Губа.
- Чúнки, мн. 1. Санки. *Сáнки у карéл назывáлись чúнки.* Ковда. 2. Сани, в которые запрягались олени, вид нарт. Княжая Губа (КСРНГ).
- Чúны, мн. Санки с тонкими длинными полозьями. *Чуны — тоненькие полозкí из берёзы, 60 сантиметров шири́на, длина три метра.* Сол-озеро.
- Чупá, ж. Задняя узкая часть в рыболовной снасти (в мереже). *В неводе — матица, в мерёже — чупá, в нёрие нет чупы.* Сумской Посад. *Чу́па у мерёжы последний самый лучо́к, рыба заходит, останавливаеця там у мерёжы.* Вирма (Сало, 1971а). Колежма, Нюхча, Сумостров (Воронова, 1968).
- Чупо́вка, ж. Веревка на суживающем конце мережи. Колежма.
- Чупово́й, ая, ое. Относящийся к чупе, чуппе. *От середнего горла при-мерно четыре промежка и чуппа, тут и чуповой обруч.* Беломор. (Колежма) (Воронова, 1968).
- Чúппа, ж. То же, что чупа. Сумской Посад (Сало, 1966, 267). *Матица больша, котора к ринде пришивается — та устье, а котору рыба заходит — та чуппа.* Сумостров (Воронова, 1968).
- Чупы́ш. Название горы. Тамица.
- Чурба́ш, м. Не расколотое полено, чурбан. *И он пошёл в поленницу их складывать чурбаши такие напиленные.* Варзуга.
- Чу́рка, ж. О чем-л. деревянном. *Чурка в море не потонет* (поговорка — о деревянном судне).
- Чу́румбала, Часть туши оленя с ногой. (Кушков).
- Чуть, нареч. Еле-еле, слегка, едва заметно. *Старуха чуть шевелится.* Чапома (СПМО, 1964).
- Чуха́рь, м. Глухарь. (Кушков).
- Чу́ять, что-л. и без доп., несом. Слышать, чувствовать что-л. □ Цю́ять. *Не цю́ла я.* Княжая Губа (КСРНГ).
- Ша́ванский, ая, ое. Относящийся к Шавани. *Ша́ванский поро́к был, мото́рок не было.* Надвоицы.
- Ша́вань. Название ручья. *В Шавани порог был. Во́ичозеро или Во́ицкое о́зеро и Ша́вань — небольшо́й ручеё́к.* Надвоицы.

Шаг, м. Мера длины *Тут мерёшку саму спу́стят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петнаццетъ шахо́ф, кто двацетъ шахо́ф, у ково́ как, и ф серётки про́лупки иштё выпешают.* Вирма (Сало, 1971a).

Ша́глы, мн. Жабры. Вожма Гора, Сумской Посад, Поной, Варзуга.

Шадрá, ж. Нижняя часть шляпки гриба. Гридино.

Ша́ечка, ж. Небольшой деревянный сосуд для хранения сливочного масла. *Масло в деревянной шаечке или обреза́к был.* Дуброво.

Ша́йка, ж. Деревянная лохань под умывальником. *Деревя́нная ша́йка.* Нюхчозеро.

Шала́ш, м. Укрытие для подкарауливания зверя или дичи, скрадок. *На коса́чá шала́ш обяза́тельно, а глуха́рю — с подхо́да, потому́ што он бо́льши́з нахо́дится в лесно́й ме́стности, а коса́ч-то ф прибо́лотины, дак шала́ш де́лали спецы́ально.* Нюхчозеро. *Весно́й шала́ш де́лаш, ф шала́ш лёк, он сам приле́тит к шала́шу, току́ет, а ты то́лько не зева́й.* Сенная Губа.

Ша́лга (I), ж. 1. Место вырубki леса. *В шалге лес, дрова пилим.* Тамица. *В шалге дрова заготовляли.* Кянда. *В ша́лги дрова растут, поедет один дроф рубить, хозя́ин, скажэ́т: я хоро́шу шалгу нашо́л, лесу́ много.* Вирма (Сало, 1971a). Сумской Посад, Колежма, Вирма, Нюхча, Шуерецкое, Юково) (Сало, 1966). ▲ Отдельный участок леса, чем-л. выделяющийся. *Ша́лга — матери́йна така́ стоит, ело́ва шалга то́же.* Солозеро. ▲ Место в лесу. *На шалге гри́бы растут.* Вонгуда. 2. Ровное, слегка возвышенное место. *Шалга — ровно ме́сто, немно́го возвыше́нное.* Анциферовский Бор. 3. В названиях. □ Ша́лга. Район в г. Онега. *В Оне́ге на Ша́лге до́ма пострóены.* Вонгуда. △ Ка́менная ша́лга. Анциферовский Бор.

Ша́лга (II), ж. Колодка граблей. Тамица. *Шалга у граблей, где зубья́.* Вонгуда.

Ша́лга (III), ж. и мн. Жабры. Сумской Посад.

Шаломат, м. Олень-самец на четвертом году жизни. (Кушков). Лопарск. Берег.

Шанё́жка, ж. Выпечка из пресного теста на тонком зашпианном корже с различной начинкой. Сумской Посад. *Стару́шка была́ добра́, тонки ниточки пряла́, старичка́ люби́ла, шанё́жки пекла́, бельё води́ла!* Чапома (СПМО, 1964). ▲ Такая выпечка с начинкой из картошки. *Шанё́шка или буха́ночка, шанё́шка это кали́тки, ну те́сто де́лают, кали́тки, во́то карто́шки нава́рят, натолку́т, и полу́чае́тсэ е́сли коро́ва е́шь дак молочко́м налью́т и полу́чае́тсэ то́ко, но карто́фельна́ ка́ша.* Нюхчозеро. *Ша́нешки, такие как пиро́шки, то́лько кру́глые, ну такие круглые ис теста́ зде́лают, как пиро́жо́к,*

а свѣрху наложат картошечки, вот так крайчики вот зажмут.
Княжая Губа. ▲ Лепешка из кислого теста. Луда.

Шаньга, ж. 1. Выпечка из пресного или кислого теста с начинкой сверху (вид ватрушки). *Шаньги из прѣсново и кѣслово теста, свѣрху начинка из крупы, творога. Шаньги в основном крупяные. Шижня. Шаньги пекли с пшеном с картошкой. Солза. Шаньги с картошкой пекли. Большая Кудьма. Шаньги с творогом, надо шанег испекчи. Тамица. Шаньга — тесто, свѣрху картошку, с маслом или сметаной. Дуброво. Шаньгу на сковородку, на её творогу и сметаной польѣшь, картофны есть из морошки, брусники. Солозеро. Кянда. Шаньги на дрожжах — колоб. Сумской Посад. На этом тожэ на противне, мука, да картошку положат свѣрху, но тут спецыально даже заготовкѣ привезли, с фигур кромочки невысокии, повѣсье пальца, и это с таким, с вѣемом, но как с вѣгибом, шаньги. Нюхчозеро. Шаньги подадут, кто рубль даст. Когда славили, молитву читали. Кашкаранцы. Шаньги из теста таково — опарново, шаньги, а калитки — прѣсные. Шаньги как ватрушки, только они большыи такие, высokie, продолговатые и с начинкой, а начинка была из картошки, из морёшки. Ковда. • Ой, какіе шаньги-то у меня хорошыи, хоть бы кто-нибудь к чаю пришёл. Ковда. △ Толстые шаньги. Сумской Посад. 2. Выпечка из пресного или кислого теста на тонком зачипанном корже с различной начинкой (ягодной, пшенинной, картофельной). Кянда. △ Тонкие шаньги. Такая выпечка с гречневой, пшенинной, картофельной начинкой. Сумской Посад. 3. Выпечка из ячневой муки. *Шаньги из жытной муки, кислово теста.* Вонгуда. ▲ *Шаньги пекли раньше из жытной муки, как булочка, теперь на дрожжах из белой муки.* Дѣмушкино. 4. Выпечка из гороховой муки. *Шаньги и с гороховой муки пекли.* Дуброво.*

Шанька, ж. △ Тонкая шанька. То же, что калитка. *Когда корочки скали под тонкие шаньки.* Солза.

Шарайдать, без доп., несов. Возиться, копошиться. Ковда.

Шарахнуть, чего-л., сов. Сделать что-л. резким движением, одним махом. *Топѣрь сливаем отуп, хоть пахты через кран снимам, да потом полошизм туды, ведра чѣтыри шаранем воды холоднэй.* Нюхчозеро.

Шардун, м. Нехолощенный олень-самец. (Кушков). Лопарск. Берег.

Шарнуть, без доп., сов. О сильном порыве ветра. *Шарнет парус — зачернѣт воды.* Дуброво.

Шаровары, мн. Штаны, брюки. *Ткали шаровары и кафтаны, сукно, носами.* Солза.

Шахматка, ж. Урочище в лесу. Вожма Гора.

- Шашка́шек**, м. Груда, куча чего-л. *Возьме́т это ржы, два ша́шкашка пророши́зной ржы, потом зна́ешь э́того, возьме́т, положы́т, это туда э́ты, фсе́ это кипячёной воды за́льёт.* Нюхчозеро.
- Швей**, м. Портной. *И ва́ленки покупали. Не было у нас шве́еф нико́во не было, то́жэ покупно́е фсе́.* Кочкомозеро.
- Шебе́нить**, что-л., несов., безл. Покачивать, колыхаться (на ветру). *Рога́ткой ловили — самоловка на щук, шы́глину к самоловке во́ткну́ть на́до с су́чьями, што́бы ево́ шэбе́нило.* Солозеро.
- Шевелить**, что-л., несов. Ворошить сено. *Шэвеля́т сено.* Княжая Губа.
- Шейка**, ж. Часть цепа. Солза.
- Шелгу́н**, м. Мешок. Териберка.
- Шело́ник**, м. 1. Юго-западный ветер. Шижня, Сальнаволок. □ Шело́ник. *Са́мый проти́вный — шэло́ник, са́мый проти́вный ве́тер, кото́рый ду́ет со фсех сторо́н сра́зу.* Ковда. Солозеро, Сумской Посад. 2. Восточный или северо-восточный ветер. *Восто́к заду́ет, се́веро-восто́к, гово́рят шэло́ник.* Сенная Губа.
- Шелуха́**, ж. Рыбья чешуя. *Гово́рят, ле́щ по́ртится и жы́рнее ры́ба, так вот она́ с шэлухо́ю.* Нюхчозеро.
- Щель**, ж. 1. Скала. 2. Ровный гладкий большой камень (Меркурьев, 1993).
- Шельга**, ж. Небольшая возвышенность. *Дед говори́л, шельга́ небольшая горка.* Большая Кудьма.
- Шельпя́к**, м. Мальчик шалун восьми-девяти лет. Нюхча.
- Шелю́хны**, мн. Ряженные. *Шелю́хны ходили. Ря́дились по-всяко́му медведе́м то́же... Оди́н мужик на ба́бушке в клуб прие́хал. Ягель в сани нало́жил, рога́ ей привя́зал, за́пряг и прие́хал.* Кузомень.
- Шелюхо́ны**, мн. Ряженные. *На Рожде́ство шелюхо́ны ходили. Кто шубу одене́т, а кто сара́фан. Ли́цо за́крыто плато́м Говори́ли: Тю-тю-тю. Чтoб не узна́ли. А сво́их-то лю́дей и по по́ходке, и по все́му узна́ем. По́пляшем, по́пляшем, и по́йдем о́братно. У нас шепю́хо́нам обы́чно ниче́го не пода́вали. А вот, кто Рожде́ство сла́вил, те́м пода́вали.* Кашкаранцы.
- Шепи́шник**, м. Шиповник. Большая Кудьма.
- Шепта́ть**, без доп., несов. Лечить заговором. *Вот э́то и, то́жэ о́днóй ба́бы ма́ть фсе́ зна́ла, она́ мене́, взя́ла да шэпта́ла раз да дру́го́й, да потом тре́тий на́шэпта́ла, и лу́чше ста́ло.* Нюхчозеро.
- Шеробо́нить**, что-л. и без доп., несов. Тереть, натирать вычищая что-л. *Э́тот ка́мень пере́горит тако́й, и нако́лотишь, э́тим песко́м и сы́плешь и. Он рассу́пается все́ он пере́горéлый ужэ́, вот. И нако́лотишь и ве́ником, шэробо́нишь, о́чень тру́дно конéшно, шэробо́нили ве́ником.* Воренжа.

Шерсть, ж. Δ Толстая шерсть. Грубая шерсть. *Вот муціны в лес, на рыба́лку, жэ́нщины им прѣли то́лстую шэ́рсть, прѣ́мо то́лстую та́кую вот, и вяза́ли тѣ́па свѣ́тэра и назывались о́ни́ бузуру́нки.*

Княжая Губа

Шестёрка, ж. Вид танца. *Раньшэ ф шэстёрку ходили. Знаете ль шио, танци, танци, танци.* Порья Губа. • *Пляса́ть шэстёрка. Шэстёрку раньшэ — вот три, три де́вушки, и вот так и ходиш. Одна́ ф серётку идёт, друга́ по бока́м. Опётъ та опётъ ф серётку смирно идёт. Ой, вёсело было! Тако́ хорошо́! Прэ́жного тепёрь ницёго́ нет.* Порья Губа.

Шестидесятка, ж. Рыболовная сеть с ячейей размером в шестьдесят мм. *Сороко́фку, шэстидеся́тку на леца́ семидеся́тка на леца́, фсе́. Сенная Губа. • Сорокапѣ́тку, подлѣ́чик попада́т, ятидесѣ́тку — ме́лкий лец, ф шэстидеся́тку ужэ́ попада́т дак попада́т.* Сенная Губа.

Шэстик, м. Заостренный кол, палка. Солозеро.

Шесто́к, м. Место, площадка перед устьем русской печи. Тамица. *Около печки дак у шэстка́ там крути́лась хозяйка.* Хижозеро. \square Шосто́к. Солозеро.

Шйгайдать, без доп., несов. 1. Шуршать, ползая в траве и т. п. (о змее). Сумской Посад, Колежма (Сало, 1966, 281). Медленно делать что-л. *Шйгайдать — вертеть, разбирать.* Вожма Гора.

Шигайдунья, ж. Медлительная женщина. Вожма Гора.

Шйглина, ж. 1. Длинная жердь. *Пропѣхивали норѣло, норѣло — шйглина берѣ́зова, корѣ́на, метров девѣ́ть, больше.* Солозеро. \blacktriangle Жердь, используемая для упора. *Норѣ́я надо, с себя́ ростом кря́ж подтяга́шь на суши́ну, кря́ж в обхват, второ́й кря́ж наверх, сверху́ кря́к ело́вый, кол, тоже́ наво́стрил, шй́глина дере́во держы́т.* Солозеро. 2. Поперечный брус, подвешиваемый за середину к мачте и служащий для прикрепления к нему паруса. *К шй́глине па́рус пришива́лса, на конце́ верѣ́вки.* Солозеро. 3. Рукоятка вил. лопаты и т. п. *Шы́глина наподобие черенка у вил, лопаты.* Солозеро.

Шйженский, ая, ое. Относящийся к н.п. Шижня. *У нас Соро́кская губа, Шы́женская губа, Вире́мская губа, Сухонская губа.* Шижня.

Шйжинский, ая, ое. Относящийся к н.п. Шижня. Δ *Шй́жинская сторо́на.* Окрестности н.п. Шижня. *Шы́жѣ́нская сторо́на, рыба́ловством за́нимались.* Шижня.

Шижлуда. Название острова. Сальнаволок.

Шйженцы, мн. Жители н.п. Шижня. Сумской Посад.

Шйжня. 1. Название реки. Шижня. 2. Название села. *Шы́жэ́ня — по́морское село, дере́вни Соро́ка, Сухое, Вирь́ма.* Шижня.

- Шык, междом. Употребляется для обозначения быстрого движения.
Пóчки, ўрбушки, вот эти соцветия, эти едят зимой, он поёл ф снек с дёрева шык, фсё. Сенная Губа.
- Шйльник, м. Весенний лёд, рассыпающийся на узкие длинные льдинки.
 Вожма Гора.
- Шйньгать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. Солозеро.
- Шипёц, м. *Шипец — змею давить клинчик.* Солозеро.
- Шипйсьник, м. Шиповник. Кянда.
- Шипйца, ж. Шиповник. Вонгуда.
- Шипйчник, м. Шиповник. Вожма Гора.
- Шипóвник, м. Анциферовский Бор, Большая Кудьма, Нюхчозеро, Солза.
- Шйпша, ж. Снег с грязью весной, слякоть. *Зима пройдёт да станёт весна приходйт, дак станет потеплёт отдавйт, дак вот нелóфко пойтй-поехать, эта шйпша.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Снег с грязью на дороге. Колежма (Сало, 1966; КСРНГ). ▲ Тающий снег; мокрый снег на льду. Вирма. ▲ Снег на водной поверхности. Сумской Посад (Сало, 1966; КСРНГ). ▲ Мокрый снег. *К полозу прилипает шипша.* Кандалакша (Меркурьев, 1979, 179).
- Шйпшать, без доп., несов. Таять (о снеге). *Снег шипшал весной.* Нюхча (Сало, 1966; КСРНГ).
- Шйре, междом. Команда, означающая запуск невода, разъезд лодок.
Шйре, кричит атаман — лодки расхóдятся, мотню выкйдывают. Сумской Посад.
- Ширйночка, ж. Вид детской игрушки. *Ты купи три игрушечки: одну бóбушечку — яслики, а дрóгу — игрушки-шириночки, а третью — гусьлики.* Стрельня (СПМО, 1960).
- Шйркать, без доп. Производить какое-л. действие с характерным звуком.
Шйркают, сами делали доски. Большая Кудьма.
- Ширконýtься, сов. Издать шорох. *А он под кроватью там маленько ширконулся.* Оленица (СПМО, 1964).
- Шйршема. Название реки. Большая Кудьма.
- Шйстега, ж. То же, что жистега. *Шистегу на зород.* Тамица. *Шистегой закрывають сено, штоб шитормом сено не срывало.* Сумской Посад. *Когда зорóт сёна смечёшь, дак на зорóт когда́ так шйстегу пологáйом.* Вирма (Сало, 1971а).
- Шить, что-л., несов. 1. Изготавливать лодки, суда (из досок). *Сошьёт с ёлки, но бóльшэ фсёво он шыл лóтки, знаёшь с чёго, с этэй, фёрес-то дак, фёресóвыи.* Нюхчозеро. Шижня. *Ну рáньшэ пáлец и плелй оклóчины, ну я как шыл, чё мне тут ходйт с оклóчинами.* Сенная Губа. *Здесь бýли мастёрá, котóрые лóтки шýли сáми, кто какóу захóчет, такóу и шьёт, в основнóм-то в мóре ходйли.* Княжая Гу-

ба. 2. Соединять корнями деревьев доски (при изготовлении лодки, судна). *Корнями лодки шьли, из лесу коренья деревьев привезут.* Шижня. △ Шить корнями. *А верёфках коренья распарили, она как верёфка тягётся, и вот так, и деревянным вот шьли вот этим корнями.* Нюхчозеро. 3. Соединять копылья с поломом и нащепом (при изготовлении саней). *Ну вот так примерно покажу, не шьли больше, и сразу заготавлиешь копылья, они уже высушены, вичка тоже на распороки, она высохла.* Нюхчозеро. 4. Изготавливать кожаную обувь. *Шить-то умею, а щетинку засыкать надо в люди бежать.* Сумской Посад. *Шыл фсё сапоги и ботинки, фсё, фсё шыл.* Нюхчозеро.

Шыхало, ср. Специальное приспособление для получения берестяного остова заготовки для туеса в виде заостренной палочки, которой выталкивают древесную сердцевину. *Толкаешь, палкой вот эту шыхало делаешь, ну как называют шыхало. И оно уже не кидается, каждый день не надёлай, бока острые, и кончик заостроленный и кромочки острые, и так засовываешь, наскробишь прошло и так смотришь, фсё.* Нюхчозеро.

Шыхать, чем-л., несов. Шевелить, подталкивать. *Зажымает бывает матицу, не даёт подтянуть, шыхаешь норилом, шевелишь и подтягиваешь, чтоб ослабить рыбу.* Солозеро.

Шйшки, мн. Сережки березы, ивы. *Почки конечно, потом шйшки конечно, от которых семена отлетают.* Хижозеро.

Шкерать, что-л., несов. Снимать шкуру, свежевать. *Шкерали тюленя и на борт, на «Дежнёва» — ледокол.* Тамица.

Шкерщик, м. Работник, разделяющий туши тюленей. □ **Шкершшык**. *Шкершшыки, кто шкерил.* Тамица.

Шкот, м. Снасть, которой растягивают парус и управляют им. *Бренбровка в парусе, шкот к борту крепился.* Сальнаволок. *Рубец — палка шкоты натягиваешь, верхнюю и нижнюю, и в гнездо.* Дуброво.

Шкипер, м. Капитан рыболовецкого или зверобойного судна. *Мой прадед был шкипер и они промышляли тюленей и он погип на Шпицбергене, на Груманте говорили, он там погип.* Ковда.

Шкуна, ж. Морское парусное судно. *Шкуна с парусом без мотора.* Сол-озеро. Кузомень.

Шкура, ж. Снятая с убитого животного кожа с шерстью. *Шкуру здерут, из этой шкуры шьют койбиничи, а эти койбиничи держат вот зимой холода большы.* Вирма (Сало, 1971а). *Кто не керзовый сапок, кожа была, сапоги-то стары люди делали, там забьют коровы, там бычок старый, шкуру делали на кожы, сапоги.* Нюхчозеро.

- Шку́рка**, ж. То же, что шкура. *На губу́-то веть как мужы́ки-то ездят, дак вот сошьют как ва́реги, как дельни́цы из этой шку́рки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а).
- Шлёд**, м. Протоптанная, наезженная дорога, тропа. *Туда да́льше дорога проехать к этому сенокосу ещѐ, это дак, одну лошадь пошлѐм безо фсѐѹ́, бес саней безо фсѐѹ́, две назна́чим, штобы она́ шлёд сделать до копны́ либо, до.* Нюхчозеро.
- Шлёп**, глаг. междом. Обозначает действие по знач. глагола шлёпнуть. *Чага не долго бить, молотком шлёп, она фся распустится.* Нюхчозеро.
- Шлёпнуть**, кого-л., сов. Стукнуть, ударить кого-л. *Поди, говорит, я тя топором шлёпну, да ты и рассыплешься!* Стрельня (СПМО, 1964).
- Шлея́**, ж. Часть упряжи в виде ремня, прикрепленного двумя концами к хомуту и огибающего все туловище лошади. *Са́ни на шле́ях, ну под дрѹ́вни-то, са́ни на шле́ях, да и сне́гу не гра́мма, вы с ума́ сошли́.* Нюхчозеро.
- Шлюз**, м. Гидротехническое сооружение, позволяющее переводить суда из одного водного пространства в другое, имеющее отличный от первого уровень воды. *От девятнадцатого шлюза в Беломорске ходили.* Сумской Посад.
- Шля́коть**, ж. Снег с дождем. Нюхчозеро.
- Шля́пка**, ж. Верхняя утолщенная часть гвоздя. *Подко́вны звѹ́зды были, сошыва́ли лодку, в киста́х шля́пку распы́тывали, в киска́х.* Солозеро.
- Шмель**, м. Насекомое сем. пчелиных с толстым мохнатым тельцем. Большая Кудьма.
- Шмо́ргать**, без доп., несов. Производить с шумом какие-л. действия. *И шмо́ргаетшь, то́ко шум идёт, приходи́лось, вяза́л сам по́сле своим ви́дом.* Нюхчозеро.
- Шмо́ктать**, что-л., несов. То же, что шмохтать. Княжая Губа (КСРНГ).
- Шмохта́ть**, что-л., несов. Срывать, обрывать листья с веток. *Шмохта́ли листьѹ́, ольхо́вые и берѐ́зовые, заготав́ливали для ба́ни ве́ники, а для скоти́ны ку́бачи.* Ковда.
- Шне́ка**, ж. Небольшое плоскодонное беспалубное парусное рыболовное судно, шняка. *На Мурмане рыбу в основном ловили, инѐ́ки были.* Шижня. □ Шнека́. Ёла — большая парусная лодка, инека́ меньше. Сумской Посад.
- Шня́ва**, м. и ж. Вялый, потерявший силы человек. Варзуга (Кушков).
- Шня́вый**, ая, ое. Вялый, слабый, ослабевший (о пожилом человеке). *Я стала как-то шня́ва, ни на што силы не стало.* Варзуга (Кушков).
- Шо́ба**. Название реки. *Карго-река — покос был, на Шо́бе в основно́м коси́ли.* Надвоицы.

Шóба-река. См. . . . рекá.

Шóбоозеро. См. . . . озеро.

Шóльга, ж. Водоросль. *Шольгу слыхала, растёт на Онеге.* Анциферовский Бор.

Шóмба, ж. Лесная избушка. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Шóмныша, ж. То же, что запечье. *Шóмнышей зовут запечье.* Тамица. *Шомныша за печкой.* Вонгуда. *В шóмныше полки были, за печкой, молоко на простоквашу стояло, закуток.* Кянда. *В шомныше полки за печкой.* Солозеро. *Шомныша рядом с печью.* Анциферов Бор.

Шóньгать, кого-л. Ругать, бранить. *Не шоньгай детей.* Ковда.

Шóрка, ж. Веревка, тетива в рыболовной сети. Нюхча.

Шóркать, что-л., несов. 1. Оттирать, скоблить что-л., очищая что-л. Поной, Умба. *Этими камнями крóшэными раньше шоркали полы жэ были некрашэные, накидают и голикóм.* Колвица. 2. Тереть друг о друга что-л. *Она шóркала, шóркала, шóркала, шоркала, фся берёза горяча-прегоряча.* Нюхчозеро.

Шорóховатый, ая, ое. Неровно замерзший (о льде). *Неровно такó всё, шорóховато, шорóховатый лёд.* Большая Кудьма. *Шороховатый, негладкий лёд осенью, с коробок.* Солозеро.

Шóрпы, мн. 1. Рожки вил. Вирма, Лапино, Сумостров. 2. Соски вымени коровы. Сумостров.

Шостóк, м. *Шостки заечьей лапкой подметали.* Солза.

Шóткош. Название болота. Сенная губа.

Шпанéр, м. Широкие полосы бумаги или ткани для оклейки (обивки) стен в жилых помещениях. *Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, шпанéром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Шпанóбут, м. То же, что опруга. *Шпангоуты через метр к мáтице, к килю.* Сальнаволоок.

Шпенькí, мн. Зубья на колодке граблей. *Палка разряжáется на две — колода у граблей, шпенькí забивают.* Дуброво.

Шпíньки, мн. Стержни, вбитые по окружности в ворот, для упора. *Турáчки, как воду с колодца, такого типа, вíлка забита в борт, у ворота шпíньки есть.* Дуброво.

Шпрéкать, без доп., несов. Возражать, не соглашаться с кем-, чем-л. *Не шпрекай.* Ковда.

Штанý, мн. △ Быть без штанóв. Жыть в крайней бедности. *Эх, у меня семья ужэ, детíшка двóе пошли, а ф колхóзе ещё бес итанóф скóро бóду.* Нюхчозеро.

Шти, мн. *Шти из репы варили.* Большая Кудьма.

Штíна, ж. Картофельная ботва. Солза. Большая Кудьма.

- Шторм**, м. *На коргах штóрмами нарвѣт туру́.* Солозеро.
- Штормить**, без доп., несов. *Рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволоок.
- Штраховать**, без доп., несов. *Штрафовать кого-л. А знаешь, как штраховали тогда очень строго было.* Нюхчозеро.
- Штырь**, м. *Небольшой металлический стержень. И ту́ер, здесь поставлено и вот здесь и ту́ер там штырь зделан и верёфку на ту́ер, наматывает.* Нюхчозеро.
- Штю́ка**, ж. *Штука. Когда, это вот такую штю́ку вытопишь, боле, в колхозе, примерно, а там, всегда у нас останется воды ище, знаешь, усто́итсэ, так ёво выскоблишь как надэ уже.* Нюхчозеро.
- Шу́ба**, ж. *Верхняя одежда из овчины, тулуп. Шу́ба была.* Нюхчозеро. *Для то́го штю́бы в доро́гу ёхать было тепло́ дак, у ка́ждого почти́ шу́ба эта была своя.* Хижозеро.
- Шу́бала**, ж. *Вода, выступившая на поверхность льда (на реке, озере и т. п.). Выступила шу́бала, су́бала говорят, дру́гая вода́, сверху но́вый лёд, молодой. Там под низом шу́вола, а но́вый лёт наро́с го́вора́т.* Нюхчозеро.
- Шу́вала**, ж. *Водоросль. Искали такую́, не паклю́, но мя́ккая шу́вала, есь в озе́рах, но наподобие как мох в воде́, это не визде́ найдёшь её.* Нюхчозеро.
- Шуга́**, ж. 1. *Мелкий битый лёд со снегом на поверхности воды. Шуга начинается замерзать. Большая Кудьма. Вода с шугой. Сальнаволоок. Селёдка в шуге́, мелкий ледок, ловят. Шижня. Шугу́ несёт. Солза. Вожма Гора, Вонгуда, Кянда, Сумской Посад. Шуга́ — ме́лкий, а это иде́т несёт лёт — ледохо́т, не попада́й туда́, лотку розда́вит, де́лать не́чево. Сенная Губа.▲ Битый лёд, загоняемый ветром под воду. Шугу́ ветром ломает и под лёд несёт.* Солозеро. ▲ *Снег на поверхности воды. Сумской Посад. 2. Двойной лёд. Шуга замёрзше.* Сальнаволоок. 3. *Шуга — ледок попадает в сёмгу, в жа́бры.* Солза. 2. *Снег с дождем. Анциферовский Бор.*
- Шугова́ть**, без доп., несов. *Замерзать буграми (о льде). Шуга́ — мелкий лёд на ветру мёрзнет, шуга́ плывёт и припай будет, как начнёт шугова́ть, идти невозможно. Шижня.*
- Шу́йка**, ж. *То же, что клещица. Шу́йка — вяжут сети.* Кянда. Солозеро, Тамица.
- Шумоше́дче**, нареч. *Крайне сильно. У нас никогда не мёрзло, как вот э́тта шумошэ́дче фсе́гда́ замерзнет трава́ карто́шки.* Нюхчозеро.
- Шумоше́дчий**, ая, ое. 1. *Шумный (о глухариним токе с больши количеством птиц). Ой, рас разошлись, дак ток ви́дно бы́ шумошэ́дчий, дак весь снег ви́борожэ́н, потому́ што о́не копошэ́ли сво́им копы́том*

- да, крыльям на. *Весь вы́чертен снег.* Нюхчозеро. 2. Большой, протяженный (о болоте). *Навя́линьё, Ню́хчемох, Гла́дкий мох, Пе́трамох, это та́ки бо́лота шумош́зччи. Есь ко́торы врёде незаме́тно, прова́ли́лсэ и ко́нцы в во́ду, у нас и не хо́дили в та́ки бо́лота.* Нюхчозеро.
- Шу́ньский, ая, ое. Изготовленный в н.п. Шуньга. Дуброво. Δ Шу́ньские са́ни. Выездные сани. *Шу́ньские сани выездные, копы́лья железные.* Дуброво.
- Шу́ра, ж. Песок. Вожма Гора.
- Шурня́к, м. Шурин. *Зимой для себя так, вот, за мою́ жысь, собрались я, шурня́к с жэно́й, брат и тут ещё.* Нюхчозеро.
- Шуро́ва́ть, без доп., несов. 1. Делать что-л. с усилием, быстро или уверенно. *А баба как у нас шуру́ет, дай о-ё-ёй, только дава́ть, свекро́ва.* Нюхчозеро. 2. *Шуру́й ис ка́бинёта.* Нюхчозеро.
- Шху́на, ж. Морское парусное судно. *В Печо́ру э́здили по мо́рю на шху́ны, селё́дку там лови́ли.* Солза.
- Шы́товый, ая, ое. Используемый для виду, неработающий (о замке). *Шы́товый замок, брако́вый какой-ни повесят, а там чё никого, ни-чёго нет дак. Для виду, так, штобы не ползали дети либо.* Нюхчозеро.
- Шы́тый, ая, ое. То же, что шытовый. *А гумно-то, у нас не закрываются гумна-то, там шы́тый замок.* Нюхчозеро.
- Шы́тя, в знач. нареч. Несерьезно, для виду. *Когда отрабо́тае́тсэ, шы́тя повешают этот замок, без ключа́.* Нюхчозеро.
- Ша́вель, м. Многолетнее травянистое растение сем. гречишных с продолговатыми кислого вкуса листьями, которые употребляются в пищу. *Щавель рос дикий, продавали, рубль кучка.* Солза. \square Ша́вель. *Суп варя́т, да борш варя́—шавель ну.* Нюхчозеро. Δ Ко́нский ша́вель. *Конский ша́вель от поно́са, я вот жыву́ веточку сосушы́ла, как понос, жы́вот заболит, она помогает хоро́шо.* Нюхчозеро.
- Щедрови́тый, ая, ое. С оспинами на лице, рябой. Вирма.
- Щёлк, междом. О звуке выстрела. *Ку́ропа́тки, не опхо́дил, ка́кой охотник пройде́т ми́мо, подоше́л ви́дишь на вы́стрел, ружьё нагото́ве, расприцэ́лился, щёлк и есь.* Сенная Губа.
- Щелко́нуть, без доп., сов. Щелкнуть, ударить чем-л., обо-что-л. *А Ма́рья сейча́с, одна осталася, выбежала на улицу, палочкой щелкну́ла о землю.* Варзуга (СПМО, 1960). \square Щёлкну́ть. *Он говорит нитка худá, да рука упáла, в это, ищё́лк, щёлкну́ло в это, туда по ла́фку.* Нюхчозеро.
- Щё́лок, м. 1. Настой древесной золы применяемый для стирки белья, мытья полов. Княжая Губа. \square Шщё́лок. *Стирали шишóлоком, золы в ушат, сверху кипятком или горячие камни, шишóлоком этим стира-*

- ли. Большая Кудьма. □ Щёлок. *И хаты мыли, к Паске бывало хаты мыли дак, это шчóлоку наварим с этэй, с какой с зóлы.* Нюхчозеро.
2. Такой настой с добавлением раскрошенного гриба чаги. *Примерно стерать или мыть там полы или што, туда в воду щёлок называли с этим, раскрошили уш цэликóм дак она жэ мало розойдётся, врóди мылом немного заменяла пакула.* Хижозеро.
- Щёлочь, ж. То же, что щёлок (в 1-м знач.). *Да навэрят золы, вот это щёлочь, она хорошó отмывала фсё жсы́рное, прокоптитса фсё за зиму, вот этим отмывали.* Княжая Губа.
- Щёлья (I), ж. Скала, каменистое место. □ Штёлья. *Кипака в мóри, большая штёлья о сáму вóду и набивáт взвоть в ю.* Вирма (Сало, 1971а).
- Щёлья (II), мн. Скалы, каменистое место. Вожма Гора. □ Штёлья. *В мóри кóрга сама собой низенька, а дли́нна, но лес весь на ёй. Штёлья на ей есь, лес, ягода растёт, да всё.* Вирма (Сало, 1971а).
- Щёлья (III), мн. Узкие продолговатые отверстия, щели. *А лóуди у ково́ нёту дё́ктю дак фся́кия портя́нкам заклáдывают, штоп не россóхласе, да штобы щёлья не было да штобы не теклá весной.* Нюхчозеро.
- Щенята, мн. Медвежата. *А эты ишени́ята-ты, маленьки-ты медвежо́нки — в леси́ну!* Кузрека.
- Щёти, мн. То же, что карты. *Шиё́ти были железные и чёшешь, как пух делали ево́, настоящи́й конопёль.* Дуброво.
- Щети́на, ж. 1. Короткая жесткая шерсть у свиньи (используемая пришитие сапог). *Бахилы шыли, ишетинуу поросё́нка рассекáли надвое, вдевали нитку и строчили сапоги́.* Солозеро. 2. Твердая жесткая трава. *Где пы́рей трава, где эта о́со́ка, где щети́на, такая твёрдая трава́, это ло́шади бо́льшэ́ ёли.* Воренжа.
- Щетинка, ж. То же, что щетина (в 1-м знач.). *Шить-то умею, а щетинку засы́кать надо в люди бежать.* Сумской Посад.
- Щёточка, ж. Кисть для окраски чего-л. *То́ко зделано как щёточка красить, от коня́ хвос, он фсегда́ о́резан.* Нюхчозеро.
- Щеть (I), ж. Подготовленное для стога место на земле, куда кладут сучья, палки и т. п. *На низ делали щеть, много палок.* Солза.
- Щеть (II), ж. Щетка для чесания льна. □ Шшеть. *Шшеть была на ручке, ишиетью вычесут, потом пря́ли, ткали.* Анциферовский Бор.
- Щипи́чник, м. Шиповник. Сумской Посад.
- Щипо́вник, м. Шиповник. Дуброво.
- Щу́ка, ж. Хищная пресноводная промысловая рыба с удлинённым телом полосатой окраски. Дёмушкино. *Ста́вили мерё́шки на нали́ма, а потóм в ма́рте щу́ку лови́ли, в о́зёра ёздили, ра́ньшэ́ ры́бы-то*

- много было.* Воренжа. Ковда. Большая Кудьма. □ Шшў́ка. *В майны ишўку поймала.* Тамица. Анциферовский Бор, Вонгуда, Дуброво.
- Щў́пать, что-л., несов. △ Щў́пать ры́бу. Опуска́т в воду шест, стараясь почувствовать наличие косяка рыбы. *Весёлы́чик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормови́к вымётывает невод, на носу — носови́к — щў́пает ры́бу, ищет се́лёдку.* Сумской Посад.
- Щў́па́к, м. Небольшая щў́ка. Воренжа.
- Щў́ря́та, мн. Небольшие щў́чки. *Щў́ря́та, одноле́тки, пе́рво ле́то икру́ вы́метали о́не, их ище́ малька́ми называ́ли.* Надвоицы.
- Щў́чка, ж. Небольшая щў́ка. Кулеба́ка с ишў́чки. Большая Кудьма.
- Щчў́па́рик, м. Небольшая щў́чка. *Щчў́па́рик, сра́зу в воду вы́кинешь ды.* Сенная Губа.
- Э́во, указат. частица. Вот здесь. *Э́во тут бе́рёк, тут косили остро́ф, а там Ми́жостро́ф, два уча́стка мы коси́ли приме́рно, а тут между́ ими́ салма иде́т.* Нюхчозеро.
- Э́дак, нареч. Так, таким образом. *Говорят, давно́ тут, лет э́дак двести́ было.* Порья́ Губа (СПМО, 1959). *Не было э́дак.* Сенная Губа.
- Э́два, нареч. Едва. Тамица.
- Э́кий, ая, ое. Такой. *То́щиныйи́й э́кой, некрасивый, весь в болонках — ко́роста така́.* Порья́ Губа (СПМО, 1959).
- Э́стесте-э́стесте, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Кня́жая Губа (КСРНГ).
- Э́столько, нареч. Обозначает неопределенно-большое количество, множество кого-, чего-л. *Ваня, где ты э́столько́ денег взял?* Стрельня́ (СПМО, 1960).
- Э́тама, нареч. Там, в каком-л. месте в отдалении. *За́ра́нее заготовля́ли, э́тама́ куч накладе́шь, а пото́м зимо́й прие́дешь, да как, мно́го э́ж было́, везе́шь.* Нюхчозеро.
- Э́товосе́тко, частица. Вот. *Дак вот, как е́хал Ста́рик по, э́товосе́тко, поозе́ру с ры́бой.* Кня́жая Губа (СПМО, 1965).
- Э́тока, нареч. Вот так, таким образом. *Вот в э́тот за́гон, заташи́шьло э́тока, а пото́м, я ище́ в ба́йне е́сть ли кто, своя́-то водня́.* Нюхчозе́ро.
- Э́тот, э́та, э́то, местоим. указ. *Вот такой, сло́й положи́шь э́тэй травы́, в си́ло́сну яму́, а пото́м вот травя́ сло́й, сло́й, э́тэй травы́ туды́ка.* Нюхчозеро.
- Э́тта, нареч. 1. Здесь, в этом месте. *Э́тта были́ доски.* Тамица. *Э́тта ку́мжина́.* Солозеро. *Э́тта посе́лок у ба́тьки рублен.* Анциферов Бор. *Э́тта прии́ли.* Кня́жая Губа (КСРНГ). 2. Иначе, в противном случае. *Пойде́м, бра́т, нажива́ть, мы по́мре́м э́тта с голоду́!* Олени́ца (СПМО, 1964).

Э́ты, местоим. указат. Эти. Э́ты у вицьки-то коницьки, где листьіцьки-то, а э́ты комелькі-то оставаюц'ц'а, да перекинём цeрeз зорóт... кагач'ók. Вирма (Сало, 1971a).

Э́фты, местоим. Указат. Эти. Княжая Губа (КСРНГ).

Э́хти-э́хти, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Она зовёт э́хти-э́хти, и оні фсем ста́дом бэ́гут к ней. Княжая Губа.

Юг, м. Южный ветер. Юк так и называ́лсэ, юк — полуденник. Сенная Губа.

Юго-за́пад, м. Юго-западный ветер. Ю́го-за́пат вот ужэ там друго́ назва́ние. Сенная Губа.

Ю́жный, м. То же, что юг. Солозеро.

Юковля́не, ср. Жители н.п. Юково. Юковляне — моржы́. Сумской Посад.

Ю́ково. Название н.п. Юково — деревня от Сум. Посада. Шижня.

Ю́кса, ж. Небольшой топор'. Нюхча.

Ю́ксы, мн. Лыжные крепления из ремней. Холмог., Беломор.

Ю́нда, ж. Несколько рыболовных снастей, связанных вместе, образующих ряд. Сети ставили и потом по не́сколько, ю́нда называется, юнда много- 'много сетей, пять-шэсь штук, ска́жэм в одну́ сто́рону, пять-шэсь штук в другую́ сто́рону и потом на лотках ездилы смот-реть ры́бу снимáли. Колвица. Связывают юнды друг с другом, кру-попачейны сетки. Беломор. (Воронова, 1968). Юндами ловят селедку в мережи. Выгостров (Воронова, 1968). Кандалакша.

Ю́ндой, в знач. нареч. Вместе, в один ряд (о связанных сетках). Спуска-ют сетки ю́ндой, несколько сеток связаны вместе. Сумостров (Во-ронова, 1968). Спускают мережу, мережа, в мережу ю́ндой. Коле-жма. Нюхча, Сумской Посад, Юково (Сало, 1966).

Юночи́ца, ж. Девушка. Мне ещё было пятна́цать-шешна́цать год то-гда ещё было́ мне, тогда ещё́ юночи́ца была. Нюхчозеро.

Юпа, ж. Вид малицы. (Кушков).

Ю́рик, м. 1. Вывернутый корень дерева. Вожма Гора. 2. Дерево, вырван-ное с корнем. Вожма Гора.

Ю́ричка, ж. Дощатый помост, возвышающийся над водою на четырех сваях с перилами и навесом, используемый для подъема и сушки рыболовецких сетей. Кузрека.

Ю́ричный, ая, ое. △ Ю́ричная ле́стница. Лестница, идущая от помоста, где сушат сети, наклонно к воде. Кашкаранцы, Поной.

Ю́ркоручэ́й. См. . . . ручей.

Юро́, ср. Косяк, стая рыбы. Юро́ ле́ща в лахту зашло. Солозеро. ▲ Косяк селедки. Косяк рыбы, куро́ селе́дки, и стая е́сть. Тамица.

Юст, м. Поземка по льду озера или реки. (Кушков).

Ютіться, несов. Располагаться, помещаться на каком-л. небольшом пространстве, в тесноте. *И на пёчки мы фсегда по-большому зимой дак и там ютілись.* Хижозеро.

Юфер, м. Сердитый человек. Беломор.

Яблочко, ср. Вид пляски. *Подыспань танцевали, дэй яблочко танцевали, старинны, вальс, фсяки таньци были, коробочку да фсё танцевали.* Нюхчозеро. *Так фсяки раньше были фсяки, ну яблочко, да крокодил да кадрель да. Воренжа. Кадрель ходили плясали, а остальное там яблочко да вот такие.* Кочкомозеро.

Ягель, м. Лишайник, служащий основной пищей для северных оленей зимой. *Ягеля, мху надерут по сорок куч. Солза. Крошнии — лямки берестяные, привязывается мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель.* Сумской Посад. *Шэсь этих палок вото положжым, вот так паўка, две, три, четыре, шэсь, а меж паўки наложжым эти ягеля, шэсь корзин выходит.* Нюхчозеро. *Заготовляли ягель, заготовляли сено, листья берёзовые там, это ивовые там.* Княжая Губа. *Ягель заготавливали для овёц.* Ковда.

Ягисьня, ж. Баба-Яга. Кузомень (СПМО, 1964).

Ягйха, ж. Баба-Яга. *Баня згорела и Ягйха згорела.* Поньгома.

Ягична, ж. Баба-Яга. *Ягична ножницы дала и овернула её дикой важенкой.* Варзуга (СПМО, 1960).

Ягичнин, а, о. Принадлежащий Ягичне. *Денежки в мешочке стучат да бречат. А у ягичниной-то дочери, говорит, дак ничего нету.* Кузомень (СПМО, 1964).

Ягода, ж. 1. Сочный, небольшого размера плод кустарниковых или травянистых растений. *Птичина идёт клюёт ягоды, оклявывает, порхать песок ей надо, рамешник.* Солозеро. *Ягоды в больших бочках, очень-очень, толкли просто, толкушкой там какой-нибудь, пёстиком.* Ковда. 2. Брусника. Сумской Посад. 3. △ Вóлчьи ягоды. А) Плоды можжевельника. *Волчьи ягоды — красные ягоды, по одной.* Большая Кудьма. Б) Растение можжевельник. *Волчьи ягоды — можжевельник это.* Анциферовский Бор. △ Змейны ягоды. Плоды можжевельника. *Змеины ягоды — фсё говорят эти змеины ягоды, красные, нельзя, говорят, йись этих ягот, ни дитя́м рвать, никому эти змейны ягоды, навёрно ядовитые рас брать йись нельзя говорят.* Нюхчозеро.

Ягоди́на, ж. Одна ягода. *Зупчики-то широких не надо и у́ских то́жэ, драть будет, вот так штобы ягоди́на не пролёзла да брусника, штобы брусника не пролёзла.* Нюхчозеро.

Ягодка, ж. То же, что ягода (в 1-м знач.). *И на лудах то́жэ есь яготки, брусни́цька да ворони́ця, черни́ця на лудах не ростёт.* Вирма (Сало,

1971а). *Летом-то, дичинка отъедается ягодкам да, осень дак приходилось суп навáристэй, глухárку или там, ряпчик фкусней фсего́ на. Нюхчозеро.*

Ягодочки, мн. Ягоды. □ Ягодоцьки. *Вот тепе́рь за ягодоцьками хожу́. Княжая Губа (КСРНГ).*

Ягодник, м. 1. Место, где растут ягоды. Анциферовский Бор. 2. Пирог с начинкой из ягод. *Ягодники пекли с морошки, брусники. Шижня. Дёмушкино. Или яго́дники спекёт. Нюхчозеро.*

Яголь, м. То же, что ягель. Княжая Губа (КСРНГ).

Ягра, ж. 1. Отмель из песка и ила в устье реки. *В Оленице ягра далеко тянется в море.* (Кушков). 2. Ягры. Название острова. Нёнокса.

Язы́к, м. △ Лежа́ть без язы́ка. Быть неспособным говорить. *Да его́ потом в Арха́нгельско́ увиди́л, да к он полгода лежал биз язы́ка. Нюхчозеро.*

Язь, м. Пресноводная рыба сем. карповых. *Ры́бы было́, щу́ка, о́кунь, ле́щ, ясь и ряпушка. Воренжа.*

Якорь, м. Приспособление для удержания на месте судна, лодки в виде металлического стержня с лапами. *Если летом, лодки бросают якоря, с берега одна лодка выежжала, кругом обойдёт, когда идёт ко-рюшка. Шижня. Якоря на оття́жку. Дуброво. Чоро́га, ну эт ка́мни песо́к на чоро́ге, чоро́га. Это попада́ет местáм, бывает у́дишь, я́коря нет, дак ко́лышка не поста́вишь. Нюхчозеро. Надвоицы. △ Станови́тся на я́корь. На я́корь у остро́во́ф стано́виссе, ра́ньше ка́рги бере́ишь, к ка́рги привя́зывал, а щас в магази́не я́коря продаёт, бере́ишь, на я́корь стано́виссе. Надвоицы.*

Ялмас-река́. См. . . . река́.

Яловой, ая, ое. 1. Бесплодный, неоплодотворенный (о самках сельскохозяйственных животных). *Ялова корова, котора не гуляла. Ковда (КСРНГ).* 2. Не имеющий рыбы (о ручье, реке, озере). Поной.

Яма, ж. 1. Погреб для хранения в картошке. *Картошка в ямах у нас. Солозеро. Для картошки ямы были. Анциферов Бор. А жы́лы, было́ у нас три карто́уных ямы колохо́зных. Нюхчозеро.* 2. Глубокое место в реке, озере. Кянда, Солозеро, Тамица. *Ершо́ф-то э́тых ловили, так и называется глубо́кая яма. Нюхчозеро. △ Шу́йна я́ма. Назва-ние омута. Кянда. 3. Углубление в земле, заполняемое смо́лем при смолокурении. Я́ма, о́ни́ туда ло́жат, там не знаю́ што ло́жат, што́бы, о́на́ пото́м вытека́ет оттуда́. Хижозеро.* 4. Название то-ни. Сумской Посад. *А то́ни по реке́ были́ часто: Я́ма, Черёму́ха, Колони́ха, Ки́ца. Варзуга.*

Ями́ха, ж. Шов в рыболовной сети, составленной из нескольких сетей. *Сшивали́ сетки, шов — я́миха. Солозеро.*

Ямный. См. О́стров.

Ярдán. См. Ердán.

Яреньга. Другое название н.п. Тамица. Тамица.

Ярiндин. См. Ёстров.

Ярмарка, ж. Торг, устраиваемый регулярно, в определенное время года и в определенном месте для продажи и закупки товаров. *На Покров на устье ярмарка была — с первого октября по первое ноября. Кузомень. Вот приезжали — у нас праздник был в деревне, Зимний Никола. Съезжался весь берег. У нас здесь устраивались ярмарки. Приезжали из Лопи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари. И весь берег, вплоть до Кандалакии. Все эти деревни — Кузрека, Оленица, Чаванга, Тетрино, Стрельна, Пялица. Приезжали сюда, привозили все свои товары, мы здесь центром были, в Варзуге. Последняя ярмарка была в тысяча девятьсот тридцать третьем году. Варзуга.*

Ярúга, ж. Открытое возвышенное место. Терск. △ На ярúге. На краю чего-л. Поной.

Ярус, м. Ряд из двух-трех соединенных сетей. Тамица. *Несколько ярусов, сшитые сети, два, три закола мористее, жердей много били и якоря на оттяжку. Дуброво.*

Яруслáв. Город Ярославль. *Полетáй-ко ты во сторóнушку, гóлуп, цюжyю, Ф слáвный гóрот ты летí Яруслáф.* Княжая Губа (КСРНГ).

Яры, мн. Чулки из замши внутрь мехом (у коми-ижемцев, саамов, поморов). (Кушков).

Ясло, ср. Кормушка для скота в виде решетки, прикрепленной к стене. *А што лóшади стоя́ли, где лóшатъ стоя́ла там ётой, тру́ба была, пря́мо лóшади туда в ясло. Хижозеро.*

Яслы, мн. То же, что ясло. *Яслы эти она́ о́коло кото́рых привя́зана, туда и накі́дают се́но, и она́ стои́т жуе́т. Хижозеро.*

Ястреб, м. Хищная птица с коротким крючковатым клювом, острыми загнутыми когтями, короткими закругленными крыльями и длинным хвостом. Кянда.

Яче́йка, ж. То же, что ячея. *Вот вя́жут, прайму́т, петлю значит заде́рнут и получи́ется яче́йка, ну на та́кие, как де́лали, што навязывали, говори́ли полі́чка это называ́лась. Хижозеро.*

Ячея́, ж. Отверстие определенного размера (прямоугольной, ромбовидной фрмы в ряду подобных), образуемое по периметру нитями рыболовной сети. *Ловили, ячея 18 миллиметров, всё, больше не имеешь права. Шижня. Гарба с крупной ячейей сто миллиметров. Сумской Посад. Плотва́ са́мая ме́лкая ры́ба была́, плотва́ да окушкі да. Не знаю́ какая ячея́ в се́тки, та́кая и ры́ба попада́ет. Воренжа. □ Ечея́. На га́рвы сети сами веза́ли, потому́ та́кой ече́й не было́ ф прода́жэ*

йищѣ, она крупная ечея, а мелки мерѣжны мы сами везали. Колеж-
ма (Сало, 1971а). Сѣмга, когда идѣт, и, значит, ударялась в эту в
ѣчею — голова вот запутывалась. Кузомень. □ Яцея. Спѣрва были
сѣточки вот толь длинны, не такі, как тепѣречу вот при совѣцкой-
то власти большы, а тогда были небольшы сѣточки — дак ф каждую
яцею попадѣт. Княжая Губа.

Ячмѣнь, м. Хлебный злак, зерна которого идут на изготовление круп,
муки, на корм скоту, применяются в пивоварении. Ячмень пряслили
на прясло, потом в кучи. Кянда. В колхозе мы рыбачили и сельским
хозяйством картошку только сажали и капусту, маленько ячмень,
просто для пробы. Княжая Губа. Вонгуда. А две матери ячмень
жаля и поскандалили. Нюхчозеро. □ Яцмѣнь. Тамица. □ Ячмень.
Вонгуда. □ Ясьмѣнь. Жытник — ясьмѣнь, но ясьмѣнь, рош, жытник
ды шанѣшки. Нюхчозеро.

Ячневый, ая, ое. Сделанный, приготовленный из зерен ячменя. В просто-
квашу насыплешь крупы ячневой, она разбухнет, сметаной сверху
поливали. Солза.

Ящерица, ж. Небольшое пресмыкающееся с удлинённым телом, покры-
тым мелкой роговой чешуей, и с длинным хвостом. □ Яшшэриця.
Сумской Посад.

Ящик, м. Большой открытый деревянный продолговатый сосуд для при-
готовления раствора из глины для кладки печи. И вот берѣм да ей,
такой яшишкы батько зделал, ей надѣ ещё приготоуитъ песком да
намять надѣ да, зделал такой, ишобы мять эту глину. Нюхчозеро.

Ящичек, м. О форме для изготовления кирпичей. Кирпич сами делали,
батько такой яшишечек зделает, мы с невестками наделаем кирпи-
чей того боле. Нюхчозеро.

Материалы и источники

- ВОРОНОВА, 1968 : Воронова Л. А. О прибалтийско-финских заимствованиях в промысловой лексике беломорских рыбаков // Уч. зап. Карел. пед. ин-та. Т. XXII. Вопросы языкознания, 1968. С. 142–156.
- ДЕМИДОВА, 2004 : Демидова Е. В. Ареальное изучение поморских слов (на материале лексико-семантических группы «низменный берег») // Севернорусские говоры. Выпуск 8. СПб.: Издательство С-Петербургского университета, 2004. С. 41–47.
- КОЛПАКОВА, 1937 : Колпакова Н. Терский берег. Северное областное издательство, 1937.
- КРЫСАНОВ, 2002 : Крысанов. А.А. Тресковый промысел онежан на Мурмане (1850–1920). Онега, 2002. 96 с.
- КСРГК : Картотека «Словаря русских говоров Карелии и сопредельных областей».
- КУШКОВ : Кушков Н. Д. Поморы говорят. Словарь поморской лексики. Варзуга, 2008.
- ЛОПИНЦЕВ, 2002 : Лопинцев С. Поморская свадьба // Нева, 2002, № 11. С. 88–107.
- ЛЯПАЕВА, ЗАЙЦЕВА, КАЛИНИНА, 2007 : Ляпаева О., Зайцева И., Калинина Л. Традиционное экологическое знание. Терские поморы. СПб., 2007. 80 с.
- МАКСИМОВ, 1858 : Максимов С. Белое море и его побережье // Морской сборник, 1858. Тт. 25–27.
- МЕРКУРЬЕВ, 1962 : Меркурьев И. С. Мурманский говор (консонантизм). Мурманск, 1962.
- МЕРКУРЬЕВ, 1968 : Меркурьев И. С. Склонение имен существительных в мурманском говоре. (Множественное число) // Уч. зап. Ленингр. гос. пед. ин-та. Мурманск, 1968, т. 402. Вопросы русского языка. С. 75–89.
- МЕРКУРЬЕВ, 1968А : Меркурьев И. С. Притяжательные местоимения в говоре старинных русских поселений Мурманской области // Уч.

- зап. Ленингр. гос. пед. ин-та. Мурманск, 1968, т. 402. Вопросы русского языка. С. 90–101.
- МЕРКУРЬЕВ, 1979 : Меркурьев И. С. Живая речь кольских поморов. Мурманск, 1979. 184 с.
- МЕРКУРЬЕВ, 1993 : Меркурьев И. С. Так говорят поморы. Учебное пособие для факультативных занятий в школах. Мурманск, 1993.
- ОРЕШЕТА : Орешета М. Г. Серебряный ручей. Мурманск: Север, 2001. 128 с.
- ПАТРАКОВ, 2005 : Патраков А. И. Поморье. Кандалакша: Нива-пресс, 2005.
- ПАТРАКОВ, 2006 : Патраков А. И. Ковдский берег. Кандалакша: Нива-пресс, 2006.
- ПОМОРЫ, 2007 : Поморы на Кольском Севере: история, культура, этнография. Научно-вспомогательный библиографический указатель. Мурманск, 2007.
- РОЖДЕСТВЕНСКИЙ, 1930 : Рождественский Н. Справочная книжка рыбака. М.; Л., 1930. 384 с.
- САЛО, 1966 : Сало И. В. Некоторые выводы о прибалтийско-финских и саамских заимствованиях и их освоении в севернорусских говорах карельского Беломорья // СФУ, 1966, 2. С. 91–98.
- САЛО, 1966А : Сало И. В. Влияние прибалтийско-финских языков на севернорусские говоры поморов Карелии. Диссертация на соискание уч. ст. канд. филолог. наук. М., 1966. КСРНГ.
- САЛО, 1971 : Сало И. В. Из истории взаимоотношений вепсов, карел и русских карельского Беломорья // Прибалтийско-финское языкознание. Вопросы взаимодействия прибалтийско-финских языков с иносистемными языками. Л., 1971. С. 57–62.
- САЛО, 1971А : Сало И. В. Русские говоры КАССР // Прибалтийско-финское языкознание. Вопросы взаимодействия прибалтийско-финских языков с иносистемными языками. Л., 1971. С. 166–173.
- САЛО, 1997 : Сало У. Прибалтийские заимствования прибалтийско-финских языков с точки зрения археологии // Балто-славянские исследования 1988–1996. М., 1997. С. 81–90.
- СПМО : Меркурьев И. С. Сказки поморов Мурманской области. СПб., 1997. 155 с.
- СТЕПАНЕНКО : Степаненко А. Расстрелянная семья (исторические очерки о кольских саамах). Мурманск, 2002. 284 с.

- ТЕРСКИЙ БЕРЕГ : Карвонен М. А., Кожин В. Н., Попихина Ю. С. Терский берег Беломорья. Терчане о прошлом и настоящем своих селений. Мурманск: Север, 2010. 192 с.
- ЮНССОН : Юнссон К. Работники леса на восточном пути. Ковда. Пер. Росляков С. Швеция, 1980.
- ЯРЕНЬГИН, 1910 : Яреньгин А. Ф. Становище Харловка — на Мурмане // Изв. Арханг. О-ва изучения Русского севера. — 1910. — №6. С. 19–20.

Научное издание

Сергей Алексеевич Мызников

Русские говоры Беломорья
Материалы для словаря

Утверждено к печати

Институтом лингвистических исследований РАН

Оригинал-макет *И. А. Магин*

Дизайн обложки *Н. Я. Аблесимов*

Формат 60×90 ¹/₁₆

Бумага офсетная. Печать офсетная. Усл.-печ. л. 31

Тираж 300 экз. Заказ № 1887

Санкт-Петербургская издательская фирма «Наука» РАН

199034, Санкт-Петербург, Менделеевская линия, 12

mail@nauka.nw.ru

www.naukaspb.spb.ru

Отпечатано в типографии «Нестор-История»

198095, СПб., ул. Розенштейна, д. 21

Тел.: (812) 622-01-23



9 785020 252721